











Aus Goethes Romischen Tagen







Aus

Goethes Romischen Tagen

Rultur- und funftgeschichtliche Studien zur Lebensgeschichte des Dichters

Von

Julius Vogel

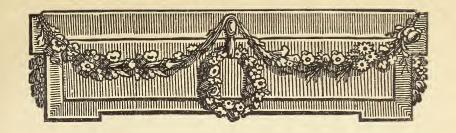
Mit einer Originalradierung von Bruno Héroux und zweiunddreißig Tafeln in Rupferautotypien



Leipzig 1905 Verlag von E. A. Seemann Gedruckt von Breitkopf und Sartel in Leipzig, mit alter Breitkopfscher Fraktur, Zinkätzungen von Siebe und Co. in Leipzig

Mar Klinger in Freundschaft zugeeignet





Vorwort.

ie nachfolgenden Studien haben keinen Goetheforscher von Beruf Jum Verfasser, sondern einen Kunsthistorifer, dem in seinen Mußestunden die Beschäftigung mit Goethe und seinen Werken zum bochften Genuß geworden ift. Im hinblick auf die große Bedeutung, die kunftlerische und kunftgeschichtliche Fragen für die italienische Reise des Dichters und für seinen romischen Aufenthalt besitzen, durfte der Berfaffer es vielleicht magen, von seinem Standpunkt aus diesen wich= tigen Abschnitt zu beleuchten, wenn er sich auch der Schwierigkeiten der Arbeit, wie er nicht zu versichern braucht, von Anfang an bewußt ge= wesen ift. Um das überreiche Material in Goethes eigenen Aufzeich= nungen und Briefen neben der Kulle deffen, was die zeitgenöffische Litteratur darbietet, unter bestimmten Gesichtspunkten zusammenzufassen, hat der Verfasser versucht einzelne möglichst in sich geschlossene Vilder zu geben. Das Ziel war, in großen Zügen ein Kulturbild der römischen Zustände und des römischen Lebens zu Goethes Zeit zu entwerfen. Im Mittelpunkte dieses Bildes soll der Dichter stehen und sich von ihm abheben, etwa wie die Staffage in einer Landschaft. Deshalb wollen diese Studien auch nicht als ein Kommentar zu Goethes Italienischer Reise aufgefaßt sein, noch weniger in dem Sinne, als wollten sie den Dichter wahrend seines romischen Aufenthaltes auf all seinen Spuren verfolgen. Un Werken dieser Art fehlt es in der Goethelitteratur nicht: wir besitzen eine Reihe ausgezeichneter Kommentare in verschiedenen Ausgaben der Werke, die treffliche Bearbeitung der Tagebucher und Briefe aus Italien an Frau von Stein und Herder von Erich Schmidt und die Nachgeschichte der italienischen Reise von Otto Harnack, beide in den Schriften der Goethegesellschaft, sowie selbstandige Schriften, die Goethe

durch Italien hindurchgeleiten und sein Leben in Rom verfolgen. Bas der Verfaffer ferner erstrebte, war eine Darstellung, die nicht allein auf Goethes Mitteilungen, sondern auch auf anderen litterarischen Quellen des achtzehnten Jahrhunderts beruht. Dieses stattliche Kulturbild sollte aber auch ein Zeitbild werden, weshalb z. B. das Rapitel über Pius VI. eingefügt worden ift, mit deffen Perfonlichkeit Goethe ftreng genommen nichts zu tun bat. Der Berfaffer mochte aber mit feinem Streben nicht verkannt werden. Er hat vor Jahren die Ehre gehabt, bei der herausgabe ber neuen Auflage eines der größten Standardwerke ber deutschen Wiffenschaft, von Karl Justis "Winckelmann", bescheidenen Unteils mitwirken zu durfen, er mochte aber nicht den Glauben erwecken, als folle seine Arbeit nur im entferntesten ein Versuch fein, fur Goethes romische Tage ein solches Bild zu entwerfen, wie es Justi in so meister= haften Zugen für seinen Selden getan hat. Bermieden hat der Berfaffer auf alle die zahlreichen Einzelheiten, zu deren Ermahnung Goethes Italienische Reise Unlag geben wurde, auf alle Personlichkeiten, Die in diesem Rahmen genannt werden, einzugehen: schon buchhandlerische Grunde ließen hier eine Einschrankung notwendig erscheinen, überdies wurde die Darstellung auf ihre eigentlichen Grundsabe haben verzichten muffen, Um Schluß ist neben Aufzahlung der wichtigsten Litteratur zusammengestellt worden, was an Belegen zum weiteren Verstandnis etwa von Wichtigkeit sein konnte. Auf die Auswahl und Ausführung der Abbildungen ift alle Sorgfalt verwendet worden. Der Verfaffer hat das Gluck gehabt an flaffischer Statte, in Beimar, viel Unterftugung gefunden zu haben, und unvergeflich werden ihm die Stunden bleiben, in denen ihm unter Kuhrung von Karl Ruland, der ihm auch sonst ein allzeit hilfsbereiter Forderer seiner Arbeit gewesen ist, die Schape des Goethe=National=Museums zuganglich gemacht wurden. Die zahlreichen Mappen des Dichters find in dem fleinen, traulichen Stubchen des Goethe= Hauses oft mit Genuß und mit andachtiger Berehrung fur den großen Genius, der diesen Raumen den Stempel der Beibe gegeben hat, durch= blattert und mit Erfolg fur diese Arbeit benutt worden. Dem liebens= wurdigen und uneigennützigen Weimarischen Helfer und den Leipziger Kreunden, die dem Verfasser oft und gern unterstüßt haben, namentlich den Bibliothekaren, sowie allen andern, die diese Arbeit gefordert haben, sei an dieser Stelle berglicher Dank gefagt.

Leipzig, September 1905.

Julius Bogel.

Inhaltsübersicht.

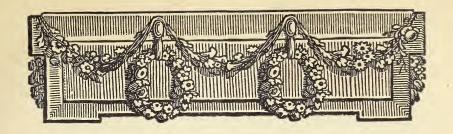
				Seite
Einleitung				3
Die Reise nach Rom. Ankunft daselbst				11
Johann Jakob Volkmann				23
Nom und die Römer				36
Zur Ortsfunde				53
Papst pius VI				79
Die Künstlerschaft				92
Die Kunstsammlungen				145
Die Antife. Ausübung der Kunst				183
Die Kunst der Nenaissance				204
Antiquare und Gelehrte				237
Gesellschaftliches Leben. Die Arkadier. Theater. Freundschaf	t	•		255
Die römischen Bildnisse Goethes				286
Absolvied von Rom				295
Ausführungen und Belege				303
Verzeichnis der Tafeln				323
Register der Personennamen				325





hohe Sonne, du weilst und du beschauest bein Nom! Größeres sahest du nichts und wirst nichts Größeres sehen, Wie es dein Priester hora; in der Entzückung versprach.





Alls treues Vorbild für mein ganzes Sehnen Schien von Geburt an mir der Stern des Schönen. Durch ihn nur wird dem Blid die höh're Welt, Die Ziel all meines Schaffens ift, erhellt. Michelangelo.

Der von uns Deutschen nach Italien zieht, um hier auf bem Boden zwiefach klassischer Rultur und Runft im hochsten Sinne von ber Geschichte der Menschheit zu lernen und mit diesen Kenntniffen seinem eigenen Leben Inhalt und Weihe zu geben, trägt mit seinen Hoffnungen und Bunschen immer wieder von neuem etwas von Goethes Geift und Liebe in dieses Land alter deutscher Sehnsucht hinein. Seitdem Goethe die Halbinfel in ihrer gangen Ausdehnung mit dem für Natur und Runft geschulten Auge des gottbegnadeten Genius und der Begeisterung eines feinsinnig empfanglichen Bergens durchwandert hat, ift fur uns Italien mehr als es je zuvor gewesen ift das Land der Sehnsucht und vielen trot der raumlichen Entfernung eine zweite heimat geworden. Bom Lufe der Alpen an bis zum Giland von Sizilien binab begegnen wir des Dichters Spuren, und die Aufzeichnungen der "Italienischen Reise" werden hundertfaltig in und lebendig und ihre Gestalten fangen an sich mit neuem Leben zu erfüllen, ja ein großer Teil von Goethes inhaltsreichem Leben erscheint und erft in dem Lichte, deffen wir zu feinem eigentlichen Verständnis bedürfen. Rom aber hat seine segenspendende Macht in einem ganz besonderen Mage an ihm geltend gemacht. Wer ihn kennen lernen will, wie er auf der Menschheit Sohe stehend nicht als Glied der ihn umgebenden Welt erscheint, sondern nur sich selbst, seinen Planen und Ideen angehort, muß ihn in Rom suchen. hier tritt er uns als Mensch in der gangen bezaubernden Urt seiner Perfonlich= feit, mit all feinen Gedanken und Idealen, mit feinen Bunfchen und hoffnungen, in der unmittelbarften Große seines umfaffenden Wiffens

und Ronnens am echteften, mit einem Borte als der ganze Goethe entgegen. Rom war fur ihn die Hochschule der Welt, die Zeit, die er hier verlebte, war die glucklichfte seines ganzen Lebens. Wie die italie= nische Reise den entscheidenoften Ginschnitt seines Lebens bezeichnet, so be= deutet Rom den Sobepunkt in dem, mas er in seinem Streben erreichen wollte: von hier aus haben funfundvierzig Jahre weiteren Schaffens im Dienste der Menschheit ihr Licht empfangen, Rom ift das Symbol der innigen Verschmelzung der romanischen und germanischen Geisteswelt, die in Goethe am ftarkften und fur unfer Bolk am folgereichsten ihren Ausdruck gefunden hat. In Goethe empfinden wir modernen Menschen am meiften, was wir in unferer geiftigen Bildung an erzieherischen Werten dem Guden, seinen idealen Errungenschaften in alter und neuer Zeit verdanken: Rom und Goethe find deshalb fur uns untrennbare Namen geworden, sie bilden einen Begriff in der Geschichte der modernen Rultur. Und auch in dem neuen Rom, so wie es in dem jungst ver= gangenen Menschenalter unter dem Einflusse der politischen Ereignisse geworden ift, in der Kapitale des modernen Konigreichs, die nichts mehr von dem Charafter der papstlichen Herrschaft an sich trägt und nur noch in außeren Zeugniffen an die Hauptstadt der katholischen Christenheit erinnert, so wie sie Goethe kennen gelernt hat, auch in diesem von Grund aus umgestalteten, aus alter Behaglichkeit berausgeriffenen und zur mo= dernen Grofftadt gewordenen Rom empfinden wir noch, welche Be= deutung der Name Goethes besitht, der wie ein Leitstern auch sichtbar immer vor und fteht. Er grußte die fruheren Reisenden, die die ewige Stadt zur Zeit als die Gifenbahn Lander und Bolfer noch nicht mitein= ander verband, von der Porta del Popolo aus betraten, gleich von einem der ersten Hauser des Corso aus, und wir begegnen ihm, wenn wir von den Eindrucken feiner Reifebeschreibung erfüllt find, an all jenen Statten, die zu Weltberühmtheiten geworden sind. Auch der Tragik entbehrt diese Banderung nicht, die wir im Geiste des Dichters durch die ewige Roma machen. Am demfelben 29. Oftober, an dem Goethe im Jahre 1786 im Borgefühl der kommenden glücklichen Zeiten in die Stadt seiner Sehnsucht einzog, wurde vierundvierzig Jahre fpater fein einziger Sohn unter ben Inpressen an der Ceftiusppramide zur letten Rube bestattet: eine Schicksalsfügung, die, will man den Gedanken ausspinnen, zu einer fataliftischen Betrachtung führen konnte. Das Denkmal, das Raifer Wilhelm II. in den Parkanlagen der Villa Borghese dem Andenken des Dichters geweiht hat "der unfer Volk immer auf Italien hingewiesen und damit

deutschem Idealismus neue und hohe Ziele gesteckt hat", ist das redende Zeugnis dieser Tatsachen, ein Zeichen des Dankes, zugleich auch eine Mahnung für das gegenwärtige wie für künftige Geschlechter. Möchte die Zeit nie für unser deutsches Volk kommen, in der wir nicht mehr mit begeisterungsfähigem Blick die ewige Roma betrachten und so wie Goethe und andere Große von ihrer Kultur und an ihrer Geschichte lernen wollen. In Goethes Worten: "Und Rom nennt sich die Fürstin der Welt", liegt für unsere geistige Erziehung und für die Stellung, die unserem Volke im friedlichen Wettbewerbe mit anderen Nationen angewiesen ist, auch in der Zukunft ein stilles Vermächtnis des Dichters von unsagbarer Größe und Tragweite.

In Dichtung und Wahrheit verweilt Goethe, als er in behaglicher Breite von dem elterlichen Saufe, feinen Raumen, ihrer Einrichtung und von dem Eindruck, den sie bei den kindlichen Gemutern machten, ein Bild entwirft, auch bei einer Reihe romischer Prospekte, Rupferstichen italienischer Kunftler, mit denen der Vater einen Vorsaal geschmuckt hatte.1) Der Herr Rat hatte sie von einer italienischen Reise, die er neun Sahre vor der Geburt des Sohnes gemacht hatte, mitgebracht, und manchmal benutte er trot seiner lakonischen Art die Gelegenheit, seinem wiß= begierigen Knaben die dargeftellten Bauten und Plate, die mit Berftandnis fur Architektur und Perspektive auf die Platte radiert waren, mit hilfe seiner eigenen Erinnerungen zu erlautern. Als der Dichter in spateren Jahren seine Lebenserungenniederschrieb, gesteht er es selbst ein, daß "Diese Gestalten sich tief bei ihm eindrückten" und schon von Rom aus schrieb er: "Es geht ein neues Leben an, wenn man das Ganze mit Augen sieht, das man theilweise in= und auswendig kennt. Alle Traume meiner Jugend seh' ich nun lebendig; die ersten Rupferbilder, deren ich mich erinnere, seh' ich nun in Wahrheit". Jugenderinnerungen, noch dazu, wenn sie nicht zu flüchtigen Eindrücken gehören, sondern an liebgewordene, wohlbehutete und oft besprochene Inventarftucke des eigenen heims an= fnupfen, pflegen bei empfindsamen Menschen bie Bedeutung einer Beg= zehrung bis ins hohe Alter zu besitzen. In Goethes Leben haben sie aber noch eine besondere Bedeutung erlangt. Denn diese Erinnerungen, der eigenartige Zauber, der von jenen Prospekten klassisch-berühmter Statten mit jedem Tage von neuem ausstrahlte, ist es gewesen, der sich im Laufe der Jahre zum Gegenstand sehnsuchtiger Hoffnung und eindringlicher Bunsche

verdichtete und schließlich zur Umsetzung in die Tat führte, die als Reise nach Italien in dem Leben des Dichters das größte Ereignis gewesen ift.

Auch Goethes Mutter, Die Die innerften Regungen des Sohnes kannte und für seine Bunsche und Plane das liebevollste Verftandnis befaß, beftatigt, daß die Reise nach Italien in Eindrücken jugendlicher Sabre ihren Ursprung hat. Als sie die ihr ganz unerwartet kommende Nachricht. daß Goethe nach Italien gegangen und in Rom eingetroffen sei, von Rom aus erhielt, da schrieb sie zuruck in ihrer seligen Mutterfreude: "Jubelieren hatte ich vor Freude mogen, daß der Wunsch, der von frühester Jugend an in beiner Seele lag, nun in Erfullung gegangen ift" und abnlich außert fie fich gegenüber ber Bergogin Anna Amalia (9. Marg 1787): "Bon früher Jugend an war der Gedancke Rom zu feben in feine Seele geprägt und ich kan mir die Freude fehr lebhaft bencken, die Er jest fühlt in dem Genuß der Meisterwercke der Borwelt". "Die Sehnsucht Rom zu sehen war von Jugend auf sein Tagesgedanke, Nachts sein Traum" meinte sie in einem Briefe an Krau von Stein, Die am meisten Ursache batte, von dem ploBlichen Entschluffe des Dichters überrascht zu fein. Auch den Beimarischen Freunden gegenüber muß sich Goethe in diesem Sinne geaußert Schiller schreibt im August 1787 an seinen Freund Korner: Goethe habe feine Reise nach Italien von Kindheit an schon im Bergen getragen, fein Bater fei dort gewesen, und als Grund gibt er an: feine zerruttete Gefundheit habe fie notig gemacht. Es ist begreiflich, daß in Beimar, in der geschäftigen Belt des Hofes, die Goethe nicht begreifen konnte und in feiner "Flucht" eine unerhorte Tat erblickte, auch in dem Freundeskreise, der vor einem unerklarbaren Ereignis stand, sich an Goethes Italienfahrt die merkwurdigsten Kombinationen knupften - Die von Schiller war die vernünftigste. Ahnlich hatte auch Wieland Merck gegenüber sich geäußert. Und in der Tat war Goethes Gesundheit unter der Last der Geschäfte stark angegriffen und seine Widerstandskraft hatte ihre hochsten Proben ablegen muffen. Rundige konnten sich dieser Wahr= nehmung nicht entziehen. Man hat aber auch geglaubt, Goethe habe fich durch eine langere Abwesenheit von der Heimat der Frau von Stein entziehen wollen in dem Bedurfnis dieser auf ihm lastenden Feffeln ledig zu werden. Dieser Annahme widersprechen indessen auf das ent= schiedenste die aus Italien an die geliebte Frau gerichteten Briefe, in benen keine Underung der Gefinnung und der Gefühle bemerkbar wird, die im Gegenteil nur von einer unerschütterlichen Treue des Dichters und der Unwandelbarkeit seiner Gefühle Zeugnis ablegen. Wir wiffen genau,

daß die Gründe für den die ganze Weimarische Gesellschaft überraschenden, für das Leben des Dichters so hochbedeutsamen Entschluß letthin weder in dem Wunsche seiner Gesundheit zu leben noch in Stimmungen oder Mißstimmungen, die in Beziehungen zum Hofe ihren Ursprung hatten, lagen, sondern lediglich in dem persönlichen Bedürfnis den von Jugend auf gehegten Lieblingsplan, der ihm wie ein festes Programm in seinem Leben galt, in einer Zeit zur Aussührung zu bringen, die für seine Zukunft einen Erfolg für seine Lebensarbeit hoffen ließ.

Nach vielen Jahren - gegen ben Schluß feines Lebens, im Jahre 1829 — hat fich Goethe einmal Eckermann gegenüber über die Bedeutung, Die seine erften Weimarischen Jahre in seiner Entwicklung besigen, ge= außert und da auch der italienischen Reise und ihrer inneren Beran= laffung gedacht. Edermann verzeichnet Diefes wichtige Gelbftbekenntnis mit den lapidaren Gaten: "Flucht nach Italien, um fich zu poetischer Produktivität wieder herzustellen. Aberglaube, daß er nicht hinkomme, wenn jemand darum wiffe. Deshalb tiefes Geheimnis. Von Rom aus an den Herzog geschrieben." Mit diesen Worten ift alles gesagt, was wir über die Grunde der Reise sowie über die Tatsache, daß fie allen, selbst der Mutter in Frankfurt, unbekannt blieb und deshalb einen flucht= artigen Charafter an fich hatte, zu erfahren wunschen. Der Plan selbst war seit vielen Jahren mehrfach erwogen worden und mehrere Male nahe an der Ausführung gewesen. Im August 1775 stellt er bereits Freund Merck vor: "Du magst meinem Bater klarlich beweisen, daß er mich aufs Frühight nach Italien schicken muffe," fügt aber gleich hinzu: "Das heißt, zu Ende dieses Jahres muß ich fort." In den Monaten zuvor war er mit den Brudern Stolberg gereift, beren Ziel die Schweiz mar. Im Juni war man mitten in der Hochgebirgswelt, mit Paffavant beftieg er ben Rigi, bann ging es in ben majestatischen Bergen, Die er jum erften Male fah, weiter, und nach muhfamer Wanderung langte man am Abend des 21. Juni auf dem Gotthardshofpig an. Eine Beichnung, die er am andern Morgen anfertigte, ein Blick auf die schneebedeckten Bergriefen, die aus dem Nebel herausragten, tragt den wehmutig klingenden Vermerk: "Scheide Blick nach Italien vom Gott= hard den 22. Juni 1775" — aber er widerstand den Lockungen, in das Land selbst hinabzusteigen, und seine innere Stimme führte ihn wieder nach Frankfurt zuruck, denn zarte Bande mahnten ihn damals, daß er sich nicht selbst mehr gehörte. Als dann Ende Oktober, nachdem der junge Herzog von Weimar und seine Gattin Goethe die dringende Ein=

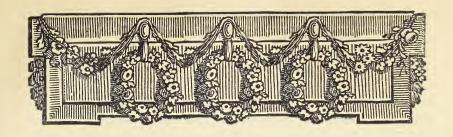
ladung sie in Weimar zu besuchen, des öftern wiederholt hatten, der berzogliche Wagen, der ihn in die thüringische Residenz deringen sollste, ausblieb und des Vaters Besürchtungen, daß Fürstengunst unzuwerlässigei, in Ersällung zu gehen schien, de entschließter rich schoell, die Reiseroute zu andern: Statt nach Norden, "für den er gepackt hatte," sollte es nach Süden, nach Italien gehen. Aber in Heidelberg erreichte ihn die Staffette, die ihn nach Weimar rief und Italien blieb wieder nur ein kornson ihn der Sahre später war er wieder und zwar mit seinem Herzog in der Schweiz, abermals lockte der Wisch nach Italien und wiederum muß er es sich versagen, in das Land, das ihn in seine Gessich rief, den Weg zu nehmen, weil er in der Heima der zu neuem des Dienstes Last auf seine Schultern zu nehmen berufen ist. Als eine Folge solcher Ereignisse, die ihm das Ziel seiner Wünsche nur in nedelschster Kerne erscheinen ließen, müssen wir uns wohl das abergläubssische Gefühl erklären, das hinsichtlich der Ausssührung einer italienischen Reisschlie Gefühl erklären, das hinsichtlich der Ausssührung einer italienischen Reisschlich einer im Laufe der Jahre bemächtigt hatte. Ungleich mächtiger aber rief die andere Stimme, die an seinen innern Menschen appellierte, der in dem geschäftigen Leben des Weimarischen Amtes zu verkümmern drohte. Über die "poetische Unproduktivisät" der damaligen Jahre hat Goethe sich des henfalls zu Eckennann geäußert: bei seiner Stellung in Weimar und zum Hose sie in den ersten zehn Jahren seines Weimarischen Auserthalte, michts Poetisches von Vedeutung hervorgebracht habe". Und in der Tat, wenn man sich in die Tagebuchauszeichnungen vertieft sie eider vom Juni 1782 bis zum Antritt der italienischen Reiss sehnarischen Wassen der unerhörten Wiesend den hat den nur eine so staten eine Weschlächtlang und dernach denschlächen und geschäftlichen oder gesellschaftlichen Verse kand der werden versen wer sich den und den nur eine so steine Verlächte Westernanzischen Westernanzischen Westernanzischen Wersen de

wenn er klagt, daß er ob seiner dienstlichen Geschafte "den Ropf durch das taufendfache Zeug verwuftet" habe, geben das Migbehagen über diesen "Konflikt mit der Realitat" unzweideutig wieder. Darunter mischen sich Berficherungen, wie ernft er es mit feiner Stellung und ben bienftlichen Berpflichtungen nimmt: "Nemo coronatur nisi qui certaverit ante. fauer laft ich mir's denn doch werden," wozu er freilich in seiner ihm eigenen unbezwinglichen Art bald bemerkt: "Es gluckt mir alles was ich nur angreife"; aber dann kommen doch wieder wehmutige Außerungen, die wie eine Rlage über den falschen Beruf klingen: "Doch ift mir's wie einem Vogel, der sich in 3wirn verwickelt hat, ich fuhle, daß ich Flügel habe und fie find nicht zu brauchen." Schon im Mai 1780 machen fich Stimmungen bemerkbar, die denen vor der Abreise nach Italien nicht unahnlich sind: "Was ich trage an mir und andern sieht kein Mensch. Das beste ist die tiefe Stille, in der ich gegen die Welt lebe und wachse, und gewinne, was sie mir mit Feuer und Schwert nicht nehmen konnen." Aus dem Bedurfnis heraus, wie er es in diesem stillen Selbstbekenntnis gekenn= zeichnet hat, ift schließlich ber Plan gereift, ben er in den erften Sep= tembertagen 1786 von Karlsbad aus ausführte. Der Entschluß mar eine Erlosung von den wie ein schwerer Druck auf ihn laftenden Banden der bisherigen Alltäglichkeit, eine innere Notwendigkeit, wenn das in ihm wohnende geistige Vermogen für seine litterarische, wissenschaftliche wie poetische Tatigkeit gerettet, wenn er sich selbst wiedergegeben werden follte, um in des Wortes bochftem Sinne feine reichen Gaben in den Dienst der Menschheit zu stellen. Alle Zeugnisse, die wir von ihm aus jenen Wochen befiten, fagen uns, daß die Sehnsucht nach Italien, die schon das Jahr zuvor in Mignons wehmutsvoller Klage "Nur wer die Sehnsucht kennt, Weiß, was ich leide" in so ergreifender Form zum Ausdruck gekommen war, beinahe frankhaft geworden war, und daß das Gefühl, nur seinen Bunschen und Zielen zu leben, ihn wie ein wonne= volles Schaudern überlief. "Hatte ich nicht den Entschluß gefaßt," so schreibt er von Benedig an Frau von Stein, "den ich jett ausführe, so ware ich rein zu Grunde gegangen und zu allem unfähig geworden, folch einen Grad von Reife hatte die Begierde diese Gegenstände mit Augen zu seben, in meinem Gemut erlangt." Dann brangt es ihn, "seine Krankheit und Torheit" zu gestehen: seit einigen Jahren habe er keinen lateinischen Schriftsteller angesehen, "nichts, was nur ein Bild von Italien erneuerte, berühren burfen ohne die entsetlichsten Schmerzen zu leiden." "Auf diese Weise hoff ich, will ich mein Gemut über die schönen

Künste beruhigen, ihr heilig Bild mir recht in die Seele prägen und zum stillen Genuß bewahren." In vollster sonniger Klarheit stand das Programm seines Strebens vor ihm: so von der hohen Aufgabe, was Italien und Rom ihm werden sollten, erfüllt, war vordem kein Deutscher — Winckelmann vielleicht ausgenommen — über die Alpen gezogen, kein "Ultramontaner", wie er sich gelegentlich einmal nennt, hatte die romanische Kultur in ihrer zweiundeinhalbtausendjährigen Geschichte und in ihrem erzieherischen Wert für die Menschheit mit solcher Begeisterung und mit so klarem Verständnis wie er durchdrungen. Deshalb bezeichnet auch heutigen Tages noch, nachdem Millionen unserer Landsleute Goethes Spuren gesolgt, nachdem die hohen sittlich bildenden Errungenschaften seiner italienischen Keise unserem Volke zum bleibenden Eigentum seines geistigen Besißes geworden sind, sein Name nicht nur den des größten Germanen, der seit dreihundert Jahren nach dem Süden gezogen war,

sondern in ihm verkörpert sich am höchsten und vollendetsten die Verschmelzung zweier vergangener Welten zu einem neuen Kulturwert im Leben unseres Volkes.





Die Reise nach Rom. Ankunft daselbst.

Mir dann entgegen Fliegen mit Segen, Genien befränzt Strahlenumglänzt! Sie führen den Müden Dem süßen Frieden, Den Freuden, der Nuh, Der Kunstheimat zu! Wackenroder.

conntag, den 3. September 1786 fruh 3 Uhr trat Goethe von Rarlsbad aus seine italienische Reise an. Fünf Tage zuvor hatte er seinen siebenunddreißigsten Geburtstag gefeiert; zwei Jahre hatte er den "halben Weg des Menschenlebens", wie ihn Dante umgrenzt, überschritten und tropdem ging er langsamen Schrittes noch der Höhe seines Lebens zu. Von den vier geistesgewaltigen deutschen Mannern, die im achtzehnten Jahrhundert nach der ewigen Stadt gepilgert sind, war er dem Alter nach der jungste: Winckelmann war achtunddreißig Jahr alt, als er nach Rom wie "der Kisch ins rechte Wasser kam", Lessing sechsundvierzig und herder vierundvierzig Jahre. Bon allen Vieren hatte des Schicksals Sonne Goethe am meisten gnabig den Weg beschienen. Bei Binckel= mann hatte die Romfahrt einen Rampf um die Eristenz bedeutet, den er schließlich nur durch seinen Glaubenswechsel mit Erfolg durchführen konnte; bei Leffing und Herder war es nicht der eigene freie Entschluß, der absolute Wille der Personlichkeit, der sie nach dem Suden geführt hat, sondern sie kamen in der Gefolgschaft anderer, abhängig von deren Willen und unfrei in allem, wohin der Weg sie führte. Goethe ist, wenn er sich auch heimlich aus der Heimat "fortgestohlen" hat und es als einen Trost empfindet, wenn ihn sein Berzog über seine "Flucht" zu

beruhigen weiß, der Herr seiner selbst, er trägt sein Geschick in seiner Hand, sein Wille bestimmt seinen kunftigen Weg. Ohne diese person-liche Freiheit, die nie einen materiellen Zwang und keine Rücksichten auf die Meinung seiner Mitmenschen gekannt hat, wäre Goethe nicht benkbar, ohne sie wäre auch der römische Aufenthalt mit all den Errungenschaften und Eindrücken, die ihm von nun ab das Leben in einem neuen Lichte erscheinen ließen, unmöglich gewesen.

Goethe ift vom Tage seiner Abreise von Karlsbad bis zu dem seiner Unkunft in Rom genau acht Wochen unterwegs gewesen, eine Zeit, Die in Hinblick auf die Beforderungsmittel der damaligen Zeit, mehr noch in Sinblick auf den Aufenthalt, den er unterwegs namentlich in beruhmten Runftstätten nahm, keineswegs zu lang erscheint. Wer birekt reisen wollte und sich unterwegs die Muße, hier oder dort fur einige Tage zu raften, nicht gonnen durfte, konnte wohl von Weimar aus in fechzehn Tagen in der ewigen Stadt sein. So lange wenigstens ging im Durchschnitt ein Brief bis dahin. Berder, der im August 1788 seine Romfahrt antrat, legte den Weg in etwas mehr als fechs Wochen zuruck, freilich auf einer Route, Die fur direkter galt als der Weg, den Goethe wählte. Das Ziel seiner Reise teilte er niemandem mit, auch der Frau von Stein nicht. Wenn seine Rechnung nicht truge, so schreibt er zwei Tage vor seiner Abreise von Karlsbad aus an die geliebte Frau, so tonne sie Ende September "ein Rollgen Zeichnungen" von ihm haben, die sie aber niemandem auf der Welt zeigen solle. Dann stellt er ihr sein treues Tagebuch in Aussicht, das sie nach seiner Rechnung etwa Mitte Oktober haben konne — auch hierbei fügt er hinzu: "Sag aber niemandem etwas von dem, was Du erhaltst . . . ich habe soviel zu erzählen und darf nichts fagen, damit ich mich nicht verrathe, noch be= Von dem geheimnisvollen Schleier, der über die Reise selbst gebreitet war, sollte auch die Personlichkeit des Dichters umhullt sein. Als der Dichter des Werther und des Got war er zu sehr bekannt, und unliebsame Bekanntschaften, wie sie sich ungesucht auf Reisen einzustellen pflegen, und mehr noch aufdringliche Bewunderung wurden ihm feine Bewegungefreiheit verkummert, den unbefangenen, heiteren Genuß mahrend dieser Zeit, da er aller Keffeln und gesellschaftlichen Rücksichten ledig fein wollte, getrübt haben. Er mahlte deshalb das Inkognito eines Raufmanns Philipp Möller (Jean Philippe Möller) aus Leipzig oder, wie er in Italien genannt wurde, Filippo Miller und hatte Urfache mit dem Pseudonym zufrieden zu sein. So schreibt er im Kebruar 1787 an

Freund Knebel von Rom aus: "Sehr wohl hab' ich mit meinem Incognito getan, doppelt und drenfach. Ich habe Zeit und Geld gespart, und habe doch luftig und bequem gelebt und Freunde mitgenießen laffen." Aus den einzelnen brieflichen Mitteilungen geht hervor, daß Goethe die Reise mindestens seit Wochen, wahrscheinlich seit viel langerer Zeit vorbereitet batte, und nicht wortlich zu nehmen ift es, wenn er einige Sahre fpater (wahrend der Rampagne in Frankreich) fich außert, er sei nach Italien unvorbereitet, unvorsichtig gegangen. Das lettere mochte in einem ge= wiffen Sinne der Fall sein. Borbereitet war er aber auf Italien, auf Die bortige Welt von Runft und Altertum feit ben Jahren seiner Jugend, soweit man sich damals an der Hand von Buchern und Kunftblattern und im anregenden Gesprach mit unterrichteten Mannern, zu denen vor allem der eigene Vater gehört hatte, überhaupt auf die Eindrücke vorbereiten konnte, die der Guden dem nordischen Fremdling in unerhörter Kulle darbietet. Ja Goethe ift von allen gebildeten Deutschen, die damals und auch spåter noch im Guden Befriedigung fehnsuchtiger Bunsche fuchten, ber verståndnisvollste, innerlich am meisten mit seinem hohen Ziel verwachsene, in diefem mit feiner gangen, ftarken begeisterungsfabigen Natur auf= gehende Geift gewesen, der je italienischen Boden betreten hat.

Aus Briefen und Tagebuchaufzeichnungen find wir über Einzelheiten der italienischen Reise genau unterrichtet. Von Karlsbad ging die Kahrt nach Eger, Wenden, Schwandorf, Regensburg, Munchen, bis hierher insgefamt 213/4 Posten. In Munchen besucht er die Bildergallerie, Die fich damals noch in den febr ungenügenden Raumen des Galleriebaues an der Nordseite des Hofgartens befand, der jett dem ethnographischen Museum und der Sammlung der Gipsabguffe als Unterkunft dient. Er gewohnt "sein Auge hier wieder an Gemalbe", Die er so lange ent= behrt hatte. Auch das Naturalienkabinet und das Antiquarium besuchte er, doch fand er, daß seine Augen ,auf diese Gegenstande (Berte der Rleinkunft) nicht geubt find". Dann geht die Reise weiter nach Benebiktbeuern, Walchensee (eine Gedenktafel an der alten Reffelbergstraße bezeichnet, vielleicht nicht ganz richtig, hier als "Goethe-Baum" den ersten Ahorn, den der Dichter in den deutschen Alpen sah), Mittenwald, Scharniß, Innsbruck bis jum Brenner (121/2 Poften), wo er am 8. September Abends eintrifft. Mineralogische Studien und meteoro= logische Beobachtungen haben hauptsächlich ihm die Reise verkurzt. Vom Brenner fahrt er die berühmte Strafe sudlich über Trient bis nach Roveredo — es war die Zeit der Traubenreife, wo die Natur anfängt,

die südtiroler Landschaft in ihrer höchsten farbigen Pracht erscheinen zu Ein anderes Land, andere Leute treten seinen Augen bier zum ersten Male entgegen. "Mir ift's wie einem Kinde, bas erst wieder leben lernen muß", fo schreibt er unter bem unmittelbaren Eindruck dieser neuen Natur, und: "Sch komme recht wie ein nordischer Bar vom Gebirge. Ich will mir aber ben Spas machen, mich nach und nach in die Landstracht zu kleiden. hier bin ich nun in Roveredo, hier schneidet fich's ab. Von oben berein schwankt es noch immer vom deutschen zum italianischen, nun hab ich einen stock walschen Postillon. Wie froh bin ich, daß die geliebte Sprache nun die Sprache des Gebrauchs wird." Von Roveredo führt ihn der Weg nicht direkt südlich bis Verong, sondern westlich über den kleinen, in der Hochgebirgseindde liegenden Lopio-See, von hier bergabwarts nach Torbole am Gardasee. Auf dem Weg dahin hatten ihn häufig schon die Keigenbaume begleitet, bier fab er zum ersten Male den Stbaum, der voller Fruchte bing. Dann gelangt er, am 13. September, zu Baffer nach Malcefine "bem erften Orte bes Benezianischen Staats an der Morgenseite des Sees". "Zeichnend", wie immer wenn sein Berg voll war von der unendlichen Schönheit der Natur oder wenn einzelne Sehenswurdigkeiten in der Landschaft oder in feiner Umgebung ihm der Aufzeichnung werth schienen, gedenkt er der Geliebten in der Heimat. Auf dem Brenner schon hatte er die Land= schaft mit dem Posthaus in flüchtigen Zugen auf einem Blatt festgehalten, das durch Bervielfältigungen bekannt geworden ift. 14. September trifft er in Verona ein: das Amphitheater ist "das erste Monument der alten Zeit, das ich sehe und das sich so gut erhalten hat". Aber auch sonft tritt ihm das Altertum in Werken der Bau= und Bildhauerkunft greifbar entgegen und entzückt über diefes "herrliche Zeit= alter" versteht er sich zu den schwarmerischen Worten: "Der Wind, der von den Grabern der Alten berweht, kommt mit Wohlgeruchen wie über einen Rosenhügel". Fast scheint es, als ob die italienische Runft ihm gegenüber einen nicht ganz leichten Standpunkt habe, denn er kehrt immer wieder zu seinen geliebten Untiken zuruck. Doch machen ein Tintoretto im Palazzo Bevilacqua und einige Portrats von Paul Veronese einen großen Eindruck auf ihn. Um 19. September kommt er nach Vicenza, der Stadt Palladios, der ihm "ein recht innerlich und von innen heraus großer Mensch" ift. Die Stadt bietet ihm namentlich in ihren grehitektonischen Schönheiten soviel, daß er, wenn er seinem Geiste folgen durfte, sich einen Monat "hinlegen" mochte, um bei dem alten

Scamozzi einen schnellen Lauf der Architektur durchzumachen und dann wohlausgestattet von dannen zu ziehen. Inzwischen versaumte er auch Die eigenen Arbeiten nicht. Er ift bei seinem Wilhelm Meister: "Ich war lang willens Berona oder Vicenz dem Mignon zum Baterland zu geben. Aber es ift ohne allen Zweifel Vicenz, ich muß auch darum einige Tage langer hier bleiben." Auch an der Iphigenie schreibt er: Die Arbeit gibt ihm ,unter dem fremden Bolke, unter denen neuen Gegenständen ein gewiffes Eigentumliches und ein Ruckgefühl ins Vater= land". Sieben gange Tage hat er auf seiner Reise fur Vicenza übrig, ein, wie es scheint, auch zu einer inneren Notwendigkeit gewordener Aufenthalt, der und erklaren mag, wie die neuen Eindrücke von Natur, Runft und Umgebung auf ihn mit unwiderstehlicher Gewalt einwirkten, wie er Beit gewinnen muß, fich zu fammeln, bas, was er gesehen und in sich aufgenommen hat, zu überdenken, um daraus den rechten Gewinn fur fein Leben zu ziehen, zumal fich schon eine gewisse Übermudung bemerkbar macht. "Und ich bin nur im Anfange". hier in Vicenza, bevor er nach Padua aufbricht, ist es auch, wo er ganz allgemein programma= tisch sowohl als personlich seinen Standpunkt zu der Art und Weise, wie man reisen und was man von einer Reise erwarten folle, entwickelt, Worte, die fur feine klare Erkenntnis, feinen praktischen Ginn, fur die starke Objektivitat feines Sehens und Empfindens so bezeichnend find, das sie — gleichsam ein Motto, das über der italienischen Reise stehen fonnte - hier folgen mogen: "Jeder denkt doch eigentlich fur fein Geld auf der Reise zu genießen. Er erwartet alle die Gegenstande, von denen er so vieles hat reden horen, nicht zu finden, wie der himmel und die Umstånde wollen, sondern so rein wie sie in seiner Imagination stehen und fast nichts findet er so, fast nichts kann er so genießen. Der Genuß auf einer Reise ift, wenn man ihn rein haben will, ein abstrafter Genufi, ich muß die Unbequemlichkeiten, Widerwartigkeiten, das was mit mir nicht stimmt, was ich nicht erwarte, alles muß ich ben Seite bringen, in dem Runftwerk nur den Gedanken des Runftlers, die erste Ausführung, das leben der ersten Zeit, da das Werk entstand, heraus suchen und es wieder rein in meine Seele bringen, abgeschieden von allem, mas die Zeit, der alles unterworfen ist und der Wechsel der Dinge darauf gewirkt haben. Dann hab ich einen reinen bleibenden Genug und um beffent= willen bin ich gereift, nicht um des augenblicklichen Wohlsenns oder Spases willen. Mit ber Betrachtung und bem Genuf ber Natur ifts eben das. Triffts dann aber auch einmal zusammen, daß alles paßt,

dann ists ein großes Geschenk, ich habe solche Augenblicke gehabt." Goldene Worte! — welchem modernen Menschen mochten sie nicht als Lebensweisheit eines in sich gefestigten, abgeklärten Menschen wie ein köstliches Vermächtnis, wenn auch aus altväterischer Zeit, ans Herz zu legen sein?

Am 26. September kommt er nach Padua: in funf Stunden sieht er, was Volkmann beschreibt, "nichts, was mich nicht herzlich gefreut håtte, aber manches das gesehen zu haben gut ist". Giottos und Donatellos Zeit war noch nicht gekommen, doch trat Mantegna damals in den Kreis ber Beachtung ein. Zwei Tage spater kann er seine Ankunft in Benedia melben - die Art und Beise, wie er es tut, lagt barauf schliegen, bag er es als ein wichtiges Ereignis feines Lebens empfand, daß die Lagunen= stadt "kein bloses Wort mehr fur ihn sei". Sechzehn Tage lang hat er die ganze neue Welt, die sich hier mit einem Male feinen Augen auftat und für jeden Fremden den Reiz des Ungeahnten, Marchenhaften besitht, auf sich wirken laffen, nicht zum geringsten die ganze, große Welt der venezianischen Runft. Und wie er hofft, daß seine ganze Reise dazu beitragen foll, "sein Gemut über die schonen Runfte zu beruhigen, ihr heilig Bild fich recht in die Seele zu pragen und zum ftillen Genuß zu bewahren", um dann fpater, wenn die Zeit des Schonen vorüber fei, den empirischen Wissenschaften und der Praxis des Lebens sich juzu= wenden, so empfindet er, daß Benedig den ersten Sobepunkt seiner Reise bedeutet, die erste Epoche, die ihm das Selbstbekenntnis in den Mund legt, daß, wenn er ben Entschluß, den er eben ausführe, nicht gefaßt håtte, er vor Sehnsucht rein zugrunde gegangen und zu allem unfähig geworden ware.

In großen Zügen haben wir den Dichter auf seiner bisherigen Reise und bei seinem Eintritt in das Land seiner Sehnsucht und seiner Hoff=nungen begleitet. Da es nicht unsere Aufgabe sein soll, ihn auf all seinen "Spuren" weiter bis zur ewigen Stadt zu verfolgen, weil diese allein mit dem, was sie Goethe gewesen ist, als ein geschlossenes Bild den Rahmen dieser Darstellung ausfüllen mochte, so sollen nachstehend nur noch einige allgemeine Punkte hervorgehoben werden, aus denen der Berlauf der Reise ersichtlich wird.

Venedig war zur Zeit, als man die Eisenbahn noch nicht kannte, wegen seiner gunftigen Lage zum Festlande und zur See, der Ausgangspunkt für die meisten Reisenden, die nach dem Suden wollten. Von hier aus gingen für diejenigen, die Geschäfte oder Studien nicht erst in

Die oberitalienischen Stadte quer durch das Land und dann der Weg an ber Westkusse entlang führten, zwei hauptrouten nach Rom. Die eine ging von Benedig zu Waffer nach Chioggia, von da nach Ravenna und über Rimini, Vesaro, Sinigaglia nach Ancona, es ist also im wesentlichen dieselbe Richtung, die heutigen Tages die Eisenbahn einschlägt. Ancona waren es 174 italienische Meilen (4 italienische Meilen = un= gefähr 1 deutsche Meile). Von Ancong ging die Reise zunächst füdlich noch bis nach Loreto, dann sudweftlich in das Land hinein nach Macerata, Tolentino, Ponte della Trave, Serravalle nach Foliano, von hier über Spoleto, Stratura, Terni, Narni, Otricoli, Civita Castellana, Primaporta nach Rom, von Ancona bis Rom 159 Meilen, insgesamt von Benedig bis Rom 333 italienische Meilen. Diesen Weg hat in der Hauptsache Berder im Spatsommer 1788 eingeschlagen. Doch kam er nicht von Benedig aus, sondern er war in Begleitung des Domherrn von Dalberg und der Krau von Seckendorf von Verona nach Mantua und von hier nach Kerrara gefahren, um dann bei Ravenna auf die obengenannte Bauptroute zu stoffen, auf der er dann weiter bis Rom gelangt ift. Die zweite Hauptroute führte über Florenz nach Siena in der Beife, daß Kerrara und Bologna berührt wurden; von Siena gelangte man nach Bolsena, Montefiascone, Viterbo, Ronciglione und uber die lette Post= station La Storta nach Rom. Bon Benedig aus waren es insgesamt 305 italienische Meilen, 27 weniger als über Ancona. Da ein Vetturino im Durchschnitt den Tag dreißig italienische Meilen zurücklegte, so konnte man ohne Eilpost zu benuten, auf beiden Touren von Benedig aus in zehn bis elf Tagen in Rom sein. Den zweiten Weg hat Goethe bis Klorenz gewählt. Und zwar benutte er von Benedig aus das Kurier= schiff bis Kerrara, indem er über Chioggia den Canale bianco hinabfuhr, der die Lagunen mit dem Po verbindet, bis zu Pontelagoscuro, das wenige Kilometer von Ferrara entfernt liegt. Hier "in der großen, schönen, entvolkerten Stadt, wo Arioft begraben liegt und Taffo unglucklich ward" bleibt er einen Tag. Den Weg nach Bologna, ben man, wenn man wollte, zu Schiff fortsetzen konnte - Berder fuhr auf seiner Ruckreise zu Schiff direkt von Bologna nach Venedig —, schlägt er zu Lande ein. Er betrug nur 30 Meilen. "Will man aber 6 Meilen nicht achten, so heißt es in Arebels praktischem Reisehandbuch2), so fahrt man, wenn keine Überschwemmungen sind, durch Cento, eine kleine papstliche Stadt mit ohngefahr 4000 Einwohnern, verschiedenen sehens= wurdigen Rirchen, und einigen schonen Gemalden des berühmten Guercino,

der hier geboren gewesen ist". Auch Volkmann rat zu diesem unbe= deutenden Umwege. Um 18. Oktober trifft er in Bologna ein. allen Seiten fturmen wieder Runftwerke auf seinen empfindsamen Sinn ein, auch die früheren bolognesischen Meister wie Francesco Francia sieht er mit besonderem Interesse und, von Begeisterung erfüllt, schreibt er von Raffgels beiliger Cacilie. Aber bei dem mit brennender Sehnsucht er= warteten Ziel der Reise, der Hoffnung seines ganzen Lebens, ift es wie eine Sorge, die sein freudvolles Dasein verkummert, daß auf dem Bea nach der ewigen Stadt Florenz mit seiner einzigen Runftwelt seinen eilenden Kuß bemmen wird. Da faßt er unter dem Druck dieser sehn= füchtigen Bunsche in Bologna einen wichtigen, wegen seiner Folgen allerdings in spateren Jahren von ihm beklagten Schritt: "Ich will nur durch Florenz durchgehn und grade auf Rom. Ich habe keinen Genuff an nichts, bif jenes erfte Bedurfnis gestillt ift, geftern in Cento, beute bier, ich eile nur gleichsam angstlich vorben, daß mir die Zeit verstreichen moge." Und in der Tat, Florenz, wo er am 23. Oktober fruh eintraf, wird in wenigen Stunden erledigt. "Den Luftgarten Boboli, der gar köftlich liegt, hab ich nur durchlaufen, so den Dom, das Batisterium, an denen benden Gebauden der Menschenwiß sich nicht erschöpft hat." Diese wenigen Sebenswurdigkeiten, sowie der Reichtum, der sich in den Straffen und an den Bauten zu erkennen gibt, das find etwa die Ein= drucke, die er von der Arnostadt zu schildern weiß. Am 25. Oktober ift er bereits in Perugia, nachdem er Arezzo berührt, den Tag darauf in Koligno. In Affifi fieht er die Geburtoftatte der Rengiffance, die Rirche des heiligen Franziskus mit ihrem reichen Schmuck bedeutsamer Aunst= werke nicht, nur das antike Minervenheiligtum "das schone beilige Werk, das erste der alten Zeit, das ich sah", vermag ihn an dieser weltge= schichtlich berühmt gewordenen Statte zu fesseln. In Foligno freuzt sich Die Straße mit der Hauptroute, Die von Venedig über Rimini, Ancona und Loreto nach Rom führt. Es find im ganzen noch 81 italienische Meilen. Die Straße geht über Spoleto, Stratura, Terni — hier zeichnet er am Abend des 27. Oktober das auf unserer Tafel wiedergegebene Motiv mit der Brucke über die Nera auf, das er wohl in Rom mit der Keder, Kohle und Tusche ausführte und eigenhändig bezeichnete — über Marni, Otricoli bis Civita Castellana, wo er, am 28. Oktober — das lette Mal vor seiner Ankunft in Rom — übernachtet. Bon Civita Castellana führen zwei Straffen nach der Stadt: Die altere Hauptverbindungsftraffe mit dem Norden über Rignano, Castelnuovo und Primaporta (die alte

GOETHE: Die Brücke über die Nera bei Terni Feder- und Tuschzeichnung. Weimar, Goethe-National-Museum

Zu Seite 18



Via Klaminia), nach Vonte Molle: man fahrt hier immer den Tiber ent= lang, indem man den Sorakte vor Augen hat, der hier ganz isoliert erscheint. Die neue, erst von Vius VI. angelegte Strafe mundet bagegen auf die von Klorenz herabkommende Strafe ein, geht über Nepi und Monterosi, und erreicht bei La Storta, zehn italienische Meilen vor Rom, Die lette Poststation. Diese neue Straffe ist Berder 1788 gefahren, wahrend Philipp Moris, Goethes Freund, der ebenfalls Ende Oktober 1786 in Rom eintraf, noch die alte Via Flaminia benutt hat. Er er= zählt, daß das Pflaster durch die Lange der Zeit daselbst so ausgeglättet sei, daß es für die Pferde sehr unbequem sei, "weswegen mir denn mein Betturin auch versicherte, daß er diese Steine verfluche, so oft er darüber führe". hiernach muß es zum mindesten zweifelhaft sein, ob Goethe über La Storta, wie immer angenommen wird, gefahren und bier die lette Station vor Rom gemacht habe. Aus feinen Aufzeich= nungen geht es wenigstens nicht hervor und er kann ebenso aut über Primaporta den Weg nach Ponte Molle gewählt haben. Um Abend des 29. Oktober traf er den Tiber passierend durch die Porta del Povolo, in der "Hauptstadt der Welt" ein. Den Gefühlen des Dichters kann nur der nachempfinden, der felbst mit begeisterungsfähiger Seele das reine Gluck eines solchen Tages genoffen hat.

Die Via Flaminia bietet von Ponte Molle aus bis zum Tor keine sonderlichen Sehenswurdigkeiten dar. Der Weg ift meift sehr staubig und führt teilweise zwischen Gartenmauern bin, über denen rechts der Boben= jug des Monte Mario von Villa Madama aus den Horizont begrenzt, während links sich das wellige Terrain der Campagna, durch die sich der Tiber einem Bande gleich schlängelt, in das Land hinein erstreckt. Unmittelbar hinter der Porta del Popolo tut sich Rom vor den Augen des Fremdlings auf — doch nicht das alte, das republikanische oder faiserliche Rom, von dem ein Stuck Gerviusmauer und die Diokletians= thermen den, der jest vom Bahnhof aus die Stadt betritt, begrugen, sondern die Stadt der Papfte, die gang im Gegenfat zum Altertum ihr Gesicht nach dem Norden gewendet hat. Erinnerungen an weltgeschicht= liche Ereigniffe, die den Anfang der neueren Zeit eingeleitet haben, werden für den Deutschen gleich bei dem erften Bau lebendig, der unmittelbar hinter dem Tore liegt: Santa Maria del Popolo, in dessen angrenzendem Rloster 1510 Luther als Augustinermonch gewohnt hatte. Von der Piazza aus, die rechts von dem machtig aufstrebenden Pincio umsaumt wird, erstrecken sich radienartig die drei großen Verkehrsadern, die von Norden in

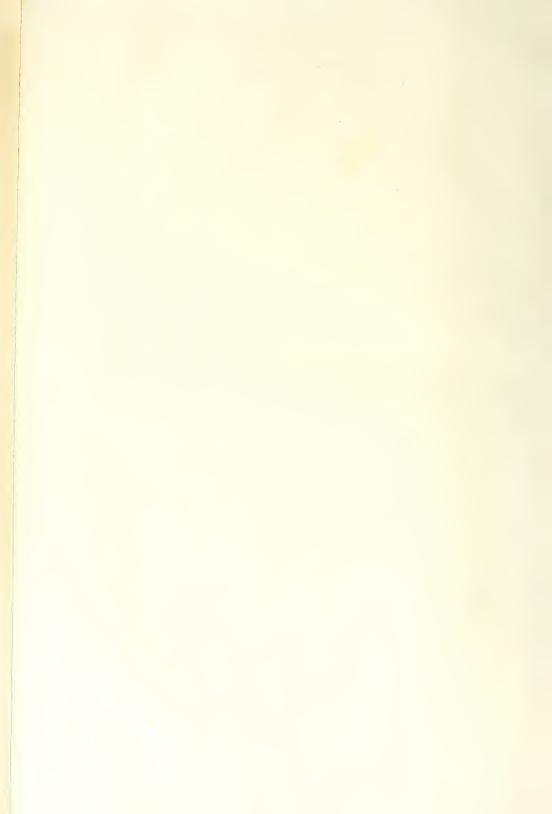
süblicher Richtung nach dem Quirinal, dem Capitol und dem alten Marsfelde, auf dem sich das moderne Rom diesseits des Tiber hauptsächlich
entwickelt hat, zu führen: die Via del Babuino links, der Corso in der
Mitte, die Via di Ripetta rechts.

Wie teilweise heutigen Tages noch, so war zu Goethes Zeit die Gegend zwischen Corfo und Big del Babuino hingufwarts zur Pigzza di Spagna und seitwarts von dieser sowie über Bia Condotti bingus als das Viertel bekannt, das vorzugsweise von den Fremden bewohnt wurde. Die meisten Fremden logierten am spanischen Plat oder auf der Bia Condotti, manche auch am Corfo. Bo Goethe abgestiegen ift, erfahren wir nicht, wahrscheinlich und vielleicht mit Rücksicht auf sein Inkoanito (nach der Ermittelung von Roack) in der alten bescheidenen Locanda dell' Orso. die jenseits des Corso an der Dia di Monte Brianzo, in der Nahe des Tiber lag. Herder und herr von Dalberg waren bei Mr. Danon am Corfo geblieben, Morits mar zu "Bincenzens Saufe in der Strada Condotti, zu dem deutschen Wirthe", der ihm unterwegs oft gerühmt worden war, gegangen. Um 30. Oktober, also am Tage nach seiner Unkunft, meldet Goethe, daß er zu Tischbein, zu dem er gleich geschickt hatte, gezogen sei, nachdem in der Nacht zuvor dieser ihn aufgesucht hatte. Tischbein wohnte am Corfo auf der linken Seite, in der Nahe der Piazza del Popolo, in einem Eckhause, dem Palazzo Rondanini gegenüber. Die Nachforschungen von Carletta und Noack3) haben über das Haus (das jett die Nummer 18 tragt) und seine Bewohner nach dem "Status animarum" der Parochie von Santa Maria del Popolo (Register der Personen, die zu Ostern gebeichtet und das heilige Abendmahl empfangen hatten) im Jahre 1787 alle Einzelheiten zutage gefordert. des Hauses war Signora Costanza Moscatelli; im ersten Stockwerke wohnten Tischbeins und Goethes Wirtsleute: Serafino Collina, feines Standes Rutscher, und seine Gattin Piera Giovanna de Rossi verwitwete Projetti, die beide gewerbsmäßig an Fremde Zimmer vermieteten. Goethe hat sich bei den alten Leuten, deren Sohn Filippo ihm als Aufwarter nutlich wurde und der ein Jahr fpater auf seinen Betrieb die Bergogin Unna Umalia von Beimar nach Italien begleitete, außerordentlich wohl befunden und schon am 1. November schreibt er an den Herzog über feine gluckliche Unterkunft: "Für mich ist es ein Glück, daß Tischbein ein schönes Quartier hat, wo er mit noch einigen Mahlern lebt. wohne ben ihm und bin in ihre eingerichtete Haushaltung mit ein= getreten, wodurch ich Ruh und hauslichen Frieden in einem fremden



Das Fremdenviertel in Rom

- ı. Piazza Mignanelli.
- 2. Spanische Treppe.3. Via Margutta.
- 4. Via del Babuino.
- 5. S. Maria in Monte Santo.
- II. Via Condotti.
- 12. S. Carlo al Corso.13. Piazza Borghese.
- 14. Treppe bei Porto di Ripetta an der Via di Ripetta.
- 16. Mausoleum d. Augustus.
 - 17. Porto della Legna.
- 24. Piazza Nicosia.

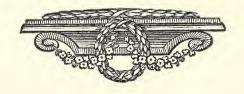


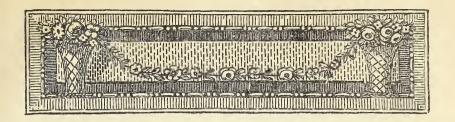
Lande genieße. Die Hausleute sind ein redliches altes Paar, die alles selbst machen und fur uns wie fur Rinder forgen. Sie waren gestern untröstlich, als ich von der 3wiebel Suppe nicht af, wollten gleich eine andere machen u. f. w. Wie wohl mir dies aufs Italianische Wirths= hausleben thut, fuhlt nur der, der es versucht hat. Das haus liegt m Corfo, keine 300 Schritte von der Porta del Popolo." Die den haus= halt teilenden Runftler waren nach dem "Status animarum" "Giorgio Bicci", (Georg Schutz aus Frankfurt a/M.), "Federico Bir" (Friedrich Bury aus Hanau), Signor "Tisben" (Tischbein); dazu kam Signor "Kilippo Miller" (Goethe), famtlich als Maler, die letteren drei außerdem, weil fie ihren Ofterpflichten nicht genugt hatten, als "Protestanti" aufgeführt. Hier bei Collina wohnte Goethe vom zweiten Tage seiner Ankunft in Rom bis zu feiner Reise nach Neapel und Sigilien, Die er am 22, Kebruar 1787 antrat, ebenso seit seiner Ruckkehr aus Unteritalien nach Rom am 6. Juni 1787 bis Anfang Juli, wo Tischbein nach Neapel reifte. Bu dieser Zeit übernahm er die geräumigere Runftler= werkstatt des Freundes bis Anfang Marz 1788, wo Tischbein aus Neapel zuruckerwartet wurde. Goethe siedelte nun fur die letten Wochen feines romischen Aufenthaltes in den zweiten Stockwerf deffelben Sauses über und wohnte bei dem romischen Bildhauer Giuseppe Ceracchi und seiner Chefrau Teresa Schliesahan aus Wien. Zu dem Sause gehörte ein Garten, in dem ein alter Weltgeiftlicher eine Ungahl von Bitronenbaumen, die während des Winters in einem "Gartensaale" aufbewahrt wurden, besorgte. Die schone Aussicht, die man von dem Quartier im zweiten Stockwerke über die Garten der Nachbarschaft, die "in unendlicher Mannichfaltigkeit gehalten und bepflanzt" waren, hat dem Dichter viel Genuß gewährt. Bon diesem "grunenden und blubenden Paradies" in der unmittelbaren Nabe des Corso verspurt man beutigen Tages natur= lich nichts mehr, doch hat Krit Noack in seinen gewissenhaften und fleißigen Forschungen über Goethes Wohnung und Hausgenoffen fest= gestellt, daß der Charafter dieses Ausblicks noch heute überraschend mit des Dichters Schilderung übereinstimmt. Wir besißen von Tischbein in den Mappen des Goethehauses in Beimar außer einem kleinen Aquarell, das den vor Goethes Zimmer liegenden, von einem Kamin erwärmten Vorraum darstellt, eine flüchtige Federzeichnung, die uns einen Einblick in Goethes Zimmer - bem, bas er im erften Stockwerke bei Collina bewohnte — gewährt: links an der Wand sehen wir einen Tisch mit einer Ollampe und einer Base mit einem Blumenstrauß, in der Mitte

das Bett, rechts auf 'einem Brett den Kopf der Hera Ludoviss, einen zweiten weiblichen Kopf und einen kolossalen Fuß; unter dem Brett liegt ein Stoß Bücher, die sich nach dem Titel auf den Rücken als Winckelmanns und Livius' Werke zu erkennen geben; daneben steht ein Koffer. Un der Wand hängen zwei Zeichnungen, von denen man die eine für eine Nachbildung der Medusa Kondanini hat halten wollen. Im Vordergrunde sitt die ominose Hauskaße der Wirtsleute. Die ganze Zeichnung hat einen scherzhaften Beigeschmack und ihre Entstehung dürfte einem Abenteuer zu verdanken sein, doch hat sie Goethe selbst bei Erinnerung an seine römischen Tage später (1823) dem Kanzler von Müller gezeigt.

Das Haus, in dem Goethe mahrend seines romischen Aufenthaltes gewohnt und "unfterbliche Dinge" geschrieben hat, ist im Jahre 1833 umgebaut worden und ist 1872 von der Stadtverwaltung durch eine Inschrifttafel aus Marmor mit den Worten ausgezeichnet worden: In questa casa immaginò e scrisse cose immortali Volfango Goethe. Il Commune di Roma a memoria del grande ospite pose 1872. ("In diesem Sause wohnte Wolfgang Goethe und schrieb unsterbliche Dinge. Die Gemeinde von Rom brachte (Diese Gedachtnistafel) zum Gedachtnis des großen Gastes an.") Tausende und Abertausende von Fremden haben auf dem bescheidenen Valazzo und der schlichten Gedenktafel, in Erinnerung der Worte im Taffo, "die Statte, die ein guter Mensch betrat, ist eingeweiht", bisher ihre Blicke haften laffen. Hehn, der vor Jahren in Rom noch auf demfelben Bege wie Goethe eingezogen ift, giebt den Empfindungen, die jeden Deutschen hier wie an einer geweihten Statte befeelen, mit den Borten Ausdruck: "Go begruft uns in Rom gleich an der Schwelle der Genius, ohne den wir uns die

ewige Roma nicht mehr benken konnen, der und ihre Große mit den Traumen eines innigen Dichtergemutes wie mit einem holden Schleier umwoben hat".





Johann Jakob Volkmann.

Gelehrt ju schreiben ift nicht die größte Runft. Windelmann.

ber den littergrischen Bestrebungen, die sich im achtzehnten Jahr-hundert, etwa seit seiner Mitte, mit der Erforschung der romischen Runstwelt befaffen, steht wie ein leitender Stern der Name Johann Joachim Winckelmanns. Innerhalb der kurzen Spanne Zeit von drei= zehn Jahren, während der es ihm vergonnt war, in Rom, daneben in Klorenz und in Neapel den Überreften des flaffischen Altertums und sonstigen kunstlerischen Fragen, die an ihn herantraten, sich zu widmen, hat er in seiner "Runstgeschichte des Altertums" und andern zahlreichen Veröffentlichungen die wiffenschaftliche Grundlage für die Erkenntnis derer geschaffen, die als seine Zeitgenoffen und als Nachfolger auf der von ihm bezeichneten Bahn fortgeschritten sind. Seine Universalitat ift für seine Zeit erstaunlich, das Maß seines Wissens bewunderungswürdig, seine Renntnis der Antike beruht durchgebends nicht nur auf der voll= ståndigen Beherrschung der litterarischen Zeugnisse des Altertums, sondern der monumentalen Überreste, die er methodisch für die Ergründung des gesamten antiken Lebens verwendet. Rom ist ihm eine zweite Beimat geworden, nicht nur, weil er nach der trubseligen Zeit seiner Lehrjahre in der nordischen Heimat hier dauernd sich niederlassen durfte, um seinen Neigungen zu leben, sondern weil er in diesem durch die Jahr= hunderte geheiligten, durch die Runst geweihten Boden mit allen Fasern seines Herzens wurzelt. Mit all dem, was wir seinem Genius ver= danken, ift er nur unter der romischen Sonne denkbar, unter ihren warmenden Strahlen ist das Werk seines Lebens entstanden, hier haben sich an der Quelle des Lebens seine Krafte entfaltet. Manches Planes

Ausführung hat sein jäher Tod verhindert, manche Arbeit hat er auch liegen laffen, weil er sich mit der Zeit und bei reiflicher Überlegung feinen Erfola von ihr versprechen konnte. Er hat einmal "eine Be= schreibung der Galerien in Rom und in Italien nach der Art wie Richardson gemacht hat, der Rom nur durchgelaufen ist" (Brief an Bungu, 7. Juli 1756), einige Jahre fpater ein Werf über Rom schreiben wollen, ein Buch, das fur Reisende bestimmt sein sollte wer hatte den Stoff, der in überwaltigender Fulle fich dem Fremd= ling entgegendrångt, beffer und umsichtsvoller als er begrbeiten konnen? Das Bedürfnis für ein solches Buch war, das fühlte er als Kenner der romischen Verhältnisse sehr wohl, trop der zahlreichen Litteratur vorhanden - "ich habe, fo klagt er am Schluß in der "Erinnerung über die Be= trachtung der Werke der Runft", in etlichen Jahren meines Aufenthalts in Italien eine fast tägliche Erfahrung, wie sonderlich junge Reisende von blinden Führern geleitet werden, und wie nüchtern sie über die Meisterstücke der Runst hinflattern. Ich behalte mir vor, einen ausführlicheren Unterricht hierüber zu erteilen". Aber dachte er dann wieder an das Publikum, dem seine saure Arbeit gelten sollte, so wollte sie ihm fruchtlos, als ein eitel Beginnen erscheinen. "Ich habe auch einen Unterricht zur Reise nach Rom fur Fremde schreiben wollen; weil ich aber wohl weiß, daß derselbe wenigen oder niemandem helfen wurde, so foll dieses das lette sein. Denn man muß die unweisen, unberichteten jungen Gecken ihrer Torbeit überlaffen. Es ist ein Jammer, anzusehen, was für junge Leute man hierher sendet". (Brief an Volkmann, 27. Marz 1761.) Einen, allerdings sparlichen Ersatz fur das nicht= geschriebene Werk besitzen wir in einigen romischen Briefen - "zu einer Beschreibung der Villen und Galerien habe ich gesammlet, und ich konnte kunftig Nachrichten von Rom in Form der Briefe ausarbeiten, wozu ich seltene Nachrichten habe" (Brief an Franke, Marz 1757). Was wir von Diefen Briefen besitzen, ift bas "Sendschreiben von der Reife eines Liebhabers der Runfte nach Rom" an den Baron Riedefel, das "Send= schreiben von der Reise eines Gelehrten nach Italien und insbesondere nach Rom" an M. Franke, das "Sendschreiben von der Reise nach Italien", ein ganz kurzes Fragment, und ein Brief an Muzel-Stofch, eine Beschreibung der Villa Albani vom April 1761. In dem ersten dieser Sendschreiben spricht fich Winckelmann schon dahin aus, daß er fur den Reisenden keine "Lehren", keinen Leitfaden geben wolle, sondern eine "Erinnerung". "Daber ift dieser Entwurf kein Fuhrer und Begleiter,

sondern hochstens nur ein Wegweiser, und zwar fur diejenigen, deren Beit eingeschrankt ift." Er will weder fur Die jungen deutschen Stifts= berren schreiben, die ein ganzes Jahr in Rom zu weilen haben, benn Diese haben bei der ihnen zur Verfügung stehenden Zeit eine solche Un= weisung nicht notig; auch nicht fur andere Reisende, die sich in Rom befinden "wie in einem großen Gedrange, wo man niemand bemerken kann", auch nicht fur die, die da find "wie der Wind in den Orgel= pfeifen, und entfernt von hier, wie der Wind vorher war", sondern für Die, "Die Liebe zu Rom und zu den Kunsten unterhalten." Er spricht dann über die Lage der Stadt, über Straffen, merkwurdige Bau= denkmaler, über antife Überrefte in kirchlichen Bauten, über das Bau= material, über die Peterskirche. Allgemeinen Gesichtspunkten begegnen wir in dem zweiten Sendschreiben, wo in aller Rurze einige prinzipielle Fragen Erledigung finden. "Es ist mit Reisen wie mit Heiraten; es sind Grunde zum Fruh- und zum Spatheiraten, wie zur Reise in der Jugend und in reifern Jahren. Es unterbleibt aber auch das Reisen in fremde Lander, fo wie das Beiraten in beiden Fallen gereuen fann, eben wie das Reisen in der Jugend, nicht im reifern Alter." Er tadelt ferner, daß die meisten nach Rom kommen ohne Absicht und Ziel und daß sie da anfangen "wie einer, der sich an eine mit ungahlbaren Speisen überladene Tafel fezet, von allem effen will, und durch den Anblick ber Menge felbst gleichsam einen Edel bekommt". Den burftigen Abrif schließt er mit den Worten: "Die Reise nach Italien gleichet einer Ausficht auf eine weite und große Ebene. Die mehresten bemerken nur mit Augen und mit Handen, und wenige mit der Bernunft. Ginige be= merken in dieser großen Landschaft einen Rauch oder Staub, welcher aufsteigt, oder einen Eseltreiber mit seinem Tiere eher als ein sebones Landhaus." In diesen Worten spricht sich auf Grund vieler eigener Erfahrungen die ganze Bitterkeit des Gelehrten und Runstfreundes gegen= über der Gleichgültigkeit vieler Durchschnittsreisenden aus. Auch Goethe weist in seiner Denkschrift über Winckelmann mit Nachdruck und offenbar aus eigener Erfahrung — wer kann sie nicht heutigen Tages noch machen? — darauf hin, daß in Rom nichts schrecklicher sein konne, als der gewöhnliche Fremde und daß sich gerade an Winckelmann "folche nach ihrem engen Maßstab urteilende, nicht um sich her sehende, vorüber= eilende, anmaßliche Fremde" herangedrangt hatten, um fich von ihm herumführen zu laffen. Aber, wie gefagt, diese Art von Fremden ift nicht nur eine Erscheinung des achtzehnten Jahrhunderts, und die

geringere Anziehungskraft, die unter Umstånden Rom und römisches Leben auf den von Norden kommenden Fremden machte, ist, wenn auch ganz selten, doch bei Månnern zu bemerken, denen ein warmes Herz im Leibe schlug und deren Geistessphäre die höchste Höhe menschlicher Bildung erreicht hat. Herder hat sich in Rom nie wohl befunden, er sehnt sich sort, er hält — allerdings unter dem Einfluß einer mißlichen Lage, die ihm die Stimmung verdorben hatte und ihn zu keinem so recht persönlichen Genuß der Stadt gelangen ließ — seinen dortigen Aufenthalt für ein völlig verschltes Unternehmen. "Gottlob, daß wieder acht Tage in dem traurigen Rom vorüber sind. Ich kann der Hauptstadt der Welt keinen Geschmack abgewinnen, vielmehr wird sie mir von Tage zu Tage mehr lästig", so schreibt er nach Hause an die Gattin (7. Mårz 1789).

Der Plane Winckelmanns mußte hier gedacht werden, obschon sie eigentlich nur in Andeutungen noch erkennbar sind. Unmittelbar auf seinen Schultern, ja vermutlich von ihm direkt beeinflußt, steht das Werk des Mannes, das sich im weiten Gebiete der deutschen Litteratur, nicht nur des achtzehnten Jahrhunderts, mit am eingehendsten mit Italien, insbesondere mit Rom beschäftigt, das Werk, das Goethe als treuen Reise= begleiter mit sich geführt, an deffen Sand er die Schenswürdigkeiten Italiens besucht und studiert hat: die "Historisch=kritischen Nachrichten von Italien, welche eine genque Beschreibung dieses Landes, der Sitten und Gebräuche, der Regierungsform, handlung, Ökonomie, des Zustandes der Wiffenschaften, und insonderheit der Werke der Kunst nebst einer Beurteilung derselben enthalten. Aus den neuesten französischen und englischen Reisebeschreibungen und aus eigenen Anmerkungen zusammen= getragen von D. J. J. Bolkmann." Dieses Berk umfaßt drei ftarke Bande und ift in erster Auflage in Leipzig in den Jahren 1770 und 1771 erschienen. Es gibt in dem letten Viertel des achtzehnten Jahrhunderts kaum einen gebildeten deutschen Italien= und Romfahrer, der das Buch nicht vor Untritt der Reise studiert oder an Ort und Stelle benutt hatte, so umståndlich es auch sein mochte, die volumindsen Bande auf der Reise stets bei sich zu haben. Auch Lessing führte es (1775) in Italien mit So sehr es auch im ganzen eine kompilatorische Leistung und im einzelnen reich an Frriumern und falschen Angaben, Die schon Lessing Anlaß zu Verbesserungen gaben, sein mochte, so hat es doch ohne allen Zweifel große Verdienste gehabt, die es - in hinblick auf Goethe - rechtfertigen, wenn neben einer Besprechung seines Inhalts auch ein Blick auf die Person des Verfassers geworfen wird.



Stich von Schreyer



Johann Jakob Volkmann (geb. 1732) stammt aus Hamburg4). Er widmete fich zunächst dem Studium der Rechtsgelehrsamkeit und Mathematif, sowie ber alteren und neueren Sprachen in Leipzig und Gottingen, promovierte 1759 in Orleans und ließ sich dann dauernd in Leipzig nieder, um fich hier namentlich mit kunftgeschichtlichen Studien zu be= schäftigen. Seine großen Reisen führten ihn in aller herren Lander, wo die bildenden Runfte zu Haufe waren, fo nach Italien, Frankreich, England, Spanien und bie Niederlande. Im Jahre 1758 lernte er in Rom Binckelmann fennen, mit dem er nach Paftum reifte, um in seiner Gemeinschaft die griechischen Tempel zu untersuchen. Auch spater haben sich beide freundschaftlich nahe gestanden. Unter Winckelmanns Briefen an seine Freunde befindet sich auch eine Anzahl an Volkmann, mit dem er fich über neue Entdeckungen auf dem Gebiete der Antike und Runftgeschichte, über Bucher, litterarische Plane, über seine perfonliche Lage, über neue Gemalde usw. vertraulich bespricht. Winckelmann hatte großes Vertrauen zu Volkmanns Kenntniffen und zu feinem praftischen Blick. Einmal trug er ihm auf, einen Verleger fur seine Geschichte ber Runft ber alten Bolfer in Hamburg zu besorgen, weil er - es war im siebenjahrigen Rriege - wegen des in Sachsen herrschen= den Geldmangels von seinem dortigen Berleger für seine Arbeiten "schwerlich das geringe Honorarium zu hoffen habe". Volkmann gab fich auch Mube in Diesem Sinne, ja er wollte sogar fur das Stechen der Platten hundertundfunfzig Taler aus seinen eigenen Mitteln zur Berfügung stellen, doch wünschte er, daß das Buch unter seinen eigenen Augen gedruckt wurde, weil Binckelmann auf eine faubere Drucklegung und gute Ausstattung sehr großen Wert legte. Volkmann fandte seine Vorschläge an Winckelmann nach Rom, allein der Brief ging verloren, und Winckelmann verglich sich mit seinem fruheren Verleger. Jahre 1764 kaufte Bolkmann die Ritterguter Ischortau und Biesen im Delitischer Kreise in der Rabe von Leipzig, um von nun ab bald auf bem Lande, bald in der Stadt gang seiner litterarischen Tatigkeit zu leben. Er ftarb am 21. Juli 1809 in Ischortau. Goethe scheint er in seinem Leben weder personlich noch brieflich nahegetreten zu sein. Unter seinen zahlreichen Werken nehmen die Reisebeschreibungen schon der Zahl nach Die erfte Stelle ein. Er veröffentlichte folche Beschreibungen über seine Reisen in England, den vereinigten Niederlanden, Schottland und Irland, Spanien und Frankreich; gleiche Werke übersette er aus dem Englischen, Italienischen, Französischen und Danischen. Auf kunftgeschichtlichem

Gebiete war er tatig durch Übersetzung von Argensvilles bekanntem Werke "Leben der berühmtesten Maler" (4 Teile, Leipzig 1767/68, ohne seinen Namen zu nennen), aus dem der junge Goethe als Leipziger Student seine kunftgeschichtlichen Kenntnisse schöpfte; er gab u. a. auch Lougiers Werk "Über die Baukunst" in deutscher Übersetzung heraus (1771), ferner Sandrarts bekannte "Deutsche Akademie der Bau-, Bildhauer= und Malerkunst" (8 Bande, Nurnberg 1768/75) und schrieb "Aritische Unmerkungen über die Fehler der Maler wider die geistliche Geschichte und die Kostume" (1772), eine emsige, vielseitige Tatigkeit, die auf hobe geistige, insbesondere — was für seine Zeit in Deutschland viel sagen wollte - kunftlerische Interessen des Verfassers schließen lagt. Von den "Hiftorisch=kritischen Nachrichten" läßt sich voraussetzen, daß sie sich Winckelmanns Korderung und Unterstützung zu erfreuen gehabt haben, und der briefliche Verkehr der beiden gelehrten Manner, der, was Winckelmanns Briefe betrifft (Die von Volkmann find nicht erhalten) augenscheinlich nur luckenhaft vorhanden ift, durfte fur Die Berausgabe des Werkes von Bedeutung gewesen sein. —

"Ich lese jett des guten, trocknen Volkmanns zwenten Teil" — es ist der Band, der sich ausschließlich mit Rom befaßt -, "um mir zu notieren, was ich noch nicht gesehen", schreibt Goethe am 2. Februar 1787 an Frau von Stein. Die geliebte Frau in der heimat sollte ibn im Geiste auf seinen Wegen durch die italienischen Stadte verfolgen und an seinen geistigen und kunftlerischen Genuffen in der Ferne teilnehmen können. Deshalb schreibt er schon von Berona aus, am ersten Tage, da er italienischen Boden betreten hatte: "Ich will fortfahren, fleißig zu schreiben, nur schaffe Dir Volkmanns Reise nach Italien, etwa von der Bibliothek, ich will immer die Seite anführen und tun, als wenn Du das Buch gelesen håttest." Er spart sich auf diese Weise die Worte und eine umständliche Beschreibung. In der Tat war Volkmanns Werk bei allen Mangeln, die schon die Zeitgenossen empfanden, eine Fundgrube, über deren Reichtum wir und billig wundern muffen. Der umständliche Titel sagt, was man in ihm alles zu suchen hat und finden fann. Allerdings darf man unter dem Werke kein Reisehandbuch er= warten, wie es den modernen Reisenden beispielsweise in den bekannten roten oder braunen Banden, die fur den Italiener den Forestiere schon von ferne kenntlich machen, in die Hand gegeben wird. Diese modernen Handbucher find zum Gebrauch an Ort und Stelle, in den Museen und Gallerien, in Rirchen und an sehenswerten Statten bestimmt,

der "Bolkmann" war, obgleich er betont, wie angenehm es fei, "wenn man bei Befehung der Gemalde felbft eine Anzeige der vornehmften mit einer furzen Beurteilung vor fich hat", hierzu zu voluminos, zu um= ftandlich, zu wenig unter praktischen Gefichtspunkten fur den unmittel= baren Gebrauch angeordnet. Da das Personen= und Sachregister erft dem dritten Bande angehangt ift, war er mehr fur die hausliche Lekture geeignet — ahnlich wie fur den modernen Italienfahrer etwa Burckhardts berühmter "Cicerone", ben ber Runstfreund am meiften mit Erfolg benutt, bevor er an die Originale, die er zu sehen wunscht, heran= Auch Goethe hat seinen Volkmann in Diesem Sinne benutt: er informierte sich über das, was er etwa andern Tags zu seben gedachte, und notierte sich, was er noch nicht gesehen hatte, aber seben mochte. "So schon die Tage sind, muß ich zu Hause bleiben und eine Paufe in meinen Wanderungen machen", fo schreibt er, als er den Volkmann erzerpiert, um sich auf das, was er zu sehen ge= benft, in der Stille feines Saufes vorzubereiten.

Daß die drei ftarken Bande mit ihrem weitverzweigten Inhalt nicht durchweg auf eigener Autopsie und auf personlicher Kenntnis der ortlichen Berhaltniffe beruben, ift felbstverftandlich. Der Berfaffer hatte mahrend eines Aufenthaltes in Italien von anderthalb Jahren Land und Leute fennen gelernt und sich während dieser Zeit schon einen Plan entworfen, wie man eine gute Beschreibung fur den Reisenden einrichten konnte. Immerhin war doch diese Zeit in Hinblick auf die Schwierigkeiten, mit denen man damals von Ort zu Ort fam, und wegen der Fulle Deffen, was in einem folchen Buche Aufnahme finden mußte, nur furz bemeffen. Der Verfaffer mußte fich unter Diefen Umftanden an littera= rische Quellen halten, benn gelehrte Mitarbeiter, über Die Die Beraus= geber moderner Reisehandbucher in dankenswerter Weise verfügen konnen, gab es damals kaum oder nur felten. Das Buch ift eine geschickte, und, wie nicht verkannt werden darf, fleißige Kompilation, zu der als Korrektiv die schätzenswerte personliche Anschauung eines auf Reisen be= wanderten gewiffenhaften Gelehrten hinzutritt. Wertvoll ift es, daß Volk= mann fehr peinlich in der Angabe seiner Quellen ift. In dem "Borbericht des Herausgebers" gibt er einen Überblick über die vorhandene, namentlich ausländische Litteratur. Die Hauptgrundlage bildet ihm das 1768 in acht Banden erschienene Werf »Voyage d'un Français en Italie« bes berühmten französischen Ustronomen de Lalande. "Man findet in diesem Werke einen aufmerksamen Reisenden, der sich um alles bekummert und

das Merkwurdigste mit einem Fleiße und einer Ordnung aufzeichnet. dergleichen man sich von wenig Franzosen, am wenigsten aber von einem tieffinnigen Mathematiker vermuten kann." Dieses fei unstreitig die beste Beschreibung, die man bisher von Italien gehabt; ihren Plan und ihre Anordnung hat Bolfmann beibehalten. Er hat das frangbiifche Werk "teils frei übersett, teils viele Dinge, Die einem Frangosen wichtiger find als einem Teutschen, berausgelaffen, teils andere bingugefügt, die er angenehm und nuklich zu sein geglaubt." "Da die Besehung der Werke der Kunst und vorzüglich der Gemalde bei den meisten eine Hauptursache der Reise nach Italien ift, so haben wir uns auch am ausführlichsten dabei aufgehalten, obgleich sehr viele merkwürdige Stude zu Bermeidung einer gar zu trodinen Beitlauftigkeit übergangen find. herr Lalande hat bei der Ausarbeitung feines Buches das Manuskript des Abts Gougenot, welcher selbst Kenner ist, und die Gemalde in Gefellschaft des berühmten Malers Greuze besehen bat, zu gebrauchen Gelegenheit gehabt. Das Urteil von zween in der Kunst erfahrenen Mannern muß den Liebhabern nicht anders als angenehm sein. haben diese Urteile meistens beibehalten, sie jedoch an vielen Stellen abgekurzt: auch zuweilen die Meinung von Cochin (gemeint ist Charles Nicolas Cochins "Voyage d'Italie ou recueil de notes sur les ouvrages d'architecture, de peinture et de sculpture", Paris 1758) hinzugesett, jedoch nicht so häufig, weil Cochin die Sachen zu flüchtig angesehen und beurteilt hat. Rom ift weitlauftiger abgehandelt, weil es der Mittel= punkt aller Merkwurdigkeiten Italiens ift, wo fich Reisende am langften aufhalten, und worauf sie ihre Aufmerksamkeit besonders zu richten haben. . " Das in der Einleitung, die fich mit der Schönheit des Landes, mit der Schilderung der Sitten, den politischen Zustanden, mit Runft und Wiffenschaft, Musik, Theater, der Sprache, mit dem Mungwesen und den Verkehrseinrichtungen befaßt, enthaltene kurze chrono= logische Verzeichnis der Maler ist dem 1766 erschienenen franzbischen Werke der "Description historique et critique de l'Italie" des Abbé Richard entnommen. Goethe, der sich, je langer er in der romischen Runstwelt weilte, desto mehr ein in sich begrundetes, festes kritisches Verständnis fur seine Umgebung bildete, beklagt fich gelegentlich einmal über Volkmanns "unzulängliche, schwankende Urteile", sowie über "jene fremden Urteiler, defiwegen denn seine eigenen Schatzungen gar wunderlich bervortreten", mas er mit einigen Beisvielen belegt, mobei er aber doch Beranlaffung nimmt, die guten Eigenschaften Volkmanns bervorzuheben,

der "sonst so aufmerksam und als Führer nützlich genug" ist. Diese umfangreiche, den eigenen Anteil eines personlichen Urteils des Ver= faffers ftark einschrankende Benutung frangbiischer Quellen, Die zu= dem in ihrem Werthe teilweise nicht ganz einwandfrei sein mogen, wird dem auffallend erscheinen, der der Geschichte der Kunstwiffenschaft fremd gegenübersteht. Die Runftwiffenschaft ift eine ber jungsten historischen Disciplinen, eine um vieles jungere Schwester der flaffischen Archaologie. Wer das Leben Winckelmanns verfolgt hat, der schon wahrend seiner Dresdner Zeit das starke Bedurfnis empfand, sich in den Besit funftgeschichtlicher Kenntniffe und afthetischer Begriffe zu feten, um "Runstkennerschaft" zu erwerben, weiß, daß damals von einschlagenden Erscheinungen die deutsche Litteratur nichts aufwies, was irgendwie nur halbwegs brauchbar gewesen ware. Winckelmann studierte die italie= nischen Werke, besonders die Runftlerbiographen, Basari an ihrer Spige, er erzerpierte vornehmlich die frangosische und englische Kunftlitteratur (u. a. Richardsons 1728 ins Frangofische übersette, von Rutgers durch Beitrage vermehrte Berk über die berühmtesten Runftwerke Staliens), denn die Franzosen und Englander hatten sich mit wirklichem Kunstverstandnis wie der antiken, so auch der neueren Runst (Richardson besonders Raffael) zugewandt, ja sie waren sogar, wie Roger de Piles in seiner berüchtigten balance des peintres bemuht gewesen, fur ihre Bewertung eine greifbare Form in Zahlen zu finden. Es ist in der Tat ein Berdienst der Frangosen, das Verständnis für kunftlerische Dinge auch der Laienwelt erschloffen und ihr die Anweisung gegeben zu haben, mit ihren eigenen Augen und nicht durch die Brille Anderer Kunstwerke zu sehen. Beinahe um hundert Jahre waren sie in diesen Dingen den Deutschen voraus aeeilt. Mach Nicolas Pouffin foll Roland Freart de Chambray der erfte gewesen sein, der in seiner 1672 erschienenen "Idee der Bollkom= menheit der Malerei" die Prinzipien der Malerei an vier Gemalden Raffaels erläuterte 5). Niemand hat dieses offenkundige Übergewicht der frangofischen Litteratur mehr empfunden als Volkmann selbst. Er war es, der, während er die Herausgabe der "Historisch-kritischen Nachrichten über Italien" vorbereitete, das Bedürfnis hatte nach einer in deutscher Sprache geschriebenen Geschichte der berühmtesten Maler und deshalb Argensvilles befanntes Werf über bas Leben ber Maler übersetzte, in deffen Vorrede er darauf hinweist, daß seit dem Jahre 1710, wo Roger de Piles "Leben der Maler" in sparlichen Auszügen in deutscher Sprache erschienen war, "sich kein Teutscher in dieses Feld gewagt: da

man hingegen ganze Sammlungen von Malerbuchern anderer Nationen machen fann." Eine gewiffe Wendung zum Beffern trat erft mit bem Erscheinen von Winckelmanns Geschichte der Kunft des Altertums (1764) ein, ein Werk, das fur die Geschichte der Kunft überhaupt grundlegend wurde, obwohl die fünstlerischen Erzeugnisse der modernen Zeit meist nur als erlauternde Varallelerscheinungen für die Untike betrachtet werden. Kur Bolkmann ift indeffen Winckelmann nur das, was er fur alle Zeitgenoffen war: der berühmte Antiquar, der von den Altertumern "gleichsam ein neues Licht zur Betrachtung berfelben anzundete". Geschichte der modernen Kunft blieb vorläufig noch Eigentum der Franzosen. Das erste deutsche Werk, in dem der Versuch gemacht wurde, unter dem Einfluß der Winckelmannschen Kunstgeschichte auch die neuere Runst zu betrachten, Friedrich Wilhelm Basilius von Ramdohrs drei= bandige kunstperiegetische Arbeit "Über Mahleren und Bildhauerarbeit in Rom für Liebhaber des Schonen in der Runft" erschien im Jahre 1787, gerade zu dem Zeitpunkt, da Goethe auf romischem Boden weilte. Er wies es aber mit scharfen Worten von der Hand; es sei ein deut= sches Produkt und, was schlimmer sei, eines deutschen Kavaliers. Vernichtender konnte er sich über die deutsche Gelehrsamkeit nicht aus= sprechen.

Un der Hand der vorstehend erwähnten Tatsachen wird es uns leichter werden, einen Standpunkt zu Volkmanns Werk zu gewinnen. Goethe nennt es "trocken". Der Verfasser muß einen solchen Vorwurf wohl vorausgesehen haben, denn über den Charafter seiner Arbeit spricht er sich in diesem Sinne selbst aus: "Es ist nicht zu laugnen, daß die Anzeige so vieler Gemalde einem Lefer, wenn er nicht auf der Stelle oder kein Liebhaber ist, trocken vorkommen muß". Über die wirklichen Schwächen des Buches, den Mangel an historischem Blick fur die altere Zeit der Renaiffancekunft, die dadurch bedingte Einseitigkeit des Urteils, die schiefen afthetischen Einschatzungen dieser kunftlerischen Erzeugnisse horen wir bei Goethe keine Rlage. Ram er doch selbst als Lernender nach Italien, der ebenso wie andere in einseitigen Anschauungen und mangel= haften geschichtlichen Voraussetzungen befangen war. Irrtumer find ihm bei ber Benutung des Buches nicht entgangen. Bas aber jene Schwächen anlangt, so darf man nicht vergeffen, daß sie bei dem Verfasser weniger in dem personlichen Mangel seiner Kenntnisse und seiner Urteilsfähigkeit begründet waren, als auf den geschichtlichen Unschauungen der ganzen Zeit beruhten, die fur die Erkenntnis der Runft des klassischen Altertums eben eine durchgreifende Läuterung durchmachte, aber für die Renaissancekunst in ihrer zeitlichen Umgrenzung nur ein beschränktes Verständnis besaß. Winckelmanns Forschungen hat Volkmann allenthalben gewissenhaft benutzt, "seine Worte sind die schönste Veschreibung", bemerkt er bei der Vesprechung des Antinous im Velvedere, "die meisterhafte Veschreibung des Laokoon bei Winckelmann mag wieder statt aller andern Nachrichten dienen" und beim Apollo vom Velvedere bemerkt er, "seine Veschreibung ist zu schön, als daß der Liebhaber sie nicht mit Vergnügen in Rom gegen das Original halten sollte". Dasselbe gilt vom Torso des Velvedere und andern berühmten Antiken man sieht, er fußt durchaus nicht einseitig auf seinen französischen Vorlagen, sondern hält sich an deutsche Quellen, wo er sie haben kann. Leider war das aber Winckelmann allein!

Der zweite Band bes Werkes, ber eine Beschreibung ber Stadt nach den Regionen enthalt, dann vom Papste, den Kardinalen, von den Rongregationen, den Gerichtshöfen, dem Konklave, den kirchlichen Brauchen, ben Sitten ber Romer, von ben Schauspielen, bem Rarneval, den Pferderennen, den Einkunften des papstlichen Sofes, von Sandel, Biffenschaft und Runften - welch vielseitiges Bild! - handelt, um mit einer Abhandlung über das Klima und die Umgebung von Rom zu schließen, all diefe Summe von Betrachtungen und Erzählungen vereinigt fich zu einem Rulturbild, an dem die Zeit bis auf den heutigen Tag wenig geandert hat und das man immer noch mit Genug lesen wird, wenn man sich in den Geist des achtzehnten Sahrhunderts zurück zu versetzen vermag. Nicht unintereffant war die Beobachtung, daß manche der Zeitungsberichte, die von dem zur Wahl Papft Pius X. im Sommer 1903 führenden Konklave und seinen Einrichtungen erzählten, freilich ohne die Quelle zu nennen, auf Bolkmanns Mitteilungen über bas Konklave und die Papstwahl fußten.

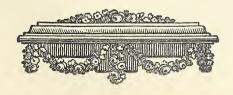
Bolkmanns Buch, das im Jahre 1773 in einer hollandischen Überssehung erschien — ein Zeichen für seine Brauchbarkeit — ist auf der Reise von vielen Hunderten im Laufe der Jahre benutzt, vielleichtzmehr noch in der Heimat als Vorbereitung für die Italienfahrt gelesen worden. Der beste Beweis hierfür ist das Erscheinen von kritischen Nachsträgen von fremder Hand, sowie das einer neuen und verbesserten Aufslage. Dieser merkwürdige Nachtrag — vielleicht ein Unikum in der Litteratur —, dürfte allerdings schwerlich Anklang gefunden haben und ist infolgedessen auch wenig bekannt geworden. In den Jahren

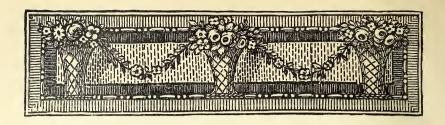
1777 und 1778 gab Johann Bernoulli (geb. 1744 zu Bafel, geft. 1807 als koniglicher Ustronom in Berlin, wohin er 1764 berufen worden war) in zwei Banden einen folchen Nachtrag bei demfelben Berleger in Leivzig (Caspar Fritsch) wie Volkmann heraus: "Zusätze zu den neuesten Reisebeschreibungen von Stalien nach ber in herrn D. J. J. Bolfmanns historisch fritischen Nachrichten angenommenen Anordnung zusammen= getragen und als Unmerkungen zu biefem Werke, samt neuen Nachrichten von Sardinien, Malta, Sixilien und Groffgriechenland" - eine beneidens= werte Lekture fur den, der den Mut fand, sich durch diesen Buft einzel= ner Notizen hindurchzuarbeiten. Man denke, daß hier auf 1438 Druckfeiten zu dem Bolkmannschen Buche Seite fur Seite Berbefferungen, Berichtigungen, Ausführungen, Litteraturangaben, Nachtrage gegeben werden - ein gutgemeinter Versuch, als Lekture aber ungenießbar, als selbständiges Buch undenkbar, als Kommentar zum Volkmann nur mit diesem zu verwenden — der Reisende war da wohl nicht zu beneiden, der mit funf solchen ftarken Banden seine Kahrt nach Italien antrat! Diesen Umstand scheint auch der Verfasser im Interesse des reisenden Publi= fums als einen Nachteil der volumindfen Bande des Volkmannschen wie seines eigenen Werkes empfunden zu haben, denn er spricht den Bunsch aus, bei der nachsten vollständigen Beschreibung von Stalien moge man nicht alle Materien durcheinander mengen, da es unbequem fei, 3. B. beim Besuch von Gemaldesammlungen Die ganze Geschichte des Landes in einem dicken Bande in der Tasche zu tragen. Deshalb empfehle es sich, jedem Kache einen oder mehrere und nicht so dicke Bande zu widmen. Goethe scheint Bernoulli nicht gefannt, wenigstens nicht benutt zu haben. Intereffant ift aber bas Erscheinen folcher Nachtrage, weil sie von der Wertschatzung und Beliebtheit des "guten, trocknen" Volkmann beredtes Zeugnis ablegen, ja auch für die damalige Zeit die Unmöglichkeit beweisen, an Stelle des erprobten Werkes etwas vollständig Neues treten zu laffen. Troß der kritischen Maßregelung durfte Volkmann mit diesem Beweis des Wohlwollens zufrieden sein, wie er ihn auch beim Erscheinen der unmittelbar nachfolgenden neuen Auflage seines Werkes dankbar anerkannt hat. Diese "zwente viel vermehrte und durchgehends verbefferte Auflage" erschien in Leipzig 1777. Sie muß gleichzeitig mit dem ersten Bande von Bernoulli erschienen fein, und die Verfaffer haben offenbar von ihrer Arbeit Kenntnis gehabt, da sie sich in der Vorrede aufeinander beziehen; mahrscheinlich hat Volkmann die Bernoullischen Nachtrage im Manuffript vorber benutt.

Abgesehen von den sachlichen Beiträgen und Verbesserungen, die Vernoulli verdankt wurden, ist auch sein Wunsch wegen der Dickleibigkeit der Volkmannschen Bände berücksichtigt worden: die Bände der neuen Auflage sind "zu mehrerer Bequemlichkeit und um das Vuch an jedem Orte ben sich führen zu können", jeder in zwei Abteilungen zerlegt, so daß das Werk nunmehr in sechs Bände gebunden werden konnte. Goethe hat indessen die aus Knebels Besitz stammende erste Auflage, nicht die zweite bei sich geführt, weshalb sich auch die auf den nachfolgenden Blätztern aus Volkmann entnommenen Zitate auf die erste Auflage beziehen. 6)

Die neuere und neueste Kritik hat sich über das Volkmannsche Werk sehr ungunftig geaußert. 7) Man bat ihm seine Unrichtigkeiten nachge= rechnet und wirft ihm geiftlose, monotone Kompilation, Mangel an Gin= heitlichkeit und dergleichen vor, Vorwürfe, die teilweise auf Wahrheit beruhen, teilweise auch Tatsachen sind, zu denen sich der Verfasser offen selbst bekennt. Und tropdem ift diese Kritik ungerecht. Wer bas Werk in dem, was es zu bedeuten hatte, verstehen will, muß es als ein Erzeugnis seiner Zeit beurteilen und darf nicht vergeffen, daß sich seit jenen hundertund= vierzig Jahren in unseren Unschauungen und in unserem Wiffen eine vollståndige Wandlung vollzogen hat, daß die damalige Zeit andere Be= durfnisse kannte und daß wir modernen Menschen an ein Reisehandbuch andere Anforderungen stellen, die wiederum zu erfüllen nicht möglich ware, wenn fur uns die Bedingungen zu reifen nicht gang anders lagen als damals. Für das Volkmannsche Buch, aus dem man, wie man offen gefteben follte, fur die Rulturverhaltniffe Italiens zur Zeit Goethes fehr viel noch lernen kann, spricht eine bedeutsame, nicht zu unterschäßende Tatsache: es hat dem Bedurfnis seiner Zeit genugt, es hat in einem ganz bervorragenden Maße dazu beigetragen, in dem damaligen Geschlechte das Interesse an Italien, am Lande, an seiner Kunft, an seiner sonstigen nationalen Art zu schärfen, es hat Hunderte durch das Land geleitet und mit Zufriedenheit über seine Brauchbarkeit erfüllt. Von Goethes italienischer

Reise, auch in ihrer litterarischen Gestalt, ist es untrennbar — eine ehrwürdige Tatsache, die unserem Urteil die Schärfe vernichtender Kritik nehmen sollte.





Rom und die Römer.

"Da wo ich in meinem Leben das erste Mal unbedingt glücklich war!"

iese in einem Brief an Herder enthaltenen Worte Goethes stehen als leuchtendes Motto über der Geschichte seines römischen Aufenthaltes. Sie klingen bedeutsam und schwerwiegend genug, wenn man an die von einem gnadigen Schicksal getragene und von dem Willen und der Tatkraft der eigenen Verson bestimmte Vergangenheit des Dichters zurückblickt. Was ihm zur Befriedigung des machtigen Dranges, der sein Inneres erfullte, gefehlt hatte, das konnte ihm die gebundene Eristenz am Hofe seines Berzogs ebensowenig gewähren, wie er innerhalb dieses beschränkten Lebens vermoge seines Genies, seiner Arbeitsamkeit und feines durchdringenden Verstandes die Eindrücke hatte ersen konnen, die die weite Welt mit fich brachte und die nur durch perfonliche Erfahrungen sich gewinnen laffen. In diesem großen und einzigartigen Menschenleben, das sich in Goethe verkorpert, konnte nur eines den Sohepunkt der irdischen Lauf= bahn bedeuten: eine Reise nach der Hauptstadt der Welt. Und Berders Gattin hatte mit ihrem feinen Blick recht, wenn sie nach Goethes Ruck= kehr aus Italien an ihren Gatten nach dem Suden schreibt: "Goethe gedeiht am besten in Rom". Wenn wir aber den Grunden nachgehen, die dem romischen Aufenthalt eine so epochemachende Stellung im Leben und in der Entwicklung des Dichters anweisen, so haben wir weniger nach der objektiven, gunftigen Fügung zu fragen, obschon diese auch teilweise sein eignes Werk, dabei aber doch durch eine Reihe außerer Momente bedingt war, als vor allem die subjektive Art zu betonen, die tief in Goethes Charafter und in seiner Lebensauffassung begrundet lag. Trop der Enge der Verhaltnisse, aus der er herauskam, und trop der Beschränktheit des Blickes, in der seine Umgebung befangen war,

war er Kosmopolit, wie seine Zeit nur wenig gekannt hat. Die tiefe Sehnsucht, die er seit seinen Jugendjahren für Italien in dem Herzen trug, war nicht nur ein Ergebnis seiner Erziehung, sondern sie entsprach auch dem heiligen Bedürfnis, durch persönliche Wahrnehmungen die geistigen Faktoren zu ergründen, die mit zu den Grundelementen der Bildung des deutschen Volkes gehören. Sein Blick war stets auß Weite gerichtet, und dieser Faustische Grundzug hat ihm die bewunderungswürdige Vielseitigkeit der Anschauung ermöglicht. Kom war aber nicht nur die Hauptstadt, sondern die Hochschule der Welt. Und Goethe hat die Einsdrücke, die er hier empfing, deshalb so wunderbar mit seiner Person verschmolzen, weil er die außerordentliche Gabe besaß, sich den veränderten ländlichen und örtlichen Verhältnissen anzupassen und soviel Herr über sich selbst zu sein, daß er unter dem Himmel Italiens ebenso wie im grauen Norden, wo seine Heimat war, die natürlichen Lebensbedingungen seiner Eristenz gegeben sah.

Die Frau von Maintenon hat einst einer jungen Dame, die sie um Rat bat, wie man in einem Lande, in dem man zu leben wunsche, glucklich sein und fich behaglich einrichten konne, geantwortet: ȃtablissezvous y, comme si vous aviez l'intention d'y demeurer toujours«. Niemand konnte von dem praktischen Wert einer solchen Lebensphilo= sophie mehr durchdrungen sein als Goethe. Bezeichnend hierfur ift der grundsätliche Unterschied zwischen der Art, wie er sich in Rom einrichtete und sein Leben gestaltete und wie Herder die Dinge daselbst ansah — freilich wenn wir gerecht urteilen wollen, seiner gesellschaftlichen und amtlichen Stellung gemäß und unter bem Drucke einer verbitterten Stimmung ansehen mußte. Aber ziehen wir das Ergebnis aus seinem romischen Auf= enthalt, so klingt doch eine ftarke Enttauschung aus ihm heraus: "D wie manches ift anders in der Wirklichkeit als in der Idee und hoffnung". Rom erschlaffe die Geister, so außert er sich einmal, "wie man selbst an den meisten hiefigen Runftlern siehet; viel mehr einen blogen Gelehrten"; es bleibe auch für ihn ein Grabmal des Altertums, aus dem er sich all= mahlich herauswunsche. Und Ende des Jahres 1788 schreibt er aus der ewigen Stadt an Goethe: "ich aber bin nach Rom gereift, um ein echter Deutscher zu werden, und wenn ich konnte, wurde ich eine neue Irruption germanischer Bolker in dies Land, zumal nach Rom veranlaffen. Die Italiener follten mir bienen, und in Rom wollte ich infonderheit werben". Das Geheimnis dagegen, warum Goethe fich im Guden fo un= endlich wohl befunden und Land und Leute so genossen habe, wie es ihm unmöglich gewesen sei, spricht Herder offen einmal in einem Brief an seine Gattin aus: "Goethe hat gut reden; alle seine Ratschläge in Ansehung Roms taugen nicht; er hat wie ein Künstlerbursche hier gelebet". Und an Goethe selbst schreibt er in einer merkwürdig richtigen Selbsterkenntnis: "Mit Dir wars in Allem anders, weil Du ein artiser bist, und mich freuets, daß Du Deinem Beruf treu bleibst und dort Dein Werk fortsetzeft. Wenn ich aus Italien komme, will ich mir von Dir erzählen lassen, was Du gesehen hast und ich hätte sehend sehen sollen, und meinen Mund dazu nicht auftun", was in einem ähnlichen Sinne Herzogin Anna Amalia in einem Brief an Goethe aus Neapel (7. Sept. 1789) mit der Bemerkung bestätigt: "Ich bin überzeugt, daß Herder vielleicht jezt mehr Italien genießt als da er wirklich im besiß des schönen landes war".

Schon außerlich zeigte Goethe, daß er den Sitten des Landes sich anbequemen wollte. So wie ihn Tischbein gemalt hat, in dem weiten, faltigen Mantel, der seine Glieder umbullt, mit dem breitkrampigen But, der vor der Sonne schutt, war er Romer geworden, nicht nur um sein Inkognito zu verstärken, sondern weil diese Umkleidung fur ihn zum behaglichen Gefühl murde. Hierzu kam aber der absichtliche Bruch mit allen gesellschaftlichen Pflichten, die ihm zu Hause das Leben oft beschwerlich, ja unerträglich machten. Er wollte frei sein, frei in seinen Bewegungen, in handel und Wandel, ledig aller Rucksichten auf feinen Namen und auf die hohe Meinung, die seine gesellschaftliche Stellung am hofe eines deutschen Fürsten mit sich brachten. Go seinen romischen Aufenthalt einzurichten, so die Stadt mit allen herrlichkeiten an Natur und Kunft genießend in sich aufzunehmen, war ihm Bedurfnis und Gebot seiner Lebensweisheit. Sat ihn iemand in Dieser Auffassung unterstützt, so war es der Kunstler, der schon in den ersten Tagen ihn unter seine Kittiche nahm und ihn in die Welt seiner Sehnsucht als Renner einführte: Tischbein. Welcher Epigone unserer Zeit hatte nicht, falls ihm das Gluck nach diefer Seite hin hold gewesen ift, die Er= fahrung an sich selbst gemacht, daß ein scharf beobachtendes Runftler= auge ihm einen unvergleichlich tieferen Einblick in Natur und Runft erbffnet als es das eigene beschranktere Sehvermogen zu tun vermag? Wir wiffen, wie dankbar Goethe Tischbein für diese Wohltat gewesen ift und wie der Biderhall seines Dankes aus seinen Briefen heraus= klingt. "So viel kann ich Ihnen sagen", schreibt die Herzogin Anna Umalia an Merck (25. Febr. 1787), "daß er sehr wohl ist und sich da (in Rom) wie einheimisch findet; er gehet fast mit keinem andern

Menschen als mit dem jungen Tischbein um. Wenig Menschen gibts und wird es geben, die Kom auf eine solche Weise sehen und studieren wie er". Der große Vorteil lag darin, daß Tischbein nicht nur mit den drtlichen Verhältnissen vertraut war, sondern, daß Goethe dem Fremdenschwarm entgehen konnte, der dem Ankömmling, der in Muße die großen Eindrücke auf sich wirken lassen wollte, unter Umständen sehr unangenehm werden konnte, da, wie Moritz erzählt, unter den Fremden eine große Geselligkeit herrschte und alle gewissermaßen durch einen gemeinschaftlichen Zweck verbunden waren, jeden Moment ihres römischen Aufenthalts zu ihrer Vervollkommnung zu nüßen und ihren Sinn für das Große und Schöne in der Kunst zu erhöhen und zu verseinern. Ein solcher Kreis wäre nichts für Filippo Möller gewesen.

Was zum Verständnis der romischen Zustände, so wie sie Goethe kennen gelernt hat, beiträgt, mag nachstehend in Kurze dargelegt werden. wollen zunächst versuchen, ganz unabhängig von der Person des Dichters uns ein Bild von der Stadt und ihren Einwohnern zu machen, vorlaufig ohne Rucksicht auf ihre topographischen Eigentumlichkeiten, ihre Unlagen und ihre Baudenkmäler aus alter und neuer Zeit, sondern viel= mehr in Hinblick auf ihre fozialen Verhaltniffe und das Lokalkolorit, in dem Romer und Romerinnen jener Zeit unseren Blicken erscheinen. Die Zahlen, die sich hierbei uns darbieten, haben vielleicht nicht den Wert, den statistische Untersuchungen beutigen Tages besitzen. Immerhin ermbg= lichen sie, mogen sie teilweise auch im einzelnen mehr auf Schatzungs= werten als auf wirklichen Erhebungen beruhen, ungefahr ein Urteil über die Stadt und über den Charafter der Bevolkerung am Vorabende der welterschütternden Ereignisse der französischen Revolution, — für unsern 3weck eine Art Hintergrund, von dem sich Goethe und seine Darstellung der italienischen Reise wie die Staffage in einem Landschaftsgemalbe abbebt.

Die Einwohnerzahl Roms wird bei einem Umfang der Stadt (innershalb der Mauer) von etwa fünfzehnundeinhalb italienischen Meilen, in runder Summe auf 170000 Seelen angegeben (im Jahre 1901 betrug die Einwohnerzahl 425000 Seelen). Eine genauere Statistis gibt Levesques für den Zeitraum von fünfundzwanzig Jahren von 1763 bis 1787 an, deren Anfangsz und Endzahlen hier mitgeteilt werden mögen. Für das Jahr 1763 beliefen sich die Geburten auf die Zahl von 4893, die Todesfälle auf 5962, die Summe der Einwohner auf 156449, für das Jahr 1787 dagegen zählte man 5125 Geburten, 7014 Todesfälle, während sich die Gesamtsumme der Bewohner auf 164595 belief. Auffallend

ift hierbei, daß die Todesfalle bedeutend die Geburten überwiegen. benn der Jahresdurchschnitt ergibt 6926 Todesfalle bei 5165 Geburten. Bahlen, die durch den ehelosen Stand der Geiftlichkeit und viele ansteckende Rrankheiten erklart, die aber auch wieder durch den Zuzug von auswarts ausgeglichen werden, da nicht nur zahlreiche Fremde nach Rom kamen, sondern ebensoviel Geiftliche, die von Burden und Pfrunden angezogen murden. In der Gesamtzahl der Einwohner sind die Auswartigen, mogen sie Studierende oder Runftler sein, überhaupt alle Fremden inbegriffen, Die sich während der Kastenzeit, also in den Wochen in Rom aufhielten, wo wegen der großen kirchlichen Feierlichkeiten der Fremdenandrang am gröfiten zu sein pflegt. Dieser Zeitpunkt wurde von den Pfarrern der einzelnen Kirchspiele gewählt, um den sogenannten Status animarum festzustellen, d. h. in jedem Sause alle Bewohner aufzuschreiben und die besonders zu vermerken, die ihren Ofterpflichten genugt und kommuniziert hatten. Wir faben, daß Goethe mit mehreren seiner Genoffen in diesem "Status" als "Protestante" verzeichnet wurde. Auch über die Zahl der Rlofter und Geiftlichen befiten wir aus jenen Jahren Angaben, die zu= verlässig zu sein scheinen. Die Stadt war hiernach in 82 Parochien geteilt, von denen 36 von Monchoflostern verwaltet wurden. Die Zahl der regulierten Monchofloster betrug im Jahre 1788 232 mit 3134 Monchen, die der Nonnenklöster mit Ausschluß der Konservatorien (Erziehungs= instituten für Unbemittelte) 47 mit 1466 Nonnen, die der nichtregulierten Priefter 2829, so daß sich die Gesamtzahl der Monche, Nonnen und Priefter auf 7429 Ropfe belauft, eine Summe, in der indeffen die Besißer geistlicher Pfrunden, die Pralaten und Bischofe, nicht eingerechnet find. Auf Grund dieser Zahlen wird berechnet, daß im Durchschnitt auf je hundert Einwohner 2 Monche, 1 Nonne und 2 Priefter kommen, doch vergrößert sich dieser Prozentsatz erheblich, wenn man die Insassen der geistlichen Erziehungsinstitute noch binzurechnet 8).

In der oben angegebenen Einwohnerzahl waren etwa zehntausend (nach Angabe des venezianischen Gesandten vom Oktober 1792 elf= bis zwölstausend) Juden mit inbegriffen. Sie waren in ihren Wohnungen auf den unter Pius V. vollendeten Ghetto verwiesen, jenes abscheuliche, schmutzige, seit den achtziger Jahren des neunzehnten Jahrhunderts vom Boden verschwundene Quartier, das sich an der Flußniederung vom Marcellustheater und der Brücke der Tiberinsel bis zu der durch den Schutt des Balbustheaters gebildeten Vodenerhöhung, die den Palast der Cenci trägt, hinzog und mit Ringmauern und fünf Toren versehen war.

Das Abzeichen der romischen Juden, zu deffen Tragen sie verpflichtet waren, war ein gelber hut fur die Manner, fur die Frauen ein abn= licher Schleier. Jeden Sabbath mußten sie nach einer Verordnung Gregors XIII. (1584) eine Deputation in die unmittelbar am Ghetto gelegene Kirche Sant Angelo in Pescheria zur Unhörung einer Bekehrungspredigt abordnen. Es wird erzählt, daß sie hier "qualenvolle Stunden" zubringen, fich allerdings auch "fo gut wie möglich die Ohren mit Baumwolle verstopfen". Sie galten fur unruhige und unter Um= standen gefährliche Elemente, die der venezianische Gefandte mit sehr miftrauischen Blicken betrachtete. Dius VI. hatte alle strengen Edifte seiner Borganger gegen sie erneuert. Im Januar 1793 war der romische Pobel so aufgebracht gegen sie, daß er den Ghetto anzunden wollte und sich mit Reisbunden und Vechfackeln versehen nach dem Vatikan begab, um fich zu feinem Vorhaben ben papftlichen Segen zu erhitten. Die Rardinale Antonelli und Campanelli redeten ab, folche Graufamkeiten auszuüben. So berichtet der Kardinal Bergan an den Wiener Hof.

Über die Zahl der Fremden, die sich in Rom dauernd niedergelassen hatten, fehlen Angaben. Von den Deutschen waren Künstler, Gelehrte und auch Handwerker ansässig oder sie hielten sich ihrer Studien und um des Erwerbes willen Jahre lang in Rom auf. Hübsch klingt das kleine Erlebnis, das Moritz erzählt. Da es unter den Handwerksleuten so viele Deutsche gebe, so schallten einem die Tone der deutschen Sprache beständig in den Ohren. Ganz sonderbar habe es ihm aber doch geklungen, als er das erstemal vor einem offenen Schusterladen vorbeizgegangen sei und das Lied "Es ritten drei Reuter zum Tore hinaus" im oberdeutschen Dialekt von den Gesellen habe intonieren hören. Heutigen Tages ist es bekanntlich nicht anders, und wer als Deutscher etwa um die Ofterzeit durch den Corso wandert, könnte ab und zu im Zweisel sein, ob er sich in der Hauptstadt Italiens befindet, so viel kann er die vertrauten Laute seiner Muttersprache hören.

Die Bedeutung des geistlichen Standes für Rom und römisches Leben während der papstlichen Herrschaft braucht hier nicht geschildert zu werden. "Das Theater der römischen Welt", so äußert sich einmal Herder in einem Briefe an den Herzog (29. Nov. 1788) "sei an sich schon auf eine Zeit das Sehenswürdigste, was sich denken lasse; es sei der Hof eines Klosters, in welches Fäden aus der ganzen christlichen Welt gehen und das sich noch auf dem Felsen dunke, den die Pforten der Hölle nie überwältigen sollen." Aus zahlreichen unverdächtigen,

feineswegs tendenzibs gefärbten Berichten geht bervor, daß der geiftliche Stand, mochte er nun aus Ordensleuten oder Weltgeiftlichen bestehen, sich keiner großen Sympathien seitens der Einwohner erfreute und daß sich das moralische Niveau der Kleriker nicht auf der Hohe bewegte, die der Ruf der Krömmigkeit von ihnen erwarten ließ. Die Klagen hierüber sind alt und haben sich schon bei Boccaccio zu einer stark satirischen Form verdichtet, allerdings hauptsächlich mit Rücksicht auf die florentinischen Zustände. In Rom stand es aber mit der Moral und der Wahrung der geistlichen Burde nicht beffer. Die Schilderung, die Philipp Morit von der Kamilie entwirft, bei der er auf der Via Borgognona in einem Sause wohnte, das zu einem Rloster gehörte, ift fur die damalige Zeit sehr be= zeichnend. Das haus, so führt er aus, sei eine mahre hutte des Friedens, die eine kleine frohe und glückliche Familie in sich schließe: eine Mutter mit zwei Tochtern, die ihrer Arbeit mit Waschen und Nahen nachgeben, ein Sohn, der Sefretar bei dem Getreidemesen seil; eine dritte Tochter sei verheiratet. Ein paar kleinen Familienfesten habe er dort beigewohnt, die wirklich patriarchalisch gewesen seien; auch ein Priester aus Subiaco fei dabei gewesen, der auch aus dem Sause stamme, hier also die Tage seiner Kindheit verlebt habe. Sonft aber, so fahrt er fort, durfe kein Pfaffe und kein Monch dies sittsame haus betreten. Gabe werde dem geweihten Bettler in Papier gewickelt aus dem Kenfter zugeworfen, "sein Kuß aber darf die heilige Schwelle der Unschuld und Eintracht nicht beschreiten". Und an einer andern Stelle außert er sich dahin, daß in ehrlichen Burgerhäufern in Nom die Monche nicht ge= duldet wurden, weil ein solches Haus dadurch leicht in üblen Ruf komme und die Tochter sißen bleiben. Wer damals durch die Straffen Roms als Neuling wanderte, mochte allerdings von dem geiftlichen Charafter der Stadt eine noch üblere Vorstellung erhalten, als es in der Wirk= lichkeit der Fall war. Man begegnete da nicht nur den Ordensbrudern und sonstigen Geistlichen, sondern jener merkwürdigen, in den Charakter der Drtlichkeit sich einfügenden Spezies würdiger Herren, die in einer Art Priester= tracht, in der Tracht der Abbaten, einhergingen, aber weltlichen Standes waren und zu keinerlei Gelübden sich verpflichtet hatten. Die Abbatenkleidung, ein schwarzer Rock, ein kurzer Mantel, ein kleiner Halskragen, war außerordentlich verbreitet, da es, sie zu tragen, keiner besonderen Erlaubnis bedurfte. Bis zu einem gewiffen Grade hatte fie fich zur Stutertracht herausgebildet, aber auch Advokaten, Prokuratoren, Notarien und Schreiber, Arzte, Expeditionsbeamte und Gelehrte trugen sie, und Casanova bemerkt, dieser Priesterrock sei die allgemeine Unisorm, die selbst der Scopatore ("Feger") seiner Heiligkeit trüge, um sich dann zu Hause ob seines Kostüms von Weib und Kind auslachen zu lassen. Sie war übrigens, da sie zu nichts verpslichtete, sehr bequem und wir hören, daß sie um dieser Bequemlichseit willen auch von Winckelmann angelegt wurde. Es ist sicher, daß diese Abbatenkleidung, die an sich ein Ehrenkleid war, oft genug zu der Würde der Person, die sie trug, nicht stimmte, und namentslich in den Augen von Fremden, die die Verhältnisse nicht kannten, mag mancher als Geistlicher in Mißkredit gekommen sein, der in seinen bürgerslichen Verhältnissen die Welt und ihre Freuden zu schäßen wußte. Nach der sechsten Kömischen Elegie hatte auch Goethe sich einst "die geistliche Maske gewählet", als er nächtlicherweile seine Faustine besuchte.

Die statistischen Zahlen, die oben über das Verhaltnis der Geiftlichkeit zu der übrigen Summe der Bewohner Roms mitgeteilt worden find, erscheinen übrigens, falls sie auf sorgfaltigen Erhebungen beruhen, feineswegs zu boch, wenn man bedenkt, daß man sich in der Haupt= stadt der katholischen Christenheit befindet, und hier der geistliche Stand aus tausenderlei Grunden bevorzugt und wie nirgends anders aus zahlreichen internationalen Elementen zusammengesetzt war. Bei diesem spezifisch=chriftlichen Charafter und der geiftlichen Bedeutung der Stadt, ift es eine merkwurdige Tatsache, daß die Judenschaft die katholische Geistlichkeit, einschließlich der Ordensbrüder und sichwestern, um mehrere tausend Ropfe überragte! Auch den raviden Niedergang der wirtschaft= lichen Verhaltniffe des Kirchenstaates unter dem Pontififat Vius VI. ledig= lich der "ungeheuern Menge Monche", überhaupt der Unproduktivität des geistlichen Standes in die Schuhe schieben, hieße die ganze Zeit ver-Die wirtschaftliche Lage Roms war in dem der Revolution vorausgebenden Jahrzehnt allerdings die denkbar trauriaste. Die Grunde hierfür lagen in den politischen Zustanden, in der Unsicherheit von Gegenwart und Zukunft, in der erschütterten Autorität des Papsttums, in der Unmöglichkeit, die Ausgaben mit den Einnahmen felbst auf einer geordneten Grundlage in Einklang zu bringen. Zweifellos hat die Miß= wirtschaft der Regierung, über die die Rlagen zahllos sind, zur voll= ståndigen Zerruttung des Finanzwesens das ihrige beigetragen, und wir verstehen Goethe, wenn er (an Karl August den 20. Januar 1787) schreibt: "In das neue lebendige Rom mag ich garnicht hineinsehen, um mir die Imagination nicht zu verderben. Unmbglich kann es eine schlechtere Administration geben." Bur Beurteilung dieser Lage bietet sich

uns ber einwandfreie Bericht des venezianischen Gesandten an den Senat seiner Beimat bar, in dem es (zum Schluß des Jahres 1783) heißt. daß die inneren Angelegenheiten des Kirchenstaates sich in der aller= grofiten Unordnung, einem ftetig fortgebenden Berfalle befinden, der die Rraft und Autoritat der Regierung untergrabe. Der Abgang im Staats= haushalt führe den Ruin herbei, und der papftliche Schatmeifter muffe Bu Hilfsmitteln greifen, die das Ubel nur verschlimmern. Schon habe er den Ertrag der Steuerpachtungen auf Jahre hinaus von den Pachtern vorweggenommen und zu bedrohlicher Vermehrung des Papiergeldes schreiten muffen. Die Summe der ausgegebenen Zettel sei nicht zu er= meffen, das Aufgeld von Gold und Gilber gegen Roten fei in Der= manenz getreten 9). Dem Übel war indeffen nicht mehr abzuhelfen. Die unerhörten frangofischen Erpreffungen, Die einige Jahre spater, nach dem Krieden von Tolentino (1797), dem Lande den letten Tropfen Blut außfogen, führten schließlich an der Wende des Jahrhunderts zum öffentlichen Bankerott. Sicher war der wirtschaftliche Niedergang auch durch Mangel an Energie der Bevolkerung, durch Arbeitoscheu und Bequemlichkeit verschuldet worden. Es fehlte an einem produktiven Mittelstande, Handel und Kabrifation waren faum nennenswert. Land und Stadt waren mit Bettlern überschwemmt, arbeitsscheuen Subjekten, wie sie bis auf die Gegenwart nicht ausgestorben sind. Die Bauernsohne, Die sich auf dem Lande hatten nutlich machen konnen, zogen das begueme Leben in der Stadt vor, wo fie in glangende Livreen gefleidet murden und die Borzimmer der Pralaten und des hohen Adels fullten. Allerdings wurde lebhaft über die Schädlichkeit der Luft in der Campagna geklagt, und wir wissen, daß ihre Urbarmachung wegen der Fiebergefahr auf große Schwierigkeiten ftofft, was aber doch letthin und im hinblick auf die glücklichen Zeiten im Altertum — freilich seit Jahrhunderten schon — wieder nur eine Folge des wirtschaftlichen Niederganges der Bevolkerung war 10).

Aber auch im übrigen hatte die papstliche Regierung ihre Ohnmacht gegenüber den bestehenden Verhältnissen, teilweise schon seit vielen Jahren, erklären müssen. Die Unsicherheit auf Straßen und Pläßen, nicht nur vor den Toren und in der Campagna, hatte im Laufe der Jahre in einem erschreckenden Maße Jugenommen. Es klingt geradezu unglaubslich, wenn wir hören, daß während des elsjährigen Pontisisats von Clemens XIII. (1758—1769) die Zahl der im Kirchenstaate begangenen Morde und Totschläge 12000¹¹) betragen hatte — und seitdem war nicht im mindesten eine Besserung der Sicherheit zu verzeichnen, ein Zustand,

fur den man in einem chriftlichen Rulturstaate keine Worte findet. Altem Brauche gemäß waren Kirchen, Kloster und die Palaste der Kardinale Kreiffatten fur Verbrecher, wo man sich ohne Spezialbefehle des Papstes keines Silkesuchenden bemachtigen durfte. Gleiche Privilegien genoffen die Gesandtschaftsvalaste und die Viazza di Spagna, die unter der Gerichtsbarkeit des spanischen Gesandten stand, der seine eigenen Polizeileute hielt, so daß ohne deffen Erlaubnis weder Papst noch Kar= dinalvikar daselbst eine Amtsverrichtung vornehmen durften. Im Rechts= bewufitsein des Volkes war wombglich der Morder, dem es gelungen war, vor den Sbirren eine Zuflucht an beiliger Statte zu finden, noch eine beklagenswerte Person, der man aus seiner Lage helfen muffe. Morit erzählt von einem jungen schönen Menschen, der den deutschen Runftlern zum Modell stand, der "auch schon" seine Mordtat auf dem Gewiffen habe, aber den Armen der Gerechtigkeit immer mit Erfolg ent= gangen sei. Den deutschen Malern sei nun darum zu tun gewesen, ihr Modell wieder benuten zu konnen: sie verkleideten den Morder deshalb als einen der Ochsentreiber, die zu Pferde im Galopp hinter den Ochsen berjagen; auf diese Weise brachten sie ihn bis zum spanischen Plate. "Diese Grenze darf er aber nun nicht überschreiten, wenn er nicht Gefahr laufen will, von den Sbirren gefangen zu werden. Er lebt aber in diesem Bezirke gang rubig und hat sich ein Weib genommen; die deutschen Maler arbeiten auch daran, ihm die Freiheit wieder auszuwirken." In Tischbeins Mappen, die noch jest im Goethebause in Weimar aufbewahrt werden, befindet sich eine Federstigze mit der Unterschrift: "Ein Ermordeter, Die Gerichtsperson nimmts zu Protocoll", die Szene eines nachtlichen Straffenmordes, bei dem Goethe unmittelbar nach der Tat als Zeuge hinzugekommen sein mag. Diese Unsicherheit, gegen die Pius VI. allerdings Militarpatrouillen, die auch bei Nacht aufzogen, einrichtete, wurde noch durch den Umstand vergrößert, daß auf den Straffen bis zum Jahre 1787 feine Laternen brannten, hochstens gewahrte man hier und dort ein durch die Kinsternis spärlich schimmerndes Licht, das ein frommes Gemut zu Ehren der Madonna angezundet batte.

Wenn man die Alagen über diese Miswirtschaft und den politischen, sozialen und moralischen Niedergang Roms zusammenstellt, so ergibt sich allerdings ein sehr düsteres Vild von den damaligen Zuständen in der Hauptstadt der christlichen Welt. Mögen diese Alagen aber auch, was in den wenigsten Fällen zu bezweiseln ist, den Tatsachen entsprechen, so darf sich doch ein geschichtliches Urteil nicht allein auf ihnen aufbauen,

sondern es find auch die Werte in Gegenrechnung zu stellen, die objektiv betrachtet zu den erfreulicheren Erscheinungen der Zeit und des Ortes gehoren. Der frangosische Geschichtsforscher Charles de Broffes (1709 bis 1777) hatte schon vor dem Pontifikat von Vius VI. Rom und das dortige Leben folgendermaßen charafterisiert: "Alles in Allem kenne ich in gang Europa feine Stadt, die angenehmer und bequemer ware und Die ich lieber bewohnen mochte, Paris felbst nicht ausgenommen. Man fennt sich untereinander und sieht sich fortwahrend; jeder weiß um des andern Tun und Laffen, und alles ift gewiffermagen Zeitungsstoff, aber es herrscht vollkommene Freiheit des Handelns. Lafit die andern reden: sie laffen euch tun, was ihr wollt." Mag mit dieser Charafteristik auch das rigorose System der Kirche getroffen werden, so ist doch soviel gewiß, daß die Fremden nicht darunter zu leiden hatten, und wir werden bei anderer Gelegenheit sehen, daß die politische Überwachung Goethes nicht von der Kurie, sondern von dem Wiener Kabinett aus angeordnet und ohne Skrupeln ausgeführt wurde. Die Rurie, in deren Bertretung der Kardinalsstaatssekretar das handelnde Organ mar, ift gegen Fremde von Stand und Burde, auch wenn sie urevangelisch waren, jeder= zeit rucksichtsvoll und zuvorkommend gewesen — man lese nur, wie sich beispielsweise Herder in seinen Briefen aus Rom hierüber ausspricht. Auch die übrigen zahlreichen Darstellungen, die wir über Rom und romische Buftande gerade zur Zeit Goethes befiten, sind beredte Zeugen, daß Rom allen, die in seinen Mauern Erfüllung ihrer Bunsche suchten, eine liebe Beimat geworden ist. Wir horen, wenn wir die Behandlung der Juden mehr als eine politische Magnahme betrachten, nichts von pfaffischen Ruckfichtslosigkeiten, felten von kirchlicher Unduldsamkeit, es sei denn, daß man den in der Stadt verstorbenen Retern das ehrsame Begrabnis und eine geweihte Ruhestatte versagte. Das war aber nicht ein Zeichen der Zeit, denn in dieser Hinsicht ift man leider noch bis weit in das neunzehnte Jahrhundert hinein unglaublich intolerant gewesen. aber im übrigen weiß, welch hohe erzieherische Bedeutung das romische Leben in der zweiten Balfte des achtzehnten Jahrhunderts auf viele unserer deutschen Volksgenoffen besessen, wer sich vergegenwärtigt, in wie manchem Rom die Krafte seines Genius zur Entfaltung gebracht, wie vielen es die innere Rube zu erneutem Schaffen gegeben, die harmonie der geistigen Krafte erzeugt hat, der wird gern in das politisch und sozial entstellte Bild einen Bug der Anerkennung und der Dankbarkeit binein= zuweben geneigt sein.

Erfahrungen dieser Urt hat am meiften Goethe an sich gemacht: er meinte, in Rom sei er "zuerst übereinstimmend mit sich selbst" ge= worden, für ihn ein Lebensgewinn von unschätbarer Tragweite. Er hat sich troß dieses Sinkens der Autorität und Ordnung und der Ungunft der inneren Lage in Rom die Freude am Dasein und den Genuf an allem, was Natur und Runft Tag fur Tag feinem empfanglichen Ginn in ungahligen Gaben darboten, nicht einen Augenblick verkummern laffen. Aus seinen Briefen und Aufzeichnungen spricht nur das frohe Empfinden beraus, daß ein gutiger Genius ihn hierher an die Statte feiner fehn= füchtigen hoffnung geleitet habe und ihn hier Stunden unfagbaren Gluckes genießen laffe. Gein Naturell war jeder Lebenslage gewachsen und hat diese Gabe besonders in der Fremde bewunderungswurdig an den Tag gelegt. Wie es mit seiner Lebensweisheit auf Reisen beschaffen war, haben wir oben bereits gehort: der Genuß auf einer Reise sei ein abstrafter Genuf, Unbequemlichkeiten und Widerwartigkeiten und bas, was man nicht erwarte, muffe man zur Beurteilung des Gesamtbildes außer Acht laffen - Die fortschreitende Erfahrung lehrte ihn, daß fur ihn diese aus der subjektiven Zufriedenheit hervorgehende Erkenntnis gleich= bedeutend war mit dem geistigen Wachstum seines eigenen Gelbst. Deshalb ist die Erinnerung an Italien und Rom fur ihn auch in spateren Sahren ftets eine Quelle des reinsten Genuffes geworden, den er gelegentlich in Gesprächen liebevoll zu schildern weiß. Im Sommer 1794, also noch unter den Eindrücken, die Land und Leute bei ihm hinterlassen hatten, hat er einmal gesprächsweise zu Johann Daniel Kalk über Italien geaußert: - es find Bemerkungen, Die verdienen, in Diesem Zusammenhange wiederholt zu werden 12) —, "Die Luft in Italien ist lauer, reiner, der Himmel blauer und unbewolfter, die Gefichter offen, freund= lich und lachender, die Formen und Umrisse der Körper regelmäßig und anlockender. Selbst das Grun der Wiesen und Baume nicht so kalt und tot, sondern hoher, heller, mannigfaltiger als in den nordlichen Himmelsftrichen. Alles scheint zum lieblichen Genuffe einzuladen, und Natur und Kunft bieten sich wechselseitig die Hand. Mirgends oder selten finden Sie in Italien folche guruckstoffende, koloffale Geftalten wie in unseren Gegenden, nirgends so verkruppelte und zusammengeschrumpfte Kiguren. In unsern Gesichtern verlaufen die Züge regellos durch= und ineinander, oft ohne irgend einen Charafter anzudeuten, oder es halt wenigstens schwer, das Original berauszufinden: man kann sagen: in einem deutschen Gesichte ist die Hand Gottes unleserlicher als auf einem

italienischen. Bei und ift alles verkrißelter und selten selbst in der Korm etwas Vollendetes. Ropf und Hals scheinen bei jenen Menschen gleich= sam unmerklich ineinander gefügt, bei und find sie größtenteils einge= schoben und aufgestülpt. Die fanft geblahte Bruft schwelgt allmählich in ihren Umriffen; nicht solche kugel= und muskelhafte Maffen von Fleisch, die das Auge mehr beleidigen als einladen. Ich habe in Italien unter der gemeinsten Menschenklasse Korper gesehen gleich den schönsten Untiken und andere, die entkleidet dem Runftler durch die Regelmäßig= keit ihres Baues den vollkommensten Torso vertraten. Rurg: in Italien wohnen schöne Körper und schöne Seelen unter Einem Dach und Kach in bruderlicher Eintracht beisammen; bei uns wohnen sie durch verschiedene Stuckwerke abgesondert und ungesellig; jedes treibt seine Wirt= schaft für sich. Die Romerinnen sind die reizendsten Gestalten, die ich je erblickte: ein schlanker Buchs, regelmäßige, majestätische Gesichtszüge, große, gewölbte Augenbrauen, der wie abgezirkelt einen Halbbogen bilden, sind unter dem mannlichen und weiblichen Geschlechte nichts Ungewöhn= Auch herrscht unter ihnen weit mehr Kunftlergeschmack als in Deutschland, wozu freilich der fruhe Unblick der unfterblichsten Meisterstücke der Kunft in Tempeln und offentlichen Gebauden viel beitragen mag. So wie Pflanzen und Blumen unter der milden Sonne Italiens fich schneller und üppiger jentfalten, aber auch rascher dahinwelken, so ist es auch vielleicht der Kall mit den Einwohnern dieses himmelsftriches selbst: früher und reizender aufblühend und reifend sind ihre Korper wolluftiger, idealischer, aber auch hinfälliger und vergänglicher als die unfrigen." Wir besitzen nicht nur aus Goethes Munde solche begeisterte Schilder= ungen vom Guden; in Viftor Behns schonem Buch über Italien, in dem ein Abschnitt Pro populo Italico zum wahren Vanegprifus geworden ift und felbst der italienische Bettler als "ein Konig in seinem Elende" gefeiert wird, klingen 3. B. dieselben Saiten weiter, und den modernen deutschen Runftler, fur den mehr als je korperliche Schonheit der Inbegriff feiner Sehnsucht ist, hort man in abnlichen Wendungen wie Goethe fich ergeben. Seitdem in den Versen und vielfach in Musik gesetzen Baifen eines der schönften aller Gedichte, des Mignonliedes, die Sehn= fucht nach Italien fur unser Volk eine poetische Form erhalten hat, die in ernster Große und gemutvoll-inniger Empfindung ihresgleichen sucht, ift die klassische Schönheit Italiens bis auf den heutigen Tag in taufend= faltigen Beschreibungen, in Poesie und Prosa geschildert und gepriesen worden. Gilt uns doch diese Sehnsucht als jetwas, was seit tausend

Jahren mit den eigensten Gefühlen unseres Volkes verwoben ift. Wer aus eigener Anschauung Land und Leute kennt und mit dem Auge des nuchter= nen Alltagsmenschen zu sehen gewohnt ift, wird finden, daß in Goethes Humnus manches von einem perfonlichen Geschmack biktiert, ober in überschwänglicher Begeisterung gesagt ist und wenigstens in der Wirklichkeit fich anders ausnimmt. Diese Begeifterung ift aber fo fehr Sache feiner heiligen perfonlichen überzeugung, daß es vermeffen ware, ben Magftab, den uns die veränderte Zeit und veränderte Anschauungen an die Hand geben, an seine Eindrücke und Gefühle anlegen zu wollen. gebend war er einmal in seinen Idealen etwas schwankend geworden, als er im April 1790 zum zweiten Male nach Benedig kam und dem nicht mehr in dem Maße nachempfinden konnte, was ihn einige Jahre zuvor mit Enthusiasmus erfullt hatte. Damals schrieb er an feinen Bergog, er muffe im Vertrauen gestehen, daß seiner Liebe fur Italien durch diese Reise ein toblicher Stoß versett werde. "Die erste Blute der Neigung und Neugierde ist abgefallen." (An Karl August, Benedig, 3. April 1790.) Das war aber doch mehr eine momentane Enttäuschung, die auf vorübergehendem Unbehagen beruhen mochte.

Die Schönheit ber Romerin, deren begeifterter Apostel er einige Jahre spåter geworden ift, galt schon im flassischen Altertum als eine Tat= fache, zu deren Lob jedermann sich gern bekannte. Martial weiß die hohe Schönbeit seiner eigenen Frau, Die aus Bilbao in Spanien stammte, damit zu preisen, daß er ihr nachruhmt, sie gebe keiner Romerin nach und weiche keiner, die in der Suburra geboren fei, und keiner, die der fapitolinische Bugel erzogen habe. Und das ftolze Bewuftsein, das sich in den Worten » Jo sono Romana« ausspricht, erfullt heutigen Tages noch die mit einer besonderen Burde und Majestat einherschreitenden Tochter der Stadt, auch wenn sie nicht den gesellschaftsfähigen Rreisen angehören, sondern jener Gattung, deren Zahl schon Dvid nicht zu nennen weiß: Quot caelum stellas, tot habet tua Roma puellas. Andererseits bort man aber doch auch Urteile, die etwas nüchterner klingen und das begeisterte Lob einschränken. Nur an einen Punkt darf hier noch ein kurzer sachlicher Kommentar angeschlossen werden. Der Deutsche ist immer galant und liebenswurdig genug gewesen, in jeder Romerin eine madonnenartige Erscheinung, eine Donna velata oder, falls er in niedere Spharen hinabgestiegen ist, eine Fornarina zu erblicken. Auch Goethe beurteilt gern diese romische Schonheit von einem åhnlichen Standpunkt aus, Frangosen (und auch Englander) waren dagegen

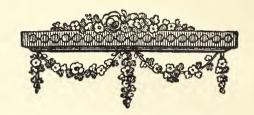
schon damals viel weniger geneigt, an diesem Schonheitskultus fich ju beteiligen. Der feinsinnige frangosische Runftkenner Dupaty, ein warmer Menschenfreund, bekannt als Strafrechtslehrer, spater Prafident Des Parlaments von Bordeaux, außert sich in seinen "Briefen über Italien vom Sahre 1785", die Georg Forfter ins Deutsche überset hat (Mainz 1789), folgendermaßen über die Romerinnen: "Die Schonheit ift bier selten wie überall. Die Natur verfehlt oft in der Bildung des Weibes jene reizende Berschmelzung von Karben und Kormen, die der Blick des Mannes verlangt, wenn er ein Beib sieht. hier gelingt ihr meiftens nur die Zeichnung des Gesichts und der Hand. Die Taille entwirft sie nur, den Bufen vollendet sie nicht, und vorzüglich den Fuß überfieht fie. So gelingen ihr auch alle Arten von Blumen nicht in gleichem Grade in allen Landern der Welt." Dann fahrt er aber fort, indem er weitere Einzelheiten feinem fritischen Blick unterwirft, daß Stirn, Mugen, Nase, Mund, Hals und Ohren nicht beffer gestellt sein, nicht schöner harmonieren fonnten. Gehr felten treffe man bagegen auf eine rubrenbe, hinreißende, seelenvolle Gestalt. "Die Schonheit bluht bei den Romerinnen sehr fruh und mit einem Male auf. Diese Rose hat hier keine Knospen. Eine Romerin ist im funfzehnten Jahre in der vollen Blute ihrer Schönheit; allein sie pflegt ihrer nicht durch Bewegung, sie betäubt sie durch Schlaf, sie erhalt sie nicht durch die Art, sich zu tragen, und so geschieht es, daß sehr bald das zunehmende Fleisch alle ihre Züge über= ladet, alle Verhaltniffe ihrer Formen zerftort. Eben Diefer Beichlichkeit aber, die in so kurzer Zeit alle feinen Reize ihrer Kigur welken laft, verdankt fie diese schönen Schultern, mit denen fie so wohlgefällig, so verschwenderisch vor den Manneraugen prahlt. Auch die Stimme der Romerin ist wie ihre Figur: sie ist schon, aber ohne Seele. Sie hat zuweilen Ausbrüche der Leidenschaft, aber niemals liebliche Tone. Lafit Euch eine Römerin vorfingen: ihre Stimme empfing das Leben nicht in ihrem herzen und wird in dem Guern nicht sterben." Gine Ausnahme will der frangbfische Rritiker kennen: drei Schwestern, bei denen indeffen der Fremdenverkehr in ihres Vaters Hause die Roketterie ihres Geschlechts und ihre eigene beständig in Atem erhalten. Vermutlich find die drei Tochter von Pompeo Batoni, dem bekannten Maler, gemeint. französischen Charafteristif und Schönheitsanaluse ist eigentlich auch vom modernen Standpunkte aus nichts bingugufugen, weil fie auf rein ob= jektiven Wahrnehmungen beruht, an denen weder die Jahre noch ver= ånderter Geschmack etwas geandert haben. Sie ist um des Kon=

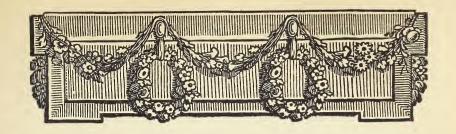
trastes willen der Goetheschen Anschauung gegenübergestellt worden, und bezeichnend für das nüchterne, klare, wohlabgewogene Urteil, das die Franzosen von jeher in Sachen des Geschmackes ausgezeichnet hat. Goethes natürliche Begeisterung wurzelt dagegen tief im deutschen Wesen. Er schreibt einmal: "Da kann man sehen, wie man sich in Rom anzewöhnt, Alles grandios zu denken", und er fügt diesen Worten hinzu: "Wirklich schein" ich mich zu nationalisieren" — aus der Art, wie er nach dem Norden zurückgekehrt, über Italien, über Land und Leute denkt und spricht, klingt es immer wie eine heimatliche Empfindung heraus, die ihm seine Erinnerungen in einem verklärenden Lichte erscheinen lassen. Und doch war das alles im Grunde genommen keine Errungenschaft seiner römischen Tage, sondern schon seit Jahren der instinktive Ausdruck seiner Gefühle. War doch Mignons sehnsuchtsvolles Lied einige Jahre vor der Reise nach Italien entstanden!

Aus Goethes Aufenthalt in Rom tritt uns unter den Tochtern der Stadt nur ein weibliches Wefen, man mochte fagen als greifbare Ge= stalt, entgegen, so wenig wir und auch sonst von ihrer Personlichkeit eine Vorstellung zu machen vermogen: Die Faustine der "Romischen Elegien", mit beren Zugen ber Dichter nach feiner Ruckfehr aus Italien das Bild des braunlockigen Madchens verwoben hat, das nunmehr das Gluck seiner Liebe bedingte. Den Nachforschungen von Carletta 13) ift es gelungen, den Schleier von der Person der romischen Geliebten zu luften. Sie hieß Faufting bi Giovanni, mar am 25. Marg 1764 getauft worden, Die dritte Tochter eines Agostino di Giovanni und der Angela Carucci. Der Bater war Befiger ber Ofteria "Campana" ("Campanella") am Theater des Marcellus in der Bia di Monte Savello No. 78. Eine ehemals als "Goethekneipe" sich eines Rufes erfreuende Ofteria an der Piazza Montanara ist im Jahre 1865 von König Ludwig I. von Bayern durch eine Inschrifttafel ausgezeichnet worden, es ist aber sehr zweifel= haft, ob Goethe jemals in ihr verkehrt hat. Die Gegend — in der un= mittelbaren Nahe des Ghetto — war unsauber und von alters her verrufen. Im Jahre 1784 hatte sich Faustina mit Domenico Antonini, einem Trasteveriner, vermählt, war aber nach halbjähriger Che schon Witwe geworden. 14) Nach der sechsten Romischen Elegie scheint sie Mutter eines Anaben gewesen zu sein. Im übrigen mag bei der Ausgestaltung des Liebesidylls neben der Wirklichkeit auch die Dichtung Anteil gehabt haben. Konig Ludwig drangte in spaten Jahren Goethe, ihm zu fagen, "was an dem Kaktum sei, weil es in den Gedichten so anmutig erscheint, als ware

wirklich was Rechtes daran gewesen." "Man bedenkt aber selten, so fügt Goethe hinzu, daß der Poet meistens aus geringen Anlässen was Gutes zu machen weiß." (Gespräch mit Eckermann 8. April 1829.) Als er 1790 abermals italienischen Boden betrat, wachte doch in ihm wieder die Erinnerung an die römische Geliebte auf, und ob der Enttäuschungen, die der zweite Aufenthalt in Benedig ihm damals brachte, schrieb er (in den venezianischen Epigrammen) die Strophen nieder:

Schon ist das Land, doch ach! Faustinen find' ich nicht wieder, Das ist Italien nicht mehr, das ich mit Schmerzen verließ.





Zur Ortskunde 15).

Immer ergößt mich, o Rom, die Beschauung deiner Ruinen, Deine vergangene Pracht strahlt aus den Trümmern hervor. Doch dein Bolf hier bricht von den alten Mauern den Marmor, Brennt sich zu niedrigem Zweck Kalf aus dem föstlichen Stein. Treibt es den Frevel so fort noch drei Jahrhunderte, dann wohl Bleibt vom Edelsten hier nimmer zurück eine Spur.

mit diesen Distichen beklagte einst Pius II., der kraftvolle, durch feine humanistische Gelehrsamkeit ausgezeichnete, bekannte Aeneas Splvius Viccolomini, die Trummerwelt der ewigen Stadt, die von Jahr zu Jahr fichtbar dem völligen Untergang entgegen zu geben schien. Und obwohl er im Jahre 1462 eine Bullezum Schuße der Denkmåler auf dem Capitol ausrufen ließ, schritt das Werk der Zerftorung unaufhaltsam vorwarts. Vermochten sich manche Papste an der Schönheit des klassischen Altertums noch zu begeistern, die politischen und friegerischen Ereignisse, deren Schauplat die Stadt wurde, oft genug aber auch Unkenntnis von der Bedeutung der noch erhaltenen Baudenkmaler und zelotischer Eifer haben ben antiken Ruinen und Bauten, die in ihrer urkraftigen Soliditat einer Ewigkeit hatten Widerstand leisten konnen, den Untergang gebracht. Menschlicher Unverstand ist sselten so grell wie auf romischem Boden beleuchtet worden. Der burch seine großartige Bautatigkeit befannte, für die sanitare Erweiterung der Stadt begeisterte Sixtus V., deffen Undenken in der Dia Sistina für alle Zeiten fortleben soll, ein fanatischer Franziskaner, dem antiker Geist ein inhaltsleerer Begriff war, ift ein geschworener Feind der häßlichen Antiquitäten gewesen, die sich seinen großen Planen in den Beg stellten. Romische Edelleute schickten eine Deputation ju ihm, um ihn zu bitten, bem Berftbrungswert Einhalt zu gebieten. Damals wurde u. a. das Grab der Cacilia Metella vor der But des Barbaren

gerettet. Kaum konnte sich der Papst entschließen, den Laokoon und den Apoll vom Belvedere an ihrem Standort im Batikan zu lassen, das Kapitol erklärte er zerstören zu wollen, falls die Römer die heidnischen Bildwerke nicht würden beseitigen lassen. Rom sollte auch in seiner äußeren Erscheinung die Hauptstadt der Christenheit werden. Dreihundert Jahre, nachdem Aeneas Sylvius Piccolomini die warnenden Worte über die Zukunft Roms ausgesprochen hatte, hielt Goethe daselbst seinen Einzug. Wie hatte die antike Stadt seitdem ihr Gesicht verändert — und doch! wiev ermochten sich die Freunde des Altertums, Winckelmann und Goethe an ihrer Spiße, noch an dem, was erhalten war, zu begeistern! Und was hat seit jenen Tagen die einsichtsvolle Pflege der Trümmerwelt, was haben glückliche Funde im neunzehnten Jahrhundert dem Erhaltenen noch hinzugefügt!

Fur uns gilt es hier in großen Zugen ein Bild von Rom zu Goethes Zeit zu entwerfen. Wie fah das damalige neue Rom aus und was war von dem alten an sprechenden Zeugnissen noch vorhanden? schwierige Frage, für deren Losung sich verschiedene Möglichkeiten bieten, beantwortet Goethe mit den bekannten Worten: "Es ist ein saures und trauriges Geschäft, das alte Rom aus dem neuen herauszuklauben, aber man muß es denn doch tun, und zulett eine unschätbare Befriedigung hoffen. Man trifft Spuren einer herrlichkeit und einer Zerftorung, Die beide über unfere Begriffe geben". Dier Stadte über- und nebeneinander, das republikanisch=kaiserliche Rom, die Stadt der Christenheit, die Stadt der mittelalterlichen Vapste und die des goldenen Zeitalters der Renaissance, endlich das Rom zu Goethes Tagen: jede dieser Stadte macht mit dem Stempel, den ihr die Zeit aufgedruckt hat, mit den Bedurfniffen des da= maligen Menschengeschlechts und den Anschauungen der Zeit ihr Recht geltend. hier zu scheiden und zu sichten, jeder Zeit das Ihrige zu geben, ist Aufgabe der Wissenschaft, die sich seit den letten Jahrzehnten mit großem Erfolge der Topographie Roms zugewandt hat. Wir haben lediglich zu versuchen, uns in großen Zugen die Stadt aus dem Ende des achtzehnten Jahrhunderts zu vergegenwärtigen, wozu uns vielleicht bie am Schluffe dieses Werkes beigefügten Tafeln mehr behilflich sein werden als es erläuternde Worte zu tun vermögen.

Man pflegt von Kom als der "ewigen" Stadt zu sprechen. Aber was ist aus dieser Stadt allein im Laufe der letzten hundert Jahre alles geworden! Wenn wir einen amtlichen Plan aus der heutigen Zeit mit einem der zahlreichen Plane des achtzehnten Jahrhunderts, so z. B. dem

schönsten aller Stadtvlane, den Giovanni Battiffa Rolli im Jahre 1748 mit der Widmung an den Rardinal Aleffandro Albani veröffentlichte, vergleichen: wie sieht das Stadtbild jest so gang anders aus, wie suchen wir jett vergeblich Statten alter Berrlichkeit und wie staunen wir über die gabllosen Bauferquartiere in und vor der Stadt, über neue Straffen und Plate, die das Alte verdrangt haben, um dem neuen Leben Plat zu machen. Jest wandern wir durch die Kavitale einer Weltmacht. Goethe lebte in der Stadt der Papfte, die damals mehr denn je von dem Ruhme der Bergangenheit zehrte. Go verschieden wie diese beiden Stadte find, ift auch der Weg, den wir einschlagen muffen, fie fennen zu lernen. Für das Rom des achtzehnten Jahrhunderts gibt es zwei Möglichkeiten. Die meiften Werke, so auch Volkmanns Buch, geben eine Beschreibung der Stadt und ihrer Sehenswurdigkeiten auf Grund der Regionen-Cinteilung, die freilich zur Boraussetzung hat, daß man diese Regionen und ihre Umgrenzung kennt. Die zweite Möglichkeit besteht darin, daß wir einen Gang durch die Stadt machen an der hand eines der zahlreichen Städteführer, die hauptfächlich für Pilger zum Befuche heiliger Statten aber auch sonstiger Sehenswurdigkeiten bestimmt waren und den Vorzug haben, daß sie den Fremden schnell und auch praktisch orientieren.

Die Einteilung der Stadt in Regionen ist alt; sie ist aber nicht zu verwechseln mit einer ahnlichen Einteilung, die im Altertum Raiser Augustus geschaffen hatte; Diese war mit ihren Namen langst verschwunden. Die neuere Einteilung in Regionen, wie sie jeder Stadtplan aus früherer Zeit verzeichnet, ift mittelalterlichen Ursprungs und geht in die Mitte des zwolften Jahrhunderts zuruck. Ursprünglich hatte man zwolf Regionen, beren Namen lokalen Urfprung besagen; seit Ende bes dreizehnten oder Anfang des vierzehnten Jahrhunderts, wo Trastevere und die Tiberinsel als selbständiger Bezirk hinzu kamen, gab es dreizehn, seit Sixtus V. durch Hinzufugung des Borgo vierzehn. Jede Region hatte einen Vorstand (Caporione), der in ihr Gerichtsbarkeit besag, und alle Caporioni wahlten einen Prior als ihren Vorsitzenden. Jede besaff ihr Banner und ihr eigenes Wappen; die Namen haben sich bereits im Laufe des dreizehnten Jahrhunderts als eine feste Bezeichnung gebildet. Den besten Überblick über die einzelnen Regionen und ihre Umgrenzungen gewinnt man aus dem großen Stadtplan von Rolli, den Goethe aus Italien mitbrachte und der jest noch im Erdgeschoff des Gartenhauses im Weimarischen Schlofparke aufbewahrt wird. Bei taglichen Wanderungen durch die Stadt hat ihn wegen seiner Größe und seines Umfanges — er besteht aus zwei kleineren Übersichtsplänen, zwölf großen Taseln, die zu einem Ganzen zusammengesest werden konnten, und den Indici zu son auf diesen Taseln verzeichneten Nummern — natürlich niemand mit sich führen konnen. Un seine Stelle traten kleinere Pläne — Goethe hat den von Ignazio Benedetti vom Jahre 1773 benust. 16) Doch ist der Nollische Plan der folgenden Aufzählung zugrunde gelegt, wozu bemerkt sei, daß zur leichteren Drientierung des Lesers, der nur die moderne Stadt und ihren gänzlich umgestalteten Situationsplan kennt, an Stelle der alten die modernen Straßennamen eingesest worden sind. In den Fällen, in denen bei der gründlichen Umgestaltung der alten Quartiere in neuerer und neuester Zeit, jene sich nicht ganz verfolgen lassen, ist wenigstens die Richtung angegeben, die die Grenzlinie ehemals gehabt hat.

Ihrer Ausdehnung nach ift die größte aller Regionen:

Die Rione I. di Monti.

Die Hügelstadt im engeren Sinne, den Viminal, Esquilin, einen Teil des Caelius und des Quirinals umfassend, in der hauptsache also ben biflichen Teil ber Stadt. Die Grenze nach ber Campagna zu bilbet die Stadtmauer in ihrer ganzen Ausdehnung von Porta Pia an über Porta San Lorenzo, Porta Maggiore, Porta San Giovanni bis zur ge= schloffenen Porta Metronia an der Dia della Ferracella, etwas sudofflich von San Stefano rotondo. Nach ber Stadt zu (nach Sudweft, Weft und Nordost) bilden die Grenzlinie von Porta Metronia aus: die Via Navicella, San Stefano, San Giovanni; bann lauft fie am Coloffeum und an der Oftseite des Forums bin, also beide ausschließend, geht durch ben Bogen des Septimius Severus hindurch und biegt unmittelbar hinter diesem in die Via Marforio ein, lauft bis an die Ripresa dei Barbari, biegt hier in die Dia San Marco ein, führt zum Trajansforum, dies ein= schließend, bis zur Piazza Magnanapoli, die Via del Quirinale hinauf bis Monte Cavallo und die jesige Via Venti Settembre (fruhere Via di Porta Pia) entlang bis zur Porta Pia.

Un die Monti in der Richtung nach Nordost schließt sich an die Rione II. Trevi.

Der Name reicht bis ins Mittelalter zurück und stammt nicht von der jetzigen Fontana Trevi, sondern ist von den drei Mündungen (trivio) der hierher geführten antiken Acqua Virgo abgeleitet. Nach der Campagna hin ist sie abgeschlossen von dem Stück Stadtmauer zwischen

Porta Pia und Porta Salaria; von hier aus führt die Grenze etwa in der Richtung der jezigen Bia Calabria nach der Bia Buoncompagni, an dem Areal der chemaligen Billa Ludovisi entlang durch Via San Basilio nach der Piazza Barberini, von hier in die Bia del Tritone, Via Nazzareno, Via del Busalo, del Pozetto bis zur Piazza Claudia, dann bis Via Santa Maria in Via, Via delle Muratte hinab zum Corso, diesen hinauf bis an die Einmündung der Via Ripresa de' Barbari, wo sie nach Südosten hin die Grenzlinie der Monti erreicht.

Die Rione III. Colonna.

Sie schließt sich nach Norden und Nordwesten an die Trevi an. Nach der Campagna hin bildet die Grenze die Stadtmauer zwischen Porta Salaria und Porta Pinciana, sie läuft dann von hier die Via di Porta Pinciana entlang, durch die Capo le Case, Via di due Macelli bis zur Piazza di Spagna, biegt am Gebäude der Propaganda in die Via Frattina ein, führt über den Corso nach der Piazza San Lorenzo in Lucina, dann in die Via di Campo Marzo, Uffizio del Vicario, Via della Maddalena bis zum Pantheon, biegt hier in die Via del Seminario ein und in deren Fortsetzung, die Via Caravita, erreicht bei Piazza Sciarra den Corso wieder und trifft hier mit der Grenzlinie der Rione Trevi zusammen. Den Namen trägt sie von der Säule Marc Aurels auf der Piazza Colonna.

Die Rione IV. Campo Marzo.

Der nördliche Teil der Stadt, die Tiefebene am Tiber und der Monte Pincio. Die Umgrenzung bildet die Stadtmauer von Porta Pinciana an bis zur Porta del Popolo und den Punkt, wo sie den Tiber erreicht; sie geht dann den Fluß entlang nicht ganz bis zu Ponte Umberto, dann in der Richtung nach Südost bis zur Bia Portoghesi, Bia Stelletta und erreicht bei Bia Ufsizio del Vicario die Grenze der Rione Colonna. Sie hat ihren Namen von dem antiken Marsfelde.

Die Rione V. di Ponte.

Eine der belebtesten ganz Roms. Ihr Name ergibt sich ohne weiteres: von der Piazza di Ponte (jest Piazza Sant Angelo) führt über den Ponte Sant Angelo der Weg hinüber zum Borgo. Begrenzt wird sie im Norden und Osten vom Tiber, die Grenzlinie nach Süden bildet der Vicolo della Scimia, der vom Fluß aus nach der Via Giulia führt; dann geht die Grenze durch die Via del Monserrato, Via Cellini, über den jesigen Corso Vittorio Emanuele hinweg durch die Via di Filippino, Via del Governo Vecchio, den Vicolo del Corallo, über die Piazza Pace,

durch die Bia di Tor Mellina (Via della Pace); hier biegt sie in die Via dell' Anima ein, deren Fortsetzung die Piazza Tor Sanguignea bildet, geht dann in nördlicher Richtung an der Piazza San Agostino vorbei, mündet in die Via Pianellari ein, geht durch die Via Portoghesi und erreicht hinter der Via di Monte Brianzo wieder den Tiber.

Die Rione VI. Parione.

Sie umschließt zwei der Hauptplate Roms, die Piazza Navona und den Campo fiori; auf jener wurde bis jum Jahre 1869 der Markt abaehalten, der seitdem auf den Campo fiori verlegt worden ift. Die Grenzlinie verfolgen wir am besten von der Viazza San Apollingre (Piazza Valomba) aus, von wo sie beinahe in gerader Linie direft nach Suden nach der Viagga Madama führt, dann durch die Bia de' Sediari, über den jetigen Corso Bittorio Emanuele hinweg, an der Kirche San Undrea della Balle entlang, dann biegt sie in die Bia de' Chiavari und in Die Bia de' Giubbonari ein, führt über den Campo fiori, in die Bia de' Capellari, di Via del Pellegrino und erreicht in der Via del Monserrato Die Grenze der Rione del Ponte. Die Namen einzelner Straffen fagen uns, daß dieses Quartier hauptsächlich der Sitz der handwerker mar. Die Ableitung des Namens von Apparitores, aus dem Pariones = Stadtdiener, Sbirren, geworden fei, ift nach Gregorovius falfch; er leitet den Namen von den Parietinen, einer "großen Mauer" einer antifen Ruine her.

Die Rione VII. della Regola.

Das Quartier am Tiber; sein monumentalster Bau ist der Palazzo Farnese. Es wird nach der inneren Stadt zu begrenzt von der Rione di Ponte (bis zur Bia del Monserrato), der Rione di Parione, dann geht die Grenzlinie von da, wo die Bia dei Chiavari in die Bia dei Giubbonari einmundet, weiter über die Piazza San Carlo ai Catinari hinweg in die Bia del Pianto, biegt nach der Piazza Cenci um und zieht sich nach dem Tiber hin. Der Name wird von Arenula, wie die Region auch genannt wird, abgeleitet wegen der Menge des Sandes (arena), den der Tiber hier am Ufer ablagert.

Die Rione VIII. Di San Eustachio.

Von der alten, gleichnamigen Kirche benannt, Sitz der Universität; die größte Kirche ist San Andrea della Valle. Sie wird nach Norden umschlossen von der Rione Campo Marzo, nach Westen von der Rione di Ponte, der Rione di Parione und der Regola, nach Osten durch eine Linie, die in ziemlich gerader Richtung von der Via del Pianto nach der

Via di Tor Argentina führt; dann geht die Grenze über den Corso Vittorio Emanuele hinweg, durch den weiteren Teil der Via di Tor Argen tina, am Pantheon entlang, über die Piazza della Rotonda, in nördlicher Richtung in die Via della Maddalena, an deren Ende sie die Grenzlini eder Rione Campo Marzo erreicht. Das Quartier stellt einen schmalen, von Nord nach Süd sich hinziehenden Streisen dar.

Die Rione IX. della Pigna.

Sie bildet mitten in der Stadt ein nicht ganz regelmäßiges Viereck, begrenzt im Westen von der Rione di San Eustachio, im Norden von der Rione di Colonna (Via del Seminario, Piazza San Ignazio, Via Caravita), im Osten vom Corso und der Piazza Venezia, im Süden von der Via di San Marco, der Via delle botteghe oscure und der Via Florida. Die Hauptkirchen sind das Pantheon, San Ignazio, Santa Maria sopra Minerva, die Gesü-Kirche und San Marco. Der Name stammt vermutlich von einem steineren antisen Pinienapsel, der auf dem Plaze bei San Giovanni della Pigna dereinst aufgestellt war.

Die Rione X. Campitelli.

Kur den nach Rom kommenden Freund des flassischen Altertums das wichtigste Quartier; es ist der Mittelpunkt der republikanischen und faiferlichen Stadt und begreift in fich das Capitol, von dem der Name abgeleitet ift, Forum und Palatin und den von hier aus in der Richtung nach Sudoften sich erftreckenden Stadtteil: den capitolinischen und palatinischen Berg, sowie einen Teil des Caelius. Begrenzt wird diese Region im Norden von der Viana, im Often von den Monti (Bia Ripresa dei Barbari, Bia Marforio, Oftseite des Forums, durch eine Linie, die weiterhin bftlich am Coloffeum vorbeigeht, durch die Dia San Giovanni, Dia San Stefano rotondo, Bia Navicella, bei Porta Metronia die Stadtmauer erreichend); im Weften von der Dia di Porta San Sebaftiano, die am Circus Maximus an der offlichen Seite entlang fuhrende Dia dei Cerchi, durch die Via di San Teodoro, durch die vor der kleinen Kirche San Teodoro abbiegende Dia di Kienili, die nach Viazza und Dia della Consolazione führt; schließlich führt die Grenze über die Piazza Montanara, um Santa Maria in Campitelli herum nach der Dia Araceli bis zur Via delle botteabe oscure.

Die Rione XI. Sant Angelo.

Das kleine Quartier am Tiber der Tiberinsel gegenüber; es wird umschlossen von der Rione della Regola und San Eustachio im Westen, della Pigna im Norden und Campitelli im Osten. Von antiken Bau-

denkmälern befinden sich hier der Porticus der Octavia, das Theater des Marcellus und der Circus Flaminius. In dieser Region lag auch das Judenquartier, der ehemalige Ghetto. Den Namen führt sie von der an der Piazza Pescheria gelegenen Kirche San Michele Arcangelo, an deren Stelle jest ein Neubau an Stelle der aus dem achten Jahrhundert stammendeu Basilifa steht.

Die Rione XII. di Ripa.

Sie nimmt den ganzen sudlichen Teil der Stadt ein; sie wird westlich vom Tiber begrenzt, nach der Campagna zu von dem Teile der
Stadtmauer, der sich vom Fluß hinüber nach Porta San Paolo bis zur
Porta San Sebastiano zieht, östlich von der Rione di Campitelli (Via
di Porta San Sebastiano usw., s. o.); bei dem Ponte Fabricio erreicht
die Grenzlinie den Tiber. Der Name erklärt sich von selbst aus der
Lage am Fluß.

Die Rione XIII. Traftevere.

Das ganze rechte Flußufer, nordlich bis zur Villa Barberini und bis zur Porta di Santo Spirito, einschließlich der Tiberinsel.

Die Rione XIV. Borgo.

Mordlich an die vorige angrenzend, der leoninische Stadtteil mit der Peterskirche, dem Vatikan und der Engelsburg.

Diese im Laufe der Jahrhunderte gewordene, für das ganze romische Berfassungsleben wichtige und früher fast allen Untersuchungen über die Orts= und Altertumskunde zugrunde gelegte Einteilung in Regionen, nach denen auch Volkmann die Sehenswurdigkeiten Roms bespricht, durfte fur den Fremden, der jest seine Schritte durch die Quartiere und Straffen lenkt, lediglich antiquarischen Wert besitzen. Niemand fragt beute nach den vierzehn Regionen, der Kirchen und Gallerien, Valafte und Villen besuchen will. Die Regioneneinteilung hat sich überhaupt für einen systematischen Rundgang durch die Stadt niemals als brauchbar, noch weniger als praktisch erwiesen. Schon die bis in das zwolfte Jahr= hundert zuruckreichenden "Mirabilien", ',, die Wunderbarkeiten der Stadt Rom", ein von Geschlecht zu Geschlecht sich forterbende, vielfach über= arbeitete Stadtbeschreibung, die mit besonderer Vorliebe dem beidnischen Altertum sich widmet, gibt die Regioneneinteilung als unbrauchbar auf. Volkmanns Buch und ähnliche Reiseführer waren wohl zum Nachschlagen sehr gut, aber als praktischer Führer an Ort und Stelle im Sinne eines modernen Reisebuches leisteten sie wenig Dienste. Gine ganz andere Bedeutung haben dagegen die verhaltnismäßig furz gefaßten Stadteführer,

Die Guiden, deren Babl in Italien überhaupt Legion ift, die "Itinerarien", wie sie in Rom besonders zum firchlichen Gebrauch dem Fremden in Die Band gegeben wurden. Gie machen es fich zur Aufgabe, ben Befucher ber Stadt in furzester Zeit zu allen Sebenswurdigkeiten zu führen, in erster Linie zu denen, die als Ballfahrtsstätten in besonderem Rufe ftanden. Einen derartigen Cicerone hat Philipp Moris auf seinen Wan= derungen durch Rom benutt, aber wir wiffen nicht, ob Goethe fich eines solchen Hilfsmittels bedient hat, da fur den, der langere Zeit am Orte war und Gelegenheit hatte, durch eingehendes Studium sich mit den ortlichen Berhaltniffen vertraut zu machen, Bolfmanns Buch feine Dienste getan hat. Der Fremde, der zu Goethes und schon zu Binckelmanns Zeit Rom befuchte, fand einen folchen praktischen, mit soliden Renntniffen gearbeiteten Führer vor in dem Büchelchen von Giuseppe Basi: »Itinerario istruttivo diviso in otto stazioni o giornate per ritrovare per faciltà tutte le antiche e moderne magnificenze di Roma. « Das Buch ist den beiden gloriofen Aposteln Sankt Veter und Paul gewidmet und in Rom im Sabre 1763 erschienen. Es ist für eine gange Reibe spaterer Guiden vorbildlich geworden. Der Verfasser, ein geborner Sizilianer, war ein grundlicher Kenner der romischen Bau- und Kunftdenkmaler und wie wenige zu seiner Zeit geeignet, einen Cicerone durch die Stadt zu schreiben. Bon Saus aus war er zum Maler bestimmt und Schuler von dem Hiftorienmaler Sebastiano Conca und dem hauptsächlich als Rarikaturen= zeichner bekannten Vier Leone Ghezzi; spåter lernte er als Architekt und wurde Schüler von Kilippo Juvara, dem Erbauer der Superga bei Turin. Diese ausgezeichnete Vorbildung führte ihn auf das von ihm mit be= sonderem Erfolg gepflegte Gebiet ber Architekturzeichnung. Da er auch Stecher war, so fand er in der Rupferplatte, wie spåter sein großer Schuler Giambattifta Piranefi, das Mittel, seine Kunft popular zu machen: in den Jahren von 1747 bis 1761 stach er nicht weniger als zweihundertundfunfzig, durch große Treue in der Wiedergabe der Ort= lichkeiten sich auszeichnende Ansichten von Rom, die er unter dem Titel »Delle magnificenze di Roma antica e moderna«, mit Tert von Giuseppe Bianchini, in zehn Banden herausgab. Auch sonst ist Bafi als Stecher fehr fleißig gewesen. Außer einer ganzen Reihe von Einzelblättern nach romischen Monumentalbauten veröffentlichte er im Sahre 1760 eine große, aus einer Anzahl von Blattern bestehende Ansicht von Rom vom Janiculus aus, auch einige Antiken, den farne= sischen Stier und den alpkonischen Herkules bat er gestochen.

schriftstellerische Tatiakeit über Rom hat spater sein Sohn Mariano in einem Itinerar fortgesett, von dem verschiedene Auflagen erschienen und das noch in den Jahren 1834 und 1838 von Antonio Nibby, Professor an der Savienza, zu Rut und Frommen der Pilger und Fremden neubearbeitet worden ist. Basis Kührer kann in der Tat, so vopulär er auch abgefant sein mag, als eine fur die Ortskunde Roms fehr tuchtige Arbeit gelten; fie zeichnet fich außerdem dadurch aus, daß der Berfaffer von Kall zu Kall auf die Abbildungen in einem den Tert des Kührers begleitenden Atlas von hundert Tafeln (Nuova raccolta di cento principali vedute antiche e moderne dell' alma città di Roma e delle sue vicinanze disposte secondo il metodo dell' itinerario di Roma) verweift. Daß er, wie es in dem Titel seines Buches heißt, seine Aufgabe, den Fremden durch Rom zu geleiten, in acht Tagen losen will, durfen wir kaum buchstäblich nehmen; denn in dieser Zeit die 312 von ihm beschriebenen Kirchen, die 63 Palaste, 19 Villen, die antiken Bauten und hunderterlei anderen Sebenswurdigkeiten kennen zu lernen, durfte doch auch schon damals dem normalen Menschen, der mit Genuf und Verständnis sehen wollte, etwas zuviel geworden sein. Doch weiß Basi seine Aufgabe sehr geschickt anzufassen. Indem er auf die hergebrachte Führung nach Regionen verzichtet, weil er seinen Giro nicht unterbrechen, sondern in einer regelrechten Aufeinanderfolge der einzelnen Punkte, wie sie gerade am Wege lagen, vollenden will, gibt er die denkbar einfachste Methode an, das damalige Rom kennen zu lernen. Er beginnt seine Wanderung da, wo das alte Rom dem Fremdling bis zur Erbauung der Eisenbahn zuerst greifbar entgegentrat: bei Ponte Molle. Um erften Tage gelangt er nun durch die Bia Flaminia, von wo aus er auch der Villa Papa Giulio einen Besuch abstattet, zur Porta del Popolo, wandert dann über Viazza San Lorenzo in Lucina den Corso binauf bis zur Viazza Colonna, biegt hier ab nach Monte Citorio zur Curia Innocentiana (Kontanas Palast für die papstlichen Gerichtshofe, jest Parlamentsgebaude) und gelangt durch die Bia Colonna zuruck nach dem Corfo, bis zur Viazza Venezia. Von hier aus besucht er die Gesufirche und Santa Maria in Araceli, das Capitol, steigt auf das Forum Romanum hinab, wandert nach dem Coloffeum und zum Constantinsbogen, besucht an der Via San Giovanni San Clemente und Quattro Coronati, sowie die etwas abseits gelegenen Kirchen San Stefano rotondo, Santa Maria in Domnica und San Giovanni e Paolo, di Villa Mattei, gelangt von hier aus, vermutlich durch die Bia Ferratella, nach dem kateran, von hier weiter nach

dem Amfiteatro Caftrense und schließt den ersten Tag mit dem Besuche von Santa Croce in Gerusalemme. Um zweiten Tage beginnt Die Kührung bei der Porta Maggiore, sie schließt sich also unmittelbar an die Banderung am ersten Tage an. Nach ber Besichtigung bes fog. Tempels der Minerva medica und der Trophaen des Marius, die damals noch in dem Wafferkastell auf der jegigen Piazza Vittorio Emanuele standen (sie wurden spater auf der Balluftrade des Capitols neben den beiden Dios= furen angebracht) wird der Fremde durch die jezige Dia Carlo Alberto nach Santa Maria Maggiore geführt, von hier nach San Praffede, San Martino ai Monti und nach San Vietro in Vincoli, dann guruck nach der Viazza d'Esquilino, von wo aus San Pudenziana besucht wird; dann fuhrt der Weg hinuber in den Bereich des jegigen Bentral= bahnhofs, zur Piazza Termini, zu den Diokletiansthermen und Santa Maria degli Angeli, dann weiter nach der Dia di Porta Pia (Dia Benti Settem= bre) zur Porta Pia, durch diese hindurch bis hinaus nach San Agnese und San Coffanza, dann zuruck nach Piazza Barberini, Piazza Capuccini, an die Porta Salara, von wo aus die Villa Albani besucht wird, dann zuruck zur Villa Ludovisi, nach San Isidoro, auf den Monte Pincio, wo Santa Trinità dei Monti und die Villa Medici besucht werden, zur Porta Pinciana und zur Villa Borghese. Berfolgt man diesen Gang auf dem Stadtplan, so hat Bafi - aus welchem Grunde, ift nicht recht erfichtlich — augenscheinlich mehrere Umwege gemacht. Denn er hatte die Villa Albani von Porta Via aus besuchen und dann erst zur Piazza Barberini gehen muffen. Vielleicht war aber das, was vor der Mauer lag, nicht mit in der offiziellen Führung inbegriffen, da allein der Weg hinaus nach San Agnese eine geraume Zeit in Anspruch nimmt. Um dritten Tage befinden wir uns wieder auf unserem Ausgangspunkte, der Piazza del Popolo. Wir lenken unsere Schritte jest durch die linke von Piazza del Popolo abzweigende Seitenstraße, die Bia del Babuino nach der Piazza di Spagna, dann an der Propaganda vorüber nach San Andrea belle Fratte, überschreiten bann bie Bia bel Tritone und gelangen zur Fontana Trevi, wandern von hier aus zum Quirinal, deffen Garten besucht wird, dann hinüber zum Palazzo Rospigliosi, zu Villa und Cafino Aldobrandini (an der jetigen Bia Nazionale), nach Torre delle Milizie, zum Trajansforum, nun wieder in nordlicher Richtung nach Palazzo Colonna, deffen schöner Garten ebenfalls besucht wird, nach Santi Apostoli und den gegenüber an der Piazza Santi Apostoli liegenden Palazzo Odescalchi; von hier aus geht die Führung nach Palazzo

Benezia, nach der Kirche von San Marco und nun direkt nach Often durch die jekige Via di Panisperna nach Porta di San Lorenzo und Die Kirche San Lorenzo fuori le mura. Von hier kann der Rundgang nicht mehr fortgesett werden. Um vierten Tage finden wir uns wieder auf der Piazza del Popolo ein, um nun die dritte der drei Haupt= straffen, Die Rivetta einzuschlagen. Wir gelangen zunächst zum Mau= soleum des Augustus, deffen Unterbau jest dem Teatro Umberto dient, dann biegen wir feitlich nach dem Palazzo Borghese ab, gelangen auf unserem weiteren Wege bann nach bem Pantheon, nach Santa Maria fopra Minerva, nach Santa Chiara, bann nach San Euftachio, zur Savienza, von hier in nordlicher Richtung nach Palazzo Madama und San Agostino, nach San Apollinare, weiter nach Westen die Bia dei Coronari entlang nach San Salvatore in Lauro. Nach dem Besuch einiger Kirchen, deren hauptfachlichste Santa Maria della Vace und Santa Maria dell' Anima sind, werden wir nach der Viazza Navona geführt, besuchen San Agnese und den auf der Piazza Navona liegenden Palazzo Doria= Pamfili, um schließlich bei Palazzo Massimi alle colonne ben jetigen Corfo Vittorio Emanuele, die ehemalige Via della Valle, zu erreichen. Nicht weit entfernt von dem Ziele des vierten Tages beginnt der Giro am fünften Tage: bei San Andrea della Balle. Bon hier aus werden wir in sudostlicher Richtung nach Palazzo Mattei geführt, nach Santa Maria in Campitelli und nach dem gleichnamigen Plat, dann weiter nach dem Theater des Marcellus und zur Piazza Montanara, nach Piazza bella Confolazione, an dem Janusbogen vorbei an den westlichen Abhang des Palatin zu der kleinen Rundkirche San Teodoro. Nun erst gelangen wir zum Circus Maximus, sodann auf den Palatin, wo die Ruinen der Raiser= palafte besichtigt werden — Dasi versett hierher irrtumlicherweise das goldene Saus und den Roloff des Nero, die wir am Coloffeum zu suchen haben — und nach San Gregorio Magno. Von hier aus werden wir nach ber Bia Appia geführt und zu ben Statten, an benen uns die altesten Chriftengemeinden zum ersten Male entgegentreten: nach San Nereo ed Uchilleo - hierbei wird den Thermen des Caracalla ein Besuch abge= stattet — San Sisto, San Cesareo, Porta Latina und Porta San Sebaffiano, nach dem Kirchlein Domine quo vadis, San Sebaffiano vor den Mauern, zu den Callirtuskatakomben, und die Via Appia hinaus bis zum Grab der Cecilia Metella. Un Diefer Stelle wird ein Abstecher gemacht hinuber nach dem Circus des Marentius (von Bafi fur den Circus des Caracalla gehalten), sowie nach dem Sain der Egeria und

bem unter bem Namen San Urbano befannten romischen Grab; bann geht es zurück auf die Dia Appia und quer durch die Campagna nach Tre Kontane auf die Dia Offiense zu San Vaolo fuori le mura, zur Cestius= ppramide und Porta di San Paolo auf den Aventin, und zwar in bst= licher Richtung auf der Via di San Prisca. Nach dem Besuche der verschiedenen hier gelegenen Kirchen führt der Weg wieder hingb auf die Big della Marmorata nach dem Monte Testaccio; wir schreiten nun durch den Arco di San Lazzaro hindurch nach Santa Maria in Cosmedin und zur Piazza Bocca bella Berità, bei der der Ponte rotto über den Tiber führt. Den Schluß dieser Tageswanderung bildet der Besuch der Tiberinsel. Der fechste Tag ift Trastevere gewidmet. Die erste Kirche von Bedeutung, Die wir betreten, ift Santa Cecilia, dann wenden wir uns zum Fluffe, gelangen zum Porto di Ripa grande (dem Aventin gegenüber) und zur Porta Portese; von hier aus wieder in nordlicher Richtung nach San Francesco a Ripa und schlieflich nach Santa Maria in Traffevere; bann führt ber Weg wieder an den Tiber bis Ponte Sifto, nach Porta Settimiana, den Gianicolo in die Hohe nach San Pietro in Montorio und zur Agua Paola. Sodann führt der Weg zur Porta San Pancrazio und nach dem Besuche von Villa Corsini und Villa Doria Pamfili lenken wir die Schritte wieder bergabwarts am Bosco degli Arcadi vorbei hinab zur Lungara. Hier werden Palazzo Corfini und Villa Farnefina besichtigt, dann wandern wir die Lungara, am Palazzo Salviati vorbei, hinunter bis zur Porta di Santo Spirito, von wo aus wir uns wieder zuruck, in sublicher Richtung, nach San Onofrio wenden, um den Rundgang mit dem Besuche der Villa Lante zu beschließen. Den siebenten Tag befinden wir und wieder auf dem jenseitigen Tiberufer und zwar beginnt der Rundgang bei Ponte Sifto. In nordoftlicher Richtung führt der Weg nach dem Monte di Pietà, nach San Carlo ai Catinari, dann durch die Via dei Giubbonari, am Palazzo Pio vorbei, nach dem Campo del Kiore, von hier zur Cancellaria und nach San Lorenzo e Damaso, dann wieder zurück nach Piazza und Palazzo Farnese. Dann wird Palazzo Spada befucht, von wo aus wir zur Bia Giulia uns wenden, diese hinauf wandern, um schließlich in der Rahe von Ponte Sant Ungelo, bei den bei niedrigem Wafferstande im Fluffe erkennbaren Pfeilerresten des antiken Pons Triumphalis zu endigen. Der achte Tag schließlich ist dem Besuche der Borgo gewidmet, deffen Hauptpunkte durch die Engelsburg, Petersfirche und den Batikan bezeichnet werden. Mach bem Besuche dieser fur den Pilger größten und wichtigften Gehenswurdig=

keiten schreiten wir durch die Porta San Angelika und schließen die ganze lange Wanderung durch das antike, mittelalterliche und neue Rom mit dem Besuche der Villa Madama auf dem Monte Mario. Geht der Wanderer noch eine Strecke Weges weiter am Tiber entlang, so gelangt er bald nach Ponte Molle, dem Ausgangspunkt des Giro am ersten Tage.

Bei der vorstehenden Aufzählung der Hauptsehenswürdigkeiten Roms haben wir nur die Hauptpunkte hervorgehoben. Der Plan des Giro ist in jeder Hinsicht wohl durchdacht und, wenn vielleicht auch nicht in der angegebenen Zeit — bei jedem Besucher Roms hängt ja der Besuch der berühmten Stätten von der Dauer seines Aufenthaltes ab — in Birklichefeit gut durchzuführen. Basi hat seinem Büchelchen noch eine "Digressione" angehängt, in der die nähere und weitere Umgebung der Stadt kurz beschrieben wird: Ponte Nomentano ("Lamentano") vor Porta Pia, Tivoli, Palestrina, Tusculum, Grotta Ferrata, Marino, Belletri, Albano, Castel Gandolfo, Nemi, Genzano, Civita Lavinia, Nettuno, Ostia, Porto Romano (das jetzige Porto, der von Kaiser Trajan angelegte Hasen).

Fur den Lefer, der Rom nicht aus eigener Anschauung kennt, be= beuten die Ramen fehr vieler Sebenswurdigkeiten, die man bei dem vorstehend verzeichneten Giro besuchte und kennen lernte, einen leeren Klang. Und auch der moderne Reisende, sei er Kunft= oder Altertums= freund ober Korscher, ber die Straffen der ewigen Stadt durchwandert hat, um den Spuren der zweitausendiahrigen Bergangenheit nachzu= geben, muß aus dem Bilde, das er jest in fich aufgenommen hat, vieles herausstreichen und vieles gang anders sich vorstellen, wenn er einen Be= griff von dem Rom erhalten will, wie es Goethe vorgefunden hat. Ein wich= tiges Hilfsmittel bietet sich für einzelne Källe, wenn wir die Abbildungen zu Rate ziehen, die bildlichen Darstellungen, Die im achtzehnten Jahrhun= bert nicht nur die Trummerwelt in ihrem damaligen Zustande, sondern auch die Stragen und Plate, wie sie etwa um die Mitte des Jahr= hunderts waren, wiedergeben. Solche bildlichen Quellen find beinahe zahl= los. Bald als Illustrationen zu den Reiseführern bestimmt, wie das Werk von Basi, bald als selbständige Runstblatter, die der Vilger und Reisende zur Erinnerung an Rom mit in die Heimat nahm, oder auch als Pracht= werke, die den Glanz der ganzen romischen Welt in prachtvollen Rupfern in aller Berren Lander verbreiteten und zum Besuch dieser Berrlichkeiten einluden, gewähren fie uns bei vorsichtiger Benutzung einen Einblick in

die Ortskunde, für den wir gar nicht dankbar genug sein können. Unter den zahlreichen Kupferstechern, die ihren Lebensberuf in solchen Arbeiten gefunden haben, steht der Name von Giovanni Battista Piranesi nicht nur obenan, sondern er ist zu einer Weltberühmtheit geworden, dessen Kuf, da seine Stiche in modernen Abzügen von den alten Platten von der Calcografia Romana jest noch in den Handel gebracht werden, auch unsere Zeit wieder erfüllt, obwohl seine Werke jest weniger als topographische Zeugnisse als um ihrer ungemein hohen malerischen Wirkung willen geschätzt werden.

Piranesi (geb. 1720, gest. 1778) stammte aus Benedig, fam 1738 nach Rom und wurde als Rupferstecher Schüler von Basi 17). Er ist der flassische Schilderer der imposanten Große und überwältigenden Wirkung der antifen Ruinenwelt geworden, und Rom batte ihn zum Ehrenburger ernennen muffen, wenn es seine Berdienste um den Ruhm der Stadt in angemeffener Beise hatte ehren wollen. Deshalb fagt auch schon Melchiore Missirini in seiner Geschichte ber Akademie von San Luca, wenn Rom ihm ein Standbild von Gold errichten wurde, wurde es sich nicht genügend für die Wohltaten dankbar zeigen, die er dadurch erwiesen hat, daß er das Licht seiner Große unter allen Bolkern der Erde verbreitet und die fernsten Bolferschaften zu sich eingeladen habe, um hier ihr Wiffen und ihre Reichtumer zu ergießen. Das Rom, wie es um die Mitte des Jahrhunderts und zur Zeit Winckelmanns ausge= seben bat, läßt sich nicht besser als durch seine meist durch das größte Folioformat ausgezeichneten, in der technischen Ausführung der Radierung vollendeten Blatter illustrieren. Das Bild, das wir auf diese Weise gewinnen, entspricht aber auch beinahe in allen wesentlichen Einzelheiten der Zeit Goethes, denn feit Piranefis Tod waren erft zehn Jahre vergangen, die in der seit etwa einem Jahrhundert als ein fester Typus überlieferten Erscheinung der Stadt nur geringfügige Underungen bervorgebracht hatten. Von seinen zahlreichen Werken, die sich auch auf die Trummerwelt der Um= gebung von Rom, auf Unteritalien, auf antike Inschriften usw. erstrecken, fommen für und vorzugsweise die beiden Werke in Betracht: » Vedute di Roma«, zwei Bande mit 137 Blattern, 1748 erschienen, und die » Antichità Romane«, vier Bande mit 218 Blattern, in der ersten 1756 in Rom erschienenen Ausgabe; Die zweite von seinem Sohn Francesco beforgte Auflage enthalt 224 Blatter. Als Supplementband kamen Die besterhaltenen Tempel von Rom und Umgebung in weiteren 46 Blattern hinzu. Aus ihnen allen heraus spricht die begeisterte Freude des Kunstlers

an der malerischen Erscheinung der Ruinen und Baudenkmaler. Deshalb find die Blatter auch fast alle auf den malerischen Effekt, auf das Bildmaffige bin gearbeitet, eine noch nie dagewesene und in diesem Umfange nie wieder erreichte funftlerische Verherrlichung der grandiosen Wirkung der Architektur alter und neuer Zeit, mit besonderer Bevorzugung intereffanter zauberhafter Beleuchtungseffekte in der Berteilung von Licht und Schatten, die dem Kunftler den Namen des "Rembrandt der antiken Ruinen" eingetragen haben. Auch an reizvoller Staffage fehlt es ben Szenerien nicht: Menschen, Die an Die Figuren von Jacques Callot er= innern, Tiere, Wagen, Reiter heben die Darftellungen aus bem Gebiete des rein Architektonischen mit großem Glück und malerischem Geschick beraus, die Szenerie zu einem lebensvollen Bilde gestaltend. Bei Dieser malerischen Franchezza liegt freilich die Frage sehr nahe, inwieweit das topographische Bild, das Viranesi in seinen hunderten von Blattern von dem damaligen Rom überliefert hat, der Wirklichkeit entsprochen Der Winckelmann nahestehende gelehrte Leibarzt und fachfische Ministerresident Augusts III. in Rom, Bianconi, machte ihm den Bor= wurf, daß der Effekt hauptfachlich von den Fremden empfunden wurde, "benn wer am Orte lebe, habe nicht immer finden konnen, daß dieser Reiz der Wahrheit entsprach, obwohl auch und eine so schone Untreue unendlich gefiel." Kritischer noch außert sich Goethe, der von einem seiner Spaziergange erzählt: "Die Pyramide bes Ceffius ward fur biesmal mit den Augen von außen begrüßt, und die Trummer der Antoninischen und Caracallischen Bader, von denen und Piranesi so manches Effett= reiche vorgefabelt, konnten auch dem malerisch gewöhnten Auge in der Gegenwart kaum einige Zufriedenheit geben." Es ift merkwurdig, daß gerade er, dem damals die Große in einem Runftwerk die erfte Forder= ung war, dieser Große, die Piranesi in so genialen Bugen überliefert hat, so wenig nachempfinden konnte. Er ist sogar geneigt, den romischen Ansichten des Hollanders Herman van Swanevelt (1600 — 1655), eines Schülers oder Nachahmers von Claude Lorrain, ben Borzug zu geben. Es ist kaum verstandlich, wie diese harmlosen Oktavblattchen (ben »Diverses vues de Rome«, zwei Reihen von Radierungen, jede zu dreizehn Blatt), die fur die ortliche Kenntnis der Stadt ohne jede Bedeutung find, weil sie nur Unwesentliches und auch dieses nur in einer für das Gegenständliche meist charafterlosen Auffassung zur Darstellung bringen, Piranesi gegenüber ihm zu "anmutigen Trägern des leben= Dig Gegenwartigen" werden konnten. Es soll nicht geleugnet werden, daß manche der von Viranesi radierten Monumentalbauten des Altertums über die Natur hinaus eine Steigerung ins Gewaltige erfahren haben; ebenso behnen sich mitunter seine Plate und gewiffe Gebaudegruppen in ihrem Umfang und der naturlichen Perspektive über die Wirklichkeit Auch liebt er, oft den Vordergrund durch archäologische und architektonische Zutaten phantaftisch auszugestalten, um dem Blatte eine mehr bildmäßige Wirkung zu geben - alles Tatfachen, die man bei ber wiffenschaftlichen Beurteilung seiner Kunft als topographisches Silfs= mittel gewiffenhaft in Rechnung stellen muß. Und doch ist es einer der berufensten Topographen vom alten Rom, Henri Jordan gewesen, der Piranesi nachruhmt, daß namentlich seine beiden Werke die »Antichità« und der »Campo Marzo« den Wert epochemachender und für alle Zeiten unentbehrlicher Arbeiten besitzen, wobei er hinzufügt, daß der oft wiederholten Behauptung, daß die Brauchbarkeit derfelben wegen der willfürlichen Ausschmückung des Erhaltenen sehr zweifelhaft sei, entschieden widersprochen werden muffe. Die Viranesischen Kupfer sind übrigens vielfach in kleineren Formaten nachgestochen worden. In den von Chriftian Traugott Weinlig, furfurstlich fachfischem Oberbauamts=3abl= meister in Dresden, herausgegebenen "Briefen über Rom" (Dresden 1782—1787) find alle Tafeln nach Piranesi von einem gewissen Friedrich geftochen; der Text gibt vielfach fehr intereffante Erläuterungen dazu, die für die erläuternden Bemerkungen zu unseren Tafeln teilweise benutt worden find.

Piranesis Sohn Francesco (geb. 1756 in Rom, gest. 1810) hat das Lebenswerf seines Baters fortgesett; er war nebenbei auch Kunstshändler. Unter den Stürmen der Revolution flüchtete er nach Neapel, wo er gesangen genommen wurde, aber durch Napoleons Vermittelung freisam. Er siedelte nun, dessen Einladung folgend, nach Paris über. Napoleon wandte ihm seine besondere Gunst zu, schenkte ihm ein geräumiges Lokal als Künstlerwerkstatt und stellte ihm einen der unteren Sale des Palais Royal zum Versauf seiner Waren zur Versügung. Eine Gesamtpublikation des Werkes über die Altertümer ist troß der Unterstüßung des Kaisers nicht vollendet worden. Nach des Künstlers Tode wollte man sogar sein Etablissement auf Kosten des Staates für die Summe von dreihunderttausend Franken ankausen und seinen Erben eine jährsliche Pension von zwölftausend Franken gewähren, doch wurde die Ausstührung dieses Veschlusses durch den Sturz Napoleons verhindert. Das Kupserwerk ging dann in den Vesis der Gebrüder Firmin Didot

über; es besteht aus mehr als zweitausend Kupfertafeln, deren Stich mehr als eine Million Franken gekostet hat. Die Pariser Gesamtaus= gabe der Werke umfaßt neunundzwanzig Foliobande.

Alber troß aller dieser Hilfsmittel ift es fur uns moderne Menschen nicht leicht, uns von dem Bilde, das Rom zur Zeit Goethes bot, eine Vorstellung zu machen, weil die moderne Grofiftadt mit ihren Bauten und Anlagen das Alte zu fehr überwuchert hat. Der Dichter felbst wurde, konnte er jest noch einmal durch die Rapitale Italiens mandern, die Stadt von ehedem an sehr vielen ihrer historischen Statten nicht wiedererkennen. und wer fie selbst von modernen Reisenden in größeren Zeitabständen besucht hat, empfindet die Wahrheit der Worte des Dichters, daß es dem Betrachter von Anfang an schwer werde zu entwickeln "wie Rom auf Rom folgt, und nicht allein das neue auf das alte, sondern die verschiedenen Epochen des alten und neuen felbst aufeinander!" Ein ereignisvolles Sahrhundert trennt uns von dem papstlichen Rom zu Ausgang des achtzehnten Sahrhunderts - ereignisvoll fur die Geschichte Roms und fur die Geschichte der Biffenschaft, in deren Mittelpunkt es fteht. Unter dem Ginfluß wichtiger Funde und Entdeckungen und einer tieferen und geklarteren Er= kenntnis von dem Wesen und der Bedeutung der alten und der neuen romischen Welt ist das Verstandnis für die vergangenen Zeiten er= weitert und man darf wohl sagen zum Gemeinaut der gebildeten Welt geworden. Un der hand der inzwischen gefundenen, lebendigen Schafe einer großen Runftwelt rufen wir uns den Wechsel und die Aufein= anderfolge großer vergangener Zeiten ins Gedachtnis zuruck und freuen uns an dem, was durch die Gunft des Schickfals erhalten wurde. den Trummern aber beklagen wir, was zugrunde gegangen ift und rechten mit dem Barbarismus der Geschlechter, die dies verschuldet haben. Freud und Leid berühren sich hier wie felten aufs engste. Biele rechten aber auch mit der Gegenwart, und die Neugestaltung der brtlichen Ber= haltniffe, der die Stadt fich feit dem Jahre 1870 unterwerfen mußte, ift als eine Vernichtung empfunden worden, über die namentlich und begreiflicherweise Deutsche bittere Klage geführt haben. So sehr man im Interesse Roms, seines poetischen Zaubers und seiner zu andachts= voller Stimmung begeifternden Schonbeiten diesen Bandel beflagen muß, so muß man sich auch huten, dem gegenwartigen Geschlechte Vorwurfe zu machen, die nur einzelne Spekulanten betreffen, benn der moderne Italiener hat fur Rom mehr getan als je ein früheres Geschlecht. Daß Rom Grofffadt im modernen Sinne werden wurde, Grofffadt mit all

den Unforderungen und Bedürfnissen der Hauptstadt einer europäischen Macht, war politisch wie entwicklungsgeschichtlich nicht mehr zu verhin= bern. Ein Stillstand wie in papstlicher Zeit ware undenkbar, benn fonst wurde sich, abgesehen von vielen anderen Grunden, das junge Konig= reich seiner Kulturmission nicht bewuft geworden sein. Und wenn bedauerlicherweise fich dieses Stadtbild innerhalb und außerhalb der Mauern auf Rosten der Naturschönheit und des patriarchalisch gemutvollen Charakters der Bergangenheit geandert hat, so darf man nicht vergeffen, daß auch andere Stadte ein gleiches Schickfal erreicht hat und baf eigent= lich in Rom jedes Geschlecht, will es sich seinen Bedurfniffen gemäß einrichten, bifforische Taktlofigkeiten im Sinne einer friedlichen Berftbrung begeben muß, weil ber gange Boben auf Schritt und Tritt eine einzige, feit Jahrhunderten geweihte Statte hiftorischer Reminiszenzen ift. Bergeffen wir endlich auch den Gewinn nicht, den dieser alte ehrwurdige Boden bei dieser Gelegenheit der Wiffenschaft gespendet bat: es ift er= staunlich, wie unsere Kenntnisse von Rom nach allen Seiten bin im Laufe des neunzehnten Sahrhunderts gewachsen find, und mit Genug= tuung darf man es begrußen, mit welcher Liebe und Begeifferung auch das moderne Italien im Wettbewerb mit anderen Volkern fich in den Dienst der Geschichte und Erforschung von Rom gestellt hat.

Die vorstehenden Erwägungen drängen sich dem auf, der versuchen will, in Goethes Sinne ein "Mitgenoffe der großen Ratschläge des Schicksals" der ewigen Stadt zu werden. Aber nur in großen Zügen soll dieses Schicksal, das im Laufe des verfloffenen Jahrhunderts aus dem alten ein neues Rom gestaltet hat, und nur an der Hand bezeichnender Einzelzheiten hier erzählt werden: denn die Ortskunde von Rom ist eine Wissenschaft für sich und selbst über einzelne Kapitel lassen sich Bücher schreiben.

Die Grenzen Roms sind im wesentlichen bedingt durch den Mauerzug, mit dem Kaiser Aurelian die Stadt gegen die Einfälle der Barbaren umgeben ließ. Bei ihrer Anlage war darauf Bedacht genommen worden, daß sie einen möglichst großen Raum umschließen mußte. Soweit es möglich war und soweit es die Bodengestaltung erlaubte, war es die alte Stadt der vierzehn Regionen. Ausgeschlossen blieben von der vierzehnten Region das vatikanische Gebiet und die Strecke bis zum Almo. Innerhalb dieses Mauerringes schließen oder schlossen sich an die innere Stadt im Norden, Osten und Süden, teilweise auch im Westen große

und herrliche Gartenanlagen an mit Baumgruppen und malerischen Durchblicken, mit ihrer Stille und Großzügigkeit ber Unlage, in ber in überraschender Weise die Natur der Kunst masvoll untertan gemacht worden war und in seltener Harmonie architektonischen Zwecken diente. Wer sie noch alle gekannt bat, wer die majestätischen Viniengruppen, die zierlichen Zwereffen, das dunkle Grun der Lorbeern und die immergrunen Eichen, unter ihnen als Zeugen aus der Vergangenheit alte Statuen und Reliefs abseits von der Stadt noch bewundert hat, dem wird dieser Eindruck für sein ganzes Leben unvergefilich bleiben. Ein großer und man mochte sagen der schönste Teil dieser Anlagen ist leider vernichtet worden: das etwa 300000 Quadratmeter umfaffende Areal der Villa Ludovisi ist in den achtziger Jahren des vorigen Jahrhunderts parzelliert worden und feitdem mit Straffen und einformigen Saufergruppen befett. gleiche Schicksal hat die Villa Massimi am Lateran betroffen: das Ver= hångnis war in beiden Fällen nicht aufzuhalten, da an dem Verfügunsrecht der Besitzer nichts zu andern war. Daneben sind noch zahlreiche neue Bezirke im Interesse ber Stadterweiterung, namentlich in der Rabe des Bahnhofes, auf dem Esquilin und von hier füdlich bis zum Lateran, füdwestlich vom Aventin, zwischen diesem und bem Tiber, im Morden von der Engelsburg, zwischen dem Tiber und dem Batikan (auf den fog. Prati di Castello) geschaffen worden. Biel ist bier von dem Nimbus und dem poetischen Reiz, der das ehemalige Rom umfleidete, unwiederbringlich verloren gegangen, und man versteht wohl altere Leute, wenn sie Rom nicht wieder aufsuchen wollen, weil sie die Bernichtung dieser natur= lichen Schönheiten nicht mit eigenen Augen feben wollen. Niemand wurde mehr als Goethe von dem modernen Rom enttauscht sein.

Aber auch die alte Stadt, die Welt der Trümmer und das papstliche Kom, wie es namentlich im siedzehnten Jahrhundert geworden war, hat im Laufe des neunzehnten Jahrhunderts an einzelnen Punkten eine gründliche Neugestaltung erfahren. Das gilt wohl am meisten von dem Forum Romanum, von dem man früher sagte, es befände sich in einem ähnlichen Justande, in dem es Ueneas fand, als er den armen Euander besuchte:

Talibus inter se dictis ad tecta subibant Pauperis Euandri: passimque armenta videbant Romanoque foro et lautis mugire Carinis.

Piranesis Rupfer zeigen uns diesen Zustand, an dem historischer Sinn für die Vergangenheit und das antiquarisch-zeelehrte Zeitalter noch nicht

die Hand angelegt haben. Goethe, der, was ungemein bezeichnend ift, das Forum nie mit diesem Namen, sondern nur als Campo vaccino nennt, batte als Stimmungs= und Phantasiemensch sich gang gewiß mit ben Ausgrabungen nicht befreundet, benn in der Studie über Winckelmann zitiert er die Auffassung von Wilhelm von Humboldt über solche der Wiffenschaft dienende Umgestaltungen, die ihm zuwider waren: "Mur aus der Kerne, nur von allem Gemeinen getrennt, nur als vergangen muß das Altertum uns erscheinen. Es geht damit wie wenig= stens mir und einem Freunde mit den Ruinen; wir haben immer einen Arger, wenn man eine halbversunkene ausgrabt; es kann bochstens ein Gewinn für die Gelehrsamkeit auf Rosten der Phantasie sein. . . . Nur wenn in Rom eine so gottliche Anarchie und um Rom eine so himm= lische Buftenei ift, bleibt fur die Schatten Plat, deren einer mehr wert ift als dies ganze Geschlecht." Und wer wollte von uns, die wir die Bedeutung der Ausgrabungen und die Erfolge der modernen Biffen= schaft freudig anerkennen, leugnen, daß über dem Campo vaccino von ehedem nicht eine, wenn auch ftark melancholische, an den Wandel alles Irdischen mabnende, so doch auf Berg und Gemut tief einwirkende, feierliche Stimmung gelegen haben muß?

Die Ausgrabungen auf dem Korum Romanum beginnen erst mit dem neunzehnten Jahrhundert. Zunächst wurde am Kuße des Kapitols unter Leitung von Carlo Kea der Bogen des Septimius Severus vom Schutte befreit und mit einer Mauer umgeben (1803), dann wurde unter der frangosischen Regierung der Abhang der Clivus Capitolinus mit einem Teil des Tabulariums und den nur im oberen Drittel sichtbaren Gaulen des Bespasiantempels (damals für den Tempel des Jupiter tonans gehalten) bloffgelegt; ferner wurde der Concordientempel von modernen Unbauten befreit, der Portifus des Kaustingtempels gusgegraben, wobei man auf das Pflaster der Via facra stieß; 1813 wurden die mittelalter= lichen Turme und die niedrigen Saufer in der Nabe der Phofassaule ab= getragen und deren Fußgestell aufgedeckt. Von den Hallen der Basilika bes Conftantin wurde ber Schutt beseitigt, bas an den Titusbogen an= grenzende Olivetanerkloster und einige daselbst befindliche Magazine wurden niedergelegt, wodurch der Titusbogen freier wurde, der dann, als man 1822 die an ihn sich anlehnenden Mauern beseitigte, restauriert werden mußte, da er den halt verlor. 1835 und 1848 wurde unter Caninas Leitung die Basilika Julia entdeckt. Seit 1871 wurden die Ausgrab= ungen, teilweise dadurch, daß man die Bauferreihe von Can Adriano

bis San Lorenzo in Miranda niederlegte, in großem Maßstab und mit ebenso großem Erfolge fortgesett, so daß wenigstens ein großer Teil des alten Korums gurgeit vom Schutt, ben Jahrhunderte aufgehauft haben, befreit ift und die Wiffenschaft biese eine ber benkwurdigften Statten der Weltgeschichte erforschen konnte. Auch für das Coloffeum wurde gesorat: die die Arkaden bedeckende Erde wurde beseitigt, so daß das alte Niveau wiederhergestellt wurde, außerdem erhielt die Nordwestseite zur Sicherung große Strebemauern; der Hadrianische Doppeltempel der Benus und Roma ward freigelegt; 1812—1814 wurde das Forum Trajans, von dem nur der Teil unmittelbar an der Caule dem Auge fichtbar war, durch die französische Regierung aufgedeckt; der sog. Tempel der Besta und der der Kortuna virilis wurden vom Tiberschlamm befreit; 1825 folgte die Ausgrabung des Circus des Marentius. Dann wurden der Tempel des Mars ultor, Drususbogen und Cestiuspyramide von Schutt und modernen Anbauten gereinigt, Porta maggiore wurde von den Anbauten aus der Zeit des Kaisers Honorius befreit, wobei das Grabmal des Eurysafes zum Vorschein fam. Auch auf dem Valatin, in den von Papst Paul III. Farnese angelegten farnesischen Garten (Orti Karnefiani) wurden die hauptsächlichsten Ausgrahungen, die uns einen Einblick in diesen Teil des kaiferlichen Roms gewähren, erft im neun= zehnten Sahrhundert veranstaltet, und zwar 1861, wo Napoleon III., der die Garten von Ronia Franz II. erworben hatte, von Pietro Rosa nachgraben ließ und nach 1870 unter der italienischen Regierung, nachdem diese das Areal von den Franzosen an sich gebracht hatte. Zu Ende des achtzehnten Jahrhunderts wurde geflagt, daß die verwachsenen Gebusche in den vernachlässigten Gartenanlagen an die Zeiten erinnerten, wo der Palatin genau wie das Forum romanum - lange vor Erbauung der Stadt von Hirten bewohnt wurde. Goethe ging "auf den Ruinen des Neronischen Palastes durch frisch aufgehäufelte Artischockenlander" hindurch. machte die Ruinenwelt trot der Vernachlässigung noch einen zauber= haften Eindruck auf das damalige Geschlecht. "Es gibt keinen Fleck auf der Welt, schreibt Moris, wo sich mehr Überreste aus dem Altertum ausammendrangten als hier, und von dem augleich noch so viel aufge= zeichnete Geschichte vorhanden ist, wodurch diese überreste sich erklaren".

Berhaltnismäßig gunftig war es mit der antiken Ortskunde in den letten Jahrzehnten des achtzehnten Jahrhunderts auf der Bia Appia, der durch die alte Porta Capena in der Richtung nach Suden führens den Gräberstraße bestellt. Zwar ist auch hier und in der Umgebung im

Laufe des neunzehnten Jahrhunderts manche schone Entdeckung gemacht worden (unter Gregor XVI. wurden in der Rabe der Scipionengraber mehrere Columbarien aufgedeckt, unter Pius IX. wurde die Strafe bis jum elften Meilensteine, bis in die Nabe des alten Bovilla blofigeleat), aber auch zu Goethes Zeit konnte man von der "Konigin der Straffen" und den sie begrenzenden oder weiter abseits in der Campagna liegenden antiken Bauwerken dank der großen Plane Pius VI., in deren Mittelpunkt die Austrocknung der Vontinischen Sumpfe stand, einen großen Gindruck mit binwegnehmen. Auf der Strecke von Rom bis Albano zählte man damals über zweihundert antife Grabmonumente. Schon am 11. No= vember, dreizehn Tage nach seiner Ankunft, besucht Goethe das Anm= phaum der Egeria, die damals noch verschüttete "Rennbahn des Caracalla", das Grabmal der Cacilia Metella, er sieht die gigantischen Überrefte der alten Wafferleitungen und stellt fest, daß die Romer fur die Ewigkeit arbeiteten: "es war auf alles falkuliert, nur auf den Unfinn der Ber= wufter nicht". Seit 1780 war auch das wichtige, aus der republikanischen Beit stammende Grabmal des berühmten Geschlechts der Scipionen ent= deckt, doch waren die hier gemachten Funde, unter ihnen auch der bekannte Peperinsarkophag in das vatikanische Museum gebracht worden. Goethe konnte sich indeffen mit diesen dumpfen, unterirdischen Raumen nicht befreunden, weshalb er auch in den Ratakomben von San Se= baftiano bald wieder umfehrte. Durch bas Studium von Bofios Werf über die Roma sotteranea suchte er sich später über das, was er von den altehristlichen Gräberstätten "gesehen oder wohl auch nicht gesehen hatte", zu unterrichten. Merkwurdigerweise vermissen wir auch den Hinweis auf einen Besuch der Villa Adriana, auf deren Grund und Boden eine kaum übersehbare Kulle berühmter Untiken gefunden worden war. Die Ruinen waren im Laufe der verfloffenen Jahrhunderte als rentable und bequeme Steinbrüche von der Nachbarschaft benutt worden. Eine sustematische Erforschung ist aber auch hier erst seit dem Sahre 1871 möglich geworden, nachdem das Areal von der Familie Braschi an den italienischen Staat übergegangen war.

Sind diese Ausgrabungen und Bemühungen im Interesse der antisen Baudenkmäler im wesentlichen der Wissenschaft, der Topographie von Rom, die teilweise auf ganz neue Fundamente gestellt werden konnte, zugute gekommen, also aus idealen und historischen Rücksichten erfolgt, so sind andere Umgestaltungen, denen das papstliche Kom, die Stadt, die ihren eigentlichen Charakter durch das siedzehnte Jahrhundert erhalten

bat, im Laufe des neunzehnten Jahrhunderts unterworfen wurde, haupt= fachlich auf die praktischen Bedurfniffe des modernen Lebens und Berfehrs guruckzuführen, teilweise auch auf den Bunsch, die Stadt zu verschönern, einzelne Quartiere gefünder zu machen, oder für monumentale Unlagen Plat zu gewinnen. Goethe hat den Monte Vincio in feiner ietigen Gestalt, die imponierende Anlage, die die Piazza del Popolo begrenzt, die einzig schönen Promenaden, die oben über den antiken collis hortorum hinführen, nicht gekannt. Sie stammt vielmehr aus dem Unfang des neunzehnten Jahrhunderts, wo unter französischer Berrschaft die zum Kloster von Santa Maria del Popolo gehörige Viane von dem romischen Architeften Baladier in Parkanlagen umgestaltet wurde. Infolge des in neuerer Zeit seit Erbauung der Eisenbahn gewaltig sich steigernden Berkehrs mußten neue Straffen und Plate angelegt, alte verbreitert werden (so 3. B. die Bia Nazionale und ihre Fortsetzung der Corso Vittorio Emanuele, auch die Viazza Colonna), wobei aber nach Mafgabe des Denkmalerschutes, den der Staat gesetlich ausübt, mit größter Schonung gegen das hiftorisch Gegegebene verfahren wurde, so daß der befannte romische Topograph Henri Jordan die Herstellung einer direkten und beguemen Berbindung des Ausgangspunftes der Eisenbahnen mit dem Herzen der Stadt durch die Bia Nazionale, den Anbau des Esquilin, "in der Tat als die Vollendung der Wiederaufrichtung der Stadt aus dem Schutt der Berftorung begruffen" fonnte.

Ein Hauptaugenmerk hat die moderne Stadtverwaltung der Regulierung des Tiber durch Vertiefung und Erweiterung des Klufbettes und durch Errichtung ftarker Quaianlagen zugewendet. Auch hierdurch ift ein eigentumlicher in zahlreichen Beduten verewigter Reiz des alten Roms verschwunden und das Moderne will sich recht widerwillig in Wer von der Engelsbrücke oder vom Hafen das Stadtbild einfügen. an der Ripetta früher seine Blicke flußabwarts schweifen ließ, dem wird der malerische Eindruck der Begrenzung des Tiber nicht wieder aus dem Gedachtnis schwinden. Die Umgestaltung ist indessen mit Rücksicht auf die öffentliche Wohlfahrt und Sicherheit, in Hinblick auf die großen Gefahren, die die Überschwemmungen des Tiber stets mit sich gebracht haben, dringend notig gewesen. Diesen neuen Uferbauten ift leider auch ein Teil des Gartens der Villa Farnesina zum Opfer gefallen. Große Beranderungen mitten im alten Rom sind ferner in der Nahe der Piazza Benezia in füdlicher Richtung, nach dem Capitol zu, vor fich gegangen: bier sind ganze Baufermaffen abgebrochen worden, weil auf

dem so gewonnenen Areal und auf dem nordöftlichen Teile des capito= linischen Burghugels das große Nationaldenkmal errichtet wird, das Italiens erftem Konige gewidmet ift - an dieser Stelle wird das Stadt= bild einen vollig neuen Charafter, das moderne Italien aber seinen größten Monumentalbau erhalten. Auch den hier entstehenden Kontrast werden die Freunde der früheren Zustände nicht als angenehm empfinden. Und wie im Innern der Stadt, so ift auch vor den Mauern fchier überall gebaut worden, um den tatfachlichen, teilweise freilich auch eingebildeten und durch ungefunde und finanziell bedenkliche Spekulationen kunftlich bervorgerufenen Bedurfniffen der Grofftadt entgegenzufommen. 3abl= reiche Vignen find auf diese Weise vom Boden verschwunden, zahlreiche, einformige Mietskasernen beleidigen jest das Auge da, wo es sich früher an den Schönheiten von Gottes freier Natur weiden konnte, widerlicher Straffenlarm erfüllt da die Luft, wo früher patriarchalische Einsamkeit und Rube zum Zauber ber Landschaft gehörten — aber wer wird benn ein solches Joull noch in einer modernen Grofftadt suchen? Um meisten zu bedauern ift diese Meugestaltung an jenen Stellen, an benen, wie es beisvielsweise bei der Villa Albani der Fall ift, mit der geschmacklosen, das Alte einzwängenden Bebauung auch der kostliche, zu der ganzen architektonischen Anlage geradezu wie eine Notwendigkeit gehörige Blick in das Weite, über die wellige Klache der Campagna hinweg nach den Bergen am fernen Horizont, verbaut worden ift.

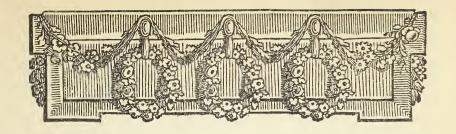
Diese wenigen Andeutungen über die gründliche Beränderung, die das Stadtbild Roms in neuer und neuester Zeit erfahren hat, mögen für unsern Zweck genügen, weil es hier im wesentlichen darauf ankommen konnte, den großen Unterschied zwischen dem Rom, das Goethe kennen gelernt und als ein Bild ehrwürdiger Größe in sich aufgenommen hat, und dem Rom von heutzutage kestzustellen. Für den Komreisenden, der jetzt auf Goethes Spuren wandernd, die Stadt durchzicht, um die Punkte aufzusuchen, an denen einst der Dichter geweilt und begeistert die Zeit gesegnet hat, die er hier "wie seine zweite Jugend" verleben durste, ergibt sich sonach keine ganz leichte Aufgabe, wenn er sich die alte unter papstelicher Herrschaft stehende Stadt mit dem ehrwürdigen Abglanz und dem Charakter vergangener Zeiten im Geiste rekonstruieren will. An solchen Bersuchen, wenn auch in einem andern Sinne, hat es ja in der Geschichte nicht gesehlt. Man denke an den schönen und gewaltigen Plan, den einst Kassals seinem Gönner Leo X. in so überzeugender Beise entwickelt

hat. Und doch hatte man schon Jahrhunderte zuvor von einer Wieder= auferstehung der Stadt zu reden gewagt! Im zwölsten Jahrhundert schon hatte der Dichter sie mit den Worten begrüßt:

> Roma vetusta fui, sed nunc nova Roma vocabor: Eruta ruderibus culmen ad alta fero.

Aber erst nach sieben Jahrhunderten ist dieser stolzbewußte Gruß, freilich in einem ungeahnten Sinne, zur Wahrheit geworden.





Papst Pius VI.

Sunt indivisa simul una Papaque Roma!

Cin befanntes Wort fagt: "Wer in Rom gewesen und hat ben Papft nicht gesehen, der hat Rom nicht gesehen", eine der zahlreichen Baria= tionen eines Themas, das der moderne Reisende nicht mehr zu verstehen vermag. Die wenigsten der zahllosen Romfahrer, die nicht die Betätigung ihres Glaubens in die ewige Stadt führt, um fich von dem Oberhaupt der katholischen Kirche in Audienz empfangen und segnen zu lassen, haben jest Gelegenheit, den Papst im Batikan oder dem großen angrenzenden Garten von Kerne einmal zu sehen. Selten sind auch die kirchlichen Kestlichkeiten, bei denen der Nachfolger Petri in eigener Person fungiert; - auf Rom selbst, wo überall seit einem Menschenalter die Tricolore des geeinten Konigreiches weht, fallt kein Abglanz mehr von der alten weltlichen Herrlichkeit, ohne die man sich die Stadt durch Jahrhunderte nicht vorstellen konnte. Goethe sah den Papst schon in den ersten Tagen seines romischen Aufenthaltes, am 2. November, dem Tage "Allerseelen", als er in seiner Hauskapelle auf dem Quirinal das Hochamt zelebrierte. Der heilige Bater ift ihm "Die schonfte, wurdigste Mannergestalt", für die Art und Weise, wie er mabrend der Meffe seines Amtes waltete, für die ganze heilige handlung felbst hatte er kein Verstandnis, sondern nur die scharfe Kritik des "in protestantischer Erbsunde" befangenen Anders= Alls er im Juni dem Fronleichnamsfeste beiwohnt, spricht er sich noch mehr in ablehnenden Worten über die kirchlichen Zeremonien aus: "Die Mummereien, die fur Kinder und sinnliche Menschen etwas Imposantes haben, erscheinen mir auch sogar, wenn ich die Sache als Kunftler und Dichter ansehe, abgeschmackt und klein." Das kirchliche Rom, die Stadt der Papste, ist es auch nicht gewesen, die den Dichter in ihre Mauern mit der Kraft des Magnets gezogen hat. Tropdem um=

gibt sie ihn auf Schritt und Tritt, die Luft ist von kirchlicher Stimmung erfüllt, kirchlich ist das ganze Leben, nach dem auch der Fremdling sich einrichten muß, papstlich sind selbst Gewand und Farbe, in dem viele Ruinen des grauen Altertums erscheinen. Mit den modernen Zuständen, mit der Rapitale des modernen Königreichs und dem Wechsel des Milicus würde sich Goethe noch weniger haben befreunden können. Rom zur Zeit Goethes ist ebensowenig wie in frühern Jahrhunderten und wie später bis zur Einnahme durch die Piemontesen ohne den Papst zu verstehen und in dem ganzen Glanze seiner für viele zauberhaften Macht zubegreisen. Ohne die Persönlichkeit des Papstes lernen wir weder das politische Leben der Zeit kennen, noch — und das gilt in unserem besonderen Falle — die inneren, in verschiedenen wichtigen Kulturfragen sich äußernden Zustände des Kirchenstaates unter dem sonst an Unglücksfällen, an kirchlichen wie politischen Mißerfolgen so reichen Pontisistat von Pius VI.

Pius VI., Giovanni Angelo Braschi aus Cesena im Rirchenstaate, faß als Nachfolger Clemens XIV. (aus dem Hause Ganganelli) seit dem Februar 1775 als Trager der breifachen Krone auf dem Stuble Petri 18). Er war achtundfunfzig Jahre alt als ihn das Konklave zum Pontifer mablte. In einer ber schwierigsten Zeiten, Die je dem Papfttum beschieden waren, zur Regierung berufen, hat er, der von hoben Planen erfüllt und fehr darauf bedacht war, den Glanz und die Pracht der Kirche zu erhöben, die gefährlichste firchliche Opposition und die Gräuel der Revolution durchleben muffen, so daß es eine Zeitlang den Unschein batte, als ob es mit der papiflichen Macht für immer zu Ende gebe. Dabei ist seine Personlichkeit, wenn ihr auch alles Großzügige fehlte, sympathisch, und das tragische Ende, das sein Pontififat und spater fein Leben fanden, muß auch den Hiftorifer zum Mitleid stimmen. Saus aus war er nicht fur den geiftlichen Beruf bestimmt. Rechtsgelehrsamkeit ging er, der Sproß einer armen adligen Kamilie, um das verfallene Unsehen seines Sauses wiederherzustellen, zu dem geist= lichen Stande über und lebte feit seinem achtzehnten Jahre, nachdem er fich die Doftorwurde erworben, bei seinem Dheim, dem Advokaten und Auditor des Kardinal=Erzbischofs Ruffo in Ferrara. 1740 fam er nach Rom und hier ware er beinahe seinem Gelubde untreu geworden, benn eine junge Romerin hatte ihn dermaßen begeistert, daß er das Colibat mit dem Chestande vertauschen wollte. Der Beiratsantrag ward indeffen abgelehnt, wie man sagt, weil dem Bater des Madchens die Armut der

Kamilie Braschi zu groß war. Den Trost fur diese Abweisung fand er nun wieder im geiftlichen Stande. Geine Laufbahn verdankt er haupt= fachlich seinem Dheim, der ihn an seinen Gonner, den inzwischen nach Rom als Dechant des Kardinalsfollegiums übergesiedelten Kardinal Ruffo empfahl. Braschi murde Auditor der papstlichen Kanglei, und als Papst Benedift XIV. 1753 feinen Geheimschreiber verlor, wurde er zu diesem Vosten berufen, da dem Papste seine schone Gestalt und seine saubere Sandschrift besonders gefielen. Unter Clemens XIII., aus dem Geschlechte der Rezzonico aus Benedig, stieg er hoher in seinen Burden: 1759 wurde er Auditor des Kardinalkammerlings Rezzonico, durch beffen Kurfprache er fieben Jahre fpater vom Papfte zum Generalschatzmeister ernannt wurde, deffen Umt durch seinen bisherigen Trager, ber das Bolf, noch dazu während einer Hungerenot, ausgesogen und fich nach Mog= lichkeit unbeliebt gemacht hatte, in starksten Migkredit gekommen war. Braschi bat mit Uneigennützigkeit, Gerechtigkeit und Burde fein schwieriges Amt verwaltet. Im April 1773 wurde er von Clemens XIV. zum Kardinal ernannt, aber feine unbedeutende Pfrunde zwang ibn wie bisher auf bescheidenem Fuße zu leben. Alls das Ronklave nach Clemens XIV. Tod Anfang Oftober 1774 zusammentrat, war es bekannt, daß Rardinal Braschi sich mit der kuhnen Soff= nung auf die dreifache Krone trug. Bu feinen Gonnern, die fur feine Bahl eintraten, gehörte auch der Kardinaldefan Giovanni Francesco Albani. Es fehlte nicht an Intriguen und an leidenschaftlicher Agitation von seiten der Parteien, aber tropdem ging Braschi am 15. Februar 1775 als der erwählte Pontifer aus dem Konklave hervor. Die Romer waren unzufrieden mit feiner Wahl. Sie hatten gern wieder einen Sohn ihrer Stadt auf dem Throne gesehen, und als der Rardinaldiakon die Bahl Braschis dem Volke verkundete, rief einer aus der versammelten Menge: Semper sub Sextis perdita Roma fuit — wohl eine Answielung auf Alexander VI. Borgia.

Der Macht seiner Persönlichkeit — darin sind alle zeitgenössischen Schriftsteller sich einig — konnte sich niemand entziehen. Selbst ein Lessing brachte ihr seinen Tribut dar 19). Als dieser im Herbst 1775 in der Begleitung des Prinzen Leopold von Braunschweig dem Papste vorzestellt wurde, war er, obwohl beiden Protestanten der Fußkuß ausdrücklich erlassen war, doch im Begriffe, dem Papste die Jüße zu küssen, was dieser vermied, indem er sich lächelnd zurückzog. Seinen Freunden erzählte Lessing dann, er sei wirklich durch den seierlichen Anblick des

alten würdigen Mannes, der mehr als ein Monarch der Erde über zahlenlose Menschenseelen herrsche, ungewöhnlich überrascht worden. Pius war nebenbei ein Mann, der über eine große Beredsamkeit verfügte, in seinen außeren Formen tadellos, gewand in seinem Auftreten, geist= und geschmackvoll, aber ebenso eitel und ruhmessüchtig. Dabei war er ein schöner Mann und er wußte es auch. Der Eindruck, den seine außere Erscheinung machte, war wohlbedacht: auf seine Haartracht verwendete er große Pflege, seinen kleinen Fuß ließ er dadurch zur Geltung kommen, daß er das Pontisisalgewand wenigstens auf der einen Seite mit Würde zu raffen verstand. Für diese Schwäche, die nach der Meinung der Menschen den Pontifer nicht recht kleiden wollte, hatten die Römer ein Distichon erfunden:

Aspice Roma Pium. Pius! haud est: aspice mimum Luxuriante coma, luxuriante pede.

Aber für seine stattliche Erscheinung, für seine edlen Gesichtszüge, Die von Canftmut und Milde verklart wurden, für feine wurdevolle Geftalt, die auch Goethe imponierte, hatte man überall Verständnis, und als er einst durch eine Gaffe getragen wurde, rief eine junge Frau ihm zu: Quanto è bello, o quanto è bello, worauf sogleich eine bejahrte Frau aus dem Fenster gegenüber, indem sie die Bande faltete und gen himmel blickte, antwortete: Tanto è bello, quanto è santo. Um ben Glanz feiner Erscheinung besonders dann zu erhöhen, wenn er sich in Ausübung seines hoben Amtes zeigte, forgte er fur eine moglichft große Pracht der papstlichen Infignien: drei dreifache Kronen, deren Faffung zu wenig modern und nicht reich genug war, ließ er von feinem Juwelier Carlo Sartori neu faffen und mit Edelsteinen bereichern, zwei fostbare Bischofs= muten neu anfertigen, so daß felbst der gemeine Mann, der ob der Sobe der Steuern keine Ursache hatte sich über diese Prunksucht zu freuen, nach dem Fronleichnamsfeste z. B. von weiter nichts in seinem Sause sprach als von dem bellissimo gruppo del santo Padre. Man darf aber die Charafterisierung seiner Personlichkeit nicht auf solche Zeug= niffe beschränken. Er galt mit Recht für einen frommen Mann, dem die Erfullung seines heiligen Berufes eine ernste Sache war. Jefuiten gegenüber, deren Orden fein Borganger zur Genugtuung der katholischen Welt aufgehoben hatte, war er, soweit feine Gefinnung aus Tatsachen zu sprechen vermochte, ein stiller Freund, und nicht mit Un= recht wurde in Hinblick auf dieses stille Bohlwollen an die Borte über dem Hochaltar der Jesuitenkirche von San Janazio erinnert: Ego vobis Romae



Papst Pius VI.
Stich von Camillo Tinti, nach einer Zeichnung von J. D. Porta



propitius ero! Offen durfte erihnen seine Gunft in Hinblick auf die politische Stimmung vorerst nicht zuwenden. Mit der Beiligsprechung foll er fehr frei= gebig gewesen, und wenn man den nicht immer unparteiisch gefarbten zeit= genöffischen Berichten trauen barf, nicht immer gang glucklich gewesen sein. So wird berichtet, daß er in ben Jahren 1781-1786 nicht weniger als zweiundzwanzig Heilig= und Seligsprechungen vorgenommen hatte und zwar teilweise bei Leuten, deren Verehrung in dem Konigreiche beider Sizilien offiziell verboten murbe. Seiner Eitelkeit entsprach es vielleicht, wenn er auf einen besonderen Prunk bei großen kirchlichen Feierlichkeiten bedacht war und vom Anfange seines Pontifikates an nach diefer Seite hin wirkte. Goethes migbilligende Außerung klingt etwas unverftand= lich, weil die Zeremonien, die fein Migbehagen erregten, im Wefen des Rultus begrundet lagen. Gerade Pius VI. wurde in der Ausubung seines Berufes eine besonders wurdevolle Hoheit, die auf die Zeitgenoffen allgemein ihren Eindruck nicht verfehlte, nachgeruhmt. hinreißend, fo wird erzählt, foll es mit anzusehen gewesen sein, wenn er bei großen Rirchenfesten von der Eredra von Sankt Peter urbi et orbi mit Grazie und der gangen Burde des Rirchenoberhauptes den Gegen erteilte.

Pius' Kardinal-Staatssekretar wurde als Nachfolger des im Februar 1785 verstorbenen Pallavicini sein Kardinallegat in Bologna, der Fürst Ignazio Lodovico von Buoncompagni-Ludovisi — nicht der Begründer der berühmten Antikensammlung — der seine Berufung seiner Beliebt- heit beim Hofe von Neapel zu verdanken hatte. Doch war Pius ihm gegenüber zu sehr sein eigener Herr, namentlich seitdem er in Wien gewesen war. Zeitgenossen entwersen von dem neuen Staatssekretar, seinem oberslächlichen Charakter und seinen Sitten ein sehr düsteres Vild, Herder, der ihn in Gemeinschaft mit seinem Reisegefährten Dalberg im November 1788 besuchte, war von der Aufnahme, die er bei ihm gefunden, sehr begeistert (Brief an seine Gattin 15. Novbr. 1788). Auch Goethe hatte er kennen lernen wollen, nachdem er von seinen schriftstellerischen Arzbeiten und von der Iphigenie, die er unter Freunden vorgelesen, gehört hatte. Goethe aber "hielt fest in seiner wohlbekannten Einsiedelei" d. h. an seinem Inkognito und versagte sich die Ehre der Vorstellung.

Die Geschichte von Pius Pontisifat soll hier nur in Andeutungen berührt werden. Seine politischen Mißerfolge, die ihn zu einem der bedauernswerztesten der Nachfolger Petri gemacht haben, sind wohl hauptsächlich in der überall schwankenden Autorität der Kirche begründet. Die weltlichen Mächte haben ihm nur Schwierigkeiten bereitet: Neavel hob sein Lehnsverhältnis

zum romischen Stuhle willkurlich auf, Raiser Josef II. leitete in Diterreich, Großherzog Leopold II. in Toskana kirchliche Reformen ein, die Pius nie fanktionieren konnte. Bekannt ift fein Befuch in Wien am Hofe Josefs II. (1782), der Pius politisch nichts nutte, ihm aber von vielen Seiten Spott und Sohn eintrug, und der Gegenbesuch Josefs in Rom im Jahre barauf. Der schlimmfte Schlag aber, ber gegen ibn, die kirchliche Autorität und den Kirchenstaat geführt wurde, ging von bem weltbewegenden Ereignis aus, bas auch andere Staaten in ihrem Gefüge erschütterte, von der frangosischen Revolution. Es ift bekannt, daß in Krankreich die Zivilverfassung der katholischen Kirche proklamiert wurde. Alles war auf die Lostrennung der Geistlichkeit von der Kirche angelegt. Bergebens trat Pius fur die Aufrechterhaltung von Ord= nung und Sitte ein. Und nun folgte ein herber Schlag auf ben andern: Die junachft den Frangosen ungunftige Stimmung in Rom führte, nachdem die Republik proklamiert worden war und daselbst außerlich anerkannt werden sollte, zur Ermordung des franzosischen Gesandtschaftssefretars durch den romischen Pobel, zur Insultierung der franzosisschen Akademie und der in Rom befindlichen Frangosen (Januar 1793); in Bologna fam es zu einer Verschwörung gegen die papftliche Herrschaft (1794), Die ersten Siege Navoleons in Oberitalien folgten nach; ihr Ziel war: Die Freiheit auch nach Rom zu tragen. Der Kirchenstaat fiel bedingungs= los in die Bande der Frangosen, der Waffenstillstand von Bologna (Juni 1796), der fich sogar auf die Auslieferung wertvoller handschriften und Runstwerke an die frangosische Republik erstreckte, ließ die Sieger als unbarmbergige Racher ihrer Ehre erkennen. Dann folgte das Jahr darauf der bekannte Friede von Tolentino, von dem felbst ein Bong= parte fagte, daß nach seiner Meinung Rom ohne die Lander, die ihm abaenommen wurden, nicht langer bestehen fonne. "Diese alte Ma= schine wird von felbst aus dem Leim gehen". Im Februar 1798 hielt Berthier seinen Einzug in die ewige Stadt an der Spite eines franzofischen Rorps, und wenige Tage spater wurde auf dem Forum von dreihundert Burgern das Ende der Pauftherrschaft, das romische Wolf als souveran und die Einsetzung der Republik unter der Leitung von sieben Ronfuln verkundet. Auch gegen das Oberhaupt der Kirche, den einundachtzigiahrigen Greis, richteten fich nun die Schrecken der Revolution: am 20. Februar mußte Pius mit wenigen feines Gefolges unter frangofischer Esforte die Stadt verlaffen. Er bat den frangofischen Rommissar zwar, ihn in Rom sterben zu lassen — vous mourrez

partout war die rauhe Antwort. Er ward zunächst nach Siena, bann nach Florenz, endlich nach Gudfrankreich gebracht, wo er am 29. August 1799 in der Zitadelle von Valence geftorben ift - ein Schickfal nicht unahnlich dem Gregors VII., aber menschlich tragischer, wenn auch der Trager ber Personlichkeit keine Beldennatur wie Gregor war. Im Kebruar 1802 wurden Pius' Gebeine aus dem Exil nach Rom gebracht und in den Gruften des Batikan beigefest; fein Berg blieb in Balence, wo ihm Napoleon — es klingt wie eine Fronie — ein Denkmal errichten ließ. In der von Carlo Maderna erbauten Konfession von Sankt Peter, vor Berninis machtigem Tabernakel, wo Pius gern feine Andacht zu verrichten pflegte, wurde 1822 ihm zur Erinnerung unter dem Glanze der neunundachtzig immermahrend brennenden Lichter als Grabbenkmal jene wundervolle Statue von Antonio Canova gefest, Die ben Papft im Pontifikalgemand mit gefalteten Sanden auf einem Riffen im Gebet kniend zeigt, wie er bas Haupt mit offenen Lippen nach oben wendet, um Erhorung seiner Bitten flebend. Die schlichten Worte und der fromme Bunsch an der Basis »Pius VI. Braschius Caesenas. Orate pro eo « muffen bei jedem an diesem Orte und in der ihn um= gebenden Stimmung einen tiefen, verfohnenden Gindruck binterlaffen.

Die politische Geschichte Roms und des Kirchenstaates unter Pius VI., wie sie hier skizziert worden ist, lagt es bei aller Rurze doch erkennen, daß der vielbedrangte Papft nur mabrend der erften Balfte feines Ponti= fifats im Sinne berühmter Borganger Berfen bes Friedens und Rultur= aufgaben, die bei innerem Unfrieden nie gedeihen und bei friegerischen Ereigniffen unmöglich find, feine Teilnahme zuwenden konnte. Finanzielle Schwierigkeiten haben fast immer die Ausführung seiner Plane erschwert. über seine Stellung zu ben funftlerischen Aufgaben, Die er fich unter feinem Pontififate ftellte, urteilten feine Zeitgenoffen meift abfallig. Die Schöpfungen, die mit feinem Namen verbunden find und die ihm in der Tat Ehre machen, seien weniger einer inneren Begeisferung und dem Bedurfnis, um der Runft willen etwas zu tun, entsprungen als feiner Prunkfucht und feinem Streben nach außerem Glang, ber fur feine Regierung die Folie bilden follte. Golche Borwurfe konnte man aber schließlich jedem Papfte machen, der nach diefer Seite bin die hoben Traditionen des Papsttums fortzuseten bemubt war. Gie find zum mindeften ftark übertrieben, geben wohl auch von Personen aus, benen Philisterhaftigkeit Lebensbedingung war, oder sie haben in dem schlechten Buftande ber papftlichen Kinangen ihren Grund. Satte man von biefen die Kulturaufgaben des Papsttums immer abhängig gemacht, so würde auch die Peterskirche nicht stehen. Sehr rühmlich ist Pius' Teilnahme für die Kunstwerke des Altertums im engeren Sinn und besonders für die Erweiterung des nach ihm mitbenannten Museo Pio-Elementino im Vatikan, obwohl er für das Wesen der Antike nur ein äußerliches Verständnis besessen hat. Er war es, der in seiner Stellung als Generalschaßmeister seinem Vorgänger Elemens XIV. den Rat gab, den Statuenhof des Velvedere zum Ausgangspunkt für ein neues Museum zu machen, ein Rat, für den ihm Kunst und Wissenschaft gar nicht dankbar genug sein können. Was er später selbst hier geschaffen hat, werden wir bei Vesprechung der vatikanischen Sammlungen sehen.

Kur die Bergangenheit und fur die Geschichte - beide oft ge= nug ein Stieffind ber Papfte - hat er kein bumanistisches Intereffe befeffen, so fehr auch die Zeiten sich zu ihrem Gunften geandert hatten. Alls ihm nach seiner Thronbesteigung bei der feierlichen Ravalkade nach dem Lateran altem Herkommen gemäß auf dem Kapitol vom versammelten Senat gehuldigt wurde, erwiderte er auf die Ansprache des Fürsten Abondio Rezzonico, daß ihm die Glückwünsche und die Freudigkeit der Gemuter umsomehr Vergnugen mache, "als diefe Feierlichkeit die barbarischen und mit Blut besudelten Triumphe, die ehemals an diesem Orte die Romer hielten, und an die ein christlicher Mensch nicht anders als mit Abscheu denken solle, in Vergeffenheit zu bringen Un den Triumphzug Raiser Konstantins hatte er augen= scheinlich nicht gedacht. Tropdem ift ihm die Aufrichtung des Obelisken vor Trinità dei Monti, der im Altertum die Garten des Sallust schmuckte, des von Augustus nach Rom gebrachten, als Zeiger einer Connenuhr die= nenden, in der Nahe von San Lorenzo in Lucina ausgegrabenen Obelisken auf Monte Citorio und des vom Mausoleum des Augustus stammenden Obelisken auf Monte Cavallo zwischen den beiden berühmten Roffebandi= gern zu danken, die er im Jahre 1784 von dem Vaumeister Antenori hatte umstellen laffen, da sie bis dahin in einer Linie und zu nahe aneinander gestanden hatten, wodurch ihre Wirkung beeintrachtigt wurde. Durch diese Umstellung sollte auch fur den Obelisten ein geeigneter Plat geschaffen Goethe war Zeuge, wie beim letteren die Grundungsarbeiten vorgenommen wurden. Pius VI. stand auch in dem Rufe, ein Freund der Runftler zu fein. Im Berbfte pflegte er ihre Werkstätten zu besuchen, oft auch folcher Runftler, die einer so hoben Auszeichnung nicht wert waren. Einstmals soll er auch die Absicht gehabt haben, Angelika

Rauffmann zu besuchen, aber "gewisse gemeine Künstler, die ihn umgaben, so erzählt wenigstens einer ihrer Biographen, wußten ihn von seinem Vorhaben abzubringen". Besonders liebenswürdig erwies sich er gegen Philipp Hackert, der, ein Protestant, ihm einst ein Gemälde von seiner Vaterstadt Cesena vorführte; er beschenkte ihn dafür reichlich und — so erzählt Goethe in Hackerts Viographie — sagte: "Wenn Ihr was nötig habt, so kommt gerade zu uns! Ihr findet alle Protektion." Dabei klopste er ihm beide Vacken sehr freundlich und sagte: "Mein Sohn, ich will Euch sehr wohl!" Denn den Segen konnte er ihm als einem Kezer nicht geben".

zwei Lieblingsplane waren es, die Pius hauptsachlich beschäftigten und seiner Regierung einen besondern Glanz verleihen sollten: der Bau einer neuen Sakristei von Sankt Peter, die an Größe und Pracht alle ähnlichen Bauten übertreffen sollte, und die Urbarmachung der pontinischen Sümpke, die letztere namentlich ein Plan von so hoher volkswirtschaftlicher Bedeutung, daß, falls er durchgeführt worden wäre, Italien und Rom Ursache hätten, Pius zu ihren größten Wohltätern zu rechnen. Zu der neuen Sakristei legte er schon im zweiten Jahre seines Pontisskates, am 22. September 1776, den Grundskein »ut vota publica impleret novi sacrarii Vaticani fundamenta iecit«, wie eine das Vildnis des Papstes umgebende Inschrift meldet. Eine Pasquinade, die die Allgemeinheit solcher Wünsche, vermutlich mit Rücksicht auf die Finanzlage, bezweiselte, entgegnete auf die Inschrift:

Publica! Mentiris. Non publica vota fuere Sed tumidi ingenii vota fuere tui.

Mit der Erbauung wurde der Romer Carlo Marchionne beauftragt, der Baumeister der Villa Albani und der Substruktionen des Hafens von Ancona²⁰). Es handelt sich nicht um einen einzelnen Raum, sondern um einen ganzen Kapellenkompler, den man vom linken Seitenschiff der Peterskirche aus gegenüber dem nach dem heiligen Andreas benannten Ruppelpfeiler betritt. Ein Gang führt von hier aus zu einem dreisarmigen Korridor, von dem aus man an der dem Erbauer zu Ehren errichteten Statue Pius VI. von Agostino Penna vorübergehend, die größte Kapelle, die Sagrestia comune betritt, einen achteckigen Bau mit Säulen aus der Villa Adriana bei Tivoli, deren Kapitäle Reste von dem abgetragenen Glockenturme der neuen Peterskirche sind; links schließen sich die Sagrestia dei canonici (Domherren) und daran anstoßend die

Stanza capitolare an, in der sich befannte Gemalde von Giotto aus ber alten Konfession ber Kirche und von Melozzo ba Forli befinden, rechts die Sagrestia dei beneficiati, an die sich der Tesoro della chiesa anschließt, ber ber Peterskirche gehörige Schatz ber Roftbarkeiten von Gold. Gilber, Juwelen, Kirchengerat, wozu auch die gottesdienft= lichen Ornate der Geiftlichen und die alte Kaiser=Dalmatica - geboren. Im oberen Stockwerke bes Gebaudes ist das Archiv der Petersfirche. Der Plan war ursprünglich noch großartiger angelegt als er zur Ausführung kam, aus Mangel an Mitteln mußte er aber eingeschränkt werden. Troftem hat er noch die gewaltige Summe von 900000 Scudi verschlungen, zu beren Beschaffung Staatsmittel notwendig waren. Man bestimmte einen Teil des Lottoertrags fur die Baukosten, da aber auch diese Bilfe nicht reichte, febritt man gur Emission neuer Schuldtitel, im Jahre 1781 sogar zu einer Vermehrung des Papiergeldes, weil man troß der großen Überschreitung ber Voranschläge ben Bauunternehmern noch 100000 Scudi schuldig war. Der Bau wurde 1784 vollendet. Das Urteil über die architektonische Leistung lautet abnlich wie über die Veterekirche: durch Prunk und Überladung ift der funftlerischen Wirkung erheblich mehr geschadet als genützt worden. Die Römer erinnerten an ein Wort des alten Apelles, der einmal zu einem Maler von einer Benus, die er gemalt hatte, gesagt habe, da er sie nicht schon habe machen konnen, so habe er sie reich gemacht, was Philipp Moris in seiner Art mit den Worten bestätigt, die Pracht sei basjenige, worunter bei diesen Reben= und Seiten= tempeln die Schönheit erliege. Unbillig, aber fur ben Zeitgeschmack be= zeichnend ift das Urteil, das der Hamburger F. J. L. Meyer über den "beruchtigten" Bau fallt: fein Stil fei fo unedel, als in fich felbst fehlerhaft und durch seine Fehler beleidige das Gebaube felbst das Huge eines Liebhabers der Runst und empore die Renner.

Ein Kulturwerk von ungleich großartigerer Bedeutung war die Austrocknung der pontinischen Sumpke, mochte man Pius auch (was aber sehr wie eine mißgunstige Unterschiedung klingt) den selbstsüchtigen Plan unterlegen, daß er aus dem großen Strich Landes, den er durch das Unternehmen gewinnen werde, eine Herrschaft sich zu schaffen hoffte, mit der er seine von Haus aus unbegüterte Familie belehnen konnte. Das Riesenwerk, dessen Auskührung und Vollendung hoffentlich das zwanzigste Jahrhundert erleben wird, hat schon das Altertum beschäftigt. Dann haben es die Päpste des Mittelalters, Vonifazius VIII. (um 1300), Martin V. (1417—1431) und der neueren Zeit, hauptsächlich Sixtus V.

(1585-1590) und Clemens XIII. (1758-1769) wieder aufgenommen, bis Pius VI. im großen Maßstabe die Arbeiten in Angriff nahm. Das troftlose, ode Stuck Land, aus dem die Fieberluft mit ihren gefahrlichen Migsmen entsteigt, das größtenteils unfruchtbar und unbewohnbar ift, erstreckt sich über ein Areal von etwa 750 Quadratkilometer, füdoftlich von Belletri und an der Rufte von Torre Aftura, sudlich von Nettuno aus bis nach Terracina, ift etwa 45 Kilometer lang und an ben verschiedenen Stellen 10-18 Kilometer breit. Um dem Unternehmen einen finanziellen Untergrund zu geben und das Bolk, das ohnehin schon unter ber Steuerlast feufate, nicht mit neuen Abgaben zu belasten, beschloß ber Papst eine Aktiengesellschaft zu grunden, für die auch von ver= mogenden Romern die freilich in Hinblick auf die Riesenaufgabe geringe und bald auch aufgebrauchte Summe von 120 000 Scudi gezeichnet wurde, fo daß man schon im Jahre 1777 nach den Planen des ausgezeichneten Keldmeffers Cani die Arbeiten beginnen konnte. Im Berbft bes Jahres darauf war bereits fur den Ackerbau ein Stuck Land gewonnen worden. Im April 1785 beschloß Pius, da er gegen die Berichte über die Hus= trocknungsarbeiten mißtrauisch geworden war, felbst fich von beren Stand zu überzeugen. Raum von einer schweren Krankbeit genesen, reiste er - feit 1727, wo Benedift XIII. nach Benevent gereift war, das erfte Mal wieder, daß bas Rirchenoberhaupt über die Commerresidenz Castel Gandolfo nach Guden hinausgekommen war — bis nach Terracina und weit in bas Land hinein, um fich von feinem Rulturwerf — der Austrocknungsarbeit der "Pontinischen Pfützen", wie der Kardinal Herzan nach Wien berichtete - zu unterrichten. Er überzeugte sich von dem guten Kortgang der Arbeiten, und man fagte ihm zur Beruhigung, im nachsten Sahre wurde das ganze Werk vollendet sein. Und doch hat der stolze Plan, wie bei allen früheren Bersuchen, nur zu geringen Ergebniffen geführt. Man mußte leider die Erfahrung machen, daß die vorhandenen Mittel zu dem Umfang der Arbeit in feinem Berhaltnis standen, und neue Gelder waren nicht zu beschaffen. War schon durch Experimentieren viel Geld zweck= los ausgegeben worden, so zeigte es sich überdies, daß ber Abzugskanal, in den die Sumpfwaffer geleitet wurden, und der der Big Appia ziemlich parallel geführt wurde, nicht die rechte Richtung besaß; man mußte neue Kanale bauen, aber die Arbeiten hatten doch nicht den gewünschten Erfola.

Mit dem Austrocknungsprojekt hangt aufs engste die Herstellung der alten nach Guden führenden berühmten Romerstraße, der Bia Appia

zusammen. Man wollte sie von Albano aus, bis wohin sie in beinahe gerader Linie geführt werden sollte, nach Terracina über das Gelände leiten, das man den pontinischen Sümpfen abzugewinnen hoffte. Auch hier hat der Mangel an Mitteln neben der Ungunst der Zeit die Ausführung des fühnen Planes verhindert. Die Straße, auf der jest der Fremdling von Porta San Sebastiano aus in staunender Bewunderung der unvergleichlich schönen Naturszenerie und der Bauwerke aus der Römerzeit dahinschreitet, ist erst im neunzehnten Jahrhundert unter Pius IX. durch Canina (1850—1853) und zwar bis zum elsten Meilensteine (bis in die Nähe des alten Bovilla) ausgegraben und für den Berkehr instand gesetzt worden. Auch die von Terni nach Kom führende Straße hat Pius durch Berlegung in die Ebene um fünfundzwanzig Miglien verkürzen lassen.

So bietet das Pontififat Pius' VI. nach außen wie nach innen größtenteils ein Bild der Enttäuschung, mißlungener Plane, fehlgesschlagener Hoffnungen dar. Das Bolk hat für ihn, sein kunklerisches Streben und sein gemeinnüßiges Schaffen nicht das geringste Verständnis gehabt. Man erzählt, daß er gewohnt gewesen sei, auf seinen täglichen Spaziergängen derbe Erinnerungen und Spottschriften zu sinden. Un dem Obelisk, den er 1787 auf Monte Cavallo errichten ließ, fand man eines Tages einen Zettel mit den Worten: »Signore! di a questa pietra che divenga pane!« "Sprich, o Herr zu diesem Stein, daß er Vrot werde!" und in der neuen Sakristei von Sankt Peter standen eines Tages die beleidigenden Worte:

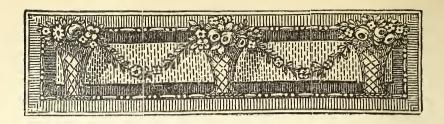
Le Paludi, Subiaco e la Sagrestia Sono tre coglionaria di Vossignoria —

"Die Sumpfe, Subiaco (wo er eine Kirche vollständig erneuern ließ, was ebenfalls eine große Summe kostete) und die Sakristei sind drei große Dummheiten Eurer Herrlichkeit". Solchen Stimmungen konnte man überall begegnen. Sie erklären sich zum Teil als eine Demonstration des Volkes gegen die Nepotenwirtschaft, die unter Pius, ganz im Gegensaß zu seinem Vorgänger, wieder einen Höhepunkt erreichte. Die Braschi waren von Haus aus arm, und der eine von Pius' Nepoten, Don Luigi Braschi, war Schreiber gewesen. Pius erhob ihn zum Herzog von Nemi und verheiratete ihn mit einer Falconieri, von der die Klatschsucht erzählte, sie sei eine Tochter Seiner Heiligkeit. Die

Hochzeitsgeschenke, die bei dieser Gelegenheit "den gegebenen Binken zufolge" dargebracht wurden, überstiegen weit die Gumme von hunderttausend Scudi. Durch allerhand Spekulationen hatte Don Luigi — er ließ 3. B. durch feine Unterhandler trop des entgegenstehenden Gesetzes alles DI im Lande aufkaufen, wodurch der Verkaufspreis eine wesentliche Steiger= ung erfuhr — ein großes Vermögen erworben, so daß die Familie Braschi eines der begütertsten Sauser des Kirchenstaates wurde. Der andere Neffe, Romualdo Braschi Dnesti, war ursprünglich Maggiordomo, wurde dann Kardinal und erhielt außer anderen Pfrunden das Maltheser= Priorat - auch er hatte alle Urfache seinem Dheim fur seine Gnade dankbar zu fein, wahrend das Bolf von Jahr zu Jahr ob der Miß= wirtschaft unzufriedener und immermehr ungeduldig wurde. Der große, 1780 von Cosimo Morelli an der Piazza San Pantaleo erbaute Palazzo Braschi (an dem der berühmte Pasquino steht) erinnert heutigen Tages noch an jene Zeiten des Nepotismus und an die Munificenz Pius VI. Bas aber das Schlimmfte war, nicht nur im Bolfe gabrte es, auch bie Geiftlichkeit fing an, eine beunruhigende Rolle zu fpielen. Als Raifer Josef II. zu Weihnachten 1783 zum Gegenbesuch nach Rom fam, ba tauchten wieder bei den Romern alte ghibellinische Erinnerungen auf, und das Volk begrüßte ihn mit Enthusiasmus und nicht mißzuverstehen= den Burufen. In den folgenden Jahren war die Stimmung nicht beffer geworden. Bezeichnend fur die innere politische Lage ift eine Stelle aus einem Briefe Goethes an Carl August (Rom 17. Nov. 1787), bie deutlich den Niedergang der kirchlich=papftlichen Gefinnung kenn= zeichnet: "Das Bolk ift migvergnügt, Die Geistlichkeit besonders; Die Monche find kaiferlich gefinnt. Noch gestern sagte ein siebzigiahriger Monch: wenn ich nur noch in meinen alten Tagen erleben follte, daß der Raifer fame und uns alle aus den Rloffern jagte, felbft die Religion wurde dabei gewinnen." Goethe sprach so nicht als Neuling, sondern

machdem er im Laufe eines Jahres mit dem offenen Blick eines Mannes, der seine Zeit und seine Umgebung verstand, die romischen Zustände kennen gelernt hatte.





Die Künstlerschaft.

Wenn das Talent verständig waltet, Wirksame Tugend nie veraltet. Wer Menschen gründlich konnt erfreun, Der darf sich vor der Zeit nicht scheun. Goethe 1822.

🜊s war ein Ereignis im romischen Kunstleben, wie vielleicht seit Sahrhunderten nicht, als im August 1785 ein Gemalde zum ersten Male ausgestellt wurde, das bald die Aufmerksamkeit der ganzen Stadt auf sich zog. Man erzählt, daß nicht nur Kunstler, Liebhaber und Renner, nicht nur Kursten und Kurftinnen, Rardinale und Monfignori, sondern selbst das Volk truppweise vom Morgen bis zum Abend zum Atelier des Kunftlers bei Trinità dei Monti gelaufen fei, um es zu sehen. Der Enthusiasmus hier, dort die Rritik war allgemein: in Gesellschaften, in Raffeehaufern und auf ben Straffen borte man von nichts anderem als von Louis David und den drei Horaziern erzählen. Gebildete und Ungebildete, Kenner und Nichtkenner stritten sich über den Wert des Bildes und da man fich hierüber auch beim Wein erhipte, kam es zu Schlägereien und Dolchstichen. Augen- und Ohrenzeugen behaupten, keine Staatsangelegenheit des alteren Rom und keine Papstwahl des neueren habe jemals die Gemuter in großere Aufregung gebracht. Der Runftler, ein Franzose von ungefahr sechbunddreißig Jahren, stammte aus Paris. Er war, so erzählt uns ein deutscher Bericht aus Rom, Venfionar der franzosischen Akademie in Rom, war von Jugend auf Schlachtenmaler, aber in Rom bei Betrachtung der Antifen und der größten Werke der neueren Meister, bei benen sich sein Gefühl mehr entwickelt habe, von seinem ersten Fache zum Beroischen in der Historienmalerei übergegangen. Er studierte mehrere Jahre in Rom, ohne sich weiter bekannt zu machen.

Nach seinem eigenen Geständniffe kostete es ihm nicht wenig Muhe, sich Die "falsche Manier", zu der er sich in seinem Baterlande hatte "verführen" laffen, abzugewöhnen und nach den Antifen und den Werken Raffaels den allein richtigen Weg einzuschlagen. Nach drei Jahren fehrte er nach Paris guruck, ließ sich als Mitglied in die Akademie der schönen Runfte aufnehmen, malte einen "Seltor, der auf dem Ruftbette von Andromache beweint wird" und einen "Belisar, der um Almosen bittet", -fehrte aber dann nach Rom wieder zuruck, weil er überzeugt war, daß Rom die mabre Quelle der Begeisterung und der einzige Ort fur den echten Kunftler fei. hier führte er sofort die Stizze zu den drei horagiern aus, die er schon sieben Sahre zuvor entworfen haben sollte - je veux faire un tableau qui fasse trembler et frémir erflarte er dem ihm befreundeten deutschen Maler Friedrich Rebberg. Es ist sehr intereffant, über bieses Gemalde bie Urteile ber romischen Runftler nach ben einzelnen Nationen zu horen. Die Frangosen wurden naturlich nicht mude, Die drei Horazier über alles zu erheben, was in neueren Zeiten jemals ge= macht worden fei: Michelangelo und Raffael hatten nie beffer, ja zu= weilen nicht mit dieser Richtigkeit und Wahl gezeichnet. Die Italiener hingegen fanden es lacherlich, daß man ein Gemalde über die Werke der bolognesischen Schule und selbst über Raffael und die Untiken erheben wolle, erstlich, weil in ihm wider die ersten Regeln der Kom= position gesündigt worden sei, zweitens, weil die Zeichnung eine Karikatur sei, weiter, weil der Kunstler fur das Rolorit fein Gefühl habe usw. Anders wieder urteilten die "neutralen" Nationen, zu denen die Deutschen und Englander gehörten. Das Gemalde mare aus den und jenen Grunden allerdings nicht fehlerfrei, aber bie Anordnung des Ganzen und die Romposition seien groß und erhaben gedacht, Corneille sei nicht größer in feiner Tragodie als ber Runftler in feinem Gemalde. Er male die Seele, er stelle die Menschen in ihren feierlichsten Sandlungen und Leidenschaften mit Burde und Geift dar, alles sei dem Berftande deut= lich, die Täuschung nehme ihren Anfang und entreiße dem Bergen die Empfindung mit Gewalt. hier sei David nicht allein Maler, sondern Dichter, Menschenkenner, Philosoph. Man gebe ihm fein übertriebenes Lob, wenn man ihn in die Klaffe der Domenichino und der Caracci sete, und die drei Horazier vorzugeweise das Meisterstuck der frangofischen Runft und das Bild "unseres" Jahrhunderts nenne 21).

Dieses lettere Urteil ist nicht nur geschichtlich sehr wichtig, sondern für die damalige Geschmacksrichtung, für die Art und Weise, wie und in

welchen Spharen man den Inbegriff kunftlerischer Bollendung sich dachte und wo das Evangelium der Runft am lautersten verfundet werden follte. febr bezeichnend. Die Geschichte, das auf Grund von Tatsachen sich auf= bauende Urteil der Machwelt, pflegt folchen Ginschaßungen von Zeitgenoffen feine Rechnung zu tragen. Louis Davids kunftgeschichtliche Bedeutung ift nach einer ganz andere Seite bin festgestellt worden als damals feine romischen Freunde sich traumen ließen. Das traurigste Lob wurde es für ihn sein, wenn man ihn in seinen Leistungen und in ben Zielen seiner Runft mit den bolognesischen Efletikern gleichstellen wollte, wenn er nur auf dem Wege über Raffael und die Antike sich einen Namen gemacht hatte. Er war etwas gang Anderes, weil seine Werke in einem gewiffen Sinne Bruchftucke einer großen Konfession sind, beren bedeutsamste Grundlage die Zeitereignisse, die französische Revolution bildete. Als das Gemalde "Die drei Horatier" unmittelbar nach feiner Ausstellung in Rom nach Paris kam, machte es ein ungeheures Aufsehen: das, was zunächst darin verkorpert war, die unbedingte Vaterlandsliebe, die keine personlichen Rucksichten kennt, erschien programmatisch wie eine Vorahnung fünftiger Ereignisse. Hierin liegt bas ben bamaligen Romern nicht zum Bewußtsein gekommene Geheimnis des fur seine Zeit in der Tat epochemachenden Bildes.

Allerdings hat es seine berechtigten Grunde gehabt, wenn Davids berühmt gewordenes Gemalde die Begeisterung der in Rom weilenden Deutschen Runftler entfachte. Blicken wir auf Die Stromung der deutschen Runft, wie fie fich feit Winckelmann und Mengs unter bem Einfluß der wiedergefundenen Untike und der archäologischen Entdeckungen und Korschungen Geltung verschafft hatte, auf die "klassizistische Reaktion", Die Winckelmanns Lebenswerk in Die funftlerische Praxis umfette und in Mengs überzeugungsvoll einen der größten Maler aller Zeiten er= blickte, und vergleichen wir hiermit, was mit den Jahren auch Louis David als Evangelium der Kunft pries, so ergibt fich eine Bahlver= wandtschaft, die uns jene Stimmung im deutschen Lager nur allzu erklarlich erscheinen lagt. Von Haus aus hatte allerdings Davids Entwicklungsgang anderen Zielen zugestrebt: er war ein Sohn des achtzehnten Jahrhunderts und hatte in Fragonards Stil Boudoirs mit galanten Geschichten ausgemalt und Portrats gemacht, Die dem Geschmack der Zeit entsprachen. Alls er endlich nach mehrmaligem Be= muben den großen Preis fur Rom errungen hatte, erklarte er im Voll= gefühl seiner versönlichen Überzeugung vor der Abreise: "Die Untike wird

mich nicht verführen, ihr fehlt jede Handlung und alles Leben". Und doch ging mit ihm in Rom die Umwandlung vor sich. Er fing, ähnlich wie andere Künstler, Mengs an ihrer Spiße, wenn auch nicht abhängig von ihnen, an in die Antike, deren Ruhm nun auch durch die Aus= grabungen der vom Vesuv verschütteten Städte verkündet wurde, sich einzuleben, Statuen und Reliefs, namentlich die der Trajanssäule zu kopieren, überhaupt das antike Leben in all seinen Außerungen und Zeugniffen zu begreifen. Aber nicht nur die der Antike abgewonnene Form suchte er zu beherrschen, sondern sein Streben war, bedeutungsvolle Vorgange aus dem klassischen Altertum in ernster Wurde und voll von dramatischem Leben in diese Form einzukleiden, außere Erscheinung und inneren Gehalt in engste Beziehung zu bringen. Go entstand unter bem unmittelbarften Ginfluß ber romischen Luft ber Schwur ber brei Horazier, der Tod des Sofrates und "Brutus in sein Haus zurückgekehrt nach der Verurteilung seiner Sohne". Archäologische Korrektheit und ein peinliches Studium von Aleinigkeiten, in denen gelehrte Antiquare schwelgen konnten, ja unmittelbare malerische Wiedergabe plastischer Motive der Antife zeichnen diese Werke dermaßen aus, daß fie selbst auf die Tracht der Zeitgenoffen vorbildlich einwirkten. Man hat bei der Differenzierung der Unterschiede zwischen dieser neuen französisschen und der neuen, aber doch um etwas alteren deutschen Runft darauf hinge= wiesen, daß die moderne Stromung in Frankreich nicht durch ein ge= lehrtes Programm, nicht durch die wiffenschaftliche Tat eines Forschers, hervorgerufen worden sei, sondern Folge einer großen Kulturbewegung sei, Die einige Jahre spater in den Zeitereignissen ihren draftischen Ausdruck fand. In der Wirkung sind beide Bewegungen jedenfalls sich so ziem= lich gleich, nur waren ihre Träger himmelweit voneinander verschieden: dort der temperamentvolle Franzose, der durch seinen Esprit, durch sein Pathos und ein ungleich höheres Können imponierte und alles mit sich fortriß, hier der philisterhafte Deutsche, der aus seiner Haut nicht heraus konnte und mitten in den Schönheiten der sudlichen Natur nur nach dem Programm der Gelehrtenstube arbeiftete. Schon Diderot hatte Winckelmann vorgeworfen: man scheine die Antike studieren zu muffen, um die Natur sehen zu lernen. Das war das Merkmal der deutschen Runst auf romischem Boden geworden, dadurch war aber auch ihre Niederlage gegenüber der französischen besiegelt worden. Goethe selbst, der die Ausstellung von Davids Gemâlde in Rom nicht erlebt hat, weist darauf hin, daß sich durch die "Horatier" das Übergewicht auf die Seite

der Franzosen (was, so muß man hinzufügen, auf seiten der Deutschen, auch wenn man an Mengs denkt, eigentlich nie vorhanden gewesen ist), hingeneigt habe, und daß Tischbein dadurch veranlaßt worden sei, seinen Heftor, der den Paris in Gegenwart der Helena auffordert, lebensgroß (weil nämlich Davids Figuren lebensgroß waren) anzufangen. Tischbein war aber nicht der Mann, der zusammen mit David hätte in die Schranken treten können.

Unter den italienischen Kunftlern, die Davids Gemalde einer abfälligen Kritif unterzogen, befand sich das Haupt der romischen Maler= schule, der bekannte, hochbesahrte Pompeo Batoni nicht. Er bewunderte Die Arbeit des viel jungeren Parifer Meisters und rief ihm die schmeichel= haften, für die damalige Zeit aber nicht allzu bedeutungsvollen Worte 3u: »tu ed io soli siamo pittori, pel rimanente si può gettarlo al fiume!« - "Du und ich, wir allein find Maler, ben Reft fann man in den Tiber werfen!" was damit übereinftimmt, daß er einft, wie Tischbein erzählt, bei Tisch zu einer schönen Frau fagte: "Sie find ebenso gewiß die schönste Krau, als ich der beste Maler in der Welt bin." Batoni hatte allerdings wegen feiner Dunkelhaftigkeit bei feinen italienischen Rollegen einen schweren Stand. Wegen seiner frischen und lebhaften Farben machte man ihm den Vorwurf, er sei ein angenehmer Miniaturmaler, aber fein "gelehrter" Runftler. In Rom hat er immer nur Widerspruch, nie einen entscheidenden Beifall gefunden oder er ist nur von den Fremden richtig verstanden worden. Das treffendste Urteil über ihn läßt fich vielleicht in die Worte zusammenfassen, daß er troß seines Epigonentums der lette namhafte Vertreter der Runft ge= wesen ift, die in Raffael und Michelangelo ihren Sobepunkt erreicht hatte. Bald nach Davids Debut hatte er das Ungluck, das Augenlicht zu verlieren, 1786 traf ihn ein Schlaganfall und im Februar 1787 schied er im Alter von neunundfiebengig Jahren aus dem Leben. Goethe er= wahnt den Todesfall indeffen nicht. Batonis Ruhm ift in der neueren Beit ftark verblaft. Seine Beitgenoffen, von denen Goethe eine Ausnahme bildete, haben ihn dagegen fünstlerisch sehr hoch eingeschätt und nicht nur von den italienischen Stadten, sondern von den Sofen von beinahe ganz Europa wurde er mit Aufträgen für Altar= und Profan= bilder (fur Friedrich den Großen malte er die "Kamilie des Darius", auf der er seine bildschonen Tochter mit anbrachte) überhäuft, auch als Portratift ist er viel tatig gewesen, und diese Bildniffe, die er in großer Un= zahl für reisende Englander ausführte, gehören hauptsächlich wegen ihrer malerischen Haltung und ihrer Uhnlichkeit zu den besseren Porträt= schöpfungen des achtzehnten Jahrhunderts. In Deutschland ist er eigentlich durch seine "Buffende Magdalena" in der Dresdner Gallerie berühmt, ja man fann sagen, popular geworden, eines jener Gemalde, das, ungablige= mal vervielfältigt, wie Adrian van der Werffs "Bertreibung der Hagar", früher zu den Inventarstücken der Kunstgeschichte gehörte, jest wesentlich geringer eingeschatt wird. Goethe ruhmt (in der Farbenlehre) sein großes Gemalde "Sturz des Zauberers Simon" (vom Jahre 1761, in Santa Maria degli Angeli, ursprunglich fur die Peterskirche bestimmt, fur diese aber nicht angenommen) als ein sehr verdienstliches Werk. Das Kolorit sei fraftig, sehr lebhaft, aber in hinsicht auf harmonie ber Farben konne weder diesem noch einem andern von Batonis Werken einiger Wert beigelegt werden. Je figurenreicher sie seien, besto weniger gewährten

fie dem Auge Befriedigung.

Batonis Name bedeutet in Rom unter den italienischen Malern am Ausgang des achtzehnten Jahrhunderts so ziemlich den einzigen Sobepunkt, den die Runftgeschichte verzeichnet hat. Die Runft hatte sich in Italien ausgelebt, Die sparlichen Nachklange, Die an eine vergangene große Zeit erinnerten, stellten nur ein fummerliches akademisches Fortvegetieren bar. Benedig allein befaß noch eine Reihe von Meistern, Giovanni Battifta Tiepolo, als Figurenmaler an ihrer Spite, neben ihm Antonio Canale als flaffischer Bertreter ber Landschaftsmalerei, Die fich eine bedeutungsvolle geschichtliche Stellung errungen haben. Dabei war aber doch unter der Kunstlerschaft der Zug nach Rom außerordent= lich groß, weil der majeftatische Nimbus, der die Stadt feit über zweihundert Jahren umgab, immer noch seine Bunderfraft auf die jungere Generation bewahrt hatte. Fur die Frangosen war Rom die hohe Schule geworden, seitdem unter Ludwig XIV. im Jahre 1666 die frangofische Akademie daselbst gegrundet worden war. Die deutschen Kunftler da= gegen haben sich viel spater dort Beimatsrecht erworben. In der zweiten Balfte des achtzehnten Sahrhunderts erfüllte Unton Raffael Mengs mit feinem Ruhm die Welt; Winckelmann, der allerdings fein Freund war, erklarte ihn für einen ber größten Maler aller Zeiten, aber felbst ein Mann wie Giovanni Battiffa Cafanova, ein Bruder des berüchtigten Abenteurers, ein Schuler von Mengs, meinte, er fei "unftreitig der größte Maler und der arbeitsamste Mann seines Jahrhunderts". Man muß gerecht sein: wenn man sein Deckenfresko in San Eusebio in Rom betrachtet oder seinen figurenreichen Parnaß im Hauptsaal des Rafinos der Villa Albani,

fo muß man in Hinblick auf die übrigen zeitgenöffischen Leistungen der Malerei por dieser Monumentalitat des Stiles, por seinem Ernst und feiner Keierlichkeit als vor einer Schopfung, die unsere Hochachtung verdient, troß allem, was die Kritik an ihr auszusetzen gehabt hat, sich verneigen. Aber als Mengs im Jahre 1779 ftarb, war kein Erbe feines Ruhmes und seiner Runst da. Die deutschen Kunstler, die da kamen und gingen, waren im besten Kalle mittelmäßige Größen, die unter dem Drucke der antiquarisch=gelehrten Stromung ebensogut in Klorenz sich aufhalten konnten, wie Neapel ihre Zufluchtsstätte eine zeitlang geworden ift. Was hatte es da fur eine Bedeutung, wenn der allerdings auf die italienischen Zustände recht schlecht zu sprechende Archenholt sich in Die Bruft wirft und im Vollgefühl seines Deutschtums emphatisch verfundet: "Deutschland hat die Ehre, selbst in Rom an der Quelle der Runfte Die vornehmften Runftler zu haben. Der beste Vortratmaler nach Batoni, der beste Landschaftsmaler, der beste Bildhauer und der beste Steinschneider in Rom sind Deutsche". Damit waren Maron, Mengs Schwager, Hackert, Trippel und Johann Pichler gemeint. Was hatte Diefer Ruhm, felbst wenn er bei allen vier Namen den Tatfachen ent= sprochen hatte, denn fur einen besonders ruhmenswerten hintergrund? Unter solchen Umständen war es wertvoll, wenn auch auf den Gang der Entwicklung der deutschen Runft leider ohne Ginfluß, daß ein junger deutscher Maler den Mut der eigenen Überzeugung besaß und unter zahlreichen Zunftgenoffen, die sich, wie die meisten Runftler, für unantastbare Größen hielten, bekannte, daß es mit der deutschen Kunst doch recht jammerlich schlecht bestellt sei, ja zu versteben gab, daß man von den Frangosen recht viel lernen konne, wenn man nur die Einsicht habe, daß man neue Wege beschreiten muffe. Diefer junge Maler war Wilhelm Tisch bein. Er gehorte der bekannten, aus zahlreichen Mit= gliedern bestehenden Malerfamilie an; bei seinen Lebzeiten war er eine geschätzte Größe, deffen litterarischer Nachlaß, später herausgegeben, viel gelesen wurde, heutigen Tages aber ist er eigentlich fast nur noch durch fein wundervolles Bildnis, das Goethe in der romischen Campagna dar= ftellt, allgemein bekannt. Ihm dankt Goethe die genuffreichsten Stunden seines romischen Aufenthaltes: er ist es gewesen, der den Dichter vom ersten Tage an unter seine Obhut nahm, ihn in das romische Leben mit der ihm eigenen Kenntnis der ortlichen Verhaltniffe einführte, ihn lehrte als Kunstler zu sehen und zu fühlen, ihm durch seine Freund= schaft die romischen Tage in der Erinnerung bis an sein Lebensende



WILHELM TISCHBEIN in seiner römischen Werkstatt Selbstbildnis des Künstlers. Weimar, Großherzogl. Museum



verklart hat, wenn diese Freundschaft selbst auch nur von kurzer Dauer aewesen ist. 22)

Johann Beinrich Wilhelm Tischbein wurde 1751 zu Sanna in Seffen geboren; fein Großvater war Johann Beinrich Tischbein, von dem alle Die gablreichen Kunftler Diefes Namens abstammen, fein Bater Johann Conrad, ein weitgereister Mann, war Tischler und Drechsler gewesen. Oft erzählte er, wie er mitten unter taufendjährigen Eichen im Walde geboren bis ins dreizehnte Sahr dort unter Gansen, Sabichten und Safen aufwuchs, immer mit der Kreide in der Hand, wie er dann nach Ham= burg und Holland fam, um fich weiter auszubilden. In den Jahren 1773—1779 hielt er fich in Raffel, Hannover und Berlin auf, auch in Dresden studierte er. In Berlin hatte er das Glück, bei Hofe einge= führt zu werden; ein Portratauftrag folgte bem andern und bei ben immer mehr fich brangenden Bestellungen scheint der Betrieb etwas handwerksmäßig gewesen zu sein. Oft machte er, so erzählt er selbst, drei Portrats an einem Tage, den Ropf pflegte er schließlich gar nicht mehr mit Kreide vorzuzeichnen, sondern gleich mit Pinsel und Farbe anzulegen. Bu feiner Unterftutung ließ er fogar feinen jungften Bruder Jakob nach Berlin kommen. Die Zahl seiner vor seiner erften Reise nach Italien in Deutschland ausgeführten Bildniffe muß ungeheuer groß fein; doch fehlt es an einer fritischen Sichtung der mit dem Namen Tischbein verbundenen Gemalde, so daß jest der Anteil der einzelnen Mitalieder der großen Runftlerfamilie noch immer nicht flar vor unfern Augen steht. Indeffen das "gewöhnliche" Portratmalen behagte unferm Runftler auf die Dauer der Zeit nicht; er glaubte fich zu Größerem berufen, aber er besaß nicht Mittel genug, Bilber zu schaffen, auf die er viel Zeit hatte verwenden muffen. "Um Ende wurden mir auch folche moderne Portrats mit den gepuderten haaren und den geschminkten Wangen, wo man nie die Natur malen kann, weil die Driginale felbst nicht wahr find, zuwider". Er ging nun wieder auf Reisen. 1779 brach er nach Italien auf. In Oberitalien, namentlich Florenz hielt er sich nur kurze Zeit auf; es ging ihm wie anderen Romfahrern, vor allem wie Goethe felbst: "Wie ein Wanderer, der eilend den Berg erklimmt, auf deffen Ruckseite er die strahlende Sonne sehen wird, von der sich ihm jett nur der rote Schein zeigt: fo begierig war er, Rom zu feben, wo das Licht des Geiftes wohnen sollte". Er hat hier zwei Jahre studiert, in Kirchen und Gallerien, namentlich die Raffaels und die Untifen im Batikan, dann in der Natur, die er in der Billa Borghese

und in Tivoli in ihrer höchsten Schönheit fand, auch an Trippel, ber eine Modellierschule unterhielt, schloß er sich an. Dann seben wir ihn wieder in der Schweiz, in Zurich, wo er zu Lavater und Bodmer in ein freundschaftliches Verhaltnis trat. "Um diese Zeit (1782), so schreibt er, bekam ich auch einen Brief von meinem Bruder, dem Aufseher der Gemaldesammlung in Kaffel, mit einem andern vom Kriegsrat Merck in Darmstadt, der mir schrieb, wenn ich vom Berzoge von Gotha einen Gehalt zum weitern Studieren annehmen wolle, so habe der Dichter Goethe mir diesen ausgewirkt, und falls ich ihn annahme, sei es des Herzogs Wille, daß ich nach Rom zuruckfehre, um mich da zu vervoll= kommnen". Er verließ nun im Oftober Zurich, hielt fich einige Zeit in Mailand auf, und war Ende Januar 1783 zum zweiten Aufenthalt in der ewigen Stadt. Bier Jahre spater traf Goethe daselbst mit ihm Tischbein hat bekanntlich "seinen Kindern und Freunden zu Gefallen" seine Lebenserinnerungen in spateren Jahren aufgezeichnet; als er seine zweite italienische Reise beschrieb, war er einundsechzig Jahre alt - einige Sahre fpater mandte fich Goethe der gleichen Aufgabe zu. Doch ift Tischbeins Memoirenwerk "Aus meinem Leben", in zwei Banden von Carl G. M. Schiller herausgegeben, erft im Jahre 1861 im Buchhandel erschienen. Bur Rultur= und Runftgeschichte jener Zeit, wahrend ber auch Goethe im Guden weilte, bilden Die frisch und anregend, teil= weise auch mit echt plastischer Anschaulichkeit geschriebenen Aufzeichnungen des Berfassers einen wertvollen Beitrag, der für unsere 3wecke leider nur in einem beschränkten Maße die erwünschte Ausbeute gewährt, da Tischbein des Zusammenseins mit Goethe in Rom gar nicht gedenkt, sondern als "Begleiter und Schützer des Dichters", den er zu huten hatte "wie eine Mutter ihren Saugling, dieses Kleinod fur die Welt, diesen lieben Freund" nur die gemeinsame Reise nach Neapel kurz beschreibt. Allerdings ist das Werk in der Form, in der es uns vorliegt, nicht vollendet; der Berfaffer hatte viele Jahre lang Muhe und Fleiß auf Diese Lebensgeschichte verwendet, er hatte eine Illustrierung mit Rupferftichen geplant, aber die Ausführung hatte fich verzögert, da fein Geift infolge übermäßiger Unstrengungen in völlige Apathie verfiel. Vielleicht ift das schon während Goethes italienischer Reise eingetretene Zerwurfnis mit dem Dichter Schuld daran, daß er des romischen Zusammenseins mit diesem nicht weiter gedacht hat.

Tischbein erzählt, daß er damals, als Davids Gemalbe annahernd fertig gewesen sei, seinen "Conradin" ebenfalls vollendet gehabt und den

Mut gefaßt habe, zu dem französischen Meister zu gehen und ihn zu bitten, sich seine Arbeit anzusehen. Das habe David denn nach vielem Bitten auch getan; das Bild habe ihm außerordentlich gefallen und zum Beichen der Anerkennung habe er nun Tischbein gebeten, sich in sein Atelier zu bemühen und die "Soratier" zu besichtigen. Für den schlichten deutschen Meister war es ein bedeutungsvoller Tag, als er Davids Werk gegenübertrat und von "eiskaltem Schauer" ergriffen in seinen packenden Inhalt sich vertiefen konnte. Es schien, als ob unter dem Eindruck Diefer Stimmung ein Wandel in seiner kunftlerischen überzeugung vor sich geben solle und er nach neuen Idealen hingedrängt werde. Wir besitzen einen Brief von ihm an seinen Freund Merck (vom September 1785), in dem er die Bedeutung von Davids Gemalde für die romische Runftwelt mit allen Folgen, die es nach fich ziehen konne, mit einer die trostlose Lage der damaligen deutschen Kunft kennzeichnenden Offenheit schildert: "Ich kann Ihnen nicht sagen, wie sehr es mich freuet, daß ein Mensch wieder Etwas gemacht hat, das man doch Bild nennen fann. Denn jest ift die Mablerei so auf eine niedrige Urt getrieben worden, daß es eine Schande ift. Man hat nichts gesehen, als fleine, angenehme Bildchen, die nur furs Auge gemacht waren und weiter nichts bedeuteten; weder Ginn noch Verstand war darin; ober man hat fast immer Landschaften gemacht, wo auch nichts an ist als ein Baum, ein blauer Berg und was noch mehr dazu gehört, einen Mahler zu zeigen, der weder Wahl noch Berftand hat. Jest fangen die Mabler und auch die Liebhaber beffer an zu denken, und ich hoffe, daß der Musspruch, was gut oder schlecht ist, dadurch denen Leuten benommen wird, welche bis jett die Autorität gehabt haben und dadurch die Runft so vergiftet, daß fie fo lange frank gewesen ift und fast gestorben ware. Wie man mahlen foll, weiß man schon, nur das fehlet noch, was man mahlen foll. Denn die Mahlerei ift furs Bedeuten und das Gefallen ift ihre geringere Natur. Für unsere Zeiten muffen wir ganz andere Bilder machen, als die nur nachahmen, welche aus den vergangenen Beiten übrig geblieben find. Ich wunschte, daß einer von den teutschen Beisen, welcher die Menschen und ihre Natur recht kennt, Etwas da= ruber schriebe." Es ist intereffant zu horen, wie man fich in Goethes Kreise zu der Frage gestellt hat. Heinrich Meyer hat in seinem "Entwurf einer Kunftgeschichte des achtzehnten Jahrhunderts" und in einem Auffaß "Neue deutsche religios=patriotische Kunst" (der 1817 in "Kunst und Alter= tum" erschien und gang in Goethes Sinn gehalten war) die Ansicht

ausgesprochen, die größere Wertschätzung der alteren, vor Raffael blübenden Maler sei zu allererft von Tischbein ausgegangen, doch habe diese Neigung vorerst noch keine Folgen in der praktischen Ausübung der Kunst ge= zeitigt. Die Neigung zur naiven Einfalt der früheren florentinischen Meister, so schreibt Meyer, habe zwar erwachen und fortdauern konnen, weil es wirklich den meisten Runftprodukten am Naturlichen, Innigen, Gemutlichen und gart Empfundenen mangeln mochte: aber Nugen fur die Runst sei nicht entstanden, weil diese rohe Unschuld mit der sonst von dem Runftler geforderten schonen Form, edlen Charafteren und gebildetem Geschmack unvereinbar sei. Dann sei die fraftige Manier Davids ent= standen, die, gehoben durch Verwandtschaft mit den herrschenden poli= tischen Tendenzen, mehr Beifall erhalten hatte, als sie vielleicht ihrem inneren Runftgehalt nach hatte erhalten follen. Meger mochte biefen Geschmack den friegerischen oder noch passender den theatralischen nennen, weil in den Darstellungen etwas Maskenhaftes berrscht und die Figuren fich wie Schauspieler gebarden. Meper hat mit seinen Ausführungen recht, aber er verkennt, daß kunstlerische Richtungen sich vielfach in Kontraften bewegen und bewegen muffen. Auch die Wahl des Gegen= ståndlichen ist in den einzelnen Runstepochen ein integrierender Bestand= teil der kunstlerischen Entwicklung überhaupt, was beispielsweise auch durch die moderne kunftlerische Bewegung bewiesen wird. Die Frage, die hier angedeutet wird, hat in der Tat die Gemuter viel beschäftigt, und Tischbein steht durchaus nicht vereinzelt da. Kur seinen Standpunkt ift es bezeichnend, daß der Erfolg, den Davids Gemalde innerhalb der zeitgenössischen Runft errungen hat, lediglich auf die glückliche Bahl des Themas zurückgeführt, das rein kunstlerische Moment aber als etwas Nebenfächliches betrachtet wird. Das war indeffen nicht nur Tischbeins Doktrin, sondern die allgemeine Auffassung der Zeit. Den Niederschlag davon finden wir in Sulzers Allgemeiner Theorie der schönen Kunste, der bekannten Kodifikation der afthetischen Begriffe und Grundfabe des zur Neige gebenden Jahrhunderts. Sulzer weift vielfach darauf hin, daß der Runstler seinen Stoff in einer doppelten Abssicht zu beurteilen und zu wählen habe. Einmal muffe er barauf sehen, daß er keinen der Bearbeitung unwurdigen Stoff wahle. muffe für alle Runfte zum hauptgrundfat der Bahl machen, was Vitruv von Gemalden sage: sie seien nichts wert, wenn sie nur durch Runft gefallen. Dann aber muffe ber Runftler auch überlegen, ob ber Stoff überhaupt und jeder Teil desselben asthetisch sich bearbeiten lasse, um

ein Gegenstand des Geschmackes zu werden. Mengs habe einmal bemerkt, daß Durer die Runft der Zeichnung ebensosehr in seiner Gewalt gehabt habe wie Raffael, aber in Absicht auf den Geschmack nicht so aut zu wahlen gewußt habe als dieser. Goethe felbst hat in feinen alten Tagen sich zu biesem Thema noch geäußert. Nachdem er über Vieles gleichgiltig geworden, so beißt es in dem kurzen Auffat "Zu malende Gegenstande" im vierten Bande der nachgelaffenen Berke, betrübe es ihn noch immer und in der neuesten Zeit sehr oft, wenn er des bildenden Runftlers Talent und Fleiß auf ungunftige, widerstrebende Gegenstånde verwendet sehe, daher er denn von Zeit zu Zeit auf vor= teilhafte Gegenftande bindeute - er empfiehlt da die Jungfrau Thisbe, die an der gesprungenen Wand horche (nach Dvids Metamorphosen), oder Chriftus auf dem Meere wandelnd, dieses besonders deshalb ein schones Thema, weil es Raffael nicht gemalt habe, denn mit ihm zu ringen sei so gefährlich als mit Phanuel" (1. Buch Moses Rap. 32). Die moderne Afthetik hat diesen Standpunkt verlaffen und zwar mit Nicht die Wahl des Gegenstandes, sondern die kunstlerische Qualität der Ausführung, nicht das Was, sondern das Wie bildet den Ausgangspunkt und die Grundlage fur die Beurteilung eines Runft= werkes, mag es der Malerei oder der Plastik angehören, nicht darin be= steht die Aufgabe des Kunftlers, dem Geschmack der Menge zu huldigen und nach Effekten zu suchen, die gegenständlich der Sensationsluft entgegen= fommen, sondern er foll fein eigenes Gelbst darbieten und das Publikum veranlaffen, ihn in dem zu verstehen, was er aus seinem Innern als den wirklichen Ausfluß seiner Personlichkeit geschöpft hat. Aber wer solche Forderungen an die Kunft des achtzehnten Jahrhunderts anlegen wollte, wurde nur zu einer Verkennung ihrer wichtigften Prinzipien gelangen und sie in ihren Außerungen überhaupt nicht verstehen.

Was Tischbein, man mochte sagen programmatisch in dem Brief an Merck als sein Glaubensbekenntnis niedergelegt hat, das hatte gerade ihn in seinem Innern schon seit Jahren bewegt. Man muß ihm überhaupt das gute Zeugnis ausstellen, daß er nach seinen Kräften und nach seiner Überzeugung das Niveau der Kunst seiner Zeit zu heben bemüht war und daß er in dieser Hinsicht mehr getan hat, als die meisten seiner Berufsgenossen. Schon im Februar 1782 schreibt er einmal an densselben Merck: "Über die deutsche Geschichte hatte ich einen großen Zankmit den Künstlern, die wollten mir nicht gestehen, daß sie nicht so gut zum Malen sei als die römische und ich glaube, in der deutschen sind

ebenso große und edle Borfalle, als in jener, nur unbekannter, und die ältere deutsche Rleidung wird ebensoviel Effekt machen als die romische, und vielleicht noch mehr". Er fügt dann die Frage hinzu, wieviel schöne Bilder konne man aus Goethes Got von Berlichingen machen? In der Tat führte er ein solches Gemalde aus: "Got und Weiflingen", ein wenig erfreuliches Werk seiner Sand (im Goethe=Nationalmuseum in Beimar). Das Hauptwerf aber, das aus dieser Überzeugung beraus= wuchs, war der "Conradin von Schwaben, im Gefangnis nach seiner Berurteilung zum Tode Schach mit Friedrich von Offerreich spielend" (im bergoglichen Museum zu Gotha), eine lebhaft an die Gefühle des Beschauers appellierende Szene, nach seiner Meinung das Mufter eines Gemaldes, das, wie er wollte, auf den Geift der Deutschen wirken, vater= landische Geschichte verkörvern sollte, wo Menschen von Edelmut und Rraft Taten vollbrachten, die wurdig waren, als Muster zur Nachabmung im Bilde aufgestellt zu werden. Mit dieser patriotisch=romantischen Tendenzmalerei hat es aber nur zu bald ein Ende gehabt. Die Zeit erwies fich mit dem, was in ihrem Strom an berrschenden Einfluffen, an Geschmack oder Vorurteil dabinbraufte, ftarker als das Individuum, das diesen Strom ablenken wollte. Hier hatte nur das Genie bahn= brechend wirken konnen und ein solches besaß die damalige deutsche Runft nicht. Tischbein machte vielmehr in sich dieselbe Wandlung wie Goethe durch, und dieser Parallelismus in der Entwicklung der kunftlerischen Ideale mag es letthin wohl auch gewesen sein, der bei ihrer Interessen= gemeinschaft die beiden Manner im fremden Lande menschlich so nabe gebracht hat.

Bie Goethe dieses kunftlerische Glaubensbekenntnis unter dem Einfluß der verschiedenen Richtungen, die im Laufe der Jahre und wohl auch in Abhängigkeit von seiner Umgebung ihm zu denken gaben, verändert hat, ist von seinen Biographen oft dargestellt worden. Lediglich, um dem Leser ein kurzes Bild dieser Entwickelung zu geben, mag an die wichtigsten Tatsachen nachstehend erinnert werden. Goethe hatte sein hohes Lied Erwin von Steinbach und der deutschen Baukunst zu Ehren während seiner Straßburger Studentenzeit (1772) angestimmt. Herder hatte diesen Hymnus, angeregt durch sein deutsches Empsinden und die nationale Sinnesweise in seine Schrift "Bon deutscher Art und Kunst" aufgenommen, freilich nicht ohne Goethes Ausführungen ein Gegengewicht zu verleihen, das den Leser zu einer nüchternen Betrachtung der Frage herabstimmte. Er ließ unmittelbar auf den Goetheschen

Auffat den "Berfuch über die Gothische Baukunft", die Übersetzung einer italienischen Abhandlung des Paolo Frisi, die 1766 erschienen war, folgen. Diese Ausführungen über die Gothif, Die fich in Italien nie rechte Freunde hat erwerben konnen, bewegen sich zumeist in den üblichen Urteilen, wenn sie auch das Hauptgewicht auf die konstruktiven Elemente und technischen Einzelheiten legt. Goethes positive Stellung zur deutschen Baukunft wird vielleicht am flarsten, wenn wir horen, wie die Afthetiker jener Zeit über fie bachten und urteilten, und hier ift wieder Mengs' Unficht von besonderem Interesse, weil er auch als Praktiker am meisten schulbildend zu wirken in der lage war. Was wir mit dem Schlagwort "Gothisch", was aber in der Tat "deutsch" heißen muffe, begreifen, war für ihn der Gegensatz zum "guten Geschmack", d. h. es waren "jene ausschweifenden und feltenen Dinge, die ber Bernunft gang und gar zuwider find". Diefer Stil dauerte fo lange, bis endlich Italien "alle eingeschlichene Barbarei verjagte". Die Benezianer waren die erften, die zur Ehre des heiligen Markus einen Tempel bauten, die einen grie= chischen Baumeister beriefen, der zwar an den Elementen der Gothif noch festhielt, aber nicht an ihren "ausschweifenden Proportionen". Brunelleschi aber war der erste, der den Italienern den Geschmack von der griechischen Baufunft wieder beibrachte. Golchen und abnlichen Musführungen gegenüber läßt sich Goethe in seiner echten, jugendlichen Begeisterung vernehmen, wenn er ausruft: "Und nun foll ich nicht ergrimmen, beiliger Erwin, wenn der deutsche Kunftgelehrte auf Boren= sagen neidischer Nachbarn seinen Borzug verkennt, Dein Werk mit dem unverstandenen Worte Gothisch verkleinert, da er Gott danken sollte, laut verkundigen zu konnen: Das ift deutsche Baukunft, unsere Baukunft, da der Italiener sich keiner eigenen ruhmen darf, viel weniger der Franzos!" Es ist bekannt, wie schon die nachsten Jahre unter dem Andrange alt= flaffischer Ideen einen Wandel in dieser Gesinnung brachten und wie er in seinem spateren Leben bas Glaubensbekenntnis seiner Jugend gang verleugnete. Nur zwei Ereignisse — beide aus der Zeit nach seiner Ruckfehr aus Italien — mogen bier angeführt fein. Um 29. Oktober 1792, am namlichen Tage, wo er vor feche Jahren in Rom eingezogen war, sah er (wahrend der Kampagne in Frankreich) in Trier neben den Überreften romischer Bauwerke solche der "Baukunst früherer Mittelzeit": "ich habe, so außert er sich über sie, von folchen Dingen wenige Kennt= nis, und fie sprechen nicht zum gebildeten Ginn". Und gegen bas Ende seines Lebens (1830) bemerkte er einmal gesprächsweise: "Sch nenne den

Mailander Dom nur eine Marmorhechel. Ich lasse nichts von der Art mehr gelten, als den Chor zu Köln; selbst den Münster (in Straßburg) nicht". Auch Friedrich Schlegels "Grundzüge der gothischen Baufunst", in denen der erste objektive Versuch zur künstlerischen und geschichtlichen Bürdigung der Gothis gemacht worden war, hatten in seiner Sinnes=weise nichts zu andern vermocht.

Solche Dinge trugen fich am grunen Baume zu, und berjenige, ber dem Jahrhunderte als ein gottbegnadeter Genius erschien, der in der Weltgeschichte seines Gleichen nicht kennt, fühlte sich als bescheidener Epigone der Alten und verkundete froh "Homeride zu sein, auch nur als letzter, ist schon!" "Homeride sein zu wollen, wenn man Goethe ift" - "hatte ich doch die Macht, so rief Gottfried Schadow in seinem heiligen Born aus, diese unverzeihliche Bescheidenheit zu verbieten!" Rann man sich da aber wundern, wenn auf romischem Boden, wo Binckelmanns Einfluß und Mengs' Schule machtig nachwirften, wo das Alltertum in taufendfaltigen Zeugniffen mit lavidaren Buchftaben feinen verblichenen Ruhm verfündete, wenn der deutscheste Mann reumutig an die Quelle zuruckfehrte, die schon einmal ein neues Zeitalter der Runft heraufgezaubert hatte? "Die Runft ist einmal, wie das Werk bes Homeros, griechisch geschrieben, und derjenige betrügt sich, der da glaubt, fie sei deutsch" — in dieser beiligen Überzeugung haben sich Goethe und Tischbein in Rom zusammengefunden. Und wenn Tischbein vordem, als er seinen "Conradin" schuf und mit seinen Rollegen über die Wahl deutscher Stoffe als kunftlerische Vorwurfe disputierte, in seinen Un= sichten noch schwankend gewesen ware, so mußte Goethes Einfluß ihn für die Untike wieder gewinnen: hierin liegt vielleicht eine gewisse Tragik des Schicksals, wie auch im Sinne des Deutschtums und im Interesse seiner Entwickelung nach der vaterlandischen Seite hin Goethes Stellung zu beklagen, andererseits aber auch sehr wohl zu verstehen ist. Aber jene Zeit war überhaupt nicht dazu angetan, das Deutschtum als eine nationale Sache zu pflegen und Rom war nicht der Ort, als Kultstätte für solche Suldigungen zu dienen.

Tischbeins kunstlerische Tätigkeit steht, seitdem Goethe ihm personlich nahe getreten war, unter dem Einfluß der Antike, der sich noch steigerte, als er im Jahre 1787 nach Neapel übersiedelte, wo er einige Jahre spåter zum Direktor der dortigen königlichen Malerakademie und zugleich zum "Schäher aller Kunstwerke vom Hofe und dem ganzen Lande" ernannt wurde. In Neapel malte er (1787) im Anschluß an Goethes

Iphigenie sein Gemalde "Dreft und Sphigenie", die Erkennungsfrene, für den Prinzen von Waldeck (jett im Besit des Kursten von Waldeck in Arolfen). Die Jphigenie tragt die Zuge der Geliebten Hamiltons, der Miß Bart, "einer Schonheit, die man felten bieß, und die einzige, Die ich in meinem Leben gesehen habe" (Goethe an Merck, Neapel 10. Oftober 1787). Beinrich Mener fah das Bild in Neavel und fand, nachdem er sein "nachteiliges Vorurteil darwider" aufgegeben, daß es "ben schonen Sachen beigezählt" werden muffe. Es ift tropdem nur eine schwächliche Leistung. Gir William Hamilton war viele Jahre lang englischer Gesandter in Neapel, ein für das griechische Altertum, für seine Runft und seine Gotterwelt enthusiastisch begeisterter Mann, der für seine eigenen Sammlungen und für Ausgrabungen beträchtliche Summen ausgab. Er ift in der Geschichte der archaologischen Biffenschaft wohlbekannt durch seine beiden Sammlungen bemalter, meist unter= italischer Vasen, deren erste das britische Museum erworben hat, wah= rend die zweite auf dem Transport nach England großenteils verloren In Tischbein fand er in der Bewunderung seiner Tongefafie einen gleichgefinnten Kunstfreund. Tischbein gab diese Basengemalde in Nachzeichnungen, die freilich wegen ihrer stillstischen Ungenauigkeit und ihrer Neigung, die Darstellung zu verschönen, wissenschaftlich nur in einem bedingten Maße brauchbar waren, in vier Banden (Neapel 1791 bis 1803) beraus. Samilton selbst und der ruffische Geschäftsträger Ritter von Italinsky schrieben englisch und frangosisch den Text dazu. Goethe bat übrigens Samilton wahrend seines Aufenthaltes in Neapel (im Juni 1787) in seinem Lusthause auf dem Posilipp besucht, "wo man freilich nichts Herrlicheres auf Gottes Erdboden schauen kann". Miß Hart hat durch ihre personliche Erscheinung diesen Eindruck noch verstärkt. Sie ist von Angelika Rauffmann als Thalia mit der Maske porträtiert worden. Raffael Moraben hat das Vildnis gestochen: in ihren Bugen liegt etwas, was an Christiane Bulpius erinnert.

Tischbein blieb auch weiterhin, unterstützt durch die reichen Funde und Entdeckungen, die die vom Besuv verschütteten Städte Campaniens der erstaunten Welt brachten, im Fahrwasser der Antise. Als er (mit seinem Freunde Hackert zusammen) von den Franzosen aus Neapel 1799 vertrieben worden war, wandte er sich wieder seiner deutschen Heimat zu und gab den "Homer nach Antisen gezeichnet" (Göttingen und Stuttgart, 1801—1804) zunächst in sechs Heften heraus, ein Prachtwerk, für das der Göttinger Professor Benne den erläuternden Text schrieb.

Er folgte einer Einladung des Herzogs Veter Friedrich Ludwig von Olden= burg, ber ihm 1804 seine Sammlungen, barunter 86 Gemalbe, Die er vorzugsweise in Rom und Neavel erworben hatte, abkaufte und eine jahrliche Vension von sechshundert Talern gewährte,23) und ließ sich in Eutin nieder, wo er 1829 gestorben ift. Wenn wir heutigen Tages das Urteil über seine kunftlerischen Leistungen zusammenfassen, so ift es für uns fein Zweifel, daß seine Hauptstarte in seiner Tatigkeit als Portratift bestand. Es wurde einen nicht nur pietatvollen, sondern ungemein dankenswerten Beitrag zur Kunftgeschichte des achtzehnten Sahrhunderts bedeuten, wenn feine Bildniffe, die von Friedrich dem Großen und andern Mitaliedern des preußischen Königshauses, von Lavater und Bodmer, der Lady Hamilton und von andern zeitgenöffischen Berühmtbeiten — hoffentlich sind fie noch alle erhalten? — in guten Nachbildungen einmal bekannt gemacht wurden. Tischbeins Bedeutung als Kunftler murde uns auf Diese Beise überhaupt erft erschloffen werden. Sein Bildnis Goethes, das funftlerisch bedeutendste und monumentalste, das wir von dem Dichter besißen, ist eine Leistung, die ihm und feiner Zeit hobe Chre macht. Diefem mit größter Begeifterung und Hingabe gemalten Portrat ist es fast ausschließlich zu danken, wenn fein Name als ber eines Kunftlers, ber seiner Zeit genug getan, heutigen Tages noch mit Unerkennung genannt wird, benn die übrige große Masse seiner Werke ist in Vergessenheit geraten oder sie wird nur noch von einer fleinen Schaar berufener Kenner des achtzehnten Jahrhunderts Auch seine Biographie mußte auf Grund seiner Aufzeich= nungen und der sonstigen gablreichen zeitgenössischen Berichte einmal geschrieben werden; u. a. durfte sie auch fur die Geschichte der flassischen Altertumswiffenschaft einen schätzenswerten Beitrag bilden.

Tischbeins personliche Beziehungen zu Goethe gehen in den Anfang der achtziger Jahre zurück. Neben Merck ist es auch Lavater gewesen, der auf Grund seiner personlichen Bekanntschaft mit dem Künstler für diesen bei Goethe ein gutes Wort einlegte. In einem Briefe vom 17. April 1782 gibt er folgende eingehende Charakteristist: "Tischbein ist einer der Besten Menschen, der einen sehr feinen intuitisen Sinn hat — Nicht eigentlich ein Denker, aber sehr vernünftig im Urtheilen. Satt und matt des Portraitmahlens ums Geld, begierig sich zu vervollstommnen, studierte Er gern noch Ein oder Iwen Jahre, reisete so lange noch gern in Frankreich und vielleicht noch einmahl in Italien. So dann wär's Ihm lieb bey Menschen und Kürsten, wie nur Weymar hat, die Hälfte seiner Zeit dem Kürsten — die übrige für sich und andere

zu arbeiten. Er ift ein Mensch, bem man alles sagen barf - ber beine Superioritat gern benuten und Geschichten ber Deutschen mablen mogte. Seiner Gemahlde Charactter ift Rube, Beiterkeit, Geschmack, - Er halt Das Mittel zwischen haarscharfer Zeichnung und unbestimmter Genialischer Kafelen. Alle feine Gemahlbe machen Effett. Seine Sitten find fanft= beit und Bescheidenheit". Goethe hatte sich hieraufbin Muhe gegeben, fordernd in fein Lebensschicksal einzugreifen. Tischbein fandte Studien und Ropien nach Weimar, um sich und seine Kunst hier zu empfehlen, und aus dem Briefwechsel Goethes mit Merck erfahren wir, daß der Runftler als "eine gar treue Geele" hier fehr boch geschatt wurde. es fich aber zeigte, daß es in Weimar an Mitteln zur dauernden Forder= ung des Kunftlers fehlte, entschloß sich Goethe mit Erfolg ein gutes Wort für ihn bei dem Herzog Ernst II. von Gotha einzulegen. Co war denn das freundschaftliche Verhaltnis, das beide in Rom so nabe= geführt hat, sehon von der Heimat her wohlvorbereitet. Die Berichte in der "Italienischen Reise" und Goethes Briefe aus Rom sind vom ersten Tage an voll von Lobeserhebungen über Tischbein, indem sie immer wieder der Befriedigung Ausdruck geben, welch ein Gluck es fur ihn fei, "diefen foftlichen guten Menschen" gefunden zu haben. Bir faben, daß beide zusammen im namlichen Hause »incontro al Palazzo Rondanini « wohnten, in dem fich die berühmte Meduse und eine unvollendete Vieta von Michel= angelo befand; am Tage burchwanderten fie die Mufeen und Gallerien, fie besuchten Kirchen, Palafte und Billen und die Überrefte aus flaffischer Zeit, und abends bei der Lampe trubem Scheine wurden entweder Plane fur die nachsten Tage gemacht — "denn gewiß, man kann sich nur in Rom auf Rom vorbereiten" - oder es wurden kunstlerische und wissenschaft= liche Probleme besprochen, die im gemeinschaftlichen Berkehr gereift waren. "Sch habe manchmal in fruherer Zeit, so schreibt Goethe am 7. November, die wunderliche Grille gehabt, daß ich mir sehnlichst wunschte, von einem wohlunterrichteten Manne, von einem funft= und geschichtskundigen Englander nach Italien geführt zu werden; und nun hat fich das Alles indeffen schoner gebildet, als ich hatte ahnen konnen. Tischbein lebte so lange hier als mein herzlicher Freund, er lebte hier mit dem Bunsche, mir Rom zu zeigen; unser Verhaltnis ist alt durch Briefe, neu durch Gegenwart: wo hatte mir ein werterer Führer er= scheinen konnen?" Und am 4. Januar: "Das Starkste, was mich in Italien halt, ift Tischbein; ich werde nie, und wenn auch mein Schick= fal ware, das schone Land zum zweiten Mal zu besuchen, so viel in so

furger Zeit lernen konnen als jest in Gesellschaft dieses ausgebildeten. erfahrenen, feinen, richtigen, mir mit Leib und Seele anbangenden Mannes. Ich sage nicht, wie es mir schuppenweis von den Augen fallt. Wer in der Nacht steckt, halt die Dammerung schon fur Tag und einen grauen Tag fur helle; was ifts aber, wenn die Sonne aufgeht!" Auch andere bezeugen, welch großes Talent Tischbein als Cicerone neben einem feinen Taktgefühl bei ber Betrachtung von Runftwerken. das empfindsame Reisende sehr zu schaßen wissen, besessen habe. Friedrich von Alten beruft sich in seinen brieflichen Mitteilungen auf das Zeugnis des Domherrn Meyer, der erzählt, Tischbein habe verstanden, die male= rischsten Punkte einer Gegend wie die vorteilhafteste Seite eines Runft= werkes rasch aufzufassen und den Beschauer auf den Punkt zu stellen. der den besten Überblick gewährt. Dabei sei er nicht redselig gewesen, habe stille Betrachtungen nie gestort durch laute Bewunderung, und fich gehütet, sein eigenes Gefühl zum Manftabe der Empfindungen anderer zu machen. 24)

In jenen Stunden vertrauten Beisammenseins, "meist Abends, wenn fie beisammen sagen", ist von Tischbeins Sand neben jenem intimen Bildchen, bas und Goethe von hinten in ganzer Figur zeigt, wie er in leichtem Gewand aus dem Kenster binab auf den hof oder die Straße blickt, eine Reihe flüchtiger, teilweise von einem launigen humor durch= wehter Federzeichnungen entstanden, die, Szenen aus dem taglichen Leben darstellend, in ihrer Art einen wenn auch bescheidenen illustrierten Rommentar zu Goethes Italienischer Reise bilden. Tischbein hat sie da= mals neben seinem schonen Selbstbildnis, einer Rreidezeichnung, die sich im Goethehause in Weimar befindet, Goethe geschenkt; sie werden unter vielen andern Blattern von Tischbeins Hand jetzt noch in den Mappen aus Goethes Nachlaß in Weimar aufbewahrt. Wahrscheinlich find sie es, die Goethe nebst andern Blattern in seinem Besitz und auch von feiner eigenen hand, spater (1815) für eine in Aussicht genommene illustrierte Ausgabe der italienischen Reise, bei der die "Abbildungen sich aufs Buch, das Buch fich auf fie bezieht" durch den aus Jena ftammen= den, nachmals in Beidelberg tätigen Maler und Radierer Jakob Wilhelm Chriftian Rour durch die Rupferplatte vervielfaltigen wollte, ein Plan, der bekanntlich nicht zur Ausführung gelangte. 25) Einige Jahre später hat fich der Dichter, als er einst seine italienischen Erlebnisse fich wieder in das Gedachtnis einmal zurückrief, dieser Zeichnungen erinnert und damals, nach jahrzehntelangem Schweigen, im April 1821 an Tischbein



WILHELM TISCHBEIN: Goethe, Moritz und der Chirurgus Federzeichnung. Weimar, Goethe-National-Museum



geschrieben: "Wenn Sie uns jemals besuchten, wurden Sie gewiß Freude haben zu feben, daß ich jeden Federstrich von Ihnen aufgehoben und die romischen Scherze alle gar wohl verwahrt habe; da ist das verteufelte zwente Riffen, Die Schweineschlacht im Minervatempel und sonft noch viel Liebes und Gutes, das wir zu einer Zeit in freundschaftlicher Thatig= feit genoffen, die bei Ruckerinnerungen durch den nachfolgenden Kontraft erft noch schätzenswerther empfunden wird". Damals hat offenbar Goethe Die fleine Sammlung von neuem durchgesehen, denn die Mappe tragt (nicht von Goethes Hand) die Aufschrift: "Tischbeinsche Stizzen, nach dem Inhalt geordnet, numeriert und beschrieben 1821".26) Im Dezember deffelben Jahres schickte Goethe von diesen "Tischbeiniana, zu seiner und ber Freunde anmutigen Erinnerung und Aufregung" einen Katalog an den Kunstler, mit der Bitte, ob dieser nicht "noch Einiges dazu spenden werde", besonders, ob er nicht von der ganzen fluchtigen Esizze von feinem Bildnis (von demfelben, das er groß in Di ausgeführt hatte) "eine zwar flüchtige aber hinreichende Zeichnung mitteilen wolle". Die in dem Ratalog angeführte sei kaum größer als ein Kartenblatt, nur wenig Feder- und Pinfelzuge, dem geubteften Schauer faum lesbar; Quer-Rleinfolio fei an Diefer Stelle das paffenofte Format. "Berzeihung biefem Bunsche! fügt er hinzu, ein solches Blatt wurde der Hauptschmuck der Sammlung werden". Goethes Wunsch wurde aber nicht erfüllt. Das große Olgemalde war langst dem Gefichtstreise des Runftlers ent= schwunden und Stizzen und Entwurfe fur Die Arbeit hat er offenbar nicht mehr befeffen. Wie hatte er da nach einem Menschenalter das romische Vild nochmals vor seinen Augen dem Dichter zur Zufriedenheit erstehen laffen konnen? Bon den übrigen Blattern der Sammlung ift wohl das mit Nummer 3 bezeichnete das intereffanteste: "Moritz, der den Arm gebrochen, vom Chirurgen bedient, von Freunden getröstet". Goethe erzählt (unter bem 8. Dezember 1786) furz bas Ereignis: von einer sehr angenehmen Spazierfahrt, die er mit seinen Freunden an das Meer gemacht habe, seien sie abends nach Rom zuruckgekehrt und ba habe Morit durch einen Fall den Urm gebrochen, indem fein Pferd auf dem glatten romischen Pflaster ausgerutscht sei. Moritz fügt dem in seiner eigenen Erzählung launig hinzu, als man ihm bei diesem Unglücks= falle sein Beileid bezeugen wollte, habe er mehr wie hundertmal den für die Angst der Romer bezeichnenden Ausruf gehört: ein galoppieren= des Pferd sei ein offenes Grab! Tischbein hat mit ganz flüchtigen Strichen die Szene dargeftellt, wie Morit auf bem Stuhle fist, um fich

von dem Arzte, der rechts hinter ihm steht und eine lange Vinde aufgerollt hat, den gebrochenen Arm bandagieren zu lassen. Vor ihm kniet ein jüngerer Mann, der liebevoll den gebrochenen Arm in seiner Hand halt und an ihn tröstende Worte zu richten scheint. Die Konturen des im strengsten Profil gesehenen Kopfes sind besonders scharf umrissen, augenscheinlich um dem Gesicht Porträtähnlichkeit zu geben: es soll offenbar Goethe sein, der hier in der Rolle des helsenden Freundes erscheint. Auf einer unserer Tafeln ist diese Federzeichnung nachgebildet.

Damals war es auch, wo Tischbein Goethe gegenüber einen seit Sahren reiflich erwogenen und liebgewonnenen Plan, bei dem beide fich zu einer gemeinsamen Arbeit verbinden wollten, angeregt bat. Tischbein war von Haus aus poetisch veranlagt, und Zeitgenoffen nannten ihn den "Dichter mit der Valette" oder den "Maler-Poeten". In Rom haben feine Ibeen am meisten sich ausgestaltet, wenn er auf einsamen Spazier= gangen durch die melancholischen Ruinen der Stadt oder durch die an= mutigen Unlagen der Villa Vorghese und in der romantischen Umgebung von Tivoli seinen Gedanken nachhing. In solchen einsamen, traume= rischen Stunden entstanden jene, "Joullen" von ihm genannten poetischen, im Sinne der antiken Hirtenpoesie und Natursymbolik aufgefaßten Sfizzen, die das Leben in feinen verschiedenen Erscheinungen in gemutvoll= liebenswurdigen Bildern behandelten. Aber er fühlte in fich doch, daß feine Keder für eine solche leichte Form poetischer Darstellung zu schwer sei und glaubte in Goethe den Freund zu finden, der seine Ideen in Berfe kleiden konnte, mahrend er felbst zu diesen Dichtungen die Zeich= nungen liefern wollte. Goethe fand den Gedanken fur "beifallswurdig": es seien angenehme idullische Gedanken, die das Sonderbare hatten, daß die Gegenstände weder für die dichtende noch die bildende Runft, jede fur sich, hinreichend waren. Aber er fügt dem gleich hinzu: "fürchtete ich mich nicht, in etwas Neues einzugeben, so konnte ich mich wohl verführen lassen". Tatsächlich war er zu sehr beschäftigt und in Rom zu sehr in Anspruch genommen, als daß er des Freundes Wunsch hatte erfüllen konnen. In einem Briefe vom 26. August 1788 fragt Tischbein noch bei Goethe an, ob er an dem "Joullchen" arbeite — Goethe hat vermutlich gar nicht darauf geantwortet. Der Wunsch Tischbeins blieb damals unerfüllt und in spåteren Jahren ist er selbståndig auf den Plan zurückgekommen. 1821 fandte er in Erinnerung an die gemeinsamen romischen Tage an Goethe die noch vorhandenen Skizzen nebst der Dichtung Die Joulle"; damals endlich fand fich Goethe bereit, "auf

des Freundes Verlangen einige Reime hinzuzufügen", im ganzen sechzehn Nummern, denen er eine ausführliche Veschreibung eines jeden Blattes beigab: 27)

Hier hat Tischbein nach seiner Art Striche gar wunderlich gepaart; Sie sind nicht alle deutlich zu lesen, Sind aber alles Gedanken gewesen.

Die 43 auf Holz gemalten "Idullen" des Runftlers besigt die Groß= berzogliche Kunftsammlung in Oldenburg.

Goethe und Tischbein haben auch gemeinsam die Reise nach Neapel unternommen; auch hier übernahm der Kunstler die Kuhrung durch die Stadt, zu den Sebenswurdigkeiten und zu den Runftlerateliers; auch auf den Besuv hat er Goethe begleitet. Dann haben fich aber in Reapel beider Bege getrennt. Goethe brach nach Sizilien auf, Tischbein blieb in Neapel, da er hier eine Unstellung in Aussicht hatte und seine Interessen seine Unwesenheit erforderten. Tischbein kehrte, wahrend Goethe in Sizilien weilte, nach Rom zuruck und widmete sich hier dem Prinzen Christian von Waldeck, der ihm verschiedene Auftrage erteilt hatte. Als Goethe im Juni ebenfalls nach Rom zuruckfehrte, scheint die alte Freundschaft noch einmal erneuert worden zu sein. Allein schon damals schreibt Goethe, Tischbein sei sehr brav, doch fürchte er, er werde nie in einen solchen Zustand kommen, in dem er mit Kreude und Kreibeit arbeiten konne wie eine Ahnung kunftiger Mifftimmung klingt es schon aus diesen Zeilen beraus. Im Juli bereits fehrte Tischbein nach Neapel zurud; einesteils riefen ihn die eigenen Geschafte, Die bann auch zu feiner Berufung als Direktor der dortigen Malerakademie führten, andernteils folgte er auch einer Einladung des Cavaliere Benuti und anderer Freunde. Der erstere kam endlich selbst nach Rom, um die Statue des farnesischen Berkules, die nach Neapel überführt werden sollte, abzuholen. Tischbein und hackert schlossen sich ihm damals an, Goethe blieb in Rom allein zuruck und es mag sein, daß ob der Plane, die Tischbein, wie er vielleicht meinen konnte, hinter seinem Rucken durchzuführen gedachte, vielleicht auch wegen der Selbständigkeit, die er mit einem Male Goethe, seinem Gonner, gegenüber an den Tag legte, die Verstimmung ihren weiteren Lauf nahm. Bom 2. Oftober bereits haben wir von Goethe ein Zeugnis, das unzweideutig einen Riff in dem freundschaftlichen Berhåltnis erkennen läßt, wenn er auch, als Tischbeins Rückkehr erwartet

wurde, die Hoffnung begte, daß bei ihren guten Naturen alles in acht Tagen wieder im Gleis fein wurde. "Ihr glaubt nicht, fo heißt es ba, wie nutlich, aber auch wie schwer es mir war, dieses ganze Jahr absolut unter fremden Menschen zu leben, besonders da Tischbein — dies sei unter uns gesagt — nicht so einschlug, wie ich hoffte. Es ist ein wirklich guter Mensch, aber er ist nicht so rein, so naturlich, so offen wie seine Briefe. Seinen Charafter kann ich nur mundlich schildern. um ihm nicht Unrecht zu tun, und was will eine Schilderung beißen, Die man so macht? Das Leben eines Menschen ift sein Charafter". Bereits im Juli 1788 schrieb Tischbein an Goethe, daß er sich vom Bergog von Gotha geschieden habe und keine Pension mehr beziehe. Dieser offene Bruch war durch Tischbeins nachläffiges Verhalten seinem fürstlichen Gonner gegenüber hervorgerufen worden. Der Bergog, fo schreibt Goethe im Marg 1789 an Herder nach Rom, wunsche von einem Maler, ben er penfioniert habe, auch etwas zu sehen. Tischbein habe sich dagegen auf das ungeheure Bild der Helena eingelaffen, das er zulett steben ließ, und in drei Jahren nichts an den Bergog geschieft. Da habe der Bergog Die Penfion zurückgezogen. Und nun folgt die schwere, seinerzeit durch fein eigenes Engagement beim Bergog in Tischbeins Sache hervorgerufene Unklage, in der er über den Kunstler seinen ganzen Unmut rücksichtslos ausschüttet: "Tischbein ift mit allen guten Qualitaten ein wunderliches Tier, eine Art Hasenfuß, ist faul, unzuverlässig, seitdem er von den Italianern in das Metier der Kalschheit, Wort- und Bundbruchigkeit zu vfuschen gelernt hat . . . Ich habe es vorausgesehen, daß Tischbein [in Neapel] nicht reufficren wurde. Er halt fich fur fein, und ist nur fleinlich, er glaubt intriguieren zu konnen, und kann hochstens die Leute nur verwirren. Er ist unternehmend, hat aber weder Kraft noch Kleiß zum Ausführen. Einen subalternen impiccio weiß er noch leidlich zu leiten. Über Deutsche hat er durch die Eruvien von Redlichkeit, mit denen er sich aufputt, und durch seine harmlos scheinenden naiven Basenfußereien eine Weile ein Ascendent. Ein Nachklang von Gemut schwankt noch in seiner Seele. Ich kenne ihn recht gut, und wußte, daß er mich in einigen Jahren wurde sitzen lassen; ich habe aber doch gewagt, ihm den Herzog zu versohnen". Diese Zeilen sind offenbar unter dem unmittelbaren Eindruck einer neuen trüben Erfahrung und nicht auf Grund der Enttauschungen niedergeschrieben, die sich seiner schon seit vielen Monaten bemachtigt hatte. Gie klingen fehr hart, stehen im Widerspruch mit Goethes eigenen Worten und entsprechen auch

nicht der rucksichtsvolleren Auffassung, die er spater in dem fur die Öffentlichkeit bestimmten Manuskript der Italienischen Reise vertreten hat. Damit haben die freundschaftlichen Beziehungen, die das leben Des Runftlers mit einem Strahl ber Dichtersonne verklart, Die schonften und inhaltsvollsten Jahre im Leben des Dichters mit dem Nimbus funftlerischer Weihe umgeben haben, ihr Ende erreicht. Goethe ift fich der Bedeutung einer solchen Kunstlereristenz fur das Dasein einer für das Schöne empfänglichen Seele fehr wohl bewußt gewesen. Schreibt er doch (im Dezember 1789) an die Herzogin Anna Amalia nach dem Suben "Ohne Kunftler kann man nicht leben, weder im Guden noch Norden". Und dachte er hiermit auch nicht an Tischbein, so war doch diefer damals, was auch seine Lebensgeschichte bewiesen hat, von allen lebenden Kunftlern, die ihm nahegetreten waren, derjenige, der feiner großen und edlen Natur am meisten in seinem Wollen eine eigene Personlichkeit zur Seite stellte, deren größter Fehler vielleicht weniger die ungeschäftsmäßige und illonale Behandlung von folchen Dingen war, wie sie ibm vorgeworfen wurden — Kunstler haben in manchen Fragen ihr eigenes Gewiffen, an das man nicht den Mafftab wie bei Alltags= menfchen anlegen barf -, als ein Mag von Celbstandigkeit, bas andere auf die Dauer nicht ertragen wollten.

Der zweite romische Kunftler, dem wir ein Bildnis Goethes ver= danken, Alexander Trippel aus Schaffhausen, hat dem Dichter bei weitem nicht so nahe geftanden wie Tischbein. Seine Marmorbuften mit dem Apolloideal in Arolfen und Weimar gehören zu den populärsten Bildniffen des Dichters; sie sind in zahllosen Abguffen verbreitet und fast bekannter geworden als Rauchs Buste aus dem Jahre 1820, obwohl diese vielmehr zu Herzen spricht, weil sie den Dichter als reinen Menschen und nicht als den gottlichen Sanger darftellt. Trippel war funf Jahre alter als Goethe.28) Er war 1744 geboren; ursprunglich zum Inftrumentenmacher bestimmt, kam er dann zu einem Elfenbeinbildhauer in die Lehre, bei dem er Zeichnen und Modellieren lernte. 1761 fam er mit einem seiner Bruder nach Ropenhagen, wo er sich in die konigliche Bildhauerakademie aufnehmen ließ und Schüler von Johannes Biedewelt wurde. Da aber seine Mittel zur Fortsetzung des Unterrichts nicht ausreichten, mußte er fich seinen Lebensunterhalt felbst verdienen und als Steinmet arbeiten. Im Mai 1765 verließ er Kopenhagen und begab sich nach Potsbam, um bei dem Bau des Neuen Palais Be= schäftigung zu suchen; aber die Arbeit stand ihm nicht an und so kehrte

er nach einigen Monaten wieder nach Ropenhagen zuruck. Jest begann es ihm hier besser zu gehen; er konnte die Akademie weiter besuchen und erhielt auch fur seine Arbeiten einige Preise. Bu Ende des Jahres 1771 finden wir ihn in London, einige Monate spater in Paris, wo er sich die Mittel für einen langeren Aufenthalt in Rom zu erwerben hoffte. Er richtete fich bier eine Werkstatt ein, kaufte Marmor und arbeitete auch einen Bachus und die Reiterstatue einer Grafin als Umazone, aber in feinen Erwartungen, in Paris fich Mittel erwerben zu konnen, batte er sich getäuscht; er war armer als je. Um die Aufmerksamkeit seiner Heimat auf sich zu lenken, schuf er einen "Berkules, eine Allegorie auf die Schweiz". Das Werk, eine sigende Statue von 32 3oll Sobe, follte merkwurdigerweise daran erinnern, daß die Voreltern ber Schweizer Taten verrichtet hatten, benen gegenüber Die Griechen und Romer nicht größere aufweisen konnten. Man sieht, daß er von Jugend auf der Untike nicht nur in ihrer Korm, sondern auch in ihrer Sprache buldigte. Dann fehrte er in die Beimat zuruck und jest fing fein funftlerisches Talent an, fich Freunde zu erwerben, so daß mit Silfe der Unterstützungen, die man ihm in Aussicht stellte, der sehnlichst erstrebte Aufenthalt in Rom ins Auge gefaßt werden konnte. Abreise war er aber noch einige Monate in der Schweiz tatig, erst in Burich, wo er u. a. fur Lavater einen überlebensgroßen Chriftustopf modellierte, dann in Basel, wo er Bildnisse anfertigte, endlich auch in Schaffhausen, wo er die wundervolle Portratbufte seiner Tante schuf, ein in Terrafotta ausgeführtes Bilonis einer alteren Dame in zeitge= noffischer Tracht, das Haar bedeckt mit einer großen Saube, in der unmittelbaren Biedergabe der Natur ein Werk von koftlicher Frische und packender Lebenswahrheit, vielleicht mit das Beste, was er geschaffen hat. Hatten wir in dieser Auffassung ein Vildnis Goethes von ihm! Endlich am 2. Oftober 1776 fann er in Rom feinen Ginzug halten. Er wird hier mit Hackert, Hamilton, Reiffenstein, auch mit Mengs bekannt. Aber seines Bleibens war nicht so lange, wie er gehofft hatte, er fühlte sich unwohl, die Auftrage blieben aus und so kehrte er im Sommer 1778 wieder in die Schweiz zuruck, um - ein raftloses Wanderleben, wie es damals so mancher Kunftler geführt hat — noch im namlichen Jahre, nachdem er von einem Onkel funfhundert Dukaten zum Geschenk erhalten hatte, zum dauernden Aufenthalt in die ewige Stadt zuruckzukehren. Gine Berufung, die ihn beinahe nach Dresden geführt hatte, wo Graf Marcolini mit ihm wegen Annahme einer

Hofbildhauerstelle verhandelte, bei der er sich auch zur Anfertigung neuer Modelle für die Porzellan=Manufaktur in Meißen verpflichten sollte, zerschlug sich, weil Trippel sich mit den Bedingungen nicht einverstanden erklaren konnte. Er starb am 24. September 1793 angeblich an der Perniciosa, der gefährlichsten Art des romischen Fiebers, in dem nicht hoben Alter von neunundvierzig Sahren. Gein Leichnam ward auf bem Friedhofe an der Cestiuspyramide zur letten Ruhe bestattet und zwar, wie es bei einem Reter üblich war, nachtlicherweile und unter Bedeckung von einer Eskorte von Soldaten, weil bei der Beerdigung von Protestanten zu befürchten war, daß der fanatische Pobel sich des Leichnams bemächtigen und ihn in den Tiber werfen wurde, was in der Tat mehr= fach geschehen sein soll. Alls die das Grab des ketzerischen Kunstlers umstehenden Romer indeffen horten, daß der Redner, ein deutscher Ge= lehrter, in feinem Gebet den Namen Christi nannte, nahmen fie verwundert darüber, daß auch die Protestanten diesen Namen kannten, den But ab, ohne die Feierlichkeit weiter zu ftoren.

Von Trippels Runft ift beutigen Tages nur wenig noch bekannt. Sein neuester Biograph gablt hundert Werke seiner hand auf, von denen indeffen viel verloren und verschollen und nur der Beschreibung nach bekannt ift, so 3. B. eine Statuette von Papst Vius VI., der stehend den Segen erteilt, eine Portratfigur des Kardinals Albani, eine Bufte von Dalberg, von der Kaiferin Katharina von Ruffland, Gruppen von Umor und Pfrche, Herfules und Omphale, Apoll und Hnacinth u. a. Im Schlofpark zu Pillnitz steht die Statue einer Bestalin, posenhaft, schwerfällig und ohne Leben. Rächst seiner Buste von Goethe ift die von herder (in zwei Eremplaren, das eine im Goethe-National-Museum, das andere auf der Bibliothek in Weimar vorhanden) am bekanntesten geworden; sie kann als eine tuchtige Arbeit gelten, die vor der Buste Goethes den Reiz ungleich großerer Naturlichkeit und Portrattreue voraus hat. Auch eine Bufte Friedrichs des Großen hat er auf Grund eines Rupferstiches und der Totenmaske geschaffen (Driginal, Marmor, in Arolfen), ebenso ift eine Reihe von Denkmalsentwurfen aus seiner hand hervorgegangen.

Für die Künstler, die damals ihrer Studien wegen nach Kom kamen, war die Privatakademie, die Trippel auf Trinità dei Monti "in einem Zimmer, wo la Fage die Wände mit Vacchanalien bemalt hatte", nicht ohne Vedeutung. Solcher Privatakademien gab es damals in Kom mehrere, auch Vatoni besaß eine. Sie unterschieden sich, wie Tischbein erzählt,

von den großen öffentlichen Akademien dadurch, daß in diesen nicht gesprochen werden durfe, wogegen man freilich den Ersat habe, daß man daffelbe Modell viele Male von geschickten Zeichnern sehen konne; in den Privatakademien werde häufig Konversation über diesen und jenen Zweig der Runft gehalten, oft auch über den Aft selbst gesprochen. Trippel waren Franz Zauner (aus Kauns im Oberinntal, fpater Vildhauer in Bien), Friedrich Beinrich Ruger (aus Beilbronn, in Leipzig Schuler von Defer, in Rom hauptsächlich von Mengs, spater ebenfalls in Wien), Kranz Robell aus Mannheim u. a. Mitglieder diefer Afademie; aber Trippel war entschieden das Haupt der Schule. Im Aktstellen war er, wie Tischbein bezeugt, der bei ihm lernte, ein Meister ohnegleichen. Gottfried Schadow, der 1785 mehrere Monate in seinem Studio arbeitete, konnte sich mit ihm nicht einverstanden erklaren, weil er sich aus Michelangelo und einigen Untiken einen Konvenienzmenschen erschaffen habe, den er sich aus dem Armel schüttele und diese gemachte und eingelernte Urt wollte ihm noch weniger gefallen als das Gemein= Naturliche der damaligen frangofischen Schule. Sein funftlerisches Glaubensbekenntnis hat uns Tischbein in fehr bestimmten, aber mit ber praktischen Ausübung seiner Kunst sich nicht ganz deckenden Worten überliefert. Tischbein hatte in den Gallerien nach Bildern von Guido Reni, Domenichino, auch von Raffael und Lionardo gezeichnet und zeigte diese Studien einst Trippel in der Erwartung, von ihm gelobt zu werden. Dieser aber meinte: "Diese unnuten Sachen bringen nicht weiter. Da wir das Vollkommene in den Werken der Griechen haben, warum verwirrt man sich denn und verliert Zeit mit den unvollkommenen Vildern, die voll von Mangeln sind? Bochstens soll man nach Raffaels ausdrucksvollen Charafterfopfen und Gruppen zeichnen, weil der die Kiguren aut gestellt hat; auch bei Michelangelo studieren, weil der seine Kiguren gut gezeichnet und die einzelnen Teile bestimmt ausführt; die Baupt= aufmerksamkeit aber muß man auf die griechischen Statuen wenden und diese mit allem Fleiße nachzeichnen, damit man das Ebenmaß und die schone Form lerne, und dann muß man komponieren nach der Natur. Geben Sie acht, wenn Sie über die Straffe gehen: da feben Sie die Krauen mit den Kindern vor der Ture figen und horen fie fprechen. Dann zeichnen Sie die Gruppe mit dem Ausdrucke der Gesichter". Man muß gestehen, daß dieses Rezept nicht schlecht klingt, solange namentlich der zweite Teil das ihm gebührende Recht findet. Die Antike also muffe man studieren, um die Schönheit der Form zu erkennen und habe man

fie erkannt, dann finde man fie auch in der Natur - das war die Sauptlehre der Trippelichen Schule. Auch Schadow, der mit feinen personlichen Neigungen tief in der Berliner Rokokokunft wurzelt, ist durch Die Schule der Antife hindurchgegangen, er "fuchte in Rom gleich der Biene aus vielen Blumen Honig zu faugen", er kopierte die Gruppe "Amor und Pfpche" des kapitolinischen Museums, er erhielt sogar bei dem "Concorso di Baleftra" einen Preis fur feine Arbeit, aber er hat fich doch seine Selbstandigkeit so bewahrt, daß er nicht dem zum leeren Kormenwesen erftarrten Rlaffigismus feine funftlerische Existen; geopfert bat. Die eigentliche Große seiner Kunft hat allerdings erst ber deutsche Morden gezeitigt. Auch Trippel ware von Haus aus wohl der Runftler gewesen, der auf eigenen Wegen eine perfonliche Urt fich hatte bilden fonnen - darüber laft die wundervolle Bufte feiner Tante in Schaff= hausen keinen Zweifel. Aber Rom mit seiner Kunftwelt und seiner jungften kunftlerischen Bergangenheit blieb immer nur die Sochschule für die "antikische" Art.

Goethe scheint Trippel erft mahrend seines zweiten Aufenthaltes in Rom kennen gelernt zu haben. Um 23. August meldet er nach Hause, daß seine Buste gemacht werde und das habe ihm drei Morgen der Woche genommen. Trippel forderte ihn aber an den Tagen, wo er zum Portrat faß, nach Kraften dadurch, daß er ihm hinfichtlich seines "Studiums der menschlichen Gestalt, über ihre Proportionen als Kanon und als abweichenden Charafter" wichtige Aufflarungen gab, denn, so heißt es in einem Briefe aus jenen Tagen: "Mit dem Zeichnen geht es gar nicht, und ich habe also mich zum Modellieren entschloffen, und das scheint rucken zu wollen". Weiter find die Beziehungen zwischen Goethe und dem Kunstler nicht gegangen. Es wird behauptet, Trippel sei in litterarischen Dingen nicht so zu Saufe gewesen, um die Bedeutung Goethes wurdigen zu konnen, die Iphigenie habe er kaum gelesen, und im übrigen fei fein Verkehr mit den in funftlerischen Fragen Belehrung suchenden "Geheimrath von Goethe" eingeschränkt gewesen. Auch als Mensch muß er sehr schwer zu behandeln gewesen sein. Sein Lands= mann Beinrich Fußli kennzeichnet seinen Charafter Dabin, daß "seine von Natur etwas raube Urt und seine mehr als schweizerische Offenheit machten, daß er viele Leute, die ihn hatten empfehlen und ihm helfen konnen, vor den Kopf stieß". Aus den scharfen Zugen seines Bildniffes, einer Arbeit der beiden Rupferstecher Clemens und Schulze, die 1775 in Paris entstanden ift, mochte man bei einer nicht zu verkennenden

Tatkraft, die aus den Zügen spricht, das Schroffe dieser Charafteristik berauslesen.

Auch "die zarte Seele" Angelika Rauffmann hat sich neben Tischbein und Trippel an Goethes Bildnis versucht, es aber kaum ju einem Achtungserfolg gebracht, was Goethe empfunden und was fie selbst eingesehen hat. Bon ihrer Sand besitzen wir ein Portrait ber Bergogin Unna Umalia, ebenfalls aus jenen Sahren stammend - welcher Unterschied zwischen diesem Werke, das fast in jedem Vinselstrich erkennen lafit, wie die Kunstlerin in der Erfassung der Versonlichkeit ihrer Arbeit gewachsen war, und dem Portrat Goethes, das nicht im entferntesten das Wefen des Menschen und Dichters wiederzugeben vermag! Diefer Gegensatz bezeichnet braftisch die Schranken, die ihrer Kunft gezogen waren. Ihre funftlerische Bedeutung ist von ihren Zeitgenoffen, - was nur allzu begreiflich war, - entschieden zu hoch eingeschäft worden, und auch die Nachwelt ist in ihrem Urteil gegen sie sehr galant gewesen. Wahrend andere verdiente Kunftler des achtzehnten Sahrhunderts erft spåt oder noch gar keinen Biographen gefunden haben, find Deutsche, Englander und Frangofen bemuht gewesen, in dicken Banden ihre Lebens= schickfale aufzuzeichnen. Sie zählt zu den "berühmten Frauen" ihrer Zeit und bas ift fur ihren bauernden Ruhm entscheidend gewesen. Bon Sir Joshua Rennolds geliebt, von Winckelmann, Mengs, Goethe, Klopstock, Herder und gablreichen anderen Kornphaen des Sahrhunderts ge= feiert zu werden, war in der Tat ein Glück, das allein schon hinreichend für die Unfterblichkeit war. Sie ist auch beutigen Tages noch eine populäre Erscheinung, wenn man aber nach den Werken fragt, die ihren Namen tragen, so weiß man in der Regel außer ihren Gelbstbildniffen, die zahllos find, und der Veftalin der Dresdner Gallerie nichts zu nennen. Überdies ist ihr Leben ein Roman gewesen, in dem sie in der Rolle einer vielgeprüften Dulderin erscheint. Trot aller Schicksalbschläge hatte fie fich eine wunderbare Beiterkeit der Geele bewahrt, und wer fie fennen gelernt hatte, weiß nicht genug ihre Engelsreinheit, Soldseligkeit, ihre Wurde und Anmut zu preisen. Der Zauber ihrer Perfonlichkeit ift gewiß fur das Urteil der Geschichte mehr maßgebend gewesen als die Bedeutung ihrer Runft, soweit sie wenigstens bei uns in Deutschland bekannt ge= worden ift. Dieser Einschrankung bedarf es allerdings, wie bei vielen Runftlern des achtzehnten Jahrhunderts, von denen ein großer und vielleicht der beste Teil ihrer Werke noch im Verborgenen schlummert. Einer ihrer englischen Biographen gibt ein Verzeichnis ihrer Werke, die



ANGELIKA KAUFFMANN: Selbstbildnis v. J. 1784
München, Pinakothek



ihm bekannt geworden sind; es ist nicht annahernd vollständig und enthält doch weit über dreihundert Gemälde, deren größter Teil sich in englischem Besitz befindet und sich der allgemeinen Kenntnis so gut wie ganz entzieht. Hier kann aus ihrer früheren Zeit manches bedeutende Gemälde verborgen sein — wer möchte da wagen, ein abschließendes Urteil über die Künstlerin, das sich auf Grund aller ihrer Hauptwerke ergeben müßte, auszusprechen? 29)

Angelika stammt aus der Schweiz, aus Chur, wo sie im Jahre 1741 geboren wurde. Ihr eigentliches Baterland ift aber Borarlberg, und ihre Grabschrift in Can Andrea delle Kratte in Rom bezeichnet als ihre Beimat Schwarzenberg (an der Arlbergbahn gelegen). Ihr Vater Johann Josef Rauffmann betrieb die Runft der Malerei handwerksmäßig, viel= fach als Wandergewerbe und wird fich über den Biloftockelmaler, ber das stille Alpental mit Erzeugnissen seiner religiosen Kunft zu versehen hatte, nicht allzuviel erhoben haben. Doch erhielt er einst einen Ruf vom Vischof in Chur, um bier in der Kirche ein Gemalde auszuführen. In Chur vermablte er sich mit einer Protestantin, die er zum Übertritt zur katholischen Kirche veranlaßte; hier wurde ihm auch eine Tochter geboren, die nach einer Patin, einer Klofterfrau, den schonen Namen Ungelika erhielt. Ein Jahr nach der Geburt des Kindes begaben fich die Eltern mit dem Kinde nach Morbegno im Beltlin, wo der alte Rauffmann nun gehn Jahre lang sein Brod als Portratmaler fand. Als Tochterchen eines Kunftlers ift Angelika aufgewachsen, Die elementaren Schulkenntniffe gingen ihr zwar etwas schwer ein, dafür aber hatte fie an der Kunft ihre Freude — mit feche Jahren schon erregte fie Erstaunen durch ihre Zeichnungen —, genug sie galt als Wunderkind und das ift, von den wenigen Fallen abgesehen, wo es sich wirklich um Genies handelt, fur die funftige Erziehung nicht unbedenklich. Ihre naive Seele hat fie indeffen vor Überhebungen bewahrt, in denen fich fruhreife Talente leicht zu ergehen pflegen, und sie ift, tropdem sie von frühester Jugend an ob ihrer Leiftungen überschwenglich gefeiert wurde, immer jene lautere und bescheidene Natur geblieben, die an ihr von allen bewundert wurde. Ihre Jugend ist eigentlich eine große Wanderschaft oder, wenn man will, eine planlose Irrfahrt gewesen. 1752 siedelte der alte Rauffmann nach Como über: sie fing hier an zu protratieren — elf Jahre alt — und selbst der ehrwurdige Vischof der Stadt ließ sich, von ihrem Rufe erfüllt, von ihr in Pastell malen. Zwei Jahre spater finden wir sie in Mailand, wo sie in der Brera die alten Meister kennen lernt und kopiert, nebenbei

aber auch, da der alte Rauffmann dafür forgte, daß der Ruhm seines Bunderfindes verbreitet wurde, selbständig weiter protratiert und fich mit besonderer Liebe auch in der Gefangskunft ausbildet. In Mailand aber traf sie ein schmerzliches Ereignis: Die Mutter starb, und die Trauer und Melancholie, die ihre Seele erfüllten, veranlaften Tochter und Bater, Italien zu verlaffen und fich dem Beimatdorfchen zuzuwenden. fand sie Gelegenheit, ihren sie bewundernden Landsleuten ihre Runft zu beweisen: mit fechzehn Jahren malte fie in Fresto ben Chor ber Ortsfirche mit Fresken nach Rupferstichen von Viazzettas Aposteln aus. mabrend ber Bater bas Kirchengewolbe zur Ausmalung übernahm. In ber nachsten Zeit finden wir sie in Meersburg, wo sie den Fürstbischoff von Ronftang portratierte, bann wieder in Tettnang, wo fie Die gange grafliche Kamilie Montfort malte. Trot dieser Erfolge hat aber ihre aute Einsicht fie nie verlaffen. Gie fublte, daß fie noch lernen muffe, wenn ihr Ronnen aut fundiert und ihr Ruf ehrlich verdient sein wolle. In Mailand hatte sie das Land ihrer Ideale bereits kennen gelernt, die Meister schon studiert, deren Kenntnis und Nachahmung sie fordern follte, nun wollte die eifrige Runftlerin auch die Schate ber übrigen italienischen Runftstädte kennen lernen. Go besuchten benn Tochter und Bater, der den Bunschen seines Bunderkindes sich gern fügte, da ihm das unftete Leben fehr zusagte und fein spekulativer Ginn nur in der Kerne große Erfolge vor fich fah, zum zweiten Male Italien, zuerst wieder Mailand, dann Parma, wo Correggios Meisterwerke, dann Bologna, wo Francia und die Eklektiker in vollen Zugen genoffen wurden. ein halbes Jahr studierte sie in Florenz, wo sie in den Gallerien kopierte. Und da sich hier der Ruhm ihres Namens verbreitete und man an maß= gebender Stelle fehr galant war, erhielt fie den schmeichelhaften Auftrag, für die bekannte Maler=Gallerie der Uffizien, die seit den Tagen der Renaiffance die Bildniffe der berühmtesten Maler birgt, ihr Gelbitbildnis zu malen — es ist eine nicht üble Leistung der damals einundzwanzig= iabrigen Runftlerin, der damit eine Ehrung widerfuhr, auf die fie mit nicht unberechtigtem Stol; blicken konnte. Die Sehnsucht ihres jungen Lebens erfüllte fich aber erst recht, als fie im Januar 1763 nach Rom fam und sich hier der Geist der Antike ihr in greifbarer Form mitteilte. Winckelmann stand auf der Hohe seines Lebens und seines Ruhmes, Unton Raffael Mengs war allerdings bereits zwei Jahre zuvor einem Ruf als Hofmaler nach Spanien gefolgt, aber er hatte in Rom Werke feiner Band hinterlaffen - das Fresko in San Eusebio, den Parnaf in Villa

Albani — die von seinem funftlerischen Wollen Zeugnis ablegten. Mit Binckelmann ift Angelifa in nahe Berührung gekommen, mag es in Rom oder, wohin sie sich noch im Laufe des Jahres begab, in Neapel zuerft ge= wefen fein. In Rom malte fie jedenfalls fein Bildnis, das fie mit garter Sand auch radierte — Carl Jufti halt es fur ihr beruhmteftes Vilonis, jedenfalls ift es eine fehr gluckliche und fur ihr damaliges Alter erstaun= liche Leistung. Winckelmann selbst war damit sehr zufrieden. "Mein Bildnis ift von einer seltenen Person, einer beutschen Malerin, für einen Fremden (fur Caspar Bugli) gemachet. Gie ift fehr ftark in Portrats in DI, und das meinige koftet 30 Zechini; es ift stehende (foll heißen: sigende) Figur. Sie hat daffelbe in Quer so geazet, und ein anderer arbeitet es in schwarzer Kunst, um mir ein Geschenk mit der Kupfer= platte zu machen. Das Madchen, von welcher ich rede, ift zu Coffniz geboren; aber zeitig von ihrem Bater, der auch ein Maler ift, nach Italien geführet worden, daher sie walsch so gut als deutsch spricht; fie spricht aber biefes, als wenn fie in Sachsen geboren ware. Auch spricht fie fertig frangofisch und englisch, daber sie alle Englander, welche bier= her kommen, malet. Sie kann schön heißen, und singet um die Wette mit unsern besten Virtuosen. Ihr Name ist Angelika Kaussmannin". (Brief an Franke, 18. Aug. 1764.) In der Blute ihrer Jahre muß sie in der Tat eine bezaubernde Erscheinung gewesen sein. Der Charafter ihres Gefichts, fo heißt es in einer Beschreibung ihrer Person aus jenen Jahren, gehort zur Gattung, welche Domenichino gemalt hat, der in seinen Röpfen den Raffael erreichte: "Edel, schüchtern und bedeutend, anziehend und mitteilend. Man wird fie nirgends flüchtig gewahr, son= dern sie halt den Blick des Beobachters fest; ja es gibt Augenblicke, wo fie tiefere Eindrucke macht. Wenn fie vor ihrer Barmonifa Pergolefis "Stabat mater" fingt, ihre großen schmachtenden Augen gottesdienstlich aufschlägt und dann mit hinftromendem Blicke dem Ausdrucke des Gefanges folgt, so wird sie ein begeisterndes Urbild der heiligen Cacilia".

In Rom hatte nun ihres Bleibens sein sollen, denn hier waren alle Bedingungen für sie und die Ausübung ihrer Kunst gegeben. Es ist aber als ob eine innere Unruhe — ihre Viographen sagen, das Bezdürsnis, möglichst viel zu lernen — sie von Ort zu Ort getrieben habe. Im Juni 1765 reiste sie wieder nach Bologna, um die Caracci gründlich zu studieren, was sie schließlich auch in Rom haben konnte. Dann begab sie sich nach Venedig, wo sie eine Lady Wentworth kennen lernte, in deren Gemeinschaft sie nach London zu gehen beschloß. So kühn

auch dieser Entschluß war, so hatte er doch zu ihrem Beil werden konnen, wenn sie in die Hand, die das Schickfal ihr bot, eingeschlagen hatte. Sie wurde in der Themfestadt glangend aufgenommen und mit ehrenden Auftragen überhauft. Triumphierend schreibt sie in ihrer unbeholfenen Weise: "Nie ist einem andern mabler solche ehr Widerfahren; der Benfall mit jener meiner Arbeit (fie hatte die Pringessin von Braunschweig gemalt) ist so groß, daß die offentlichen Blatter ruhmlich derselben er= wähnen, und ich oft verse in verschiedenen sprachen zum lob meiner gemablte daran angeheftet finde". Und hierzu kam die größte Huldigung, die ihr als Kunstlerin zuteil werden konnte: der Kurst der damaligen englischen Maler, der in einem wundervollen Bildnis auch ihre Züge auf die Leinewand gebannt hatte (es befindet fich jest in Althorp Soufe), der berühmteste ihrer englischen Zeitgenoffen, Gir Joshua Rennolds bot ihr seine Sand, seinen Reichtum an. Angelika schlug indeffen den Un= trag ab. Man kann hieruber nicht rechten, da die Rucksichten, die für fie bestimmend gewesen sind - ihre Runft und ber Bunsch, wieder nach bem Guben guruckzukehren - fur fie ein zwingendes Gebot waren. Und nun wollte es das Unglück, daß ein Betrüger ihre Gunft erschlich: ein in den vornehmen Rreisen ber Stadt verkehrender Mensch, deffen Berkunft in Dunkel gehüllt mar, der sich Graf Horn nannte, angeblich aus Schweden stammte, dort über große Besitzungen zu verfügen vorsviegelte, und in London den großen Ravalier spielte. Angelikas Bater, der inzwischen nach London übergesiedelt war, mißbilligte zwar fraft seiner Autorität das Liebes= verhaltnis, er warnte, aber alles war vergeblich. Angelika ließ fich heimlich mit dem Abenteurer trauen, um sich wenige Wochen spater, als der Gatte als Schurke und Betrüger, der es lediglich auf das Vermogen der Be= torten abgesehen hatte, entlarvt worden war, wieder scheiden zu laffen, nachdem er gegen Auszahlung einer Summe von dreihundert Pfund Sterling auf alle ihm zustehenden Rechte verzichtet hatte. Das war im Kebruar 1768. Trop dieser herben Erfahrungen und ihrer Sehnsucht nach Italien blieb Angelika bis zum Jahre 1781 in London, überaus stark durch Auftrage in Anspruch genommen und als Portratistin ge= feiert, wie kaum eine zweite Runstlerin, so daß man glauben mochte, ihre Runft habe während jener englischen Jahre ihren Sohepunkt erreicht und sie sei nicht im Guben sondern im Norden am meisten zuhause. Sie verließ London nicht, ohne fich nochmals an einen Gatten zu binden, der ihr für ihr kunftiges Leben als Stute erscheinen sollte. So wünschte es wenigstens ihr bejahrter Bater, der das Schicksal der Tochter gern

in treuer Sand gewußt hatte. In London lebte ein venezianischer Maler, Antonio Zucchi, ein Mann von ehrenhaftem Charakter, unbedeutend als Künstler, aber ein fleißiger Mann, der dem alten Kauffmann als der geeignete Schwiegersohn erschien. Zucchi und Angelika heirateten sich, jener war sechsundfunfzig, diese vierzig Jahre alt, es war kein Bergens= bund, sondern eine Bernunftebe, zu der der alte Rauffmann beiden Teilen hatte raten muffen. Das haben auch andere empfunden, denn als sieben Sahre fpater ber fur Angelika fehr eingenommene Berber den alten Zucchi kennen lernte, meinte er, er sei ein braver Mann in seiner Art, er komme ihm aber immer wie ein venezianischer Alter in der Komodie vor. Go fehrte nun das Chepaar, beide in gunftigen Bermogensverhaltniffen, nach dem fonnigen Guden zuruck, zunächft nach Benedig, wo der alte Kauffmann starb, 1782 aber nach Rom, wo sie nun, mude des Umberziehens, sich fur die Dauer niederließen. Viel Ruhm und Ehren hat Angelika noch auf sich gehäuft — Raiser Joseph II. besuchte sie in ihrem Atelier, er und Kaiserin Katharina von Rußland bestellten Gemalde bei ihr, in Rom begegnet uns in jenen Jahren fein großer Name, beffen Trager ihr nicht gehuldigt hatte. Um meisten war Berder von ihr begeistert, der ihr auch personlich vielleicht naber noch als Goethe gestanden hat, weil beider Naturen mehr mit= einander harmonierten. Auch ihn hat sie portratiert. Aus den Briefen an seine Gattin in die Beimat klingt mehr Bewunderung fur Angelika als für die unsterbliche Große Roms heraus: fie ift feine Beilige, feine Engelschwester, sie hat ihn gern "und die Stunden, die er bei ihr zu= bringt, sind ihm ohne allen Vergleich die liebsten, die er in Italien genoffen hat", fie ift ihm "eine garte, jungfrauliche Seele, wie eine Madonna oder wie ein Taubchen. In fleiner Gefellschaft zwischen zwei und drei ift sie gar lieblich; sie lebt aber sehr eingezogen, ich mochte fagen in einer malerischen Ideenwelt, in der das Bogelchen auch nur alle Früchte und Blumen mit dem Schnabelchen berühret" - in diefer Tonart wird fie bis zum Uberdruß von Herder und andern gefeiert. Sie ftarb im Jahre 1807. Rurg bevor sie entschlief, sollte ihr Better ihr Gellerts Dde "In Krankheit" vorlesen, aber aus Irrtum las er die für Sterbende (gemeint ift wohl die "Bom Tode") vor und bevor er den Irrtum verbeffern konnte, entschlief sie, am 5. November. Gine Frau, die so stirbt, hat sich trot aller Wechselfalle, die das Leben gebracht hatte, bis an ihr Ende als eine gute Deutsche gefühlet. Ihre sterblichen Refte wurden in San Andrea delle Fratte bestattet; ihre Buste steht in der

Protomotek des Capitols. Ihr Nachlaß war sehr bedeutend; an bagrem Bermbaen belief er sich auf etwa zweimalhunderttausend Mark nach da= maligem Gelbe, zahlreich waren die Gemalbe, Zeichnungen, Studien und Bucher, die 1810 in Rom verkauft wurden. 30) Unter den Gemalden befanden sich Originale, angeblich von Tixian, Paris Bordone, Nacovo Baffano, Schiavone, Correggio, Ban Duck und anderen großen Meistern. Ihr Lionardo da Vinci, der heilige Hieronymus in der Einode, den sie in ihrem Teftament mit den Worten beschreibt: "ein schones auf einer Tafel gemahltes Gemalde, welches ben bl. Hieronimus in der Wildnig vorstellet, eine ganz halb naturliche Kigur vor dem Kreuze knieend, es wurde dieges Gemalde von mir fur einen Leonard da Bingi erhalten, ein dieses Autors wurdiges sehr aut bewahrtes Stud" ist in der Tat ein echter Lionardo, der spåter von der vatikanischen Gemaldesammlung er= worben wurde. Unter den Testamentsvollstreckern erscheint auch ein Carlo Ambrogio Riggi, der Bruder von Goethes "schoner Mailanderin". Die intereffanteste Cammlung ihrer Werke, Die aus ihrem Nachlaß ftammen, besitt das Borarlberger Landesmuseum in Bregen; u. g. be= finden sich bier die Bildniffe des Konigs und der Konigin von Neapel, das des auch Goethe bekannt gewordenem Minoritenpriesters Jaquier in Rom, sowie ein Selbstbildnis nebst vielen Sfizzen und Zeichnungen. Auch im übrigen Vorarlberg find bei ihren Verwandten noch viele Werke ihrer Band verffreut. Die Bahl der Stiche, die nach ihren Bildern und Beich= nungen angefertigt wurden, beläuft sich auf etwa sechshundert.

Man muß die Lebensschicksale der von Haus für ihren Veruf stark veranlagten Künstlerin kennen, um den Enthusiasmus zu verstehen, der diese zarte Frauenseele zu einer Weltberühmtheit gemacht hat. Durch ihre Kunst wäre sie es allein nicht in dem Maße geworden, und Herder hat Recht, wenn er mit psychologischem Feinblick von ihr einmal schreibt: "Die Angelika ist gar lieb und hold: leider aber durch die fatale Kunst, in der sie obgleich wie ein Engel erscheint und von Kindheit auf eristiert hat, auf ihrem Stamme vertrocknet. Sie ist eine Dichterin mit dem Pinsel und hat eine sehr zarte Empfindung". Alls Porträtistin hat sie entschieden Tüchtiges geleistet, namentlich in den Frauenbildnissen, bei denen ihre persönliche Anmut und Grazie und ihr vornehmer Geschmackssinn ihr sehr zustatten kamen. Würden wir in die Lage kommen, dreißig bis vierzig der besten ihrer früheren, dem prickelnden Rokokogeschmack noch huldigenden Frauenbildnisse, hauptsächlich aus englischem und vielleicht auch russischem Besten ihrer früheren, dem prickelnden Rokokogeschmack noch huldigenden Frauenbildnisse, u. a. das Gruppenbild der Herzogin von

Devonshire, ber Grafin Befiborough und bes Grafen Spencer in einer Landschaft (in der Sammlung Spencer) sodann das Bildnis der Baronin Krudener mit ihrem Kinde (Paris, Louvre), die Bestalin und die Sibylle der Dresdner Gallerie und zwei wundervolle Zeichnungen in Kreide und Rotel, Die Vildniffe zweier aristokratischer Damen im Geschmacke von Repnolds im Großherzoglichen Museum in Beimar, in einem Saale aufzustellen, so wurde man erst gewahr werden, was sie mit ihrer Kunst fur ihre Zeit zu bedeuten hatte. Auch einige ihrer beinahe zahllosen Gelbst= bildniffe wurden diefer Gallerie zur Ehre gereichen: das erwähnte Bildnis in der Maler=Gallerie der Uffizien, das im Raiser Friedrich=Museum in Berlin, wo sie mit Weinlaub befranzt als Bacchantin fich dargeftellt hat, oder das schone wurdevolle Frauenbildnis vom Jahre 1784 in der Pinakothek in Munchen (das eine unserer Tafeln wiedergiebt) find Werke, die in ihrer Grazie und Liebenswurdigkeit sich stets behaupten werden. Von Mannerportrats wurde das des hofrats Reiffenstein, das in ihrem Nachlaß sich befand und verschollen ift, für eine ausgezeichnete Leistung gehalten. Auf dem Portratfache wird also ihr Ruhm am meisten bestehen bleiben. Aber sie war auch Sistorienmalerin und hier hat ihre Begabung versagt, weil diese Runft sich mit ihrer sentimentalen Perfonlichkeit nicht beckte. Helbennaturen und Manner von Tatkraft und großem Ginn und genialer Bucht zu malen ift ihr fast nie oder gang felten, wie z. B. bei dem Bildnis Binckelmanns gelungen, und von Gemalden, wie ber "Ruckfehr Hermanns aus ber Schlacht im Teutoburger Balde" (im hofmuseum in Bien), "Brutus feine Gohne verurteilend", "Coriolan ins Eril gehend", und anderen diefer Urt gilt, was Matthiffon von Angelikas Kunstcharakter fagt: "Ihre Helben treten wie zarte Knaben oder verkleidete Madchen auf und es gebricht ihnen ganglich an Ernst und Burde". Ihre mythologischen Kom= positionen sind meist nicht besser. Die "Berlassene Ariadne" (Dresdner Gallerie), Die "Bestattung des helbenjunglings Pallas" (hofmuseum in Wien), "Achill unter den Tochtern des Lykomedes" (fur die Rai= ferin Katharina II. gemalt), und wie ihre zahlreichen Bilder aus der antiken Heldensage alle heißen mogen, find suflich und charakterlos und flau in der Technik. Auch sie ift, was nur allzu selbstverständlich war, ein Opfer des Winckelmann=Mengsischen Rlassizismus geworden und überzeugungstreu ift fie im Fahrwaffer der Antike gesegelt. Ihre dreißig Radierungen sind nicht ohne technische Bravour, aber auch aus ihnen fpricht ihre garte Seele heraus: fie find in der Erfaffung der Perfonlichkeiten,

soweit es sich um Seldengestalten handelt, unmännlich, flau und füßlich und nicht dem Heldengeschlecht angemessen, in dessen Spharen sie sich bewegen. Die Charafteristif, Die einst Berder (im 24. Rapitel ber "Ideen zur Geschichte und Rritif der Poesie und der bildenden Runfte") über fie gefällt hat, låft sich jest noch unterschreiben: "In allen Kompositionen der Angelika ist diese ihr eingeborene moralische Grazie der Charafter ihrer Menschen. Selbst der Wilde wird durch ihre hand milde; ihre Junglinge schweben wie Genien auf der Erde; nie war ihr Pinsel eine freche Gebarde zu schildern vermögend. Wie etwa ein schuldloser Geist sich menschliche Charaftere denken mag, so hat sie folche aus ihren Sullen gezogen und mit einem schönen Verftande, ber bas Ganze aufs leifeste umfaßt und jeden Teil wie eine Blume entsprießen laft, harmonisch fanft geordnet. Ein Engel gab ihr ihren Namen, und die Muse ber humanitat ward ibre Schwester." Ein Gedicht, bas er auf eines ihrer Gemalbe gemacht batte, schloß er diesem Hymnus entsprechend in garter Unsvielung auf ibren Namen mit den Worten:

Du malest was du bist. Auf Ebens Auen Gibst du in Menschen Engel uns zu schauen,

ein schmeichelhaftes Bekenntnis, das ein anderer Zeitgenosse, der Hamburger F. J. L. Meyer in die Worte zusammenfaßte: "Ihre Vorzüge sind der Erguß ihres Herzens, ihre Vilder die Spiegel einer schönen Seele".

Schon vor seiner Abreise nach Reapel ist Goethe der Angelika und ihrem Gatten so nahe getreten, daß ihm die Überzeugung ein angenehmes und zugleich schmerzliches Gefühl ift, daß man ihn ungern scheiden laffe. Er mußte ihnen die Jphigenie vorlefen, Angelika nahm das Stuck mit "unglaublicher Innigkeit" auf und versprach "eine Zeichnung daraus aufzustellen", was auch geschehen ift. Das Blatt befindet sich im Goethe-Hause in Beimar und stellt in einer Landschaft vor dem Beilig= tum der Diana die Szene aus dem Anfang des dritten Auftritts im dritten Afte ("Seid ihr auch schon herabgekommen?") dar. "Der Ge= danke ist sehr glücklich, schreibt Goethe (Neapel 13. Marz), das, was die drei Personen hintereinander sprechen, hat sie in eine gleichzeitige Gruppe gebracht und jene Worte in Geberden verwandelt. Man sieht auch hierin, wie zart sie fuhlt und wie sie sich zuzueignen weiß, was in ihr Fach gehort". Nach seiner Ruckkehr aus Neapel ist der freund= schaftliche Verkehr wieder aufgenommen worden. Goethe besuchte wochentlich einmal abends Angelika, wo sie nach des Tages Arbeit in

einem fleinen Garten am Sause ihre Freunde und Bekannten um sich versammelte und an diese bei geistvoller Unterhaltung, wenn es die Sahreszeit mit fich brachte, das von den Baumen felbst gepfluckte Dbst verteilte. Un den Sonntagen pflegte fie mit Zucchi und hofrat Reiffenstein gegen Mittag bei Goethe vorzufahren und selbst bei einer "Backofenhiße" fich in irgend eine Sammlung zu begeben, um dann zur Mittagstafel in ihrem Saufe (fie wohnte bei Trinita dei Monti, oberhalb der fpanischen Treppe auf der Bia Sistina, in dem Sause Nr. 72, in dem Raffael Mengs gewohnt hatte) einzukehren. "Es war vorzüglich belehrend, mit diesen drei Personen, deren eine jede in ihrer Art theoretisch, praktisch, afthetisch und technisch gebildet war, sich in Gegenwart so bedeutender Runstwerke zu besprechen". Auch die Billeggiatura genoffen fie gemein= fam; fie waren in Frascati, wo fich Reiffenstein den Commer über aufzuhalten pflegte, und im Oktober in Castel Gandolfo bei Mr. Jenkins, wo sich das bekannte Intermesso mit der schönen Mailanderin absvielte. Aus Rom erzählt uns der Dichter jenes hubsche Commerfest, in deffen Mittelpunkte die Runftlerin steht.

Aus gablreichen Außerungen wiffen wir, wie boch Goethe die fein= fublige Kunftlerin auch um ihrer Runft willen geschaft hat, wenn er auch einmal von ihren Figuren sagt (was mit den oben mitgeteilten Charafteriftifen übereinstimmt), sie hatten wenig Abwechselndes, Die Ausdrücke der Leidenschaften bei ihnen sei ohne Kraft, die Helden faben wie zarte Anaben oder verkleidete Madchen aus. Aber zu ihrem Ruhme fagt er ihr auch nach: "Das Leichte, Gefällige in Formen, Farben, Unlage und Behandlung ift der einzige, herrschende Charafter der zahlreichen Werke unferer Runftlerin. Reiner der lebenden Maler hat sie, weder in Anmut der Darstellung, noch in Geschmack und Fahigfeit den Pinsel zu handhaben, übertroffen", ein freilich sehr ftark zu= gespittes und zu sehr von personlicher Berehrung bestimmtes Urteil, das er spåter (in der Farbenlehre) allerdings selbst etwas eingeschrankt hat, wenn er schreibt: "Ihr schones Talent, ihre naturliche Neigung zum Gefälligen, Milden, Sanften hat sie vor allem Übermaß behutet; daher find ihre Bilder auch durchgangig munter uud erfreulich, wenn schon die Harmonie der Farben durch sie nicht in völliger Ausübung erschien, so daß wir ihr keine Mufterhaftigkeit in diesem Stuck zugestehen konnen". Fur die damals bei Goschen erscheinenden Werke lieferte sie "gar schone" Zeichnungen, die Lips in Kupfer stach. Angelika erhielt, da man ihr fein Geld anbieten konnte, als Gegengabe Bucher, Wieland, Berder,

Hölty und Boß, fein in englische Bånde gebunden. Sie lieferte eine Zeichnung zum Egmont ("Egmont und Clärchen") eine zur Iphigenie ("Orestes und Pylades vor Iphigenie gebracht") und das Titelbild zum achten Bande. Die Zeichnung hierzu, jest ebenfalls im Goethe-Hause in Weimar, ist durch Nachbildungen sehr bekannt geworden 32): die tragische Muse lehnt sinnend an einem Postament, auf dem die Büste des Dichters, unversennbar Trippels Wert, steht; am Boden sist die komische Muse, der Amor die Maske zu entreißen sucht. In sinniger Weise hat sich Goethe, als er von Kom schied, bei der Künstlerin, in deren Gesellschaft er so viele schone Stunden verlebt hatte, dankbar bewiesen. Er schenkte ihr den in seinem Zimmer stehenden Abguß der Juno Ludovisi: das höchste und unerreichbare Ideal der Frauenwürde, das je in ein plastisches Kunstwerk eingekleidet worden ist. Und war Angelika auch keine junonenhafte Natur, ihre echte, natürliche Weibelichkeit ist es vor allem gewesen, die sie unsterblich gemacht hat.

Unter den übrigen deutschen Kunftlern, die Goethe namentlich mah= rend seines zweiten romischen Aufenthaltes, seit seiner Ruckfehr aus Neapel und Sigilien, nabegetreten find - er bezeichnet fie felbst als die "nachsten Kunftler" — hat damals wohl der aus hanau stammende Friedrich Burn (vielfach auch "Burri" genannt) seinem Bergen am nachsten gestanden 33). In einem Brief an Frau von Stein nennt er ibn in Hinblick auf ihren Sohn "feinen zweiten Kriß" und in einem Briefe an Frit Stein selbst beißt es: "Auch habe ich wieder einen Frit im Sause, einen jungen Maler, der recht geschickt und gut ist, mit dem ich allerlei zeichne und fomponiere" und ein Jahr fpater empfiehlt er Berder, er solle ja in Rom den jungen Maler, "den er lieb habe", aufsuchen. Kriedrich Burn mar 1763 in Hanau geboren, Schuler ber dortigen Akademie und von Anton Tischbein, dann in Duffeldorf weiter gebildet. Mit neunzehn Sahren kam er in Gemeinschaft mit Lips bereits nach Italien. Dis zum Jahre 1799 lebte er in Rom, von den zahlreichen Deutschen," die im Laufe jener Jahre die Stadt besuchten und in dem Rreise der deutschen Kunftler verkehrten, wegen seines naturlichen, un= verdorbenen Wesens und wegen seines "genial-kunstlerischen" Auftretens, wegen seines geschätzten Talentes und seiner doch großen Unspruchslosigkeit ein gern gesehener Genoffe, der zudem über ausgiebige Kenntniffe des romischen Lebens verfügte. Im Dezember 1799 finden wir ihn in Weimar und im Februar des folgenden Jahres fangt er hier die große Rreidezeichnung von Goethes Bildnis an, die fich jest noch im Goethe=

National-Museum befindet. Dann siedelte er nach Berlin über und seit den Kreiheitsfriegen lebte er bald in Kassel, Bruffel, im Haag, bald auch in seiner Baterstadt. Er ftarb 1823 in Machen, wo er fich ber Rur wegen aufhielt. Als Mensch ift er größer benn als Runftler gewesen. Er hat viel nach den Renaissancemeistern kopiert, auch eine Anzahl Bildnisse gemalt, von denen er das der Kurfürstin von Bessen mit der Landschaft von Raffel und Wilhelmshohe im Hintergrunde für seine gelungenste Arbeit erklarte. Ein Bildnis der Erbpringeffin von Seffen nennt Achim von Arnim in einem Brief an Goethe das gelungenste in Rolorit und Uhnlichkeit, mas er von ihm kenne, Aug. Wilhelm Schlegel ruhmt ein "himmlisches" Portrat der Grafin Tolftoi "in einem großen, einfachen und kindlich lieblichen Stil". Es ist nicht bekannt, was aus diesen Arbeiten geworden ift. In Berlin hatte ein Olgemalde mit Figuren in Lebensgröße "Der Schwur der Schweizer", das der Ronig der Nieder= lande erwarb, viel Auffehen erregt. Er war von Haus aus wohlsituiert und das gab, so erzählt ein Biograph von ihm, ihm in der Jugend jenen heitern, froben, freien Ginn, der allgemein bewundert wurde. "Ihn umspann nicht jene Engherzigkeit der täglichen Eristenz, die auf dem größten Teil der Runftler-Pilger laftet und an ihrem Leben nagt. Mit Luft und Liebe, mit gebildetem und aufgeheitertem Sinn, konnte er seinen Gottern der Kunft die schonen Opfer bringen, konnte ungestort fie verehren, und sich so fesselfrei die beitere Bahn svielend und lachend erringen, so auf Mit= und Nachwelt wirken, indeg der geprefite, gram= erfüllte Sohn der Runst nur in neblichter Ferne sein Ziel erblickt". Ahn= liche Zeugnisse über die glückliche Anlage des jungen Künstlers gibt es mehr. Die Herzogin Anna Amalia meinte Goethe gegenüber, Die "paffionierte Eriftenz diefes jungen Menschen ("das Kindchen Bury") gehore mit zur Staffage jener glucklichen Gegend" - eine glanzvolle Charakteristik aus dem Munde einer feinfinnigen Dame. Solche Ge= ståndniffe erklaren auch die Zuneigung, die Goethe zu ihm gefaßt hatte. Für diefen ift er indeffen auch als Runftler wertvoll gewesen. Bei einem Rurfus anatomischer und ofteologischer Studien, den er aus kunftlerischen Grunden unternommen, hat ihm neben Meyer auch Bury, "ein gar resolutes, gutes Wesen" sehr geholfen; Burn lagt er auch "neue heroische Sujete nach seinen Unlaffen zeichnen", und nach feiner Rucktehr nach Weimar ist er sowohl als Kopist wie als Sammler nach dem Zeugnis zahlreicher Briefe für ihn in Rom tatig. Von Burn, dem Meyer in seinem "Entwurf einer Runstgeschichte des 18. Sahrhunderts" nachrühmt,

daß er in der Behandlung der Aquarellfarben unstreitig der beste Kunstler feiner Zeit sei, - ftammen u. a. das große Aquarell "Jupiter und Juno" nach dem Fresto des Unnibale Caracci im Palazzo Farnese, so= wie die gute Ropie der einen Halfte von Tizians "himmlischer und irdischer Liebe" im Palazzo Borghese, die beide noch jest im Goethe= Hause an der Wand hangen. Burn ist es auch gewesen, der das dem Kederigo Baroccio zugeschriebene Bildnis des Herzogs Friedrich II. von Urbino, "ein wahres Meisterstück", das viele von den Malern "fur das beste Portrait in Rom" halten, wie der Kunstler an Goethe schreibt, aufgefunden und fur hundert Scudi gekauft bat; Goethe erwarb es und hing es in dem Zimmer auf, das in seinem Wohnhause heute noch nach diesem Schatz den Namen "Urbino-Zimmer" tragt. Als Bury 1790 von Rom nach Florenz ging, um in den Uffizien zu kopieren, machte hier Mantegna den größten Eindruck auf ihn und instinktiv fühlt er die herbe aber stilvolle Große dieses Meisters als etwas beraus. was bestimmend auf seine eigene Richtung einwirken muffe. wiffen, daß Goethe ihm feine Ideen über die Bedeutung des Meifters, wie sie ihm zuerst angesichts der Fresken in der Eremitanerkapelle in Padua aufgegangen waren, mitgeteilt hat. Denn Bury hat fur alle Unregungen, die er Goethe zu danken hatte, das vollste Verstandnis beseffen. Man kann sich von den treuen Gefinnungen und der Unhang= lichkeit des viel jungeren Schweizer Kunftlers gegen unsern Dichter, ebenso wie von Goethes faszinierenden Versonlichkeit den romischen Freunden gegenüber, keine schonere Vorstellung machen, als wenn man die Briefe lieft, die Burn und andere bald nach seiner Abreise von Rom an Goethe geschrieben haben. Ruhrend klingt es, wenn Bury im Gefühl des Schmerzes über die Trennung im Mai an Goethe schreibt: "Auf dem Spaziergang war ich immer ben Ihnen, und ware es moglich ge= wefen, einen Berg zu finden, Ihnen noch einmal zu feben, und ware derselbe auch noch steiler gewesen als Rocca di Pava und noch mit ein wenig Schnee, so ware es fur mich in diefer Absicht die glattefte Bahn gewesen".

Neben Bury gehört Heinrich Mener zu den römischen Freunden, die Goethe nicht nur um ihrer Kunst willen hochgeschät hat. Nachsem die Freundschaft mit Tischbein seit dessen Rücksehr aus Neapel und Sizilien nur noch fortvegetierte, ist Meyer seinem Herzen von allen, mit denen er auf vertrautem Fuße stand, im Laufe der Jahre am nächsten gestreten, ja die Freundschaft, die sich damals auf römischem Boden anbahnte,

ift zu einem Bunde fur das ganze Leben geworden, der durch die Intereffengemeinschaft der beiden sich in kunftlerischen Fragen eng verbunden fühlenden Manner mit den Sahren nur an Festigkeit gewonnen bat. Im Rahmen feiner Zeit und mehr als Gelehrter und als Uffbetifer benn als ausübender Runftler betrachtet, ift Mener - zum Unterschied von den übrigen zahllosen Trägern dieses Namens "Kunft-Meyer" (was in seinem breiten schweizerischen Dialekt zu "Runscht-Mener" wurde) oder auch "Goethe-Meyer" genannt — eine Personlichkeit, die alle Achtung verdient, nicht nur um der Stellung willen, die fie in Goethes Leben einnimmt. Wenn Goethe allerdings seiner Erscheinung immer zur Folie dient, fo muß man fich doch huten, die Gelbstandigkeit feiner Natur zu unterschaßen. Wollte man ihn nach seinen Bildniffen beurteilen, nach dem Selbstbildnis, einer Federzeichnung, und der Zeichnung Schmellers, beide im Goethe=National=Museum in Beimar, fo wurde man leicht zu einem falschen Schluf über seine Verson kommen. Er bat bier etwas von einem ehrfamen Dorfschulmeifter an sich, etwas Philisterhaftes, was sich auch in seiner Runft, z. B. seinem Bilonis von Goethe, bisweilen ausspricht. Was ihn als Runftler auszeichnete, war eine solide, fachmannisch nach allen Seiten bin ausgebildete Renntnis in den praktischen Dingen der Mal= und Zeichenkunft, ein sicheres Urteil in technischen Fragen; für die damalige Zeit befaß er erstaunliches Maß von positivem Biffen der Runftgeschichte; als Theoretiker war er eine fein= fühlige Natur, der das kunstlerisch scharf beobachtende Auge, ein hiermit zusammenhangendes außerordentlich gutes Gedachtnis und eine große Belesenheit zustatten kamen; als Mensch imponierte er bei all diesen Kenntniffen durch sein bescheidenes Wesen und durch die Schlichtheit seines Auftretens. Er verdiente einmal eine eingehende Biographie. hier muffen wenige Daten aus seinem Leben genugen 34). Er war im Mary 1760 in Zurich - nach anderen Quellen 1759 ju Stafa am Buricher See - geboren und 1784 mit feinem Jugendfreunde und Mitschuler Beinrich Rolla nach Rom gekommen. Als Schuler von Johann Kaspar Fußli in Zurich, Winckelmanns Freund, hatte er sich von Jugend an — wie fich Goethe spater einmal zu Eckermann ge= außert hat — "an Winckelmann hinauf gebildet und war auf beffen Bege fortgegangen". Goethe lernte ihn in Rom wenige Tage nach seiner Ankunft, schon Anfang November, kennen. Er schildert ihn als einen fleinen, bescheidenen Mann, der antife Buften in Sevia vortreff= lich nachbilde und in der Runftgeschichte wohl erfahren sei. Er lebte

febr zuruckgezogen und war außerst fleißig, aber er ließ sich gern seben, "wo etwas Bedeutendes zu schauen, zu erfahren, zu lernen war; denn die Übrigen suchten und wünschten ihn, indem er sich in Gesellschaft so bescheiden als lehrreich erwies". Goethe hatte ihm in der Bildung seines Urteils und seines Geschmacks und in den Grundprinzipien der Zeichen= funft viel zu danken. "Die viel ich hierin einem stillen, einsam fleißigen Schweizer, Namens Meyer, schuldig bin, kann ich nicht fagen. Er hat mir zuerst die Augen über das Detail, über die Eigenschaften der einzelnen Formen aufgeschloffen, hat mich in das eigentliche Machen initiiert. Er genießt die Kunstwerke eigentlich mehr als die großen Besißer, die sie nicht verstehen, mehr als andere Kunstler, die zu angstlich von der Nach= ahmungsbegierde des Unerreichbaren getrieben werden. Er hat eine himmlische Klarbeit der Begriffe und eine englische Gute des Herzens. Er spricht niemals mit mir, ohne daß ich Alles aufschreiben mochte, was er sagt; so bestimmt, richtig, die einzige mahre Linie beschreibend find feine Worte. Sein Unterricht gibt mir, was mir kein Mensch geben konnte, und seine Entfernung wird mir unersetzlich bleiben. seiner Nabe, in einer Reibe von Zeit, hoffe ich noch auf einen Grad im Zeichnen zu kommen, den ich mir jest selbst kaum denken darf. Alles, was ich in Deutschland lernte, vornahm, dachte, verhält sich zu seiner Leitung wie Baumrinde zum Kern der Frucht. Ich habe feine Worte, die stille mache Seligkeit auszudrücken, mit der ich nun die Runstwerke zu betrachten anfange; mein Geist ist erweitert genug, um sie zu fassen, und bildet sich immer mehr aus, um sie eigentlich schäßen zu können". Dieses begeisterte Bekenntnis erklart nicht nur die Freund= schaft und Berehrung, die Goethe für den zehn Jahre jungeren Kunftler empfand, sondern auch den Wunsch, ihn in eine Lebensstellung zu bringen, die auch für ihn verschnlich ein dauernder Gewinn seines Lebens war. Einen solchen Freund auf romischem Boden, in der Hochschule der Welt, ge= funden zu haben und seine Renntniffe fur die eigenen Studien ausnuben zu konnen, bedeutete allerdings auch ein Glück, das Goethe dankbar empfinden mußte. Seitdem er Leipzig und die Schule Defers verlaffen batte, waren achtzehn Jahre vergangen, in denen sich seine Anschauungen geklart und seine Lebensideale eine greifbare Gestalt angenommen hatten. Defer selbst war nie in Italien gewesen: was er Goethe von der Untike, über die Lehre von ihrer Einfalt und stillen Große als begeisterter Un= hanger Winckelmanns mitteilen konnte, war im Grunde mehr eine Ahnung als eigene Wahrnehmung biefer Schonheit gewesen. Wenn er

in den antifen Statuen den "Grund und Gipfel aller Runftkenntnis" pries, so konnte er den praktischen Beweis hierfur nur an zwei Gips= abguffen, der Statue des Laokoon und des Kaun mit den Krotalen er= Aber Goethe war dankbar fur alles, was Defer aus seinem reichen Vorrat an technischen und theoretischen Kenntnissen von kunstle= rischen Dingen spenden konnte und wir wissen, wie weit dieser Einfluß fich auf den Schüler erstreckt hat. Da kam der große Abschnitt in seinem Leben, den die italienische Reise bezeichnet: Rom machte seine alles bezwingende Macht geltend, und Defers Perfonlichkeit wurde durch die Meyers in den Schatten gestellt. Die Umwertung der Kunst= anschauungen, die auf romischem Boden vor sich ging, war eine voraus= zusehende Notwendigkeit, eine, wie sich Goethe selbst ausdrückt, von Innen heraus ihn umarbeitende Wiedergeburt, die ihn zu einem neuen Menschen machte. Unter solchen Umstanden wurde Defers Lehre fur ihn, der an taufenden von Driginalen sich seine eigene Anschauungen bilden fonnte, antiquiert: er muß in Rom nicht nur viel erlernen, sondern, was er nicht für möglich gehalten hatte, durchaus umlernen. Vielleicht hatte Mener in sich eine abnliche Wandlung durchgemacht, jedenfalls war er, als er mit Goethe zusammentraf, abgesehen von seinen praktischen Erfahr= ungen als Runftler, in dem glucklichen Besitz jenes Wiffens, das Goethe fich auf Kosten seiner bisherigen Kenntnisse erst neu erwerben mußte. Insofern war Mener in einer febr bevorzugten Lage; daß er nebenbei über personliche Eigenschaften verfügte, die ihn als Mensch liebenswert machten, war eine Gabe, der er das Gluck seines Lebens zu verdanken hat. Schon von Rom aus schrieb Goethe an den Herzog: "An unsere Zeichenakademie hab' ich vielfältig gedacht, auch einen Mann gefunden, wie wir ihn einmal brauchen, wenn Kraus abgeht, daß man mehr aufs Solidere fommt". Die Berufung Meyers erfolgte zwei Jahre spåter, 1789.

Bezeichnend ist für Goethes großzügige Auffassung des echten, an die Schranken der Alltäglichkeit sich nicht bindenden Künstlertums und für das volle Verständnis, das er den Vedürfnissen eines Mannes wie Meyer entgegenbrachte, der im Norden nur gedeihen konnte, wenn er im Süden erstarkt war, das vom 21. August 1789 datierte Schreiben, in dem er ihm die Verufung nach Beimar mitteilt: "Herder hat mir gesagt, Ihr Bunsch sen, noch einige Jahre in Rom zu bleiben und nachher irgendwo ein ruhiges Pläßchen zu finden, wo Sie unter Freunden Ihr Talent üben und ein leidliches Leben führen mögen. Ich kann Ihnen folgendes Anerbieten thun. Wenn Sie noch zwey Jahre bleiben

wollen, kann ich Ihnen jahrlich 100 Scudi versprechen, welches wenig= stens eine Zubuffe ist und ben Ihrer Art zu leben Gie erleichtert und Ihnen Raum zum Studiren giebt. Sind die zwen Jahre herum, fo kommen Sie zu uns. Kur das Reifegeld forge ich, und forge, daß Sie eine Situation bier finden, die Ihrer Gemuths Art angemeffen ift". Im Berbst 1791 trat Mener die Stelle in Beimar an, nachdem er, wie ihm vorgeschlagen worden war, die Zwischenzeit seinen eigenen Intereffen gewidmet hatte. Die Tatigkeit, die er nun in amtlicher Eigenschaft, als Kunftler und hauptfachlich als Kunftgelehrter z. T. in Gemeinschaft mit Goethe ("Gesellschaft der Beimarischen Runftfreunde") entfaltete, ift so reich, daß sie in diesem Zusammenhange nicht einmal angedeutet werden kann. Um meisten befruchtend auf seine Zeit hat er durch seine zahlreichen kunftgeschichtlichen und archäologischen Schriften gewirkt. Mit Goethe zusammen war er bei der Herausgabe der Übersetzung der Selbstbiographie vom Benvenuto Cellini, der Biographie Hackerts, der Winckelmann-Biographie und der Karbenlehre als funftaeschichtlicher und technischer Beirat tatig; zusammen mit Fernow und nach beffen Tod mit 3. Schulze gab er als einer der grundlichsten Renner Winckelmanns beffen gesammelte Werke in acht Banden (Dresden 1807-1820) heraus. Bon feinen felbständigen Schriften ift feine "Geschichte der bildenden Runfte bei den Griechen" (von 1824 an), wenn auch vollkommen auf Winckel= manns Theorien sich aufbauend, ein Werk, das seinem Verfaffer alle Ehre macht. Goethe hat es aber dem Freunde zu Liebe etwas über= fchatt. "Meyer hat die Kenntniß der Kunst auf ihren Gipfel aebracht. Seine Runftgeschichte ift ein ewiges Werf", so außerte sich Goethe gelegentlich einmal zu Eckermann in etwas allzu großer Begeifterung, die wir modernen Menschen, auch wenn wir die riesengroßen Fortschritte ber archäologischen Wissenschaft im Laufe des neunzehnten Jahrhunderts uns nicht vor Augen halten, nicht verstehen konnen. Mevers Werk ift nicht nur långst überholt, sondern lange vergessen und wird nur noch von dem Historiker einmal zur Hand genommen, der sich in der Geschichte der Wissenschaft umsehen will. Mit Goethes Tod verlor er ganz die Daseinsfreude; tiefbewegt rief er dem alten Freunde die Worte nach:

Mein Stab sank hin, er liegt im Grabe: Ich wanke nur, bis ich ihn wieder habe.

Am 11. Oftober 1832 schied auch er aus dieser Welt. Ein dankbares Andenken ist dem vornehm denkenden Manne, der für seine Zeit entschieden viel gewirkt hat, von seiten aller wahren Kunstfreunde sicher.

Personlich weniger nabe waren Goethes Beziehungen zu dem aus Mannbeim stammenden Maximilian von Verschaffelt, der in der Runft der Versveftive Goethes Lehrmeister wurde. Er war 1754 in Mannheim geboren als Sohn des Bildhauers und Direktors der dortigen Zeichen= akademie Veter von Berschaffelt 35), einem geborenen Belgier, ber bem Studenten Goethe einst in Mannheim den Antikensaal juganglich ge= macht hatte. Auch er war in früheren Jahren in Italien gewesen und hat das Gluck gehabt, mehrfach fur Papst Benedikt XIV. arbeiten zu durfen. In seinem Auftrag schuf er auch den bronzenen Engel auf der Engelsburg, der den aus Marmor von Raffael da Montelupo erfeten mußte. Sein Sohn eröffnete in Rom einen Rurs der Verspektive, zu dem man sich, auch Goethe mit, des Abends versammelte, wobei eine zahlreiche Gesellschaft auf seine Lehren lauschte. "Das Borzüglichste war babei, daß man gerade das Hinreichende und nicht zu viel lernte". Bon seiner hand stammt das bekannte Blatt im Goethe=National=Museum, das man früher für eine Arbeit Goethes gehalten hat, das aber zweifellos die Sand eines geschulten Architeften erkennen laft: der Blick auf den Capitolsplat von Palazzo Caffarelli her. Auch nach Goethes Abreise von Rom hat er mit diesem korrespondiert. Die "Kunsten" war seine "lieblichste Beschäftigung" und hierfur brauchte er Goethes Rat. In einem seiner Meinung nach von tiefer philosophischer Betrachtung zeugenden Brief entwickelte er seinen Plan, den "Ursprung der Runft aus dem Menschen felbst herzuleiten", daran die Bitte knupfend, Goethe moge ihm über diese Weisheit seine Meinung wiffen laffen. Goethe hat sich sehwerlich darauf eingelassen. 1791 wurde er als Stube seines Baters in der Leitung der Mannheimer Akademie, zwei Jahre fpater von Rurfürst Karl Theodor nach Munchen als Baudirektor berufen; spater siedelte er nach Wien über, wo er 1818 starb. Auch Anna Amalia hatte sich während ihres romischen Aufenthaltes für ihn interessiert und ihn an den Minister Grafen Hergberg nach Berlin empfohlen, fand aber schließlich, "da sie sich mehr mit ihm eingelassen, als ob es in seinem Ropfe etwas konfuse aussieht".

Zu den drei, vier Kunstlern, die neben Meyer gegen Ende von Goethes romischem Aufenthalt zu diesem täglich aufs Zimmer kamen, "deren Rat und Anmerkung er nüßte", gehörte auch sein Hausgenosse und Franksturter Landsmann Johann Georg Schüt (geb. 1755, gest. 1813, ein

Schuler der Duffeldorfer Akademie). Er hat nur geringe Spuren feines Daseins hinterlaffen, und schon Goethe charafterisiert ihn als "geschickt ohne eminentes Talent, eber einem gewiffen anftandigen Behagen als anhaltender funftlerischer Tätigkeit ergeben, weswegen ihn die Romer auch il Barone nannten". Er begleitete Goethe auch auf feinen Wanderungen durch Rom und fertigte fur ihn die kolorierten Zeichnungen fur die Tafeln des "Romischen Karnevals". Bu dem romischen Kunftlerfreis gehörten weiter auch Johann Beinrich Lips 36) aus Kloten bei Burich und Friedrich Rehberg aus hannover (beide 1758 geb.). Der erstere ift den Freunden Goethes am meiften durch feine Bildniffe des Dichters, befonders durch die lebensgroße durch den Stich bekannt gewordene Rreidezeichnung vom Januar 1791, die den Ropf streng von vorn gesehen wiedergibt, bekannt geworden, im übrigen aber ziemlich vergeffen. Seine funftlerische Lauf= bahn hatte er Lavater zu verdanken, der ihn zu Rudolf Schellenberg in Winterthur in die Lehre brachte und dann fur feine eigenen 3wecke, fur die physiognomischen Fragmente, beschäftigte. Nach einer Mitteilung seines Biographen hatten ihn Goethe und der Bergog schon mahrend ihrer Schweizer Reise im Berbft 1779 in "feiner landlichen Bohnung" in Burich, vielleicht auf Lavaters Betreiben, aufgefucht. 1780 begab er fich zu seiner weitern Ausbildung nach Duffeldorf, im Oftober 1782 fam er nach Rom, wo er hauptfachlich Antifen und Renaiffancemeister fopierte. 1785 fehrte er in die Beimat guruck, um das Jahr barauf wieder nach Rom zu gehen, weil er der Aupferstechkunft, "die im Grunde nichts weiter als eine muhevolle und sklavische Nachahmerin fremder Ideen sei", gang verlaffen und zur Malerei übergeben wollte. In Rom lernte ihn Goethe kennen, der 1789 feine Berufung an die Weimarische Zeichenschule veranlaßte. Krankheit bestimmte Lips indeffen, das Amt schon 1794 wieder aufzugeben und in die Schweiz zuruckzukehren. Er ftarb im Mai 1817 in Burich. Der Bunfch, Maler zu bleiben, erfüllte sich ihm leider nicht, was um feiner felbst willen auch nicht zu bedauern ift. Sein Rupferftichwerk umfaßt nicht weniger als 1447 Nummern. Da er hauptsächlich als Illustrator tatig war und viel fur Almanache, Journale, Romane, Rittergefchichten usw. stach, so wurde er nach Chodowieckis Tode ein vielgesuchter Runft= Rehberg 37), den Herder unter den romischen Runftlern fur den verståndigsten hielt, wobei er es freilich an dem Hinweis nicht fehlen lagt, "daß er ihm bei Kleidern und sonst fehr gute Dienste getan", begegnet und in Goethes Aufzeichnungen nur gang felten, doch haben wir mehrere

Briefe von ihm an Goethe nach seiner Abreise von Rom, die auf freund= schaftliche Beziehungen schließen laffen. "Biel lieber ware mir's, so schreibt er im Jahre 1788 an Goethe, wenn ich Sie noch hier befuchen fonnte, wo ich ist nur fo von weitem mich mit Ihnen unterhalten fann; ich wunschte Ihnen fagen zu konnen, wie wenig Gie hier vergeffen find." Er war ursprunglich fur die Rechtswiffenschaft bestimmt, folgte aber feiner Reigung und bildete fich zum Runftler aus, zuerft unter Defers Leitung in Leipzig, bann unter Schenau und Cafanova in Dresben. Mit neunzehn Jahren kam er schon nach Rom mit Empfehlungen an Raffael Mengs, den bekannten spanischen Gesandten Ritter von Ugara und Hofrat Reiffenstein wohl versehen. 1783 kehrte er nach Hannover zuruck, wurde 1784 Zeichenlehrer am Philantropinum in Deffau, zwei Jahre spater Professor an der Afademie in Berlin mit dem Auftrage, wieder nach Rom zuruckzukehren, um daselbst die Leitung einer zu begrundenden preußischen Kunftschule zu übernehmen, ein Plan, der indeffen unter dem Druck der politischen Ereignisse nicht zur Ausführung fam. Rehberg blieb aber tropdem in Rom und war hauptfachlich als Biftorienmaler tatig und geachtet. Seine Stoffe, auf beren Bahl ber mit ihm engbefreundete bekannte frangofische Historienmaler Louis David wohl nicht ohne Einfluß gewesen ift, entnahm er der biblischen Geschichte (ber Brudermord), der alten Sage und Geschichte (Niobe, Stipus und Antigone, Julius Sabinus, Jupiter und Benus u. A.); ein Bild "Bacchus und Amor" mußte er, weil es so gefiel, achtmal wiederholen. Er führte in Rom ein großes Haus, was der schlichte Josef Anton Roch in seiner satirisch=politischen, stellenweise auch gehässigen "Modernen Runstchronik oder Rumfordischen Suppe", wo Rehberg als "Spignaschen" eingeführt wird, Anlaß zu spottischer Kritik gab, in die Roch freilich auch ein ftarkes Maß von Miggunst hineingießt. "Seine Gestalt, so heißt es hier, war durftiger Natur und ebenso verbluht und charafterlos wie seine Runft= leiftungen; dennoch aber verstand er sich darauf, Figur zu machen, das heißt, er traf an Geschmack, Geift und Betragen seines Gleichen so viel er verlangte. Er machte, wie man fich in der modernen Welt ausdruckt, ein haus von dem besten Ton, er gibt Gesellschaft nach italienischer Urt, conversazioni genannt, allivo die Langeweile den Prafidentenstuhl ein= nimmt. Selbft Kardinale und Gefandte brachten Abende bei ihm gu, da er es an Gefrorenem, Gebackenem und Tee nicht fehlen ließ. Dabei eroffnete er dann die Zimmer, wo feine Arbeiten aufgestellt waren, bei Kackelbeleuchtung. Die besten Abgusse der Antifen, der Niobe, des Apollo

und des bekannten Torso standen neben seinen eigenen Arbeiten als Maß-stab seiner eingebildeten Vortrefflichkeit, der Bewunderung vornehmer Schwachköpfe preisgegeben. Zulett erscheint auch noch die Maitresse bieses Charletans tanzend und singt zur Guitarre romische Ritornelle, wie solche der besoffene Pobel auf der Straße täglich brullt."

Am bekanntesten wurde Rehberg durch seine Attitüden der als Schönheit berühmten, auch von Goethe gepriesenen Lady Hamilton, die er zu Anfang der neunziger Jahre in Neapel kennen lernte und als Sibylle, Magdalena, Sophonisbe, Iphigenie, Kleopatra, Niobe und in den Masken anderer bekannter Frauengestalten zeichnete. Die pikanten Vilder wurden 1794 durch Piroli in Rom gestochen, viel spåter (1840) in München durch Lithographie vervielfältigt. Aus seinem späteren Leben mag nur erwähnt werden, daß er 1805 nach Berlin ging und hier eine Ausstellung seiner Werke veranstaltete, die ihm Erfolge brachte. Nach einem längeren Aufenthalt in London kehrte er nach Kom zurück und nahm schließlich in München dauernden Aufenthalt, wo er schriftstellerisch tätig wurde und in fünf Heften ein Werk über Raffael herausgab. Er starb völlig verarmt im August 1835.

Bu dem romischen Runftlerfreise hatte wenige Jahre noch vor Goethes Aufenthalt in Rom Philipp Sackert gehort, der, 1737 in Prenglau geboren, bereits im Jahre 1768 in Rom sich niedergelassen hatte 38). Im Oktober 1785 siedelte er aber nach Neapel über, nachdem ihn der Konig wiederholt eingeladen hatte. Hackert war seiner Zeit ein hochgeschatter Runftler, ja als Landschaftsmaler eine Berühmtheit, die indeffen nicht seinen Leistungen entsprach. Er war eigentlicher Bedutenmaler und nichts mehr. Er gab die Landschaft, mochte sie in den Bergen, in der Nahe von Rom oder in der Kampagna oder im sonnigen Guden, am Golfe von Neapel liegen, so wieder, wie er sie mit seinem nuchternen Auge fah, ohne jeden Zauber von Poesie, in dem sie den meisten, die sie seben, erscheint, ohne den Reiz der Stimmung, der sie verklart, dafur aber auch mit aller Sachlichkeit und gegenständlichen Treue, ihm gelang es, wie Karl Justi sich ausdrückt, selbst vom Golf Neapels den Zauber von Licht und Karbe wegzufrosteln. Dabei war er aber ein gewandter Technifer, korrekt in der Zeichnung und sicher in der Linienführung, so daß seine Beduten beinahe im Sinne photographischer Nachbildungen der Natur erscheinen. Seine Berühmtheit nach seinem Tode und die Tat= sache, daß sein Name heutigen Tages mehr fortlebt, als es vor dem Urteil der Geschichte zu rechtfertigen ift, verdankt er nur Goethe.

Biographie Sackerts, die mit Goethes Namen verbunden ift, ift im Grunde genommen weiter nichts als ein Aft der Pietat einem verstorbenen Freunde gegenüber, mit dem den Dichter ein besonderer Grad der Dankbarkeit fur manniafache kunftlerische Unregungen und die Erinnerung an frohe Stunden im Suden verknupfte. Goethe hat ihn indeffen nicht nur als Mensch, son= dern auch als Runftler boch geschatt. Deshalb konnte er sich entschließen, nach Hackerts Tode (im April 1807) seiner lettwilligen Berfugung zu entsprechen und die von ihm hinterlaffenen biographischen Notizen zu einer Lebensbeschreibung zusammenzustellen, die im Jahre 1810 vollendet wurde und auch, wie bekannt ist, in die gesammelten Werke übergegangen ift. Im wefentlichen beschrankt fich Goethes Unteil auf eine redaktionelle Tatigfeit und stilistische Bearbeitung des Stoffes (denn hackert soll das Deutsche ebenfo schlecht geschrieben wie gesprochen haben); Beinrich Meyer fügte der Bearbeitung einen Abschnitt über Sackerts Kunftcharafter und eine Burdigung feiner Berke hingu, aus der zu erfeben ift, daß der Berfasser wesentlich das Urteil vertritt, das die Nachwelt über den Runftler gefällt hat, denn er spricht es offen aus, daß Sackert alle für Die Prospektmalerei erforderlichen Talente in hohem Grade befessen, "hingegen in denjenigen, die der freien poetischen Landschaftsmalerei vornehmlich angehören, nicht geglanzt habe". Wir wollen aber nicht vergeffen — ein unpersonliches Berdienst hackerts — daß in Goethes eigener schriftstellerischer Tatigkeit die Biographie des Runftlers ein Moment bedeutet, dem wir eines der bedeutungsvollsten Werke des Dichters verdanken. "Sch hatte Urfache, so schreibt er in den Tag= und Jahresheften von 1811, mich zu fragen, warum ich dassenige, was ich für einen Andern tue, nicht für mich felbst zu leisten unternehme. Ich wandte mich daher noch vor Vollendung jenes Bandes an meine eigene fruhfte Lebensgeschichte." Go ift "Dichtung und Wahrheit" ent= standen. Die Biographie Sackerts aber, dieses Zeugnis freundschaftlicher Gefinnung, muß der Runftler, eben weil es ein Denkmal ift, das ein Goethe gefett hat, als eine durch feine Citelkeit veranlagte Burde empfinden, Die seinem Nachleben mehr geschadet als genützt hat. Josef Unton Roch hat wahrend seines Aufenthaltes in Wien 1812-1815 in seiner schon genann= ten "Rumfordischen Suppe" die Biographie zum Anlaß einer heftigen Polemik benutt, in der es mit scharfen Worten über Sackert bergebt.

Goethe hat Hackert in Neapel Ende Februar 1787 zuerst personlich gesehen. Hackert interessierte sich fur Goethes Zeichenkunst: "Sie haben Anlage, so außerte er sich, aber Sie konnen nichts machen. Bleiben

Sie achtzehn Monat bei mir, so sollen Sie etwas hervorbringen, was Ihnen und Andern Freude macht." Nach Rom zurückgekehrt, überlegte Goethe (im August) in der Tat, ob er nicht wieder nach Neavel zuruck= fehren folle, um hackerts Unterricht zu genießen. "Er hat mich in vierzehn Tagen, die ich mit ihm auf dem Lande war, weiter gebracht, als ich in Jahren fur mich wurde vorgeruckt fein." Inzwischen war namlich Hackert im Juni auf kurze Zeit in Rom gewesen und hatte gemeinsam mit Goethe einen Ausflug nach Tivoli gemacht. Unter bem Einfluß der Hackertschen Lehre (im Juni 1787) ift sicher Die in funft= lerischer Hinsicht interessante, in den Mappen des Goethe=National= Museums in Weimar aufbewahrte, auf unserer Tafel vervielfältigte Kederzeichnung Goethes entstanden, Die bekannten Inpressen der Villa d'Este in Tivoli darstellend, die gegenüber früheren Blattern (3. B. dem Motiv von Terni, das ebenfalls eine unserer Tafeln wiedergibt) in der Behandlung des Baumschlages die Manier Hackerts sowie eine sichtlich größere Freiheit der Technik erkennen lagt. Goethe felbst fühlte Diesen Fortschritt und in Dieser Erkenntnis schreibt er: "Bett fangen erft Die Baume, die Felsen, ja Rom selbst an, mir lieb zu werden; bisher hab ich sie immer nur nur als fremd gefühlt". Eine ganze Reibe folcher, zum Teil getuschter Zeichnungen aus Tivoli und Umgebung, die mit dem genannten Blatte in Goethes Nachlaß sich befinden, zeigen wie er in ber Erfassung und zeichnerischen Behandlung ber Natur unter Sackerts Leitung vorwarts gekommen ift. In Rom benutte übrigens auch Hackert die Gelegenheit, sich Silberzeug machen zu laffen. "Die Reapolitaner follen nicht glauben, sagte er, daß ichs bei ihnen verdiene, sondern sehen, daß ich es hinbringe." Er kam also nicht allein mit Anstand, sondern mit Pomp — so erzählt Tischbein. Auch in solchen Dingen ließ er es also nicht ohne Eitelkeit abgeben. Unsere Tafel gibt einen Blick auf St. Peter von Ponte Molle aus, batiert 1769 (nach einem Uquarell im großherzoglichen Museum in Weimar) wieder. derartiges Bild wird von Goethe in Hackerts Biographie erwähnt.

In der Neihe der Kunstler, die Goethe in Rom personlich kennen gelernt hat, darf schließlich auch der Name des "Maestro in gliptica" Johann Pichler nicht fehlen, obsehon die Beziehungen des Dichters zu ihm sich nur auf geschäftliche Angelegenheiten bezogen haben. Er war in seiner kunstlerischen Bedeutung als Steinschneider der erste Meister seiner Zeit und ist auch wohl heutigen Tages noch nicht übertroffen worden. Er war 1734 in Neapel geboren. Sein Vater Antonio, der

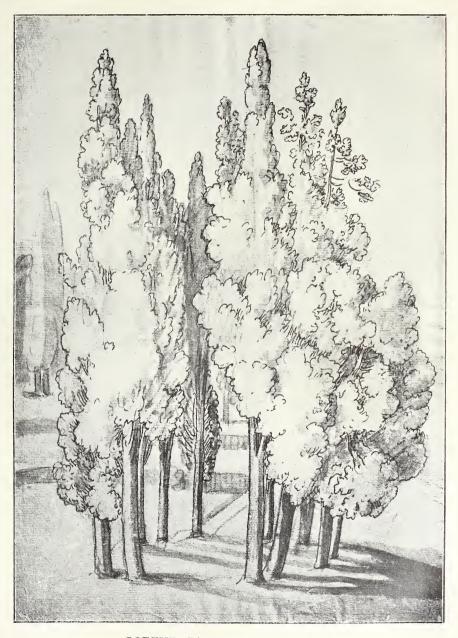
PHILIPP HACKERT: Blick auf Rom von Ponte molle aus Aquarell. Weimar, Großherzogl. Museum





GOETHE: Motiv aus den römischen Bergen Feder- und Tuschzeichnung. Weimar, Großherzogl. Museum





GOETHE: Die Zypressen von Tivoli Zu Seite 142 Feder- und Tuschzeichnung. Weimar, Goethe-National-Museum



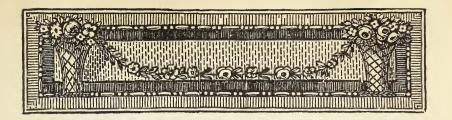
ebenfalls Steinschneider gewesen war, war aus Breffanone in Gudtirol eingewandert und hatte den fünstlerischen Ruhm der Familie begrundet. Johann, sein Sohn, kam mit neun Jahren nach Rom, wurde Schuler des Malers Corvi, erlernte aber gleichzeitig auch vom Bater die Kunft des Steinschneidens. Er war sehr vielseitig, arbeitete in Schmelzmalerei und Mofaik, fach auch in Rupfer, immer als getreuer Schuler ber Untife, in deren Formensprache und Technif er sich so vertiefte, daß feine berühmten Nachahmungen selbst Kenner wie Winckelmann tauschten. Raifer Josef, ber ibn jum faiferlich-foniglichen Steinschneiber ernannte, fowie Pius VI. haben ihn gern und mit großem Erfolg beschäftigt. Tischbein, der mit ihm aut bekannt war, schreibt, daß er ein außer= ordentliches Talent befeffen habe, fleine Figuren in den harten Stein zu schneiden. Die Arbeit war ihm so geläufig, daß er in einem Tag ein Bild aus herkulaneum mit zwei Figuren und Nebensachen geschnitten habe. Seine Arbeiten wurden den antiken geschnittenen Steinen Damals fast gleichgeschatt, obwohl er selbst eingestehen mußte, daß er die besten Untifen nicht erreicht habe. Er befaß auch eine schone Sammlung von Gipsabguffen antiker Ropfe, nach benen Tischbein oft zeichnete, wobei er mit Pichler seine Meinung über funftlerische Fragen austauschte. Goethe, der für seinen "geschnittenen Steinhandel" sowohl Antifes wie Modernes erwarb und dem Bergog gegenüber fich ruhmte, "für wenig Geld artige Sachen zusammengekauft zu haben", hat auch bei Vichler gekauft. "Sch hoffe noch immer, einmal eine schone Antife zu finden. Bei Pichler koftet eine Figur gegen 50 Zechinen. Ich bestelle sie wohl auch bei ihm, wenn ich nur versichert bin, daß er gute Arbeit macht. Manch= mal schlaudert er, wenn es bestellt ift." (Un den Bergog, 28. Sept. Christian Schuchhardt erwähnt in seinem Berzeichnis der Goetheschen Runftsammlungen neben den antifen geschnittenen Steinen "famtlich in goldene Ringe gefaßt" auch eine Reihe moderner Arbeiten in Karneol, Chalcedon, Onnr und anderem Stein. Gine Arbeit von Pichler scheint indeffen nicht dabei zu sein. Pichler ftarb 1791. Sein zweiter Sohn Luigi murde als Steinschneider der britte berühmte Trager des Namens der Kamilie.

Das geschichtliche Urteil über die Gruppe von Künstlern, in deren Mitte Goethe in Rom stand, lautet jest anders als vor hundert Jahren. Die Hochschäßung, die Tischbein, Trippel, Meyer, Bury und Hackert, die Bewunderung, die Angelika fand, wird von der modernen Geschichte nicht mehr geteilt. Der verblaßte Ruhm einzelner dieser Größen —

Tischbeins und Angelikas — wird sich vielleicht wieder mehren, wenn sich die Wiffenschaft ihrer in Liebe einmal annimmt und zusammenstellt, was fie für ihre Zeit Tuchtiges geleistet haben. Denn von ihnen gelten doch zumeist die Worte, die diesem Abschnitt als Motto vorangestellt worden sind. Tropdem darf man sich aber nicht verhehlen, daß alle diese Runftler einem schwächeren Geschlechte angehören, es waren feine Personlichkeiten von temperamentvoller Art, am allerwenigsten Pfad= finder, die die Zeit überhaupt kaum besaff, und ihre Runft war im Grunde genommen doch nur ein Begetieren, fur das vielleicht der flaffische Boden und die sudliche Sonne besonders verderblich sich erwiesen. Im rauheren Norden fehlt es wenigstens nicht an erfreulicheren Erschein= ungen, die immer vor dem Forum der Geschichte bestehen werden: aber diese wurzeln fest im deutschen Bolkstum und sie haben nie die Zusammengeborigkeit mit ihrer Beimat vergeffen. Das war eben die Grundbedingung in jener Zeit, die uns das Wesen des deutschen Burger= tums erschloffen hat. Auch Goethes Urteil hat sich im Laufe der Jahre gewandelt. Seinem scharfen Blicke konnte es nicht entgeben, daß die Runft seines Zeitalters auf schwächlichen Kuffen stand und eine Befferung der Zustande erst von der Zukunft erhofft werden konnte. In diesem Sinne sprach er fich einmal am Schluffe seines Lebens fehr energisch zu Eckermann aus (13. Dez. 1826): "Ich habe nun, so außerte er sich damals, der deutschen Malerei über fünfzig Jahre zugesehen, ja nicht bloß zugesehen, sondern auch von meiner Seite einzuwirken gesucht, und kann jest soviel sagen, daß so, wie alles jest steht, wenig zu erwarten ift. Es fehlt jest weiter nichts, als ein großes Talent, und dieses, hoffe ich, wird kommen; es liegt vielleicht schon in der Wiege und Sie konnen seinen Glanz noch erleben." So oft er spater die Erinnerungen an seine

romischen Tage wieder aufleben ließ, hat er gewiß auch jene Kunstlergeneration im Sinne gehabt, wenn er sich so mutlos über die Kunst seiner Zeit aussprach.





Die Kunstsammlungen.

Vita brevis Dominis, statuis longissima: Quare? Ars quoniam longa est, ipsaque vita brevis.

Andreas Marianus 1641.

m Berbst 1787 erhielt Goethe, der damals die romische Kunstwelt genau fannte und sich im Verkehr mit Runftlern und vermoge der eigenen Anschauung ein personliches, auch sachlich begründetes Urteil gebildet hatte, das dreibandige, eben erschienene Werk "Über Mahlerei und Bildhauerarbeit in Rom fur Liebhaber des Schonen in der Runft" von Friedrich Wilhelm Basilius von Ramdohr, koniglich großbritannischem und kurfürstlich luneburgischem Beisitzer des Hofgerichts in Hannover, in die Hand. Der Verfasser dieses (1798 in einer zweiten Auflage erschienenen) Werkes war ein junger Mann von dreißig Jahren, der in Göttingen die Rechte studiert und sich gleichzeitig unter Heyne der Altertumswiffenschaft ge= widmet hatte; er war juriftischer Schriftsteller, malte und ließ sich als Dramatiker horen, schrieb (1793) ein Buch "Charis oder über das Schone und die Schonheit in den nachbildenden Runften", über das Goethe und Schiller forrespondierten: jener meinte, daß er feine Seite darin gefunden, von der er sich den Inhalt zueignen konne, Schiller dagegen fand den empirischen Teil des Buches sehr brauchbar, aber dieser Wert sei für Goethe illusorisch, "weil die Erfahrungen Ihnen etwas Bekanntes sind und Sie also schlechterdings nichts Neues bei ihm vorfinden konnten". Der Verfasser trat nach der Katastrophe vom Jahre 1806 in den preußischen Staatsdienst ein, ward Geheimer Legationsrat und Kammerherr, 1815 preußischer Resident in Rom, das Jahr darauf Gefandter in Neapel, wo er 1822 starb. Goethe urteilt, wie wir schon gehört haben, über Ramdohr und sein Werk mit so vernichtenden Worten, wie es nur ganz selten seine Art ist. "Es ist ein deutsches

Produkt, und, was schlimmer ift, eines deutschen Kavaliers". Der Berkaffer scheine ein junger Mensch zu sein, der Energie habe, aber voller Pratensionen stecke, ber sich Mube gegeben, berumzulaufen, zu notieren, zu hören, zu horchen, zu lesen. In dem Buche sei viel Wahres und Gutes, daneben Falsches und Albernes, Gedachtes und Nachgeschwäßtes, Longueurs und Echappaden. Wir geben wohl nicht fehl, wenn wir den wahren Urheber dieser in so schroffen Worten sich Luft machenden Kritif in dem Hofrat Reiffenstein erblicken. besitzen in Goethes Text der Italienischen Reise Außerungen Reiffen= steins über die Methode, wie man Kunstwerke feben muffe, über die Reihenfolge, nach der man sich zuerst an die Caracci, dann an Raffael, zuletzt an den Apoll vom Belvedere wenden muffe, die genau fo bei Ramdohr wiederkehren: er wird in Reiffensteins Begleitung die romischen Runftdenkmåler besichtigt, die Außerungen seines kunftverftandigen Cicerone in sich aufgenommen, mit eigenen Unsichten verbramt und bas Ganze dann zu einem Opus gestaltet haben, das die Migbilligung der Kenner umsomehr herausforderte, als die Pratensionen, mit denen er eigene Urteile aussprach, dem Wiffen des Verfassers nicht angemeffen waren. Indeffen: Ramdohr hat doch die Ehrlichkeit befeffen, feine hauptquelle ausdrücklich anzugeben. Reiffenstein sei es gewesen, der ihn durch die Palaste und Kirchen Roms geführt habe: er sei ein Mann, den Charafter und Renntniffe gleich schapbar machen, er besitze überdies das ausge= zeichnete Talent, seine Anleitung zur Kenntnis der Kunft nach den Fähigkeiten und dem Geschmack eines jeden Betrachters befonders ein= zurichten, von ihm habe er vorzüglich die Art zu lernen gesucht, wie man die Lehren der Runst dem Liebhaber faßlich und willkommen machen folle. "Hatten wir Hoffnung, daß er jemals feinen Unterricht durch den Druck allgemein ausbreiten und auf die Nachwelt bringen wurde, so hatte ich das gegenwartige Werk nicht unternommen". Um an= stößigsten ist Goethe vermutlich die personliche Meinung des Verfassers erschienen. Bemerkungen wie die über die romischen Ciceroni: "Benn Winckelmanns kalte Nachahmer unter uns Deutschen ihre erlogenen Gefühle in Ausrufungen und Bombaft hullen, dann laßt uns diefe verwunschen! Und ich habe euch oft verwunscht, ihr Überläftigen, die ihr mich von Bewunderung des Kunftwerks auf Bewunderung eurer schonen Beschreibung abzuziehen suchtet" mochten in Hinblick auf Alter und Kenntniffe des sehr stark kritisch veranlagten Verfassers großer Miß= stimmung begegnen und Urteile wie die Goethes herausgefordert haben.

Ramdohrs Werk ist tropdem und wenn man von den langweiligen Einleitungen absieht, nicht ohne Berdienste. Bon fachkundiger Seite der Archaologen 39) ift darauf hingewiesen worden, daß es die bedeutendste funftgeschichtliche Leistung fur Rom unter dem Ginflusse der neuen, von Binckelmann begrundeten Runftwiffenschaft sei, wichtig zugleich als die erste übersichtliche Beschreibung des Museo Pio-Clementino im Vatifan. Auch fur andere Sammlungen, so z. B. fur die Villa Albani, ift das Werf ein willkommener Ruhrer, wenn man den romischen Kunftbesit aus dem Ende des Jahrhunderts kennen lernen will. Satte fich doch feit dem Erscheinen von Volkmanns "Machrichten" bis zu Goethes Zeit bier besonders in der Aufstellung und Anordnung der Kunstwerke so viel verandert, daß jene in manchen Abschnitten veraltet, in andern wichtiger Berichtigungen dringend bedürftig waren. Das dreibandige Werk von Ramdohr gibt in der Tat dem, der den Bestand von Kunstwerken kennen lernen will, der fich zu Goethes Zeit in Rom in offentlichen Gallerien und im Privatbesit befand, die umfassendste und beste Übersicht, indem es auf das Unbedeutende verzichtet, dagegen Werke, die eine Besichtigung verdienen, geschickt heraushebt und sie auch mit einem vorgesetzten Kreuz versieht, abnlich wie es unsere modernen Reisehandbucher zu tun pflegen. Wir werden alfo dem Werke trot aller perfonlichen Schwächen des Verfassers auf unserem Gang durch die romischen Kunftsammlungen auch deshalb unfere Beachtung schenken durfen, weil das Streben nach Bollstandigkeit ersichtlich ift, und die Urteile, mogen sie auf eigener Renntnis des Verfaffers beruben oder nicht, vielfach die fritische Stim= mung der damaligen Zeit wiedergeben 40).

Der Wechsel der Zeiten, der die "ewige" Stadt in weltgeschichtlichen Ereignissen bis an die Schwelle der Gegenwart von Grund aus verändert hat, und die Unbeständigkeit dessen, was einzelne Geschlechter im Wetteiser miteinander für sich und die Nachsahren zu wohlgeordnetem Besitz zu vereinigen gedachten, all dieser Wandel spricht sich nirgends deutlicher, man mochte sagen greisbarer aus, als in der Geschichte der römischen Kunstsammlungen, die in keiner Zeit von der Macht des Schicksals so schwer getroffen wurden, wie in dem Menschenalter, das auf Goethes Nückkehr von Rom gesolgt ist. Der Fremde, der diesen Wandel im Kunstbesitz nicht kennt, wird leicht geneigt sein, mit den Untiken, die den Stempel eines zweitausendjährigen Alters an sich tragen, auch die Sammlungen selbst, so wie er sie jest vor seinen Augen sieht,

als Schöpfungen anzusehen, die zum mindesten auf eine sehr ehrwurdige Bergangenheit zurückblicken konnen. Pflegen fie doch teilweise den Namen von Kamilien zu tragen, die in der Geschichte ber Stadt Rom vor Sahrhunderten schon fich eines berühmten Klanges erfreuten. Mancher, der Goethe auf seinen Spuren durch Rom begleitet und im Geiste in des Dichters romische Tage sich zurückversetzt, wird, wenn er im Genuß der oder jener Antike schwelgt, der Meinung sein, auch Goethe habe einst entzuckt seinen Blick auf ihr haften laffen, um fo fich mit ihm über ben Wandel ber Zeit hinaus geistig verbunden zu fühlen. Kommen doch folche Momente der Einbildung in Stunden der Erbauung und des Genuffes fast ungesucht, so wie sich auch dem Dichter in diefer Belt der Runft und ber Schonheit ber Gedanke unwillfurlich aufdrangt, "ein Mitgenoffe der großen Ratschluffe des Schickfals" zu werden. Belchen Reiz murde fur die Nachfahren die Vorstellung haben, Goethe sich vor dem lateranischen Sophofles in stiller Betrachtung der unbeschreib= lichen Schönheit des Werkes zu denken! Welche Fulle fruchtbarer Ideen konnte fich hier als verbindendes Glied zwischen dem Dichter der Antigone und dem der modernen Iphigenie ergeben! Um solchen Kombinationen, Trugschluffen und Irrtumern zu begegnen, ist es geboten, den Kunftbesit, wie ihn Goethe in Rom gesehen hat, und wie wir ihn jest bei einem langeren Aufenthalt kennen lernen, we= nigstens in allgemeinen Zugen mit Rucksicht auf die Ereignisse und auf einzelne wichtige Sammlungen gegeneinander abzugrenzen. Aber auch andere Grunde machen eine folche kunfttopographische übersicht notwendia.

Die römische Kunstwelt der achtziger Jahre des achtzehnten Jahrshunderts wird von der der folgenden Jahrzehnte tief durch die welts bewegenden Ereignisse der französischen Revolution und den in ihrem Gefolge erscheinenden französischen Kunstraub getrennt. Es war einer jener großen aber gewalttätigen Pläne Napoleons, Paris auch zu einer Zentralstätte alter Kunst zu machen, den Louvre zu einem "Museum von Europa" auszugestalten und hier Künstler= und Gelehrtenkreisen die Möglichkeit zu den umfassendsten künstlerischen und historischen Studien zu gewähren — ein idealen Bestrebungen und Berken des Friedens dienendes Unternehmen, für alle, die es anging, von hohem praktischen Wert, und doch, rechtlich betrachtet, ein Akt brutaler Gewalt, der nur in den Erfolgen des siegreichen Eroberers eine Rechtfertigung sinden konnte. Deutschland, die Niederlande, Spanien, Italien und andere

Lander haben beinah zwanzig Jahre lang, erft unter den Soldaten Robespierres, bann benen bes Konfulats und bes Kaiserreichs zu biefer internationalen Kunftsammlung, die nachmals den wohltonenden Namen eines Musée Napoléon erhielt, mit den kostbarsten Werken alter und neuerer Runft beitragen muffen41). Gine Ausstellung, die wie es scheint, nur Runstwerke umfante, welche aus Deutschland stammten und von der großen Armee in den Feldzügen von 1806 und 1807 geraubt worden waren, fand zur ersten Wiederkehr des Jahrestages der Schlacht bei Jena im Oftober 1807 in Paris statt; ber Ratalog, ber vorsichtiger= weise keine Provenienzen angibt, umfaßte 710 Nummern, darunter 274 Antifen und 367 Gemalbe — und das war nur eine Auswahl dieser "immense collection, si fréquemment et si richement augmentée par la victoire" und darunter befand sich nichts aus Italien. hier haben die siegreichen Eroberer in verschiedenen Etappen geraubt und geplundert oder in Ausnutzung ihrer Macht die Entführung von Runftwerken in die Friedensbedingungen aufgenommen. Schon im Jahre 1796 hatte Pius VI. von Napoleon den Waffenstillstand von Bologna um einen außergewöhnlich hoben Preis erkaufen muffen, in dem u. a. auch hundert Runftwerke, Gemalde, Statuen, Buften, Bafen (unter denen, wie in Artikel 8 des Vertrages ausdrücklich bestimmt wurde, die vermeintliche Bronzebuste des Junius Brutus und die Marmorbuste des Marcus Brutus, beibe auf dem Kapitol, sich befinden mußten), nach Auswahl einer zu diesem Zwecke nach Rom zu entsendenden, aus sechs Mitgliedern bestehenden Zivilkommission, und fünfhundert Sandschriften inbegriffen waren. Im Kebruar des folgenden Sahres fah man nach Abschluß des Friedens von Tolentino eine Reihe von Wagen Die Straffen Roms paffieren, die die ausbedungenen Runftwerke nebst anderen Rost= barkeiten nach Paris entführten. Raffaels Transfiguration, der Apoll und der Torso vom Belvedere, der Laokoon befanden sich naturlich mit unter den geraubten Gegenständen. Diese Antiken wurden im Belvedere des Vatikans, gleichsam als wolle man die Besucher daran erinnern, was Rom hier durch brutale Gewalt verloren gegangen sei, durch Gips= abguffe ersett. Auch mit dem Transport muß es sehr schlecht ausgesehen haben, wie Schiller (ber aus diesem Anlaß das Gedicht "Die Antiken zu Paris" verfaßte) in einem Brief an Goethe (vom 23. Januar 1798) flagte, in dem er über die "Robbeit und Leichtsinnigkeit der Franzosen" Klage führte und in dieser Angelegenheit von Bottiger einen Aufsatz für die "horen" gern gehabt hatte. Die neue "Galerie des antiques du musée

central des arts" wurde am 18. Brumaire des Jahres 9 (den 9. November 1799) eröffnet. Der Katalog verzeichnet im ganzen 184 antise Skulpturen: la majeure partie des statues exposées est le fruit des conquêtes de l'armée d'Italie. Conformément au traité de Tolentino, elles ont été choisies au Capitole et au Vatican. Beide Museen hatten hergeben mussen, was kunstgeschichtliche oder gegenständliche Bebeutung besaß. Als die geraubten Monumente dem Triumphzuge auf dem Marsselde am 25. Juli 1797 vorangetragen wurden, verkündete eine Standarte die Borte: la Grèce les céda; Rome les a perdu, leur sort changea deux sois, il ne changera plus, was aber bekanntzlich anders kam.

Klorenz wurde von einem gleichen Schicksale 1799 erreicht. Hier wurde alles, was den Namen des Großherzogs trug, als Beute be= trachtet, aus Palazzo Pitti wurden 63 der beffen Gemalde, darunter allein 8 von Raffael geraubt. Wieder zwei Jahre fpater murde, obwohl von den Franzosen die Unverletzlichkeit des nationalen Eigentums erklart worden war, die medicaische Benus nach Paris geschleppt, damit sie dort, wie sich Napoleon ausdrückte, dem Apoll vom Belvedere "ver= mablt" werden follte. Go konnte Napoleon im Jahre 1810 in Paris zu Canova, den er gern an sich und die Hauptstadt seines Reiches fur Die Dauer gefeffelt hatte, in Hinblick auf die entführten Runstwerke sagen: "hier ist Ihr Zentrum — hier sind alle Meisterwerke der alten Runft vereint: nur der Herkules Farnese fehlt und den werden wir auch bald bekommen." Es läßt sich schwer beschreiben, was Italien und im besondern Rom damals unter der Willfur und der brutalen Beutegier der Frangosen gelitten bat. Selbst an den silbernen Bruft= bildern, die die Baupter der Apostelfürsten in der Lateranskirche um= schlossen — Karl V. von Frankreich hatte sie mit Edelsteinen ver= zieren laffen — vergriffen sich die franzbsischen Republikaner. nicht nur der papstliche Besitz, sondern auch die Privatsammlungen wurden Napoleon tributpflichtig. Die Schaße der Villa Borghese wur= den samt und sonders nach Frankreich gebracht, mit einem gewiffen Schein des Rechtes, das fich bald darauf wenigstens teilweise fur den Befiger als wertlos erwies. Napoleon hatte gehort, daß fein Verwandter Camillo Vorghese die Antifen der Villa veräußern wolle. Im September 1807 wurden fie fur das faiferliche Museum in Paris gegen eine Summe von drei Millionen Franken in barem Geld, eine Besitzung bei Turin im Werte von vier Millionen und unter Zahlung

einer jahrlichen Rente von 300 000 Franken erworben — die lettere wurde freilich nach Untergang des Raiserreiches nicht weiter anerkannt. Schlimmer erging es ber Villa Albani. Da ber bamalige Besiter ber foftbaren Sammlung, der Rardinal Giovanni Francesco Albani 42) Pius VI. zu einer feindseligen Politik gegen Napoleon beredet hatte, mußte er bei der Besehung Roms durch die Frangosen flieben, und zur Strafe fur seine Ratschläge murde fein Eigentum als Beute betrachtet. wurde das, was der Mube zu lohnen schien, nach Paris geführt, und man muß den französischen Kommissionen das gute Zeugnis ausstellen, daß fie keinen üblen Geschmack zeigten. Auf diese Weise wurden von den 294 geraubten Untiken über siebenzig dem Louvre einverleibt. Manches von den entführten Runstwerken, was der frangofischen Hauptstadt nicht für wurdig erachtet wurde, wanderte in die Provinz. Als sie 1815 nach Rom batten zuruckgebracht werden konnen, was auf Rosten der ursprunglichen Befiger geschehen mußte, hatte ber Kardinal fein Geld; er ließ fein Eigentum in Paris versteigern (wodurch er gegen dreimalhunderttausend Franken lofte) und nur das berühmte Antinousrelief nach Rom zu= ruckbringen. Damals erwarb Kronpring Ludwig von Bapern, der in acht Verfen ein Klagelied auf "Roms Untiken zu Paris im Jahre 1815, vor ihrer Befrenung" gefungen hatte, fur feine Gluptothek einige dreißig Albanische Antiken, unter ihnen den ehemals in Winckelmanns Besitz gewesenen Faunskopf und die Copie der Eirene mit dem Plutoskinde des ålteren Rephisodot, die bis in neuere Zeit fur die "Leukothea, die den Bacchus in ihren Urmen tragt," gehalten wurde. Die Buruckgabe ber entführten papstlichen Kunstschäße und Manuskripte erfolgte bekanntlich auf Grund der Bestimmungen, die in die Wiener Kongregafte aufgenommen wurden, wo England zugunsten des Kirchenstaates eintrat. Es war ein politisches Meisterstück von Canova durch die Friedensverhandlungen für den Papst zuruckzuerhalten, was endgiltig schon verloren zu sein schien. Im ganzen gelangten nach Rom 69 Untifen und 10 Gemalde, fowie 461 Sand= schriften zuruck; auf etwa 60 Werke, die in Pariser Kirchen untergebracht oder in die Proving verteilt worden waren, und eine gange Reihe an= tifer Stulpturen mußte man verzichten. Da die papstlichen Raffen erschöpft waren, sah man sich gezwungen für die Transportkosten die Englander um einen Kredit von hunderttausend Franken (nach andern gar von zehntaufend Pfund Sterling) anzugeben.

So hat Goethe manch koftbares Werk noch in Rom, fei es am Orte seiner ursprunglichen Bestimmung, in den Kirchen, sei es in den

Sammlungen gesehen, was zehn Jahre spater ber Stadt fur alle Zeit verloren ging. Ein vollständig neues Gesicht hat der romische Runftbesis bann im Laufe des neunzehnten Jahrhunderts auf friedlichem Wege infolge des maffenhaften Andranges neugefundener Antiken, die wiederum zur Grundung neuer Mufeen und Sammlungen Anlag gaben, erfahren. Will man fich also ein Bild von dem machen, was der Dichter zu seiner Zeit seben konnte, so muß man von dieser Summe in Abzug bringen, was im Laufe des folgenden Jahrhunderts Sammeleifer und gluckliche Umftande zu neuen Kompleren vereinigt haben. Im vati= kanischen Museum ist das in dem langen Korridor an das Belvedere fich anschließende Museo Chiaramonti eine Schöpfung von Pius' VI. Nachfolger, Pius VII. aus der Familie Chiaramonti; demfelben Papfte wird auch die Erbauung des Braccio nuovo verdankt, deffen Saupt= stucke, der Apornomenos nach Lysipp 1849, der Augustus von Prima= porta erft 1863, gefunden wurden. Von Gregor XVI. wurde das etruskische Museum 1836 gegrundet, das hauptsächlich aus Denkmälern besteht, die einige Jahre zuvor, 1828, in den Graberstadten des west= lichen Etruriens, namentlich in Bulci, entdeckt wurden; in eben jene Beit fallt die Entstehung des agnytischen Museums. Ebenfalls eine Schöpfung Gregors XVI. ift das lateranische Museum, in dem die Skulpturen Aufstellung fanden, die im Batikan nicht untergebracht werden konnten und deshalb in den Magazinen aufbewahrt wurden. Doch famen auch Neuerwerbungen bingu, fo als hauptftuck ber gangen Samm= lung die berühmte, 1838 in Terracina, unter ben Trummern bes alten Unpur gefundene Sophoklesstatue. Bu den erst im Laufe des neunzehnten Sahrhunderts entstandenen Museen, Die durch zahlreiche gluckliche Funde, die bei der Tiberregulierung und bei Anlage von Straffen und gangen Stadtvierteln sowie außerhalb Roms gemacht wurden, fich rapid vermehrt haben, gehoren ferner teilweise die neue kapitolinische Sammlung im Ronservatorenpalast und gang das Museum in den Thermen des Diokletian, dem neuerdings die Antiken der Villa Ludovisi einverleibt worden find; von bekannten Privatsammlungen mag das Museo Torlonia in Traftevere, in das zahlreiche Stude aus der ehemaligen Galleria Giufti= niani, auch einige aus Villa Albani, sowie neue Funde gelangten, ihrem Bestande nach die reichsten Privatsammlungen von Untiken in Rom, sowie die Villa Borghese genannt sein, deren gesamter Untikenbestand hier erft im Laufe des neunzehnten Jahrhunderts zusammen gekommen ift. Diefe Aufzählung, die sich, namentlich wenn man ins Einzelne

geben wollte, nach allen Seiten bin noch ftark vermehren ließe, mag zur Charafterifierung der Tatfache, welche Um= und Neugestaltung der romische Kunftbesit, seitdem Goethe ihn kennen gelernt hat, bis auf den heutigen Tag erfahren hat, genugen. In gewiffem Sinne ift es fur das achtzehnte Jahrhundert, das erst in seinem letten Drittel eine methodische, wissenschaftlich begründete Erforschung der Antiken durch Binckelmanns geniale Tat kennen lernte, ein Gluck gewesen, daß es sich zunächst an den bereits vorhandenen und ererbten Runftbesit halten mußte, ohne in die Lage zu kommen, zahlreiche neue Funde in das neugegrundete Gebaude der Wiffenschaft einzureihen. Was Rom zu Goethes Beit an Antiken besaß, war in Hinblick auf die zeitlichen Berhaltniffe und den Stand der Wiffenschaft übergenug. Hat es doch vieler Jahr= zehnte noch bedurft, einen großen Teil der Meisterwerke, die seit langen Jahren in jenen Sammlungen aufbewahrt werden, auf Grund gelauterter Stilfritif und Forschung ihres Ortes in der Geschichte einzuordnen. Die Empfindung von dem Mangel des richtigen Biffens hat auch Goethe gehabt, wenn er (im Januar 1787) schreibt: "Was im Anfang einen froben Genuß gewährte, wenn man es oberflachlich hinnahm, das drangt sich hernach beschwerlich auf, wenn man sieht, daß ohne grundliche Kenntnis doch auch der wahre Genuß ermangelt." Diese ehrliche Überzeugung aber ift es gewesen, die ihn am meisten veranlagt hat, die ihn umgebende Kunstwelt mit seinen gesunden, zu kunstlerischem Seben geschulten Augen zu durchdringen und mit der Feinfühligkeit seiner Natur fich fein Bild von der Größe der ewigen Roma und der Bedeutung ihrer ihm auf Schritt und Tritt entgegentretenden Kunftschäße zu machen.

Was wir hier in einigen großen Zügen von dem französischen Kunstraub und von dem sonstigen Wandel im römischen Kunstbesitz etwa seit der Wende des achtzehnten Jahrhunderts gesagt haben, bildet innerhalb der durch die Jahrhunderte sich erstreckenden Geschichte der Kunstsammlungen der Stadt nur einen zeitlich engbegrenzten Abschnitt. Eine urkundliche Geschichte dieser Sammlungen besitzen, wir nicht, und es ist fraglich, ob bei den vielen und großen Schwierigkeiten, überall aktenmäßiges Material und sonstige zuverlässige Quellen zu sinden und zu einem einheitlichen Vilde anschaulich zu verarbeiten, eine solche Geschichte je geschrieben werden wird. In einzelnen Fällen ist die Geschichte dieses Kunstbesitzes ganz ins Dunkte gehüllt oder von der Forschung nur

schwach beleuchtet worden, in wenigen anderen wieder besitzen wir einige tuchtige Arbeiten deutscher und fremder Gelehrten, die muhselig die ent= legensten Quellen zu einer geschichtlichen Darstellung verarbeitet haben. Karl Jufti hat in seiner unvergleichlichen Urt zusammengestellt, wie der romische Kunftbesit zur Zeit Winckelmanns gestaltet war und bei dieser Gelegenheit auch der Sammlungen gedacht, die damals eine größere Angahl von Antiken in fich vereinigten. Gine folche eingehen= dere Übersicht war für die Erkenntnis von Winckelmanns Lebenswerk unbedingte Voraussetzung, da fur ihn dieser Kunftbesitz die ganze Welt bedeutete, in der er als Mensch und Gelehrter mit seinem Biffen, seiner Erkenntnis, feinen außeren Lebensbedingungen wurzelte. Bei Goethe ift das in einem viel beschränkteren Mage der Kall, und zwar schon aus dem außeren Grunde, weil seiner romischen Zeit viel engere zeitliche Grenzen gezogen maren. Und doch wurden wir diefe fur ihn gluck= fichste Zeit seines Lebens nicht in seinem Sinne verstehen, murben wir leine Begeisterung und seine Daseinsfreude nicht wurdigen, auch die Ideale seines spateren Lebens nicht begreifen konnen, wollten wir uns nicht einen Überblick über die größeren Sammlungen feiner Zeit, wenig= stens mit Rucksicht auf ihre Hauptwerke verschaffen.

Seit Winckelmanns Tode bis zu seiner Einkehr in Rom waren bald zwanzig Jahre verftrichen. In diese Zeit fallt das Pontifikat von Clemens XIV. und der größere Teil des von Pius VI. - beide von größter Bedeutung fur die Entwicklung der umfangreichsten Untiken= sammlung der Stadt und der ganzen Welt, des vatikanischen Museums, wie wir nach der Unterkunftoftatte feine einzelnen Teile jest bezeichnen, des Museo Pio-Clementino wie es früher nach den genannten beiden Papften, des "Museum" schlechthin wie es zu Goethes Zeit genannt wurde 43). Seine Anfange geben in die goldenen Tage ber Renaiffancezeit zuruck. Julius II. war es, ber ben berühm= testen Untiken der Welt "ihrem fürstlichen Rang entsprechend" in "diesem großen Pantheon antifer Stulpturen Gastrecht gewährte". Aus seinem Palast bei Santi Apostoli brachte er ben Apoll mit, der seitdem, seit seiner Aufstellung im Belvedere, seinen berühmten Namen erhielt; 1506 kam aus den Ausgrabungen auf dem Boden der Thermen des Titus die Laokoongruppe, wenige Jahre spater der Herkules= torfo, auf dem Campo di Fiori gefunden, hinzu. Jahrhunderte haben dann gefammelt, im Batikan Schatze zu vereinigen, Die bas Staunen der Nachwelt hervorrufen. Ein Hauptverdienst an der großartigen Erwei=

terung der Sammlungen besitzt der Kardinal Giovanni Angelo Braschi, der nachmalige Papst Pius VI., der schon als Finanzminister Clemens XIV. diesem geraten hat, für die mancherlei damals gefundenen oder sonstwie crworbenen Antiken ein neues Museum zu schaffen und für dieses den Statuenhof des Belvedere zum Ausgangspunkt zu wählen. Im Jahre 1773 fonnte diefes neue Museum eroffnet werden. Unter seinem Pontififat, das er zwei Jahre spåter antrat, wurden, an den Statuenhof sich anschließend, der mit einer achteckigen Saulenhalle zur Aufnahme der wichtigsten Stulpturen versehen worden war, neue Prachtfale hinzugewonnen, denn der stetig sich mehrende Zuwachs von Antiken forderte diese Ausdehnung der Raume. Nur die wichtigeren, von denen einzelne gerade in jenen Tagen, in denen Goethe in Rom war, erworben wurden, mogen hier genannt sein. Eine von Pius ersten Erwerbungen bildet ein Zyklus: Apoll als Ritharode mit den Statuen von fieben Musen, die ein Jahr vor Pius' Thronbesteigung unter den Trummern einer in der Nahe von Tivoli gelegenen Villa entdeckt wurden; zwei Statuen fehlten leider, sie wurden aus anderen Funden hinzugefügt und als Musen erganzt, ob= gleich es von Haus aus keine folchen waren. Die Sala delle Muse hat von dieser Erwerbung ihren Ramen erhalten. 1777 fam der vom Palatin stammende Apollon Sauroktonos hinzu, die Nachbildung eines Werkes des Praxiteles; in demfelben Jahre wurde bei den Grundungs= arbeiten fur die neue Sakriftei von Sankt Peter ein ovaler Sarkophag mit zwei Skeletten gefunden. Das Jahr darauf kam hinter der Con= stantinsbasilika eine durch die Inschrift beglaubigte Bufte des Sophokles zum Borschein, eine an sich nicht bedeutende Arbeit, aber wichtig, weil sie fünfzig Jahre spåter die Benennung der berühmten lateranischen Sophoklesstatue ermöglicht hat. Gin bedeutsames Monument zur Ge= schichte der lateinischen Sprache und römischen Kunst wurde 1780 in dem Grab der Scipionen an der Bia Appia entdeckt und in den Batikan über= geführt: der Porphyrsarkophag des Lucius Cornelius Scipio Barbatus mit seiner im saturnischen Bersmaß verfaßten Inschrift. In den achtziger Jahren, jedenfalls noch vor Goethes Ankunft in Rom, wurde bei den Aus-grabungen in Otricoli ein Denkmal gefunden, das im Laufe des neun= zehnten Sahrhunderts weltberühmt wurde: Die mit einem Schadel zu einem ganzen Ropfe erganzte bekannte Zeusmaske in ber Rotunde bes Batikans, die man irrtumlicherweise bis in die neuere Zeit hinein fur cine Nachbildung des Hauptes des phidiasischen Zeus von Olympia ge-halten hat. Goethe kaufte sich bald nach seiner Ankunft in Rom einen

Gipsabauß davon; er bat ihn in seinem Zimmer, seinem Bett gegen= über aufgestellt "wohl beleuchtet, damit er sogleich seine Morgenandacht an ihn richten kann". Einen solchen Abauß bat er bekanntlich auch spåter in seinem Wohnhause in Weimar aufgestellt. Während bes Jahres 1788 gelangte auch ein Werk in den Besit des vatikanischen Museums, das der Dichter fur sich selbst zu erwerben ftark in Bersuchung kam: die Marmorstatue einer Tanzerin, ziemlich gut erhalten, nach neuerer Ansicht vielleicht eine Driginalarbeit aus dem dritten oder zweiten vorchriftlichen Jahrhundert, womit übrigens auch sehon Meyers zeitliche Ansekung übereinstimmt. Goethe erzählt, in bem Zeitpunkte, da er in die Beimat habe aufbrechen wollen, sei von Neapel ein Runst= bandler gekommen, der jene Statue aus dem hofe des Palazzo Caraffa= Colobrano, wo sie mit anderen Werken in einer Nische aufgestellt gewesen, mitgebracht habe. Das Werk wurde von dem Handler zum Preise von dreihundert Bechinen Heinrich Meyer und durch diesen seinen Freunden zum Raufe angeboten. "Wir konnten uns kaum von der Betrachtung losreißen; denn ein fo reines, wohlerhaltenes Altertum in einem leicht zu restaurierenden Zustande kam und wohl niemals zu Gesicht." TroB= dem wurde es Goethe schwer, sich fur den Ankauf zu entscheiden, weil "zwischen einer leidenschaftlichen Liebesneigung und einem abzuschließenden Beiratskontrakt noch manche Gedanken sich einzudrängen pflegen". Um sicher zu gehen entschloß man sich, das Urteil der Angelika anzurufen. "Allein die umsichtige Frau, mehr aber noch der okonomische Gemahl, lehnten das Geschaft ab, indem sie wohl auf Malereien bedeutende Summen verwendeten, sich aber auf Statuen einzulaffen keineswegs den Entschluß fassen konnten." Allerhand Bedenken über die Restaurierung der Statue, über die Schwierigkeiten der Ausfuhr und des Transports nach Deutschland wurden außerdem geltend gemacht, furz Goethe entschloß sich, auf den Ankauf zu verzichten. Der Kunst= handler verkaufte das Werk darauf an das vatikanische Museum, in dem es bald in restauriertem Zustande aufgestellt wurde.

In dem namlichen Jahre 1788 wurde der eine in der Sala a croce greca aufgestellte Porphyrsarkophag in den Batikan gebracht; er stammte aus Santa Costanza an der Bia Nomentana, und hatte vermutlich die Gebeine der heiligen Constanza, einer Tochter Constantins des Großen, geborgen. Auch der zweite daselbst aufgestellte machtige Porphyrsarkophag, einst die Ruhestätte der heiligen Helena, wurde aus der Vorhalle der Lateranskirche unter Pius VI. nach dem Batikan gebracht, nachdem

er vorher gründlich restauriert worden war. Beide Sarkophage haben ebensosehr geschichtliche wie künstlerische Bedeutung. Zwei kunstgeschichtzlich wichtige Statuen gelang es zu Anfang der neunziger Jahre zu erwerzben: 1791 wurde in der Billa Adriana die bekannte Marmorkopie von Myrons Diskuswerfer gefunden und von Pius gekauft, die sichere, wenn auch durch die Hand des Kopisten gegangene Nachbildung eines Bronzeoriginals aus der Zeit des Phidias. Goethe hat dies Werk ebenfo= wenig zu Gesicht bekommen wie einen zweiten Diskobolen, der 1792 von Gavin Hamilton unter ben Trummern einer antiken Villa ber Bia Appia gefunden wurde. Die Statue ftellt einen ruhig dastehenden Jungling dar, der einen sicheren Stand zum Fortschleudern des Diskus zu gewinnen sucht, also in einer Situation, die der der myronischen Statue vorangeht. Nach Wiederholungen zu schließen muß auch dieses Werk eine berühmte Statue wiedergeben, und man hat versucht, sie mit dem Athener Alkamenes, einem Zeitgenoffen des Phidias, in Verbindung zu bringen. Goethe erwähnt fie: sie sei mit seiner oben erwähnten "Tan= zu bringen. Goethe erwähnt sie: sie sei mit seiner oben erwähnten "Lanzerin" "in einem kleinen angebauten, aber mit dem Museum in Berzbindung stehenden Kabinett, wo im Fußboden die wunderschönen Mosaiken von Masken und Laubgewinden eingesetzt sind" — gemeint ist das an die Sala dei Busti anstoßende Gabinetto delle Maschere — aufgestellt. Die "Tänzerin" besindet sich heutigen Tages noch dort, der Diskobol ist aber mit seinem myronischen Bruder in die Sala della Biga übersührt worden. Goethes Worte können sich natürlich nicht auf Autopsie, sondern nur auf Mitteilung von einem anderen stutzen. Es wurde zuweit führen, alle auch nur wichtigeren Erwerbungen

Es wurde zuweit führen, alle auch nur wichtigeren Erwerbungen des vatikanischen Museums unter der Regierung Pius VI. hier zu erzwähnen. Genannt werden dürfen vielleicht noch die beiden Porträtstatuen des Poseidippus und des sog. Menander, die vom Kunsthändler Jenkins gekauft wurden, die inschriftlich bezeichnete Herme des Perikles, die aus Tivoli stammt, eine Kopie nach dem Driginal des Atheners Kresilas aus der Zeit des Dargestellten. Aus der Nähe von Civitavecchia stammend kam eine weibliche Herme hinzu, die nach der Inschrift die Gattin des Perikles, Aspasia, darstellt. Auch der Kopf des Epikur und die Kolossalsstatue der Juno Sospita (jeht in der Rotunde aufgestellt), die vordem im Palazzo Paganica stand, wurden damals erworben. Bon Geschenken kam schließlich die Statue eines Mädchens hinzu, wahrscheinlich einer Nymphe, die fälschlich als Muse ergänzt wurde, eine weitere Gewandsstatue, die ursprünglich zu einer Fortuna ergänzt, dann zu einer Urania

gemacht wurde, beides Schenkungen des Fürsten Lancelotti. Vom Kardinal Casali wurde Pius der schöne aus der Vigna Casali vor Porta San Sebastiano stammende Riobidensarkophag geschenkt.

Die Aufstellung der Kunstwerke hat mannigfach gewechselt, nament= lich spater, als unter der Regierung der nachsten Vapste die Raume des Museums eine bedeutende Erweiterung erfuhren. Auch der frangosische Runftraub ift an dem Museum nicht ohne Spuren vorübergegangen. Mancherlei, was nach Paris entführt worden war, ift nicht zurückgegeben worden, u. a. auch die Statue des Tiber, die ursprunglich einmal im Belvedere geftanden hatte. Einzelne der geraubten Stucke find heutigen Tages noch durch Gipsabguffe erfest. In jenen Jahren, die fur ben romischen Kunstbesiß so verderblich geworden sind, wurden in einem der Eckfabinette des Belvedere Canovas Perseus und seine beiden Kaustkampfer aufgestellt, gleichsam ein Ersaß fur Die verloren gegangenen Schate, durch den freilich der sich aufdrängende Bergleich zwischen alter und neuer Kunst nicht zugunsten des modernen Meisters entschieden wurde. Über die ungunftige Beleuchtung bort man bei einzelnen Stulpturen flagen, und diese Tatsache ist es u. a., die Goethe der Kackelbeleuchtung das Bort reden laft. Es muß einen berauschenden Eindruck gemacht haben, wenn man diese berühmte Welt antifer Sfulpturen beim Scheine ber Bachsfackel betreten und jedes einzelne Stuck bei Dunkelheit in der magischen Beleuchtung einer flackernden Kerze als ein Werk fur sich und in allen Einzelheiten seiner Erscheinung bewundern konnte. "Chegeftern gab und die Herzogin eine Beleuchtung des Mufeums im Batikan mit der Fackel, welches Fest ich mir noch einmal vor meinem Abzuge, aber einfamer wunschte; es ift ein großer Anblick", fo schreibt Berder an den Bergog in die Beimat (28. Oft. 1788). Für Goethe, der zu dieser Beleuchtungsfrage einen in seinen Papieren vorgefundenen Auffat Meners mitteilt, ist es indessen weniger der magische Effekt, als eine lediglich praktisch-kunftlerische Rucksicht, die ihm die Fackelbeleuchtung empfehlenswert erscheinen lagt. Nicht nur, daß auf Diefe Urt der Beleuchtung die Licht= und Schattenwirfung der Stulpturen richtiger werde, vor allem, so betont er, erhalten ungunftig aufgestellte Stucke bas ihnen gebührende Recht. "So konnte man z. B. den Lavkoon in der Nische, wo er stand, nur bei Fackellicht recht sehen, weil kein unmittelbares Licht auf ihn fiel, sondern bloß ein Wiederschein aus dem kleinen, runden, mit einer Saulenhalle umgebenen Sof des Belvedere; daffelbe mar der Kall mit dem Apollo und dem sogenannten Antinous. Noch notiger war Kackel=

beleuchtung, um den Nil wie auch den Meleager zu sehen und ihre Berdienste schaten zu konnen. Reiner andern Untike ift Fackelbeleuch= tung so vorteilhaft als dem sogenannten Phocion, weil man nur dann, nicht aber bei gewöhnlichem Licht, indem er ungunftig aufgestellt ift, die wundersam gart durch das einfache Gewand durchscheinenden Teile des Körpers mahrnehmen kann. Schon nimmt sich auch der vortreff= liche Stury eines sigenden Bacchus aus, ebenso der obere Teil einer Bacchusstatue (ein jugendlicher Dionpsos, an dem sich sehon Raffael Mengs begeiftert hatte, jest in der Sala della Biga) mit schonem Ropf und die Halbfigur eines Triton (ben man fruber mit Stopas in Berbin= dung brachte, in der Galleria delle Statue), vor allem aber das Bunder der Kunst, der nie genug zu preisende berühmte Torso." Im Jahre 1803 wurden die Ecken des Hofes des Belvedere in geschloffene Gemacher um= gewandelt, nicht zum Vorteil der ganzen Anlage. Der Nil war schon vorher vom Belvedere in die Sala degli Unimali gebracht worden, spater gelangte er in den Braccio nuovo, wo er an ausgezeichneter Stelle jest Auch andere Skulpturen waren, und zwar schon unter Pius VI., aus dem Belvedere entfernt worden. Go eines der haupt= ftucke ber Sammlung, die schon unter Julius II. als Schmuck eines Brunnens im Garten des Belvedere aufgestellte Statue der schlafenden Uriadne, die man zu Goethes Zeit noch fur eine Rleopatra hielt; fie wurde in die Galleria delle Statue an die eine Schmalwand, dem Zeus Verospi gegenüber, versett. Auch der Torso war ursprünglich in der Saulenhalle des hofes untergebracht worden. Trot aller Beranderungen ift aber das Belvedere mit seinen angrenzenden Raumen und mit seiner vornehmen Auswahl aus den Notabilitäten der antiken Plastik auch beute noch eine der weibevollsten Kunststätten der ganzen Welt. empfande nicht gerade hier angesichts der Schabe, die einen Leffing, Goethe und herder mit ihrem Geist erfüllt, mit ihrer ewigen Schonbeit zu neuem Schaffen begeistert haben, auch von uns Nachgeborenen, die jahraus jahrein diese kunftgeweihten Hallen durchwandern, die Bedeutung der Goetheschen Worte: "Ich zahle einen zweiten Geburtstag, eine wahre Wiedergeburt von dem Tage, da ich Rom betrat".

Nach dem Vatikanischen Museum befindet sich die bedeutendste Antikensammlung auf dem Capitol und zwar in den beiden, die Piazza del Campidoglio begrenzenden Seitenpaläsken: in dem links aus der Mitte des siebzehnten Jahrhunderts stammenden Capitolinischen Museum und

in dem rechts nach Michelangelos Planen umgebauten Conservatoren= valaft. Die Sammlung des capitolinischen Museums bietet dem Fremden, der von der Kulle der Kunftschatze nicht erdrückt werden will, dem vatikanischen Museum gegenüber den größeren Vorteil mehr in sich geschloffenen Sammlung, so daß vor funfzig Jahren Emil Braun fich über ihre funfterzieherische Bedeutung babin außern fonnte: wenn es sich darum bandle die Eindrücke zu regeln und durch eine zweckmäßige Verteilung derselben eine Methode einzuleiten, die rasch und sicher zum Ziele führen solle, so muffe man einem Jeden, bem es um Belehrung und dauernden Genuß zu tun fei, raten, mit den capitolinischen Kunstwerken zu beginnen, teils weil sie übersicht= licher seien, teils weil sich unter ihnen auch solche befanden, die das Kortschreiten vom Leichteren zum Schwerverständlichen Capitolinische Antiken eristierten schon im ausgehenden Mittelalter. Sirtus IV. (1471-1484) ließ antife Statuen von Bronze auf dem Capitol und zwar im Conservatorenpalast aufstellen; unter ihnen befand sich der berühmte Dornauszieher und die Wolfin, die bis dahin beim Lateran gestanden batte. Buften von Raisern, Statuen aus Bronze (der Herkules vom Forum Boarium) und Stein, sowie zahlreiche Fragmente kamen bingu. 1536 wurde die Reiterstatue Marc Aurels, die bis dabin vor dem Lateran gestanden batte, auf dem Capitolsplate aufgestellt. Die eigentliche Grundung des capitolinischen Museums erfolgte unter Innocen; X. Pamfilj (1644—1655). Diefe Sammlung war Unter Clemens XII. Corfini (1730-1740) fam aber ein papstliches Museum auf dem Capitol bingu, deffen Stamm die wert= volle Sammlung von Antifen und Inschriften bildete, die der damals gerade fehr geldbedürftige Kardinal Aleffandro Albani für 66 000 Scudi an den Papst verkaufte. Unter der Leitung von Alessandro Capponi. der aus dem Conservatorenpalast eine Anzahl von Antiken in das neue Museum versetzte, wurde dieses 1734 eroffnet: es war die erste offent= liche Sammlung Roms. Ihre Glanzzeit aber fallt unter die Regierung Benedicts XIV., des kunstsinnigen Prospero Lambertini (1748-1758), der zahlreiche bereits vorhandene Antiken, u. a. aus der Villa d'Este bei Tivoli, sowie neue Kunde erwarb, an denen er personlich den lebhaftesten Unteil nahm. So kaufte er 1742 die im fechzehnten Jahrhundert hinter der Kirche San Cosma und Damiano gefundenen Fragmente des capitolinischen Stadtplanes, der bis dahin unbeachtet in den Kellern des Palazzo Karnese gelegen hatte; ferner, um nur einige Werke zu

nennen, die bekannte Marmorgruppe von Amor und Psyche, die auf dem Aventin gefunden worden war, die berühmte Statue der capito= linischen Benus, die wahrscheinlich im siedzehnten Jahrhundert in der Nabe der Kirche San Bitale zum Borfchein fam, weiter den Flote blafenden Satur, die gegualte Pinche, die verwundete Amazone, vermutlich nach einem Werke des Phidias oder Kresilas oder eines sonstigen Meisters des funften Jahrhunderts, die Statue des Harpofrates, den Anaben mit der Gans, den Satyr aus Roffo antico. Unter Clemens XIII. famen u. a. das bekannte Taubenmosaif aus der Villa Adriana, die 1683 bereits gefundene Tabula iliaca und die beiden Kentauren des Aristeas und Papias aus bigio morato hinzu. Pius VI. war, wie wir fahen, hauptfächlich auf die Vergrößerung seines vatikanischen Museums bedacht; doch ist unter seinem Nachfolger Pius VII. eine Reibe von Neuerwerbungen ge= gluckt, benen weitere im neunzehnten Jahrhundert gefolgt find. Die neue capitolinische Sammlung im Conservatorenpalast, in die auch die zum alten Runftbestand gehörigen, im Conservatorenpalast schon seit Sixtus IV. untergebrachten Bildwerke eingefügt worden find, ift eine Schöpfung des neunzehnten Jahrhunderts, die hauptfächlich durch die bei Straffenanlagen gefundenen Untifen, Die in stadtischen Besit über= gingen, bereichert wurde.

Auch bei der Besichtigung des capitolinischen Museums reden Meyer und Goethe der Fackelbeleuchtung das Wort. Der sog. Pyrrhus auf der Treppe und andere Statuen erhielten gar kein oder nur schwaches Licht; die berühmte Benus, "die schonfte Statue diefer Urt in Rom", er= scheine bei Tageslicht nicht zu ihrem Vorteil, da sie in einem Eckzimmer aufgestellt sei; daffelbe gelte von "ber sogenannten schon bekleideten Juno" (gemeint ift wahrscheinlich die im Hauptsaal stehende, 1750 auf dem Aventin gefundene Statue, die im Typus einer mit dem Namen des Alkamenes in Verbindung gebrachten Koloffalftatue in der Rotunde des Batikans entspricht); auch der berühmte Ariadnekopf (jest in der Stanza del Fauno, chemals im "Miscellaneenzimmer") und andere Stucke fonnten nur bei Fackelbeleuchtung genoffen werden. Ramdohr bespricht die Sammlung ausführlich und bemerkt, Bolkmanns Beschreibung wimmele von Kehlern. Die Antiken des capitolinischen Museums wur= den in einem für die Geschichte der archaologischen Wiffenschaft bedeut= samen Werke, das in vier Foliobanden in den Jahren 1741-1783 unter Leitung von Giovanni Bottari erschien, der von Foggini unterftut wurde, veröffentlicht.

Bon den großen romischen Privatsammlungen antiker Bildwerke, Die fich, wenn auch nur dem Namen nach, durch das neunzehnte Jahr= hundert hindurch bis auf die Gegenwart erhalten haben, vermag nur Die Billa Albani noch annahernd ein Bild von ihrer Glanzzeit im achtzehnten Jahrhundert zu bieten. 3war haben nach den verschiedensten Richtungen bin Zeit und Schicksalsschläge auch ihren Nimbus verdunkelt - hat ihr doch der frangofische Kunftraub die besten Untiken gekostet. Indeffen, wenn man davon absieht, daß der wunderbare Blick, den man ehemals von Rasino und Garten aus nach den den Horizont begrenzenden Sabinerbergen genoß, durch prosaische Mietskasernen fur alle Zeit verbaut worden ist, so bietet die Villa in ihrer Anlage und in der inneren Ginrichtung ber einzelnen Gebaude wenigstens in der Saupt= sache noch das Bild des vornehmen Kurstensißes dar, den sich der kunst= finnige Rardinal Aleffandro zu Winckelmanns Zeit hatte erbauen laffen. Es gibt in Italien, ja auf der Welt, kaum eine zweite Sammlung, Die schon von Haus aus mit einer solchen Luft und Liebe fur vornehme Prachtentfaltung, mit gediegenem Berftandnis fur das funftlerisch Bir= fungsvolle, mit einem in hundert feinen Ruancen fich außernden raffi= nierten Geschmack in der Aufstellung der Kunstwerke, in deren Anordnung im Raume und in der wechselseitigen Wirkung und Beziehung zueinander, angelegt und eingerichtet worden mare. Sie fann als Muster für alle Kunstsammlungen derart gelten, und man wurde fie wohl auch in einem hoheren Grade in diesem schonen Ginne betrachten, wenn nicht fur gewohnlich außere Schwierigkeiten Die Nachahmung dieser hohen Roblesse und dieses feinsinnig empfundenen und ebenso fein betätigten Luxus unmöglich machten. Und zu alledem kommt noch der stolze Ruhmestitel, der ihren Namen mit Winckelmann und seiner Wiffen= schaft, wie in Rom feine zweite Statte antifer Runftdenkmaler, aufs innigste verbindet. Schon um deswillen verdiente sie eine eingehende Geschichte ihrer Entstehung und eine Darlegung der Grundfate, Die ihre funftlerische Einrichtung bedingt haben. Für diese Geschichte steben uns bisher beinahe ausschließlich gedruckte Quellen zur Verfügung: im wesent= lichen die Aufzeichnungen Winckelmanns in seinen Werken und Briefen, daneben weniges Dokumentarisches, was Justi veröffentlicht hat.44)

"Der herr Cardinal Albani bauet jetzt eine Villa, ein Wunder der Kunst in aller Menschen Augen. D konnten Sie sie sehen, oder ich sie beschreiben. Er ist der größte Antiquarius in der Welt, und bringet ans Licht, was in der Finsternis begraben gelegen hat und bezahlet

es koniglich" — solche und viele abnliche enthusiastische Außerungen Binckelmanns mogen zeigen, mit welcher Teilnahme er damals die Entstehung und Bollendung der Billa vor Porta Salaria begleitet hat. Das von Winckelmann geplante eingebende Berzeichnis ihrer Runftschaße. von denen die Zeichnungen fur die Rupferplatten bereits angefertigt waren, ift bekanntlich nicht zustande gekommen. Das er über fie zu fagen hatte, ift in die Runftgeschichte des Altertums und in die Monumenti inediti, die vorzugsweise die Villa Albani berücksichtigen, hinübergefloffen, außerdem besißen wir in Korm eines Sendschreibens an Musel=Stosch in London eine Klassifikation ihrer Hauptwerke. Baumeister ber weitverzweigten Anlagen, die aus dem Rasino, dem Bigliard= und dem Raffeehaus nebst anderen Nebenbauten besteht, die mit vornehmer fürstlicher Pracht, aber immer mit Rücksicht auf eine malerisch-kunftlerische Wirkung eingerichtet wurden, war Carlo Marchionne, der nachmals die neue Sakriftei von Sankt Peter fur Pius VI. erbaute; die Gartenanlage ruhrt von Antonio Nolli her. Die Galleria Grande des ersten Stockwerkes im Rasino schmuckt als Deckengemalde Unton Raffael Mengs' bekanntes großes Fresko "Apoll und die Musen": dieser Raum "übertrifft alles was schon ift in der Belt, nach meinem Urteile", so außert sich Winckelmann im November 1762. Im Oftober zuvor ware Die Villa nach einer anderen brieflichen Mitteilung von ihm eingeweiht worden, was indes auf einem Irrtum beruht, da die offizielle Einweihung in Gegenwart des Papstes erst im Juni 1763 stattfand. Die erste Beschreibung der Villa erschien von Stefano Morcelli im Jahre 1785; Rea und Visconti haben sie ergangt in ihren Ausgaben, von denen die lette (dritte) aus dem Jahre 1869 stammt. Trot des frangosischen Kunstraubes, durch den 294 antife Stulpturen nach Paris entführt worden fein sollen, verzeichnet der Katalog jest noch gegen 1050 Antifen und 73 Gemalde von Meiftern der Renaiffance, meift der spateren romischen und bolognesischen Schule, auch einigen Niederlandern. Das von Winckelmann gerühmte Kabinett von Handzeichnungen und Rupferftichen, das einer Sammlung des Commendatore Caffiano del Pozzo aus dem siebzehnten Jahrhundert entstammte und u. a. einen großen Band von Zeichnungen Nicolas Pouffins und zwolf Bande von Domenichino enthielt, war, da Cardinal Alessandro leider sehr oft in Geldverlegenheit kam, weil seine Sammelleidenschaft keine Grenzen kannte, bereits im Jahre 1763 fur den Preis von 14000 Scudi in den Befit des Ronigs von England übergegangen und befindet sich jett in Windsor Caftle.

Nach einer Außerung Goethes aus der Zeit seines zweiten romischen Aufenthaltes, vom 15. Marz 1788, scheint es, als ob er erst damals, also kurz vor seiner Abreise Die Billa Albani zum ersten Male besucht habe. "Sch fahre fort, so schreibt er, überall herumzugehen und ver= nachläffigte Gegenstände zu betrachten . . Dann ging ich in die Villa Allbani und fab mich nur im allgemeinen barin um". Ein fo fvåter Befuch der berühmten Villa und ihrer Sammlungen ware fehr auf= fallend und für damals, wo die Billa zugänglich war und nicht wie heutzutage vor dem profanen Kunstfreunde verschloffen bleibt oder nur gelegentlich und auf Grund besonderer Empfehlung zu sehen ist, gar nicht zu erklaren. Goethe muß bei der spateren Redaktion des Buches wohl eine Underung vorgenommen haben, denn die "Billa Albani", also deren Besuch, ist in dem Diarium vom Jahre 1786 am 8. November mit dem Zusatz vermerkt: "zum 1. Mal Trinkgelder für Diener Angelicas und Reiffensteins". Goethe ist demnach bald nach seiner Unkunft in Rom in Gefellschaft dieser beiden in der Billa gewesen. Uber Einzelbeiten verbreitet er sich aber nicht. Auch Bolfmann ist angesichts ber gablreichen Untiken, die in den einzelnen Gebauden und im Freien zweck= entsprechende Aufstellung gefunden hatten, und in Sinblick auf die tunft= geschichtliche Burdigung, die diese Untiken durch Winckelmann gefunden hatten, merkwurdig einsilbig, wogegen Ramdohr auf funfzig ganzen Seiten in bankenswerter Beise uber die Sammlung berichtet, wobei er sich freilich sehr reichlich über allgemeine kunstlerische Grundsäße verbreitet. Bier in der Villa stand auch die berühmte Statue der Pallas, der friege= rischen Göttin mit dem Lowenfell als Belm, die nach Winckelmann neben der Niobe und ihren Tochtern in der Villa Medici (feit 1775 in Klorenz) zu den "einzigen Werken in Rom aus der Zeit des hohen Stils", d. h. aus der Zeit des Phidias, gehörte. Goethe spielt gelegentlich auf diese, was die Pallasstatue betrifft, richtig empfundene Kennzeichnung des hoben Stils bei Winckelmann an; er mochte den beiden genannten Werken noch die Minerva Giustiniani hinzugefügt wissen. Die Statue der Villa Albani durfte deshalb sein ganz besonderes Interesse erregt haben.

Die Schicksale der Villa Ludovisi und ihrer herrlichen Parkanlagen mit den hohen Zypressen, Lorbeern, Pinien und immergrunen Eichen, — für den Fremdling, der abseits vom lärmenden Getriebe der Stadt in traulicher Stille der Natur einmal innerer Beschauung leben und die Poesse von Altertum und Gegenwart in vollen Zügen genießen wollte, einer der schönsten Punkte in gang Rom — sind erst gegen das Ende des neunzehnten Jahrhunderts besiegelt worden. Der Garten der Billa, das namliche Areal, das im Altertum Die prachtigen Garten des Geschichtsschreibers Salluft einnahmen, ift ein Opfer der Stadterweiterung und der Bausvekulation geworden; die eigentliche Billa, das unschein= bare Rafino, bas fruher mit Antiken im Erdgeschoß und in den Reller= raumen überfüllt war, weist als einzige Runstwerke nur die Aurora und die Kama des Guercino und einige landschaftliche Fresken des Domenichino noch auf. Die Antikensammlung, die neuerdings durch die auf dem Boden der Villa gefundenen Refte des vom Berge Erpr auf Sizilien nach Rom versetten Tempelbildes der Aphrodite vermehrt werden konnte, ift zu Anfang der neunziger Jahre als "Museo Boncompagni" in dem Valazzo Piombino untergebracht und 1901, nachdem fie vom italienischen Staate für die geringfügige Summe von 1400000 Lire angekauft worden ift, aus diesem Valazzo nach dem Thermenmuseum überführt worden. In dem langweiligen, profaischen Sauferviertel, dem eine der poesievollsten Statten der ewigen Stadt hat weichen muffen, erinnert außer dem voll= ståndig verbauten und noch unscheinbarer als früher gewordenen Cafino nichts mehr an Goethes Zeit, doch ift die Sammlung felbst in dem Umfange erhalten, wie sie ber Dichter fennen gelernt hat. Ihr Begrunder ist der Kardinal Ludovico Ludovisi (gest. 1632), der Neffe des Papftes Gregor XV. (Aleffandro Ludovifi), der das Areal im Jahre 1622 erwarb und die Errichtung der geplanten Neubauten dem Dome= nichino übertrug, der damals als Architekt im Dienste des Papstes stand. Die Kunftwerke stammen nach dem fleißigen, raisonnierenden Katalog von Theodor Schreiber aus der Villa Orfini, der Villa Altemps in Frascati, aus dem Saufe Cefarini und aus der Billa des Rardinals Ceff; auch Schenkungen fur erwiesene Dienste erhielt der Kardinal, fo Berninis Koloffalgruppe "der Raub der Proferpina" vom Kardinal Scipione Borghese; moglicherweise hat auch wie neuerdings so schon früher der Boden der Billa Untiken gespendet, auch Einzelankaufe haben stattgefunden. In spaterer Zeit hat sich leider der Bestand an Runst= werken vermindert. Schon im siebzehnten Jahrhundert fanden Berkaufe statt: so erwarb der Großherzog Ferdinand II. von Toskana dreizehn Ropfe und den Hermaphroditen (jest in den Uffizien in Florenz); die berühmte Gruppe von San Ildefonso (jest in Madrid) kam in den Besit der Konigin Chriftine, der sterbende Fechter des kapitolinischen Museums in den des Kursten Odescalchi 45).

Die zahlreichen Untiken waren großenteils als Schmuck der weit= laufigen von dem bekannten frangofischen Gartenkunstler le Notre ent= worfenen Gartenanlagen verwendet, die wertvollsten Stude hatte man in den unteren Salen des Casino untergebracht. Die Aufstellung bat im Laufe des neunzehnten Jahrhunderts zweimal gewechselt; zunächst bei der Umanderung der Parkanlagen, wo Canova die neue Anordnung geleitet haben foll, dann im Jahre 1840, wo der größte Teil der alten Gartenanlagen nach englischem Geschmack umgeandert und die meiften Untiken, die im Freien standen, in die Magazine verwiesen wurden. Der Zutritt zu der Villa war bis in die letzte Zeit nicht leicht und nur umståndlich zu erreichen. Es foll sogar eine testamentarische Bestimmung bestanden haben, wonach nur dem Papst, den Kardinalen und romischen Damen der Besuch gestattet, Fremden dagegen verboten sein solle. Auf= fallend genug ist es jedenfalls, daß Philipp Moris, der in den romischen Untikensammlungen zu Sause war, in seinem dreibandigen Werke weder die Schätze der Villa Ludovisi noch die der Villa Albani auch nur mit einem Worte erwähnt. Goethe hat die Villa Ludovisi an Winckelmanns Geburtstag, am 9. Dezember 1786, zum ersten Male betreten. Seine Hauptteilnahme beanspruchte naturlich der berühmte Roloffalkopf der Juno, ber bis in jene Zeit am "Eingang" ber Villa ftand, und zwar, wie man aus der Stelle, an der ihn Bolfmann beschreibt, schließen darf, damals noch im Freien, wahrend ihn Ramdohr, demnach also wohl auch Goethe, "in einem dritten Casino dieses Gartens" gesehen hat. Goethe verschaffte fich baldigst einen Abauß davon, den er, wie wir auch auf einer Tisch= beinschen Kederzeichnung seben, in seinem Zimmer neben andern Gipsen aufstellte. Als er von Rom fortging, machte er ihn Angelika Rauffmann zum Geschenk; in spateren Jahren erhielt er einen neuen, der jest das Wohnhaus in Weimar schmuckt. Der Ropf "war seine erste Liebschaft in Rom. Reine Worte geben eine Ahnung davon. Es ist wie ein Gefang Homers". Und ein andermal außert er sich: "Den ersten Plat bei uns behauptet Juno Ludovisi, um desto hoher geschatt und verehrt, als man das Original nur felten, nur zufällig zu feben bekam und man es fur ein Gluck achten mußte, sie immerwährend vor Augen zu haben; benn feiner unserer Zeitgenoffen, der zum ersten Male vor fie hintritt, darf behaupten, diesem Unblick gewachsen zu sein". Die weiteren hauptstucke der Sammlung, die Statue eines sigenden Mars, die Gruppe des Mene= laus (von Volkmann noch als "Papirius mit der Mutter" gedeutet, wahrend Ramdohr mehr zu Winckelmanns Erklarung als "Elektra und

Drest" hinneigt), die Gruppe des Galliers mit seinem Weibe (bei Volkmann "Påtus und Arria", nach Ramdohr ist dieser Name "offenbar falsch", auf eine neue Erklärung läßt er sich aber nicht ein, da, so fügt er merkwürdigerweise hinzu, "die Gruppe offenbar zusammengesetzt und restauriert ist", was er zu beweisen sucht), die kolossale Pallasstatue u. a. werden von Goethe nicht erwähnt. Die letztere allerdings will Ramdohr nicht gefunden haben, obwohl sie schon von Winckelmann erwähnt wird.

Von der Antikensammlung der Villa Vorghese, wie sie Goethe gesehen hat, ist nur noch als Zeuge aus vergangener Zeit das schöne Casino vorhanden, das neuerdings die kostbarste römische Privatgallerie in seine Räume aufgenommen hat. Von der von Napoleon nach Paris entführten, nach glaubwürdigen Angaben 255 Nummern umfassenden Skulpturensammlung, deren Schäße zum Teil seit Jahrhunderten im Besitz der Familie Vorghese gewesen waren, ist von namhaften Werken nur Verninis bekannte Marmorgruppe "Apollo und Daphne" zurückzgegeben worden. Im neunzehnten Jahrhundert hat man die verödeten Räume wieder mit neuen Antiken gefüllt, indem man die in den Gartenzanlagen verstreut aufgestellten Stücke in die Villa brachte, aber auch durch Kauf, indem man namentlich um die bei Monte Calvi in der Sabina ausgegrabenen Vildwerse die Sammlung bereicherte.

Die Villa Borghese, auch Villa suburbana genannt, weil sie vor dem Tore, Villa Pinciana, weil sie am Fuße des Pincio, an der Porta Pinciana liegt, ist mit der Geschichte des modernen Rom wie kaum eine andere Besitzung eng verwachsen. Über sie hat sich eine ganze große Litteratur gebildet, die bis in den Anfang des siebzehnten Jahrhunderts zurückgeht; große und kleine Kupferwerke schildern die Kostbarkeiten der Sammlung, die Städteführer wissen nicht genug ihr Lob zu preisen, Dichter haben sie in tausenden von Herametern besungen.

Miranda hic Pario videas e marmore signa, Hic aedes, quales aetas non vidit avorum!

so sang Andreas Brigentius aus Padua 1716 in einer poetischen, mit Rupfern geschmückten Beschreibung der Villa, ihrer Anlagen und Kunstsschäße in weit über dreitausend Herametern, in der jedes einzelne Werkauch seinem Standort nach beschrieben wird. Ihren Hauptglanz versdankt die Familie Borghese Papst Paul V., Camillo Vorghese, der 1605 zur Regierung kam. Den bekannten Palazzo Vorghese besaß er schon

als Kardinal, die Villa hingegen, das in dem hinteren Teile des Parkes gelegene Gartengebaude, ift die Schopfung feines Gunftlings, des Rar= dinals Scipione Borghese (1576-1633), der von haus aus den stolzen Namen der Familie gar nicht führte, denn er war ein Caffarelli, der Sohn einer Schwester des Papstes. Als er neunundzwanzig Jahre alt war adoptierte ihn der Papst, um ihn gleichzeitig auch zum Kardingl zu ernennen. Die Villa ließ er von Giovanni Befanzio errichten und an den Kaffaden mit gablreichen antiken Reliefs schmucken, ein Dekorationsverfahren, das wir auch bei der Villa Medici und der Villa Doria Pamfilj beobachten konnen, das in seiner Überladung mit plastischen Details durchaus dem Geschmack der Zeit huldigte, spater aber als stil= widrig empfunden wurde. "Es scheint, man habe nur viel daben an= bringen wollen, ohne sich darum zu bekummern, ob der Geschmack da= runter leide. Die meisten Basreliefs bat man von alten Grabmalen genommen und zu dem Ende von einander gefagt", fo schreibt Bolf= mann. Dabei ift der Bau aber doch nach demfelben Gewährsmann "die grofte und schönfte Villa unter allen in und außer Rom, und zugleich eines der merkwurdigsten Stucke in Italien, für einen Liebhaber der Runft. Sie enthalt so viel Schonbeiten, daß man solche nicht zu oft besuchen kann". Kardinal Scipione war einer der ersten Gonner von Lorenzo Bernini, der für den kunftsinnigen Rirchenfürsten zwischen seinem fünfzehnten und achtzehnten Lebensjahre die drei Marmorgruppen des Aneas und Anchises, des Apoll und der Daphne (diese in der Villa Borghese), und des Raubes der Proferpina (in Villa Ludovisi), sowie die Statue des sehleudernden David (in Villa Borghese) arbeitete. Die Antiken stammten wohl zumeist aus Borghesischem Besit. Zu den Hauptstücken, die samt und sonders nach Paris überführt wurden, gehörte die berühmte Statue des Fechters, die zu Unfang des siedzehnten Jahrhunderts auf dem Boden des alten Untium gefunden wurde, die ebenso berühmte Statue des Mars Borghese, der ein jedenfalls im Altertum bekanntes Driginal aus der Zeit und Umgebung des Polyklet zugrunde liegt, der von Bernini erganzte Hermaphrodit, der im sechzehnten Jahrhundert in Rom gefundene Silen mit dem Dionpsos= knaben, "der im Bade stehende Seneca" (Statue eines Kischers aus helle= nistischer Zeit), der Centaur mit Eros u. a. Ramdobre Beschreibung erweist fich in ihren kritischen Bemerkungen auch hier wesentlich der von Volk= mann überlegen; die lettere foll überdies "durch die neueren Einrichtungen, die mit dieser Villa vorgenommen worden sind, beinahe unbrauchbar geworden" sein, doch war die Umstellung der Kunstwerke auch während

Ramdohrs Aufenthalt noch nicht beendet. Die unter dem Namen Museum Gabinium bekannt gewordene Sammlung von Antiken, die der englische Maler Hamilton auf dem Boden der Stadt Gabii gefunden und Fürst Marcantonio Borghese, der als Grundherr des Bodens Anspruch auf ein Drittel des Fundes hatte, an sich gebracht hatte, ist erst zu Anfang der neunziger Jahre in die Villa überführt worden 46).

3wei Tage nach seiner Ankunft, am 31. Oktober, verzeichnet Goethe bereits in seinem Rechnungsbuche "Villa Borghese" — ob er damit nur den Park oder mit diesem auch die Sammlung meint ist nicht erficht= lich. Aus mehrfachen Erwähnungen wiffen wir, daß er sich in die stille Abgeschiedenheit dieser von Natur und Kunft verklarten Welt gern zuruck= zog, wenn er seinen Gedanken nachhangen wollte. hier dichtete er an seiner Sphigenie 47), am Egmont, hier entstand bekanntlich auch die Heren= fzene im erften Teile des Fauft. "Geftern nach Sonnenuntergang, fo schreibt er im August an Frau von Stein, war ich in der Billa Borghese. Wie hab' ich Dich zu mir gewünscht! Gleich vier berrliche Tableaur habe ich gefunden, die man nur abschreiben durfte, wenn man's konnte. Auf eben dem Spaziergange machte ich Anftalten Egmont zu endigen". Auf romischem Boden konnte es fur das Denkmal des Dichters, das als ein hochherziges Geschenk Raiser Wilhelms II. am 23. Juni 1904 feier= lich enthullt und den Romern übergeben wurde 48), keine schonere, durch die Erinnerung an Goethes romische Tage fo fehr geweihte Statte geben, als die Villa Borghefe, von der ein Dichter des achtzehnten Sahrbunderts begeistert singt:

> Tu vero interea regali splendida culto, Hisce ornata opibus, tanto decorata nitore, Prole virûm, quae animos felicius aequat Olympo, Aucta, quid invideas urbi, nova Roma, vetustae?

Von den größeren römischen Antikensammlungen, die ehemals einen Ruhmestitel ihrer Familie bildeten, ist die im Palazzo Giustiniani gegen Ende des achtzehnten Jahrhunderts von ihrem Besißer veräußert worden. Der aus dem Anfange des Jahrhunderts stammende, nach Plänen von Fontana erbaute, von Vorromini vollendete Palast in der Nähe von San Eustachio, dem Palazzo Madama gegenüber, barg nach Bolkmann noch fünschundertundsechzig Antiken — früher sollen es gar über neunzehnhundert gewesen sein. Vereits in den dreißiger Jahren des siedzehnten Jahrhunderts hatte der damalige Besißer der Sammlung, der

Marchese Vincenzo Giustiniani die berühmtesten Untiken in einem großen zweibandigen Prachtwerke, der »Galleria Giustiniani«, in 322 Rupfern, fur die Joachim von Sandrart teilweise die Zeichnungen geliefert hatte, veröffentlicht. Die Hauptstucke der Sammlung waren die berühmte Vallas Giuffiniani, die bei Santa Maria fopra Minerva gefunden worden war und wahrscheinlich das Rultbild des ehemals an jener Stelle ftebenden Minervatempels war; sie steht jest im Vatikan. Nach Ramdohr stammt fie aus einer Zeit, "als die Runft noch nicht ihre ganze Feinheit erreicht batte"; auch Goethe, ber bemerkt, daß fie "seine ganze Berehrung bat", ift geneigt, fie in die Zeit des "boben, ftrengen Stils zu feten, ba er in den schönen übergeht". Sie wird jest in die hellenistischerdmische Epoche versett. Auch die jest im Museo Torlonia befindliche, bekannte archaische Statue ber Bestig - Birt hat sie zuerst so genannt, vor bem galt sie fur eine Beftalin - ftammt aus dem Palazzo Giuftiniani: "ein uraltes Bert, wahrscheinlich griechisch, alles ift steif, geradelinigt und eckigt" (Ramdohr). Goethe erwähnt auch den spater in Vourtalesschen Besit übergegangenen Apollofopf (jest im britischen Museum), eine Beitergestaltung des Typus des Apollo vom Belvedere. Als die Sammlung versteigert wurde, kam ein Teil der Antiken in den Batikan, die Gemalde gelangten 1807 nach Paris, andere 1815 nach Berlin.

Die zur "farnesischen Berlassenschaft" gehörigen Untiken wurden 1786 und 1787 von Rom nach Neapel überführt. Nach Goethe (in der Lebensgeschichte Hackerts) waren "täglich in den Orti Farnesiani" (auf bem Palatin) und in ber Villa Madama unter Schutt und Steinen gute Sachen gefunden worden. Es waren über neunhundert Statuen und Buften, nebst Fragmenten vom Torso u. a. m.". Goethe hatte noch im Palazzo Farnese ben Herkules "auf seinen echten Beinen gesehen, Die man ihm (an Stelle der von Guglielmo della Porta reftaurierten) nach so langer Zeit wiedergab. Es ist nun eins der vollkommensten Werke alter Zeit". Auch ein Apollo, den er bei dem Bildhauer und gewandten Restaurator Albacini sab (von dessen Tatiakeit als Restaurator er spåter ben sehr verständigen Grundsatz aufstellte, sie sei in den meisten Källen überfluffig, ja in hinsicht auf das Studium der Runft und der Altertums= funde verwirrend und schadlich), "hat an Schonheit vielleicht nicht seines= gleichen; wenigstens kann er unter die ersten Sachen gesett werden, die vom Altertum übrig find". Der farnesische Stier mar 1786 nach Neapel gebracht worden. Er hatte in Rom nicht im Innern des Palazzo Farnese gestanden, sondern nebst einigen andern Untiken im Sofe unter einem

bretternen Verschlag, wo er wegen Mangel an Licht kaum gesehen werden konnte. Diese Hulle sei aber zweckmäßig, so bemerkt Archenholtz in seiner spißen Art, nicht um die Gruppe zu schützen, sondern wegen der Trinkzgelder, die dem Kastellan für das Beschauen zu entrichten seien.

Zahlreiche kleinere Sammlungen, die aber bisweilen kunftgeschichtlich bedeutsame Werke bargen, schließen sich diesen großen Gallerien und Museen an, benn da bis zur Entdeckung von Pompeji und herkulaneum Rom mit seiner nachsten Umgebung und ben antiken Villeggiaturen, Tivoli und Krascati, der wichtigste Kundort antiker Ckulpturen seit Jahrhunderten gewesen war, so war es auch Sache der Mode und des guten Tones geworden, den eigenen Palazzo mit Werken der Untike zu schmucken, die oft allein der ergiebige Boden einer Bigne oder ein fonftiger Glucksfall ge= spendet hatte. Schon aus der Mitte des sechzehnten Jahrhunderts be= sißen wir über den romischen Antikenbestand von Alisse Aldroandi eine Urt Statistif, Die und einen Einblick in Die Sammlungen Der Damaligen großen und kleinen Befiger gewährt. Manches war inzwischen in andere Sand übergegangen, viel hatte fich aber auch im alten Befit erhalten und manches Neue war hinzugekommen. Ramdohr verzeichnet in seinen drei Banden am genauesten die Sammlungen, Palafte und Billen, in benen sehenswerte Stucke aufbewahrt wurden.

Die Antiken der Villa Negroni — sie lag auf dem Esquilin etwa an der Stelle des jegigen Bahnhofes und war von Sirtus V. angelegt worden — wurden im Sommer 1784 verkauft. Goethe selbst erzählt in einem Briefe an Karl August vom Januar 1788, daß der Hauptkaufer der bekannte Kunfthandler Thomas Jenkins war, der fich mit einem Liebhaber verbunden hatte, welcher das Areal der Billa erwarb, wahrend er selbst für 12000 Scudi die Skulpturen kaufte, von denen er die bedeutenoften, die fißenden Portratftatuen des Menander und Poseidippus, einen Hermes und einen Sieger im Magenrennen fo glucklich an ben Batikan weiter verkaufte, daß er allein durch diesen handel bald auf seine Rosten kam. Wegen seiner Schate an antifer Kleinkunft, an Mungen, Medaillen, Gemmen, aber auch an Glafern, Porzellan, Majolifen und Ruriofitaten ftand bas Mufeo Strozzi im gleichnamigen Palazzo in der Nahe des jegigen Corfo Vittorio Emanuele in großem Rufe. Begrunder war Monfignore Leone Strozzi. Eine summarische Beschreibung, die sich trot der arkadischen Berse wie eine Art Inventarisation lieft, gibt bereits 1711 Giovanni Mario Crescimbeni, Kanonikus von Santa Maria in Cosmedin, in seinem Buche über die Gesellschaft der Arkadier. Die Hofdame Fraulein von

Sochhausen, die die Sammlung in Begleitung der Herzogin Anna Amalia im April 1789 sah, schreibt hierüber an Goethe: "Gestern waren wir im Museo Strozzi — über die geschnittenen Steine bin ich beinahe zum Narren geworden".

Manches bedeutsame Runstwerk, besonders aus der Untike, war endlich, wie es gelegentlich auch jest noch der Kall ift, im Kunfthandel zu sehen, für den Rom selbstverständlich der Hauptort der damaligen Welt war. Wir begegnen im achtzehnten Jahrhundert mehreren Namen von Bandlern, die als folche einen weiten Ruf befagen, auch über wiffen= schaftliche Renntnisse verfügten und in der Stilfritik zu Sause waren. so daß ihr Rat selbst von Autoritäten geschätzt wurde. Das gilt neben dem Englander Thomas Jenkins, auf den wir in einem der folgenden Abschnitte zu sprechen kommen, hauptsächlich von dem auch als Bild= hauer, mehr noch als Restaurator von Antiken bekannt gewordenen Bartolomeo Cavaceppi (geb. 1735), der auch in Deutschland, 3. B. mit Friedrich dem Großen Geschäfte gemacht hatte, mit Winckelmann befreundet war und diesen auf seiner letten Reise bis nach Wien begleitet hatte. Die Restaurierung von Antiken betrieb er nicht mit Willkur, die manches Werk bis zur Unkenntlichkeit verdorben hat, sondern nach einem gelehrten Suftem und stilistischen Grundsaten, die er in einem großen Rupferwerke mitteilte, in dem er die von ihm restaurierten antiken Skulpturen veröffentlichte. Bei Cavaceppi sah Goethe neben anderen "köftlichen Sachen" auch die Gipsabauffe von den Köpfen der beiden Marmorkoloffe auf Monte Cavallo, die er in dem Laden des Handlers "in ihrer ganzen Große und Schonheit" ftudieren konnte, was angesichts der Driginale nicht möglich war. Mit diesen Handlern von Ansehen und Ruf sind die Kleinhandler nicht zu verwechseln, die unter dem freien Himmel ihre Schape wie Marktwaren feilboten, meist Munzen, geschnit= tene Steine oder was der ergiebige Boden Roms und der Campagna an kleineren Untiken unablaffig fpendete. Gie fagen an ben Donnerstagen, wo Markt gehalten wurde, auf der Piazza Navona, Manner und Krauen, bei denen oft für wenige Bajocchi etwas Antikes zu haben war, wenn man rechtzeitig da war und zuzugreifen sich entschließen konnte. Denn Tischbein erzählt, daß Fremde fast immer zu spat kamen, da es Menschen gabe, die von den großen Antiquaren besoldet wurden und herumgingen, um das Gute aufzusuchen und zu kaufen. Solche 3wischen= handler sah man an großen Festen, wo viele Landleute nach der Stadt famen, überall herumschleichen und den Bauern eine Prise Tabak

anbieten, wobei sie diese nach Untiken ausfragten. Es versteht sich von selbst für jeden, der jemals in diese Urt des Runfthandels einen Einblick getan hat, daß fich unter biefen Bandlern geriebene Cubiefte befanden, beren ganzes Sinnen auf die Ausbeutung von Unkundigen gerichtet war. Sie trieben nicht nur in Rom ihr Wefen, sondern überall, wo es Schens= wurdigkeiten gab und Fremde fich blicken ließen. Gin folcher Gauner hatte einst gehort, so erzählt Matthison, daß vornehme Fremde den Emiffar des Albanersees besichtigen wollten. Froh über diese Kunde zog er die armselige Tracht eines Bignerolen an, nahm eine Hacke mit sich und fing an eifrig zu arbeiten, als er die Fremden kommen sah. Als sie da waren, bot er ihnen einen Cameo an, den er eben in der Erde gefunden habe, und der mindeftens sechzig Zechinen wert sei. Er fand auch einen, der die Summe bezahlte, aber schließlich erklarte der bekannte deutsche Antiquar Hirt dem Raufer, der edle Onyr sei weiter nichts als gewöhnliche Muschel und der eingeschnittene vermeintliche Platokopf sei ein schmußiger Kapuziner. Der Gauner war schon zweimal auf der Galeere gewesen, hatte aber nach der Entlassung sein Gewerbe mit erneutem Eifer fortgesett.

Der Besucher des Goethe-National-Museums in Weimar sieht eine Menge von Antiken und Renaissanceskulpturen, von denen ein ansehn-licher Teil vom Dichter während seines römischen Aufenthaltes erworben worden sein mag. Das gilt wohl hauptsächlich von den geschnittenen Steinen, die meist in Goldringe gefaßt sind; es sind der Mehrzahl nach Antiken. Auch die kleine Sammlung von Bronzen enthält neben einigen modernen Werken wertvolle alte Stücke. Aus der Renaissancezeit stammt eine ausgezeichnete Bronze, eine kauernde Benus von Giovanni da Boslogna, sowie eine stehende Benus, die Goethe vermutlich als antik ge-

fauft hat, die jest aber für ein Werk Donatellos gilt49).

Am Schluffe dieser Übersicht, die den wichtigsten Antikenbesit in Rom zu Goethes Zeit aufgezählt, darf eine eigenartige Sammlung nicht verzgessen werden, die allerdings hinsichtlich der Wichtigkeit der Schäße, die sie birgt, nicht mit den berühmten Antikensammlungen im Vatikan und im Capitol und den großen Villen verglichen werden darf, die aber doch um ihrer lehrhaften Vedeutung willen von Künstlern und Kunstfreunden, so auch von Goethe, hochgeschäßt und mit Nußen besucht wurde: die Sammlung antiker Gipsabgüsse in der französischen Akademie, deren Sitz in den ersten Jahrzehnten des Jahrhunderts Palazzo Capranica, seit dem Jahre 1737 der Palazzo Mancini am Corso,

dem Palazzo Doria Pamfilj gegenüber, war. Zu Beginn des neunzehnten Kahrhunderts wurde sie von hier in die Villa Medici auf dem Monte Pincio verlegt. Ihr Direktor war zu Goethes Zeit der hiftorienmaler François Guillaume Ménageot (1787-1790). Die Sammlung barg nicht nur Abguffe von romischen, sondern, was fur das vergleichende Studium wichtig war, auch von außerrömischen Antiken, u. a. von solchen in Berfailles, und was als der wichtigfte Befit galt, die ganze Folge der Abguffe von den Reliefs der Trajanssaule, die einft der konigliche Grunder der Akademie, Ludwig XIV., hatte anfertigen laffen. Ramdohr klagt, daß sie mit Staub beladen, in den Winkeln der Zimmer unter andern Monumenten versteckt lagen und überhaupt in der Aufbewahrung dieser Abgusse nicht die beste Ordnung zu herrschen scheine, was wohl übertrieben ift, denn Gottfried Schadow, der 1785 nach Rom fam, ruhmt den Abguffen der frangosischen Akademie ausdrücklich nach, daß er nach ihnen deshalb gern gezeichnet habe, weil fie beffer beleuchtet feien als die Driginal= skulpturen in den übrigen Sammlungen. Auch Beinrich Meyer schatzte diese Abgusse wegen ihres erzieherischen Wertes sehr boch: "Täglich lehrt mich die Erfahrung, daß fur die ausübende Kunst Gipsabguffe von antiquen Statuen immer lehrreicher und nutlicher find als die befte Mahleren" womit er Zeichnungen und Stiche als Nachbildungen meinte. Bedingterweise stimmte Goethe dem zu. Freilich hatte er die fehr rich= tige Empfindung, daß der "Marmor ein feltsames Material" sei und der Gipsabguß nur als ein mangelhafter Ersatz von Stein (oder Metall) gelten konne. "Deswegen ist Apollo von Belvedere im Ur= bilde so grenzenlos erfreulich; benn ber hochste Bauch des lebendigen, junglingsfreien, ewig jungen Befens verschwindet gleich im beften Gipsabguß." Aber dabei muß er doch die Bedeutung der Abguffe, so wie fie Mener gekennzeichnet hatte, anerkennen, wie er selbst auch solche Gipse in seinem Zimmer in Rom und daheim aufstellte: denn man verlange Untiken neben sich aufzustellen "und gute Gipsabguffe, als die eigent= lichsten Facsimiles, geben bierzu die beste Gelegenheit. Wenn man des Morgens die Augen aufschlägt, fühlt man sich von dem Bortrefflichsten gerührt." In Gemeinschaft mit Meyer besuchte er die französische Akademie am 14. April 1788, kurz vor seiner Abreise von Rom. Die Wehmut des Abschieds wirft ihren Schatten voraus: "Ich war mit meinem guten Meyer diesen Morgen in der frangosischen Afa= demie, wo die Abguffe der besten Statuen des Altertums beisammen stehen. Wie konnt' ich ausdrücken, was ich hier, wie zum Abschied,

empfand? In solcher Gegenwart wird man mehr, als man ist; man suhlt, das Würdigste, womit man sich beschäftigen sollte, sei die menschliche Gestalt, die man hier in aller mannichfaltigen Herrlichkeit gewahr wird".

Jakob Burckhardt 50) hat in einer seiner nachgelaffenen Schriften, in ber er ben "Sammlern" ber italienischen Renaissance ein eigenes, in= haltreiches Kapitel widmet, dem Bedauern Ausdruck geliehen, daß keine ahnliche Schrift über Gemalde im romischen Haus- und Palastbesis wie Aldroandis Statistif über die Antifen vorhanden ift. Wir besißen leider gar nichts, was den Berichten über diese Antiken nur annabernd zur Seite gestellt werden konnte. In einigen romischen Archiven mogen sich manche wertvolle Mitteilungen finden; so durften die Berichte, die in einzelnen vatikanischen Handschriften über den Kirchenbesitz, der bei Gelegenheit von Jubeljahren aufgezählt worden ift, unter fachkundiger Hand Ausbeute liefern. Aber wer unterzieht fich einer folchen muhfamen, von vielen in ihrer wahren Bedeutung gar nicht geschätzten, zeitraubenden Arbeit? Werfen wir einen Blick auf die Gemaldesammlungen des achtzehn= ten Jahrhunderts, fo fehlen leider aus dem bereits angedeuteten Grunde neuere wiffenschaftliche Untersuchungen über die Entstehung und Entwick= lung diefer Gallerien fo gut wie gang, und der Forschung bietet sich nach Diefer Seite bin noch ein weites und dankbares Reld, vorausgesest, daß in den Familienarchiven noch die aktenmäßigen Nachweise über die Entstehung der Gallerien vorhanden find51). In Florenz hat die Forschung einen besferen Boden vorgefunden und hier kann tatsächlich von einer Geschichte des Kunftbesißes gesprochen werden: fur Rom sind wir vorlaufig auf Nachrichten angewiesen, für die dokumentarische Belege zu erbringen eine Aufgabe der Zukunft sein wird; was uns bekannt ift, mag für einige der wichtigeren Museen in Form nachstehender Aufzah= lung folgen:

Die Gemäldesammlung des Kapitols (im Konservatorenspalast) wurde von Benedikt XIV. (1740—1758) zu Studienzwecken für angehende Künstler bei der hier von ihm errichteten Zeichenakademie angelegt. Die Gemälde befanden sich früher in den Palästen Sacchetti und Pio da Carpi. Ramdohrs Urteil: "Diese Sammlung von Staffeleisgemälden gehört im Ganzen nicht unter die vorzüglichsten von Rom, und wenn man erwägt, daß sie die einzige öffentliche daselbst ist, so muß man sie gar unbeträchtlich nennen" gilt auch jest noch.

Die Gallerie Borghese im Palazzo Borghese, die regina delle gallerie private del mondo, ist eine Schopfung der kunftsinnigen Rar= Dingle Scipione Borghese, Nepoten Pauls V. (1605-1621). Gine Un= sahl ausgezeichneter Gemalde mußte am Ende des achtzehnten Sahr= bunderts von dem damaligen Besitzer zur Bezahlung der ihm auferlegten Kriegskontribution nach Paris verkauft werden. Unter der Regierung Napoleons I. wurden alsdann die wertvollsten noch in Rom verbliebenen Gemalde zur Ausschmückung der Gemacher der Paolina Borghese. Schwester Navoleons und Gemablin des Kursten Camillo Borgbese. nach Paris gebracht, aber 1816 zuruckgegeben. Der Umfang der Samm= lung kam am fruberen Ort der Aufstellung, im Palazzo Borgbefe, mo allerdings die Beleuchtung einzelner Schatze viel zu munschen übrig ließ, mehr als jest zur Geltung, doch gilt auch heute noch von ihr das oben angeführte stolze Pradikat, daß sie die Konigin samtlicher Privatgallerien des Kontinents ift. "Es find unsägliche Kunftschätze in dem Besit des Kürsten," schreibt Goethe am 1. Marz 1788, nachdem er ein Jahr lang die Gallerie nicht besucht hatte, und abnlich meint Ramdohr: "Man wird nicht leicht einen großen Meister aus irgend einer Schule Italiens nennen konnen, den einzigen Correggio ausgenommen, von dem bier nicht vorzügliche Werke anzutreffen wären." Ein Correggio und zwar ein Hauptwerk des Meisters, gelangte aber spater noch in den Besits der Gallerie und zwar die bekannte Dange, die nach mannigfachen Schick= falen in Paris 1823 für 285 Pfund Sterling für die Borghese erworben wurde. Bu den Rapitalftucken der Sammlung gehoren Raffgels Grab= legung vom Jahre 1507, ursprünglich für Perugia bestimmt, von Paul V. erworben, und Tizians ratfelhaftes Jugendgemalde, die "himmlische und irdische Liebe", etwa aus dem Jahre 1509, von unbekannter Berkunft. Zahlreich find die oberitalienischen, namentlich bolognesischen Meister vertreten: Francesco Francia, Domenichino (seine bekannte Jagd der Diana), Francesco Albani, Annibale Caracci u. a.; auch schone Benezianer außer Tizian (Palma, Paul Veronese, Bonifazio, Vordone, Baffano, Lorenzo Lotto) besitht die Gallerie. Die ganze Sammlung ist bekanntlich neuerdings durch Rauf und zwar fur die Summe von 3600 000 Franken an den italienischen Staat übergegangen; sie wurde 1891 in die Villa Borghese übergeführt und mit der Antikensammlung vereiniat. Einige wertvolle Gemalte, so das Raffael zugeschriebene Bildnis des Cefare Borgia, das Baron Alphons von Rothschild er= warb, sowie einige fruhe italienische Meister waren vorher verkauft

worden, wofür aus den Borghesischen Privatgemachern einiger Ersatz geboten wurde.

Die Galleria Colonna, im gleichnamigen Palazzo an der Piazza Santi Apostoli, hat auch viel von ihrem ursprunglichen Glanze verloren. Nach Platners Angaben in der "Beschreibung Roms" sind mehrere Landsschaften von Caspar Poussin und Claude Lorrain, ein Ecce homo von Correggio, das einzige bedeutende Werk des Meifters, das fich im acht= zehnten Sahrhundert in Rom befand, und das bekannte antike Relief der Apotheose Homers, zur Zeit der französischen Revolution nach Eng-land verkauft worden. Andere Werke, namentlich Gemälde, hat die Gallerie im Laufe des neunzehnten Jahrhunderts verloren. Goethe erfreute sich in Begleitung Hackerts besonders an den Landschaften von Cafpar Pouffin, Claude Lorrain und Salvator Rofa. Die zwolf in Wafferfarben auf Leinwand ausgeführten Landschaften Poussins, der überhaupt viele Landschaften für die Palafte der romischen Adelsfamilien gemalt hat, bilden jett noch einen der größten Schäße der Sammlung. Es sind Schilderungen aus den romischen Bergen, deren Schluchten, Seen, Bafferfalle, Balder und Flußtaler er bald bei heiterem himmel bald bei Gewitterstimmung, wobei ein brennendes Dorf den malerischen Effekt erhoht, mit feinem Ginn fur die Großartigkeit der Naturfzenerie und Die Macht der Formen in den Mittel= und Vorgrunden wie kein anderer romischer Landschaftsmaler dargestellt hat. Fresken ahnlicher Art hat er in einem der unteren Sale des Palazzo Colonna gemalt. Von Claude Lorrain befindet sich in der Sammlung eine Ansicht der Ruinenwelt des Palatin, von Salvator Rosa außer einem Selbstbildnis des Kunftlers eine Meeresbucht, noch unter dem Einfluß Claudes stehend. Hackert fopierte einige Diefer Landschaften, Die fur seinen Stil von Bedeutung geworden sind.

Die Gemälbegallerie im Palazzo Doria (ehemals Palazzo Pamfilj) am Corso ist die einzige Sammlung Roms, die heutigen Tages noch denselben Bestand von Kunstwerken wie im achtzehnten Jahrhundert ausweist; auch während der französischen Revolution wurden keine Werke veräußert. Die Sammlung ist sehr ansehnlich aber ebenso bunt zusammenzgeset, so daß man zu keinem bedeutenden Gesamteindruck kommt. Es sind Meister aller Schulen vertreten, besonders zahlreich die der späteren italienischen Lokalschulen. Die beiden Hauptstücke der Sammlung sind außer interessanten Gemälden von Sebastiano del Piombo (Vildnis des Andrea Doria), Tizian, Jan Scorel (Vildnis der Agathe von Schoonhoven,

früher "H. Holbein" genannt und so auch von Goethe in seinem Exemplar des "Bolkmann" am Rande notiert), das wundervolle Bildnis Papst Innocenz X. Pamfilj von Belazquez und Raffaels Doppelbildnis des Navagero und Beazzano. Auch Claude Lorrain ist mit einigen schönen Landschaften vertreten und neben ihm sinden wir eine Reihe guter Niederlander.

Die Gemaldesammlung im Palazzo Barberini foll unter Urban VIII. Barberini (1623-1644), unter beffen Regierung mit der Erbauung des stattlichen Valastes durch Maderna begonnen wurde (vollendet wurde er von Bernini), aus dem Schloß der Familie in Urbino 1626, als das Bergogtum Urbino dem Kirchenstaat einverleibt wurde, nach Rom übergeführt worden sein. Db das von allen jest noch vorhandenen Schäßen gilt, ist wohl fraglich. Hauptstucke ber Sammlung - Sammlung ber "Enttauschungen" hat man sie nicht unpassend genannt — sind die Raffael zugeschriebene, trot allem, was zu Gunften von Raffaels Ur= beberschaft gesagt worden ist, wahrscheinlich von Giulio Romanos Hand stammende Fornarina, Guido Renis Bildnis der Beatrice Cenci und Durers 1506 in Benedig gemalter "Chriftus unter den Schriftgelehrten". Goethe besuchte die Gallerie zusammen mit Angelika Rauffmann, um "den trefflichen Leonard da Vinci und die Geliebte des Raphael zu sehen". Unter dem Lionardo ist wahrscheinlich die Madonna mit dem Kinde zu verstehen, die von den einen dem Sodoma, von andern dem Innocenzo da Imola oder Bagnacavallo zugeschrieben wird. Ramdohr erwähnt unter Lionardos Namen noch ein allegorisches Gemalde "Eitelkeit und Bescheidenheit", von dem er sagt, man konne die Idee des Malers nicht recht begreifen und den Ausdruck nicht beurteilen. Der Palazzo Barberini besitt, wie fast alle romischen Privatpalaste, auch eine im übrigen nicht bedeutende Antikensammlung, in der sich bis zu Anfang des neunzehnten Jahrhunderts auch die berühmte Statue des schlafenden barberinischen Fauns befand, die Kronprinz Ludwig von Bapern für die Glyptothek in München erwarb.

Die Gallerie Corsini auf der Lungara in Trastevere, im Palazzo Riario, den einstmals die Königin Christine von Schweden besessen hatte, verdankt nehst der großartigen Kupferstichsammlung und Bibliothek ihre Entstehung dem Kardinal Neri Corsini, einem Nepoten Clemens XII. Corsini, der den Palast 1729 von Fuga umbauen ließ. Das Hauptwerdienst bei dem Zusammenbringen der Schäße hatte der aus Florenz gebürtige, spätere Eustode der vatikanischen Bibliothek, der unter

Benedift XIV. zu noch höheren Ümtern gelangte Giovanni Bottari, ein feinsinniger Kunstkenner, der auf großen Reisen in Europa für die Gallerie tätig war. Er ist bekannt durch die von ihm herausgegebene Sammlung der Künstlerbriese, sowie durch die Leitung der Publikation über das kapitolinische Museum. Die Gallerie wurde am 1. Mai 1754 eröffnet, 1883 ging sie durch Kauf in den Besitz des italienischen Staates über. Zu den bekanntesten Gemälden gehört eine Madonna von Musillo, "ein Bunder der Farbe"; daneben sind auch Rubens und van Dyck vertreten. Das "Jüngste Gericht" des Fra Angelico dürfte im achtzehnten Jahrhundert wenig Beachtung gefunden haben. Gut vertreten sind auch hier die Landschaftsmaler Caspar Poussin, Claude Lorrain und Salvator Rosa. Db Goethe die Sammlung, in der auch Antisen (das berühmte Corsinische Silbergefäß) ausbewahrt werden, geskannt hat, ist zweiselhaft.

Was von dem damaligen romischem Kunftbesitz den Namen Aldo = brandini führte, war an zwei verschiedenen Ståtten zu suchen. Die Familie Aldobrandini war in ihrem romischen Zweige bereits gegen das Ende des siebzehnten Sahrhunderts ausgestorben; 1769 hatten die Borghese, nachdem es zwischen dieser und der Familie Pamfilj wegen der Erbschaftsauseinandersetzung lange Streitigkeiten gegeben hatte, den Fürstentitel und den größeren Teil des Vermögens erhalten. Zu diesem gehörte die bekannte Villa an der jetzigen Via Nazionale und eine Reihe von Gemalben, Die spater in einigen Zimmern des Palazzo Borghese untergebracht waren; ihr Besitzer, der den Titel eines Principe Aldobrandini führte, war der Oheim des damaligen jungen Fürsten Camillo Borghese. Bon Untifen scheint im Innern der Villa, wenn wir uns auf Ramdohr verlaffen durfen, außer dem bekannten Bandgemalde der aldobrandinischen Hochzeit nichts mehr vorhanden gewesen zu sein. Dieses berühmte Stuck war unter Clemens VIII. (1592—1605) auf dem Esquisin, in der Nahe des Gallienusbogens gefunden und von dem Kardinal Cintio Aldobrandini erworben wor den. Noch gegen Ende des achtzehnten Sahrhunderts ging es in den Besitz des Malers und Inspektors der papstlichen Gallerien Vincenzo Camuccini über und schließlich, nachdem es nochmals den Besiger gewechselt hatte, 1818 in den von Pius VII. Von dem Bilde fertigte Heinrich Meyer eine Copie an; sie schmückt jest nach das fog. Junozimmer in Goethes Bohnhaus in Weimar. Bon den

Allobrandinischen Kunstschäßen im Palazzo Borghese hatte das damals Lionardo da Vinci zugeschriebene Gemälde "Christus unter den Schriftzgelehrten" Goethes besondere Ausmerksamkeit auf sich gezogen. Das auch in verschiedenen alten Copien (eine im Palazzo Spada) vorhandene Gemälde, in der Auffassung des Themas an Dürers Gemälde im Palazzo Barberini erinnernd, kam, als gegen Ende des Jahrhunderts die Aldobrandinischen Kunstschäße veräußert wurden, 1800 nach England und 1831 als Vermächtnis in den Vesitz der National Gallery in London. Den Namen Lionardos hat es nicht zu behaupten vermocht, da Waagen nachwies, daß es von Vernardino Luinis Hand stammt⁵²).

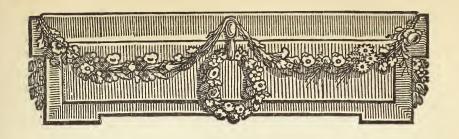
Die mit der bereits 1577 unter Sirtus V. begrundeten, bei San Adriano am Forum Romanum gelegene Malerakademie von San Luca verbundene Gemaldegallerie wies im Vergleich mit den größeren Sammlungen faum etwas Bedeutendes auf. Ramdohr erwahnt als ein Werk Raffaels einen heiligen Lucas, wie er die Madonna malt, es ist aber nur ein nicht bedeutendes Schulbild. Neben einigen Niederlandern befinden sich auch einige moderne Bilder hier: "die Hoffnung" von Ungelika Rauffmann, sowie beren Gelbstbildnis, auch "einige von bem Caffelschen Tischbein". Was aber Goethe (ziemlich spåt, im Februar 1788) in diese Raume führte, waren weniger die Werke der Kunft, als eine sonderbare Reliquie, die hier aufbewahrt wurde und der er seine "Berehrung" bezeugen wollte: der Schadel Raffaels, "der aus dem Grabe dieses außerordentlichen Mannes, das man bei einer baulichen Angelegenheit eröffnet hatte, daselbst entfernt und hierher gebracht worden". Bon diefer Reliquie, von der in der gefamten damaligen Reise= litteratur viel Aufhebens gemacht wird, deren trefflichen Anochenbau (Die untere Kinnlade fehlte), "in welchem eine fchone Seele bequem spazieren fonnte" Goethe fur echt hielt, hatte ber Bergog gern einen Abguß be= feffen. Reiffenstein vermittelte den Bunsch bei der Akademie, was seine Schwierigkeiten hatte, da die Anfertigung einer Form nicht unbedenklich war, "weil diese herrliche Reliquie im Grabe gelegen und gemodert hat". Wir wiffen jett, daß hier eine Mustifikation vorlag, der wohl am meisten von Seiten der Akademie von San Luca (auch von deren Geschichtsschreiber Missirini) Vorschub geleistet worden ift. Grab wurde bei einer Nachforschung im Pantheon am 14. September 1833 in Gegenwart einer Rommiffion von Notarien, Arzten und eines Kardinals geoffnet und es ergab sich, daß das Skelett mit

dem unversehrten Schadel noch vorhanden war. Am 18. Oktober desselben Jahres wurden die Gebeine des Meisters an ihrer früheren Statte wieder beigesetet 53).

Die vatikanische Pinakothek endlich ift in ihrer jetigen Gestalt eine Schöpfung des neunzehnten Jahrhunderts. Zwar hatte schon Pius VI. den Bunsch gehabt eine Gemaldesammlung im vatikanischen Palaste an= zulegen, zu welchem 3wecke er eine Reihe von Gemalden dem Quirinal entnahm. Die frangbfische Revolution unterbrach den Plan; ein Teil der Gemalde wurde in den Quirinal zuruckgebracht, ein anderer ging durch den franzosischen Kunftraub 1797 nach Paris. Die jetige Sammlung ift entstanden, als die Gemalde durch den Wiener Frieden dem Papfte zuruckgegeben murden; fie murde durch einzelne Stucke aus dem Rapitol, dem Quirinal und folche, die fich bereits im Batikan befanden, vermehrt. Sie ift nicht umfangreich, aber ausgezeichnet durch eine Reihe von Roft= barkeiten erften Ranges. Goethe fah Raffaels Transfiguration, Die er fo geschieft gegen den Borwurf der doppelten Handlung in Schut nimmt, noch am Orte ihrer ursprünglichen Aufstellung, in San Vietro in Montorio. Die Madonna von Foligno befand sich noch in Foligno im Rloster delle Contegge, wo sie Goethe aber nicht feben konnte, weil es Nacht war, als er auf der Reise nach Rom Foligno paffierte. Predella zur Grablegung, welch lettere bereits 1608 in den Besit ber Gallerie Borghese gelangt mar, war nebst ber Befronung in San Francesco in Perugia zuruckgeblieben, wo sie Bolkmann noch fah. 1797 wurde sie ohne die Bekronung nach Paris entführt. Die Madonna von Monteluce von Giulio Romano und Francesco Penni war noch im Ronvent von Monteluce bei Perugia; alle drei Gemalde gelangten erft 1816 nach Rom. Lionardo da Vincis braune Untermalung des heiligen Hieronymus in der Einode aus dem Jahre 1478 war in dem Besits der Angelika Kauffmann gewesen, nach deren Tode erwarb der Kardinal Josef Fesch das merkwurdige Bild. Tizians wundervolle, leider durch Beseitig= ung des Auffages über dem Gemalde verftummelte Madonna von San Niccold dei Frari vom Jahre 1523, ursprünglich in Venedig, war von Clemens XIV. erworben und im Quirinal aufgestellt worden. Dome= nichinos großes Gemalde der letten Rommunion des heiligen Hieronymus, ursprünglich in Araceli, schmuckte Die Rirche San Girolamo bella Carità, wo es Volkmann und Ramdohr noch gesehen haben. Paul Veroneses Vision der heiligen Helena, von Benedift XIV. von der Familie Sacchetti erworben, bing im favitolinischen Museum.

Schon aus dieser kurzen Übersicht über die Entstehung der größeren römischen Gemäldesammlungen sieht man wie wandelbar auch dieser Teil des Kunstbesitzes gewesen ist. Wie dankbar wurden wir es begrüßen, wenn einmal eine aktenmäßige Geschichte dieses Kunstbesitzes geschrieben wurde, die auch im Interesse der Gemälde selbst uns manche wertvolle Auskunft geben wurde. Spiegelt sich doch in einer solchen Geschichte viel mehr wieder als die äußere Tatsache des Besitzwechsels und der politischen Ereignisse in dem Kulturbild vergangener Zeiten.





Die Antife. Ausübung der Kunst.

War das Antike doch neu, da jene Glücklichen lebten! Goethe, Röm. Elegien.

En dem April=Bericht der Italienischen Reise gibt Goethe kurz vor Jeiner Abreise von Rom in dem Gefühl des Schmerzes, beim Scheiden von der ewigen Stadt sich auch von ihrem sehnlichst erstrebten Runft= besitz trennen zu muffen, einen Überblick über das, was ihm in der deutschen Beimat vor seiner Italienfahrt an plastischen Runstwerken vor die Augen gekommen war: "In meiner frühesten Jugend, sehreibt er, ward ich nichts Plastisches in meiner Vaterstadt gewahr; in Leipzig machte zuerst der gleichsam tanzend auftretende, die Zymbeln schlagende Kaun auf mich einen tiefen Eindruck, so daß ich mir den Abguß noch iett in seiner Individualität und Umgebung denken kann. Nach einer langen Pause ward ich auf einmal in das volle Meer gestürzt, als ich mich von der Mannheimer Sammlung in dem von oben wohl be= leuchteten Saale plotlich umgeben sah. Nachher fanden sich Gipsgießer in Frankfurt ein; sie hatten fich mit manchen Driginalabguffen über die Alpen begeben, welche sie sodann abformten und die Originale für einen leidlichen Preis abließen. So erhielt ich einen ziemlich guten Laokoonskopf, Niobes Tochter, ein Ropfchen, fpater fur eine Sappho angesprochen, und noch sonft einiges. Diese edlen Gestalten waren eine Art von heimlichem Gegengift, wenn das Schwache, Falsche, Manierierte über mich zu gewinnen drohte. Eigentlich aber empfand ich immer innerliche Schmerzen eines unbefriedigten, fich aufs Unbefannte beziehenden, oft gedampften und immer wieder auflebenden Berlangens. Groß war der Schmerz daher, als ich, aus Rom scheidend, von dem Besit des endlich Erlangten, sehnlichst Gehofften mich lostrennen sollte". Diefe Busammenfaffung, bei der es bemerkenswert ift, daß der Begriff der Plastif mit dem der Antike zusammenfällt, gibt eine Vorstellung davon. mit welchen Schwierigkeiten damals im Norden funftgeschichtliche Studien verbunden waren. Goethe hat allerdings auch in seinen Bemuhungen wenig Gluck gehabt, da die Stadte, in denen fein Leben dahingefloffen war, plastischen Kunftbesit, wie er nach seinem Herzen war, gang ent= behrten. Bon Leipzig aus hatte er Dresden besucht — hier, wo Winckel= mann sich in seine Begeisterung fur die antike Runft hineingelebt hatte, waren die klassischen Kunstwerke noch seit dem siebenjährigen Kriege in den Pavillons des großen Gartens "wie die Heringe" verpackt gewesen, faum fur das Auge geniegbar. Er lehnte indeffen ab fie zu feben, da ihn die Schaße der Gemaldegallerie vollauf in Anspruch genommen hatten. In Leipzig war (außer dem genannten Faun und der Statue des Laokoon= Bater) feine einzige Antike, außer einer fleinen Sammlung von Gemmen, die er kaum gekannt haben wird, zu finden. Erft in den achtziger Jahren wurde es hier beffer, als der Besiger der Rostischen Kunfthandlung, deffen Spezialitat es war, Abguffe antiker und moderner Statuen, Buften und Reliefs in verschiedenen, von ihm selbst erfundenen Massen in den Handel zu bringen, vom Kurfürsten das Privileg erhielt, die Schatze der Dresdner Antifensammlung abzuformen und, einer glaubwurdigen Mit= teilung zufolge, durch eine besondere Bergunstigung von der papftlichen Regierung gute Formen fur Abgusse romischer Untiken erhalten hatte. In Strafburg ftand es nicht beffer als in Leipzig. Nur der Untiken= faal in Mannheim, den der Kurfurft Karl Theodor von der Pfalz 1767 im Schloffe fur die Zeichenakademie hatte einrichten laffen, indem er die Gipsabguffe der Duffeldorfer Sammlung nach Mannheim überführte, hatte dem von Strafburg kommenden Studenten einen Begriff von dem plastischen Können der Alten gegeben. Er war seinerzeit eine große Sehenswurdigkeit, und Schiller, der ihn 1785 fah, schreibt etwas überschwanglich (in dem "Brief eines reisenden Danen") nach seiner Besichtigung: "Der heutige Tag war mein seligster, so lang' ich Deutsch= land durchreise — ich habe vielleicht das Höchste der Pracht und des Reichtums gesehen". Goethe empfand inmitten dieser auf ihn mit Macht einfturmenden neuen Welt der Griechen und Romer, was die lebendige Unschauung zu bedeuten hatte, und bei bem Betrachten eines Saulen= fapitals vom Pantheon in Rom fing bei ihm, dem Bewunderer Erwins von Steinbach und der Gothif, der Glaube an die nordische Baufunft, zu dem er sich eben mit Begeisterung befannt hatte, an zu schwanken.

Alls sich aber die Turen des berühmten Antikensaales hinter ihm gesschlossen hatten, da wünschte er unter dem Andrange der neuen Ideen, die sein Hirn erfüllt hatten, sich selbst wiederzusinden, und er gesteht es sich später ein, daß es "eines großen Umweges" bedurfte, um ihn wieder in die Kreise zurückzusühren, in denen das klassische Altertum seine eigenste Welt wurde, denn sein Genius "lag" zunächst auf Gebieten, "worüber Homer und Shakespeare und alles vergessen wurden".

"worüber Homer und Shakespeare und alles vergessen wurden". Bei der Beurteilung von Goethes Stellung zur Antike vor der italienischen Reise dürfen wir aber nicht nur die genannten Denkmäler ins Auge faffen, die gelegentlich für seinen Anschauungsfreis bedeutungs= voll wurden. Wir leben im Zeitalter Winckelmanns, deffen Schriften durch die Verkundigung des neuen Evangeliums die Machtstellung der antiken Kunst begründeten, von ihr den Begriff und das Wesen der Schönheit ableiteten und in der Rückkehr zu ihr das Heil für Gegenwart und Zustunft erblickten. Die Zeit war von diesen Theorien erfüllt und Goethe war einer der größten Sohne dieser Zeit. Ansichten wie die von dem als Theoretiker hochgeschätzten Dresdner Christian Ludwig von Hagedorn: "Dhne seinen Geschmack an den Antiken gebildet zu haben, ohne von wahren Begriffen des Schönen gleichsam durchdrungen zu sein, Muster in der Natur aufsuchen wollen: das hieße eines gebahnten Weges mutwillig versehlen, um erst einen ungebahnten zwischen Dornen und Hecken aufzuspüren" stehen keineswegs vereinzelt da, sondern sie sind Gemeingut der zeitgenössischen Welt geworden. Alls die erschütternde Kunde von Winckelmanns jahem Tode nach Deutschland kam, weilte Goethe noch als Student in Leipzig: er war Zeuge, wie sie seinen Lehrer Deser er= griff, der wie kein anderer sich ruhmen durfte, auf Winckelmanns Entwicklungsgang bestimmend eingewirkt zu haben. Es ist bekannt, wie Deser auch Goethe den Weg zur Antike und, was gleichbedeutend damit war, zur kanonischen Schönheit gewiesen hat — eine merkwürdige Schicksalssfügung, daß gerade ein Künstler, der nie in Italien gewesen war, der freilich am größten als Theoretifer sich zeigte, berufen gewesen ist diese führende Rolle in der Geschichte des deutschen Geisteslebens zu spielen. Von ihm stammen jene berühmten Worte, von der das Wesen der antisen Kunst bezeichnenden Einfalt und stillen Größe, die für Winckelmanns Lehre zum Schlagwort geworden sind, er war es, der den jungen Studenten Goethe auf die antisen Statuen als "den Grund und Gipfel aller Kunstsenntniß" hinwies, obgleich er in Leipzig nicht in der Lage war, für seine Lehren eigentliche Beweise zu erbringen, er war es endlich auch, der mit Begeisterung Winckelmann feierte und somit in Goethe schon in die Periode seiner jugendlichen Entwicklung den mächtigen Tried legte, der sich zwanzig Jahre später machtvoll entfaltet hat. Aber will man Goethe, seine Stellung zur Antike, zur Kunst überhaupt und somit seine Schnsucht nach Italien recht verstehen, so muß man sich vor Augen halten, daß er sich innerhalb dieser zwanzig Jahre im Grunde genommen nur mit Theorien sättigen konnte, daß die Lehre von der Kunst für ihn aus Begriffen, ihre Geschichte aus Tatsachen und Namen bestand, und unter diesem Gesichtspunkt betrachtet, verstehen wir, wenn er — es klingt besonders bedeutsam, da es an seinem Geburtstage war, den er auf römischem Boden feierte — in der Erkenntnis, daß die Kunst das Leben bedeutet, schreibt: "In der Kunst muß ich es soweit bringen, daß alles ans schauende Kenntnis werde, nichts Tradition und Namen bleibe". Unschauung und die durch diese vermittelte lebendige Kenntnis der Antike war das Erste, was er in Italien, in Kom suchte.

Wie dieses Streben zur Tat wurde, wie seine Erkenntnis sich mehrte und dieses Eindringen in das Wesen der antiken Kunst zeitweilig selbst auf Kosten der ihn umgebenden reichen Welt der Renaissance sich vollzog, läßt sich an der Hand der "Italienischen Reise" von Fall zu Fall beinahe mühelos verfolgen. Es soll nachstehend nicht unsere Aufgabe sein, die einzelnen Phasen dieses Studiums, etwa an der Hand der Antiken, die sinzelnen Phasen dieses Studiums, etwa an der Hand der Antiken, die sürzelnen Phasen dieses, was in dieses Kapitel einschlägt, ist bereits in anderen Abschnitten berührt worden, was sich bei der ganzen Bedeutung der Antike für seinen Aufenthalt in Rom nicht vermeiden ließ. Nachstehend mögen vielmehr einige Bemerkungen über das Methodische folgen, was sich für Goethes subjektive Art zu Sehen und zu Lernen als wichtig erwiesen hat.

Im engsten Jusammenhang mit seinen antiquarischefunstgeschichtlichen Bemühungen, die an die Altertümer auf Straßen und Pläßen und an die Schäße der Sammlungen, also an die monumentale Überlieferung anknüpfen, stehen bei Goethe die praktischen Übungen im Zeichnen, Stizzieren und Modellieren. In Rom ist die Ausübung der Kunst für ihn zunächst, was sie seit Jahren ihm schon gewesen, ein Lebensbedürfnis, ein hoher, auf die Veredelung des menschlichen Seins gerichteter Zweck, den in seiner erzieherischen Bedeutung wenige Nichtkünstler so scharf erfaßt und mit so starkem Nachdruck betont haben. Sein ganzes Leben, die Ideale,

die er sich gestaltet, die Umgebung, die er sich geschaffen, die Lebens= gewohnheiten, in denen seine personlichen Bedürfnisse zum Ausdruck gelangen, sind mit stark ausgeprägten kunstlerischen Neigungen erfüllt, und seine Werke, in ihrer weitesten Bedeutung gefaßt, sind das getreue Spiegelbild dieses Strebens. Die Kunst gewinnt für ihn aber auch eine ihrem Selbstzweck sich unterordnende, eine objektive Bedeut= ung. Sie richtet sich auf die Erkenntnis und tiefgrundige Erfaffung der Natur in ihren verschiedenen Erscheinungsformen, auf das Begreifen des Sichtbaren, auf das Erkennen des Gewordenen. Diese instruktive Betonung der Kunft teilt er vollkommen mit Lionardo, der sich oft genug in diesem Sinne über die Überlegenheit der Malerei über die Stulptur ausgesprochen hat und sich gelegentlich auch einmal außert: "Willst du die Malerei mißachten, welche die einzige Nachahmerin aller offenbaren Werke der Natur ist, so mißachtest du sicherlich eine feine Erfindung, die mit philosophischer und subtiler Überlegung alle die Eigenschaften der Formen betrachtet, Lüfte und Orte, Baume, Tiere, Gräser und Blumen, die von Licht und Schatten umgeben siere, Grafer und Blumen, die von Licht und Schatten umgebent sind. Und wahrhaftig, dieses ist eine Wissenschaft und rechtmäßige Tochter der Natur, weil die Malerei von selbiger Natur geboren ist." Hiernach wird die Malerei oder die Zeichenkunst Mittel zum Zweck, sie wird ein der Wissenschaft dienendes Hilfsmittel, dessen Brauchbarkeit Goethe bei seinen naturwissenschaftlichen Studien weise erkannt hat, das er nun in Rom auch in den Dienst seiner auf die Erkenntnis der Un= tike 'gerichteten Bemuhungen stellt. Damit verläßt er den Standpunkt des lediglich genießenden Liebhabers und betritt den Weg des schaffenden Kunstlers und die große Devise lautet: Einkehr bei der Natur. Er will die ihn umgebende Welt in all den verschiedenen Formen, die vom Auge wahrnehmbar sind, verstehen, um dann in der künstlerischen Wiedergabe dieser Formen die Probe auf das Exempel zu machen, eine Experimentalmethode, die vor Einseitigkeit bewahren und die Erkenntnis des Wesentlichen ermöglichen soll.

Goethe ist von Jugend auf ein eifriger Zeichner gewesen. Er hat mit Stift, Feder und Pinsel gearbeitet, er hat die Radiernadel geführt, seltener mit Aquarellfarben gearbeitet, sondern, wenn er zum Pinsel griff, meist nur getuscht und laviert. Viele von diesen Zeichnungen sind durch Vervielfältigungen allgemein bekannt geworden, hunderte werden noch in den Mappen des Goethe-National-Museums in Weimar ausbewahrt 54). Gegen

vierhundert dieser skizzenhaften Blatter, zu denen auch das Motiv von der Mera bei Terni und die Ippreffen der Villa d'Efte in Tivoli gehören, hat Goethe nach seiner Ruckfehr aus Italien, im Berbft 1788 "daß fie nur einigermaßen genießbar werden" (vgl. den Brief an Knebel vom 25. Oft. 1788) in einen ftarken Folioband eingeklebt, den er, weil sein Berg an diesen Reiseerinnerungen bing, auf seinem Schreibtisch fteben hatte. In spateren Sabren, 1815, hatte er einmal den Gedanken Die "Italienische Reise" in einer illustrierten Ausgabe bekannt zu machen, für die aus "seinen eigenen Skizzen sowohl als denen der Freunde und Kunftgenoffen, mas bedeutend ift und erlautern konnte, in Rupfer gestochen werden" follte. Bu diesem 3mecke hat er feine eigenen, in dem genannten Bande enthaltenen Stiggen, bei benen freilich der Rupferstecher (Jakob Wilhelm Chriftian Rour aus Jena, fpåter in Beidelberg) keine leichte Arbeit gehabt hatte, soweit fie fur Diefe Ausgabe seiner Meinung nach in Frage kommen konnten, durch ein Rreuz mit Bleistift gekennzeichnet. Es find hauptfachlich landschaftliche Studien, soweit fie Italien betreffen, aus Rom und der Umgebung, aus Sixilien, einzelne aus Oberitalien, bei fehr vielen ift das landschaftliche Motiv, das er nur auf den ersten Blattern des Bandes furz vermerft hat, überhaupt nicht nachzuweisen oder bei den aus Rom stammenden Blattern ift der Standpunkt des Zeichners schwer zu bestimmen, denn Goethe liebte es (wie er 1821 in dem ersten hefte der "Weimarischen Pinakothek" ausgeführt hat) seine Gegenstände "deren vorteilhafteste Unsichten man hundertfaltig dargeftellt, von einer befonderen ungewöhnlichen Seite zu nehmen", von einem Standpunkt aus, von dem uns eine folche Unficht "nicht leicht zu Geficht kommt". Eine gewiffe Borficht ift bei der Beurteilung der ausgeführten Blatter notwendig, da fie in manchen Fallen von anderer hand auf Grund der vorhandenen Skizzen ausgeführt und namentlich im Vordergrunde mit einigen fraftigen Afzenten versehen und mit Linien und mit breiten farbigen Randern nach dem damaligen Ge= schmack der Zeit versehen wurden. Ginen solchen Fall erzählt er spater selbst einmal von dem Landschaftsmaler Raag, der "meisterhaft seine dilettantischen Skizzen sogleich in ein wohl erscheinendes Bild zu verwandeln wußte". Bei all den Blattern aber, an die feine fremde hand gerührt hat, muß man — betrachtet man fie im Rahmen ihrer Zeit sich billigerweise nicht nur über das Gestaltungsvermögen, sondern über eine gewiffe Sicherheit und Routine der Zeichnung, besonders wenn die Keder zu Bilfe genommen wurde, wundern und anerkennen, daß bier Proben eines kunstlerischen Dilettantismus ungewöhnlicher Art vorliegen.

Diesem Urteil kommt freilich die flaue, um nicht zu sagen, etwas charafterlose Haltung der damaligen Zeichenkunst zugute; ihr sehlte vielsach soweit es sich um landschaftliche Zeichnungen handelt, der personliche Stil, der individuelle Charakter, der uns an der Handschrift den Künstler erraten läßt. Wer viele Blätter verschiedener Künstler jener Zeit durch die Hände hat gehen lassen, wird in Verlegenheit kommen Individualitäten zu erkennen, denn in den meisten herrscht bei einem konventionellen Duktus in der Viegung und Knickung der Linie, der namentlich auffallend ist in der Vildung des Baumschlages und der Gewandsalten, eine solche Monotonie der Naturauffassung und Übereinstimmung in der Formensprache und technischen Aussährung, daß man sie kaum dem oder jenem Meister zuzuweisen wagen dark. Solche Alltagserscheinungen, die nichts Persönliches an sich haben, sind z. B. auch die Zeichnungen zum "Kömischen Karneval". Goethe bildet hier keine Ausnahme, sondern er vertritt die Regel.

Die Frage, die sich Goethe in Rom vielsach wegen seines Berufes als Künstler vorgelegt hat, ist von ihm verneint worden in der Überzeugung, daß ihm die notwendige Grundlage, die natürliche Begabung sehle. Bir besitzen aber auch bestimmte Äußerungen von ihm, die das Gegenteil behaupten und sein Talent in ein günstiges Licht stellen. Während des zweiten römischen Aufenthaltes, nachdem der erste Rausch der Begeisterung sich etwas gelegt hatte, werden die zeichnerischen Studien nicht nur mit sichtbarem Eiser, sondern in systematischer Absolge betrieben und aus vielkachen hrietlichen Zeuenissen erschen wir. dass er sich mit graffen hatte. vielfachen brieflichen Zeugnissen ersehen wir, daß er sich mit großen Hossen und aus vielfachen brieflichen Zeugnissen ersehen wir, daß er sich mit großen Hossen hungen trägt und mehr und mehr mit seinen Erfolgen zufrieden ist. "Da ich doch einmal ein Künstler bin, so schreibt er am 6. Juli 1787 an Karl August, so wird es viel zu meiner Glückseligkeit und zu einem künstigen fröhlichen Leben zu Hause beitragen, wenn ich mit meinem kleinen Talente nicht immer zu kriechen und zu krabbeln brauche, sondern mit freiem Gemüte, auch nur als Liebhaber, arbeiten kann". Einige Wochen sonder sonder sonder kunster sondere kunst freiem Gemûte, auch nur als Liebhaber, arbeiten kann". Einige Wochen spåter spricht er, wiederum dem Herzog gegenüber, seine Wünsche etwas bestimmter auß: "Ich wünsche und hoffe es nur wenigstens so weit zu bringen, wie ein Musikliebhaber, der, wenn er sich vor sein Notenblatt setzt, doch Tone hervorbringt, die ihm und andern Vergnügen machen" (11. August 1787). Auch auf andere, selbst auf Tischbein, der damals bereits in Neapel weilte, machte das Gerücht von seinen Fortschritten Eindruck: "Goethe bleibt auch noch hier, schreibt er an Freund Merck (Neapel, 10. Oft. 1787); der ist ein halber Mahler geworden; ich höre,

daß er in Rom fleißig zeichnet, Ropfe und Landschaften". Wie seine Studien immer grundlicher werden, je mehr das laufende Jahr zur Neige geht und damit das Ende seines romischen Aufenthaltes immer naber ruckt, fagt und eine Stelle in einem Briefe an Knebel (21, Dez. 1787): "Sch halte mich immer ernsthafter an die Runft, mit der ich zeitlebens nur gesvielt habe, und fuble erft, was Gelegenheit und Unterricht einem angebornen Talente, einer dringenden Neigung aufhelfen. Es versteht sich, daß ich bei meinen Jahren in der Ausführung zurückbleiben muß; in ächter, bestimmter Renntnis will ich wenigstens so weit vorwarts als möglich". Und als er zum Schluß seiner romischen Tage einen Überblick über die jungst vergangene Zeit tut und die wesentlichsten Ergebniffe von dem, was ihm Rom und Italien gewesen und ge= worden war, in Worte, wiederum in einem Brief an den Bergog (17. Marz 1788), zusammenfaßt, da versteht er sich zu dem offenen, aber eigentlich kaum überraschenden Bekenntnis: "Ich darf wohl sagen: ich habe mich in dieser anderthalbjährigen Ginsamkeit selbst wieder= gefunden; aber als was? — Als Kunftler!" Liegt in diesem bestimmten Geftandnis nur eine Außerung vor, die er unter dem Gindruck einer augenblicklichen Befriedigung und inmitten einer Welt getan hat, die ihn auf Schritt und Tritt mit funftlerischen Ideen erfullte? Satte er wirklich die kunftlerische Seite seines Wesens und seines Konnens in dem Mage ausgebildet, daß er sich seinem Berzoge gegenüber zu einem so bestimmten Urteil über sich selbst verstehen konnte? Wir besißen Zeugnisse, wie wir oben bereits bemerkten, die gerade das Gegenteil von den mitgeteilten Briefstellen fagen: mit dem Zeichnen gehe es gar nicht, deshalb habe er sich zum Modellieren entschlossen, heißt es einmal, und zur bildenden Runft sei er zu alt, weshalb er auf ihr Ausüben verzichten wolle, erklärt er ein andermal entschieden als das Ergebnis seiner Italienfahrt. War es vielleicht doch damals seine Überzeugung, was er gerade seinem Herzog gegenüber offen bekannt hat? In spåten Jahren, als die italienische Reise ihm immer ferner rückte und die ruhige, flare Objektivitåt des Alters in beschaulichen Stunden über die Vergangenheit richtete, hat er von jenen Selbstbekenntniffen alles zuruckgenommen, was er einst in Rom von seiner kunstlerischen Begabung für sich erhofft hatte. Im Gespräche außerte er sich einstmals zu Eckermann (20. April 1825) als er auf die nach seiner Meinung falschen Tendenzen der damaligen Kunft zu sprechen kam: "So war meine praktische Tendenz zur bildenden Kunft eigentlich eine falsche,

denn ich hatte keine Naturanlage dazu, und konnte sich also der= gleichen nicht aus mir entwickeln. Eine gewisse Bartlichkeit gegen die landschaftlichen Umgebungen war mir eigen, und daher meine ersten Unfange eigentlich hoffnungsvoll. Die Reise nach Italien gerftorte Dieses praftische Behagen; eine weite Aussicht trat an die Stelle, aber die liebevolle Fahigkeit ging verloren, und da sich ein kunstlerisches Talent weder technisch noch afthetisch entwickeln konnte, so zerfloß mein Beftreben zu nichts". Und ahnlich spricht er fich vier Jahre spater aus, wenn er meinte, daß er in Italien in seinem vierzigsten Jahre flug genug gewesen sei, um sich selber insoweit zu kennen, bag er kein Talent zur bildenden Runft habe und daß diese seine Tendenz eine falsche sei. "Wenn ich etwas zeichnete, so fehlte es mir an genugsamem Trieb für das Körperliche; ich hatte eine gewisse Furcht, die Gegenstände auf mich eindringend zu machen, vielmehr war das Schwächere, das Mäßige nach meinem Sinn. Machte ich eine Landschaft und kam ich aus ben schwachen Fernen durch die Mittelgrunde heran, so fürchtete ich immer, dem Bordergrund die gehörige Kraft zu geben, und so tat denn mein Bild nie die rechte Wirkung. Auch machte ich feine Fortschritte ohne mich zu üben, und ich mußte immer wieder von vorn anfangen, wenn ich eine Zeitlang ausgesetzt hatte. Ganz ohne Talent war ich jedoch nicht, besonders zu Landschaften". (Gesprach mit Eckermann 10. April 1829). Für uns, die fachlichen Beurteiler seiner fünstlerischen Kabig= feiten, kann es fein Zweifel fein, daß er entschieden ein Talent im Zeichnen befaß und als Dilettant es zu fehr achtungswerten Erfolgen gebracht hat — das alles freilich in einer Zeit, die an sich kunstlerisch ziemlich arm gewesen ift.

Die vorstehenden Betrachtungen, die sich hier ungezwungen haben einfügen lassen, erweisen sich notwendig als Ausgangspunkt für Goethes antiquarisch=archåologische Studien auf römischem Boden. Die Zeichen=kunft bot ihm die Möglichkeit, in das künstlerische und ebenso auch in das sachliche Verständnis der antiken Skulpturen, ja überhaupt das Wirken der bildenden Künste, wie er selbst versichert, einzudringen: er schuf sich eine Grundlage auf sinnlich wahrnehmbarer Tätigkeit, die sich seinen Auge einprägte. Auch hier müssen wir wieder Goethes eigenen Worte hören, weil er in ihnen seinen ganzen Plan klar niedergelegt hat. Schon zu Ende des Jahres 1787 teilt er dem Herzog mit, daß er die Winterabende gewöhnlich unter Gesprächen über die Kunst hinbringe "und zwar nicht über das Allgemeine, sondern

über besondere Gegenstände der Nachbildung. Jest bin ich am menschlichen Ropfe und wurde mich sehr glücklich halten, wenn ich immer tiefer in diesen Betrachtungen gehen, immer weiter in der Ausführung kommen konnte". Der junge Adrian Gilles Camper, der Sohn des berühmten niederlandischen Arztes und Angtomen De= trus Camper, weilte damals in Rom und hatte Gelegenheit, Goethe und feinen Freunden die Lehre seines Baters vorzutragen. Wochen darauf horen wir Ausführliches über Goethes Absichten; er schreibt am 25. Januar 1788 an den Herzog: "Gegen Ende Oftober fam ich wieder in die Stadt [von der Villeggiatur in Caftel Gandolfo] und da ging eine neue Epoche an. Die Menschengestalt zog nunmehr meine Blicke auf fich und wie ich vorher, gleichsam wie von bem Glanz der Sonne meine Augen von ihr weggewendet, so konnte ich nun mit Entzücken sie betrachten und auf ihr verweilen. Ich begab mich in Die Schule, lernte den Ropf mit seinen Teilen zeichnen und nun fing ich erst an die Antiken zu verstehen. Damit brachte ich November und Dezember hin und schrieb indessen Erwin und Elmire, auch die Halfte von Claudinen. Mit dem erften Januar flieg ich vom Angesicht aufs Schluffelbein, verbreitete mich auf die Bruft und so weiter, alles von innen heraus; den Knochenbau, die Muskeln wohl studiert und überlegt, dann die antiken Formen betrachtet, mit der Natur ver= glichen und charafteriftische sich wohl eingeprägt. Meine sorgfältigen ehemaligen Studien der Ofteologie und des Körpers überhaupt sind mir fehr zustatten gekommen und ich habe gestern die Sand, als den letten Teil, der mir übrig blieb, absolviert. Die nachste Woche werden nun die vorzüglichsten Statuen und Gemalde Roms mit frisch gewaschenen Augen besehen". Er fügt dem hinzu, daß ihm Beinrich Mener und Burn bei biesen Studien hilfreich zur Seite ge= standen hatten.

Mit dieser vorzugsweise auf die Erkenntnis der antiken Kunst gerichteten zeichnerischen Tätigkeit verbindet er also eine anatomisch= erperimentelle Betrachtungsweise, die mit seinen naturwissenschaftlichen Studien im engsten Zusammenhang steht. Er selbst deutet diesen Beg einmal an, als er davon spricht, daß seine neue Wohnung (die er nach Tischbeins Fortgang von Kom bezogen hatte) ihm Anlaß gegeben habe, eine Anzahl von Gipsabgüssen in gutem Lichte aufzustellen. Wenn man sich, wie es in Kom der Fall sei, immersort in Gegenwart plastischer Kunstwerke der Alten befinde, so fühle man

sich, wie in Gegenwart der Natur, vor einem Unendlichen, Unerforschlichen. Und er führt weiter aus: Das sei überhaupt die entschiedenste Birkung aller Kunstwerke, daß sie uns in den Zustand der Zeit und der Individuen versehen, die sie hervordrachten. "Umgeben von antiken Statuen, empfindet man sich in einem bewegten Naturleben, man wird die Mannigfaltigkeit der Menschengestaltung gewahr und durchaus auf den Menschen in seinem reinsten Zustande zurückzeführt, wodurch denn der Beschauer selbst lebendig und rein menschlich wird. Kann man dergleichen Umgebung in Kom tagtäglich genießen, so wird man zugleich habsüchtig darnach; man verlangt solche Gebilde neben sich aufzustellen, und gute Gipsabgüsse, als die eigentlichsten Facsimiles, geben hierzu die beste Gelegenheit." Die Juno Ludovisi, einige andere Junobüssen, der Jupiter von Otricoli, die Medusa Kondanini, einige Reliefs und Fragmente bildeten diese kleine Gallerie, von der er sich gerührt sühlt, wenn er "Morgens die Augen aufschlägt". Er meint, beim Betrachten dieser Antisen sei es unmöglich "in Barbarei zurückzusallen". Wir wissen, was künstlerisch genommen der Begriff der Barbarei, für die er in Oberitalien sprechende Zeugnisse gefunden hatte, für ihn zu bedeuten hatte, und es bedarf nicht des Hinweises, daß Kom ihn in seinem Glaubensbekenntnis unerschützterlich sessen mußte.

Goethes Plane gehen aber weit über die Erkenntniß vom Bau und von den Eigenschaften des menschlichen Körpers hinaus und gipfeln schließlich in Untersuchungen und Studien, über die sich etwas Bestimmtes nur schwer ermitteln läßt, weil er sie mit dem Schleier des Geheimnisvollen umzibt, und auch die wenigen andern, die um die Sache wußten, sich nur in unbestimmten Andeutungen bewegen. Soviel ist indessen sicher, daß inmitten seiner Bemühungen anatomische Studien, im Hindlick auf einen bestimmten Kanon und von diesem abweichende Charaftere, stehen. "Meine Kunststudien gehen sehr vorwärts, mein Prinzip paßt überall und schließt mir alles auf. Alles, was Künstler nur einzeln mühsam zusammenssuchen müssen, liegt nun zusammen offen und frei vor mir. Ich sehe jeßt, wie viel ich nicht weiß, und der Weg ist offen, alles zu wissen und zu begreisen." (1. Sept. 1787.) Etwas bestimmter spricht er sich wenige Tage später aus: "Mein Prinzip, die Kunstwerse zu erklären und das auf einmal aufzuschließen, woran Künstler und Kenner sich schon seit der Wiederherstellung der Kunst zersuchen und zerstudieren, sind ich bei seder Anwendung richtiger. Sigentlich ist's auch ein Columbisches

Ei. Ohne zu fagen, daß ich einen folchen Rapitalschluffel besiße, spreche ich nun die Teile zweckmäßig mit den Runftlern durch und febe. wie weit sie gekommen sind, was sie haben und wo es widerspricht. Die Ture hab ich offen und stehe auf der Schwelle und werde leider mich von da aus nur im Tempel umsehen konnen und wieder scheiden." Und endlich wieder einige Tage spater heißt es: "Mun hab ich ein Ropf= chen nach Gips gezeichnet, um zu seben, ob mein Prinzipium Stich halt. Ich finde es paft vollkommen, und erleichtert erstaunend bas Machen. Man wollte nicht glauben, daß ichs gemacht habe, und doch ist es noch nichts. Ich sehe nun wohl, wie weit sichs mit Applifation bringen ließe." Worin besteht dieses Prinzip, das ihm als eine so nutliche Errungenschaft erscheint, über beffen Wefen er fich aber kaum andeutungs= weise ausspricht und das ihn doch monatelang als Problem von bochster Bedeutung beschäftigt? Da es Runftler wie Kenner gleichmäßig angeht, demnach eine praktische wie theoretische Seite besitzt, was lettere anlangt also auch fur historische und stilkritische Fragen in Betracht kommen fann, so wird es vermutlich auf die Ronftruktion und die Bestimmung eines Schönheitsideals nach gewiffen Grundregeln ankommen, also auf einen Kanon, den er mit Hilfe seiner zeichnerischen und anatomischen, also auf einer praktischen Tatigkeit beruhenden Studien gewonnen hat. Die ganze Idee hat ihn lange beschäftigt, auch noch, als er nach Weimar zuruckgekehrt war. Er wandte sich bier erneut der Untike zu und wollte auch hier mit der Anwendung seines Prinzips zu einem zufrieden= stellenden Ergebnis gelangt sein. So außert sich wenigstens Caroline Berder in einem Briefe an ihren Gatten (12. Sept. 1788), in dem es heißt, Goethe fei durch Schillers Gedicht im Merkur über Die "Gotter Griechenlands" auf die Eigenschaften gekommen, die die Alten in ihren Gottern und helden in der Runft dargeftellt haben, wie es ihm gegluckt sei, den Faden des Wie? hierin gefunden zu haben, mas er dann als man von den "Charafteren" in den Bildfaulen gesprochen, dahin weiter ausgeführt habe: es sei schwer einen echten und mahren Gotter- und Beldenkopf unter den alten zu finden. Der antike Runftler habe oft eine Unnahme, die, wie wir gleich hinzufugen wollen, in diefer Allgemein= heit auf einem Irrtum beruht — wenn er diesen oder jenen ehren wollte, sein Portrat zum Gott oder helden oder jenes Frauenportrat zur Göttin genommen. Dazu gehore ein Studium Die echten Ideale aufzufinden. In Diesem Streben zu individualisieren und das Wahre ber zur funftlerischen Form gewordenen antiken Gottergestalten, also den Typus festzustellen,

kann man Außerungen stilkritischer Betrachtungen ebenso wie Anfänge kunstmythologischer Studien erblicken. Die echten Ideale auffinden, heißt, aus der Masse der vorhandenen Monumente das, was dem festgelegten Thus widerspricht, ausscheiden und andererseits sich auf Grund einer gesicherten Methode zu den Werken binleiten lassen, die in ihrer äußeren Erscheinung den Borstellungen vom Wesen einer bestimmten Gottheit, wie wir es aus beglaubigten Monumenten erschließen können und wie es in der antisen überlieseung erscheint, entsprechen — ein hermeneutissches Untersuchungsversahren, das wir indessen nur in einem beschränkten Sinne bei Goethe voraussesen dürsen. Es ist auch nicht ganz klar, wie er seine Methode in die Praxis hat umsetzen wollen, denn auch hier ist er sehr zurückhaltend, und andere, die um sein Rezept wußten, scheuen sich, aus Rücksicht auf sein sorgsam gehütetes Geheinmis Farbe zu bekennen. Caroline Herder, die in dieser Frage Bescheid wußte, deutet wenigstens die Art und Weise an, wie sich Goethe die Verwirklichung seiner Ideale dachte. "Wenn Goethe begünstigt würde durch Glück, Geld und Künstler in Kom, so schreibt sie an ihren Gatten am 7. Sept. 1788 nach Kom, so glaube ich gewiß, daß er zeden menschlichen Charaster vom Scheitel bis zur Fußsohle, wie er glaubt, herausbringen könnte. Dies scheint tief in seiner Seele zu liegen. Sage aber um Gotteswillen keinem etwas davon, weder Angelika noch den Malern! Wir haben ihm ein heiliges Stillschweigen angeloben müssen. Einige Tage zuvor hatte er erklärt, daß, wenn Ludwig XIV. noch sehe, er glaube durch seinen Einen Kise scheckter ansesingen, natürlich in Kom allein, aussühren. ausführen.

Diese im größten Stile gedachte experimentelle Methode fußt auf seinen naturwissenschaftlichen Studien. Denn "so viel ist gewiß, die alten Künstler haben eben so große Kenntnis der Natur und einen eben so sichern Begriff von dem, was sich vorstellen läßt, und wie es vorzestellt werden muß, gehabt als Homer," und "diese hohen Kunstwerke sind zugleich als die höchsten Naturwerke von Menschen nach wahren und natürlichen Gesetzen hervorgebracht worden. Alles Willkürliche, Eingebildete fällt zusammen, da ist die Notwendigkeit, da ist Gott." Diesen herrlichen Hymnus auf den vorbildlichen Charafter der antiken Kunst hat Nom gezeitigt. Goethe hat ihn unter dem unmittelbaren Einfluß einer auf das sinnliche und geistige Auge mächtig einwirkenden

Welt, unter dem Undrang naturwiffenschaftlicher Ideen, die ihn Tag fur Tag beschäftigten, aus sich herausgeboren. Doch sind auch fremde Theorien in das Bereich dieser Studien gezogen worden. Wir nannten bereits ben Namen von Camper, beffen Doktrin burch Bermittelung seines Sohnes ("ein trefflicher Zeichner und Maler, ein guter Mineraloge und ein sehr geschickter Zergliederer", betrieb auch mit Erfolg bobere Mathematik, Chemie und Physif) ihm in Rom erlautert wurde. Petrus Camper 55) (1722-1789), Anatom, praktischer Arzt, Spigieniker und Kunstfreund, ein vielseitiger Gelehrter und ebenso tatiger Schriftsteller, hatte u. a. auch versucht die Schönheit des menschlichen Gesichts auf ein bestimmtes Prinzip zuruckzuführen, ein Versuch, von dem sich Goethe durch Berder (ber in dem Auffat "Bom Ideal des Schonen" auf die Campersche Theorie von der Schadelwolbung hinweist) unterrichten ließ. Camper hatte, um die bochfte Schonheit der antiken Gesichtsbildung zu zeigen, den Versuch gemacht, auf eine Leinewand drei Kopfe zu zeichnen, wovon der erste einen Winkel von 90, der zweite einen von 95 und der dritte einen von 100 Graden beschrieb, und dieser lettere hatte die meifte Übereinstimmung mit dem Kovf des Avoll vom Belvedere. Was mehr als einen Binkel von 100 Grad beschreibt, ift seiner Auffaffung nach ein Ungeheuer. Aber auch mit dem Winkel von 100 Graden wurde man, so lehrt Camper weiter, das Schone nicht hervorbringen konnen, wenn man die Hirnhohle auf dieselbe Urt zeichnete, wie sie sich in der Natur zeigt und so, wie man für gewöhnlich den Ropf eines Europäers zeichnet. Er weist darauf bin, daß ein Viereck, das mehr hoch als breit sei, unserm Auge angenehmer sei als ein gleichseitiges Viereck, weshalb die Alten anstatt dem Gebirn den Raum zu laffen, den die Natur fordert, den Winkel, der großer als ein Rechter sei, oben an der Hirnhöhle angesetzt und hinten abgenommen haben "wodurch ein Ropf von 100 Graden viel langlicher wird und einen hoheren Scheitel erhalt, welches die Urfache ist, daß die Augen alsdann mitten im Ropfe zu stehen fommen". Es ist einleuchtend, daß diese Theorie hochstens in ihrem ersten Teile Goethes Buftimmung finden konnte, denn das Campersche Schon= heitsideal trug doch zu sehr den Charakter des kunstlich Konstruierten an sich und widersprach somit grundsätlich dem, was Goethe gerade als das Prinzip der Untike in Unspruch nahm: die mahren und naturlichen Gefete, die Notwendigkeit, bei der alles Willfürliche, Eingebildete fern fei.

Wie Goethe sich im übrigen zu Campers Schönheitstheorie stellte, konnen wir nur vermuten. In seiner Abhandlung "Über die Schönheit

der Formen" kommt Camper zu Ergebnissen, die mit der bisherigen Auf= fassung, daß bie Schonheit ber Form von gewiffen Berhaltniffen ber Teile zueinander abhange, in Widerspruch stehen. Nach dem Vorgange der Alten, die fich einen folchen Kanon (Norm) zurecht gemacht hatten, haben alle Bildhauer und Maler vom funfzehnten Jahrhundert an diese Verhaltniffe von neuem eingeführt und mit Eifer verteidigt (Lionardo, Durer, Mengs). Wie kommt es, so fragt er, daß wir die Bildwerke der Alten mit allgemeiner Beiftimmung schon nennen? Warum wird ein Polyklet, Lysipp, Phidias, Apelles so einmutig gepriesen, warum ein Michelangelo, ein Raffael, Correggio und Tizian? obwohl die Er= fahrung lehrt, daß die Schonheit ihrer Werke nur durch langes Studium recht verstanden und beurteilt werden kann? Er kommt weiter zu der Auf= fassung, daß die Natur in der Bildung der Korper nichts anderes bezwecke als nur die Ruglichkeit der konstitutiven Teile, keineswegs aber feste Verhaltniffe, daß folglich an den Formen des tierischen Korpers feine unveranderliche, ewige, durch Regeln bestimmbare Schonbeit haften fonne. Mit andern Worten: alles das Schone, was wir in der Ge= stalt der Menschen und Tiere zu finden glauben, hangt von einer gegen= seitigen Übereinstimmung ab, die sich auf die Autorität einiger weniger grundet, und diese Schonheit der Formen ift eine bloge Ginbildung, Die lediglich von der Gewohnheit abhangt. Die Fahigkeit das Schone zu erkennen und zu beurteilen, Gefühl, Geschmack, auch Takt genannt, hangt allerdings zwar von einer gewiffen naturlichen Unlage ab, die manchen Menschen vor anderen eigen ift, größtenteils aber von Kultur, Unterweisung und der täglichen Betrachtung der besten Kunstwerke, und ift fast eins mit dem Ergebnis unfrer erlangten Renntniffe und Er= ziehung. Das wahre Schone der Korm treffen, beifit von der Natur und Wirkung des Lichtes, auf welche Weise wir die Gegenstande sehen, was für Beranderungen in dieser Hinsicht entfernte Gegenstande erleiden und wie sie über oder unter unserem Gesichtspunkt ihre mahre Gestalt zu verlieren scheinen — von dieser Natur und Wirkung des Lichtes einen solchen Gebrauch zu machen verstehen, daß die nachgeahmten Gegenstände in den Augen des Beschauers dieselben Bilder erwecken, als die Gegenstände selbst in der Rabe tun. Dies ist zugleich alles, was man von der Bildhauer-, Bau- und Malkunft zu fordern berechtigt ift. Camper bestreitet also ausdrücklich, daß es keine durch Regeln bestimmbare Schönheit der Form, feine Schönheit gibt, Die aus einer beständig bleibenden Proportion der Teile abgeleitet werden fann.

Mit dieser auf naturwissenschaftliche Beobachtungen sich grundenden Theorie Campers treffen Goethes Ansichten zusammen. Aus der Zeit feiner "Spinoza-Studien" ift von Suphan ein fleiner philosophischer Traktat, beffen Abfaffung von den einen in die Zeit von 1784-85, also vor die italienische Reise gesetzt, von andern, wie es uns scheint mit größerem Recht, als eine Frucht des romischen Aufenthaltes be= trachtet wird 56), bekannt gemacht worden, in dem es im Anschluß an Berdersche Ideen, wenn auch nicht immer mit ihnen übereinstimmend, sehr bemerkenswert heißt: "Das Messen eines Dinges ift eine grobe Handlung, die auf lebendige Korper nicht anders als bochst un= vollkommen angewendet werden fann. Ein lebendig eriffierendes Ding fann durch nichts gemeffen werden was außer ihm ift, sondern wenn es je geschehen sollte, mußte es den Magstab selbst dazu ber= geben, diefer aber ift bochft geiftig und fann durch die Ginne nicht ge= funden werden... So hat man den Menschen mechanisch messen wollen, die Maler haben den Kopf als den vornehmsten Teil zu der Einheit des Mages genommen, es lagt sich aber doch dasselbe nicht ohne sehr fleine und unaussprechliche Bruche auf die übrigen Glieder anwenden". Es ist darauf hingewiesen worden, daß Goethe folche Sabe erft in Dieser Korm hinschreiben konnte, als ihm das Gesetz der Metamorphose der Pflanze, fur das er im botanischen Garten zu Padua an der nach= mals nach ihm benannten Facherpalme eine schone Bestätigung ge= funden hatte, flar geworden und seine Anwendbarkeit auf alles Lebendige von ihm geahnt worden war. In einem Briefe an Frau von Stein (8. Juni 1787) weist er auf seine geheimnisvolle Entdeckung bin: auf die Urpflanze, "das wunderlichste Geschöpf von der Welt", um das ihn Die Natur felbft beneiden foll. "Mit diefem Modell und dem Schlugel dazu, kann man alkdann noch Pflanzen ins unendliche erfinden, die fonsequent senn muffen, das heißt: die, wenn sie auch nicht existieren, doch existieren konnten... Dasselbe Gesetz wird sich auf alles übrige lebendige anwenden laffen." In diesen letten Worten liegt der tiefe Sinn seiner funftlerischen Entdeckung verborgen: es ift das innere Bild= ungsprinzip, die in dem Lebewesen liegende innere Rraft einer nor= malen außeren Entwicklung, ein hinweis auf die Idee der Entwicklung. Bei dem vorstehend etwas umständlich begründeten hinweis auf seine praftische Methode verstehen wir nun auch vielleicht seine geheimnisvollen Außerungen über seine Prinzipien und seine Experimentalmethode, wir fonnen uns nun auch in den Geift seiner Worte versetzen, wenn er über

das Ergebnis seiner Arbeit schreibt: "Die menschliche Gestalt tritt in alle ihre Rechte und das übrige fällt nun wie Lumpen vom Leibe. Ich habe ein Prinzip gefunden, das mich wie ein Ariadnischer Faden durch Die Labnrinthe der Menschen Bildung durchführen wird". Die praktische Bestätigung aber fur Dieses Pringip ergibt sich ihm in einem funft= lerischen Bersuch: "Sch habe einen Berkuleskopf angefangen, woruber fie sich alle verwundern, weil sie dachten, ich hab ihn durch einen 3u= fall so getroffen, ich hab ihn aber nach meinem Grundsatz gemacht und wenn ich Zeit und Kleiß habe diesen Grundsat zu entwickeln und mich mechanisch zu üben, kann ich andere ebenso machen." Kast aber scheint es, als ob er zu guterlett in diesen "Grundsäßen" etwas schwankend und ihm die Schwierigkeit feines Beginnens klar geworden fei. Denn als er an einem der letten Tage seines romischen Aufenthaltes mit Meyer zusammen die Gipsabgußsammlung der französischen Akademie besuchte und hier die berühmtesten Statuen des Altertums so, daß fie miteinander verglichen werden konnten, zusammengestellt sah, als er bier — gleichsam einer der letten großen Eindrucke Roms — fühlte, "das Burdigste, womit man sich beschäftigen sollte, sei die menschliche Ge= stalt", da muß er sich unter biefen Eindrucken gestehen: "Gelbst vor= bereitet, steht man wie vernichtet. Satte ich doch Proportion, Anatomie, Regelmäßigkeit der Bewegung mir einigermaßen zu verdeutlichen gesucht; hier aber fiel mir nur zu deutlich auf, daß die Form zulest alles einschließe, der Glieder Zweckmäßigkeit, Berhaltnis, Charafter und Schonheit."

Das Ergebnis all dieser Bemühungen Goethes ist, daß auch auf dem Gebiete wissenschaftlichzempirischer Studien die Antise für ihn der Auszgangspunkt für den Flug hoher Ideen, eine Quelle eindringender Forschung geworden ist. In Rom aber hat er diese neuen Wege gefunden. Hier in der ewigen Stadt, so heißt es in einem Briefe an Knebel (18. Aug. 1787), sah er manches, was er in der Heimat nur vermutete und mit dem Mikroskop suchte, "mit bloßen Augen als eine zweisellose Gewißheit", weil in Rom alles "aufgeschlossener und entwickelter" ist als in der Heimat. Italien, Kom und die Antise haben seiner großen nationalen Kulturtat, das deutsche Wesen mit romanischem Geist neu zu erzüllen, die eigentliche Kraft geliehen — die Antise freilich nicht nur in der beschränkten Bedeutung als bildende Kunst der Alten verstanden, sondern in der weiten Ausdehnung einer weltbewegenden Macht, einer

für den Menschen seit Jahrhunderten schöpferischen und gestaltenden Kraft für seine geistige Wiedergeburt. Aber die Kunst war doch das treibende Mittel, man möchte sagen die konkrete Größe innerhalb dieser Sphäre. Und wenn Goethe auch etwas mehr als Homeride bezdeuten wollte, so war allerdings in ihm zu Tat und Wahrheit geworden, was Herder für den Kulturmenschen herbeisehnte: die griechische Kunst solle uns besitzen und zwar an Seele und Körper. Und doch war dieses Griechentum von ihm wie einst von Winckelmann mehr geahnt als mit leiblichen Augen gesehen worden.

Denn ach, mich trennt das Meer von den Geliebten, Und an dem Ufer steh ich lange Tage Das Land der Griechen mit der Seele suchend

— wie Iphigenie hatte er sehnsuchtsvoll nach dem klassischen Lande der Schönheit geblickt!

In Sigilien hat er den homer erft recht fennen gelernt, feine Beschreibungen, seine Gleichniffe, die Statten, an denen sein Epos spielt, beariffen, die Oduffee ist ihm auf diese Beise ein "lebendiges Wort" geworden. In Paftum befand er fich bei der Betrachtung der mach= tigen Tempelruinen zunächst "in einer völlig fremden Welt", da das moderne Auge schlankere Formen zu sehen gewohnt sei, wahrend "diese ftumpfen, kegelformigen, enggebrangten Saulenmaffen laftig, ja furcht= bar erscheinen". Aber da vergegenwärtigt er sich den "strengen Stil der Plastik" und nun erst befreundete er sich mit den kompakten Resten griechischer Runftubung. Er sah die Antiken in Neapel, besuchte Pom= veil und hatte somit Gelegenheit einen Einblick in die Runft der vom Besuv verschütteten Gabte Campaniens zu tun, von der wir wiffen, daß sie sich aufs engste mit der Runftubung der hellenistischen Zeit be= ruhrt. Er sieht die Tempel von Segesta und Girgenti und empfangt in Sixilien manchen großen Eindruck von antiker Runft und antikem Leben und es überkommt ihn angesichts dieser herrlichen Natur und diefer Runftwelt das Gefühl, daß die Renntniffe von der Antife, wie fie nach Lage der Dinge das damals lebende Geschlecht besaß, verglichen mit dem Umfang und der Macht des antiken Griechentums nur ein Stuckwerk fei. "Bie traurig hat man nicht unfre Jugend auf das gestaltlose Palaftina und auf das gestaltverwirrende Rom beschrantt! Sixilien und Neugriechenland lagt mich nun wieder ein frisches Leben hoffen" und "Sizilien ift der Schluffel zu allem". Aber wie bei

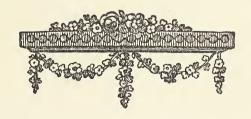
Winckelmann, der nichts in seinem Leben so sehnlich wünschte als Uthen zu sehen oder Elis bereisen zu können, ist es auch Goethe nicht beschieden gewesen, die Antike in ihrer ursprünglichsten Frische in ihrer Hoheit und Schönheit im Lande ihres Ursprungs und in den Originalen zu sehen, und jene hohen Meisterwerke, die die Größe der griechischen Kunst der ersten und zweiten Blütezeit bezeichnen, erscheinen ihm in ihrer Hoheit im Grunde genommen nur wie eine Ahnung von einem in der Ferne liegenden schönen Lande. In Rom sah er bei Ritter Worthley in dessen im Orient gebildeten Mappen Zeichnungen von den Reliefs des Parthenonfrieses: "man kann sich nichts Schöneres denken als die we= nigen einfachen Figuren". Dreißig Jahre spåter, wo die Sehnsucht nach Italien infolge der politischen Ereignisse und der modernen kunstlerischen Strömung, die nicht seinen Beifall fand, ihn verlassen hatte, hatte er gern "die Elginischen Marmore und Konsorten" (Die Parthenon= stulpturen, die 1816 von Lord Elgin durch Kauf in den Besitz des britischen Museums übergingen und andere attische Antiken der ersten Blütezeit) gesehen: "denn hier ist doch allein Gesetz und Evangelium beisammen; alles übrige konnte man allenfalls miffen", und ben deutschen Bildhauern gibt er zu Nutz und Frommen den wohlgemeinten Rat, nach England zu reisen und die in London befindlichen Überreste vom Parthenon und vom Fries von Phigalia zu studieren. Noch heutigen Tages begrüßen den Fremdling, der Goethes Wohnhaus in Weimar besucht, im Treppenhause zwei große Kartons der Parthenonssstulpturen neben den Figuren des betenden Knaben, des Faun und der Gruppe von San Ildefonso. Gegen diese vorauszusehende und an sich sachlich durchaus gerechtsertigte Verlegung des Schwerpunktes kunstelerischer Studien hatte sich Herder (in der dritten Sammlung seiner Vriefe zur Veförderung der Humanität, 1794 u. 1796) viele Jahre zuvor energisch erklärt. "Die griechischen Kunstwerke sind ja unserem unfreundlichen Klima fremde; und es dauerte mich stets, wenn ich Schäße dieser Art nach Vritannien hinübergeschifft sah. Lasset, ihr Weltüberwinder, den Raub Griechenlands und Ägyptens ihrer alten Vehenricherin dem milder und erwieden Raus überwende dem Beherrscherin, dem milden und ewigen Rom, wo jedermann, dem das Glück den Weg dahin nicht versagte, um ein Nichts zu ihnen Zutritt findet. Sendet eure Künstler dahin, oder gewähret euch selbst ihren mildernden Anblick; nur machet sie nicht zu Boten unter den Bölkern oder zu Hermessäulen auf euren glorreichen Wegen." Nennenswerte Überreste aus der hohen Zeit der griechischen Kunst besitzt Kom auch

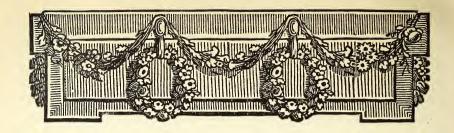
heutigen Tages noch nicht. Der Zug der modernen Archäologen geht deshalb mehr nach dem Often, jest und seit Jahren schon unter dem Einfluß der epochemachenden Ausgrabungen, die eine Kulturtat der europäischen Bölfer des neunzehnten Jahrhunderts bezeichnen, nach dem griechischen Mutterlande, nach der Inselwelt und nach Kleinasien. Und doch würde die gesamte Antise, die wir heutigen Tages dank dieser erfolgreichen Ausgrabungen des neunzehnten Jahrhunderts kennen, ohne die Schäße Roms nur ein beklagenswertes Bruchstück sein, dei dem wir schwerzlich vermissen würden, was seit vier Jahrhunderten aufs engste mit der Geschichte der Menschheit und der Vildung ihres geistigen Besitztums verwoben ist. Troß seiner Außerung über die Elginschen Erwerbungen dürfte wohl auch Goethe so gedacht haben.

Die Antike im vorstehenden Sinne, als die Runft der flassischen Bolfer betrachtet, bildet aber nur ein Bruchftuck des gefamten inneren Geisteslebens der klaffischen Rultur, die auf alle Bolker und nicht zum wenigsten auf das deutsche segenspendend ausgestrahlt bat. Wir Deut= schen muffen uns gefteben, daß wir uns felbst, daß wir vor allem das ganze achtzehnte Jahrhundert mit seiner geistigen Bewegung nicht verstehen wurden, wenn wir die Alten in ihrer Kultur nicht begreifen konnten. Und diese Rultur umfaßt nicht nur die Werke der Runft, von denen wir nur Bruchstücke besitzen, nicht nur die Erzeugnisse der Litteratur, von denen ber Zufall auch nur verhaltnismäßig weniges überliefert hat, sondern die gesamten Ideale, die die Griechen geschaffen haben: auch die Ideale der Bernunft, die Ideale einer normalen Entwicklung im Leben des Einzelnen, die innere Freiheit, die keinerlei 3mang kennt, am wenigften geistige Bevormundung. Daß das Nachleben dieser Untike auf Goethe unter den Strahlen der fublichen Sonne ihren Ginfluß geltend gemacht, bildend, lauternd, sittlich erhebend gewirft hat, ihn von den "physischen und moralischen Ubeln" heilte, die ihn in Deutschland qualten und un= brauchbar machten, in ihm eine Biedergeburt des Menschen erzeugte, die er vom Suden erhofft hatte, ist die große, ja großte Errungenschaft von Italien und Rom. Wie er aber diese Antife als eine sittlich bildende, in seinem Sinne als normale Macht verstanden hat, das hat er, gleichsam ein ftilles Gelbstbekenntnis fur die eigne innere Entwicklung, in dem hymnus auf das Altertum ausgesprochen, der fich in der fleinen, 1805 vollendeten Schrift über Winckelmann niedergelegt findet. Wir heben nachstehend folgende, die Bedeutung der antifen Rultur

fennzeichnende Stelle heraus: "Mach einerlei Weise lebte der Dichter in seiner Einbildungsfraft, der Geschichtschreiber in der politischen, der Forscher in der naturlichen Welt. Alle hielten sich am Nachsten, Wahren, Wirklichen fest, und selbst ihre Phantasiebilder haben Knochen und Mark. Der Mensch und das Menschliche wurden am wertesten gegehtet und alle feine innern, seine außern Verhaltniffe zur Welt mit fo großem Sinne dargestellt als angeschaut. Noch fand sich das Gefühl, die Betrachtung nicht zerstückelt, noch war jene kaum heilbare Trennung in der gesunden Menschenkraft nicht vorgegangen. Aber nicht allein das Gluck zu genießen, sondern auch das Ungluck zu ertragen, waren jene Naturen hochlich geschickt; denn wie die gesunde Kaser dem Übel wider= strebt und bei jedem frankhaften Anfall sich eilig wiederherstellt, so vermag der Jenen eigne gesunde Sinn sich gegen innern und außern Unfall geschwind und leicht wiederherzustellen." Der Inpus einer solchen antiken Natur im modernen Menschen war ihm Winckelmann, und die Statte, "wo er seine Bunsche erfullt, sein Gluck begrundet, feine hoffnungen überbefriedigt" fieht, ift Rom. Wilhelm von hum= boldt hat den Gedanken in begeifterten Worten weiter ausgesponnen, und Goethe bat diesen Vaneaprifus in seinem "Winckelmann" mitgeteilt. In ihm spiegeln sich seine eigne gefunde Natur, das harmonische Behagen

wieder, das Rom gezeitigt, das Entzücken über die Neugestaltung des innern Menschen. Das ist die Macht der Antike in ihrer höchsten und vollkommensten Bedeutung.





Die Runft der Renaissance.

Sahst eine Welt hier entstehn, sahst dann eine Welt hier in Trümmern, Aus den Trümmern aufs neu' fast eine größere Welt! Goethe, Nöm. Elegien.

as Goethe=Haus in Weimar, der geräumige, aber schlichte, alt= våterische Bau, in dem der Dichter vierzig Jahre seines inhaltsreichen Lebens verbracht hat, führt, seitdem es als Vermächtnis von Goethes legtem Enkel in den Besit des Weimarischen Staates übergegangen ift, mit gutem und schonem Recht die Bezeichnung eines Museums. außen abnt man freilich die Rostbarkeiten nicht, die es in seinen Mauern birgt. Wer aber von dem stattlichen Treppenhause aus die nach der Straße zu gelegenen Raume des ersten Stockwerkes mit einigem Blick für das, was sich als kunftlerisch bedeutsam aus der Masse pietatvoller Erinnerungen an den großen Toten heraushebt, durchwandert, der staunt über die Kulle von Runstschäßen der mannigfachsten Art, die an den Wanden, auf Tischen und in Pulten Platz gefunden haben, oder wem es gar vergonnt gewesen, in die zahllosen Mappen, die mit Runftblattern aller Art, namentlich mit Stichen und Zeichnungen aus alter und neuer Beit gefüllt sind, einen Einblick zu tun, der ift voll von Bewunderung über das, was an kunstlerischen Zeugnissen aus den verschiedenen Jahr= hunderten mit Fleiß und Ausdauer, mit feinem Sinn und Verftandnis Was wir hier sehen hat zu einem guten Teile vereint worden ist. Goethes Leben mit bedeutsamem Inhalt versehen und das Gluck und die Zufriedenheit seines Daseins bis in die letten Tage seines Lebens ausgemacht. Niemand hat diese Tatsache besser gewürdigt, als Goethe selbst, wenn in einer lettwilligen Verfügung, die sich in den Akten des

Ranglers von Muller erhalten hat, über feine Schape bemerkt: "Meine Manuffripte, meine Briefichaften, meine Sammlungen jeder Urt sind der genauesten Kursorge wert. Nicht leicht wird jemals so vieles und so vielfaches an Besittum intereffanter Urt bei einem einzigen In= dividuum zusammenkommen. Der Zufall, die gute Gefinnung meiner Mitlebenden, mein langes Leben haben mich ungewöhnlich begünftigt. Seit 60 Jahren habe ich jahrlich wenigstens 100 Dukaten auf Ankauf von Merkwurdigkeiten gewendet, noch weit mehr habe ich geschenkt be= fommen. Es ware schade, wenn dies alles auseinander geftreut wurde. Ich habe nicht nach kaune oder Willfur, sondern jedesmal mit Plan und Absicht zu meiner eigenen folgerechten Bildung gesammelt und an jedem Stude meines Befites etwas gelernt. In Diesem Sinne mochte ich diese meine Sammlungen gern konserviert sehen". Der Fürsorge von Rarl Ruland ift es zu danken, wenn auch wir das Gluck haben, uns an Goethes Befittum fo, wie diefer es felbst einft tat, in stillen Muge= stunden zu begeistern. Und es darf von dem Standpunkt beffen aus, der in jedem Werke der bildenden Runfte, in jedem Erzeugnis des Runft= gewerbes, in der schlichten, vergilbten Zeichnung sowohl, die verborgen in den Mappen kaum beachtet wird, wie in dem unscheinbaren Figurchen, das in der Ecke eines Glasschrankes steht, ein lebendiges, sprechendes Dofument nicht nur fur die Zeit seiner Entstehung erblickt, sondern auch fur die Beurteilung beffen, ber es erworben und befeffen hat, - es darf im Rahmen Dieser Ausführungen offen das Geständnis abgelegt werden, daß nur die Renntnis diefer Schape einen Ginblick in den Ge= famtbereich von Goethes allumfaffendem Biffen, in das richtige Berståndnis eines guten Teiles seiner litterarischen Tätigkeit gewährt 57). Die Schape des Goethe=Bauses bilden den lebendigen Rommentar zu dem Leben des Dichters, zu keinem Rapitel vielleicht mit so sichtbaren Ergebniffen, wie fur Die Geschichte seiner italienischen Reise: Untike und Renaissance-Runft geben bier Hand in Sand, uns daran zu erinnern, daß die Stuten von Goethes funftlerischem Glaubensbekenntnis und, geben wir weiter, die Grundlagen fur die Bildung und Reife feiner Lebens= anschauung in den Epochen jener langst entschwundenen Zeit ihre stärksten Burgeln haben. Schon wenn wir vom Klur aus das haus betreten: das Treppenhaus, deffen Weitlaufigkeit wir bewundern und deffen ganze Unlage und in keinem Berhaltnis zu den Dimensionen bes übrigen Baues zu ftehen scheint, ift offenbar aus einer Reminiscenz an italienische Berhaltniffe bei dem Umbau entstanden, den Goethe und zwar nach

eigenen Skizzen und Magangaben vornehmen ließ. Den funftlerischen Billfommengruß entbieten uns hier die Statue des betenden Anaben und des Kaun, sodann die Gruppe von San Ildefonso, oben, worauf bereits in dem vorigen Abschnitt hingewiesen werden konnte, an den Banden große Kartons nach den Parthenonskulpturen. Dann betreten wir das Jupiterzimmer mit den Buften des Jupiter von Otricoli und des Antinous von Mondragone, mit Burns Fragment einer Ropie nach Tizians himmlischer und irdischer Liebe, mit den kolorierten Stichen nach Raffaels Farnesina-Fresken; im Junozimmer grußt uns der Abguß der Juno-Ludovisi, an der Band hangt Mevers Ropie der Aldobrandini= schen Bochzeit. Und wenn wir die übrigen Zimmer betreten, welche stattliche Bahl von Werken antiker und italienischer Kunft in Driginalen und Gipsabguffen: Die, nur zum Teil, weil viel zu umfangreich, ausgestellte, kostbare Sammlung von italienischen Schaumungen des fünfzehnten und fechzehn= ten Jahrhunderts mit den Bildniffen der Stadtednnaften und der Papfte, Die Sammlung wertvoller Renaiffanceplaketten, antiker geschnittener Steine, der Schwefel= und Gipsabguffe antifer Gemmen, Die Samm= lung antifer und Renaissancebronzen, der herrlichen italienischen Majolifen in reicher Auswahl jeder Gefäßform, der Abguffe antiker Buften und Torfen — ja wer vermöchte in Kurze eine vollständige Aufzählung all der Roftbarkeiten geben, die den ehrwurdigen, an fich fo bescheidenen Raumen eine so eigenartige Bedeutung geben? Und dabei haben wir die gabl= reichen Mappen noch nicht durchblattert, die Stiche, Lithographien und Holzschnitte, die Handzeichnungen alter Meister enthalten, oder gar die Convolute, in denen die hunderte von Blattern von Goethes eigenen Zeichnungen mit allerhand personlichen Erinnerungen an die subliche Landschaft, mit Tischbeins Reminiszenzen sorgsam aufbewahrt werden. Und wie im Hause am Frauenplan, so werden wir auch in dem schlichten Gartenhause im Schlofparke in den wenigen Gegenftanden, die jest noch die Raume fullen oder die Wande zieren, in mehreren wichtigen Zeugnissen an die italienische Reise erinnert. Gleich im Erdgeschoß finden wir den prachtvollen, großen Prospekt von Rom vom Jahre 1765 und gegenüber an der Wand eine Ansicht von Rom aus der Vogelschau zur Erläuterung der antiken Bauten und Ruinen von Virro Ligorio in einem Stich von Francesco Tramezini vom Jahre 1773 — beide hatte Goethe aus Rom mitgebracht, ebenso das mit der buffenden Magdalena des Batoni als Auffat geschmuckte Schreibzeug aus Porzellan, das wir im ersten Stock auf seinem Schreibtisch bemerken. Bilden nicht auch

fie alle einen redenden Kommentar zur Kenntnis der italienischen Reise, des römischen Aufenthaltes, für die geistige Entwicklung des Dichters in jenen wichtigen Jahren seines Lebens, für seine Neigungen und Liebhabereien, für das Maß seiner historischen Interessen? Bei der Durchsicht dieser Schäte darf freilich nicht vergessen werden, was Goethe schon in seinem Bermächtnis ausgesprochen hat, daß sie dem Sammeleiser eines langen Menschenlebens zu danken und nicht etwa das Ergebnis jener Jahre sind, die Goethe im Süden geweilt hat. Doch gehen wir keinesfalls in der Annahme sehl, daß der römische Aufenthalt, die enge Berührung mit alter und neuerer Kunst in Italien, in ihm die Hauptveranlassung zu seiner späteren Sammelleidenschaft hervorgerusen hat. Dieser Umstand legt uns eine andere Frage nahe: wie waren die Kenntnisse, die Goethe damals von der italienischen Kunst besaß, als er im Lande selbst ihre Meisterwerke in den Originalen zu sehen Gelegenbeit hatte, beschaffen, in welchem Grade waren sie geschichtlich begründet und inwieweit stimmen sie mit der geschichtlichen Auffassung seiner Zeitzgenossen überein?

Die ersten tieferen Eindrücke von Kunst und Kunstwerken hat Goethe in Leipzig empfangen. Hier hat ihm Deser Unterricht im Zeichnen erteilt und gleichzeitig das Evangelium vom Schönen verkündet, so wie es ihm nach seiner eignen Anschauung und auf Grund der Schriften Winckelmanns erschienen war. In Leipzig hat er auch die ersten größeren Kunstsammlungen kennen gelernt, die berühmten Kabinette von Winckler und Richter, in ihrer Art große Schenswürdigkeiten der damaligen Zeit. Die italienische Abteilung dieser Sammlungen war aber offenbar nicht ihre starke Seite; ihren Hauptbestand bildeten dem damaligen Geschmackentsprechend Meister aus der späteren Zeit, namentlich der bolognessischen Schule, auch Venezianer, soweit diese Gemälde die Namen ihrer Meister mit Recht trugen. Auch bezeugt Goethe in Dichtung und Wahrzbeit ausdrücklich, daß diese Sammler und Kunstsreunde "mehr gegen die niederländische Schule sich richteten", wobei sie sich freilich einen sehnssuchtsvollen Blick "nach Südosten" offen hielten. In der Dresdner Gallerie, die er damals zum ersten Male kennen lernte, "nahm er den Wert der italienischen Meister mehr auf Treu und Glauben an, als daß er sich eine Einsicht in denselben hätte anmaßen können". In Straßburg sah er, als Marie Antoinette auf ihrem Wege nach Paris die Stadt passiert, zum ersten Male ein Eremplar von Raffaels Teppischen

und dieser Anblick war fur mich von ganz entschiedener Wirkung. indem ich das Rechte und Vollkommene, obgleich nur nachgebildet, in Maffe kennen lernte". Seine Kenntniffe von der italienischen Kunft blieben indessen bis auf die Zeit der italienischen Reise nur von solchen Bufallen bestimmt. Und wo hatte er in Weimar Gelegenheit baben sollen an der Hand von Driginalgemalden geschichtlich anerkannter Meister seinen Blick scharfen, sein Urteil erweitern zu konnen? Im besten Kalle waren es immer nur Rupferstiche, als kunftgeschichtliche Quellen Nachbildungen von zweifelhaftem Wert, mit deren Silfe unfre Borfahren in das Studium der Runftgeschichte einzudringen suchten, zu denen bei Gelegenheit auch Handzeichnungen hinzukamen, die von Liebhabern mit besonderem Fleiße gesammelt und fur Studienzwecke, so auch von Goethe, ausgenutt wurden. Aber was sie boten, war, falls sie wirklich echt waren, doch auch nur ein mangelhafter Erfat fur die großen Dokumente, die die italienische Runft in ihrer wahren Große und Driginalität offen= baren, abgesehen davon, daß ihre Erwerbung immer vom Zufall und vom auten Willen einiger Freunde abhing. Da begreift man erft die Sehnsucht nach dem Guden und das Bedurfnis, an Ort und Stelle die Runft aufzusuchen, in den Kirchen und Palasten, für die sie bestimmt war, und den Wunsch sie dort in ihrer gangen Ursprunglichkeit, flaffischen Schönheit und in der Unmittelbarkeit, die von den Driginalen allein ausstrahlt, zu genießen.

Was Goethes geschichtliche Wertschätzung der italienischen Malerei, ia der ganzen italienischen Runft anlangt, so ist er bis zu einem hoben Grade ein Kind feiner Zeit, mit all der Geschmacksrichtung und ben Vorurteilen, die ein Zeitalter auszeichneten, für das eine methodische funstgeschichtliche Forschung kaum in den Anfangen vorhanden, dem der Begriff der Kunstgeschichte als einer wissenschaftlichen Disziplin unbefannt war. Goethe hat sich aber vermoge seines funftlerischen Empfindens, das durch seine eigenen funftlerischen Studien und im Verkehr mit einsichtsvollen Malern nirgends mehr als in Rom eine Starkung erfahren hat, schon im Suden, mehr aber noch im Laufe des nachsten Jahr= zehnts, als die Ergebniffe der italienischen Reise allmählich greifbarere Form gewannen, in mancher hinficht von der Einseitigkeit der geschichtlichen Be= trachtungsweise seiner Zeit losgesagt. Wie er bis in seine spaten Lebensjahre unaufhörlich zu lernen bemuht ift, fo wird auch feine Stellung zur Geschichte der italienischen Kunst universeller und objektiver, und als er spater bei der Übersetzung des Benvenuto Cellini Gelegenheit fand fich in die florentinische Kunstgeschichte einzuarbeiten, da überkommt es ihn wie ein Bedauern, in Italien die Kunst der Renaissance nur mit Einschränkung in sich aufgenommen zu haben. Es ist bei Beurteilung seiner künstlerischen und kunstgeschichtlichen Interessen sich mehrfach darauf hingewiesen worden, daß die italienische Kunst erst von dem Zeitpunkt an für ihn volle Bedeutung erhielt, wo sich der Einsluß der Antike nachweisen läßt. In dieser Hinsicht war er der Schüler von Winckelmann und Mengs, namentlich von dem letzteren, dessen Schriften in ihrer neuen Ausgabe, die er in Rom erhalten hat, ihm "unendlich interessant" sind und denen er "glückliche Erleuchtung zu danken" hat. Unsbillig würde es sein, worauf wir hinzuweisen bereits Gelegenheit gehabt haben, die Schuld für seinen eingeschränkten geschichtlichen Blick lediglich seinem litterarischen Reisesührer Volkmann beizumessen; auch dieser war nur ein Kind seiner Zeit und erzählte vertrauensselig nach, was andre als Evangelium verkündet hatten.

Winckelmann hat sich nur gelegentlich mit Werken der Renaiffance= funst beschäftigt. Seine Runftgeschichte, die nur das Altertum behandelt, dehnt er allerdings bis in die nachchristliche Zeit (bis in das fiebente Jahrhundert) aus, doch entspricht es seiner innerften Überzeug= ung, daß die Runft ihre bochfte Sohe nur im Altertum erreicht habe. Diese Doktrin strahlt fast bei jeder Gelegenheit auf die neuere Zeit aus. Selbstverständlich ift es der "Begriff der Schönheit", der ihn zu Parallelen zwischen der Runft der alten und der der neueren Zeit führt. "Hier ift in Bergleichung alter und neuer Werke ber Unterschied so beutlich, baß diese das Gegenteil von jenen zu sein scheinen, und ein jeder wird ge= wahr, daß die mehreften neueren Kunftler, sonderlich Bildhauer, nach entgegengesezeten selbst entworfenen Regeln gearbeitet haben. Diese haben mit solchen Grundsagen die Runst zu verbeffern in guter Zuversicht ge= glaubet, und haben sich eingebildet, daß dieselbe, wie verschiedene andere Runfte, in der Action nicht zu ihrer volligen Feinheit gelanget sei." (Gef. Werke IV, S. 217.) "Von Michelangelo bis zum Bernini ift dieses Berderbnis beständig stufenweis gegangen." Der Plastik ist bezeichnender= weise die Malerei überlegen: hier ift "die Vergleichung mit den Vildern der Alten nicht in gleichem Grade nachteilig. Die Ursache ift vermut= lich, weil die Malerei seit ihrer Wiederherstellung mehr als die Bild= hauerei geübet worden, und folglich weniger in dieser als in jener Aunst sich große Meister zu bilden Gelegenheit gehabt haben" (Gef. Werke IV S. 222). Bestimmend fur Winckelmanns Standpunkt ift immer bas

Maß, in dem fich die neueren Maler dem Studium der alten Runft gewidmet haben, und um diefer Tatfache willen bezeichnet ihm Raffael Die Blutezeit der italienischen Malerei. (Gef. Werke I, S. 265) "Da Die raphaelische Schule, welche nur wie die Morgenrote hervorkam, auf= horete, verließen die Kunftler das Altertum und gingen, wie vorher ge= schehen war, ihrem eigenen Dunkel nach." Unter Diesem Dunkel, von dem sich die Kunftler des Quattrocento und die spateren Nachfolger Raffaels leiten ließen, versteht er die Richtung, die ihre Ideale nicht im Altertum gefunden hat, sondern in der personlichen Auffassung, die jedem Runftler das eigne Zeitalter, der perfonliche Stil anweift; deshalb liegt fur ihn auch hinfichtlich der Naturbeobachtung der Schluß fehr nabe, daß vor Raffael alle Figuren "gleichsam wie schwindsuchtig" gewesen, wahrend fie durch Bernini wie "wafferfuchtig" geworden feien. Schlieflich kommt er aber auf die bolognesische Malerschule, auf die Caracci und ihre Nachfolger, zu sprechen und weiß und fur ihre Bedeutung, so wie fie ihm und andern seiner Zeitgenoffen erschien, als funftlerische Begrundung anzugeben: "Diese waren Eklektici und sucheten Die Reinheit der Alten und des Raphaels, das Wiffen des Michel Angelo, mit dem Reichthume und Überfluffe der venetianischen Schule, sonderlich des Paolo (Bero= nese), und mit der Froblichkeit des lombardischen Vinsels im Correggio zu erreichen". Dieses flar ausgesprochene Urteil, deffen Einzelheiten wir uns bei der Beurteilung der bolognesischen Malerschule immer vor Augen halten muffen, ift es benn auch, bas Winckelmann (Gef. Werke IV, S. 301) schließlich zu der fur seinen Standpunkt bezeichnenden Thefe fuhrt, daß der "Inbegriff aller beschriebenen Schonheiten in den Figuren der Alten sich in den unsterblichen Werken des Anton Raphael Mengs findet, des größten Runftlers feiner und auch der folgenden Zeit." Diese hier in Kurze entwickelte Theorie erschließt uns das volle Verständnis für Goethes damalige Einseitigkeit und fur den Mangel, der fich in feiner historischen Auffassung zu erkennen gibt. Wie es aber mit dieser im einzelnen beschaffen war, das erfahren wir, wenn wir uns zwei Werken zuwenden, von denen das eine Goethe nach eigner Aussage gekannt und studiert hatte, während das andre aller Wahrscheinlichkeit nach durch seine Hande gegangen ist: d'Argensvilles "Leben der beruhmtesten Maler", beffen erfter Band in beutscher Übersetzung in Leipzig 1767 erschienen war, und Anton Raffael Mengs' hinterlaffenem, 1786 jum ersten Male erschienenen Traktat "Bon den verschiedenen Schulen der Mablerei"60).

Schon Bafari hatte in der Ginleitung zu seinen Runftlerbiographien von der Erscheinung gesprochen, daß sich im Jahre 1250 der Himmel der vielen herrlichen Talente erbarmte, die jeden Tag damals in Toskana erwachten, und fie zur ursprunglichen Schonheit zuruckführte. Der erfte, der anfing "nach neuer Manier zu zeichnen und zu malen" war Cimabue, doch war es Giotto vorbehalten "die fast erstorbene Runst wiederzuer= wecken und sie so zu erheben, daß sie vorzüglich genannt werden konnte". Argensville nennt wohl Cimabue und Giotto, jenen mit der Bemerf= ung, daß er die Runft mit Leimfarben und auf naffen Ralk zu malen erlernt und die "Malerei aus der Kinsternis, worin sie so lange verborgen gelegen, gezogen", Giotto aber, daß er Schuler von Cimabue ge= wesen und wiederum andere unterrichtet habe. Mit diesen Namen und mit denen von Antonello da Messina und Andrea Verrocchio ist für den Verfaffer die Geschichte der Malerei bis zum Ende des funfzehnten Jahrhunderts erschöpft. "Raphael ist das Haupt der romischen Maler, Leonhard da Binci und Michael Angelo von den Florentinern, ohne daß wir und mit dem Domenico Chirlandi und Peter Perugino ein= laffen, welche, außer daß sie Lehrmeister von Michael Angelo und Raphael gewesen, kein sonderliches Verdienft um die Runft haben. der Lombardischen macht Correggio und bei den Benetianern Giorgione und Tizian den Anfang, mit Ubergehung eines Cimabue, Giotto, Lippi, Bellino, Simon Memmi, Mantegna, Pietro Cosimo und anderer." Der Berfaffer bezeichnet alfo klar feinen Standpunkt; die "Parteilichkeit" eines Bafari und anderer italienischer Runftschriftsteller erscheint ihm "unverzeihlich" besonders in Hinblick darauf, daß "fie ohne kluge Wahl von allen italienischen Malern geredet". Dagegen verbreitet er fich des Beiteren über die spateren romischen, überhaupt italienischen Maler mit einer Ausführlichkeit, daß mit ihnen die Geschichte der italienischen Malerei gleichbedeutend erscheint. Hauptsächlich gilt das von den "lombardischen" Malern, zu denen er auch die Bolognesen rechnet. "Der Name von Ludovicus Caracci ift schon so gut als eine Lobeserhebung", Annibale ift einer "von den seltenen Genien, deren wenige in einem Jahrhundert gebohren werden". Diefer Art war die funftgeschichtliche Forschung, die man zur Zeit des jungen Goethe aus Frankreich bezog und den Deut= schen in einer Übersetzung zuganglich zu machen für Pflicht hielt. Der= ausgeber des Werkes war kein andrer als Volfmann. Doch dachten die deutschen Afthetiker nicht viel anders. Auch Raffael Mengs beginnt seinen Abriß mit Giotto, über den er sich dahin zusammenfaßt, daß er

in weit großerem Geschmack als alle seine Zeitgenoffen gemalt habe. "Bon seiner Hand siehet man in der Minerva zu Rom eine schone Kapelle." Die Hauptwerke Giottos in Padua, Affifi und Florenz bleiben uner= wahnt. Dann folgt Masaccio: "sein Geschmack nahert sich mehr bem= jenigen des Raphaels, als irgend einem andern der damaligen Zeit"; bei den Karmelitern in Florenz sieht man eine Arbeit von ihm, seine Werke in Rom bleiben unerwahnt. Dann werden von den fruberen Kloren= tinern noch Verrocchio, Lionardo ("feine Gemalde find fehr fein, in den Umriffen etwas fanfter als ben feinen Zeitgenoffen, übrigens aber etwas platt"), Andrea del Sarto ("wenn er die Antiken mehr studiert hatte, wurde er ein zweiter Raphael geworden senn"), Fra Bartolommeo ("in allem kommt er dem Geschmack des Naphael ahnlich, ausgenommen, daß ihm eine gewiffe Zierlichkeit fehlt") und Michelangelo genannt. Dieser "lernte die Mahlerei bei Dominifus Ghirlandajo, einem fehr trocknen Mahler. Michelangelo studierte die antifen Statuen, die feinen Geschmack gar sehr verbefferten". Aus der "romischen" Schule werden Verugino genannt ("feinen Ruf hat er mehr ber Ehre zu verdanken, daß er der Lehrmeister des Raphael war, als seinen eigenen Werken") und Raphael selbst, mit dem er sich etwas eingehender befaßt. auf die übrigen Lokalschulen zeigt und benselben Mangel an hiftorischem Urteil, Diefelbe Nichtbeachtung einer Reihe von großen Meistern, ohne die die Runftgeschichte überhaupt nicht zu verstehen ift. Orcagna, Fra Angelico, Kilippo und Kilippino Lippi, Sandro Botticelli, Mantegna, Signorelli, Sodoma, Perruzzi u. a. werden in biefem 3u= sammenhange nicht mit einem Worte erwähnt, bagegen wird bas ganze Beer ber Epigonen, unter ihnen auch die Caracci mit ihren Nachfolgern, mit ihren Verdiensten aufgezählt und gewürdigt. Es wurde hier zu weit führen diesen Ausführungen zu folgen, nur darf aus denselben Grunden, die mehrfach schon hervorgehoben wurden, der bolognesischen Malerschule und ihrer Einschätzung durch Mengs furz noch mit einem Worte gedacht werden. In dem Schreiben "Uber den Ursprung, Fort= gang und den Verfall der zeichnenden Runfte" fommt er, nachdem er von den Kriegen gesprochen, die Italien im 16. und 17. Jahrhundert beimgesucht und den Runften schwere Gefahren gebracht hatten, auf die Bolognesen mit den Worten zu sprechen: "Das Gluck wollte, daß in Bologna einige große Genies, dergleichen die Caracci waren, wieder= auferstanden." Ludovico Caracci "machte sich um die Runst sehr ver= dient, indem er dem Geschmack eine neue, viel leichtere Strafe eroffnete;

benn alle seine Vorgänger, die Leichtigkeit suchten, versielen in Ausschweifungen und überschritten die Vernunft". Annibale ahmte den Paul Veronese nach; "sobald er aber nach Rom kam und Raffael und die antiken Statuen gesehen hatte, wurde er alsbald ein Mahler von anderm Styl. Er mäßigte sein Feuer, veränderte die Carrikatur seiner Formen, und suchte die Schönheit des Charakters bey den Antiken". Und dann kommt er zu dem wichtigen Schluß: "Diesen Caracci haben wir die Wiederherstellung der Mahlerey zu verdanken" — ein bedeutungsvolles Wort, das uns den Schlüssel auch für die Veurteilung der Stellung in die Hand gibt, die Goethe ihnen gegenüber einnimmt. Über dem engbegrenzten Horizont eines Argensville und Mengs ist

aber nicht zu vergeffen, daß in der Kunftgeschichtsschreibung der Franzosen überhaupt schon feit vielen Sahrzehnten Die spateren Eklektiker, in erster Linie die bolognesischen Meister, eine Wertschapung erfahren hatten, die der Beurteilung feitens der deutschen Ufthetiker in nichts nachstand. Der erfolgreichste der französischen Kunstlehrer, Roger de Piles († 1709) hatte die Bedeutung einzelner berühmter Maler dadurch in eine feste, mathe= matisch zu begreifende und zahlenmäßig abzuwägende Vorstellung gebracht, daß er die Verdienste eines jeden in seine Bestandteile zerlegte und so auf eine »balance des peintres« kam, in der die "Zusammensetzung", Zeich= nung, Kolorit und Ausdruck mit Ziffern bewertet wurden 61). Bei jeder dieser Rubriken nahm er 18 verschiedene Grade der Vollkommenheit an. In diefer schulmeisterlichen Stala erhielten in der Zusammensehung Rubens und Guercino die hochsten Nummern, in der Zeichnung Raffael, Domenischino und die Caracci, im Kolorit Giorgione, Tizian, Rubens und van Dyck, im Ausdruck endlich Raffael, Domenichino und Rubens. Solchen Zensurgraden und ihrer Geschmacklosigkeit gegenüber bedeutet immerhin Die Doftrin, wie sie Mengs bei aller hiftorischen Beschranktheit ver= fundete, einen Fortschritt. Was aber für unfre Untersuchung sich als wichtig erweist ist die Tatsache: Was Winckelmann und Mengs als Inbegriff der Schonheit erklarten und die Norm, die fich in ihrer geschichtlichen Auffassung von der Entwicklung der Runft zu erkennen gibt, enthalt diefelbe Grundlage, die auch fur Goethes prinzipielle Un= schauung bezeichnend ift: die unbedingte Geltung der Antife als Lehr= meisterin fur die moderne Malerei und, im engen Zusammenhange damit ftehend, die Bedeutung, die in diesem Ginne Raffael fur die Geschichte der italienischen Runft besitzt. Jest verstehen wir auch, weshalb Rom die entscheidende Stellung in der Geschichte der modernen Runft ein=

nimmt: hier war nicht nur das Altertum in tausendfältigen Zeugnissen wiedererstanden, hier hatte nicht nur Raffael seinen Hauptwirkungskreis gefunden, sondern hier — im Palazzo Farnese — war auch die Stätte, an der man die Caracci auf der Hohe ihrer Kunst bewundern konnte. Deschalb konnte auch Herder von Rom aus schreiben (an den Herzog 29. Nov. 1788): Hier sei die Wiege der neueren Kunst und hierher werde die Seele gezogen, diese Wiege zu untersuchen und zu fragen "woher dies Knäblein oder Mägdlein nicht zur Vollkommenheit und Schönheit ihrer alten unsterblichen Mutter gelangt ist".

Für Goethe ift Oberitalien, so fehr er auch eilte an das eigentliche Biel seiner Sehnsucht zu gelangen und so wenig sein Auge fur die objektive Burdigung des Quattrocento empfanglich war, in einem gewiffen Grade eine Schule geschichtlicher Erkenntnis geworden. Vadua konnte er zum ersten Male umfangreichere Zuklen von Malern der Frührenaiffance seben. Dier haben Giotto und Mantegna einen Hauptteil ihrer Tatigkeit entfaltet und sie und Donatello sind es, die heute noch in erster Linie den Fremden mit andachtiger Be= wunderung erfüllen. Volkmann verzeichnet eine Madonna von Giotto im Dom - Goethe hat sie seben wollen aber nicht gefunden. Nach den übrigen Werken des Meisters hat er augenscheinlich nicht gefragt: er nennt weder die berühmten Fresken in der Cappella dell' Arena, die Volkmann als "einige Vorstellungen des alten und neuen Testaments vom Giotto im Jahre 1306 gemalt" erwähnt, noch die Malereien aus dem Leben der Heiligen Franziskus und Antonius in der Cappella del Capitolo in San Antonio, von denen das Reisebuch fagt: "In der fünften Rapelle rechter Sand trifft man viele "wohlerhaltene" Fredfo= malerenen vom Giotto an"62). Aber auch Mantegnas gedenkt Bolk= mann. Er nennt die berühmten Fredken aus der Legende der Beiligen Jakobus und Chriftophorus bei den Eremitani mit den Worten: "Die Rapelle des rechten Areuzganges hat Frescomalereven von Andreas Mantegna. Sie find zwar gothisch und sehr maniert, doch ist auch viel Naturliches und eine gute Perspektive in der Architektur der Hinter= grunde". Dem gegenüber fallt Goethes bestimmtes, bewunderndes Urteil auf: "In der Kirche der Eremitaner habe ich Gemalde von Mantegna, eines der alteren Mabler, gesehen, vor denen ich erstaunt bin! Was in den Bildern für eine scharfe sichere Gegenwart ift, läft sich nicht ausdrucken". (An Frau von Stein 27. Sept. 1786.) Aus den weiteren

Ausführungen geht hervor, daß Mantegna für ihn einer der "großen ersten Runftler nach der barbarischen Zeit" ift, und wir wissen, daß er fpater (1823) im Berlaufe feiner funftgeschichtlichen Studien anknupfend an die Andreanischen Schnitte von Casars Triumphzug sich eingehend mit Mantegna beschäftigt, einem "der außerordentlichsten Menschen vor mehr als dreihundert Jahren". Fragen wir nach dem innern Grunde des anerkennenden Urteils, das er in Padua vor den Driginalen fich bildete, so hat neben der rein funftlerischen Bedeutung des Meisters, Die er begreifen lernte, die Lebendigkeit in der Darstellung der Vorgange und Die Wahrheit in der Schilderung der Charaftere, die seine Aufmerksam= feit erregt hat, sicher auf die antifisierende Tendenz in der Urt und Beise, wie der lokale Hintergrund und die sonstige Szenerie geschildert wird auf die Bildung feines Urteils noch Ginfluß gehabt. In der "Berurteilung des heiligen Jakobus" wird z. B. der Beschauer auf das Forum Romanum geführt, ein romischer Triumphbogen erhebt sich im hinter= grunde, romisch gekleidete Rrieger sind die handelnden Versonen, kurz eine antife Stimmung ift es, die hier herrscht, eine an fich bemerkens= werte Tatsache, wenn man baran erinnert, daß Mantegnas Zeitgenoffen ihre Geffalten mit zeitgenöffischem Gewand zu bekleiden pflegten. Alfo auch hier bewahrheitet fich ber Sat von der ausschlaggebenden Bedeutung der Antife fur Goethes Urteil über die Renaiffancekunft.

Bie Mantegna so hat Goethe wohl auch manchen andern Meister des Quattrocento beachtet. Von Bologna aus schreibt er, daß er die "alteren Meister" mit besonderem Interesse fabe: Francesco Francia (1450—1517), der allerdings mit dem einen Ruße im Cinquecento steht, ist ihm ein "gar respecktabler Kunstler" und Raffaels bekannter Lehrer Pietro Perugino "man mochte sagen eine ehrliche deutsche Saut", wobei er an Durer erinnert wird. Aber in der Hauptsache bilden ihm Diese Meister, die nicht wie Manteana unter dem Ginflusse der Untife stehen, doch nur das Postament, auf dem sich die Großen des Cinque= cento weithin sichtbar abheben sollen; sie eristieren fur ihn weniger um ihrer selbstwillen, als weil fie eine paffende Folie zur Beurteilung der Große anderer abgeben. In diesem Sinne außert er fich, als er des Gluckes teilhaftig wurde, in Bologna Raffaels Heilige Cacilie endlich im Original zu sehen. Da erinnert er sich der "Borganger" des Meisters, "die auf dem festen Boden der Wahrheit Grund gefaßt, sie haben die breiten Fundamente emfig, ja angftlich gelegt". Sie haben, wie er weiter ausführt, die Pyramide stufenweise in die Hohe gebracht — bis

zulet Raffael kam und den letzten Stein in den Bau einfügte. Auch von dem Standpunkte aus, den die Kunftgeschichte bis in die neueste Zeit vertrat, wird man gegen diese Auffassung nichts einwenden durfen, denn er entspricht in der Tat der Borstellung, die man sich von der Bedeutung des Cinquecento gegen das Quattrocento allgemein gemacht hat.

Es ist bekannt, daß Goethe auf der Reise nach Rom Florenz nur gang flüchtig berührt bat. Die gange bortige große, reiche Welt ber Renaissance in Architektur, Plastik und Malerei ist ihm fremd geblieben. Spåter bat er das fehr bedauert, wenn er (in den Tag= und Jahres= beften vom Jahre 1803) bei Gelegenheit seiner Cellinistudien schreibt: "Sch bedauerte herzlich, daß ich meine erfte Durchreife, meinen zweiten Alufenthalt zu Florenz nicht beffer genutt, mir von der Runft neuerer Zeit nicht ein eindringlicheres Anschauen verschafft hatte". Aber damals war "die Begierde nach Rom zu kommen so groß, wuchs so sehr mit jedem Augenblicke, daß keines Bleibens mehr war, und ich mich nur dren Stunden in Florenz aufhielt". Auch hier war das geschichtliche Urteil der Zeitgenoffen fehr beschränkt, wenn man beispielsweise daran denkt, daß selbst ein Winckelmann in der "Abhandlung von der Kähigkeit der Empfindung des Schönen in der Runft" (Gef. Werke I S. 261) schreiben fonnte: "In Florenz ift die schone Baukunft fehr felten, so daß nur ein einziges kleines haus schon beißen kann". Es fehlte eben bier bas antike Lokalkolorit! Und so sehen wir denn auch als eine ganz folge= richtige Erscheinung, daß in Afsisi beinahe ausschließlich das antike Minervenheiligtum seine Aufmerksamkeit fesselt: "ich sah des heil. Franziskus Grabstätte nicht, ich wollte mir wie der Cardinal Bembo die Immagination nicht verderben". Bolkmann erwähnt allerdings Cimabue und den großen Giottoschen Gemaldezuklus der Oberkirche mit durren Borten, fügt aber fehr bezeichnend hinzu: "Infonderheit be= wundert man ein großes Gemalde, woran Friedrich Baroccio fieben Jahre gearbeitet hat".

Wer in Rom zur Zeit Goethes kunstgeschichtlichen Studien nachzing, begann sie mit den Werken der Hochrenaissance, die den unsterblichen Ruhm der Pontisisate von Julius II. und Leo X. bedeuten. Raffael und Michelangelo waren die beiden großen Namen, die den Inbegriff der Kunstpflege jener goldenen Zeit bilden, die auch und noch als der Höhepunkt der italienischen Kunst erscheint, wenn auch durch die Forschung der neuesten Zeit der Schwerpunkt nicht unbedeutend zu Gunsten

des Quattrocento verschoben worden ift. Was aus diesem an Malereien in der Stadt vorhanden war und von dem Runfthistorifer der Gegenwart als geschichtlich bedeutsam betrachtet wird, halt hinsichtlich seines Um= fanges keinen Bergleich mit den zahlreichen Gemaldezuklen in Florenz aus, ift aber doch fur die Geschichte der Malerei im funfzehnten Jahr= bundert unbedingt von großer Bedeutung. Es sind zwei große Auf= trage, beren Werke zu und reden: der Influs von Freden aus der Legende der Heiligen Stephanus und Laurentius von Fra Angeliko in der Kapelle Nifolaus V. im Batifan (1455 vollendet), die man vom Konstantins= saal aus jest betritt, die von Volkmann aber nicht erwähnt wird und erst spåter, wie erzählt wird, mit auf Veranlaffung des Untiquars hirt zugänglich wurde. Un Größe und Ausdehnung ihm überlegen find die Fresken, die den oberen Teil der Langwande der sixtinischen Kapelle (über den Arazzi Raffacis) schmucken und in den Jahren von 1481-1483 von den berühmtesten florentinischen und umbrischen Malern ausgeführt wurden, von Vinturicchio, Sandro Botticelli, Cosimo Roselli, Luca Signorelli, Domenico Chirlandajo und Pietro Perugino. Volkmann fagt von ihnen: "Die Wande find mit reichen Tapeten, die nach Zeichnungen von Raphael gemalt (!) find, behangen. Über benfelben fieht man an ben benden langen Seiten zwolf biblische Geschichten von Perugino und andern Meistern damaliger Zeit, die nicht viel Aufmerksamkeit verdienen". Goethe erwähnt sie nicht, die sixtinische Rapelle besuchte auch er nur wegen Michelangelos jungftem Gericht und wegen der beruhmten Decken= malereien. "Ich konnte nur feben und anftaunen. Die innere Sicher= heit und Mannlichkeit des Meisters, seine Großbeit geht über allen Ausdruck", schreibt er am Cacilientage, bald nach feiner Ankunft in Rom, und wenige Tage fpater fteigert er sein Urteil babin: "Sch bin in dem Augenblicke so für Michel Angelo eingenommen, daß mir nicht einmal die Natur auf ihn schmeckt, da ich sie doch nicht mit so großen Augen wie er seben kann". Raffael, deffen Loggien er nicht vor, son= dern nach Michelangelo betritt, hat - eine leicht begreifliche Erscheinung — biefem gegenüber einen sehweren Stand: "Das Auge war von jenen großen Formen und der berrlichen Vollendung aller Teile fo ausgeweitet und verwöhnt, daß man die geistreichen Spielereien (womit er die im Berein mit Giovanni von Udine gemalten Grotesken=Dekorationen meint) nicht ansehen mochte, und die biblischen Geschichten, so schon sie sind, bielten auf jene nicht Stich". Fast scheint es, als ob Goethe sich im Stillen hierbei sehon eine Frage beantwortet habe, die damals in den

romischen Conversazioni eine Rolle spielte und bis in die neueste Zeit binein noch aufgeworfen wurde: wer von beiden größer sei, Raffael oder Michel= angelo? eine Frage, fur die man damals, wie Goethe erzählt, die befrie= digende Losung in dem Hinweis fand, daß der Mensch ein so beschranktes Wefen sei, daß er niemals die Großheiten verschiedener Art ebenmäßig zu wurdigen die Kahigkeit besitze. Spricht fich in diesen Worten schon eine ge= wiffe Zuruckhaltung aus oder hat man schon damals vor einem Bergleich warnen wollen, der wegen der himmelweit verschiedenen Versonlichkeiten nie zu einem gerecht abwagenden Ergebnis fuhren fann? Doch fann man sich bei Goethe, wenn man sein Urteil über die im Batikan be= findlichen Werke Raffaels dem über die Malereien (nicht, wie wir sehen werden, über die Skulpturen) Michelangelos gegenüberstellt, nicht gang des Gefühles erwehren, als ob er zeitweilig mit feiner Zuruckhaltung etwas ins Schwanken geraten fei. Es mag fein, daß die Art und Beife, wie er sein Urteil unter bem Ginfluß einer farken Begeisterung formuliert hat, durch die Eingebung des Augenblicks bedingt war, aber undenkbar ift es keineswegs, daß bei ihm die lyrisch veranlagte Natur Raffaels von der des gewaltigen Dramatifers Michelangelo überdunkelt wurde. Genau genommen wird er zur aufrichtigen und unmittelbaren Bewunderung Raffaels mehr vor der beiligen Cacilie in Bologna als vor den großen Kresken im Batikan gestimmt. Jene ift ein Bild, bem man eine Dauer in die Ewigkeit wünschen mochte, doch fügt er schon da etwas vor= fichtig bingu, daß man den Meifter, um ihn recht zu schätzen "und ihn auch wieder nicht als einen Gott zu preisen", nach dem Maßstabe meffen muffe, den eine Beurteilung beffen an die hand gebe, was feine "Bor= ganger" geleistet hatten. Anfange einer objektivon Kritik und einer Betrachtungsweise im Sinne der geschichtlichen Entwicklung sind hier unverkennbar. Bei der festesfreudigen Stimmung der ersten romischen Tage fieht er bann die Loggien und Stanzen Raffaels, diese vom Constantinssaal bis zur Sala bella Segnatura mit bem begeisterten Blick des vor kurzem Angekommenen durchwandernd, "und da ifts, als wenn man den Homer aus einer zum Theil verloschenen, beschädigten Handschrift herausstudieren sollte. Das Vergnugen des ersten Eindrucks ift unvollkommen, nur wenn man nach und nach alles recht durch= gesehen und studiert hat, wird der Genuß gang". Aus diesen Worten spricht eine momentane Enttäuschung heraus: es mag sein, daß die Kulle der Eindrücke seinen Genuß beeintrachtigt hat und die technische Erhaltung der Freskogemalde für sein afthetisches Empfinden ftorend

gewesen ift. Ift aber die Erhaltung von Michelangelos Gemalben, des stark übermalten jungsten Gerichts beffer? Und begegnet man in Italien nicht auf Schritt und Tritt solchen "beschabigten Bandschriften", beren Tert nicht auf ben ersten Blick zu entziffern ift? Sicher ift bei ihm die Freude größer, die Geschichte der Psoche in der Farnesina, deren kolorierte Stiche dabeim fein Bimmer schmuckten, und Raffaels Teppiche gesehen zu haben; der letteren "Fürtrefflichkeit auszudrücken, reichen feine Borte bin". hier hat er wieder den ursprunglichen Standpunkt gewonnen, und bei Besprechung der "Transfiguration", die fich damals noch an ihrem ursprunglichen Aufstellungsort in San Pietro in Montorio befand, benuft er die Gelegenheit, Raffael, "den gottbegnadeten Mann", vor dem Borwurf, das Gemalde entbehre der Einheit der Sand= lung, nachdrucklich in Schutz zu nehmen. Andere Tafelgemalde des Meisters, so die Grablegung im Palazzo, jest in Villa Borghese, er= wahnt er nicht; über die Fornarina im Palazzo Barberini, die er zu= sammen mit Angelika sab, spricht er sich nicht aus. Die Madonna von Koligno der vatikanischen Gallerie befand sich damals noch in Foligno, wo Goethe sie zu sehen indessen keine Gelegenheit fand. Auffallend mag es auch erscheinen, daß er sich über die oberen Raume in der Karnefina, wo sich neben den Illusionsmalereien Peruzzis und seinem Kries mythologischer Szenen Sodomas Freskogemalde, die Hochzeit Alleranders und der Rorane, eine der entzuckenoften Schopfungen der ganzen Renaiffancemalerei, und die Familie des Darius vor Alexander befinden, nicht außert. Die Gemalde galten aber damals fur Werke des Giulio Romano (der früher allerdings in ungleich höherem Ansehen ftand als jest); vielleicht waren sie, wenn man baraus einen Schluß ableiten darf, daß sie Bolkmann gang fluchtig nur erwähnt, überhaupt nicht zuganglich, wie ihre Besichtigung ja auch jest mit großen Schwierigkeiten verbunden und nur hochst felten möglich ift. Ramdohr scheint sie gesehen zu haben, denn er bemuht sich, den Giulio als Plagiator Raffaels binzustellen!

Es ist nicht die Aufgabe dieser Zeilen, alle die Meister einzeln hier aufzuzählen, deren Gemälde Goethe in Rom gesehen hat oder gesehen haben kann, an denen er seine Freude gehabt und die seiner Liebhaberei und seinem Geschmack besonders zugesagt haben. Es kommt vielmehr darauf an, die einzelnen Kunstepochen und die Künstlergruppen hervorzuheben, die vor anderen seine Teilnahme erregten und für seine Kenntnisse der Geschichte der italienischen Malerei wichtig geworden sind.

Von den oberitalienischen Lokalschulen haben ihm die Benezianer, seh on bevor er die Lagunenstadt besuchte, nahegestanden. Ihr Ruf mar seit Tixians Zeit im Norden überhaupt wohlbegrundet und hat bis in die neueste Zeit nichts eingebuft. Die Malerei in Benedig hat vor der in andern Stadten den Vorzug eines ruhigeren Charafters gehabt, den Ent= artungen nicht in falsche Bahnen gelenkt haben. Andere Grunde, die glanzende Farbengebung, die Art der Naturauffassung, auch die außere Tatfache, die sich in den regen Handelsbeziehungen zu Suddeutschland wiederspiegelt, haben die Benegianer dem Norden nahegebracht. Troß= dem fehlt es bei den deutschen Kritikern des achtzehnten Jahrhunderts nicht an tadelnden Bemerkungen, die sogar Tizian treffen. Ludwig von Hagedorn warf ihm seine Gleichgiltigkeit gegen die Untike vor, auch Mangel an richtiger Zeichnung, wobei er sich auf die "ruhende Benus" der Dresdner Gallerie beruft. Den Kunstebarafter der drei großen Benezianer Giovanni Bellini, Giorgione und Tizian befiniert er aber für seine Zeit (in seinen "Betrachtungen über die Mahleren", 1762) u. a. nicht übel dahin: bei Bellini "Gefühl des Bahren, übertriebener Fleiß im kleinen, Ausartung in Barte bes Umriffes", bei Giorgione "Grofferes Genie, durchdringender Blick in die Natur und in das Innere der Runft, unbildmäßige Freiheit, selbst in der Folge der Natur", bei Tizian: "Ein= sicht in die Natur, wie sie schildert, nicht wie sie Leidenschaften erreget. Entschluß zur fanfteren Folge ber Natur und zur Strenge gegen fich selbst. Erreichung der Natur und der gesuchten Bollkommenheit. Ber= nachlässigung des Ublichen". Auch Mengs, der ben großen Benegianer gleich neben Raffael und Correggio stellt, bedauert, daß er kein großer Zeichner gewesen und "seine große Neigung zum Kolorit ihm nicht Zeit genug erlaubt habe die Untiken grundlich zu studiren". Bon diefer einseitigen, schulmeisterlichen Auffassung finden wir bei Goethe nichts. Gine Be= schränktheit seines Urteils, zeigt sich nur — eine Beobachtung, die in= deffen nicht nur von den venezianischen Meistern gilt — in der ftarken Betonung des Gegenständlichen der Darstellungen, durch die der Genuff an den rein kunstlerischen Werten ihm unter Umständen getrübt wurde. Von Tizians schöner Affunta im Dom zu Verona, die allerdings sehr nachgedunkelt war, ruhmt er nur, daß die Madonna nicht aufwarts, sondern abwarts auf die blicke, die sie auf Erden zurücklaßt, dei der heiligen Agathe des Tiepolo in Padua flagt er: "wenn die Martyrthumer nur nicht immer die fatalen armen Gunderschafften mit sich schleppten", bei einem "Mannaregen" in San Giorgio in Berona meint er: "die

Runftler haben sich die Folter gegeben um solche Urmseligkeiten nur einigermaßen bedeutend zu machen." Aber dabei stehen ihm doch die Runftler unbedingt boch: Bilder von Tizian find ihm "wundernswurdig", Tintoretto ist ihm ein Runstler, "den er lange lieb hat und immermehr lieb gewinnt"; bei Paul Beronese rugt er als Kehler, daß er zu viel Kiguren auf ein Bild bringe, aber auch von seiner hohen Bedeutung ift er vollkommen durchdrungen. Einen Giorgione scheint er nicht gesehen zu haben. Das schönste Gemalte Tizians sieht er seiner Meinung nach in Rom: es ist die aus Benedig stammende, damals im Quirinal, jest in der vatikanischen Pinakothek befindliche "Madonna von San Niccold de' Frari" aus dem Jahre 1523, leider ftark verstummelt, insofern der das Bild nach oben abschließende Aufsatz fehlt. Das Gemalde ift be= rühmt durch den Zauber des Kolorits und die wunderbar seelenvolle Charafteristif der Kiguren. Bon dem beiligen Gebaftian an der rechten Seite des Bildes hatte einst Bordone zur Charafteristik seiner natura= liftischen Wirkung gesagt: "Sch glaube, daß bei diesem nackten Korper Tizian, anstatt der Farben, Kleisch verwendet hat". Kur Goethe war bas Gemalde eine der ersten kunftlerischen Bekanntschaften in Rom, und es mag fich bei der Kulle deffen, was er in der kommenden Zeit sah, vielleicht erklaren, daß er Tizians "Himmlische und irdische Liebe" im Palazzo Borghese, von der eine fragmentarische Kopie spåter sein heim in Weimar schmuckte, überhaupt nichts erwähnt. Als er in der letten Zeit seines romischen Aufenthaltes nach langer Zeit die Gallerie Borghese wieder besuchte, begnügte er sich mit den Worten, daß "unsägliche Schape" im Besite des Kurften feien.

Ein höheres Interesse als den Venezianern bringt er natürlich der stattlichen Gruppe von Malern entgegen, die schon von Haus aus, lange bevor er den italienischen Voden betrat, den Inbegriff seines Schönheitsideals bedeuteten, die ihn in Rom unmittelbar neben Michelangelo und Raffael begeisterten und denen er bis in die spåten Jahre seines langen Lebens seine liebevolle Teilnahme bewahrt hat. Das ist die bolognesische Malerschule, deren berühmteste Namen die drei Brüder Unnibale, Agostino und Lodovico Caracci, Domenichino, Guido Reni und Guercino waren. Winckelmann, Mengs und andere Afthetiser unter den Deutschen des achtzehnten Jahrhunderts haben, worauf wir schon hinzwiesen, ihre Kunst in den Himmel gehoben, die Franzosen haben laut ihren Ruhm verkündet, Goethe wird nicht müde, ihre Größe und die Schönheit ihrer Werke zu preisen: wir haben gesehen, wie man diese

Auffaffung begrundete und wir muffen verstehen, wie sie der Berechtigung nicht entbehrte in einer Zeit, die von dem Hohepunkt aus, den die italienische Malerei in dem Zeitalter Julius II. und Leos X. erreicht hatte, nicht nach ruckwarts, sondern nur nach vorwarts zu blicken ge= wohnt war. Gegen diesen Mangel an Erkenntnis einer geschichtlichen Entwicklung einerseits und den übertriebenen Enthusiasmus andererseits erfolgt der durch die Forschung unausbleiblich gewordene Ruckschlag, zu dem Goethe vielleicht schon in aller Stille Stellung nahm, als er feine "Stalienische Reise" im Jahre 1817 veröffentlichte und hier von neuem seiner Bewunderung fur die bolognesische Runftlerschule Ausdruck lieb. Damals schreibt ihm Hofrat Rochlitz aus Leipzig (21. Juni 1817): "Hab ich Ihnen benn schon gedanft, daß Gie ben berrlichen Caraccis und den Ihrigen, an welchen man sich jett so schwer versundigt, besonders den Guercino, bei dem jene faden Phantaften (womit die Gebruder Riepenhausen gemeint sind, die entschiedensten "Partenmacher fur das, was sie alten Glauben und alte Runft nennen") die Achseln zucken, im 4ten Band Ihres Lebens fo volle Gerechtigkeit widerfahren laffen?" Tropdem ift in der Geschichte der Ruhm der ganzen Kunftlergruppe verblaßt und bis auf den heutigen Tag hat sich ihr kunstlerisches Unsehen nicht viel zu beben vermocht. Nicht nur die Historiker haben seit Jahren ihr Interesse von ihnen abgewendet, sondern auch aus= führende Runftler haben oft ein vernichtendes Urteil über fie gesprochen, und fein geringerer als Arnold Bocklin, deffen geschichtliche und funft= lerische Wertschätzung der Maler früherer und seiner eigenen Zeit allerdings keinen Anspruch auf allgemeine Zustimmung machen wird, ist es gewesen, der über das Goethe am meisten entzückende hauptwerk der Caracci das harte Wort gesprochen hat: "Wenn man sich von vornherein beim ersten Eindruck schon sagen muß, solche Arbeiten sind scheußlich, so fieht man fie lieber gar nicht an". Es ift anzunehmen, daß es die Geschichte bei dem Berdift über die Caracci nicht wird bewenden laffen, sondern in der Ausübung eines Aftes ausgleichender Gerechtigkeit auch Goethes Lieblingen wieder, wenn auch keinen grundsätlich fo hervorragenden, fo doch wieder einen ehrenvollen Plat in dem großen Zusammenhange der Geschichte der Malerei anweisen wird.

Es ist kein Zweifel und damit muß man Goethe recht geben, daß man die Caracci in den glanzendsten Zeugnissen ihres Talents auf romischem Boden nicht in Bologna kennen lernt. Was für uns heutigen Tages die Villa Farnesina mit den Fresken Raffaels,

Peruzzis und Sodomas bedeutet, neben den großen monumentalen Malereien in den Stanzen und Loggien und in der firtinischen Kapelle das sehnfüchtige Ziel aller Kunstfreunde, die nach Rom kommen, das war damals der einst vom Kardinal Aleffandro Karnese, dem spåteren Papst Paul III., erbaute und 1580 vollendete Palazzo Farnese, seit 1874 Sis der frangosischen Botschaft bei der Rurie und des frangosischen archao= logischen Instituts, beffen von Giacomo bella Porta erbaute Gallerie Unnibale und Agostino Caracci mit jenen mythologischen Fresken aus= schmuckten, von denen Friedrich Rehberg an Goethe schrieb: "Man ge= nießt da reine Gotterluft." Boren wir zunachft, was der biedere Bolf= mann von diesen Werken berichtet. "Die Galerie, des Hannibal Caracci Meisterstück, ist zwenundsechzig Kuß lang (= 20 m) und neunzehn (= 61/2 m) breit. Sie gehört unter die wichtigsten Werke der Runft, welche Rom aufzuweisen bat. Man kann sie den großen Malereven Raphaels an die Seite segen, welche weder so schon koloriert und er= halten sind, noch so angenehme Gegenstande vorstellen." Doch fügt er dem, um den Bergleich etwas abzuschwächen, in einer Unmerkung hinzu: freilich habe der Maler Gegenstände aus der Fabel genommen und die Riguren "meistens fehr nackend vorgestellt. Man muß sie von der Seite der Kunft betrachten und nicht nach der strengsten Moral". Bolkmann will hiermit sagen, daß man den Freskenzyklus um seiner rein kunft= lerischen Bedeutung willen und nicht als Sittenrichter betrachten folle. Und doch wurde dieser Standpunkt nicht gang dem Programm ent= sprechen, das den malerischen Darstellungen zugrunde gelegt wurde. Bie der ganze Raum beiterer Festesfreude dienen sollte, so sollte auch der kunftlerische Schmuck einer Welt entlehnt werden, Die auf jenen heiteren, sonnigen Ton gestimmt war. Man griff beshalb zu ben ewigjungen Kabeln der antiken Sage, zu den Liebesgeschichten der Götter und herven, aus beren Bereich einst Raffael und feine Schule ihre liebenswurdigften Werke geschöpft hatten. Aber die Barmlofigfeit der früheren Runftler und die absolute Freude an der antifen Überlieferung fehlte doch dem Zeitalter der Caracci. Sie verbanden vielmehr, durch gelehrte Ratschläge unterstützt, mit ihrer Kunft eine Allegorie, eine moralifierende, lehrhafte Tendenz, die das chriftliche Gewiffen mit jenen Szenen aus der antifen Welt aussohnen sollte. Das hauptbild an der Decke stellt den Hochzeitszug des Bacchus und der Ariadne dar, ein Meisterwerk bes Annibale Caracci, nicht gang ohne Anklange an Giulio Romanos Wandmalereien im Palazzo del Te in Mantua, aber

unendlich viel klarer in der fein abgewogenen Romposition, voll beiterer Unmut und packender Lebensfulle. Agostinos Sauptwerke schmucken die beiden Langswande des Saales, der "Triumph der Galatea" und Die "Entführung bes Cefalus durch Aurora", jener in der ftreng fym= metrischen Gliederung der Darftellung, in der Schonbeit der Bildung nackter Menschenleiber, in der echt kunftlerischen Verkörperung antiker Lebensluft und finnlicher Freude das schönfte Bild des ganzen Zuklus. Bablreiche andre Szenen aus dem Liebesleben der antiken Sage an Decke und Banden (Zeus und Bera auf dem heiligen Lager, Berkules und Jole, Acis und Polyphem, Anchises und Benus, Diana und Endymion, Befreiung der Andromeda usw.) laffen den 3yflus unbebingt nach der rein funftlerischen Seite bin als ein Werk erscheinen, dem man seine Hochachtung nie, auch in einer Zeit geklarterer geschichtlicher Kenntnis nicht verfagen sollte. Doppelt unbillig ware es, wollte man über den Enthusiasmus der Afthetifer des achtzehnten Sahrhunderts, deren Glaubensbekenntnis unmittelbar in der beiteren Sphare der antiken Welt wurzelte, die Achseln zucken. hier in dem Influs der Caracci verband sich die malerische Verkörperung beliebter Gottermythen mit - und das war fur die Formulierung der damaligen geschichtlichen Einschäßung unbedingt von größtem Einfluß - eingehender Kenntnis der antifen funftlerischen Überlieferung, benn in den Museen und Gallerien konnte man verfolgen, welche Studien die Runftler gemacht hatten. Glaubt man doch Motive antiker Runstwerke (ahnlich wie es Raffael und namentlich Giulio Romano getan hatten) in einzelnen Figuren, in einzelnen Szenen in freier funftlerischer Rach= und Umbildung wieder= finden zu konnen. Und über dem Ganzen wie ein hauch der Reiz Raffaelischer Kunft, deren Unmut und Formenschönheit, sowie ein Zauber des Kolorits, in dem neuere Runsthistoriker venezianische Farbenpracht wiedererkennen wollen. In diesem Saale des Palazzo Farnese kann man sich wirklich in die goldene Zeit der Cinquecento zurückversett fühlen und man begreift hier, wie die geschichtliche Bedeutung der Caracci wohl begrundet ift.

Auch noch nach einer andern Richtung hin hat Goethe für seine Kunstelehre im Palazzo Farnese eine willkommene Anregung erhalten. Annibale Caracci hatte nach Vollendung der Gallerie den Plasond eines ansstoßenden Zimmers mit Malereien geschmückt und hier neben einigen Darstellungen aus der Herfulessage zwei Vilder "Uhrses, an den Schiffsmast gebunden, lauscht dem Gesange der Sirenen" und "Uhrses und



Saal der Caracci im Palazzo Farnese Nach Photographie

Zu Seite 224



Circe" gemalt. Meyer, der von dem Gemalbe eine Aquarellfopie anfertigte, beschreibt ben Gegenstand in einem Brief an Goethe vom 22. Juli 1788 folgendermaßen: "Die Göttin sitzt auf einem Thron die goldene Ruthe in der Rechten; mit der andern reicht sie dem ankom= menden helben die Schale, diefem fieht man feine Wanderschafft an, er halt ben Spieg ber ihm wie jum Stabe bienet und nimmt ben Tranck zuversichtlich, daß er ihm nicht schaden wird, Merkur komt und legt heimlich die Pflanze die wider Zauberen hilfft in das Getranck, und verbirgt fich daben hinter Uluffen, daß ihn Circe nicht sehen foll. Einer der verwandelten Gesellen zwahr menschlicher Gestalt nur mit einem Schweinskopf liegt vorne im Binckel. Die Schönheit der Anlage des ganzen, das vielbedeutende der Figuren und haubtsächlich die Weisheit mit welcher der Kunftler zwen Erzählungen des Dichters In einer Bor= stellung zusammengezogen um dieselbe deutlich zu machen, das alles verdient bewunderung und zeugt von der großen Einsicht und Erkenntniß der Natur der bildenden Runfte; hieruber wurde fehr viel zu fchreiben fenn und benfpiele anzuführen und Folgerungen baraus zu ziehen. . ." Meyer kommt hier auf eine grundfaklich wichtige Frage zu sprechen, in der Goethe mit ihm vollkommen gleicher Meinung ist 63). In der Ant= wort an Meyer (Weimar, 19. Sept. 1788) nennt er das Gemalde der Circe eine seiner "Favoritkompositionen" und fügt hinzu: "Leider ist der Sinn in welchem es komponirt ist, sehr verschwunden und erloschen und unser lebendes Geschlecht mochte wohl meist das lobenswürdige daran zu tadeln geneigt seyn. Es ift dieses Bild eines von den Muftern wie der Mahler dichten foll und fann, Carrache habe es nun aus sich selbst oder von einem Alten" — ein Hinweis auf Leffings Satz vom pragnanten Moment, aus bem bas Borhergehende und Folgende am begreiflichsten wird. Goethes Absicht verstehen wir am beften, wenn wir uns daran erinnern, wie Friedrich Preller nach= mals die von Caracci in ein Gemalde zusammengefaßte Situation in zwei Darstellungen zerlegt hat.

Ungesichts all der außern und innern Borzüge, die die Werke der Caracci nach dem Begriffe der damaligen Zeit — und fügen wir hinzu: in den Augen wirklicher Historiker auch heutigen Tages noch — in so hervorragendem Maße in sich verkörpern, muß man auch Goethes bewunderndes Urteil verstehen, ja man muß es um so mehr verstehen, als der Kunstfreund, dem es jest vergönnt ist, die Fresken der Caracci im Palazzo Farnese zu sehen, ganz im Gegensaße zu Böcklin, zu

einer gleichen Anerkennung sich verstehen mußte. Wir wiffen, daß Goethe die Berehrung fur Die Caracci, gang ber Stromung ber Beit entsprechend, mitbrachte als ein Bermachtnis aus der deutschen Beimat. Rührend klingt es, wenn er schon vor Jahren, im Oftober 1780 in einem Brief an Freund Merck sich außert: "Was sind die Caracche schon! Ach lieber Gott, daß man so lange leben muß, eh man so was sieht und sehen lernt." Und als er dann den romischen Boden betreten hat, da klingt es wie die Erfüllung einer von tieffter Sehnsucht erfüllten hoffnung, wenn er (17. Nov. 1786) an Frau von Stein schreibt: "Wie gern erzählt ich dir von dem, was ich gesehn habe', wenn nur erzählen das mindste eines Bildes hinüber tragen konnte. Frescogemählde von Domenichin in Andrea della Balle, desgleichen von den Carrache in der Gallerie Karnese", Worte, Die er dreißig Jahre spåter bei Berausgabe der Italieni= schen Reise in die ungleich bestimmtere Form einkleidet und erweitert: "Sch aber kann nur mit wenig Worten das Gluck Diefes Tages bezeichnen. Ich habe die Freskogemalde von Domenichin in Andrea della Balle, ingleichen die farnesische Gallerie von Caracci gesehen. Freilich zuviel fur Monate, geschweige fur einen Tag." In fpateren Jahren hat er sich gelegentlich im Gespräch mit Eckermann (13. April 1829) über die prinzipielle, geschichtliche und didaktische Bedeutung der Caracci folgendermaßen geaußert: "Die Schule der Caracci mar befreiender Art, so daß durch sie jedes Talent in seiner angeborenen Richtung entwickelt wurde und Meister hervorgingen, von denen feiner dem andern gleich sah. Die Caracci waren zu Lehrern der Runft wie geboren; sie fielen in eine Zeit, wo nach allen Seiten bin bereits bas Beste getan war und fie daher ihren Schulern das Musterhafteste aus allen Fachern überliefern konnten. Gie waren große Runftler, große Lehrer, aber ich konnte nicht sagen, daß sie eigentlich gewesen was man geiftreich nennt." Er fugt aber diesen Worten sofort in dem Gefühle, etwas gesagt zu haben, was seiner früheren Ansicht widerspreche, hinzu: "Es ist ein wenig kuhn, daß ich so sage, allein es will mir so vorkommen." Mit diesem Mangel an Geistreichtum meint er offen= bar das, was wir in dem positiven Begriff des "Eklektizismus" zusammenfassen. Zwischen diesem beginnenden Wandel des Urteils und den romischen Tagen liegt aber ein Zeitraum von zweiundvierzig Jahren!

Von den übrigen Gliedern der bolognesischen Malerschule hat Goethe sich namentlich an den Werken des Giovanni Francesco Barbieri gen.

Guercino erfreut, ja dieser wurde sein erklarter Liebling und von ihm Zeugnisse seines Pinsels zu erhalten ist spåter seine besondere Sorge. Zu dem Besuch seiner Heinartstadt Cento, die man auf einem kleinen Umwege auf der Reise von Ferrara nach Bologna berühren konnte, råt Bolkmann, weil hier viele Werke von des Künstlers Hand zu sehen seien. Goethe hat gern diesen Katschlag befolgt. "Bon G. Pinsel sag ich nichts, das ist eine Leichtigkeit und Reinigkeit und Vollendung die unglaublich ist" schreibt er aus Cento an Frau von Stein.

Bir erinnerten schon daran, daß die kunftlerische Ausstattung von Goethes Wohnrauinen in Beimar, überhaupt feine Sammlungen, ge= radezu als ein Nachwirken der italienischen Reise gelten durfen, so fehr sich auch die Erwerbung der einzelnen Runstwerke auf Jahrzehnte verteilen mag. Was sie enthalten ift fur Goethes Liebhaberei bezeich= Zunächst die Kopien, die er sich von den liebgewonnenen Meisterwerken von befreundeter hand anfertigen ließ, oder die er als Geschenk erhielt: Meyer und Burn fopieren die Caracci im Pa= lazzo Farnese - eine dieser schönen Aquarellkopien von Meyer, Zeus und Hera von Annibale Caracci, schmuckt jest noch das eine der Majolifenzimmer; Bury kopiert 64) wahrend seines Aufenthalts in Man= tua auch die Wandgemalde des Giulio Romano, Raffaels Haupt= und Lieblingsschülers, der von allen Renaissancekunstlern die anti= fisierende Richtung in der direkten Nachbildung antiker Gruppen, Statuen und Reliefs geradezu zum Selbstzweck erhob. Much Goethe hat ibn, ebenso wie Carstens und Cornelius bewundert, die neuere Runst= geschichtsschreibung hat ihn von der hohen Warte seines Ruhmes herab= geffurgt. Dann die gablreichen Rupferstiche und Handzeichnungen der italienischen Schule: auch hier bilden die spateren Meister der romischen und bolognefischen Schule den Schwerpunkt seines Sammelns. spåteren Jahren ift es der bekannte Musikfreund, der hofrat Rochlit in Leipzig, der in Goethes Auftrag Blatter bei Berfteigerungen angesebener Kunstsammlungen erwirbt und über ihren Wert vielfach Unlag zu Gedankenaustausch gibt. Wir wiffen, daß die forgsam aufbewahrten und geordneten Mappen fur Goethe immer eine Quelle reinen und reichsten Genuffes waren. Lebten doch, wenn er die schlichten Blatter feiner Lieblinge durch die Bande geben ließ, in ihm wieder jene glucklichen Tage im fernen Guden auf mit all ihren hundertfaltigen Er= innerungen, von denen die an Runftler und Runftwerke fich als die nachhaltiasten erwiesen hatten. Und wenn er im Andenken an die italienische Reise einst an Meyer geschrieben hatte: "Bon Ihnen ganz allein höre ich einen ernsthaften Wiederklang meiner achten italienischen Freuden", so durfen wir uns erinnern, daß in späten Jahren beide Freunde oft gemeinschaftlich jene Schäße betrachtet und besprochen haben.

Auch in seiner Beurteilung der beiden Schwesterkunfte der Malerei gewinnt Goethe den Mafftab aus der Antife, die in der Architektur ihre unmittelbarfte Neubelebung, in der Plaftik wenigstens in den Anfangen der Renaissancebewegung eine fur das Auge wahrnehmbare, unter dem Einfluß klaffischer Borbilder fich vollziehende Auferstehung gefeiert hatte. Hatte Goethe die Werke der Pisani kennen gelernt und in Florenz Die Zeit gefunden, einzelne Werke von Quattrocentisten zu seben, so batte er vielleicht einen Ausgangspunkt für ein sachliches Urteil über die Renaiffenceplaftif gefunden. Denn in Rom erschloß fich ihm Diese Belt nur in einem beschränkten Sinne: er wurde hier mitten in die Beit der hochsten Blute, zu den Werken Michelangelos geführt, ohne den Weg verfolgen zu konnen, den die Runst bis dahin zuruckgelegt hatte. Unders fügte es sich mit seiner Teilnahme für die Architektur der Renaiffance. Er hat das Gluck gehabt, bevor er die große Kunstwelt Benedigs kennen lernte, in Vicenza eine Woche weilen und hier an den Werken Palladios sein Auge schulen zu konnen. Palladio ist zweifellos einer von den Meistern, die feinem Bergen, seinem funftlerischen Gefühl, am nachsten ftehen. Er ftellt ihn beshalb mit Raffael auf eine Stufe, indem er von Bologna am 29. Oktober schreibt: "Zwen Menschen, denen ich bas Benwort groß ohnbedingt gebe, hab ich naher kennen lernen, Palladio und Raphael", und er fügt biefem Bekenntnis die Palladio treffende Charakteristik hinzu: "Es war an ihnen nicht ein haarbreit willkurliches." Allso die Gesetzmäßigkeit ift es, die fur sein Urteil maggebend ift. Palladio trifft er hiermit das eigentliche Wefen seiner Runft. Der Gang seiner Entwicklung und seine kunftlerischen Ibeale mußten ihn mit bochfter Befriedigung erfullen, denn die Glaubensfate fur fein Schaffen, eben die der strengen Gesetzmäßigkeit, hatte er bei den Alten gefunden, beren größter Schuler er auch als Theoretifer und Schriftsteller geworden ift. Hatte der Meister doch selbst einst bekannt: "Da ich stets der Unsicht gewesen bin, daß die alten Romer, wie in vielen anderen Dingen, auch in der Architektur alle Spåteren weit übertroffen haben, so erwählte ich mir als Meister und Führer den Vitruv." Sein auf machtige

Raumentwicklung und majeftatische Unlage bedachter Ginn, feine Rennt= nis der Bauordnungen, die in der Architektur zur Weltherrschaft gelangten, verdankt Palladio ausschließlich der Untike, vornehmlich den gewaltigen Bauten der romischen Raiserzeit. Das Studium Palladios, der "ein recht innerlich und von innen heraus großer Mensch gewesen" — ganz ähnlich lautet das Urteil über Michelangelo bei Betrachtung des jungften Gerichtes - wird Goethe ein Bergensbedurfnis, und die Aussprüche uber die Befriedigung, die er hierbei findet, über die Große und imposante Schönheit seiner Werke, über bas "Gottliche" in seinen Anlagen, über "die Force des großen Dichters der aus Wahrheit und Luge ein brittes bildet, das uns bezaubert", fennen faum eine Grenze. moderne kunstlerische Wiederbelebung des antiken Geistes hat fur Goethe entschieden in Palladio ihre hochsten Triumphe gefeiert. Die Ablehnung, die die Architektur der fruheren Zeit, also auch die der Gotik, jest erfahrt, steht mit der Verherrlichung Palladios im engsten Zusammenhange. Er spricht über San Marco in Benedig und San Antonio in Padua mit mehr als geringschätigen Worten: "Die Bauart ift jeden Unfinns wert, der jemals drinnen gelehrt oder getrieben worden seyn mag. Ich pflege mir die Facade jum Scher, als einen folaffalen Taschenfrebs zu bencken", meint er von ersterem, San Antonio ist ihm ein "barbarisches" Gebaude; San Francesco in Affifi lagt er beiseite liegen, um fich dort an dem Minervaheiligtum zu begeiftern. Und in Rom fteht er fast ausschließlich im Bannfreis der Antike, ohne sich eigentlich um die Bauten der Re= naiffancezeit zu kummern, obwol Winckelmann behauptet hatte, hier gabe es mehr schone Palaste und Häuser als in gang Italien zusammen= genommen und das schönste Gebaude "unferer Zeiten" sei die Villa Albani. Nur die Peterskirche, von der ebenfalls Winckelmann, was fur ihn kaum verständlich klingt, behauptet hatte, sie sei der Inbegriff des Schönen und das schönste Gebäude der Welt, hat ihn beschäftigt. Aber er fpricht fich nicht im Sinne Winckelmanns aus, vielmehr hat man das Gefühl, als ob falscher Prunk und Überladung, die die kunftlerische Wirkung ftark beeinträchtigt haben, auch von ihm empfunden worden seien. Er meint zwar, er habe begreifen lernen, wie die Kunst sowohl als die Natur alle Magvergleichungen aufheben konne, fügt dem aber einige Tage spåter hinzu: "Wir ergetten uns als genießende Menschen an der Große und der Pracht, ohne durch allzu eklen und zu verständigen Ge= schmack und diesmal irre machen zu laffen, und unterdrückten jedes scharfere Urtheil." Spater (im Dezember-Bericht) gibt der Bau ihm aber

Beranlassung, das Urteil, das er einst so kühn gefällt hatte: "Was die Barbaren stehen ließen, haben die Baumeister des neuen Roms verwüstet", zu mildern, wenn er schreibt: "Wir konnten in allgemeinster Betrachtung nicht traurig an dem Zerstörten vorübergehen, vielmehr hatten wir uns zu freuen, daß so viel erhalten, so viel wieder hergestellt war, prächtiger und übermächtiger, als es je gestanden. Die Peterskirche (für die, wie bemerkt sein mag, das Kolosseum als Steinbruch gedient hatte) ist gewiß so groß gedacht und wohl größer und kühner als einer der alten Tempel, und nicht allein, was zweitausend Jahre vernichten sollzten, lag vor unseren Augen, sondern zugleich, was eine gesteigerte Bildung wieder hervorzubringen vermochte." Das Urteil klingt wie ein versönender Abschluß!

Nach alledem, was wir bisher über Goethes perfonliche Stellung zur Antike gehört haben, wird schließlich auch die kuble Buruckhaltung verståndlich, die er der Plastik der italienischen Renaissancekunst gegen= über während seines ganzen Aufenthaltes in Italien beobachtet. wundern uns nicht, wenn wir kein Wort über Verrocchios Colleoni in Benedig oder von Donatellos Gattamelata und seinen Skulpturen im Santo in Padua boren. Auch bei feinem furzen Verweilen in Florenz kann er unmöglich den übrigen großen Bildhauern des Quattro= cento irgendwie nabe getreten sein. Aber wunderbar bleibt es doch, daß bei seinem damaligen funftlerischen Drange der Großte aller Großen, daß Michelangelo als Plastifer ihm fremd geblieben und er bei seiner Begeisterung fur die Werke der Hochrenaissance in Rom auch nicht einmal Gelegenheit findet, seine in den romischen Rirchen aufgestellten Bildhauerwerke zu erwähnen. Er nennt weder die Pieta in St. Peter, obwohl Volkmann von ihr fagt, sie sei einer von den ersten Beweisen des großen Genies von Michelangelo — zu tadeln sei nur der etwas zu magere Körper Christi und die Draperie; noch erwähnt er, was wir schon in Hinblick auf die Lebensgeschichte Michelangelos kaum ver= stehen konnen, das Grabmal Julius II. mit der Mosesstatue in San Pietro in Vincoli, obwohl Volkmann fagt, daß die koloffalische Statue des Moses fur Michelangelos größtes Runftwerk gehalten werde: die Stellung, Aftion und die ganze Figur fei von einer edlen Simplizitat, der Ausdruck im Ropfe vortrefflich und zugleich erhaben und die Zeichnung nach der genauesten Scharfe: nur der Bart sei übertrieben groß und verleihe dem Ropfe das Ansehen eines Fluggottes. Endlich verliert er auch kein Wort über die Christusstatue in Santa Maria

sopra Minerva: Volkmann nennt sie in der Stellung edel und simpel, wenn auch nicht zu leugnen sei, daß der Charakter im Kopfe etwas hart und die Muskeln der Hånde zu stark entwickelt seien. Michelangelos gigantische Kunst, die Größe seines Genies kamen für Goethe damals nur in dem Wandgemalde des jüngsten Gerichts und in den Malereien an der Decke der sixtinischen Kapelle zum Ausdruck. Erst in späteren Jahren weiß er auch die andre Seite seines Schaffens hochzuschäßen; im Jahre 1812 erwirdt er die eine Elle hohe, alte Vronzesnachbildung der Mosesstatue, die, wie er ihr in den Tagess und Jahressheften nachrühmt, ein schönes Denkmal "eines höchst geschäßten Kunstswerkes jener Epoche" sei.

Goethe selbst hat spåter sehr wohl die Einseitigkeit seiner kunstzgeschichtlichen Vildung und die Beschränktheit seines persönlichen Urzteils empfunden. Wir haben wiederholt darauf hingewiesen: als er im Jahre 1795 sich an die Arbeit machte, die Selbstbiographie des Benvenuto Cellini für Schillers Horen zu übersehen, da wird ihm der Mangel an kunstgeschichtlichen Kenntnissen besonders fühlbar; er bedauert, seine Durchreise durch Florenz auf dem Wege nach Kom, seinen kurzen zweiten Aufenthalt in der Arnostadt nicht besser auszenüßt zu haben, um sich von der Kunst "neuerer Zeit" vor den Originalen eine Vorstellung zu verschaffen. Spåter, so namentlich bei dem durch eine gründliche Kenntnis der Geschichte und kunsttechznischen Einzelheiten ausgezeichneten Anhang, den er als Nachschrift dem Cellini hinzusügte, mußte Meyer mit seinem Wissen zu Kate gezogen werden; "doch sehnt ich mich immer, so schreibt er 1803 in den Tagzund Jahresheften, nach dem eigenen, nicht mehr gegönnten Anblick".

Es wurde indessen auch hier ungerecht sein, diese Einseitigkeit in Goethes kunstgeschichtlichem Wissen als eine Erscheinung zu betrachten, für die man ihm seinen übrigen Zeitgenossen gegenüber im Stillen einen besonderen Vorwurf machen dürse. Was von der Geschichte der Malerei gilt, das gilt auch von der der Plastis: so wie er dachten alle andern, Künstler und Theoretiker, die damals und früher schon in die Lage gekommen waren, sich über die Bedeutung der Renaissanceplastis zu äußern. Wir begreisen das auch vollständig, wenn wir an die Parole denken, die mit dem Siege der Antike auf der ganzen Linie verkündet wurde. Denn wenn wir von den antiken Baudenkmälern absehen, aus was bestand denn die Antike für die meisten auf römischem Boden anders als aus den Bildwerken aus Stein und Bronze, die in

den Museen, Valasten, Villen und Garten aufbewahrt wurden und aus benen das Schönheitsideal der Griechen entwickelt worden war? Die antike Runft war die Plastif - das war schlechthin die fur alle Zeiten muster= giltige Kunft, hier gewann man den einzig richtigen Makstab fur Die Erkenntnis und Beurteilung auch der Kunftubung der neueren Zeit und in diesem Sinne schreibt Goethe selbst einmal an Berder nach Rom: "Es ift ganz naturlich, daß Du Dich gleichsam ausschlieflich an Die Statuen haltst. Sie sind uns ja allein von den beffern Zeiten der Runft übrig. Bei Gemalten muß man schon, wie Spinozas Gott jum Grethum, noch etwas bingudenken, anstatt bag jene uns mit einem vollkommnen Begriff sehon entgegenkommen". Die moderne Bild= hauerkunft an der antiken gemeffen — in welchem Mage mußte nicht jene als unvollkommene Nachahmung erscheinen, wenn für das Wefen der mustergiltigen Antike immer wieder nur der Apoll und der Torso vom Belvedere, immer nur edle Einfalt und stille Große als die bochften Ideale bezeichnet wurden. Unter folchen Voraussenungen mußte die moderne Plastik eine unhaltbare Stellung behaupten. Binckelmann weist in seiner Geschichte der Kunft des Altertums Darauf hin, daß die Malerei der neueren Zeit eher einen Bergleich mit der Antife aushalte als die moderne Bildhauerkunft. Als Urfache vermutet er, daß die Malerei seit ihrer Wiederherstellung, d. h. seit dem vier= zehnten Jahrhundert mehr als die Bildhauerei geubt worden fei, und folglich weniger in dieser als in jener Kunst sich große Meister zu bilden Gelegenheit gehabt hatten. Nachdem er nun verschiedene Meister der Malerei, die nach seiner Meinung im Geiste der Untike geschaffen, auf= gezählt und bei Guercino gefunden hat, daß deffen Chriftusideal helden= maßig, das Michelangelos dagegen eine pobelhafte Geffalt sei, fahrt er fort, daß er zur Ehre seiner Zeit bekennen muffe, daß die Kenntnis des Schonen sich nicht weniger als die Vernunft ausgebreitet habe. Dies gelte vornehmlich von der Bildhauerei. Freilich wurden fich die romischen Kunftler seiner Zeit nicht vermeffen wollen, fich auf eine Stufe mit Michelangelo zu stellen "denn biefes Ziel ist schwer, aber nicht unmog= lich zu erreichen". Dagegen stånden in schönen Bildungen, Formen und Ideen einige unter den Kunftlern der Gegenwart weit über allen ihren Vorgangern in neueren Zeiten. "Die Urfache ist eine strengere Befolgung der alten Werke, die feit wenigen Jahren das Augenmerk unferer Bild= hauer geworden sind, nachdem ihnen die Decke vor den Augen weggefallen." Aus dieser Beobachtung ergibt sich fur ihn auch der Maßstab

zur Beurteilung von Einzelheiten in Michelangelos plaftischen Berken. Er findet, daß die um den Roof gewickelten Flechten, die zwei Frauen= figuren am Juliusgrabe tragen, bei keinem antiken Kopfe vorkommen und daß sich Michelangelo stark gegen die antike Kleidertracht vergangen habe, indem er seinem Moses Strumpfe unter die Hosen gezogen habe. Solche Ausstellungen wollen immerbin nicht viel besagen, da wir uns stets vor Augen halten muffen, daß die ganze Zeit gewohnt war bei der Beurteilung von Werken der Kunst auf das Gegenständliche Wert zu Aber Michelangelo ist Winckelmann überhaupt als Kunstler zu= wider: es sei kein Zweifel, so schreibt er wiederum in der Geschichte der Runft der Alten, daß Michelangelo "die Brucke zu dem verderbten Geschmacke auch in der Bildhauerei angeleget und gebauet" habe. offenbare sich besonders an den Modellen des Kunstlers, von denen der Bildhauer Cavaceppi in Rom eine schone Sammlung besitze: Wild= beit sei es, die sich in allem ausspreche. Dieser Mangel an Grazie und Schönheit, wie er sie in der Antike findet, beeintrachtigt naturlich auch die Wirkung der Kiguren an den Medichergrabern in Klorenz.

Much aus dem Munde von Mengs boren wir ein abnliches Urteil über die Renaissanceplastif. Der französische Bildhauer Falconet, der das großartige Reiterstandbild Veters des Großen fur St. Vetersburg geschaffen hat, hatte ein Werk veröffentlicht, in dem er Plinius und Cicero arg mitgenommen und das Pferd des Marc Aurel auf dem Capitol neben vielen andern berühmten Werken und Schriftstellern, unter diesen auch Winckelmann, scharf getadelt hatte. Das war Mengs zuviel zugemutet. Der Tadel des Marc Aurel hatte ihm allein schon ge= nugt, den Franzosen mit einem offenen Brief abzufertigen, in dem er ihm vorhalt, daß, wenn er das Werk an Ort und Stelle gesehen und alle übrigen Statuen zu Pferde in Italien kennen gelernt hatte, fo wurde er sich nicht mehr über das Lob wundern, das man dem Marc Aurel spende: "denn alle übrigen, ob sie gleich viel richtiger sind, erscheinen bei ihrer Gegeneinanderhaltung frostig und ohne Leben. Ich meine die Statuen der geschicktesten Bildhauer, welche zu Benedig und Florenz anzutreffen sind" — in Florenz offenbar das Reiterstandbild Cosimos I. von Giovanni Bologna, in Benedig der Colleoni des Berrocchio, die grandioseste Reiterstatue der Welt. Mengs' Anschauung stimmt übrigens auch ganz überein mit den analogen Ausführungen, die Sulzer über die Bildhauerkunft im ersten Bande seiner Allgemeinen Theorie der schönen Kunste gibt: "Wiewohl die Neuern wirklich einige große Bildhauer gehabt haben, so kann man doch eigentlich nicht sagen, daß die Bildhauerkunst jemal in den neueren Zeiten wirklich in Flor gewesen sei; denn dazu gehört in der Tat mehr, als daß etwa alle zehn Jahre in irgend einer Hauptkirche oder in einer großen Hauptstadt ein Bild von einiger Bichtigkeit zur öffentlichen Verehrung aufgestellt werde. Daß bei günstigen Umständen ein Michelangelo und auch unsere Deutschen, ein Schlüter und ein Valthasar Permoser sich zu der Größe der guten griechischen Bildhauer würden (!) erhoben haben, daran läßt sich mit Grund nicht zweiseln". Un Sulzers Werke hatte freilich Goethe manscherlei auszusezen.

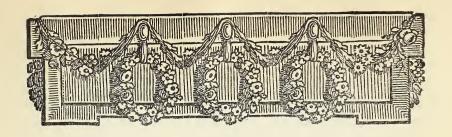
Bei diesem Stande der Meinungen hat es fur uns ein besonderes Interesse, zu erfahren, wie man in Goethes Freundesfreise in Rom über die Plastik dachte. Bas hirt betrifft, so hören wir noch im Juli 1797 von Schiller, ben er damals in Beimar befuchte, in einem Brief an Goethe: "Gegen Michel Ange ift er febr eingenommen, und mir daucht, daß er ihn viel zu tief herabsett, wenn er ihm bloß einen Zeitwerth zugesteht. Indessen habe ich auch bei dem harten Urtheil über Michel Unge sein Raisonnement sehr verståndig gefunden, und zweifle bloß an der richtigen Angabe des Faktums, worauf er es grundet". Bas den letteren Punkt anlangt, so gesteht Goethe allerdings zu, daß hirts logische Operationen sehr gut von statten gingen, falls die Pramiffen richtig feien, oft feien aber diefe beschrankt und einseitig. Deshalb entspringe seine Abneigung gegen Michelangelo auch aus einer firen, unhaltbaren Idee. Weitere Zeugniffe Diefer Art gewinnen wir aus einem Buche, das, wie wir uns hier erinnern wollen, sich bei Goethe allerdings nichts weniger als einer Hochschäßung erfreute, das er aber wahrend seines romischen Aufenthaltes seiner absprechenden Rritik nach zu urteilen kennen gelernt hat und das, wie wir an anderer Stelle gefeben haben, deshalb fur uns von Wert ift, weil es großen= teils als eine Kompilation von Ansichten und Meinungen gelten fann, wie sie im Kreise der deutschen Antiquare damals vertreten wurden. Es ist Ramdohrs dreibandiges Werk über die Malerei und Bildhauer= arbeit in Rom. Man konnte vermuten, daß die Beurteilung 3. B. von Michelangelo etwa die Ausführungen von hirt wiedergeben, falls sie nicht aus gedruckten Quellen, wie 3. B. Winckelmanns Runft= geschichte herstammen. Wie dem auch sei, wir durfen Ramdohrs Urteil, nicht um seiner selbst willen, sondern weil es landlaufige Unfichten aus jener Zeit wiedergibt, in diesem Kalle eine gewiffe, wenn das

Wort erlaubt ift, symptomatische Bedeutung beimeffen. Bei Besprech= ung ber Mosesstatue kommt er namlich auf Michelangelo als Bild= hauer zu sprechen. Als Donatello die Bildhauerkunst aus der Kindheit emporgehoben habe und Wahrheit und Bestimmung wenigstens in ben außeren Umriffen der Glieder eingeführt habe, da habe sich Michelangelo dieser Kunft bemachtigt und sie nach der Lehre des Knochen= und Muskel= baues und nach der Untife verbeffert. Sein hauptverdienst bestehe in bem großen Stile der Zeichnung, in der Kenntnis der Anatomie und in der Behandlung des Marmors. Aber unglücklicherweise habe er keinen wahren Begriff von dem Hauptzwecke seiner Kunft, der Schönheit der Kormen und der Bildung eines individuellen Charafters befeffen. Seine Manner bilde er finfter und murrisch, seine Beiber aber unbedeutend; bei jenen scheine er Flußgotter — man erinnere sich, daß auch Volk=mann diesen Hinweis gebraucht — bei diesen ein florentinisches Bauern= mådchen sich zum Vorbild genommen zu haben. In diesem Tone vervollständigt er nun das Bild, das er dem Leser von dem Wesen der Runst Michelangelos vorführt, und mit solchen Tiraden findet er sich gegenüber der Pieta, dem Moses, der Christusstatue ab. Konnen wir uns bei einer solchen Kunstafthetik und einer solchen negativen Kritik alles historisch Gewordenen über Goethes Zurückhaltung in Fragen, deren Beantwortung fich ihm zweifellos einmal aufgedrangt hat, wundern und muffen wir es nicht vielmehr als ein Zeichen seiner objektiven Sinnesweise ansehen, wenn er mangels der notigen Grundlage an ge= schichtlichen Kenntniffen sich alle Buruckhaltung auferlegt? Denn er war nicht der Mann, der mit Hilfe von afthetischen Kloskeln und halb= verstandenen Redensarten den Schein des Wiffens und der Kennerschaft zu erwecken fuchte. Wenn er in funftlerischen Fragen sich außerte, fo sprach er eine innere Überzeugung aus, die seinerseits tief begrundet war. Und er besaß den Mut, offen ju bekennen, wenn fein Wiffen nicht ausreichte. Bereits mehrfach wurde die Überfetung der Selbstbiographie Cellinis, an der ihn von haus aus wohl weniger die Bedeutung fur ihre Zeit, als das psychologische Interesse an dem Autor reizte, erwähnt. Kur seine ganze Urt zu benken ift das kurze Selbstbekenntnis bedeutsam, in dem er fich über seine Übersetzung zum Cellini außert: "Da ich mich in meinem Leben vor nichts fo fehr als vor leeren Worten gehutet und mir eine Phrase, wobei nichts gedacht oder empfunden war, an Andern unerträglich, an mir unmöglich schien, so litt ich bei ber Übersetzung des Cellini, wozu durchaus unmittelbare Ansicht gefordert wird, wirkliche

Pein". (Tag= und Jahreshefte 1803.) Sieht man ab von dem kunftgeschichtlichen Anhang zum Cellini, für den Meyer mit seinem Wissen außbelsen mußte, so hat es Goethe, offenbar absichtlich, auch später vermieden über ein Kunstgebiet zu schreiben, das ihm persönlich aus eigener Anschauung nur wenig vertraut war. Aber ebenso sicher ist, daß er sich bemüht hat die Mängel in seinem geschichtlichen Wissen auszufüllen und soweit es ihm in Weimar, namentlich im Verkehr mit Künstlern möglich war, nachzuholen, was er mangels "unmittelbarer Ansicht" versäumt hatte. Gelegentlich hat er sich einmal über Majolikas Gesäße geäußert und dabei der Verdienste der Künstlersamilie der Robbia und anderer großer Meister gedacht. Zeigt doch auch das Innerese ines Hauses mit seinen Schäßen an Skulpturen und Geräten, daß ihm

fauch diese Meister kennen zu lernen eine Herzenssache und Bedürfnis geworden war.





Antiquare und Gelehrte.

Die reinsten Quellen der Kunst sind geöffnet: glücklich ist, wer sie findet und schmeckt. Winckelmann.

mit der römischen Kunstwelt des letten Drittels des achtzehnten Jahrhunderts ist aufs innigste ein aus dem Norden stammender Runstfreund verbunden, deffen Name und in gablreichen Briefen iener Zeit immer mit Worten des Lobes und der Anerkennung genannt wird: Johann Kriedrich Reiffenstein, kaiserlich ruffischer und fachsen-gothaischer Hofrat, daneben auch Ansbachischer Geheimer Legationsrat, sowie Direktor des ruffischen Erziehungsinstituts fur Runftler in Rom. Aus feinen Titeln kann niemand einen Schluß auf seine wirkliche Stellung ziehen. Man fonnte ibn einen Schuler Binckelmanns nennen, wenigstens was Die praktisch zu verwertenden Kenntnisse der romischen Kunftdenkmaler, überhaupt die Renntnis der romischen Verhaltniffe betrifft, in die er seiner Beit umfaffenden Einblick gehabt bat. Dreißig Jahre hat er in Rom ge= lebt: er ist noch mit Winckelmann befreundet gewesen, hat Lessing kennen gelernt und ist Goethe und Herder nahegetreten — von den zahlreichen Fremden, die mit wohltonenden und vornehmen Namen sonst in jenen Sahrzehnten bis zum Ausbruch der Revolution die Stadt besucht haben, aibt es faum einen, den er nicht den Weg zu den Gehenswurdigkeiten geführt und in die reiche Welt von Runst und Altertum eingeweiht batte. Er war in des Wortes vornehmem Sinne der erfte Cicerone der damaligen Zeit, und auch Goethe hat seinen Anregungen und Unterweisungen an Ort und Stelle vor den Denkmalern oder daheim im gesellschaftlichen Rreise viel zu danken. Er war freilich kein Mann, der fur alle Welt zu haben war, sondern er betrachtete, da er seinen Beruf lediglich als Ehrensache ansah, seine Dienstleistungen als einen Aft der Liebenswürdigkeit, mit der er besonders später, nicht verschwenderisch umzugehen pflegte. Sein kunftgeschichtliches Wissen und, was uns am meisten interessieren würde, die bei seinen Führungen befolgte Methode zu beurteilen, ist leider sehr schwer, da er hierüber keine Abhandlungen hat drucken lassen und sich aus den Werken anderer, die seinen Worten gelauscht und sie — so auch Goethe — teilweise für ihre Aufzeichnungen benutzt haben, nur sehr mangelhaft ein Vild seiner Wirksamkeit machen läßt.

Reiffenstein stammte aus Ragnit in Preußisch Litthauen, wo er am 22. November 1719 geboren war. Nach dem fruhzeitigen Tod seiner Eltern fam er in das Pauperhaus in Ronigsberg und von 1735 ab besuchte er die dortige Universitat, um die Rechte und die schonen Wiffen= schaften zu studieren. Er zeichnete und malte und foll fich, da er kein Bermogen befaß, zeitweilig mit Miniaturmalereien fein Brot verdient haben. Wichtig fur seinen Lebenslauf war es, daß er mit seinem Lands= mann Gottsched bekannt wurde, als dieser von Leipzig aus feine Beimat einmal wieder besuchte. 1744 fam er nach Berlin als Begleiter eines jungen Edelmannes, das Jahr darauf wurde er von Gottsched als Pagen= hofmeister nach Raffel empfohlen. Hier wurde er zum Rat ernannt und man machte ihm Aussicht auf Die "Anwartschaft" der Bibliothekarsstelle, die daselbst ein gewiffer Arkenholz bekleidete. In feiner Stellung in Raffel wird er Zeit und Muße gehabt haben, fich mit den bildenden Runften naher zu befaffen. In Gottscheds "Neuem Buchersaal der schonen Wiffenschaften und freven Kunfte" (II. Bandes 5. Stuck, Leipzig 1746) findet fich schon ein mit R unterzeichneter, gang im Ginne von Gottsched verfaßter, ja wahrscheinlich von ihm veranlaßter Auffat "Anmerkungen über die neu= erfundenen Zierrathen in den Werken der Maler und Bildhauer", in dem die Ornamente an Gebauden, Gefagen usw. wegen ihrer Wildheit und Unnatürlichkeit und wegen ihrer unmöglichen Verbindungen stark getadelt und die deutschen Kunstler aufgefordert werden, die Nachahmung fremder Clemente, in benen von der Natur abgewichen und Schönheit und Richtig= feit außer acht gelaffen wird, sowie die verworrene Einbildungsfraft ihrer Nachbarn nachzuahmen, endlich aufzugeben und zu sich selbst zurückzukehren und ihren Wis "nach der Borschrift einer gereinigten Bernunft" zu bilden. Auch als bildender Runftler hat er fich großen Unsehens erfreut. "Ein Freund aus Raffel und großer Kunftler in der Malerei, so schreibt 1758 die Gottschedin an eine Freundin, erbot sich bei seinem Hiersein (d. h. in Leipzig) mich zu malen". Statt ihrer malte er aber



Johann Friedrich Reiffenstein Stich von G. Morghen nach Guttenbrunn



Die spåter als Gönnerin des jungen Goethe bekannt gewordene Frau Professor Böhme — "ein wohlgetroffenes (leider verschollenes!) Bild", das diese dem Professor Böhme schenkte. Als Begleiter eines Grasen Lynar bereiste er in den Jahren 1760—1762 Frankreich und Italien. In Rom, wo sich Winckelmann, der Antiquario nobile, vornehmer Reisenzder ihrer Wanderung durch die Stadt annahm, erschien ihm seine Zustunft in ihrem wahren Lichte: er ward von der auf ihn einstürmenden Welt der Kunst so begeistert, daß er den Entschluß faßte, in Kom dauernd sich niederzulassen, ohne vorher nach Deutschland noch einmal zurückzusehren und "ohne die Religion verändert zu haben" wie Winckelsmann ausdrücklich betont. Seinen ihm anvertrauten Grasen begleitete er noch bis Florenz, um dann wieder in die ewige Stadt zurückzusehren.

In Winckelmanns Briefen an feine Freunde kehrt vielfach der Name Reiffensteins wieder. Wir erfahren, daß Winckelmann dem nur um zwei Jahre jungeren deutschen Landsmann in Rom bald freundschaftlich nahe= getreten ift und ihn in seine Wiffenschaft und in die Kenntniffe der romischen Welt mit all der Uneigennützigkeit, die seiner Verson zu eigen war, eingeführt hat. Diese Freundschaft muß sich sehr schnell angebahnt haben. Denn schon im Jahre 1763, wo Winckelmann zum Antiquario der apostolischen Kammer oder Oberaufseher der Altertumer in und um Rom ernannt wurde, war es Reiffenstein, dem neben einem alten Freunde diese Freudenbotschaft zuerst mitgeteilt wurde. Winckelmanns Absicht war es, diese "Stelle zu einer hoheren Wurdigkeit zu erheben". Seins Vorganger, namentlich ber Abbate Benuti, hatten es fich nicht nehmen laffen, den Fremdenführer auch in folchen Fallen zu spielen, wo bei den fremden Gaften ein nicht allzu hohes geistiges Interesse vorhanden war. Hier wollte Winckelmann nun ein fur allemal ablehnen. Romme ein= mal ein ganz außerordentliches Talent, so werde er, was ihm möglich sei, ohne alle Absicht mit Bergnügen tun. "Dieses melde ich meinen Freunden (Brief an Wiedewelt, Mai 1764), die etwa Fremde an mich weisen wollten. Ich biene einem jeden gern mit Rat und Nachrichten, aber nicht, mit Fremden herum zu fahren." Fur diefen Poften scheint Winckelmann nun Reiffenstein außersehen zu haben. 3war ift er mit feiner Arbeitsmethode nicht einverstanden — "der ehrliche Reiffenstein verliert sich in Kleinigkeiten, unternimmt vieles und bringet nichts zu Ende" — doch kann er ihn, da er immer wieder betonen muß, daß er Fremde nicht führen kann, weil er bisher nur für andere gearbeitet habe, als Cicerone empfehlen: "Da ich den Rath Reiffenstein vorschlagen

fann, der meine Stelle zu vertreten imftande ift" (Brief an Ufteri, 27. Juni 1767). Als das Jahr darauf die jahe Machricht die Welt durcheilte, daß Winckelmann in Triest ermordet worden war, fühlte auch Reiffenstein, was der große Gelehrte in seinem Leben fur eine bedeutsame Stellung inne gehabt hatte. Er ist ihm immer ein dankbarer Schuler gewesen. Schon bei Lebzeiten radierte er fur eine von Binckelmanns Schriften sein Portrat nach dem bekannten Gemalde der Ungelika Rauffmann. Nach seinem Tode aber ließ er ihm zu Ehren die jest in der Protomothek des Konservatorenpalastes befindliche, ursprünglich in das Pantheon gestiftete Buste, an deren Aufstellung der Kardingl Albani, Winckelmanns Gonner und Erbe, durch den Tod verhindert wurde, auf eigne Rosten nach dem Bildnis von Maron durch den Bild= bauer Doell in Gotha ausführen. Eine Sfizze zu Winckelmanns Denk= mal, ebenfalls von Reiffensteins Band, schmuckt als Rupfer Keas Ausgabe von Winckelmanns Werken, bei beren Übersetzung er dem Beraus= geber auch als Berater zur Seite gestanden bat.

Reiffenstein war jetzt der erfte Deutsche in Rom, der mit seinen Renntniffen die romische Runftwelt beherrschte, und in einem gewiffen Sinne seinen berühmten Lehrmeister zu ersetzen vermochte. Mit welchem Erfolge, erfahren wir von Goethe. In Rom und in Frascati, in der Villeggiatura, galt ihm Urteil und Rat des verftandigen Mannes viel. Wenn am Abend im vertrauten Kreise die Erlebnisse des Tages besprochen und die bescheidenen Blatteben, die einzelne sfizziert hatten, gezeigt wurden, da ift es Reiffenstein, "ber diese Sitzungen durch seine Ginficht und Autoritat zu ordnen und zu leiten weiß". Über seine Kenntniffe in kunftgeschichtlichen Fragen ift es sehr schwer, ein Urteil zu gewinnen, da er nach einer Außerung Ramdohrs erklarte, nichts durch den Druck veröffentlichen zu wollen, eine Versicherung, die, so viel wir wissen, auch gehalten worden ift. Als ficher kann es gelten, daß manche feiner Unfichten und Mitteilungen, die er gelegentlich seiner Kuhrungen oder sonst im Gesprach gab, in Ramdohrs dreibandiges Werk hinübergefloffen find. Ramdohr hat hieruber felbst, wie wir sahen, unumwundenes Geftandnis abgelegt. Aber wer vermag zu fagen, an welchen Stellen dies der Fall ist und wieweit hier Reiffensteins geistiges Eigentum vorliegt? Von seiner Methode erhalten wir durch Goethe einen eigenartigen Begriff. Um Runstwerke in Rom zu genießen, muffe man sich, so dozierte Reiffenstein, nicht gleich unmittelbar an das Beste wenden, son= dern erst bei den Caraccis anfangen, und zwar in der farnesischen

Gallerie, dann zum Raffael übergeben und zulest den Apoll vom Bel= vedere so oft zeichnen, bis man ihn auswendig kenne — Goethe bemerkt zu dieser sonderbaren Staffel, daß die jungeren Runftler, die Eigenheiten des wackeren Reiffenstein, Die man Schwachheiten zu nennen pflege, fennend, fich darüber oft im Stillen scherzhaft und spottend unterhalten hatten 66). Ramdohr hat übrigens die Reiffensteinsche Methode ziemlich getreu übernommen. Sonft ift das Urteil verschieden über Reiffenstein. Tischbein meinte, er habe keine Driginalitat beseffen und habe die Leute immer noch als Pagenhofmeister behandelt, dem man nicht widersprechen durfe. Auch Heinrich Mener halt von der Selbständigkeit seines Urteils nicht viel: in allem, was in das Fach der Altertumskunde einschlage, richte er fich nach Winckelmann, in den praftischen Kunstregeln pflichte er Mengs bei, ebenfo in der besonderen Bochschatzung Raffaels, auch von romischen Kunftlern suche er zu profitieren. Alle anderen aber ruhmen Reiffensteins liebenswurdigen Ginn und es fehlt auch nicht an Zeugniffen, die ihn als Runftler und Gelehrten bochhalten — "einen gefälligen, guten, muntern Gefellschafter" nennt ihn Goethe in einem Briefe an Knebel (3. Oft. 1787). Hackert ruhmt ihm nach, er habe in allem einen fehr gebildeten und fichern Geschmack, eine genaue Renntnis der Zeichnung nach dem Stil der Griechen, und urteile sowohl in der Bild= hauerei als Malerei sehr richtig, aber auch für das Kolorit habe er ein sehr sicheres Auge und beurteile mit eben der Richtigkeit Gemalde von allen Gattungen. Da er felbst ausübender Runftler fei, fo feien ihm die Schwierigkeiten der Kunft nicht verborgen und er habe davon mehr Kenntniffe, als gemeiniglich die gelehrten Kunstkenner und Beurteiler befiten. Selbst in der Architektur habe er einen fehr feinen Geschmack, sowohl hinsichtlich des Stils, als in Rucksicht auf Schonheit und Ber= zierung. Er urteile hierin mit Strenge und Richtigkeit und laffe feine Bergierung gelten, von deren Dasein man nicht eine befriedigende Ur= fache angeben konne - Dinge, die fehr vernünftig klingen und fich mit den Ausführungen decken, die er als jugendlicher Verfaffer in der oben genannten Abhandlung gegeben hatte.

Besonders sind es technische Experimente gewesen, die Reiffenstein sehr gereizt und zu Ersindungen angeregt haben. Er fand das Versahren wieder, aus Glaspasten Kameen mit vielfarbigen Lagen zu machen, wie man sie nach Plinius schon im Altertum kannte. Winckelmann rühmt von dieser Ersindung, daß die Nachahmung selbst bei hochgeschnitztenen Steinen in Glas so gelungen sei, daß man diese als wirkliche

Steine am Finger tragen fonne. Dann bat er die Enkauftik der Alten. Die Runft der Malerei in Wachsfarben, wieder beleben wollen: praftische Bersuche ergaben die Brauchbarkeit des Rezeptes und Hackert sprach sich bochst anerkennend darüber aus. Die vielen fürstlichen Fremden, die er in Rom kennen lernte, haben dazu beigetragen, ihm ein bequemes Auskommen zu sichern, denn von seinen Führungen, die er im Interesse der Fremden z. B. beim Einkaufen von Runftwerken gern übernahm, hat er durch Bermittlungen nie einen Borteil gehabt. Bu feinen Gonnern gehörten besonders die Ruffen. Erst verschaffte ihm General Iwan Schuwaloff eine Penfion von der Petersburger Akademie, dann zeigte sich ihm die Raiserin von Rugland gnadig, indem sie ihn beauftragte, fur die Ermitage in St. Petersburg Raffaels Loggienbilder unter seiner Aufsicht kopieren zu lassen. Für seine Mübewaltung erhielt er eine jahrliche Pension von funfhundert Zechinen, so daß er nun so gestellt war, daß er außer deutschen Fürsten, die Rom besuchten, von Fremden nur noch Ruffen herumführte. Alles in allem war er ein vielseitiger Mann, als Theoretiker sowohl wie als Praktiker in seinem Fache erfahren, denn "er malte fehr artig und beffer als gewöhnliche Liebhaber", in DI, Pastell und in Aguarell, er radierte und modellierte in Bachs und in Ton. Er starb in Rom am 13. Oftober 1793 und wurde bei der Pyramide des Cestius begraben. Das vom russischen Ronful besorgte Leichenbegangnis, obwohl das eines Protestanten, war fehr prunkvoll — sechzig Wagen folgten dem Sarge und vor dem Tore wurden zweihundert Fackeln angezündet. Es war wohl eine besondere Ehrung für den Toten, denn für gewöhnlich war die Beerdigung protestantischer Christen mit Hinderniffen verbunden. Die Uberführung der Leiche nach dem Plate an der Cestiuspyramide, der, wie Philipp Morit erzählt, damals nur durch die Leichenfteine "einiger Englander und protestantischer Deutschen, die in Rom gestorben sind", auffiel, durfte nur wahrend der Macht in aller Stille erfolgen, daher auch die Fackelbeleucht= ung. Der Leichnam wurde gewohnlich in einen möglichst kleinen Sarg gebettet und in einer gewöhnlichen Rutsche vor bas Tor gefahren, damit der Pobel den Transport nicht gewahr wurde. Von Santa Maria in Cosmedin an, von wo aus erft die Wagen fich anschließen durften, pflegte - wir horten schon bei Erwähnung von Trippels Leichenbegang= nis von solchen Demonstrationen — vielfach Zischen und Pfeifen der erregten Menschenmasse den stillen Kondukt zu begleiten, vielfach ertonte auch der Ruf al fiume, al fiume! Papstliche Sbirren waren indeffen

zur Aufrechterhaltung der Ordnung vertreten; sie geleiteten die Leiche auch bis zum Kriedhofe. Bei Reiffenstein hat man möglicherweise um des ruffischen Konfuls willen die Manifestation des Pobels zu unterdrücken gewußt. Bedauerlich ift es, daß sich aus Mangel litterarischer Unterlagen nicht ermitteln lagt, inwieweit Reiffensteins Runftlebre auf die Bildung von Goethes Urteil eingewirkt hat. Über Goethes freundschaftliche Gefinnung liegt in den Aufzeichnungen der Italienischen Reise manches Zeugnis vor. Reiffenstein hoffte wie mancher andere, Goethe wurde nach Rom zuruckfehren: dann wolle er den "Dr. Fauft und soviel anderes liebes und Gutes" von Goethe genießen, aber er hoffte vergeblich. Goethe in Die Beimat guruckfehrte, machte er als eine Gabe Der Er= innerung ihm Driginalradierungen von Claude Lorrain zum Geschenk: "Das werteste Gastgeschenk, das er mir zum Abschiede hatte geben konnen" schreibt Goethe an Carl August 18. Marz 1788. Leider ist das Bildnis, das Angelika Kauffmann von ihm gemalt hat, und das sich beim Tode der Kunftlerin in deren Nachlaß befand, verschollen; es wurde von Rennern als eine ausgezeichnete Arbeit gerühmt.

Neben Reiffenstein hatte der viel jungere Untiquar und Runftforscher, der nachmals als Professor der Archaologie an der Berliner Universität zu Ruf und Ansehen gelangte Alons Hirt sich mit Erfolg in Die Stellung eines Cicerone eingearbeitet und als folcher mit den Jahren Erfahrungen und Kenntniffe gefammelt, die die des alteren Berufs= genoffen weit übertroffen haben 67). Er war zehn Jahre alter als Goethe - 1759 als Sohn von Bauern in dem fleinen Dorfe Bella im fud= lichen Baden, drei Meilen vom Rheinfall von Schaffhausen entfernt, geboren. Er hatte die Universität Nanzig besucht und hier hauptsächlich philosophischen Studien sich gewidmet, hatte dann furze Zeit in Freiburg, 1779-82 in Wien und zwar vorzugsweise Rechts= und Staatswiffen= schaften studiert. In Wien trat aber ein Umschwung bei ihm wenigstens insofern ein, als kunftgeschichtliche Interessen sich zu seinen übrigen Studien hinzugesellten. Raifer Josef ließ Damals feine koftbare Gemalde= sammlung in den Raumen des Belvedere aufstellen. In den Commer= monaten lenkte Birt oft feine Schritte bierber, um unter Unleitung eines befreundeten Malers sich in diese neue Welt einzuleben; die Lekture von Mengs', Winckelmanns und Lessings Schriften, von Sandrart, von Mendelssohn und Lavater förderte ihn wissenschaftlich und theoretisch. Der Wunsch, fur fich weiter zu arbeiten, neue Eindrücke in fich auf= zunehmen, womöglich auch auf eigenen Fugen vermoge feiner Arbeit zu

243

steben, führte ihn in die weite Welt. Er wanderte zunächst nach Benedig, eigentlich ungewiß über das Ziel seines Strebens. Italien, das Land, Die Leute, Sprache und Sitten zogen ihn machtig an, und als er weiter nach dem Guden kam, da reifte in ihm der kubne Entschluß, womoglich in die gange große Kultur des Landes einzudringen, ihre Erforschung zum Streben seines Lebens zu machen. In Rom aber, wohin er im Berbste 1782 fam, klarten sich unter dem Andrang der gewaltigen geschichtlichen Zeugniffe aus zwei Sahrtaufenden und unter dem Druck materiellen Zwanges feine Plane. Bei emfiger Arbeit und unter fleifigen Wanderungen durch die Stadt waren einige Sahre dahingegangen; wollte er weiter seinen Lieblings= studien leben, so mußte er gleichzeitig auch auf seinen Lebensunterhalt bedacht sein. Das "Ciceroniat", das in Ansehen stand und unter gun= stigen Verhältniffen seinen Mann sehr wohl ernährte, bot damals die beste Aussicht, das Angenehme mit dem Ruplichen zu verbinden, zumal das Bedürfnis der durchreisenden Fremden, sich von einem kundigen Führer zu den Sehenswurdigkeiten der Stadt in einer gegebenen Zeit geleiten zu laffen, von Jahr zu Jahr gestiegen war. Kunftler und Runstfreunde haben sich hierbei seiner angenommen und es an Empfehl= ungen nicht fehlen laffen: auch Goethe, der ihn schon in den ersten Wochen seines romischen Aufenthaltes kennen gelernt hatte, hat ihn und zwar von Weimar aus an Herder empfohlen: "Wenn Ihr einen Untiquar braucht, wie Ihr denn einen braucht, so nehmt einen Deutschen, der Birt heißt. Er ift ein Pedante, weiß aber viel und wird jedem Fremden nublich sein. Er nimmt des Tages mit einem Zechin vorlieb. Wenn Ihr ihm etwas mehr gebt, so wird er dankbar sein." hirt hat sich in seinem Berufe sehr wohl befunden. Die Zeit, Fremde herumzuführen, dauerte von Oktober bis nach Oftern, wo der Fremdenverkehr nachließ und bald aufhörte. Der Kursus einer Führung erstreckte fich auf einen Monat, und mahrte taglich funf Stunden, von neun bis zwei Uhr. Der Befuch von Runftlerwerkstätten, wo Runftwerke besichtigt werden konnten und zum Berkauf ausstanden, war in dem Kursus eingeschloffen, ebenso der der Laden von Sandlern antifer und moderner Runftwerke und von Samm= lungen verkäuflicher Gemälde. Hirt felbst war in Hinblick auf seine Stellung ebenso wie Reiffenstein vorsichtig genug, für sich selbst nicht zu sammeln, wohl aber fah er es fur eine vornehme Pflicht an, die Fremden, die er führte, notigenfalls nach bestem Wissen bei Ginkaufen zu beraten, was bei manchen geriebenen und gewiffenlosen Sandlern sehr am Plate war. Bei manchen Untiken=Bandlern, die sich die Ausbeutung von Fremden

dur Lebensaufgabe machten, war er deshalb eine gefürchtete Perfon= lichkeit.

Elf Jahre lang, bis zum Fruhjahr 1796, ift hirt in Rom Cicerone gemesen. Die Sommermonate, mabrend der er freie Zeit hatte, benutte er ausschlieflich fur feine Studien und feine Reifen, Die ihn burch gang Italien führten. Auf diese Weise bat er sich Renntniffe angeeignet, Die ibn zu einem der grundlichsten Kenner der monumentalen Überreste des Altertums sowie der Zeugnisse neuerer Kunftubung machten. Mit welchem Interesse und geschichtlichem Verständnis er sich mit den Kunstwerken befafite, zeigt ein Beispiel, das seinem Namen Ehre macht. Im Vatikan war die Ravelle Papst Nikolaus V., in der um 1450 bis 1455 der fromme Dominikaner Fra Angeliko einen durch seine Charaktere ergreifend wirkenden Freskozyklus mit Szenen aus dem Leben der Beiligen Ste= phanus und Laurentius gemalt hatte, troß einer fruheren Restaurierung in Bergeffenheit geraten. Es ift Fra Angelifos lettes großes Werk, für Rom besonders bedeutungsvoll, weil es das einzige größere Zeugnis der Malerei des früheren Quattrocento ist. Die Tur, die jest von einem Zimmer am Ronstantinssaal in den kleinen weihevollen Raum führt, war damals vermauert; Goethe hat die Kapelle nie betreten. Da war es Hirt, der fie, wie es heißt, "wieder aufgespurt", die feiner Fuhrung unterstellten Kremden nachdrücklich auf die hier verborgenen Schaße hinwies und diese somit in die Kunstgeschichte einführte 68). Im übrigen liegt seine wissen= schaftliche Tätigkeit, die seinen Namen bekannt gemacht hat, außerhalb seines romischen Aufenthaltes, da sein Ciceroniat ihn zu sehr in Anspruch nahm. Über ihn als Menschen haben wir verschiedene Zeugniffe, Die sich widersprechen wurden, wenn wir nicht wußten, daß die ihm ungunstigen unter dem Einfluß einer starken personlichen Abneigung stehen. Matthisson stellt ihm das Zeugnis aus, daß er nicht nur fur einen gelehrten Alter= tumskenner, sondern auch fur einen liebenswurdigen Gesellschafter und biederherzigen Mann gelte. Er sei von hobem, stattlichem Buchs und aus seinem blübenden Gesicht leuchteten Frohsinn und Gutmutiafeit Ein Zögling Spikurs und Aristipps im feinsten und edelsten Sinne gebore er zu den glucklichsten und lebensfrohesten Menschen. Goethe gablt ihn schon am 17. November 1786 zu "seinen guten, treff= lichen Begleitern", und empfiehlt ihn als Autor an Wieland fur den "Teutschen Merkur": "Er ift im Werden, ein tuchtiger, treuer, fleißiger Deutscher, der schon recht schone historische Kenntnis von Rom und von der Kunft hat und seinen Geschmack im Umgange der Verständigen bildet."

Doch fehlte es nicht an Meinungsverschiedenheiten zwischen beiden, die sich an theoretische und afthetische Fragen anknupften, in denen Birt eigen= finnig auf seinem Ropf bestand, so daß er sich den Vorwurf der Vedan= terie zuzog. Hirt wollte die griechische und romische Architektur "von der altesten, notwendigsten Holzkonstruktion" ableiten, wahrend andere, zu denen in erster Linie wohl Goethe selbst gehorte, behaupteten, "daß in der Baukunst wie in jeder andern (Kunst) geschmackvolle Kiktionen statt= fanden, auf welche der Baukunftler niemals Verzicht tun durfe, indem er sich in den mannigfaltigsten Fallen, die ihm vorkommen, bald auf diese, bald auf jene Weise zu helfen habe und von der strengen Regel abzuweichen genötigt sei." Auch hinsichtlich seiner Schönheitstheorie geriet er mit seiner Umgebung in starken Widerspruch, da er im Gegen= fate zu Winckelmann, Mengs, Leffing und auch Goethe nicht die Schon= beit, sondern die Charafteristif als höchste Tendenz der Kunft ansah und seine Ansicht mit großem Nachdruck verteidigte. Auf diesem Gebiete entzweite er sich auch mit Berder, der freilich beinahe von Saus aus, d. h. von Anfang seines romischen Aufenthaltes an, eine sehr gereizte und unliebenswurdige Stimmung gegen hirt an den Tag legte. Bah= rend Hirt in einem Briefe an Goethe gesteht, von Berders Umgang thalich zu lernen und ihm feine größten Gunden bekennen zu konnen, da er sein ganges Zutrauen besitze, ist Berder ungeduldig, schulmeifternd und in seinem Benehmen zulett sehr schroff, so daß seine Abneigung gegen hirt felbst anderen auffiel. "Er - hirt - ift so dienstfertia und ich brauche ihn so sehr, heißt es in einem Briefe an die Gattin vom 28. Oftober 1788, daß ich ihn tragen muß, ob er mich gleich hart ennunieret. Er ist ein holzerner Mensch, und war mir im Grunde von Unfang an zuwider; er weiß indessen viel und ist ein armer Teufel; man muß ihn dulden." Bald darauf heißt es "hirt ift mir lieb und ich habe ihn aufs beste empfohlen", oder "hirt ist ein nicht boser Mensch, aber ein gelehrter Pedant, mit dem nicht viel zu tun ift, und der manch= mal meine Geduld auf die Probe gesett hat". In einem Briefe an Goethe aber spricht er von seinen erzieherischen Magregeln, die beweisen, daß Hirt ein sehr gutmutiger Mensch war: "Sch treibe und hobele ihn ge= waltig, und er hat viel von mir zu leiden, welches er alles aber recht gut aufnimmt." Aber als Hirt eines Tages eine Abhandlung über den Laokoon vorgelesen hatte und hier im Anschluß an seine Schönheits= theorie an Winckelmann und namentlich an Leffing Kritik zu üben sich erdreistet hatte, da war bei Berder, der sich auch im Stillen verlett

fühlte, daß das von ihm in den "kritischen Waldchen" entwickelte höchste Geset der Schönheit in der bildenden Runft von dem jungeren Untiquar in Frage gestellt wurde, die Geduld erschöpft. Denn hirt lehrte: Nicht die stille Ruhe, der gemilderte Ausdruck und überhaupt diese Art von Schonheit, fei das erfte Grundgeset ber bildenden Runfte, sondern Bedeutung, Charafteristif und Wahrheit, eine Theorie, von der er allerdinas in Hinblick auf die Autoren, die er bekampfte, meinte, fie fei "fehr choquant". Berder dagegen schrieb u. a. im ersten fritischen Baldchen: Daher komme das Unendliche und Unermefiliche in der bildenden Runft, das sie vor allen anderen Kunften des Schönen voraus hat: namlich ein hochstes Ideal der Schönheit fur das Auge, und fur die Phantafie die stille Rube des griechischen Ausdrucks; denn beide seien die Mittel uns in den Armen einer ewigen Entzuckung und in dem Abgrunde eines langen, seligen Anblicks zu erhalten. Berder vermochte den Widerspruch nicht zu ertragen und in dem Gefühle, daß hier etwas Unerhortes ge= schehen sei, schreibt er an die Gattin, Birt habe die ganze Kunst so grobsinnig behandelt, daß er sein Inneres ganz von sich entfernt habe. "Er ift ein Rohlftrunt und wird ein Rohlftrunt bleiben." hirt gegenüber hat fich herber von einer febr unliebenswurdigen Seite gezeigt, was man nur begreifen kann, wenn man annimmt, wie Berder felbst auch andeutet, daß er von haus aus gegen ihn eingenommen war und nicht verstand, auch die Ansicht eines Jungeren zu achten, sobald sie seiner oder der hergebrachten Theorie zuwider war.

Goethe gegenüber hat Hirt immer eine unbegrenzte Dankbarkeit an den Tag gelegt. In der in Gemeinschaft mit Moritz begründeten und herausgegebenen Zeitschrift "Italien und Deutschland in Rücksicht auf Sitten, Gebräuche, Litteratur und Kunst" sindet sich im ersten Heft (1789) ein Aufsatz von Hirt "Historisch-architektonische Beodachtungen über die christlichen Kirchen", an H. v. G. in W., eine Geschichte der Entwicklung des Kirchenbaues von der heidnischen und christlichen Basilika an, auch mit Rücksicht auf die innere Ausstattung der Kirche, eine sehr verständige Abhandlung, über deren Grundzüge vielleicht Hirt mit Goethe in Kom gesprochen hatte. Noch zwanzig Jahre später — in einem Briefe vom Oktober 1806 — erinnert sich Hirt, der bereits 1794 herzoglich Weimarischer Hofrat geworden war, dankbar des Einsslusses, den Goethe auf seinen Lebensgang gehabt hat: "Ihnen habe ich die erste Aufmunterung in den Studien, die von meinem Leben unzertrennlich sind, zu verdanken. Sie haben der Welt gleichsam die erste

Hoffnung von mir gegeben." Sirt war damals schon seit gehn Jahren aus Italien zurückgekehrt, hauptfachlich unter dem Druck der politischen Ereigniffe, die für den Fremden das Bleiben im Lande unerquicklich machten. Ein Umschwung in seinem Leben trat bald nach seiner Ruck= febr 1796 in Berlin ein. Alls er die hier befindlichen Untiken besichtigen wollte, erfullte es ihn mit Bedauern, daß fie in den weitlaufigen Schloffern, in Berlin selbst, in Charlottenburg und Potsdam verstreut und wenig zugänglich waren. hirt sprach dieses Bedauern dem Konige aus, und Diefer forderte ihn auf, er moge seine Meinung in Diefer Sache außern, ba er, der Konig, einer Bereinigung der Schaße in einem Museum nicht abgeneigt sei. Hirt kam ber Aufforderung nach. Sein Wunsch war, in Gottingen oder Beimar fur die Dauer sich niederzulaffen, aber unmittelbar vor der Abreise von Berlin traf die Nachricht ein, daß ihn der Konig zu halten wünsche und zum Mitgliede seiner Akademie der Wiffenschaften ernenne. Über vierzig Jahre hat er hier gewirkt - seit 1810 als ordent= licher Professor an der neugegrundeten Universität. Er starb im Nahre 1839.

Hirts Haupttätigkeit galt der Geschichte der antiken Baukunst, die er als eine der Plastik ebenbürtige Wissenschaft in das System der klassischen Archäologie einführte. Aber auch auf kunstmythologischem Gebiete hat er Studien gemacht, hat eine Geschichte der bildenden Künste bei den Alten (1833) geschrieben und war in früheren Jahren auf Grund von Goethes Empfehlung für Wielands Teutschen Merkur und Schillers Horen tätig. Goethe ist noch zwei Jahre vor seinem Tode brieklich mit ihm in Verbindung gewesen.

Im Verlaufe unserer Darstellung ist der Name von Karl Philipp Mority oft genannt und sein Zeugnis über römisches Leben und rösmische Zustände ebenso oft angeführt worden. Wir verdanken seiner sleißigen Feder das dreibändige wie Goethes Italienische Reise in Briefsform gehaltene Werk "Reisen eines Deutschen in Italien in den Jahren 1786 bis 1788", das 1792 und 1793 in Verlin erschien, eine keineswegs den reichen Stoff zu einer kulturgeschichtlichen Schilderung der damaligen Zeit zusammenfassendes Werk, sondern vielmehr ein aus aphoristischen Vemerkungen, die sich lose und ohne einen rechten, innern Plan aneinanderreihen, aus zufälligen Veobachtungen und gelegentlichen Vemerkungen sich zusammensetzende Sammlung, die viel Unwichtiges enthält, aber doch wieder auch viele Mitteilungen bringt, die für die Erkenntnis der damaligen Zeit von Wichtigkeit sind. Aber selbst in der

Schilderung scheinbar unwichtiger Dinge gibt er und einen Wink gum Berftandnis von Sitten und Brauchen, fur den wir nur dankbar fein fonnen. Das Werk hat sich fur uns deshalb als besonders brauchbar erwiesen, weil, abgesehen von der Gewiffenhaftigkeit des Verfaffers und feinem Streben Selbsterlebtes mitzuteilen, Die Darstellung Dieselbe Zeit umfaßt, wahrend der Goethe auf romischen Boden weilte. Moris hatte wenige Tage vor Goethe, vielleicht auf dem namlichen Wege wie dieser, seinen Einzug in die ewige Stadt gehalten, sehon damals mit der feften Absicht, "daß in den besten und ruhigsten Momenten seine Beschreibung fich daran wagen folle". Unter dem 20. November 1786 verzeichnet er Goethes Ankunft und zwar mit Worten, die erkennen laffen, daß die Bekanntschaft mit dem Dichter ihm einen Gewinn seines Lebens be= deuteten: "Mein hiefiger Aufenthalt hat dadurch ein neues und doppeltes Intereffe fur mich gewonnen. Diefer Geist ist ein Spiegel, in welchem fich mir alle Gegenstande in ihrem lebhaftesten Glanze und in ihren frischesten Karben darstellen. Der Umgang mit ihm bringt die schönsten Traume meiner Jugend in Erfullung, und feine Erscheinung, gleich einem wohltatigen Genius in Diefer Sphare ber Runft, ift mir sowie mehreren ein unverhofftes Gluck." Bier Tage darauf, am 24. November, erwähnt ihn Goethe in einem Briefe an Frau von Stein, in der "Italienischen Reise" dagegen erst am 1. Dezember 69).

Morit ift der Verfasser des "Anton Reiser", eines "psychologischen Romans", in dem er seine eigene Jugendgeschichte ausführlich erzählt. Sie lieft fich in der Tat wie ein Roman, in dem der held bald in der Rolle des Dulders, bald in der des melancholischen Schwarmers und unståten Scholaren erscheint. Er war 1757 in hameln als Sohn unbemittelter Eltern geboren und hat in seiner Jugend viel mit Armut zu kampfen gehabt. Auch feine Erziehung ließ zu wunschen übrig. Seine Eltern lebten in Unfrieden: Die Mutter war fromm, so wie es sich fur eine brave Burgersfrau schickte, der Bater war aber der Mustik ergeben und suchte, was das Ungluck war, dem Sohn seine muftischen Ideen beigu= bringen. Daneben hatte der Knabe viel unter Krankheit zu leiden, er wurde fruh "ein Sohn der Schmerzen" und hat bis an sein fruhes Lebensende einen siechen Korper behalten. Nachdem seine Eltern nach Hannover übergesiedelt waren, erhielt er hier in der Realschule lateinische Stunden, wodurch er sich, wie seine Biographien bemerken, "sehr geehrt und geschmeichelt fühlte". Auch mit einem alten Kandidaten machte er Bekanntschaft, der ihm mystische Erbauunasbucher verschaffte und

durch diese ruhrselige Lekture auf den Anaben zu wirken suchte. Denn er war zu lenken, folange die Erziehung nach feinem Willen ging, aber eigenfinnig, leidenschaftlich und zu schlechten Streichen geneigt, sobald sein Eigenwille nicht Befriedigung fand. Er sollte hutmacher werden und wurde vom Vater nach Braunschweig in die Lehre gegeben, nebenbei wurde er in eine lateinische Schule geschickt, borte Sonntags fleifig Prediaten an, und der Gedanke Geiftlicher zu werden, erfullte fein ganzes Sinnen. Unter folchen Umftanden war der ehrfame hutmacher mit seinem Lehrling naturlich nicht zufrieden, und als dieser in einem Anfall von Lebensüberdruß, vielleicht auch, wie erzählt wird, "aus erfünsteltem Beroismus", durch den er Aufsehen oder Mitleid erregen wollte, fich ins Baffer gefturzt hatte, mußte er die Lehre aufgeben und wurde vom Bater nach Hannover zuruckgeholt. Er erreichte es aber doch, daß er nach der Konfirmation das Symnasium besuchen konnte, um sich auf das Studium der Theologie vorzubereiten. Da feine Eltern Hannover verließen, mußte er sich den Lebensunterhalt durch Chorfingen verdienen. Durch die Bekanntschaft mit einem jungen "genialischen" Mann geriet er aber auf Abwege: er verfaumte die Schule und bei feiner durch Deklamierubungen geweckten Vorliebe fur das Theater, und über der Lekture von Romanen und Schauspielen vergaß er alle seine Pflichten. Er ging schmußig und zerriffen einber und erregte allenthalben Unftoß durch seinen Lebenswandel. Um die Ekhossche Truppe in Weimar zu seben, machte er sich mit geringen Mitteln von Hannover zu Fuße auf den Weg dahin, zugleich in der Hoffnung, den Dichter des "Werther" zu begrußen. Denn den Roman hatte er "mit Beighunger" verschlungen, da ihn darin alles unwiderstehlich anzog. Aber Ethof war nicht mehr in Bei= mar, fondern in Gotha, wohin er nun ging; Ethof nahm ihn zwar freund= lich auf, lehnte aber ab ihn zu engagieren. Bei einer anderen Truppe, die er suchte, fand er auch keinen Anschluß und so faßte er denn, da ihn der Weg nach Erfurt geführt hatte, den kuhnen Entschluß, Theologie zu studieren, ohne alle Mittel, nur auf die Wohltatigkeit seiner Mitmenschen angewiesen. Aber er ließ sich abermals von feinen Studien zum Schau= spiel hinlocken, spielte auch einige Rollen mit Beifall, als ihm aber das weitere Auftreten mit Rucksicht auf seine Eigenschaft als Theologe unterfagt wurde, entschloß er sich furz bas Studium aufzugeben und Schau= spieler zu werden. Er wollte sein Gluck bei einer Truppe in Leipzig versuchen, als er aber hier eintraf, horte er, daß der Direktor verschwun= den sei und die Truppe sich aufgelost habe. Nun lernte er in der Nahe

von Leipzig einen herrnhuter kennen, zog mit diesen nach Barby und hoffte bei feinem Bang zur Mustif und Schwarmerei bei ber Bruber= gemeinde eine Zukunft zu finden. Aber auch hier hielt er das Leben, weil es ihm zu zwangvoll und langweilig war, nicht aus. Er entschloß fich vielmehr (1777), das Studium der Theologie wieder aufzunehmen und begab sich zu biesem Zwecke nach Wittenberg. Aus seinen weiteren Irrfahrten, die seine Lebensgeschichte im Lichte der Geschichte der fahrenden Scholaren erscheinen laffen, mag nur erwähnt sein, daß es ihm schließlich gelang, am Symnasium zum grauen Kloster in Berlin eine Lehrerstelle zu erhalten; 1780 stieg er fogar zur Stellung eines Conrektors auf, vier Jahre fpater erhielt er ben Titel eines Professors - tros aller Schickfalsschlage und aller Kahrlichkeiten des Lebens war er nun, noch nicht dreifig Jahre alt, an einem Ziele angelangt, das ihn hatte befriedigen und an die Scholle feffeln muffen. Aber seine Gefundheit war erschüttert, und man muß wohl annehmen, daß er lungenkrank war. Tropdem fuchte er auf grofferen Reisen seinen Gesichtsfreis zu erweitern: er bereifte England und legte die Ertragniffe Diefer Reise in Briefen, "Reisen eines Deutschen in England im Jahre 1782" nieder, fpater ging er nach Mittel= und Guddeutschland, befuchte auch Weimar, wo er Goethe nicht antraf (Schiller hatte er vordem in Leipzig kennenge= lernt), dann auch hamburg. Bis 1786 war er in Berlin am Gym= nasium tatig. Aber der langere Aufenthalt wurde ihm verleidet, da die Liebe ihn in ihre Feffeln schlug und er sich in dieser Lage, wie ein alterer Biograph erzählt, mit der vom Werther gefiel, obwohl er keiner wahren, tiefen Empfindung fur ein Wesen außer sich fahig gewesen sei. Verhaltnis mit der Geliebten, einer verheirateten, aber vornehm gefinnten Frau, die vorteilhaft auf ihn einzuwirken suchte, wurde geloft und nun kannte der Drang nach Italien, wohin sich sehon seit Jahren sehnsüchtig fein Blick gerichtet hatte, keine Grenzen mehr. Mit Unterftugung des Braunschweiger Verlegers Campe, fur deffen Verlag er schreiben sollte, machte er sich auf die Reise und traf, wie wir saben, Ende Oktober, fast gleichzeitig mit Goethe, in Rom ein.

Bir erfahren von Goethe nicht, auf welche Weise ihm, der damals möglichst vermied, neue Bekanntschaften zu machen, Morig nahe getreten ist. Trogdem er von seinem abenteuerlichen Leben und dem Unstäten seines Charakters unterrichtet gewesen sein mag, muß sich sehr bald ein freundschaftliches Verhältnis zwischen beiden Männern angebahnt haben. Um 24. November schreibt der Dichter an Frau von Stein, Morig sei

in Rom, ein fehr guter, braver Mann, mit dem fie viel Freude batten. was er in der spatern Redaktion in die Worte "ein reiner, trefflicher Mann" abanderte. Dann kam wenige Tage spater ber Unglucksfall, bei dem Moris den Arm brach: Goethe hat ihn in den Wochen, wo er an das Baus gefeffelt mar, wie ein vertrauter Freund den andern gepflegt, fo daß er von sich selbst bekennen konnte: "Bas ich diese vierzig Tage bei diesem Leidenden als Warter, Beichtvater und Vertrauter, als Finang= minister und geheimer Gefretar erfahren und gelernt, mag uns in der Kolge zugute kommen". Er verdankte ihm zwar allerhand Renntniffe, aber er schien doch bei aller Zuneigung zu ihm nicht von der Soliditat seiner Lebensführung überzeugt zu sein, denn furz vor der Abreise nach Reapel meint er, er laffe Moriten ungern allein: "Er ift auf gutem Wege, doch wie er fur sich geht, so sucht er sich gleich beliebte Schlupfwinkel". Nach der Rückkehr aus dem Guden besteht die Freundschaft fort und im Oktober schreibt Goethe: "Moris ist bisher mein liebster Gesellschafter geblieben, ob ich gleich bei ihm fürchtete und fast noch fürchte, er mochte aus meinem Umgange nur fluger und richtiger, weder beffer noch alucklicher werden, eine Sorge, die mich immer zuruckhalt, ganz offen zu fein".

Interessant ist herders Urteil über Morit und den Freundschaftsbund mit Goethe. Auch er hatte Morit in Rom kennen gelernt, klagt aber, daß diefer wenig zu ihm gekommen und auch zuruckhaltend gewesen sei. Morit sei ein guter Mensch, auch ein seltener Mensch in der Art, wie er fich seine Ideen stelle, in ihnen aber sei nichts Lichtes, nichts Geendigtes; seine Gespräche ließen weder Rlarheit noch Erquickung zurück und im Grunde sei er ein gedrucktes, frankes Wefen, auch in seiner Gedankenreihe, die nichts für ihn, für Berder, sei. "Bir find weiter". Argerlich ift Herder offenbar auch darüber, daß Morit in Goethe "vernarrt" fei und seine ganze Philosophie darauf gerichtet habe "ihn als das Summum der Menschheit zu vergottern", mahrend Goethe fur Morits einen "entsetzlichen Enthusiasmus" an den Tag lege (Brief an feine Gattin, 10. Februar 1789). Herders Urteil ist auch hier nicht von liebens= wurdigen Empfindungen getragen. Daß dem vielgepruften, vom Schickfal, wenn auch viel mit durch eigene Schuld, umbergeworfenen, von Arankheit heimgesuchten, schwermutigen, oft an sich selbst verzweifelnden Morit die lichtvolle, Alle bezaubernde Gestalt Goethes "wie ein Gott erschien" — wer begriffe in Morigens Sinne nicht, was in der Fugung, die ihn im Lande seiner Sehnsucht mit dem feit Jahren glubend

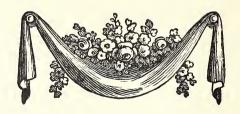
verehrten Dichter des "Werther" zusammensührte, für eine Gnade des Schicksals lag und wer wüßte nicht, daß Goethe auch andern wie "ein Gott" erschien, nicht nur in Italien, wo er nichts von hösischen Formen an sich hatte, sondern auch in der Heimat, wo man ihn mit Apoll, später mit Jupiter verglich? Hier wird Schiller das Richtige treffen, wenn er (an Körner, 12. Dezember 1788) schreibt, Goethe und Moriß seien sich in Rom sehr nahe gekommen und letzterer sei über Goethes "Humanität panegyrisch entzückt". Er fügt dann noch die kurze, mit Herder im Widerspruch stehende Charakteristik hinzu, auch er sinde sehr viele Berührungspunkte mit Moriß. Sein Wesen habe viel Tiese, sein Seele wirke schwer, aber er bearbeite seine Ideen zu möglichster Klarheit. Es ist sicher, daß auch Goethe solche Berührungspunkte gefunden hat, und hieraus mag sich seine Zuneigung zu Moriß, seine Hochschäung und das Entgegenkommende seines persönlichen Wesens (was Schiller "Humanität" nennt) erklären.

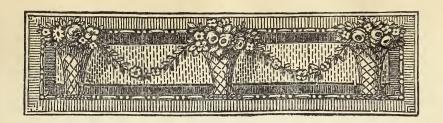
Auch über MoriBens wiffenschaftliche Tätigkeit in Rom erfahren wir von Goethe einiges. "Moris studiert jest die Antiquitaten und wird fie zum Gebrauch der Jugend und zum Gebrauch eines jeden Denkenden vermenschlichen und von allem Buchermoder und Schulftaub reinigen. Er hat eine gar gluckliche, richtige Art, die Sachen anzusehen." Aber das Werk ist leider nicht das geworden, was es werden sollte, falls es mit dem Bruchftuck "Anthusa als Geift der romischen Altertumer", das 1791 in Berlin erschien, und nur von den Kesten der Romer handelt, identisch ist. Aber auch muthologische Studien betrieb Moris: "Durch tagtägliche Gespräche, durch Anschauen so vieler wichtiger Kunstwerke regte sich in ihm der Gedanke, eine Götterlehre der Alten in rein mensch= lichem Sinn zu schreiben und folche mit belehrenden Umriffen nach geschnittenen Steinen funftig berauszugeben". Dieses Werk erschien ebenfalls 1791 in Berlin unter dem Titel: "Götterlehre oder mytho= logische Dichtungen der Alten", mit 65 Rupfern nach geschnittenen Steinen und sonstigen Untiken, deren Auswahl Asmus Jakob Carftens mit ihm getroffen hatte. Das fur unsere jegigen Begriffe unscheinbare Buch, das es fich zur Aufgabe machte, die mythologische Dichtung als Sprache der Phantasie der einzelnen Dichter aufzufassen und sie nicht inhaltlich zu erklaren, sondern durch die Runstwerke zu erlautern und zu einem Kulturbild ihrer Zeit, zu einem "Gesamtbild der dichterischen Unschauungen des Altertums" zusammenzufaffen, wurde sehr gunftig beurteilt — Korner wollte Goethes Ideen darin wiedererkennen — und

ist vielfach, auch neuerdings noch, neu herausgegeben worden. Ein kleiner Aufsatz "über die bildende Nachahmung des Schönen", der aus den Unterhaltungen in dem römischen Freundeskreise, die Moritz "nach seiner Art benutzt und ausgebildet", hervorgegangen war, ist teilweise von Goethe wörtlich in dem Märzbericht 1788 der Italienischen Reise abzedruckt: es ist ein ästhetisches Essay, das mehr geschichtlich als um seiner selbst willen Wert besitzt. Eine in Gemeinschaft mit Hirt herausgegebene Zeitschrift "Italien und Deutschland in Rücksicht auf Sitten, Gebräuche, Litteratur und Kunst", von der sechs Heste erschienen, wurde oben bereits genannt. Ein kleiner Aufsatz Goethes "Moritz als Etymolog" ist dem Dezemberbericht der Italienischen Reise angehängt.

Morit kehrte im Herhst 1788 aus Italien zurück. Von Anfang Dezember bis 1. Februar 1789 weilte er in Weimar, wo sich Goethe seiner in alter Freundschaft annahm und auch Schiller ihn schäßen lernte. Durch Karl Augusts Vermittelung erhielt er die Professur der Theorie der schönen Künste und der Altertumskunde in Verlin, wohin er nun wieder für den Rest seines Lebens übersiedelte. Er starb im Juni 1793 an einem Lungenleiden. Äußerlich hat sein Leben, das ihm noch Ehren aller Art brachte, wohl einen versöhnenden Abschluß gesunden, aber er blieb doch ein unglücklicher Mensch, der durch sich selbst am meisten zu leiden hatte, dem allerdings später auch trübe Erfahrungen nicht erspart blieben. Sein Leben ist durch Goethes

Freundschaft verklart worden, ein Glück, daß mancher Sterbliche damals als ein gütiges Geschenk des Schicksals dankbar empfunden hat.





Gefellschaftliches Leben. Die Arkadier. Theater. Freundschaft.

Und in seiner Trauten Kreise, Sorgenfrei und unterhaltend, Eine Welt nach seiner Beise, Nah und fern umhergestaltend. Goethe 1815.

as gefellschaftliche Leben Roms im letzten Drittel oder Viertel des achtzehnten Jahrhunderts, die zeremoniofen Brauche, die im Verkehr mit den Kursten und Monfignori der Kirche üblich, die Sitten, die in der Umgebung des hoben Adels zu beobachten waren, die zu dem Lokal= kolorit der Stadt gehörigen vornehmen Conversazioni, bei denen sich in glanzend erleuchteten Gallerien Die romischen Großen, Rardinale und andere Geiftliche zur Unterhaltung und zum Spiel bei Limonade und Schokolade zusammenfanden, die gelehrten Conversazionen, bei denen sich die ersten Litteraten der Stadt aus dem Rreise der Geistlichen und Laien versammelten, um über Politik und allerhand schone und gelehrte Sachen in einem anregenden Rreise zu diskutieren, alles, was der Fremde suchte und gern mitnahm, wenn er das Getriebe der Stadt kennen lernen wollte, die als der Brennpunkt des geiftigen und als ein hauptpunkt des gefelligen Lebens galt, wird man aus Goethes Werken nicht er= fahren. Ber in diese Seite ber romischen Welt einen Ginblick tun will, muß fich mit Winckelmanns Lebensgeschichte befassen, und er wird in Juftis lichtvoller Darftellung seiner romischen Jahre dieses Kulturbild in aller Klarheit aufgezeichnet finden. Zwanzig Jahre spater, als Goethe in Rom weilte, wird es nicht anders gewesen sein. Über die damalige Art des gesellschaftlichen Verkehrs und die Brauche in den hoheren

Rreisen erfahren wir manches durch herder, der in seinen Briefen an die Gattin in vertraulicher Weise über das Leben, wie er es führte oder notgedrungen fuhren mußte, fich geaußert hat. Wir wiffen, daß feine Reise nach Italien — in Gesellschaft des durch den Adel seines Ge= schlechts angesehenen Herrn von Dalberg und seiner Geliebten, der berrsch= füchtigen Seckendorf, dann auch im Gefolge der Bergogin Unna Amalia - fich unter gang anderen Boraussetzungen als bei Goethe vollzog. Er war abhangig von feiner Umgebung, beengt in feinen Bewegungen, vor allem aber abhangig von feiner geiftlichen und amtlichen Stellung. die ihn mit einem wurdevollen Milieu umgab, ihn veranlaßte, auf die Wahrung diefer Wurde bedacht zu fein und ihm in der Geftaltung feines romischen Aufenthaltes die Rucksicht auf die außere Korm empfahl. Goethe hatte, von der Überzeugung ausgehend, daß in Rom jeder in feiner Art selig werden muffe, ihn vor solchen den Genuß an den Schönheiten der Natur und Runft nur trubenden und beeintrachtigenden Gefahren des gesellschaftlichen Lebens gewarnt, und herder war in mancher Hinsicht auch den Ratschlägen des Freundes gefolgt. Aber als er in Rom angelangt war, bedauerte er, Goethes Rat gebraucht zu haben. In feiner schlechten Laune schreibt er da: "Goethe hat aut reden; alle seine Ratschläge in Ansehung Roms taugen nicht; er hat wie ein Kunftler= bursche hier gelebt" und nun kommt das Corpus delicti dieses Argers: "Da schwäzt er und warnt mich vor dem schwarzen Rock, und macht, daß ich den meinigen nicht mitnehme und nun muß ich mir einen bier machen laffen, weil ich mit keinem andern, auch keinem gestickten, der immer nur Frack ift, in eine Gefellschaft kommen kann. Ich muß mich alfo in doppelte Rosten segen, mir einen schwarzen und violetten zu faufen; und so hat er mehr geredet; ich habe mich manchmal schon über ihn geargert, daß ein Mensch, der zwei Jahre in Rom gewesen ift, einen so ziehen lagt. Ich wurde es, da ich jest zwei, drei Wochen in Rom bin, keinem Fremden fo tun, der mich fruge". Bir wiffen, daß Berder in Rom verärgert war, und aus manchen seiner Briefe klingt die Mifstimmung gegen Goethe heraus. In der Sache hatte er nicht Unrecht, so wie er nun einmal in Rom fein Leben einrichten mußte. Er empfindet fehr wohl, daß es hier auf Außerlichkeiten viel ankommt, "denn im Ceremoniell und Anstande ift es die hohe Schule". Zudem wird er auch in seiner Person hochgeehrt: Monsignore Vorgia besucht ihn "mit seinen roten Strumpfen" in seinem Saufe und ladt ihn zu Tische ein, wo er erschien und "das schwarzseidene Kleid" anhatte, rund frisiert wie

in Weimar war und der Gesellschaft als Vischof in seinem Lande vorgestellt wurde, was er benn auch in aller Bescheidenheit annahm, weil es ungefahr den Tatsachen entsprach. Sehr verständnisvoll bemerkte feine Frau Caroline hierzu, in einem geiftlichen Staate gelte doch ber Geistliche am meisten, wie in dem militarischen der Soldat, daher es denn in Rom ein Vorteil fur ihn sein muffe, daß er ein Geistlicher sei und fein Stand ihm bei allen Gelegenheiten gute Dienste leiften werde. Als dann das schwarze Rleid von unaufgeschnittenem Sammet fertig ift, schreibt er es sofort der Gattin in die Beimat: "Es lagt fehr edel. Ein Krack nach hiesiger Mode wird jetzt auch gemacht und so werde ich allmählich ein Romer werden. Schube habe ich mir auch schon machen laffen; ber hut ift aufgestutt; also bin ich, wenn ich Schnallen und einen Chaveaubas habe, fur ben Befuch fertig". Go wird er benn, obschon es angeblich für ihn keinen Reiz bat, mit Kardinalen Bekannt= schaften zu machen, bei dem Kardinal-Staatssekretar vorgestellt, der ihn huldvoll empfangt, mit Dalberg fahrt er auch bei dem spanischen Ge= fandten vor, "einem gar verständigen, braven Mann, deffen Bekanntschaft er vor allen, die er in Rom gesehen, wünscht".

In diesem tiefgreifenden Unterschied, der nach Berders eigener Er= zählung zwischen seiner Weise in Rom aufzutreten und sich den Verhält= niffen anzubequemen und der Goethes vorhanden ift, liegt das Geheimnis bearundet, das gerade fur Goethe die ewige Stadt mit einem fo unaus= sprechlichen Zauber umkleidet hat. Er ist hier Mensch und darf es sein. Er kommt weder als der herzoglich fachfische Geheimrat, der Rücksichten verdient hatte, noch als der berühmte Dichter des Werther und des Gob, als welcher er allerdings weniger bei den Italienern (der Got war über= haupt noch nicht ins Italienische übertragen und die Übersehung des Werther hatte der Bischof von Mailand bald nach Erscheinen als ein für Ratholifen "schlechtes Buch" von den Geistlichen in den Gemeinden auf= faufen laffen, Gefprach mit Eckermann 3. April 1829), als bei feinen Landsleuten bekannt war, nicht einmal als Goethe, sondern als der schlichte Raufmann Filippo Möller aus Leipzig. Was er zu Hause haben konnte, wo er nicht frei war, und was er dort reprasentieren mußte, weil es feiner Stellung fo entsprach, das hat er in Rom angft= lich gemieden, weil er nur sich und seinen Planen leben wollte und auch fühlen mochte, daß diese Zeit des ungebundenen Lebens, diese "seine zweite Jugend", nie wiederkehren wurde. Aber, was vorauszusehen war, allzulange ließ sich seine Anwesenheit nicht verleugnen. Morit schrieb ja schon am 20. November: "Der Sr. v. G. ift bier angekommen, und mein hiefiger Aufenthalt hat dadurch ein neues und doppeltes Intereffe für mich gewonnen." Andere erfuhren die wichtige Neuigkeit naturlich auch. Und als sein Inkognito mit Erfolg sich nicht mehr weiterführen ließ und er fublt, "fie mochten ihn auch hier aus feiner Stille und Ord= nung bringen und in die Welt ziehen", so verspricht, verzögert er, weicht aus und verspricht wieder und spielt "ben Italiener mit den Italienern". Der Rardinal-Staatssefretar batte es ihm febr nabe legen laffen feine Bekanntschaft zu machen: "ich werde aber ausweichen, bis ich halb September aufs Land gebe. Ich scheue mich vor den herren und Damen wie vor einer bosen Krankheit; es wird mir schon weh, wenn ich sie fahren sehe". Ihm wird es nur wohl im Kreise derer, zu denen sein Berg sich gezogen fühlt, zu Angelika und den gleichgefinnten jungeren Runftlern, die mit ihm die Casa am Corso dem Valazzo Rondanini gegenüber bewohnen. Daher auch Herders schulmeisterliche Weisheit in der Auffassung von Goethes Lebensführung: "Goethe spricht über Rom wie ein Kind, und hat auch wie ein Kind, freilich mit aller Eigenheit hier gelebet; deshalb ers denn auch fo fehr preifet. Ich bin nicht Goethe, ich habe auf meinem Lebenswege nie nach seinen Maximen handeln konnen; also kann ichs auch in Rom nicht" (Brief vom 4. November 1788). Ja Goethe sprach wie ein Kind über die Haupt= ftadt der Welt, aber er sprach die Wahrheit. Und Berder? Er freut sich schließlich, daß "wieder acht Tage in dem traurigen Rom vorüber find", dem er "keinen Geschmack abgewinnen kann" - es ist der Standpunkt des oden Philistertums. Sat jemals zwischen zwei sich nahestehenden, an und für sich sehr verschiedenartigen, aber für Runft und Altertum begeisterten, von derselben Scholle Erde fern aus dem Norden kommenden Mannern, die nicht in der Veriode der Entwicklung, sondern in den besten und schönsten Mannesjahren standen, ein solch tiefer Zwiespalt der Beurteilung bestanden?

So sehen wir Goethe, soweit es an ihm lag, seine eigenen Wege gehen, fern vom Getriebe des offiziellen Rom und fern von dem gesellsschaftlichen Leben, ohne die Verpflichtung mehr zu sein als ein bezeisterter Freund der ihn umgebenden Welt. Zu dieser rechnete er die katholische Kirche, deren Gepränge und Zeremonien an großen Festlichsteiten auch auf den nichtkatholischen Fremden ihre Wirkung nicht versehlen, nur insoweit als sie das Gesäß oder die Trägerin kunstlerischer Ideen war. Die Geistlichkeit war ihm gleichgiltig, nicht weil er ins

different war, sondern weil Rom ihm nicht die Hauptstadt der Rirche, sondern die Hochschule der Welt bedeutete. In späteren Jahren wollte einmal der Rat Gruner eine Auskunft über die romische Geistlichkeit von ihm haben. Er meinte, in Rom mochten wohl nicht die besten Sitten herrschen, denn wenn man dem Boccaccio trauen durfe, so solle ein Jude sich deshalb haben taufen laffen, weil, wie er behauptete, die christliche Religion gottlichen Ursprungs sein muffe, sonst ware sie langst wegen der schlechten Sitten in Rom ganglich vertilgt worden. Goethe muffe in diefer Sache die beffe Auskunft geben konnen. Und Goethe ant= wortete auch, aber nicht in dem Sinne, den der Fragsteller wohl er= wartet hatte. "Sch kann freilich nicht billigen, schrieb er, daß die Geiftlichkeit in Rom fich so fehr mit weltlichen Dingen befaßt, aber um dergleichen habe ich mich nicht bekümmert, sondern bin mehr meiner Leidenschaft, Runftgegenstände dort genauer zu betrachten und mich auß= zubilden, nachgegangen. Bei jedem Tritte in Rom fibfit man auf Gegen= ftande, die zu ernsten und angenehmen Betrachtungen Unlaß geben. Wir haben daher von der Geiftlichkeit nur diejenigen besucht, in deren Palasten Runftgegenstände zu sehen waren." Wir wissen, daß er mit Beichtvåtern und katholischen Burdenträgern, die es sich auch außerhalb ihres Kreises wohl sein ließen, gelegentlich zusammentraf, aber es geschah am dritten Orte und - wie beim Furften Lichtenstein - in gesell= schaftlicher Umgebung. Bezeichnend ist es für ihn, wie er mit vornehm ablehnenden Worten den Standpunkt des nüchternen Protestanten und seine fühle Zurückhaltung beobachtet.

Die Einförmigkeit des römischen Lebens, das zwischen Sehen und Studieren und Genießen der Natur im vertrauten Kreise wenig Auserwählter dahinlief, hat doch einst und zwar im eigenen Hause eine Unterbrechung durch eine Art kleiner Festlichkeit erfahren, die an sich ein reizendes Intermezzo bedeutet, welches etwa der Pinsel eines Adolf Menzel künstlerisch hätte ausgestalten müssen, die sich aber doch nicht als unbedenklich erwies, weil der Gastgeber wenigstens in seinem Quartier aus seiner zurückhaltenden Kolle heraustrat. Es war im heißen Juli 1787. Tischbein war in Neapel, und Goethe hatte sich in seinem geräumigen Studio eingerichtet und wollte da einst auch Gäste bei sich sehen, da er seinen Freunden gegenüber doch gewisse gesellschaftliche Verpslichtungen übernommen hatte und ihnen "eine Artigkeit" schuldig war, Angelika Kaussmann in erster Linie. Diese war, da sie unablässig ihre Studien betrieb, seltsamerweise nie ins Theater gekommen. Um sie nun

17*

mit Cimarosas Musik, die man ihr nicht genug rühmen konnte, bestannt zu machen, entschlossen sich Goethe und der mit ihm im Hause am Corso wohnende Freundeskreis in der Wohnung, deren ansehnlicher, kühler Vorsaal gerühmt wird, ihr, ihrem Gatten, Reiffenstein, Mr. Jenkins und dem Rupferstecher Giovanni Volpato ein Konzert zu geben, nachdem "Juden und Tapezierer" den Saal festlich, geschmückt hatten und von einem Kaffeewirt Erfrischungen besorgt worden waren. So wurde in einer schönen, aber heißen Sommernacht ein Konzert, bei dem auch der in Weimarischen Diensten stehende, zur weiteren Ausbildung in Italien sich aufhaltende Konzertmeister Kranz mitwirkte, im Hause am Corso veranstaltet, und der Dichter hatte hierbei das zweiselhafte Glück, daß sich unter den offenen Fenstern Massen von Menschen "als wären sie im Theater gegenwärtig" versammelten und ein von Musikfreunden besetzter Gesellschaftswagen stille hielt und als Gegengabe eine Arie aus derzselben Oper, die oben stückweise vorgetragen wurde, darbot.

Der Luftung seines Inkognitos, das er mit diesem Ronzert in Bu= sammenhang bringt, schreibt er auch seine Aufnahme in die berühmte, beffer vielleicht gesagt: bekannte Schafergesellschaft der Arkadier, Der Accademia degli Arcadi 3u70). Bier liegt aber feinerseits ein Ge= dachtnisfehler vor. Goethe erzählt diese Aufnahme in dem Bericht vom Januar 1788 in einem eignen fleinen Auffat über Geschichte und Wesen der genannten Gesellschaft, jenes Konzert hatte aber sehon im Juli des vorigen Jahres stattgefunden, und die Aufnahme unter die Arkadier war tatsächlich am 4. Januar 1787, neun Wochen nach seiner Unkunft in Rom, schon erfolgt. "Ich habe Frigen scherzend von meiner Aufnahme in der Arkadia geschrieben, es ist auch nur darüber zu scherzen; denn das Institut ift zu einer Armseligkeit zusammenge= schwunden." (Brief vom Anf. Januar 1787) Das Gerücht von seiner Unwesenheit hat sich, wie er schon Anfang November nach Hause schreibt, sehr bald verbreitet. Am 24. deffelben Monats schreibt er auf die Wahrung seines Inkognitos anspielend, daß er den Fürsten von Lichten= ftein, den Bruder der ihm fo werten Grafin harrach, gern begruft und einigemal bei ihm gespeift habe. Er meint dann weiter, er habe alle Ursache, diesmal mit seiner "Machgiebigkeit" zufrieden zu sein — "wie denn Fürst Lichtenstein die Gefälligkeit felbst ift und mir Gelegen= beit verschafft hat, mit ihm gar manche Runftschaße zu sehen, wozu be= sondere Erlaubnis der Besißer und also eine hohere Einwirkung notig ift". Friedrich Noack hat in seinen Untersuchungen dargetan, daß ses

sürsten Philipp Lichtenstein und nicht um einen andern Träger dieses Namens handelt. Dieser Fürst Lichtenstein ist es, an dessen Gesellschaft ihn Wilhelm Tischbein im Mai 1821 wieder erinnert: "Erinnern Sie sich noch eines abends als wir beim Prinzen Lichtenstein waren, der so viele Beichtvater und Geistliche versammelt hatte, was diesse, als ihnen der Wein in die Krone gestiegen war, da alle erzählten?" Auch aus andern Quellen erfahren wir, daß von diesem Kreise, in dem auch der Abdate Vincenzo Monti und der Abdate Tacchi, Gouverneur des Fürsten Lichtenstein, der die "Iphigenie" ins Italienische übersehen wollte, verfehrten, die Anregung, Goethe in die Arkadia einzusühren, ausgegangen ist.

Die Gesellschaft der Arkadier konnte bei Goethes Unwesenheit in Rom beinabe auf ein Alter von hundert Jahren zuruckblicken. Sie war am 5. Oftober 1690 gegründet worden, doch haben abnliche Gefell= schaften schon lange vorber in Italien eristiert. So war schon 1483 von Cosimo von Medici in Klorenz die platonische Akademie gegründet worden und andere Gesellschaften folgten schnell nach. Ursprünglich als eine Statte für die Pflege der humanistischen Gelehrsamkeit gedacht, verloren fie (seit etwa Mitte des sechzehnten Sahrhunderts) diesen Charafter und sanken zum Tummelplat des poetischen Dilettantismus herab, doch nicht ohne auf die Poesie, auf Oper und Theater Einfluß auszuüben. In Deutschland haben wir eine ahnliche Erscheinung zu verzeichnen eine der altesten dieser Gesellschaften, die fruchtbringende Gesellschaft oder der Palmenorden ist in Anlehnung an die italienischen Vorbilder 1617 nirgends anders als in Weimar begrundet worden, und in der unter Gottscheds Leitung stehenden deutschübenden poetischen Gesellschaft in Leipzig wurden im erften Drittel des achtzehnten Sahrhunderts in schwül= stigen Reimereien Apoll und die Musen kaum mit weniger Begeifterung als in Rom gefeiert. hier im Guden hatte die Sache immerhin noch einigen Sinn, da man den flaffischen Boden der Joullenpoefie unter sich hatte. Überdies konnte man hier die Zusammenkunfte, die wochentlich einmal stattfanden, im Freien abhalten: hier war das "Arkadien" der Schafer, hier wurden die im Sinne des flaffischen Altertums geschmie= deten Berse vorgetragen und das Joullische nach allen Seiten hin wohl behutet und gepflegt. Zu Goethes Zeit kamen die Arkadier in der Regel nur noch bei der Aufnahme neuer Mitglieder zusammen. Der Borschlag mußte durch zwei Mitglieder stattfinden. Früher hatte man eine Urt Novi= ziat durchzumachen, das ein Jahr dauerte, man wurde Arcade sopranumero

und empfing einen arkadischen Namen, was aber spåter, wenigstens fur die Fremden, abgeschafft wurde. Diese erhielten gleich mit ihrer Aufnahme die Eigenschaft als Arcade di numero und ein Schreiben, wo= nach man sich "nach den angewiesenen Feldern den zweiten Namen bei= legen barf". Der erste Name wird niemals zweimal gegeben, bagegen wiederholt sich der zweite, da das betreffende Feld oder Land (Campagna) nicht "brache" liegen foll. Wir besitzen ein Verzeichnis der Mitglieder 71) aus dem Anfang des achtzehnten Jahrhunderts, wo schon gegen 1700 Personen aufgezählt werden: man staunt da über die Menge der arfadischen Namen und noch mehr über die Möglichkeit, so viele ver= schiedene zu erfinden. Der erste "Custode" war der um die Akademie hochverdiente Kanonikus Giovan Mario Crescimbeni aus Macerata, er hieß Alfesibeo Cario. Konig und Konigin von Sizilien führten die Namen Dorilarco Emioneo und Esperinda Doriense, ber Abbate Pizzi hieß Nivildo Amarinzio; er ist derselbe der als Eustode Generale Goethe in die erlauchte Gesellschaft als Megalio Melpomenio aufnahm. Der Wort= laut des Diploms ift bekannt und wird von Goethe felbst nach dem fleinen Auffat über die Aufnahme in die Gesellschaft der Arkadier im Anschluß an den Januarbericht vom Jahre 1788 mitgeteilt. In diesem Aufsatz spricht er sich merkwurdig ernst und unparteiisch über die Ge= fellschaft aus. Aber — mag sie im übrigen auch ihre Berdienste ge= habt haben — in ihren Bräuchen und Bestimmungen und in der ganzen Art und Weise, wie man sich — namentlich in den ersten Jahr= zehnten ihres Bestehens — kunftlich in die naiven und idyllischen Zeiten des Birtenlebens zuruck zu zaubern suchte, bot fie doch ein Schauspiel dar, das an die Grenze der Lacherlichkeit streift. Mit allen Mitteln zwängte man sich wieder in das antike Gewand, das nicht einmal den alten Romern zu Geficht gestanden hatte, hinein: Man rechnete nach Olympiaden und begann die neue Zeitrechnung mit dem zweiten Sahre der 617. Olympiade; man hatte keinen Palazzo mehr, sondern eine Capanna, man kam am Bosco Parrasio (so nach einer Landschaft des füdlichen Arkadiens genannt) in der Stanza oder Capanna del Serbatoio ("Warmhaus", "Wafferbecken") zusammen; wenn man an den Ruinen der Stadt vorüberging, so passierte man die ruine dell' antico Pereto, das Ziel der allgemeinen Sehnsucht war naturlich Elis; Christus war ber Pastor dei Pastori, ber Papst ber sommo universal Pastore; Ronigin Christine, die bekannte zum Ratholizismus übergetretene Ronigin von Schweden (+ 1689 vor Grundung der Akademie; sie hatte

C. U. C.

NIVILDO AMARINZIO

CUSTODE GENERALE D'ARCADIA

De frovandosi per as ventura a beare le sponde del Tebbro uno di quei Penj de prim' Ordine ch'oggi fioriscono nella Germania qual'è l'Inclito ed Erudito Signor De Soethe Consigliere alluale di Trato di Sua Miterza Serenissima il Duca de Safronia Weimar ed avendo celato fra Moi con filosofica moderazione la chiarezza della sua Nascita de suoi Ministeri e della Virtu sua? non ha poluto ascondere la luce che hanno spasso le sue dottissime produzioni tanto in Prova chin Presia per cui vi è revo Celebre a tatto il Mondo Cetterano. Quindi essendori compiaciiito il suddetto linomato Sig De Joèthe d'intervenire in una delle publiche nortre Accademie appena Egli comparve come un nuovo artro di Cielo straniero tra le novire Selve ed in una delle novire Senali. Adunance che gli Arcadi in gran Numero convocati co segni del più sincero giubilo ed applauso vollero distinguerlo come Autore de tante celebrate opere, con annoverarlo a viva voce tra i più illustri membre della loro Partoral società votto il Nome di Megalio, e vollero altrevi afregnare al Mederino il porrevo delle Campagne Mélpomenie sacre alla Pragica Mura dichiarandolo con ciò Partore dreade de Namero. Nel tempo stesso il Ceto Universale commise al Custode Generale di registrare l'atto pubblico e volenne di si applacidità annove : razione im i farti d'Arcadia, e di presentare al Chiarissimo Novello Compartore Megalio Melpomenio il prevente Diploma in vegno dell'altinima stima. che fa la nortra Partorale Letteraria Lepubblica de chiari e nobili ingegni a perpetua memoria. Dato dalla Capanna del Serbatojo dentro il Bosco Parra sio alla Neomenia di Servideone Olimpia de DCXLI. anno II. dalla Listo= ragione d'arcadia Olimpiade XXIV. anno IV. Siorno lieto per Seneral Chiamata Nivildo etmavingio Justo de Senerale

Jorimbo melicronio

Sotto = Cad



abnlichen Bestrebungen gehuldigt) starb nicht, sondern sie bestieg eine scala per salire in questo bosco tra gli Eroi d'Arcadia all' immortalità. Selbstverständlich waren es nicht gewöhnliche Sterbliche, die im Lande wohnten, sondern Vastoren und Nymphen. Baretti, ein Italiener, macht fich spater noch in seinem Buche über Sitten und Brauche in Italien (1781 ins Deutsche übersett) über die Gesellschaft luftig: "Diese Schafer= Narrheit ward nun allgemein. Jeder, der nur das geringste Geschick zur Poefie hatte, verwandelte fich in einen Schafer und fing schnur= stracks an, landliche Sonette, Eklogen, Joullen und Bukolika zu machen. Bom Kuffe der Alben an bis an das außerste Ende von Calabrien borte man nichts als Beschreibungen von murmelnden Bachen, die sanft die beblumten Wiesen entlang fliegen, zu beiden Seiten grunende Sugel von ausgebreiteten Baumen beschattet, unter beren blatterreichen Aften die trauernde Prokne mit ihrer melancholischen Schwester Philomela ihre keusche Liebe wirbelt oder ihre schmerzliche Klage girrt. Da auch das weibliche Geschlecht aufgenommen wird, so läßt sich denken, daß jede Schone eine reizende Anmphe oder unschuldige Schaferin, daß aus einer Margerita oder Ursula eine Egle und Glycera wurde und daß kein Cicisbeo feine Butte zu verlaffen magte ohne einen Stab in der einen und eine Flote in der andern Sand." Denn die Grundung blieb nicht auf Rom beschrankt. In andern Stadten Italiens gab es sogenannte "Rolonien", »rappresentanze«; das gemeinsame Zeichen, eine Urt Signet, war ein Rund, das in der Mitte die Spring, umgeben von einem Lorbeer und einem Pinienzweig mit der Unterschrift: Gli Arcadi auf= wies. Ihre Zusammenkunfte hielten die Arkadier in Rom ursprunglich auf dem Palatin ab, dann in einer Villa bei Santa Sabina auf dem Aventin, zu Goethes Zeit in einem Garten auf dem Janiculus neben San Pietro in Montorio, am Ausgang ber jetigen Bia Garibaldi. Der Bosco Parrafio stellte nach Bolkmann ein landliches Theater vor. Ein romischer Architekt, namens Canevari, hatte den Plan dazu ge= macht, Konig Johann V. von Portugal das Geld gegeben und Konig Josef I. von Portugal hatte die Anlage 1760 noch mehr verschönern laffen. In Rom batte fich übrigens durch eine Sezeffion die Accademia dei Quirini gebildet.

Auch Archenholtz spricht sich in seinem Buche sehr scharf über die Arkadier aus. Mit einer Vemerkung scheint er recht zu haben. Um die "Verachtung dieser abderitischen Akademien" einigermaßen zu hemmen, so bemerkt er, bemühen sich die Arkadier sehr, Fremde anzuwerben,

befonders wenn diese einen gewiffen Rang haben und ihr Beitritt bekannt wird. Mit solchen Namen bedeckten sie ihre eigne Bloffe und außerdem vermehrten sie mit den Aufnahmegeldern — es waren zwei Zechinen ihre Kaffe. Das lettere ift nicht richtig. Die Gebühr erhielt lediglich der "Custode", deffen Einnahme aus solchen Geldern bestand; auch Goethe fuchte ihn ,auf das Beste zufrieden zu stellen". Sicher waren aber Fremde mit einem flanqvollen Namen willkommene Genoffen. Auch Anna Amalia wurde 1788 als Palmirena Atticense aufgenommen. Berder, der sich in ihrer Gesellschaft befand, fügt, augenscheinlich sehr froh, dieser Mitteilung hinzu: "Mir ist es diesmal glücklich vorüberge= gangen, und ich will mich wohl huten, die heilige Schwelle wieder zu betreten" (Brief an feine Gattin 6. Dezember 1788). Wenn Berder fo dachte, dann ist es intereffant zu erfahren, wie sich Goethe zu der ihm widerfahrenen "Chrung" stellte. In dem genannten Briefe an Kriß Stein hat er angeblich seine damalige Auffassung dargetan. scherzende Worte suchte man in diesem Briefe vergeblich; im Gegenteil er ist rein fachlich gehalten: "Sch bin zum Paftore dell Arcadia ausgerufen worden, als ich beute in diese Gesellschaft kam. Bergebens habe ich diese Ehre abzulehnen gesucht, weil ich mich nicht öffentlich bekennen will. Ich mußte mir gar schone Sachen vorlefen laffen, und ich erhielt ben Namen Megalio per causa della grandezza ober grandiosità delle mie opere, wie sich die Herren auszudrücken beliebten. Wenn ich das Sonett, das zu meiner Ehre auch verlesen wurde, erhalte, so schicke ich Dirs." Wichtig in dem Briefe ist die Tatsache, daß Goethe gegen seinen Willen zum Mitglied ernannt wurde; man mochte daraus schließen, daß es sich um eine Art Überrumpelung gehandelt hat, denn sonst ware er nicht hingegangen. Hiermit steht aber wieder eine andre Tatsache in offenem Widerspruch, die Noack festgestellt hat. Die Aften der Arkadia enthalten nämlich keine Spur von Goethes Aufnahme, was um so auffallender ift, als die Aufnahme anderer Mitglieder protofolliert wurde, und Goethe ein Diplom in aller Form erhalten hat, in dem Herkunft, Stellung, litterarische Leistungen, ja sogar die Tat= sache erwähnt wird, daß er con filosofica moderazione la chiarezza della sua Nascità verheimlicht habe. Doch kann man den Biderspruch nicht ohne weiteres damit erklaren, daß man unter den Arkadiern das Gefühl gehabt habe, daß der titanische Geist aus Weimar nicht wohl zu ihnen paffe und daß man bei der Abfaffung der Sigungsberichte deshalb die Spuren seiner Aufnahme zu verwischen gesucht habe — man brauchte ihm ja dann die Mitgliedschaft gar nicht erst anzutragen. Hier liegt entweder ein Ratsel vor, oder, falls man eine Erklärung suchen will, wird man sie am ehesten in fremden Einflüssen, in jenem System diplomatischer Überwachung sinden, die von der österreichischen Regierung gegen Goethe von Wien aus angeordnet wurde 72). Die Sache, an sich so lächerlich wie nur möglich, verdient um Goethes willen hier einige Beachtung.

Die Voraussetzung fur das Miftrauen, das die kaiferliche Regierung Goethe, der noch dadurch verdachtig war, daß er fur seinen Aufenthalt das Infognito gewählt hatte, entgegenbrachte, war der Glaube des vom Grafen Kaunitz geleiteten Wiener Kabinetts, daß Karl August, nach Friedrichs des Großen Tode das Haupt der gegen die kaiserliche Ober= herrschaft gerichteten Bestrebungen der Reichsfürsten, die Wahl eines preufischen Prinzen als Kurfürsten von Mainz betreibe, weil man fürch= tete, der regierende Rurfurst werde bald sterben. Tatsachlich wurde die Wahl des Reichsfreiherrn von Dalberg als Roadjutor auch mit Hilfe der preußischen Regierung durchgesett, und Dalberg schloft fich dem Fürstenbunde an. Kaunit glaubte, daß Goethe, der mit dem Preußischen Gebeimen Rat Marchese Untici, deffen polnische Abtei sich nach Preußen erstreckte, mit dem Berliner Sofe in einem geheimen Einverstandnis stehe, zum Träger einer ben genannten Plan fordernden politischen Mission an den Batikan ausersehen sei und ordnete nun seine Uberwachung durch den bifterreichisschen Geschäftsträger an. Dies war der Kardinal Franz Graf zu Bergan und Harras, erft Gefandter an dem Sof von Parma, dann Uditore della Rota in Rom, Inhaber der ehren= vollen Stellung eines Protektor Germanige und kaiserlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister, bis er durch die Sturme der Revolution von Rom vertrieben wurde. Er starb 1804 in Wien. Seit Anfang Januar 1787 hatte er auftragsmäßig Goethe überwacht, worüber er zuerft am 3. Marz an den Grafen Raunit berichtete: "Herr Gothe hat sich 2 Monate hier aufgehalten: er trachtete unbekannt zu bleiben und anderte deswegen seinen Namen in jenen Muller, unter welcher Aufschrift auch seine Briefe an ihn gekommen. Er foll wenige Gesell= schaften besuchet haben, einige Male war er bei dem jungen Fürsten von Lichtenftein, und mein deutscher Gefretar, welcher in einem Gafthofe mit ihm bekannt geworden, sagte mir, daß er vermuthe, seine Absicht fen, eine Reise-Beschreibung zu machen und daß er ihm einige Stucke aus seinem Tagebuche vorgelesen, wo er über die Inquisition, die

gegenwärtige Regierung und das große Elend Roms fehr scharfe und biffige Anmerkungen macht. Er wohnte hier bei dem deutschen Maler Tischbein und mit eben biesem ift er nach Neapel gereiset. Ich habe meinem Sefretar, auf beffen Rechtschaffenheit ich mich verlaffen fann, aufgetragen, daß er bei seiner Zuruckkunft, die wahrscheinlich bald er= folgen durfte, sich mit jenen in einen naberen Umgang setzen foll, um hierdurch im Stande zu fenn, mit Sicherheit ein wachsames Auge auf seine Aufführung und allfällig geheime Absicht tragen zu konnen, wo sonach Ew. Libden das, was immer zu meiner Kenntnift gelangen wird, unverweilt zu berichten die Ehre haben werde." Drei Wochen fpater weiß Herzan bereits naheres über Goethe zu berichten. Er schreibt am 24. Marg: Was er ingwischen von dem Berrn Gothe in Erfahrung gebracht, sei, daß die Briefe, die sein Furft an ihn geschrieben, "unter feiner eigenen Aufschrift waren, namlich: Un Berrn Gothe, geheimer Rath des Herrn Herzogs von Sachsen Weimar, er hatte auch einen starken Briefwechsel mit verschiedenen Gelehrten, und seiner Mutter in Frankfurt, von welch letterer mein deutscher Sekretarius einen Brief in seine Hande bekommen, und ich hier beilege*). Die Ursache, die er an= gegeben, warum er Niemand wolle vorgestellet, noch in eine Gesellschaft eingeführet werden, ware, weil er keine Garderobe mit sich führe, noch fich eine anschaffen wolle; benn, weil er beschloffen, sich ein Studium aus dem zu machen, mas Rom einem Gelehrten, der zugleich fo fehr Runftliebhaber ift darbietet, und endlich weil er in einem oder langftens zwei Jahren mit seinem Kursten wieder zu kommen hoffe. . . Sein Umgang hier war fast einzig mit deutschen Runftlern, in deren Gefellschaft er die hiesigen Gallerien, Antiquitaten und übrigen Merkwürdig= keiten wiederholt und jedesmal mit großer Aufmerksamkeit befah. . . Der Maler Tischbein hatte ihn bei seinem großen Freund und Gonner, dem Herrn Ruffischen Rath Reifenstein eingeführt, bei dem er ofters

^{*)} Es ist der herrliche Brief der Frau Nat, der mit den Worten beginnt: "Eine Erscheinung aus der Unterwelt hätte mich nicht mehr in Verwunderung sehen können als dein Brief aus Nom", datiert Frankfurt, den 17. November 1786, der also Ende November in Nom eingetroffen sein wird. Das Original befindet sich in den Wiener Akten, abgedruckt u. a. bei Köster, Die Briefe der Frau Nat Goethe, I. Band, S. 157. Um Schlusse gibt die Briefschreiberin einem sehr berechtigten Zweifel Ausdruck: "Lieber Sohn! da fält mir nun ein Unthertäniger Zweifel ein, ob dieser Brief auch wohl in deine Hände kommen mögte, ich weiß nicht wo du in Nom wohnst — du bist halb in Conito /: wie du schreibst:/ woslen das beste hossen".

speiste und sehr vertraulich war, und der Antiquarius Hirt, welcher ofters im Saufe bes jungen Berrn Fürsten Lichtenstein ift, hatte ibn überredet, sich bei diesem, jedoch mit ausdrücklicher Berbietung aller Ettiquette vorftellen zu laffen, wo er dann nachher auch ofters binkam, zu Mittag speifte, und vom gedachten Berrn Fürsten in die hiefige Arkadische Berfammlung eingeführt und als Mitglied unter dem Namen Megallio akklamirt wurde, von welcher Zeit an er fich auch Herr Gothe oder herr Geheimrath Gothe nennen ließ. Er verfertigte mit eigener Sand mehrere Zeichnungen, arbeitete an einer neuen Ausgabe feiner Werke in 8 Banden, und vollendete fein angefangenes Trauerspiel Iphigenia, welches Herr Abbate Tacchi, Ajo (Gouverneur) des jungen Herrn Fürsten von Lichtenstein nun in bas Italienische übersetzet, um es auf einem der hiesigen Theater vorstellen zu laffen u. s. w." Der keine Angabe der Wohnung enthaltende Brief von Goethes Mutter war wahrschein= lich dadurch in die Bande des Rardinals gelangt, daß man den Adref= saten unter seinem wirklichen Namen nicht kannte; man wird beshalb zur Beforderung die Hilfe des faiferlichen Gefandten, des "Beschützers von Deutschland", in Unspruch genommen und in solchen Källen Briefe an diesen ausgehandigt haben. Eine Unterschlagung der harmlosen Zeilen wurde bei dieser Voraussetzung nicht zu leugnen sein. Goethe ift bis zum Ende seines romischen Aufenthaltes von Bergan überwacht worden. Bei der Rolle aber, die dieser einflugreiche Rirchenfurft und Diplomat in der romischen Gesellschaft gespielt hat, ware es nicht undenkbar, daß von seiner Seite ein Druck hinsichtlich der Wahl des Beimarischen Geheimrats auf die maßgebenden Mitglieder der Arkadier ausgeubt worden ware. Wenn er auf seine vermeintliche Mission, Die dem Vatikan unangenehm sein mußte, auf die Moral und gefährliche Lebensweisheit des Dichters des Werther hinwies, so hat er gewiß, da der Arkadia genug kirchliche Wurdentrager angehörten, in diesen Kreisen hinreichende Bedenken gegen die Wahl eines Mannes geltend zu machen gewußt, von dem man nicht wissen konnte, wie er seine Kenntnis der romischen Zustande zuungunsten der katholischen Kirche einmal auszu= nuten verstand. Ein solcher Hinweis ift es vielleicht gewesen, der die Spuren von Goethes Aufnahme in die Arkadia verwischt hat.

In dem Lichtensteinschen Kreise war Goethe, wie wir sahen, auch mit dem Abbate Vincenzo Monti bekannt geworden. Er hatte den Werther gelesen und meinte zu Goethe, er wurde es wohl nicht übel sinden, wenn er in seinem "Aristodemo" einige Stellen seines "trefflichen

Buches" benutt finde. Goethe horte der Vorlesung der Tragodie ju und mar Mitte Sanuar auch bei der Erstaufführung im Theater zugegen 73). Das Stück gefiel, obwohl es, wie Goethe versichert, nichts "Brillantes" befessen habe. Monti gehorte zu den "Hausverwandten des Nepoten und war in den oberen Standen fehr geschäpt", wo wohl seine Beziehungen zu Goethe nicht besonders angenehm berührt haben werden, wie sie denn auch mit der Aufführung des Aristodem ihr Ende erreicht haben. Monti (geb. 1754) stammte aus Frisignano, war der Sohn schlichter Landleute und studierte in Ferrara erst Jura. Abbate folgte er 1778 dem Kardinal Borghese von Ferrara nach Rom. Bei den Arkadiern galt er bald als ein aufgehender Stern, namentlich durch seine Gelegenheitsgedichte, durch die er auch die Aufmerksamkeit Seiner Beiligkeit auf fich lenkte. Bur Feier ber Quinquennalien Pius VI. hatte er ein Gedicht über die Schönheit des Universums verfaßt und die Berse gedichtet, die auf eine 1780 ausgegrabene und im Museo Vio-Clementino aufgestellte Berme des Perifles geschrieben werden sollten: "Auch im gnadenlosen Reiche des griechischen Elusium gibt es noch einen erlauchten Geift, der wurdig ift, Dich zu verehren" womit Pius VI. gemeint war. Gin Gelegenheitsdichter größeren Stils als er, meint ein berufener Kenner wie Paul Benje, habe nie gelebt; fast alle feine Werke, mit Ausnahme feiner Tragodien, seien im Grunde nichts als Gelegen= heitsgedichte. Im Hause des Duca Braschi war er eine Art von Sefretar. Seine erste Tragodie Aristodemo entstand unter dem mach= tigen Eindruck, den die Vorlefung von Alfieris "Birginia" im Saufe einer romischen Dame auf ihn gemacht hatte. Das Urteil über ihn als Menschen lautet allerdings fehr ungunftig, benn die Ereigniffe ber Zeit haben seinen Charafter ftark ins Schwanken gebracht. Erft mar er papstlich gefinnt, solange er Nuten davon hatte, dann wurde er Republi= kaner und begrußte Napoleon als den "wunderbarften Krieger der neueren Geschichte" und als ben Mann, der Italien zu neuem Leben erwecke, woraufhin er von Napoleon zum Sefretar im Ministerium der aus= wartigen Angelegenheiten in Mailand ernannt wurde. Hier wurde er auch Professor an der Brera, ebenso Hofpoet und Historiograph des Konigreichs Italien, als der er Napoleon seine überschwenglichen Huldigungen dar= brachte. Nach deffen Sturg dichtete er auf hoberen Befehl eine Kantate, die im Mai 1815 in der Scala zu Mailand dem Erzherzog Johann zu Ehren aufgeführt wurde, das Jahr darauf huldigte er dem Raiser Franz. Er ftarb in armseligen Verhaltniffen in Mailand 1827. Sein lettes

Gedicht sulla mitologia war eine Paraphrase der Schillerschen "Götter Griechenlands". 1813 hatte er "früherer Verhältnisse eingedenk" die zweite Auflage seiner Übersetzung der Ilias an Goethe geschickt. Sie war in Hendekasyllaben versaßt, reimlos, "und wenn man sie laut liest, so notigt sie einen zu dem Ton= und Taktfall der italienischen Recita= tive" (Goethe an Knebel 10. März 1813).

Wie Monti gehört auch der alte, gelehrte Franziskanerpater Franspois Jacquier der Arkadia an. Er wohnte in dem Franziskanerskloster bei Trinità dei Monti. Goethe besuchte ihn im Januar 1787: "Er ist hoch in Jahren (er war 1711 geboren) und ein sehr verständiger Mann, hat zu seiner Zeit die besten Männer gekannt, sogar einige Monate bei Boltairen zugebracht, der ihn sehr in Affection nahm." Er war Prosessor der Experimentalphysisk an der Sapienza und nach Ausschung des Jesuitenordens Prosessor der Mathematik am Collegio Romano, sas auch über Mechanik und war überhaupt ein grundgelehrter Herr, dessen Kenntnisse hochgeschätzt wurden. Seine Schriften und Rommentare besassen sich ebensosehr mit Newtons Prinzipien, die er mit seinem Freunde Leseur herausgab, wie mit Integralrechnung und dem Circus des Caracalla. Angelika Kaussmann hat sein Bildnis gemalt (im Landesmuseum zu Bregenz besindlich), und es ist wohl möglich, daß Goethe auf ihre Anregung hin den interessanten Klosterbruder ausgesucht hat.

Durch die Aufführung von Montis Aristodem, "zu deffen Gunften wir und wirklich tatig erwiesen hatten", wird Goethe auch Gelegenheit erhalten haben, fich naber mit den romischen Theaterzustanden vertraut zu machen 74). In dem sfizzenhaften Rechnungsbuche finden wir erft unter dem 12. Februar 1787 das Teatro verzeichnet, sicher nur ein Zufall. Er hat während der zeitlich beschränkten Spielzeit Dper, Schau= spiel und Komodie besucht und auf Grund seiner Eindrücke in dem (zuerst im vierten Quartal von Wielands Teutschem Merkur abgedruckten) Abschnitt "Bur Theorie der bildenden Kunfte" den Auffat "Frauenrollen, auf dem Romischen Theater durch Manner gespielt", verfaßt, der eine der größten Merkwurdigkeiten des romischen Theaterwesens behandelt. Es ift bekannt, daß im Rirchenstaate den Frauen das Auftreten im Theater verboten war; eine Ausnahme bildete nur Bologna (und zeitweise wohl auch Ferrara?), das mit einem entsprechenden papstlichen Privileg ausgestattet war. Die fur Krauen bestimmten Rollen wurden meist von Junglingen, in der Oper durch Kastraten gegeben. Die letteren, angeblich für kirchliche Zwecke allein zweihundert an der Zahl, stammten

aus Suditalien, hauptfachlich aus dem Neapolitanischen, da in Rom die Berftummelung bei Strafe der Erkommunikation verboten mar. kanntlich wird der Kirchengesang in Rom heutigen Tages noch von Raffraten, die meift aus den Abbruggen geliefert werden, ausgeführt. Über die Zweckmäßigkeit und den kunftlerischen Wert des Kaftratengefanges waren auch im achtzehnten Jahrhundert die Meinungen naturlich verschieden, wenn auch auffallenderweise, soweit es sich wenigstens um die Oper handelt, die meiften Stimmen fich hieruber nicht ungunftig auffern. Selbst der alles verneinende Archenholt weiß der Sache eine aute Seite abzugewinnen, wenn er schreibt: Man follte glauben, daß diese Berkleid= ung alle Tauschung aufheben muffe, allein nichts weniger; denn die Raftraten hatten es soweit in der Nachahmung gebracht, daß der nicht unterrichtete Zuschauer in der Ferne unmöglich ihr Geschlecht erraten fonne. Da durch die Stimme das größte Hindernis gehoben fei, so bemühten fie fich, das übrige in Gang, Stellung, Geberden und Manieren auf das Vollkommenste nachzuahmen, so daß auf dieser Seite das Schauspiel nicht auf das Geringste dadurch leide. Und man muffe wohl zu= geben, daß die Runst der Schauspieler in der Wiedergabe der Frauenrollen und das Geschick, sich zu kostumieren und — auch das trug natürlich zur Erhöhung der Einbildungsfraft wesentlich bei — die körperlichen Reize zur Geltung zu bringen, unbedingt groß mar. Gelbst ein in der Beurteilung weiblicher Schönheit so geubter oder verrufener Kenner wie Casanova, der Abenteurer, ift mit dem romischen Brauche nicht unzufrieden, und um der Sache willen darf feine in diefer Beziehung schwer wiegende Ansicht vielleicht hier wiederholt werden. Er sah einst im Teatro Aliberti einen Raftraten in der Rolle der Primadonna: "Seine Stimme mar schon, aber sein hauptverdienst bestand in feiner Schonheit. In ein enges Schnürleib eingezwängt, hatte er ben Buchs einer Nymphe, und, unglaublich genug, fein Bufen ftand an Form und Schonheit hinter feinem Frauenbusen zuruck. Man war wahnsinnig verliebt, ehe man merkte, daß man Keuer gefaßt hatte. Wenn er, bis zum Ritornello der Arie, die er fang, auf der Buhne auf und abging, hatte fein Gang einen majestätischen und sinnlichen Anstrich; und wenn er den Logen die Begeisterung seiner Blicke zuteil werden ließ, so entzückte sein zartlicher und bescheidener Blick alle Herzen." Auch Goethe ist der Ansicht, daß die schmeichelhafte Stimme der Kastraten in der Oper leicht mit allem ausfohne, was allenfalls an der verkleideten Gestalt Unschickliches erscheinen mochte. Er geht aber in seiner Duldung noch weiter und fühlte sich mit

der Rolle der Rastraten auch im Trauer= und im Lustspiel ausgesohnt. Er meint, die Urfache darin gefunden zu haben, "daß bei einer solchen Vorstellung der Begriff der Nachahmung, der Gedanke an Runft immer lebhaft blieb und durch das geschickte Spiel nur eine Urt felbstbewufiter Illusion hervorgebracht werde." Hiernach wurde also der Notbehelf, den Goethe freilich als solchen nicht anerkennt, zum Selbstzweck der Kunft werden. In den guten Theatern, wo man ein kunftmäßiges Spiel zu pflegen verftand, mochte diefe felbstbewußte Illufion, also eine Art Suggestion, wohl moglich sein. Geradezu abstoffend muffen aber die Borstellungen in den kleineren Theatern gewirft haben, wo 3. B. die Romodien von Poffenreißern der elendesten Art gespielt wurden. Archenholtz, dem man wohl in diesem Falle Glauben schenken darf, erzählt, er habe in Rom Voltaires Zaire gesehen. Ein Fleischerknecht (kein Kastrat), der nur fur die Karnevalszeit als Schauspieler engagiert war, spielte die Titelrolle und reichte seine knotigen Kaufte dem gartlichen Orosmann zum Ruffen bar. Bei einer anderen Aufführung eben dieses Trauerspiels erschien einer dieser Schauspieler und entschuldigte bei den Zuschauern die Verzögerung des Beginns der Vorstellung damit, daß Zaire noch beschäftigt sei, sich rasieren zu laffen.

Das Ballett (der pantomimische Tanz, bald heroischer, bald komischer oder allegorischer Gattung), das Goethe in Oberitalien, in Vicenza, "allerliebst" fand, das in Benedig aber absiel, obwohl hier "einige tressliche Springer und Springerinnen die Zuschauer mit jedem schönen Teil ihres Körpers bekannt zu machen" suchten, hatte ebenfalls in Rom seinen eigenen Charakter, da selbstverständlich Tänzerinnen von der Bühne ausgeschlossen waren. Die "Eroberung von Troja" fand indessen Goethe recht schön. Auch in die "eigentliche, italienische Opernform" hat er damals sich so "recht eingedacht und eingeübt", daß er "Claudine von Billa Bella" und "Erwin und Elmire" metrisch zu bearbeiten unternahm, um sie dem Komponisten (Johann Friedrich Reichardt) zu untersbreiten (Tag= und Jahreshefte 1787/88).

Goethes wohlwollendes Urteil über die Kastraten als Schauspieler geht in der afthetischen Begründung von einer nicht richtigen Boraussehung aus. Er sieht in dieser Art von Kunst ein Fort= oder Wiederaussehen des antisen Brauches, nach dem in den klassischen Zeiten keine Frau habe die Bühne betreten dürfen. Er verkennt aber, daß im Altertum die Rollen von Frauen nicht in der Hand von Kastraten, sondern, und zwar aus kunstechnischen Gründen, in der von Männern waren.

Tatsächlich handelte es sich im modernen Rom nicht um die Aufnahme antifer Einrichtungen, sondern um ein im Interesse ber öffentlichen Sittlichkeit ergangenes papftliches Verbot. Die Ausnahmestellung, Die das Theater in Bologna und alle Theater außerhalb des Kirchenstaates einnahmen (in Mantua hatte ber Herzog Bincenzo einer berühmten Schauspielerin und Sangerin, Caterina Martinella aus Rom, 1608 eine vathetische Grabinschrift wegen ihrer Kunft gewidmet), haben wohl auch in Rom gelegentlich Bunsche nach dieser Seite bin gezeitigt. Aber Die Rucksichten auf den geistlichen Charafter der Stadt standen unbedingt hoher als die weltlichen Bunsche der Romer. Schon vor Mitte des siebzehnten Jahrhunderts muffen folche papstlichen Unordnungen ausgegangen fein. Über ihre Zweckmäßigkeit waren Goethes italienische Zeitgenoffen nicht im geringsten im Zweifel, indem fie auf "die vielleicht großeren Unordnungen auf der anderen Seite, welche durch die frechen, jungen Burschen entstanden", hinweisen und die sich hieraus ergebende fittliche Gefahr eingehend begründen. Rastraten singen bekanntlich beu= tigen Tages noch an hohen kirchlichen Festtagen, und wer ihre kriftall= flare Stimme je vernommen hat, wird ihren Gefang nur bewundert haben; nur darf man dann, wenn man die Illufion fich bewahren will, der großen, korpulenten Herren nicht ansichtig werden. Wir verstehen deshalb Herder, wenn er (am 27. Febr. 1789) an seine Gattin schreibt: "Sch habe an Weihnachten gnug, und eine Woche heiliger Kaftraten= musik mehr oder minder wird mir auch nicht der größeste Verluft sein. Im Grunde sind dies alles fur mich Pfuten aus einem todten Meer, fo fehr fich auch Goethe den Mund aufreißt, ihre Gußigkeit zu loben."

Die Schauspielsaison begann in Rom am 26. Dezember — so geben es Goldoni und Goethe in Briefen an, während Volkmann den 7. Januar, Archenholtz den "Dreikönigstag" nennt — und schloß mit dem Ende des Karneval, am Aschermittwoch. "Zeßt geht die Zeit der Zerstreuung an, für mich weniger als für andere. Kaum ist Christus geboren, welcher dieses Jahr mit einer Mondfinsternis und einem starken Donnerwetter seine Geburtsnacht gefeiert hat, so sind auch schon die Narren wieder los. Bier große und ein halb Duzend kleine Theater sind aufgegangen, rezitieren, singen, tanzen um die Wette". (Goethe an den Herzog 29. Dez. 1787.) Ühnlich schreibt er am gleichen Tage an Herders, während er in der späteren Redaktion der Italienischen Reise am 6. Januar bemerkt: "Nächste Woche werden sieden Bühnen eröffnet", was offenbar auf einem Irrtum beruht. Der Oper (Opera seria) dienten die beiden

Theater Aliberti und Argentina. Das erstere, auch Teatro belle Dame agli orti di Napoli genannt, lag an der Bia Alibert, die von ihm ihren Namen jest noch bewahrt, beinahe am Fuße des Monte Pincio; es war das größte in Rom und von einem im Dienfte der Konigin Chriftine von Schweden ftebenden Grafen Aliberti erbaut, gehorte fpater dem Fürsten Torlonia, brannte aber 1863 ab. Goethe fah bier Pasquale Unfossis "Alexander in Indien" mit dem Komponisten in der Titelrolle und ein Ballett "Die Eroberung von Troja", das ihm so gut gefallen hat, daß er Friß Stein und die Berders an feine Seite gewünscht hat. Diefer die Handlung im Unschluß an die Darstellung Birgils wiedergebende Vantomimus wird uns von Moritz ziemlich genau erzählt: Man fah das große hölzerne Pferd aufs Theater führen, das von den Trojanern triumphierend umtanzt und von dem Parterre mit jauchzendem Geschrei empfangen wurde. Während die Trojaner schlummerten, stiegen die griechischen Belden auf einer Leiter aus dem Bauche des Pferdes, und dem Aleneas erschien um Mitternacht der Schatten des Heftor und verfundete ihm mit angstlichen Gebarden den Sturz und die Berftbrung von Troja. Schon stand Troja in Klammen, durch die der fromme Mencas seinen Bater Anchises auf seinem Rucken trug, wahrend er feinen Sohn an der hand führte und seine Gattin Rreusa ihm folgte. Hinter der Kreusa aber kam eine weiße Gestalt und zog sie unwiderstehlich zuruck, daß sie von ihrem Gatten sich verlor, der nachher wieder um= kehrte und fie angstlich suchte, bis sie ihm plotlich wie ein Geift erschien und mit Gebarden ihn zur Flucht mahnte. Die Griechen führten nun die gefesselten Trojanerinnen im Triumph auf; unter ihnen befand sich auch Kaffandra, die vergeblich und ohne Glauben zu finden das Verderben von Troja prophezeit hatte, das nun die Gefährtinnen ihres Unglucks mit ihr bejammerten. Goethe ruhmt bei dem Stuck besonders die schonen Rleider, die Dekorationen dagegen seien mäßig. Das Teatro Argen= tina eristiert jest noch (an der Bia di Torre Argentina, in der Nahe des Corfo Vittorio Emanuele und von San Andrea della Valle). Volkmann erklart es für eines der schönsten in Italien, doch sei es zu groß und deshalb konne man in den entfernten Logen die Sanger nicht aut boren. hier hatten die Opern von Gluck den größten Beifall gefunden. In beiden Theatern gehörte zum unumganglich nötigen Bestandteil einer solchen Opernaufführung der an italienischen Hofen entstandene kunstmäßige pantomimische Tanz, das Ballet. Nach dem ersten Afte pflegte man ein ernsthaftes, nach dem zweiten ein komisches einzufügen, das keinen

Bezug auf den Inhalt der Oper hatte, aber gern mit Ruckficht auf den musikalischen Charakter der Aufführung ertragen werden konnte. einer etwas niedrigeren Stufe wie die beiden Opern standen das Teatro della Balle (in der Bia della Balle, unweit der Piazza San Euftachio gelegen) und bas Teatro Capranica (an ber Piazza gleichen Namens; es existiert jett nicht mehr). hier kamen komische Singspiele, Komodien, zuweilen auch Trauerspiele zur Aufführung. Das Teatro bella Balle hat Goethe mehrfach besucht. Morit schreibt, es sei "das reizendste, was man sich denken kann. Alles vereinigt sich hier zur angenehmften Unterhaltung und es geht niemand leicht aus biefem artigen Schaufpiel unbefriedigt weg". Busammen mit dem Teatro Pallacorda besaff es seit einigen Sahren das papftliche Privileg, außerhalb der üblichen Spielzeit, die sich von Beihnachten bis Aschermittwoch erstreckte, in den Monaten von Oftern bis zur Adventszeit musikalische Intermezzi und komische Opern — die opera buffa — aufführen zu durfen. Das Intermezzo von Unfossi, das Goethe im Februar zu seiner großen Zufriedenheit bier mit ansah, gehorte zur Gattung jener Ginafter, Die zur besonderen Erheiter= ung und Unterhaltung des Publifums, zwischen die einzelnen Afte des Hauptftuckes, mochte es ein Trauerspiel ober Luftspiel, unter Umftanden auch eine Oper sein, als ein selbståndiges Stück, das mit jenem nicht im geringsten im Zusammenhang steht, eingeschoben wurden. Gine Ausnahme, die merkwurdigerweise Erfolg hatte, war mit Abbate Montis "Aristodemo" und "Galiasso di Manfredi" gemacht worden, in benen ber Schauspieler Petronio, der unter dem Namen Cenerini bekannt mar, in den Rollen des Aristodem und des Ubaldo große Ehre einlegte. hierauf beziehen fich offenbar die Bedenken, die Goethe dem Abbate Monti bin= fichtlich ber Aufführung seines Stuckes geltend machte, wenn er meinte, er sabe nicht ein, wie die verwohnten Romer, die an solche Intermezzi gewohnt seien, "fich an dem edlen, ruhigen Gang einer ununterbrochen fortgebenden Tragodie ergeßen konnten". Wahrscheinlich ift es das Teatro della Balle gewesen, wo die Aufführung des Aristodemo statt= fand. Die weiteren Theater, in benen damals in Rom gespielt wurde, waren nur britten Ranges: das Teatro della Pace (in der Bia del Teatro Pace), das Teatro Granari (in der unmittelbaren Rabe des letteren, in einer Seitenftrage der Bia dell' Anima) und bas Teatro Pallacorda (jest Metaftafio, in der Bia Metaftafio, unweit Piazza Micosia). Die Opera buffa niederer Art und Possenspiele in Prosa fur den gemeinen Mann wurden hier vorzugsweise gespielt. Das vielgenannte

Teatro Tordinona (Teatro di Apollo), am linken Tiberufer nahe bei Ponte Sant Angelo gelegen, war abgebrannt, und der Neubau im Oktober 1785 eingestürzt. Eine spätere Erneuerung fällt in das Jahr 1830.

Es ist für uns moderne Menschen, die im Theater eine der hochsten Bildungsftatten des Bolkes erblicken, nicht ganz leicht, fich von den Sitten und Brauchen, Die das achtzehnte Jahrhundert beherrschten, eine Borstellung zu machen; besonders schwierig aber ist diese Aufgabe bei den romischen Theatern, wo man nicht nur mit dem papstlichen Moral= foder rechnen mußte, der die Unnaturlichkeit zur Forderung machte, gleichwohl aber höheren Burdentragern der Kirche den Besuch solcher Bildungsstätten mit Ausnahme der Oper als sittengefährlich darstellte, sondern ebensosehr die Erreabarkeit und das leidenschaftliche Temperament des Sudlanders im Auge zu haben hat. Auch die Runft in unserem Sinne war doch vielfach von recht fragwurdiger Bedeutung. Aber wie bei allen kulturgeschichtlichen Erscheinungen, die ihrem Ursprung nach in die Jahrhunderte zuruckgehen und in ihrem Wesen tief im Volkscharakter wurzeln, muß man sich huten, den subjektiven Mafstab anzulegen, den die eigene Zeit an die Band gibt. Dem italienischen Theater sind zwei merkwurdige Erscheinungen zueigen, von denen wenigstens die eine schon im Altertum bekannt war: die "Romodie aus dem Stegreif", die Commedia dell' arte, und die Eriftenz bestimmter Charafterfiguren, die ein für allemal einen feststehenden, dem Bolke wohlbekannten Typus dar= stellten. Die Komodien aus dem Stegreif erklarte man in ihrer Be= rechtigung damit, daß es bei dem Intereffe, das das Bolk (besonders außerhalb des Kirchenstaates, wo die Theaterzeit nicht beschränkt war) an dem Schauspiel nimmt, nicht immer moglich sei, hinreichenden und regelmäßig ausgearbeiteten Stoff für ein immer abwechselndes Programm zu finden. Das Publikum langweilte sich, wenn ihm nicht neue Erscheinungen geboten wurden, und aus diesem Grund geriet man immer wieder auf das improvisierte Lustspiel, das bei einem gegebenen Thema, das in Gestalt eines geschriebenen Programms von den Schauspielern zu beiden Seiten der Buhne als Leitfaden der Hand= lung angeheftet wurde, jedesmal eine neue "Bearbeitung" erfuhr und auf Beifall rechnen konnte, wenn die Darsteller gewandt und erfindungs= reich genug waren. Goldonis Luftspiele richten sich in ihrem kunst= mäßigen Aufbau gegen diese Art der Bolkspoesie, aber auch er wollte und konnte auf die Charaktermasken nicht gang verzichten. Gein Gegner,

der Luftspieldichter Graf Carlo Gozzi, machte es sich (etwa feit 1760) mit Hilfe des Schauspielers Sacchi, des trefflichsten Arlecchino, den Italien besessen hat, zur Aufgabe, die Commedia dell' arte wieder zu Ehren zu bringen, indem er für allerhand phantastische und burleske Stücke die Themata bearbeitete. Von den Theater=Charaktermasken ist der Arlecchino, der Bastocchio aus Bergamo (auch Traccagnino oder Truffaldino genannt) in ganz Europa berühmt geworden — er ift der held und die Stute der fomischen Szenen, auch in seiner Tracht überall eine bekannte Erscheinung. Der Pantalone be' Bisognosi, ein guter, einfaltiger, aber ehrenwerter Mann, der meift als Bater auftritt, um seine Gohne ober Tochter gu verloben, was diese ihm nicht danken (Gozzi gab ihm die Rolle eines Ministers oder Admirals bei weitentfernten Sofen), spricht den venezianischen Dialekt und ift wie ein venezianischer Raufmann des funfzehnten Sahrhunderts gefleidet. Doftor Balanzoni aus Bologna spielt ebenfalls Baterrollen; er ift ein langweiliger, pedantischer Schwager, der sich mit feinem Biffen bruftet, und überall feine Renntniffe des Latein anbringt. Er geht gang schwarz, tragt aber weiße Halbfrause; Stirn und Nase bedeckt eine schwarze Maske mit roten Bargen. Neben dem Brighella aus Brescia, einer Maske von geringerer Bedeutung und dem Tartaglia, deffen Spezialität im Stottern bestand, und der Smeralding, einer Art weiblichen Harlekins, mar eine ber wichtigften Masken bes ganzen Theaterapparats der Pulcinella dell' Acerra (der Policinell), die Lieblings= maske der Meapolitaner, die im Theater sowohl als bei den Marionetten viel verwendet wurde. Er spricht den neapolitanischen Dialekt, ift zu allen Tollheiten bereit und zeigt bei Streit und Bank Unentschloffenheit. Nach einigen Dichtern soll er der Erfinder der Lieblingsspeise der Italiener, der Makkaroni sein, und deshalb läßt er sich auch, wenn man ihm eine Schuffel von diesem Gericht anbietet, zu allen Streichen gebrauchen. Er betritt die Buhne in der Rolle eines narrischen Dieners und vertritt bis zu einem gewiffen Grade den Arlecchino, nur daß er nicht deffen Unmut und Gewandtheit besitzt. Erscheint er als Marionette, so hat er eine pfeifende, schreiende Stimme. Seine Tracht besteht aus einem Uberhemd von grauem Kanevas oder ungebleichter Leinewand, auf das vorn auf der Brust ein Herz aus rotem Tuch aufgenaht ist; er trägt weite Hosen, ausgezackte Halskrause, um den Leib einen Strick, an dem eine Glocke hangt, die seine Unkunft verkundet, und weiße Strumpfe mit großen Schnallen, fein But ift eine Art Bipfelmute, oft tragt er auch eine große Perucke, zuweilen ist sein Ropf auch glattgeschoren,

das Geficht bedeckt bis zum Munde eine schwarze Maske mit großer,

gebogener Mase.

Goldoni, deffen Locandiera Goethe sah, erzählt in seinen Lebens= erinnerungen von den Enttauschungen, die ihm das romische Theater brachte. Er, den man seines Ruhmes wegen von Benedig nach Rom gerufen hatte, mußte erleben, daß im Teatro Tordinona die Haupt= schauspieler, die die Frauenrollen gaben, ein Perückenmacher und ein Tischlergeselle, ihre Sache bermagen schlecht machten, daß bas Publifum bald ungeduldig wurde und heftig nach dem Policinell verlangte. Er ging darauf in die Oper, in das Teatro Aliberti, wo er, da man ihm seinen Arger ansah, mit den Worten empfangen wurde: "Troffen Sie fich, hier geht es nicht besser. Die Musik findet nicht den geringsten Beifall. Reine Urie, fein Regitativ, fein Ritornell, das sebon mare, bekommt man zu horen." Er klagt aber weiter auch über die Ungezogenheit des Publikums. Das Parterre sei in Rom geradezu furchtbar; ben Ausschlag gaben die Abbaten mit lauter und fraftiger Stimme. Wachen und Theaterpolizei feien unbefannt, von allen Seiten bore man pfeifen, schreien, schimpfen und überlaut lachen. Bei dem Gedanken, was aus ihm wohl geworden ware, wenn er den Schluf seines Stuckes im Tordinona abgewartet hatte, mußte er am ganzen Leibe zittern. Moriß war nicht so empfindlich wie der am Schickfal feiner Kombbie ftark intereffierte venezianische Dichter. Was dieser als groben Unfug empfand, war für jenen ein amufanter Brauch. Die Zuschauer wurden, so meinte er, mit den spie= lenden Versonen und ihren wiederkehrenden Spaken nach und nach immer bekannter, und Theater und Parterre wurden immer vertrauter miteinander. Das Parterre "neckt" einen seiner Lieblinge, und dieser "neckt" es wieder, und zankt fich ein Weilchen mit ihm, und dann ruckt das Schauspiel weiter fort. Wem ein Schauspieler besonders gefällt, der ruft ihn ohne Umstånde laut beim Namen und gibt ihm auf offener Bubne seinen Beifall zu erkennen — kurz, "man tut, als ob man in dem Parterre zu Hause ware und ebenso benehmen sich auch die Personen auf dem Schauplate." Doch herrschten nicht in allen Theatern solche gefährliche Zuftande. Im Teatro Capranica, in dem einst mahrend der ganzen Spielzeit Tag fur Tag Goldonis Pamela gegeben wurde, war fur den Dichter jeder Tag ein Triumph, die Schauspieler überhäuften ihn mit Lobeserhebungen und baten ihn um die Gefälligkeit, ein Stuck eigens fur fie zu schreiben, was er auch tat. In den beiden Operntheatern herrschten besonders rucksichts= volle Brauche. Eine besondere Lieblingsarie des Aublikums wurde von

dem Sånger nicht eher wiederholt, als bis der påpstliche Nepote aus seiner Loge gewinkt hatte, wenn das Publikum auch noch so laut ancora schrie. Freilich hörte in den meisten Fällen das Geschrei nicht eher auf, als bis sich der Nepote zu dem Zeichen entschloß. Die Anwesenheit dieses hohen Herren, der von Pius VI. zum Duca di Nemi gemacht worden war, gab übrigens in der einen der beiden Opern zu einem interessanten Bergleich Anlaß. Während er oben in der Loge sich als das bevorzugteste Mitglied des römischen Adels fühlte, saß unten im Orchester am Flügel ein zweiter Nepote als demütiger Musikmeister. Er war der Neffe von Pius' Borgånger Clemens XIV. Ganganelli, dem sein sparsamer Onkel monatlich nur zwanzig Scudi hatte auszahlen lassen, so daß er nach seinem Tode die Stelle eines Kapellmeisters übernehmen mußte.

Eine bemerkenswerte Neuerung hatte, wie wir hörten, das Theaterwesen wenige Jahre vor Goethes Anwesenheit zu verzeichnen. Der Papst
hatte die Erlaubnis erteilt, auch außerhalb der gewöhnlichen Spielzeit,
in den Monaten von Ostern bis Beihnachten Kinderkomödien, Marionetten in den beiden Theatern della Balle und Pallacorda aufzuführen. Es war gestattet die Zwischenakte mit Intermezzi, Singespielen, auszufüllen, die schließlich zur Hauptsache der ganzen Borführung wurden.
Man hatte somit in Rom durch List erreicht auch außer der Karnevalszeit Operetten anhören zu können.

Schlieflich darf hier noch ein Wort über die Improvisatoren folgen, die mit dem italienischen Volkswesen so innig verwachsen sind. Mis Statten, wo fie ihre Runft vorführten, mabiten fie gewöhnlich einen größeren Plats - 3. B. die Piazza Termini oder die Piazza di Spagna. Bu Goethes Zeit war ein alter Benegianer befonders durch feine überraschen= den Darbietungen berühmt. "Ber einmal ftill fteht, um ihm jugu= horen, so bemerkt Moris, entfernt sich nicht so bald wieder; ich pflege ihn nicht leicht einen Nachmittag zu verfäumen". Er bat fich von feinem Zuhörerfreise eine Aufgabe zu einem Gefange aus, fann einige Minuten nach und fang dann das auf das gegebene Thema improvisierte Gedicht nach Takt und Melodie vor. Gab man ihm ein Thema aus der altrömischen Geschichte, wo ihm lokale Anspielungen leicht wurden, fo geriet er oft bermagen ins Feuer, daß ber Beifall feine Grengen fannte. Dieser Improvisator war übrigens ein wirkliches Driginal. Er war von haus aus Advokat, aber seiner Kunft so ergeben, daß er Benedig verließ, um die Stadte Italiens als wandernder Bolfspoet zu durchziehen. Bald ging er ordentlich gekleidet, gepudert, Chapeau bas, mit dem Degen, durch die Straßen, bald in zerlumpten Kleidern, wie es seine Laune mit sich brachte. Das Geld hatte für ihn keinen sonderslichen Wert und es kam vor, daß er das, was sein Knabe eingesammelt hatte, in seiner Vegeisterung, wenn er den Hut aufsetze, wieder unter seine Zuhörer streute. Er wurde zu den Conversazioni in die Paläste gebeten, wo er seine Stanzen vortrug, größere Freude aber gewährte es ihm, wenn er auf öffentlichen Plägen das Volk, den groben Faquino ebenso wie den seinen Abbate, um sich versammelte und von ihnen Beisall für seine Leistungen erhielt. Wer dächte, wenn er von dieser Volkskunst hört, nicht unwillkürlich an die Erzählung im Wilhelm Meister?

Die zeitliche Umgrenzung der meiften dramatischen Aufführungen, die von der kirchlichen Autorität angeordnet worden war, erinnert uns daran, daß wir uns in der Zeit der öffentlichen, volkstumlichen Luft= barkeiten befinden, in jenen Wochen, die mit dem Dreikoniastage (dem 6. Januar) beginnen und mit Aschermittwoch schließen. Dann beginnt die Zeit des vierzigtägigen Fastens, in der der strenge Ratholik auf Genuß von Fleischspeisen verzichtet. Die Vorbereitungszeit aber wird ihm, gleichsam als wolle er sich für die Entbehrungen, die ihm die Rirche auferlegt, vorber entschädigen, eine Quelle frober Luft, die zum Teil in Unlebnung an antife Sitten und Brauche den sudlandischen Charafter des Volkes offenbart, sein ganzes urwuchfiges, sinnlich-frohes und ausgelaffenes Temperament, den ererbten Ginn fur Mummereien, Maskenscherze und wie die Volksbeluftigungen, an denen der Cuden so reich ift, alle heißen mogen. Es ift die Zeit des Rarnevals: jene Zeit, in der, um mit Goethe zu reden, der Unterschied zwischen Sohen und Niedern einen Augenblick aufgehoben scheint: Alles nabert sich einander, Jeder nimmt, was ihm begegnet, leicht auf, und die wechselseitige Frechheit und Freiheit wird durch eine allgemeine gute Laune im Gleich= gewicht erhalten. Der romische Karneval ist ein Fest — auch bier hat Goethe die bezeichnendsten Worte gefunden — das dem Volke eigentlich nicht gegeben wird, sondern das fich das Bolf felbst gibt. "Der Staat macht wenig Unstalten, wenig Aufwand dazu. Der Kreis der Freuden bewegt fich von felbst, und die Polizei regiert ihn nur mit gelinder Sand. hier ist nicht ein Fest, das, wie die vielen geiftlichen Feste Roms, die Augen der Zuschauer blendete . . . hier wird vielmehr nur ein Zeichen gegeben, daß jeder fo thoricht und toll sein durfe, als er wolle, und daß außer Schlagen und Mefferstichen fast Alles erlaubt

sei". Goethe hat den romischen Karneval in all seinen Einzelheiten zum Gegenstand eines schonen Sittenbildes gemacht, so eingehend und fachgemäß, daß es als kulturgeschichtliche Schilderung fur immer mufter= giltig bleiben wird. Er hat auf Grund seiner personlichen Beobacht= ungen und der Aufzeichnungen, die er sich in Rom gemacht hat, schon bald nach seiner Ruckfehr nach Weimar mit der Niederschrift begonnen. In feinem Auftrage hatte ber Maler Georg Schut, fein hausgenoffe, ber ihn auf seinen Wanderungen durch die Stadt oft begleitet und fur ihn gezeichnet hatte, die einzelnen Masken ffizziert und koloriert, Bein= rich Lips lieferte die Bignette, und Georg Melchior Kraus, ber Direktor des freien Zeicheninstituts in Weimar, radierte und illuminierte die Umriffe nach den Schützschen Skizzen in Quartformat (fo in dem spateren Bericht zum Februar 1788). Go erschien zur Offermeffe 1789 "Das romische Karneval" (in Berlin gedruckt, in Weimar und Gotha verlegt) als Prachtpublikation in einer Ausstattung, wie sie keines der Werke des Dichters bei seinen Lebzeiten sich wieder erfreuen konnte. Nach wenigen Monaten schon war das Werk vollständig vergriffen 75). Bu dem behandelten Thema ffelbst hat Goethe, der zweimal in Rom Zeuge des karnevalistischen Treibens gewesen ift, scheinbar eine verschiedene Stellung eingenommen. Am Aschermittwoch (21. Februar) 1787 schreibt er: "Mun ift ber Marrheit ein Ende. Die ungahligen Lichter gestern Abend waren noch ein toller Spektakel. Das Karneval in Rom muß man gefehen haben, um den Wunsch völlig los zu wer= den, es je wieder zu sehen. Zu schreiben ift davon gar nichts; bei einer mundlichen Darftellung mochte es allenfalls unterhaltend fein". Auch das Sahr darauf steht er den Narrheiten noch ffeptisch gegenüber: am Fastnachtsdienstag sei die Raserei im völligen Flor gewesen, "Mittwochs dankte man Gott und der Kirche fur die Fasten"; er sei auf keine der Redouten gekommen, sondern habe fleißig gearbeitet. Aber von der hohen kultur= und lokalgeschichtlichen Bedeutung des Karnevals war er doch stroß seiner Abneigung gegen den Larm und die Narrheit voll= kommen durchdrungen, denn sonst ware er nicht der Geschichtsschreiber Dieser Volksfeste geworden. Und so berichtet er (in dem allerdings viel spåter entstandenen aber den Tatsachen offenbar vollkommen entsprechen= den Februarberichte), daß er sich fur sein litterarisches Vorhaben mehr als sonst geschehen ware, unter die verkappte Menge gedrängt hatte, Die trot aller funftlerischen Ansicht oft einen widerwartigen, unheim= lichen Eindruck machte. Alls er dann in der heimat die romischen



Der Pulcinellenkönig





ANGELIKA KAUFFMANN: Bildnis der Maddalena Riggi Winterthur bei Herrn Rudolf Rieter-Ziegler



Eindrücke zu schildern unternahm, stellten sich ihm diese, was nicht vereinzelt vorkommt, in der Erinnerung freundlicher und harmloser, wenigstens interessant genug dar. Sein Werk besitzt den Charakter einer völlig objektiven Darstellung, ja man muß aus der moralisierens den Schlußbemerkung die Folgerung ziehen, daß das geschilderte flüchtige, närrische Treiben den gemütvoll veranlagten Menschen zu ernsten Bestrachtungen zu stimmen durchaus geeignet sei*).

Der zweite Karneval brachte noch den Stoff fur ein in der Italienischen Reise mit lieblichen Farben geschildertes Intermezzo, für eine fleine Novelle, die namentlich fur den Leser an Interesse gewonnen bat, seitdem die Versonen aller Beteiligten festgestellt sind. Alle, die Goethes Lebensgeschichte kennen, ist jest die schone Mailanderin Maddalena Riggi in ihrem bezaubernden Wefen und ihrer außeren Erscheinung eine vertraute Erscheinung. Angelika Rauffmann bat sie gemalt: das Bildnis, in zwei Eremplaren vorhanden, das eine im Besit des Herrn Dr. Werner Weisbach in Berlin, das andre in Winterthur bei herrn Rudolf Rieter=Ziegler, mag sie wohl in etwas spateren Jahren, die Maddaleng in den vollen Kormen fraulicher Burde erscheinen laffen. darstellen; sie ist aber noch die schone Person, die sie als zweiundzwanzig= jahrige Jungfrau gewesen, deren hellbraune haare, flare, garte Saut, braune Augen und deren "nicht sowohl ansprechendes als gleichsam aufregendes Wefen" auf Goethe tiefen Eindruck machten. Bir verdanken es Adolf Stern, daß sie in Goethes Lebensgeschichte nicht mehr als die namenlose "schöne Mailanderin", sondern mit ihrem wahren Namen

^{*)} Unsere Tafel gibt aus Goethes "Nömischem Karneval" den Pulcinellen-König wieder. Goethe bemerkt hierzu: "Ein neuer Aufzug vermehrt oft das Gedränge. Ein Duhend Pulcinelle thun sich zusammen, erwählen einen König, krönen ihn, geben ihm einen Szepter in die Hand, begleiten ihn mit Musik, und führen ihn unter lautem Geschrei auf einem verzierten Wägelchen den Sorso herauf. Alle Pulcinelle springen herbei, wie der Jug vorwärts geht, vermehren das Gefolge, und machen sich mit Geschrei und Schwenken der Hüße Allsdann bemerkt man erst, wie jeder diese allgemeine Maske zu vermannichfaltigen sucht. Der eine trägt eine Perrücke, der andere eine Weiberhaube zu seinem schwarzen Gesicht, der dritte hat statt der Müße einen Käsig auf dem Kopfe, in welchem ein paar Vögel, als Abdate und Dame gekleidet, auf den Stängelchen hin und wieder hüpfen". Theatermasken wurden mehrkach während des Karnevals verwendet. Daß die Pulcinellen nicht das ihnen gebührende Glöcken, das sie vorn am Wams tragen (s. v. S. 276), auf der Abbildung haben, dürfte ein Versehen des Zeichners sein. Gelegentlich ritt der Pulcinellenkönig auch auf einem Seles statt sich des Wagens zu bedienen.

bekannt ift, denn Stern, nicht Carletta, hat zuerft ihre Perfonlichkeit festgestellt, worauf dann der italienische Gelehrte ihre Lebensdaten mit aller wunschenswerten Genauigkeit erforscht hat 76): sie war am 29. November 1765 in Mailand geboren, kam im Juli 1786 nach Rom, wo sie an der Treppe bei Porto di Ripetta wohnte, und vermählte sich, da das Berlobnis, deffen Goethe gedenkt, zuruckging, 1788, bald nach Goethes Abreife, mit einem Giuseppe Volpato, dem Sohn des bekannten Rupferstechers. Nach seinem Tode verheiratete sie sich mit einem Baumeister Francesco Kinucci. Sie ftarb als Mutter von acht Kindern am 24. Juli 1825 und wurde in Santa Pudenziana im Erbbegrabnis der Kamilie Volpato beigesett. Bu dem poetischen Zauber, der sie umkleidet, stimmt es nicht, daß sie, wie Carletta erzählt, schließlich eine Brille auf der Nase gehabt und Tabak geschnupft habe — gegen beides hatte Goethe bekanntlich eine starke Abneigung. Sie steht, wie jeder Lefer der Italienischen Reise weiß, im Mittelpunkte des kleinen Joulls, das fich im Oktober 1787 in Castel Gandolfo abspielte. hier verlebte Goethe in Gemeinschaft mit Rat Reiffenstein und Angelika Rauffmann, die mit der Mailanderin befreundet war, mehrere Wochen angenehmste Villeggiatura in dem Saufe des reichen englischen Runfthandlers Thomas Jenkins "in einem sehr stattlichen Gebaude, dem ehemaligen Wohnsitz des Jesuitengenerals, wo es einer Anzahl von Freunden weder an Zimmern zu beguemer Wohnung noch an Salen zu beiterem Beisammensein noch an Vogen= gangen zu munterm Lustwandeln fehlte"77). Goethe muß dem im da= maligen Rom hochangesehenen Englander schon seit langerer Zeit nabege= standen und seine bekannte Sammlung von Altertumern, deren auch Volk: mann gedenkt, vielleicht bald nach seiner Unkunft besucht haben. Gaft war er in Goethes Sause am Corso (er wohnte hier Goethe schräg gegenüber) bei Gelegenheit jenes denkwurdigen Konzerts, das an einem heißen Commerabende ihm, der Angelika, Reiffenstein und andern zu Ehren "denen man eine Artigkeit schuldig war" veranstaltet wurde schon hieraus ergibt sich eine nabere Beziehung, die in Castel Gandolfo nur fortgesett wurde. Jenkins, damals ein Mann, ber in der Mitte der sechziger Jahre stand, war von Haus aus Maler und hielt sich vielleicht schon seit Anfang der funfziger Jahre in Rom auf, wo er einen Runst= und Antiquitatenhandel, spater auch, als er englischer Konful wurde, ein Bankgeschaft begrundete. Als Runfthandler war er ein ebenso geschäftskundiger Mann, ein feinfinniger Renner und wie alle derartigen Handler, wenn sie ihr Geschaft verstehen, von dem Wert ihrer

Ware unter allen Umstanden über die Magen eingenommen, wobei er es, wie ein Zeitgenoffe erzählt, nicht an theatralischen Auftritten, an lebhafter Mimit, an Tranen fehlen ließ, wenn es zum Berkauf eines ihm teuren Kunftwerkes kam, für das er zwar einen fehr hohen Preis verlangte, das er aber angeblich gern felbst behalten hatte. Seine Spezialität mar die Kenntnis von Munzen und geschnittenen Steinen, deren wiffenschaftliche Bedeutung damals in einem andern Unsehen als beute stand, auch von Gemalden und Stulvturen war er schon in seiner früheren Eigenschaft als ausübender Künftler ein tüchtiger und ge= schafter Renner. Sein Rat galt viel beim Rardinal Albani, bei Mengs und, was für sein Undenken eine besondere Ehrung bedeutet, bei Winckel= mann. Durch seine Vermittlung sind viele wertvolle antife Kunstwerke auch in englischen Privatbesitz gelangt. Mit drei andern Englandern, unter denen sich auch der Maler Gavin Hamilton befand, hatte er von dem Papst das Privileg archaologischer Ausgrabungen in und um Rom unter der Bedingung erhalten, daß die Kunde in vier Lose geteilt werden sollten, deren erstes fur den Papst selbst, das zweite fur die apostolische Rammer, das dritte für die Eigentumer des Bodens und das vierte endlich für die bestimmt war, die die Rosten der Ausgrabung bezahlten. Durch sie wurde in Oftia und in der Villa Adriana erfolgreich gegraben, romische Sammlungen (Valazzo Barberini, Mattei, Villa Negroni u. a.) gingen, als die Besitzer Geld brauchten, durch ihre Vermittlung teil= weise in andre Hand über. Auch gesellschaftlich spielte Jenkins eine angesehene Rolle: fürstliche Versonen kauften nicht nur bei ihm ein, sondern verkehrten auch in seinem Saufe, so der Bergog von Cumber= land, ein Bruder des Konigs von England, der 1774 bei ihm das Diner einnahm. Runfthandler diefer Gattung durfte es kaum wieder gegeben haben, und Jenkins ware wahrscheinlich auch nicht zu diesem boben Ansehen gekommen, hatte er nicht zu gleicher Zeit eine diplo= matische Stellung als englischer Geschäftsträger innegehabt. Bu Ende des Jahrhunderts, wo er unter den Sturmen der Revolution sein Bermogen und feine Sammlungen verlor, scheint er Rom verlaffen und fich zuruck in seine Beimat begeben zu haben. Er ist 1798 verarmt in Parmouth in der Graffchaft Norfolk gestorben. Gein haus am Corfo wie die Sommerwohnung in Caftel Gandolfo war jedenfalls eine Statte vornehmster Geselligkeit, und Goethe hatte alle Ursache mit diesem Aufenthalte, auch abgesehen von seiner Bekanntschaft mit der schönen Mailanderin, zufrieden zu sein. Der poetische Ertrag dieser

Wochen waren bekanntlich die beiden Gedichte "Rupido, loser eigenfinniger Anabe" und "Amor als Landschaftsmaler" — denn damals beschäftigte ihn gerade das Landschaftszeichnen "wozu dieser Himmel und diese Erde vorzüglich einlädt". Maddalena sah er in Rom wieder, wie wir schon bemerkten, bei Gelegenheit des Karnevals: sie saß im Wagen neben Angelika, und Goethe begrüßte sie auf der' Piazza Venezia. Von Krankheit und Kummer hatte sie sich erholt, und Angelika konnte Goethe versichern, das Erste, was ihr beim Wiedereintritt in das Leben tröstlich geworden, heilsam und wiederherstellend auf sie gewirkt, sei die Teilnahme ihrer Freunde, besonders die von Goethe gewesen. So hat auch dieses Intermezzo durch den Dichter seinen freundlichen Abschluß gefunden.

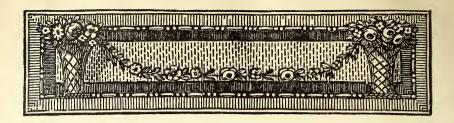
Das Inkognito, das Goethe anfangs soweit er vermochte zu wahren wußte, war im Laufe der Monate doch etwas sehr durchsichtig ge= worden. Manner seines Schlages und seiner Bedeutung konnten, selbst wenn nur seine intimsten Freunde von seiner Anwesenheit wußten, auch im größten Strome des Fremdenandranges nicht unbemerkt bleiben, und wenn er auch mit Rucksicht auf seine personlichen Interessen sich von allem zuruckzog, wo er aus seiner Zuruckhaltung hatte beraustreten muffen, so mußte er sich doch schließlich überzeugen, daß er gewissen gesellschaft= lichen Verpflichtungen nicht ausweichen konnte. Der Senator von Rom, Kurst Abondio Kaustino Rezzonico, ein Nepote von Elemens XIV. — von seiner Liebenswurdigkeit weiß herder nicht genug zu sehwarmen beffen Amtswohnung sich im Senatorenpalaft auf dem Capitol befand, war von einer Reise nach Deutschland zurückgekehrt und hatte Goethe seine Aufwartung gemacht, zugleich um Grufe vom Gothaischen Hofe, von der Herzogin von Weimar und von dem ihm befreundeten Geheimrat von Diede, deutschem Gesandten in Regensburg, und deffen feingebildeter Gattin zu bringen. Nach dem Bericht vom Februar 1788 kamen diese damals selbst nach Rom, wo sie schon von früher her bekannt waren. Goethe konnte "mancherlei Art von Einladungen" nicht entgehen: die eine, wo er in das haus des Furften zu musikalischen Darbietungen, bei benen auch Frau Diede und Freund Ranser mitwirkten, geladen wurde, hat er selbst beschrieben. Dieser Philipp Christoph Kanser, ein Jugendfreund des Dichters aus der Frankfurter Zeit, der Komponist der Goetheschen Oper "Scherz, Lift und Rache", war Ende Oktober 1787, von Goethe sehnlichst erwartet, in Rom eingetroffen. "Er komponiert alles, was an Musik zum Egmont notig ist" und leitete auch in Rom

Goethes musikalische Studien, die namentlich auf die Einführung der italienischen Operette in Deutschland hinzielten 78).

An jenem Tage, wo der Dichter auf dem Capitol zu Gaste weilte, bot sich ihm auch der unvergleichliche Genuß dar, aus den Fenstern auf der Rückseite des Palastes "in die einzigste Gegend von der Welt zu schauen und in dem Abendglanz der Sonne mit weniger Wendung des Hauptes das große Vild zu überblicken, das sich linker Hand vom Vogen das Septimius Severus, das Campo Vaccino entlang bis zum Minerven= und Friedenstempel erstreckt, um dahinter das Coliseo hervorschauen zu lassen, in dessen Gefolge man denn, das Auge rechts wendend, an dem Vogen des Titus vorbeigleitend, in dem Labyrinthe der Palatinischen Trümmer und ihrer durch Gartenkultur und wilde Vegetation geschmückten Einsde sich zu verwirren und zu verweilen hatte". Piranesi hat dieses Vild, wie es Goethe gesehen hat, in einem seiner großen (von uns nachzgebildeten) Kupfer festgehalten, und man muß gestehen, daß mit dieser tragischen Größe, an der man die zweitausendjährige Vergangenheit ganz anders messen sonnte als bei dem wissenschaftlich erforschten Forum

der neuesten Zeit, ein solcher Zauber imposanter Wirkung verbunden gewesen sein muß, daß schon dieser Blick eine Reise nach Rom sohnend erscheinen ließ.





Die romischen Bildnisse Goethes? 19).

Selig, welchen die Götter, die gnädigen, vor der Geburt schon Liebten, welchen als Kind Venus im Arme gewiegt, Belchem Phöbus die Augen, die Lippen Hermes gelöset Und das Siegel der Macht Zeus auf die Stirne gedrückt.

Schiller, "Das Glück".

Sus dem September des Jahres 1788 besitzen wir aus Schillers Feder eine Beschreibung von Goethes Personlichkeit, die uns ahnen läßt, daß ihn immer noch ein gewiffer Neid gegen den vom Gluck Bevorzug= ten erfullte, weil diefer ibn daran erinnerte, daß er vom Schickfal bart behandelt worden sei. Diese Beschreibung mag nachstehend wortlich folgen, weil sie uns in Worten auch den romischen Goethe, sowie er seinen Zeitgenoffen erschienen sein mag, in dem ganzen Glanz seiner faszinieren= den Erscheinung und seines bezwingenden Wesens kennen lehrt, obwohl Schiller meint, sein erster Anblick habe die hohe Meinung ziemlich tief heruntergestimmt, die man ihm von dieser anziehenden und schönen Kigur beigebracht habe. Wir wiffen aber, daß er damals Goethe nicht mit freundschaftlichen Gefühlen entgegentrat. Schiller entwirft folgen= des Bild von ihm: "Er ist von mittlerer Große, tragt sich steif und geht auch so, sein Gesicht ist verschlossen, aber sein Auge sehr ausdrucks= voll, lebhaft, und man hångt mit Vergnügen an seinem Blicke. vielem Ernst hat seine Miene doch viel Wohlwollendes und Gutes. Er ift brunett und schien mir alter auszusehen, als er meiner Berechnung nach wirklich sein kann. Seine Stimme ift überaus angenehm, feine Erzählung fließend, geistvoll und belebt; man hört ihn mit überaus vielem Vergnügen; und wenn er bei gutem Humor ist spricht er gern und mit Interesse". Die Worte, die sich auf die Haltung Goethes beziehen, konnten die Vermutung nahelegen, daß Goethe ein stolzer

Mann gewesen sei. Diejenigen, die ihn genau kannten, wissen vom Gegenteil zu berichten, und Riemer bezeugt, daß er sich zwar immer "frack und gerade, mit zuruckgezogenen Schultern" gehalten habe, das sei aber eine Haltung "die ihm von fruh an habituell geworden". Bie haben wir und Diefen berrlichen Menschen in seiner außern Er= scheinung, von der Riemer bemerkte, daß schon der Mund einen bilden= den Kunstler zur Verzweiflung bringen konnte, wenn er ihn darstellen sollte, vorzustellen, mas sagen uns die Bildniffe des Dichters zu dieser Beschreibung? Goethes Gesichtszüge find uns in hundertfaltigen funft= lerischen Zeugniffen, in guten und minderwertigen Bildniffen, von Runftlern und von Dilettanten überliefert. Es ift nicht gang leicht, fich aus dieser Fulle zeitgenöffischer Dokumente, auch wenn wir nur Die von bestimmten, enger begrenzten Lebensabschnitten um Auskunft befragen, eine flare Vorstellung von der außeren Erscheinung der Verfonlichkeit zu machen, und hermann Grimm bat nicht unrecht, wenn er gelegentlich einmal bemerkt: von den samtlichen Portrats Goethes zeige nicht ein einziges den Mann fo, daß wir die Überzeugung haben konnten, er sei tagtäglich oder auch nur an seinen besten Tagen so ge= wefen. Die Vildniffe der romischen Zeit, die den Vorzug genießen, daß sie volkstumlicher als die meisten anderen geworden sind, bilden in dieser Hinsicht keine Ausnahme: sie sind auch an sich so verschieden unter= einander, daß sie scheinbar gar nicht die Züge eines und deffelben Menschen wiedergeben, und an seelischer Stimmung fich so widersprechend, daß es auf Grund dieser kunftlerischen Dokumente nicht leicht ift, uns den auf romischen Gefilden weilenden leidenschaftlichen Germanen in seiner geistigen Große zu vergegenwärtigen.

Bon den drei in Kom entstandenen Bildnissen des Dichters nennen wir an erster Stelle die Marmorbuste, die von Alexander Trippel in zwei Exemplaren ausgeführt worden ist, die in zahllosen Abgüssen Berbreitung gefunden haben: die erste, im November 1787 vollendet und für den Prinzen Christian von Waldeck bestimmt, besindet sich im fürstlich Waldeckschen Schlosse in Arolsen, die zweite, von der Herzogin Anna Amalia während ihres römischen Aufenthaltes beim Künstler bestellt und im Frühjahr 1790 vollendet, wird jetzt in der großherzoglichen Bibliothek in Weimar aufbewahrt. 80) Als Gegenstück zu ihr dient eine Büste Herders, die Trippel im Frühjahr 1790 in Rom ansertigte. Wenn man die Büste Goethes als Porträtbüste betrachtet — als solche hat sie doch offendar ihren Lauf durch die

Belt gemacht - fo begreift man ihre Volkstumlichkeit nicht. Goethe selbst foll sich, wie Trippel sich ruhmte, mit der Arbeit "sehr zu= frieden" erklart haben, mas aber offenbar mehr ein höfliches Bekenntnis als seine innere Uberzeugung mar, benn unter bem 14. September schreibt er: "Meine Bufte ift fehr gut geraten, Jedermann ift damit zufrieden. Gewiß ift fie in einem schonen und eblen Stil gearbeitet, und ich habe nichts bagegen, daß die Idee, als hatte ich fo ausgesehen, in der Welt bleibt" - Diese Worte enthalten doch eine so ftarke per= fonliche Zuruckhaltung, daß man über Goethes eigentliches Urteil kaum im Zweifel fein kann. Undererfeits bat Goethes Enkel Wolfgang fich einmal auf eine Unfrage, welche Bildniffe er fur die besten seines Groß: vaters halte, sich geaußert, daß nach Traditionen in feiner Familie aus früheren Lebensperioden die Bufte von Trippel als die richtigste und wurdigste Wiedergabe seines Antliges gelte, wobei man aber in Bersuchung kommt, bei diesem Urteil den hauptnachdruck auf das Pradifat "wurdig" zu legen. Und in diesem Sinne ift wohl auch das Lob der Bettina von Arnim zu verstehen, wenn sie dem Bildnis nachruhmt, daß es das vollkommene Ebenmaß von Goethes hochster Schonbeit ausdrucke. Wer den Romer Goethe kennen lernen will, der muß fich sagen, daß dieser Kopf mit seinem pomphaften theatralischen Auf= put, in seiner antik-idealisierenden Auffaffung, in seiner maskenhaften Erscheinung nicht eine Spur menschlichen Seelenlebens in fich birgt: es fehlt ihm völlig die Liebenswürdigkeit der Person, von der die romischen Freunde so entzuckt waren, das reine Menschentum, das Schiller einmal, als er von Goethes Stellung zu Morits spricht, mit dem Bort "humanitat" bezeichnet, die gemutvolle Innerlichkeit, die wunderbare Glut des Auges; es ist ein dekoratives Schaustück. Gottfried Schadow außert sich einmal dabin, daß er sich in Rom bei den Buffen, die Trippel nach der Natur machte, davon überzeugt habe, daß diefen jede Spur von Naturlichkeit mangele. Goethes Bildnis, das damals noch nicht eriftierte, macht keine Ausnahme. Der Name "Apollobufte" ift bezeichnend genug nach dem Ideal des antiken Gottes ift sie schon unmittelbar nach ihrer Vollendung von den Freunden Goethes in der fehr richtigen Erkenntnis genannt worden, daß die kunftlerische Auffassung den Dichter von der irdischen Sphare losgeloft hat, und Trippel selbst hat diese Auffaffung bestätigt, wenn er an den Fürsten von Balbeck schreibt, daß die Bufte "gang in dem antifen Stil ift, die haare find lang und hangen gang locker herunter und machen von vorne die Form eines Apollokopfes".



ALEXANDER TRIPPEL: Modell zur Büste Goethes
Ton. Weimar, Goethe-National-Museum



Goethe mit dem Führer der Musen zu vergleichen, lag ja, wenn man nach einer Berechtigung dieser Auffassung sucht, nicht allzufern. Wenn spåter auch der Jupiter=Charafter mehr betont wird, so ist doch noch im Jahre 1813 der Baron de la Motte Fouqué (Goethes Gespräche III, S. 92) über das "Apollo-Antlig" entzückt, und der bekannte Arzt Hufeland, der Zeuge der Aufführung der Iphigenie in ihrer prosaischen Bearbeitung gewesen war, schreibt, er werde nie den Eindruck vergeffen, den Goethe als Dreft im griechischen Kostum auf ihn gemacht: "man glaubte einen Apollo zu sehen". Es ist aber bezeichnend, daß diese Charakteristik sich auf Goethe in der Rolle eines Theaterhelden bezieht — der Mensch war eben doch anders. Möglicherweise hat es Trippel auch nicht an einem äußern Anlaß für seine Idealisierung gefehlt. Nicht recht glaublich klingt es, was Herder hierüber damals sagte: Goethe selbst habe sich so idealisieren lassen. Ein solcher Kultus der eigenen Persönlichkeit lag gerade ihm völlig fern. Dagegen hat eine andere Vermutung vielleicht etwas für sich. Goethe selbst erzählt, daß, als Trippel die Büste modellierte, dieser Zeitpunkt doppelt dadurch interessant geworden, daß der Künstler von einem Apollokopf Kenntnis erhalten habe, der bis dahin unbeachtet in der Gallerie Giuftiniani geftanden habe. Trippel habe ihn fur eines ber edelsten Kunstwerke gehalten und die Hoffnung gehabt, ihn für sich erwerben zu können. Doch sei er in den Besitz eines Herrn von Pourtales gelangt, der ihn nach Neuschatel gebracht habe. Dieser Apollostopf, nach dem damaligen Besitzer Apollon Pourtales genannt, besindet sich jetzt im britischen Museum, eine dem Apoll vom Belvedere typisch nicht allzufern stehende Arbeit des vierten Jahrhunderts, so unbekannt übrigens nicht, wie Goethe annimmt, da ihn z. B. bereits Sandrart 1675 in seiner teutschen Akademie in Rupfer nachgebildet hatte. diefer Ropf den Anlaß für Goethes Apolloideal gegeben?

Übrigens führt uns die Entstehung des Trippelschen Kopfes noch auf eine Bariante, die merkwürdigerweise wenig bekannt geworden ist, obsehon sie den Menschen Goethe unmittelbarer wiedergibt, als die beiden genannten Marmorbüsten. In der Korrespondenz vom 14. September erwähnt der Dichter auch ein Modell, von dem der Künstler eine Gipsform ansertigen werde, um dann gleich den Marmor anzusangen, welchen er zuletzt nach dem Leben auszuarbeiten wünsche. Wir haben es demnach bei der Büste mit zwei verschiedenen Stadien zu tun: einem (nach dem Leben modellierten) Tonmodell, über dem eine Gipsform angesertigt wurde, und dem Marmororiginal, das vermutlich jenem gegenüber gewisse

Abweichungen aufweist. Was ist aus dem Modell, von dem je ein Eremplar im Abauf Goethe und Angelika Rauffmann befagen, geworden? Aft es zugrunde gegangen, verschollen oder hat es sich erhalten? im Sahre 1885 das Goethe-haus in den Besit des Weimarischen Staates überging, fand sich, fo erzählt Karl Ruland 81), gang unvermutet bei Durchmusterung des Inhaltes einer Dachkammer eine lebensgroße, in Ion ausgedrückte und leicht gebrannte Bufte, die, wie fofort der Augenschein lehrte, mit der Trippelschen Bufte in nabem Zusammenbange Sie ift jest in einem der fleineren Bimmer im Goethe=Baufe aufgestellt, findet aber nicht allseitig die verdiente Beachtung, denn die Un= sichten über den Wert dieses Goethe-Bildniffes gingen etwas auseinander und scheinen auch jett noch nicht allgemein festzusteben. Friedrich Barncke war geneigt, in dieser "ganz eigenen Umarbeitung" ber Trippelschen Bufte ein Werf Tiecks zu erkennen, bas aus dem Anfang des neuen Jahrhunderts stamme. Dann mare also ber Wert ber Arbeit ziemlich bedeutungslos. Dagegen hat schon Ruland mit entscheidenden Grunden geltend gemacht, daß wir es hier mit einem Abguß des unmittelbar nach dem Leben gearbeiteten Modells von Trippels Hand zu tun haben, jenes Modells, das Goethe erwähnt, nach dem der Kunftler die beiden Marmor= buften ausgeführt hat. Durch diesen Hinweis gewinnt die Bufte natur= lich auch ben Marmororiginalen gegenüber eine ganz andere Bedeutung. Wo dieses Tonmodell hergestellt worden ist, ob, etwa des besseren Transports wegen, schon in Rom, oder über einen von dort abgefandten Gipsabguß erft in Weimar, vielleicht durch Rlauer, der fich durch die Anfertigung leichtgebrannter Tonskulpturen verdient machte, entzieht sich unserer Kenntnis. Ein Vergleich des Modells mit dem Marmorbildnis ergibt, abgesehen von der größeren Frische und Unmittelbarkeit der fünstlerischen Behandlung der Tonbufte, erhebliche Verschiedenheiten: in der Haartracht, die im Marmor hoheitsvoller, mehr "apollinisch" erscheint, obwohl hier die auf die Schulter nach vorn herabfallende Locke fehlt. Im Modell dagegen erscheint die Stirn hoher und freier und der Ropf ist mehr geneigt, was indeffen auch eine Folge des Brennens sein kann. Im Marmor wiederum ist der Gesichtsausdruck strenger, besonders infolge der beiden Kalten auf der Stirn, im Modell endlich ift der Mund größer, die Lippen find finnlicher. Hiernach ist kein Zweifel, daß dieses Modell in einem höheren Grade menschliche Züge in sich verkörpert, wogegen die Marmorbüste eine Steigerung der unmittelbar der Natur abgelauschten Buge ins Maje= statische, Göttliche erfahren hat. Das Modell hatte um Dieser Eigenschaften



ANGELIKA KAUFFMANN: Bildnis Goethes Weimar, Goethe-National-Museum



willen mindestens dieselbe Verbreitung verdient, die die Marmorbusten gefunden hat, und vielleicht entschließt man sich einmal in Weimar, auch sie in Gipsabgussen den Freunden des Dichters zugänglich zu machen.

Das Gemalbe ber Ungelika Rauffmann ift weniger als funftle= rische Leistung als wegen des guten, ehrlichen Willens bemerkenswert, mit dem die treue Seele sich an die ihre Rrafte übersteigende Arbeit gemacht hat. Goethe besuchte fie an den Sonntagen ofters und las ihr und ihrem Gatten die Iphigenie vor. In diesen Stunden ist das Bruftbild entstanden, das sich jest in dem Jupiterzimmer des Goethe= hauses in Weimar befindet. Es zeigt den Ropf des Dichters beinahe in Borderanficht; er tragt einen roten Rock mit Pelzbefat, weiße Sals= binde und Busenstreif. Ottilie von Goethe erwarb es in den vierziger Jahren, vorber war es beim Grafen d'harnancourt in Brunn; nach dem Tode der Angelika fand es sich in ihrem Nachlaß vor und ward von ihren Erben für die Berfteigerung bestimmt 82). Wir durfen aus dieser Geschichte schließen, daß es Goethe nach seiner Ruckfehr aus Italien nie wieder gesehen hat. Bekanntlich hat er selbst von der Arbeit nicht viel gehalten. "Angelica malt mich auch, schreibt er im Juni 1787, daraus wird aber nichts. Es verdrießt sie sehr, daß es nicht gleichen und werden will. Es ift immer ein hubscher Bursche, aber keine Spur von mir". Angelikas Kunft ift an dem Bildnis in der Tat gescheitert, sie konnte weder die Leidenschaft des Menschen begreifen, noch die Macht des allumfaffenden Genies mit ihrem Pinfel meistern, was sie uns gibt, ist ein sußlicher, schüchterner, sentimental angehauchter Mann, von dem beinahe dasselbe gilt, was, wie wir schon hörten, Matthiffon als charafteristische Eigenschaft von Angelikas Kunst bezeichnet: "Angelikas Belden treten wie garte Knaben oder verkleidete Madchen auf und es gebricht ihnen ganglich an Ernst und Burde".

Die beiden Bildnisse, die wir hier kennen gelernt haben, wurden somit nur als mangelhafte Zeugnisse für Goethes außere Erscheinung auf der Hohe seiner irdischen Tage gelten können, und wären wir auf sie allein angewiesen, so würden wir darin, wie wir ihn uns vorzustellen haben, sehr von der Wirklichkeit abweichen. Glücklicherweise werden wir gerade für Rom durch ein drittes Bildnis entschädigt, das den Vorzug besitzt, unter all den zahlreichen Porträts des Dichters nicht nur das monumentalste, sondern auch eines der künstlerisch bedeutendsten zu sein. Das ist das wundervolle, man darf sagen zum historischen Charakterstück gewordene Vildnis in ganzer Figur von Wilhelm Tisch bein, das

fich ehemals im Rothschildschen Besitz befand und im Jahre 1887 an bas Stadeliche Inftitut in Frankfurt a. M. überging. Für Tischbein, Goethes intimen romischen Freund, bezeichnet es ben Sohepunkt seiner Runft: er hat sich nie wieder je zu dieser Burde und Große funft= lerischer Auffassung erhoben und mit diesem Bilde wird sein Name fort= leben, auch wenn von seiner sonstigen Runft nichts mehr bekannt ist oder bekannt werden sollte. Freundschaft und Bewunderung und personlich intime Renntnis des Dichters haben der Arbeit einen für die Zeit, in der es gemalt ift, besonders eindrucksvollen Stempel funftlerischer Weibe aufgedrückt. Schon im Dezember 1786 hat die Arbeit begonnen. Unter dem erften Eindruck der personlichen Bekanntschaft schreibt damals Tischbein an Lavater (9. Dezember 1786): "Lieber, bester Lavater, konnte ich Sie hier auch ein Mal sehen, auf denen Ruinen, wo vor diesem so große Thaten geschahen, scheint ein lebender Mann erft recht groß, es ift als erkennte man ihn besser. Goethe ift ein Wercklicher Mann, wie ich in meinen ausschweifenden Gedanken ihn zu sehen mir wunschte. Ich habe sein Portrait angefangen, und werde es in Lebensgröße machen, wie er auf den Ruinen sitet und über das Schickfal der menschlichen Werke nach= denket"83). So ist das Bild im Laufe der nachsten Monate entstanden; wann es vollendet wurde, erfahren wir nicht. Tischbein nahm es bei seiner Abreise mit nach Neapel und Goethe hat es in seiner Voll= endung nie kennen gelernt. Nach modernen Begriffen ift es ein Freilichtbild, das den Dichter in der Campagna unter der romischen Sonne, umflutet von einem Meer von Licht, auf alten Marmorresten hingelagert darstellt. Ein faltiger weißer Mantel mit rotem Rragen und graugelbe Hosen bedecken die Glieder, ein breitframpiger, grauer Schlapphut ift fühn aufs Haupt gedrückt, den landschaftlichen hintergrund schließen Tusfulum und die Albanerberge ab. Eine finnreiche Unspielung er= innert uns daran, daß wir uns in der Zeit befinden, wo die Iphigenie ihrer Vollendung entgegenging: das Relief, das den einen machtigen Marmorblock schmuckt, stellt die Szene bar, wie Dreft und Pylades gefangen vor die taurische Priesterin geführt werden. Der Kopf ist ein Meisterwerk psuchologischer Erkenntnis und eindringlicher Charakteristik: die herrlichen dunklen Augen geben ein Spiegelbild ber Seele wieder, fie bekunden die leidenschaftliche Glut des Empfindens, Gemutstiefe und einen Bug von Bergensgute und die feingeformte Stirn, die fraftige Nase, der schöngebildete, sinnlich=elegische Mund stimmt mit dem Bild überein, das wir uns von dem Dichter der romischen Elegien zu machen



WILHELM TISCHBEIN: Bildnis Goethes Aquarellskizze, früher im Cottaschen Besitz



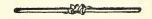
haben. Und doch hat das Tischbeinsche Portrait nur in einem beschränkten Sinne — in diesem liegt freilich gleichzeitig der größte Vorzug — eine Geltung als Vildnis des Dichters: es ist der römische Goethe und nur dieser. Wir sahen, daß er für seinen römischen Aufenthalt, um weniger gekannt zu sein und ungezwungener leben zu können, ein Inkognito wählte, nicht nur dem Namen, sondern auch der Tracht nach. Dieses Inkognito hat auch Tischbein gewählt. Daher der große, faltige Mantel, mit dem noch heutigen Tages die Italiener sich malerisch zu umhüllen pslegen, daher der breitkrämpige, gegen die Strahlen der Sonne schüßende Schlapphut, der ebenfalls jest noch in Mode ist, daher endlich auch die Perücke aus blonden Haaren, die so merkwürdig das Feuer der dunkelen Augen zur Geltung bringen. Das Vildnis hat auf diese Weise eine malerische Haltung von großem Reiz gewonnen.

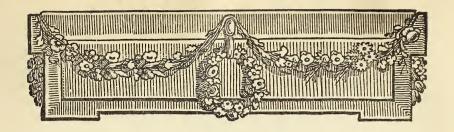
Auch sonst hat sich Tischbein, abgesehen von jenen flüchtigen Feder= ffizzen aus dem romischen Alltagsleben, deren bei anderer Gelegenheit ge= dacht wurde, mit Goethes Geffalt und Gesichtszügen befaßt. Er aquarel= lierte ihn in ganger Kigur, wie er in leichtem Gewand, dem Beschauer den Rucken zuwendend, zum Fenfter nach dem Corfo hinabblickt. Wir befißen, bochst wahrscheinlich von seiner Hand herrührend, auch einen Ropf Goethes, ber, wenn er nicht die Studie fur das große Campagnabild ift, so doch trop der Jahrediahl 1795 mit diesem im engsten Zusammenhang stehen durfte. Das Driginal, ein anscheinend beschädigtes Aquarellgemalde, angeblich früher in dem Besit des Freiherrn von Cotta, ift jest verschollen 84), doch bewahrt die Zarnckesche Sammlung der Leipziger Stadtbibliothek eine Photographie davon auf. Was an diesem Ropfe auffällt, die nicht unbedeutenden Abweichungen von dem Olgemalde, sprechen dafür, daß es fich bier nicht um eine Ropie von Schulerhand, sondern nur um eine Driginalarbeit handelt. Dem Aguarell fehlen vollständig die tiefen Schatten an der hutframpe und im Gesicht, mabrend die scharfen Umriglinien der aufgesetzen Perucke deutlich fichtbar werden. Sieht das Aguarell nicht wie eine Freilichtstudie aus, die - zunächst unter Hinweglaffung des hutes - unter wolkenlosem himmel in der Campagna entstanden in flüchtigen Zügen bei besonders günstiger Beleuchtung die Hauptzüge des Dichters festhalten follte? Aller Wahrscheinlichkeit nach handelt es sich in ihm um eine von mehreren Studien, die der Runftler unter verschiedenen Beleuchtungsverhaltniffen angefertigt hat, um fie entweder fur das Gemalde zu benuten, oder sonst anderweit zu verwerten. Wir haben Grund, eine solche Bestimmung fur möglich zu halten. In dem oben

angeführten Briefe an Lavater teilt er diesem gleichzeitig mit: "Unter allen Versprechungen, die ich Ihnen gethan und nicht vollbracht habe, soll dieses aber gewiß geschehen, daß ich Ihnen sein Porträt bestimmt gezeichnet schicke. Sein Gesicht will ich recht genau und wahr nachzeichen. Denn man kann wohl keinen glücklicheren und ausdrucksvolleren Kopf sehen". Vielleicht ist der Kopf doch später, als beabssichtigt war, in Lavaters Besitz gelangt, vielleicht erklärt sich auf diese Weise die spätere Jahreszahl 1795 als das Jahr der Widmung.

Das find die bildlichen Dokumente, die wir aus Goethes romischen Tagen besigen, wenn wir es uns ehrlich gestehen wollen, doch wenig, um den ganzen Zauber seiner Perfonlichkeit in feiner vollen Macht zu verstehen, doch auch wieder genug, wenn wir daran denken, was uns ein neidisches Geschick von andern großen Mannern der Bergangen= beit aus der Zeit ihrer schönsten Kraft versagt bat. Go konnen wir ibn uns wenigstens vorstellen, wie er gebraunt von den Strablen der fublichen Sonne, ein gang anderer als ber, ber gegangen war, in Beimar wieder eintraf. Die Veranderung, die innerlich mit ihm vorgegangen war und die im Außern reflektierend fich auspragte, fand kaum bei Einem Berftandnis. Man raunte fich zu, daß hier eine Wandlung sich vollzogen, aber den tiefinneren Grund, wer hatte ihn von der Mehrzahl derer, die ihn nicht begriffen, ermessen konnen? Charlotte von Lengefeld schreibt an Schiller (29. Dezember 1789): "Er war recht freundlich und zutraulich mit mir. Er ist aber doch anders geworden; ehe er nach Italien ging, war er mir doch lieber; schon der Ausdruck in seinem Gesicht, er hat an Keinheit verloren"85). Diese Veranderung im außern Menschen hatte die Weimarische Gesellschaft sehr richtig empfunden, wenn sie einen gewiffen Wandel in seiner Erscheinung, in seinen Mienen, in der Art, wie er sich zu geben pflegte, gewahr wurde. So mag wohl auch der Mangel an Keinheit in feinen Gefichtszugen, den Charlotte von Lengefeld bemerkt hatte, in der Tat auf einer mahren Beobachtung beruhen. Aber die wirkliche Ursache hierfur blieb für fie in schleierhaftes Dunkel gehullt; sie dachte auch nicht daran, daß Lebenserfahrungen und die unermefliche Kulle neuer Eindrucke, die fich in furzer Zeit einem empfindfamen Menschen mitteilen, den Gefichtszugen

das Gepräge größerer Tatkraft und Entschlossenheit zu geben, überhaupt sie nach der Seite einer männlich=kraftvollen Erscheinung hin umzuwandeln imstande sind.





Abschied von Rom.

Haec Jovem sentire deosque cunctos Spem bonam certamque domum reporto. Horaz.

stoethes Geburtstag wurde im Jahre 1787 in Abwesenheit des Dichters von Freund Knebel in Jena in einem kleinen Kreise festlich begangen. Eine Reihe von Damen, darunter auch Charlotte von Lengefeld, Voigts und Schiller waren geladen. Schiller trank Goethes Gefundheit beim Rheinwein: "Schwerlich, so schreibt er an Korner, vermuthete er in Italien, daß er mich unter seinen Sausgaften habe; aber das Schicksal fügt die Dinge gar wunderbar". Innere Begeisterung und freundschaftliche Gefühle waren es nicht, die Schillers Trinkspruch damals beseelten, und die spater sprichwortlich gewordene Freundschaft des Weimarischen Dioskurenpaares ware damals Schiller vielleicht als eine Unmöglichkeit erschienen. Schillers Gesinnung und feine Stellung dem zehn Jahre alteren Goethe gegenüber, ihre Gereiztheit und ihre Wandlung kennen wir aus dem Briefwechsel mit Korner, dem Spiegel= bilde seines ganzen Seelenlebens. Diefer Briefwechsel wirft mit feinen offenen Geständnissen über die damaligen Weimarischen gesellschaftlichen Zustande wahrend Goethes Abwesenheit ein merkwurdiges Licht: über den Klatsch, der um den in der Ferne Weilenden ein Net aus Scheel= sucht und unliebenswurdigen Erfindungen gewoben hatte. Goethe, so hieß es, bleibe in Neapel, habe seinen Abschied gefordert, den er sich langst unter der Bedingung versichert hatte, wenn der Herzog in Rammersachen willkurlich verfahren wurde; und dies sei geschehen. Er habe die Frau von Stein heiraten wollen und sich deswegen adeln laffen, aber ihre Familie habe es gehindert 86). Daher sein Migvergnugen mit seiner Lage und mit Weimar. Rurz vor Weihnachten schreibt Schiller, Goethes Rücksehr sei ungewiß und seine endgiltige Trennung von den Staatsgeschäften für viele schon so gut wie entschieden. "Während er in Italien malt, müssen die Voigts und Schmidts für ihn wie die Lastztiere schwißen. Er verzehrt in Italien für Nichtstun eine Besoldung von achtzehnhundert Thalern und sie müssen für die Hälte des Geldes doppelte Last tragen". Ende März 1788 endlich meldet Schiller dem Dresdener Freunde, daß Goethe seden Tag aus Italien zurückerwartet werde; der Herzog habe ihn zurückverlangt und ihm, wie man ihm gesagt habe, eine Prolongation seines Urlaubs verweigert. Körner mochte wohl das Bedenkliche dieser Treibereien ahnen und sich aus ihnen für Schillers Stellung keinen Vorteil versprechen. Denn wenige Tage darauf erteilt er ihm den wohlgemeinten Rat: "Weie Du Dich mit Goethe haben wirst, bin ich begierig. Laß Dich nur nicht gegen ihn außeben".

Wie hat sich nun Karl August zu Goethes Flucht und Abwesenheit gestellt? Der erste Brief, den Goethe aus Rom an den Bergog richtete, ist vom 3. November 1786 datiert: "Endlich kann ich den Mund auftun und Sie mit Freuden begruffen, verzeihen Sie das Geheimnis und die gleichsam unterirdische Reise hierher." Er führt nun weiter aus, wie es die letten Sahre eine Art von Krankbeit geworden, von der nur der Unblick und die Gegenwart hatten beilen konnen. Ronne er die Rennt= niffe, die er jett erwerbe, zu haufe in den Dienst des herzogs ftellen, so bleibe ihm fast kein Bunsch mehr übrig. "Die Dauer meines gegen= wartigen Aufenthalts wird von Ihren Winken, von den Nachrichten von hause abhangen, bin ich einige Zeit entbehrlich, fo lagen Sie mich das aut vollenden, mas gut angefangen ist und mas jest mit Ginftim= mung des himmels getan scheint." Karl Augusts Antwort lautete, wie es von dem großherzigen Fürsten nur zu erwarten war. Tropdem aber hielt fich Goethe verpflichtet, auch von Rom aus fich fur den Notfall zur Verfügung zu stellen. Deshalb schreibt er schon am 20. Januar 1787 an den Bergog: "Rufen Sie mich, wenn ich Ihnen nur einiger= maßen notig scheine, zuruck. Go gewiß ich Jahrelang mit Nuben hier verweilen konnte, so gewiß hab ich schon die oberften Gipfel des Großen und Schönen gepfluckt und kann mein ganzes Leben davon zehren. Gefegnet fühl ich auch die Folgen auf mein Gemuth, das sich erheitert, das offner, theilnehmender und mittheilender wird. Wie sehr dank ich Ihnen, daß Sie mir fo freundlich entgegenkommen, mir die hand reichen und mich über meine Flucht, mein Außenbleiben und meine Ruckkehr beruhigen." Eine weitere Briefstelle ist ebenso sehr fur des

Bergogs Stellung zu Goethe wie fur Goethes Bunfche nach der Ruckfehr in die Heimat bezeichnend. Um 27. Mai schreibt der Dichter aus Meapel: "Wie Gie mich bisber getragen, forgen Gie fur mich und thun Sie mir mehr wohl, als ich felbst fann, als ich wunschen und verlangen darf. Geben Sie mich mir felbst, meinem Baterlande, geben Sie mich Sich felbst wieder, daß ich ein neues Leben mit Ihnen anfange! lege mein ganzes Schickfal zutraulich in Ihre Bande. Ich habe fo ein großes und schönes Stuck Welt gesehen und das Resultat ift: daß ich nur mit Ihnen und in dem Ihrigen leben mag. Kann ich es weniger von Detail überhäuft, zu dem ich nicht geboren bin, so kann ich zu Ihrer und zu vieler Menschen Freude leben." Und endlich: Bunsche, wie er sie oben ausgesprochen, faßt er noch einmal in den letten Wochen feines romischen Aufenthaltes in fehr bestimmte Worte zusammen, in denen auch sein Wirkungsfreis in Weimar umgrenzt wird in Verbindung mit dem Dank an den Herzog, der da zeigt, daß diefer Furst in seinem Denken und Empfinden über eine menschliche Große verfügte, von der man in Rreisen, aus denen Schiller feine Renntniffe bezog, feine Ahnung batte. In diesem ausführlichen Brief Goethes vom 17. Marg 1788 beißt es u. a.: "Nehmen Sie mich als Gaft auf, lagen Sie mich an Ihrer Seite das gange Maas meiner Erifteng ausfullen und des Lebens genießen; so wird meine Rraft, wie eine neue geoffnete, gesammelte, gereinigte Quelle von einer Sobe, nach Ihrem Billen leicht dahin oder dorthin zu leiten senn. Ihre Gefinnungen, die Gie mir vorläufig in Ihrem Briefe zu erkennen geben, find fo fchon und fur mich bis zur Beschamung ehrenvoll. Ich kann nur sagen: Berr, hie bin ich, mache aus deinem Knecht was du willst." Wir wiffen, wie hochherzig Karl August all seine Bunsche erfullte, wie er ihn durch dienstliche Erleich= terung Rube und Muße für seine Arbeit und in einem hohen Maße die personliche Freiheit gewährte, die er ersehnte und die er in Rom in vollen Zügen genoffen hatte. Eine folche Ausnahmestellung zu gewähren entsprach aber nicht nur der vornehmen Gesinnung des Herzogs, sondern vielmehr noch seiner weisen Erkenntnis von Goethes personlicher Art. Schon fruher hatte er einmal, als er ihm eine Freude machen und "feine Taciturnitat entrunzeln" wollte, erklart: "Einem Bogel wie ihm darf man feinen gemeinen hanf vorfeten".

So hat Rom einen Umschwung in Goethes Stellung am Hofe und in seinem amtlichen Wirkungskreis in Weimar gezeitigt. Worin bestehen aber die Segnungen, die die Reise nach Italien, die Tage des romischen

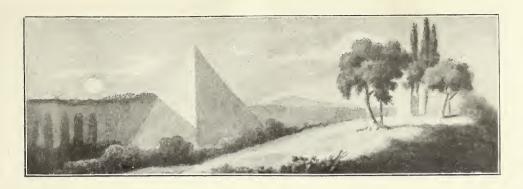
Aufenthalts, der gange Guden mit feinen taufenderlei machtigen Gin= drucken, in all den Gaben, die Natur und Kunft so verschwenderisch unserem Dichter geboten haben? Worin liegt das große Geheimnis, das seine "Biedergeburt" vollzogen, ihm die Herrschaft über sich selbst wiedergegeben, ihn mit froher Hoffnung auf die Zukunft erfüllt hat? Alfred von Reumont beantwortet eine solche auch im Leben und in der Ent= wickelung anderer Menschen auftauchende Frage am Schluffe feines großen geschichtlichen Werkes über die ewige Stadt mit den Worten: "Rom ift das Ziel für jedes Alter, jeden Stand, jeden Beruf, wohin jeder von dem Seinen mitbringt, von wo jeder mehr als er gebracht, mitnimmt, reicher befriedigter, in sich sicherer heimkehrend, nach der Verwirklichung der Traume der Jugend, der Erfüllung der Bunsche des reiferen Alters. Rom spricht mit jedem seine Sprache, fordert jedes edle Streben, be= festigt jeden ruhmlichen Vorsat, erschließt dem Weisen ausgedehnteren Horizont." Auch von Goethe, dem nüchternen Protestanten, der nicht in religibsen Fragen lebte, ben aber doch eine machtige innere Stimme und die Sehnsucht des Herzens nach Rom geführt hatte, galt, was Reumont als die segenspendende Macht der ewigen Stadt bezeichnet. Bon den "physisch-moralischen Übeln" wollte der Dichter, wie es in einem Briefe an den Bergog beißt, unter den Strablen der romischen Sonne genesen und er meint, das sei ihm ziemlich geglückt. Seine Stimmung hatte sich unter dem Andrang neuer Ideen gehoben und in dem romischen Freundesfreis, in dem er sich nach seinen Gefallen ausleben konnte, hatte er Anregungen gefunden, die seine Gedanken in die neue Welt hinüberleiteten. Und als ihre ersten großen Eindrücke vorüber waren und bei einem beschaulichen Genießen das Gefehene verarbeitet wurde, da wollte man bemerken, wie er von Tag zu Tag an innerer Rube und Alarheit wuchs. Selbst seine Briefe, so meinte die Gochhausen in einem Briefe an Merck, follten beffer werden, "je mehr alles das Große und Herrliche, was mit einem Male auf ihn zuströmte, sich bei ihm ruhig ju setzen anfängt." Die Herzogin Anna Amalia, Die spater Goethes Spuren folgte, meinte, als man in Beimar fab, daß Goethe als ein Underer wiederkehren wurde, Italien muffe fur den modernen Menschen sein, was der Fluß Lethe den Alten war: "Man verjungt sich, indem man alles Unangenehme, was man in der Welt erfahren hat, vergißt und dadurch ein neugeborener Mensch wird."

Goethe war frei gewesen und deshalb hatte er sich, so meint er selbst, recht durchaus kennen gelernt, auch seine Mangel und Fehler. Uber der

innern Einkehr und ber Prufung seiner geistigen Werte erschien ihm aber auch als das große Ergebnis die mahre Erkenntnis seines Dichterberufes. In Weimar hatte er geflagt, feit zehn Jahren nichts Poetisches von Bedeutung hervorgebracht zu haben, da "das poetische Talent im Konflikt mit der Realitat" gewesen sei. Die Freiheit, die er in Rom genoß inmitten einer Welt, wie er sie sich gewünscht hatte, ließ in ihm reifen, was seit Jahren in ihm im Stillen geschlummert batte: Iphigenie und Egmont wurden vollendet, der Taffo wurde gefordert, Erwin und Claudine um= gearbeitet. Wie sehr ihm diese Arbeiten als eine Errungenschaft erschienen, zeigt eine Stelle in einem Briefe an den Herzog (11. August 1787): "Moch eine andere Epoche denke ich mit Oftern zu schließen: Meine erste (oder eigentlich meine zweite) Schriftsteller-Epoche." Er hoffte bis Oftern ben Kauft ausgearbeitet zu haben — ein fühner Plan, der indeffen nicht über die eine Szene, die er in Villa Borghese dichtete 87), hinausgedieh; er denkt schließlich an ganz neue Arbeiten: an eine Sphigenie in Delphi und eine Nausikaa, die er auch begonnen hat. Rom hatte ihm also Erfullung seiner Bunsche und einen reichen Gewinn in dem gebracht, was ihm bei seiner Stellung in Weimar versagt geblieben mar. Er wollte aber auch, wie er sich bei der Abreise von der heimat als Ziel gesteckt hatte, fein "Gemut über die schonen Kunfte beruhigen, ihr heilig Bild fich recht in die Seele pragen und zum ftillen Genuß bewahren." Und dies ift ihm nach feinem eigenen Geftandnis gang geglückt. Ein weites Feld der Runft und eine andere Natur taten im Guden fich vor seinen Augen auf: er sab in diesen "Abgrund der Kunst" hinein, er überließ sich "ge= laffen den finnlichen Eindrücken", fah Rom, Reapel und Sizilien und fam auf Rom, das »Corpus domini« juruck, "die großen Szenen ber Natur hatten sein Gemut ausgeweitet und alle Kalten berausgeglattet". Seine Studien als ausübender Runftler forderte er im Rreise der Freunde in einer Art und Weise, daß er an seiner Arbeit Freude hatte, wenn auch der Kunftlerberuf als folcher in den Hintergrund feines Strebens trat. Das find etwa in feinen italienischen und romischen Tagen die haupterrungenschaften, die fich als einen wahrnehmbaren Gewinn bar-Vieles, was Berg und Gemut in stillen Stunden innerer Gin= fehr an großen Eindrücken in sich aufnehmen konnten, was das feine Gefühlsleben an feelischen Erlebniffen im Berkehr mit Freunden und Mitmenschen allen Standes und jeden Alters erfuhr, was fich ihm un= bewußt mitteilte, weil es wie die Luft mit dem Atem eingesogen wurde, alle solche nicht megbare Großen fommen gerade bei ihm hinzu, weil

fein Genius bei seiner umfassenden Große für alles empfänglich war. Aus dieser großen Summe von Errungenschaften, von Eindrucken, von Erfahrungen fett fich feine "Wiedergeburt" zusammen. Und bierzu ge= sellt fich eine jugendliche Lebensfreude, die ihn wie einft in seinen akabemischen Sahren mit einem unsagbaren Genuß am Dasein erfüllte. Deshalb konnte er auch in diesem Sinne Rom als die Hochschule und die Hauptstadt der Welt bezeichnen. Die Bedeutung diefer Bezeichnung tritt und nie so fafilich entgegen als in Goethes Lebensgeschichte. Selbst in spaten Lebensjahren, als die Vergangenheit mit allem, was fie ihm an großen und schönen Gaben so verschwenderisch gebracht hatte, flar vor feinem Auge lag, und bas Urteil über Stalien und Rom nicht mehr von unmittelbaren Eindrücken beeinflufit war, hat er fich über feinen romi= schen Aufenthalt mit derselben Begeisterung wie einst bei seinem Abschied von der ewigen Stadt ausgesprochen. Nur zwei Zeugniffe mogen bier mitgeteilt werden, das eine aus den Unterhaltungen mit dem Kangler von Müller (30. Mai 1814): "Euch darf ich's wohl gestehen, seit ich über den Ponte molle beimwarts fuhr, hab ich keinen rein glucklichen Tag mehr gehabt. Ich lebte zehn Monate zu Rom ein zweites akade= misches Freiheitsleben; Die vornehmere Gesellschaft ganz vermeidend, weil ich diese ja zu Hause schon hatte", das andere aus einem Gesprach mit Edermann (9. Oftober 1828): "Ja, ich fann fagen, daß ich nur in Rom empfunden habe, was eigentlich ein Mensch sei. Bu dieser Bobe, zu Diesem Gluck der Empfindung bin ich spater nie wieder gekommen; ich bin, mit meinem Zustande in Rom verglichen, eigentlich nachber nie wieder froh geworden". Eine folche Huldigung, wie fie fich in diesem Bekenntnis ausspricht, ift der Stadt nie vorher und nie wieder darge= bracht worden.

Bald zwanzig Monate war Goethe von der Heimat fern. Um 22. Upril 1788 verließ er Rom mit Freund Kapser zusammen. Der Schmerz über sein Scheiden war in dem Freundeskreis allgemein. Man muß die Briefe lesen, die zur "Nachgeschichte" der italienischen Reise gehören, wenn man sich von der alle Freundschaft übersteigenden Liebe und begeisterten Berehrung eine Vorstellung machen will, die er mit seinem Andenken auf römischem Boden hinterließ. "Alles liebt und bewundert ihn, was ihn hier gekannt hat", schrieb später Herder in die Heimat. Über die Heimreise sind wir nur mangelhaft unterrichtet. Vier Wochen zuvor schreibt er an den Herzog, er wolle über Florenz,



GOETHE: Die Pyramide des Cestius Tuschzeichnung. Weimar, Goethe-National-Museum

Zu Seite 301



GOETHE: Motiv an der Via Appia
Feder- und Tuschzeichnung. Weimar, Goethe-National-Museum



wo er eilen wolle, das merkwürdigste dieser Stadt zu sehen, Parma und Mailand reisen, dann über Chiavenna und Chur, über Lindau, Augsburg und Nürnberg nach Hause. Am 18. Juni 1788 traf er hier ein. Über seinen Abschied von Kom dürfen wir zum Schluß noch bei einem Ausblick in die Zukunft verweilen.

Wer jemals die Luft der ewigen Roma geatmet, wer hier, wo Jahr= tausende in der Geschichte der Menschheit sichtbare Spuren hinterlassen, fich begeistert und Dieses Gluck romischer Tage als eine Gunft des Schickfals begrüßt hat, der hat auch die Schwere des Abschieds abnlich wie der Dichter empfunden. Unter einer solchen Stimmung versteben wir seine letten romischen Tage. Noch einmal wanderte er, als der volle Mond am himmel stand, den langen Corfo mit Freunden ent= lang, er stieg auf das Capitol und hinab auf den Campo vaccino, kehrte aber am Coloffeum um, da ihn hier ein Schauer überfiel. "Alles Maffenhafte", so schreibt er vierzig Jahre spater am Schluffe der "Stalienischen Reise", macht einen eigenen Eindruck zugleich als erhaben und faßlich, und in folchen Umgangen zog ich gleichsam ein unüberseh= bares Summa Summarum meines gangen Aufenthaltes." Und bamals kamen ihm die auch seine Gefühle beim Abschied kennzeichnenden Verse Dvide nicht aus dem Sinn, mit denen er die Italienische Reise abge= schloffen hat. Er felbst hat sie ins Deutsche übertragen:

Wandelt von jener Nacht mir das traurige Vild vor die Seele, Welche die letzte mir war einst in der romischen Stadt, Wiederhol ich die Nacht, wo des Teuren soviel mir zurückblieb, Gleitet vom Auge noch jest mir eine Tråne herab.

Goethe hat wohl gehofft, dereinst zurückkehren zu können und sich in diesem Sinne zu den römischen Freunden geäußert 88). Im September, wenige Monate nach seiner Rückkehr, schreibt er an Heinrich Meyer: "Ich kann und darf nicht sagen, wieviel ich ben meiner Abreise von Kom gelitten habe, wie schmerzlich es mir war, das schöne Land zu verlaßen, mein eifrigster Wunsch ist, Sie dort wieder zu sinden." Ahnungsvoll schrieb indessen Angelika Kauffmann schon im August an Goethe: "Aber Sie kommen nicht, das ist mein ewiger Schmerz und meine Klage". Es hat auch Stunden gegeben, wo er sich in Anwandlung wehmütiger Gefühle seine letzte Ruhestätte bei der Pyramide des Cestius wünschte. "Vor einigen Abenden, da ich traurige Gedanken hatte, zeichenete ich mein Grab bei der Pyramide des Cestius, ich will es gelegentlich

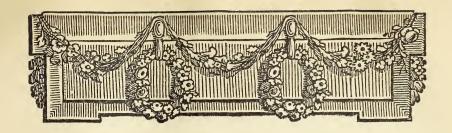
fertig tuschen, und dann sollst du es haben"89), schreibt er im Februar 1788 an Friß Stein — es ist das Blatt, das auf einer unserer Tafeln wiedergegeben ist und bei Mondschein unter Iypressen und andern Baumen einen hohen Würfel auf einer Erhöhung bei der Cestiuspyramide darstellt. Auch in der siedenten Römischen Elegie spricht er befanntlich den Wunsch aus, nach seinen Erdentagen in Rom eine Ruhesstätte zu finden:

Dulde mich, Jupiter, hier, und Hermes führe mich spåter, Cestius Mal vorbei, leise zum Orfus hinab.

Das Schicksal hat es indessen anders gefügt: er ift nie wieder nach Rom zurückgekehrt und sein mudes haupt legte er an der Statte zur Rube nieder, ber sein Leben angehort hat. Statt seiner zog fein einziger Sohn zweiund= vierzig Jahre spater gen Guden und an eben jenem 29. Oftober, wo der Bater im Jahre 1786 in Rom eingezogen war, und an der namlichen Stelle, die er mit seinem Pinfel als die einstige Statte feines Grabes in der Phantasie ausgestaltet hatte, wurde 1830 August von Goethe fern von der Heimat zur letten Rube gebettet. Diese ergreifende Tragif mutet uns an wie eine vom Schicksal beabsichtigte Rugung: es ift, als ob die alte Roma dem Dichter gegenüber, dem sie soviel gewesen, auf die Ein= losung seines Wortes bestanden und den Namen seines Genius auch mit der Scholle Erde, auf der er gewandelt ist, habe eng verknupfen wollen. Statt dem Vater rubt nun der Sohn unter den Ippressen an ber Stadtmauer. Jeder Deutsche, der in Rom geweilt hat, kennt das Grab mit Thorwaldsens Denkmal: mit der Wehmut, die uns hier er= greift, verbindet fich aber auch das Gefühl unendlichen Stolzes über die Bedeutung, die der Name Goethes fur alle Zeiten in der Geschichte Roms besitzt. Deshalb erscheint und sein romischer Aufenthalt als ein Abschnitt

in seinem Leben, der bestimmt ist, in zwei großen Kulturvölkern das Bewußtsein ihrer geistigen Gemeinschaft über die Schranken der Nationalität hinaus zu stärken und zu erhalten.





Ausführungen und Belege.

Die zahlreichen Neisebeschreibungen, die über Italien aus der zweiten Hälfte des achtzehnten Jahrhunderts existieren und Auskunft über Land und Leute, z. T. in ausstührlicher Form erteilen, können an diesem Orte nicht angeführt werden. Eine selche Bibliographie (mit Ausnahme der Werke, die in italienischer Sprache versaßt sind) findet der Leser in dem Werke: Journal du voyage de Michel de Montaigne en Italie par la Suisse et l'Allemagne en 1580 et 1581, Ausgabe von Alessandro d'Ancona (Città di Castello 1889) im Anhang S. 563 ff.

Von Schriften allgemeinen Inhalts, die vom Verf., soweit sie zeitlich als Quellen für Goethes Nömischen Aufenthalt in Frage kommen, durchgesehen und benuft worden sind, mögen außer denen, die entsprechenden Ortes ausdrücklich genannt worden sind, hier folgende hervorgehoben sein:

de Lalande, Voyage d'un Français en Italie. 8 Bbe. in 120, 1768, 3. Aufl. 5 Bbe. Genf 1790.

Der Berf. Joseph-Jérôme Lefrançais de Lalande (1732—1807), berühmter Aftronom, unternahm 1765—1768 eine Reise durch Italien. Das Werk bildet das Borbild und eine Hauptquelle für Volkmanns "Historisch-kritische Nachrichten" (s. oben S. 29).

Briefe itber Italien von E. J. J ***, Mitglied ber Florentinischen Afademie bes Ackerbaues. 2 Bde. Weimar 1778 u. 1780.

Der Verf., Christian Josef Jagemann (1735—1804) ist jener bekannte Gelehrte, der als katholischer Geistlicher 17 Jahre in Italien sich aufhielt, nach seiner Rückkehr nach Deutschland Direktor des kathol. Gymnasiums in Erfurt, 1775 Privatbibliothekar der Herzogin Anna Amalia wurde und zum Protestantismus übertrat. Das Buch nimmt besondere Nücksicht auf Toskana.

Johann Moore, Abrif des gesellschaftlichen Lebens und der Sitten in Italien. In Briefen entworfen. Aus dem Englischen. 2 Bde. Leipzig 1781.

Baretti, Beschreibung der Sitten und Gebräuche in Italien. Aus der 2. englischen Ausgabe übersetzt und mit Anmerkungen und Jusätzen begleitet von Johann Gottlieb Schummel. 2 Teile, Breslau 1781.

Eine Gegenschrift gegen Samuel Sharpe, Reisebeschreibung von Italien, die von Angriffen gegen die italienischen Zustände wimmelt.

Christian Traugott Weinlig, Briefe über Nom verschiedenen, die Werte der Kunst, die öffentlichen Feste, Gebräuche und Sitten betreffenden Inhalts, nach Anleitung der davon vorhandenen Prospekte von Piranesi, Panini und andern berühmten Meistern. 3 Bde. mit vielen Kupfern. Dresden 1782 bis 1787. (Lgl. oben S. 69).

J. W. von Archenholt, (vorm. hauptmann in K. Preuß. Diensten), England und Italien. 5. Band: Nom und Neapel, Leipzig 1787. (Es ist bereits die 2. Auflage.) Mit einem Anhange: Nechtfertigung gegen die Beschuldigung des herrn Bibliothekar Jagemann (f. o.), die in seinem Werke befindlichen Bemerkungen betreffend.

Johann Wilhelm Baron von Archenholt (1743—1812), nahm am siebenjährigen Kriege teil, wurde verwundet und erhielt 1763 seinen Abschied, wurde Domherr zu Magdeburg, lebte seit 1792 in Hamburg. Bekannt geworden ist er durch seine historischen Schriften, besonders die auch heute noch gelesene Geschichte des siebenjährigen Krieges und sein in mehrere Sprachen übersetzes, oben genanntes Buch. Goethe kannte es genau, hielt aber nichts davon. "Zufällig hab ich hier Archenholzens Italien gefunden. Wie so ein Geschreibe am Ort zusammenschrumpft, ist nicht zu sagen. Seen als wenn man das Büchlein auf Kohlen legte, daß es nach und nach braun und schwarz würde, die Blätter sich krümmten und im Nauch aufgingen. Er hat die Sachen gesehen, aber zu der großthuischen, verachtenden Manier, besitzt er viel zu wenig Kenntniße und stolpert Lobend und tadelnd". (Brief an Herders, Nom 2. Dez. 86.)

Friedrich Johann Loren z Meyer, Darstellungen aus Italien. Berlin 1792. Der Verfasser — er ist nicht zu verwechseln mit Goethes Freund heinrich Meyer — war 1760 in hamburg geboren. Auf seinen größeren Reisen besuchte er 1783 Italien und hielt sich längere Zeit in Nom auf. 1784 kehrte er nach hamburg zurück, wurde Domherr und erwarb sich durch seine wissenschaftlichen und künstlerischen Interessen große Verdienste um seine Vaterstadt. Er starb 1844. Sein Werk über Italien macht den Eindruck einer sehr soliden Arbeit.

Rarl Philipp Morit, Reisen eines Deutschen in Italien in den Jahren 1786 bis 1788. In Briefen. Drei Teile, Berlin 1792 u. 1793.

Der Verfasser ist der befannte Freund Goethes (s. oben C. 248). Der Person Goethes wird nur an einzelnen Stellen nebensächlich gedacht.

Herders Reise nach Stalien. herders Briefwechsel mit seiner Gattin, vom August 1788 bis Juli 1789. herausgegeben von heinrich Dünker und Ferbinand Gottfried von herder. Gießen 1859.

herder traf als Begleiter des herrn von Dalberg am 19. Sept. 1788 in Nom ein und weilte daselbst bis zum 14. Mai 1789. Seine Mitteilungen sind teilweise unter dem Einfluß einer mißmutigen Stimmung zu verstehen, sein Urteil über Nom und römische Zustände ist deshalb mit Vorsicht aufzunehmen. Troßdem sind die Briefe reich an feinen Beobachtungen, wenn sie auch nicht mit dem Enthusiasmus, der Goethes Briefe trägt, geschrieben sind. Sie sind oben im Text vielfach zitiert worden.

(Grellmann) Gegenwärtiger Justand des papstlichen Staats vornehmlich in Sinsicht seiner Justizustege und politischen Ökonomie (Helmstedt 1792).

Hauptsächlich verfaßt auf Grund des englischen Werkes »The temporal government of the Pope's State« (London 1788), das u. d. T. ins Deutsche übersetzt

wurde "Darstellung der weltlichen Regierung des Kirchenstaats aus den neuesten und sichersten Nachrichten". (Leipzig 1789.)

Der Berf. des englischen Werkes foll Denan heißen; er war ein Irlander.

Maurice Lesvesque, Tableau politique, réligieux et moral de Rome et des états ecclesiastiques, deutsch: "Gemachsbe von Nom" (Niga 1793), ohne Namen des übersetzers.

Der Verf. ist vier Jahre lang in Nom gewesen, bis 1789, sein französischer Nationalcharakter kommt hin und wieder zum Durchbruch, doch ist die Darstellung nüchtern und objektiv und offenbar mit hilfe guter, teilweise statistischer Quellen gegrebeitet.

Joseph Gorani, Geheime und fritische Nachrichten von Italien nehst einem Gemälde der höfe, Regierungen und Sitten der vornehmsten Staaten dieses Landes. Frankfurt und Leipzig 1794.

Aus der neueren Litteratur seien nur folgende Goethes italienische Neise und seinen römischen Aufenthalt ganz oder teilweise behandelnde Werke genannt:

Tagebücher und Briefe Goethes aus Italien an Frau von Stein und Herder. (Schriften der Goethe-Gesellschaft II. Band.) Herausgegeben von Erich Schmidt. Weimar 1886.

Bur Nachgeschichte der italienischen Neise. Goethes Briefwechsel mit Freunden und Kunstgenossen in Italien 1788—1790. Herausgegeben von Otto Harnack. (Schriften der Goethe-Gesellschaft V. Band.) Weimar 1890.

Cart, Théophile, Goethe en Italie. Étude biographique et littéraire. Deuxième édition. Paris 1881.

haarhaus, Julius N., Auf Goethes Spuren in Italien. 3 Bande. Leipzig 1896/97.

v. Graevenit, G., Deutsche in Nom. Studien und Sfizzen aus elf Jahrhunderten. Leipzig 1902.

Derf., Goethe unser Reisebegleiter in Italien. Berlin 1904.

Grimm, herman, Reue Effans. Berlin 1865. C. 344 ff.

harnad, Otto, Deutsches Aunstleben in Nom im Zeitalter der Alassik. Ein Beitrag zur Kulturgeschichte. Weimar 1896.

Bur Erläuterung der italienischen Geldverhältnisse mögen nachstehend wenigstens die papstlichen Münzen genannt werden, die zu Goethes Zeit im Verkehr waren.

```
1 Testone \dots \dots = 3 Paoli
1 Papetta . . . . . . . . . . . =
                                     2
1 Paolo . . . . . . . . . . . . . . = 10 Bajocchi
1/2 //
         . . . . . . . . . . . . . . =
         1/4 //
2 Carlini . . . . . . . . . . . . . . . = 15
1 Carlino . . . . . . . . . . . . =
                 c) in Kupfer.
1 Bajocco . . . . . . . . . . . . . . . . . = 5 Quattrini
      Rach dem alten Konventionsmünzfuße ift
1 Scudo (Silber), etwa = 1 Thir. 9 Gr.
1 Testone . . . .
                                     11.6 9
                               3 ,,
                                      3,8 92
1 Paolo
1 Bajocco . . . .
```

Da der alte Konventionsmünzfuß sich zur jesigen Neichswährung so verhält, daß 1 Taler (zu 24 Groschen) Konventionsmünze = 3 M 8,288 P Neichswährung ist, 1 Groschen (sog. guter Groschen) zu 12 P Konventionsmünze = 12,732 P Neichswährung, 1 P Konventionsmünze = 1,071 P Neichswährung, so ist 1 Paolo, rund zu 3 guten Groschen und 5 Pfennigen gerechnet, = 43,773 P Neichswährung, nach oben abgerundet etwa 44 Pfennige, wonach sich die von Goethe angegebenen Geldwerte annähernd in moderne Währung umrechnen lassen. Bei dem schlechten Stande der päpstlichen Finanzen verlor man beträchtlich an römischem Gelde im Verkehr mit andern Ländern.



1) (Seite 5.) Die Prospekte von Rom, die sich im Elternhause in Frankfurt befanden und deren Goethe auch in der "Italienischen Reise" unter dem 1. Nov. 1786 gedenkt, sind gegenwärtig durch andere ersett. Die Stiche, die Goethes Vater aus Stalien mitgebracht hatte, find fpater, mahrscheinlich als die Mutter das Saus vertaufte, in Goethes Besit nach Weimar gekommen und werden hier in einer Mappe aufbewahrt, die von Goethes Sand die Aufschrift trägt: "Nom in Planen und Prospecten". Es sind im ganzen zwölf im Verlag von Giacomo und Domenico de Rossi erschienene Rupfer, nämlicht: Unsicht, Aufriß und Durchschnitt von Sankt Peter, 3 Blatt von Alesandro Spechi (+ 1710), das Colosseum, das Cavitol und die Piazza della Rotonda von demfelben, die Engelsburg und der Blick auf Sankt Peter mit dem Plate davor von Giovanni Battista Kalda (1648-1691), der Quirinal, die Piazza Ravona und die Viazza del Popolo von G. Wouters und der Lateran ohne Stechernamen. Die Blätter, deren flüchtig auch Schuchardt (Goethes Kunstsammlungen I S. 223 Nr. 88) gedenkt, find nicht jum besten erhalten und tragen teilweise Spuren von Nägeln, mit denen sie an der Wand befestigt waren. Niemer (Mitteilungen über Goethe Bd. II S. 222 Anm. 2) bemertt, daß Goethe diese Prospette in seinen Bimmern aufgehängt hatte, "denn er mußte immer eine Kunst- oder Naturanschauung um sich haben" — wahrscheinlich nur zeitweilig und wenn er sich in Erinnerungen an die Vergangenheit versenken wollte.

- 2) (Seite 17.) Der Titel von Gottlob Friedrich Rrebels Buch, das erft 1789 in hamburg erschien, lautet: "Die vornehmsten Reisen durch Italien, wie folde auf eine nükliche und bequeme Weife anzustellen find, mit Unweisung der gewöhnlichsten Post: und Reise-Nouten, der merkwürdigsten Derter, deren Sehenswürdigkeiten, beften Logis, gangbarften Münzforten, Reifekoften u. f. w." Das Buch enthält fehr viel praftische Binke, u. a. eine Angabe der Reisekosten, die nicht ohne Interesse ist, weshalb die Noute von Bologna bis Rom (über Kloren; und Siena) hier mitgeteilt werden foll. Darnach stellen fich die Rosten (vgl. S. 331) folgendermaßen: "Mit einer ordi= nairen Chaise von Bologna bis Nom kostet die Neise eilf Scudi Romani senza spese auf die Person. Erwählen Paffagiers die Cambiatura von Bologna auf Nom, so entrichten sie für jedes Pferd 8 Scudi, darunter jedoch nichts als das Kutter für dasselbe begriffen ift. Wenn zween in Gesellschaft reisen, muß für die Bagage ein eigenes Pferd genommen und per Posta mit 1 Testone bezahlt werden. Wer mit der Post reiset, muß auf den ersten Poststationen für eine Chaise mit 2 Personen 3 Pferde nehmen, weil man das Apenninische Gebirge zu übersteigen hat: dieses dritte Pferd kostet 41/2 Paoli. Von Klorenz auf Nom giebt man mit einer ordinairen Chaise oder Sedia 4 Doppien, also ohnegefähr 15 Reichsthaler." Für die Rückreise (vom 22. April bis 18. Juni 1788) brauchte Goethe, wie Caroline Berber schreibt (an ihren Gatten nach Rom 22. Sept. 1788) 500 Thaler. Auch in Rom muß das Leben wohl fehr kostspielig gewesen sein. Kur den Winter bis Oftern, meint Caroline Berder, muffe fie ihrem Gatten "wenigstens Taufend Thaler schicken, ohne das Reisegeld zur Rückfunft," und dabei waren Berders in Geldverlegenheit!
- 3) (Seite 20.) Bgl. Carletta (Pfeudonym, sein wahrer Name ist Antonio Baleri, + 1902) in seinem Büchelchen Goethe a Roma, Rom 1899, E. 7 ff. und E. 58/59. Noach, der noch eingehendere Nachforschungen angestellt hat, in dem inhaltsreichen Auffatz im Goethe-Jahrbuch XXV. Bd. S. 185 ff. Vor Jahrzehnten hat man wohl in Rom ein anderes Gebäude als Goethes Wohnhaus bezeichnet. Denn bei Gelegenheit hat Goethe sich einmal Eckermann gegenüber (8. April 1829) geäußert, als er auf dem großen Plan von Rom die Villa Malta König Ludwigs von Bayern suchte: ,, . . das ift die Porta del Popolo; in einer dieser ersten Strafen jum Thor herein wohnte ich, in einem Edhause. Man zeigt jest ein anderes Gebäude in Nom, wo ich gewohnt haben foll, es ift aber nicht das rechte. Aber es thut nichts; folche Dinge find im Grunde gleichgültig, und man muß der Tradition ihren Lauf laffen." Im August des Tahres zuvor hatte König Ludwig in seinem Glüdwunschschreiben zu Goethes achtzigjährigen Geburtstag um Bezeichnung des Saufes gebeten, in dem der Dichter in Rom gewohnt habe: "denn felbst die geringfügigsten Dinge, wenn sie auf große Männer Bezug haben, find wichtig." Bgl. Biedermann, Goethes Gefpräche VII ©. 137.
- 4) (Seite 27.) Über die Lebensnachrichten Volkmanns und seine litterarische Tätigkeit vgl. Ludwig Volkmann, Die Familie Volkmann. Dreiundeinhalbes Jahr-hundert eines deutschen Geschlechts (Leipzig 1895) S. 63 ff.
- 5) (Seite 31.) Hierzu ift Justi, Windelmann (2. Aufl.) I S. 273 des Räheren zu vergleichen.
- 6) (Seite 35.) Das Exemplar von Bolkmanns "hiftorisch-kritischen Nachrichten von Italien", das Goethe in Italien bei sich geführt hat, ift in der Bibliothek des

Goethe-Baufes in Weimar noch wohl erhalten. Es befand fich nach dem Eintrage im erften Bande ursprünglich in Knebels Befit. Für Goethes Studien ift es wenig ergebnisreich, da die Nandnotigen sich nur auf wenige Bemerkungen beschränken, Die fleine Errtumer berichtigen oder gelegentlich einmal den veränderten Buftand eines antifen Monuments angeben. Striche an bem Nande bezeichnen die Sehenswürdig: feiten, die Goethe besichtigt hat oder besichtigen wollte. Lon bemerkenswerten Einträgen im zweiten Bande sei genannt: auf der Rückseite des Borfatblattes: "Charafter der Römer p. 8 im Bergleich mit dem alten viel beffer zu bestimmen", G. 297 zu den Gemälden im Palazzo Doria-Pamfilj: "3 Garoffalo. 2 Köpfe auf Einem Gemählde, für Naphael gehalten, 2 von Saffoferrato. Ein Mädchen von Holbein", fämtlich von Bolfmann nicht erwähnt. Unter dem Naffael ist offenbar das Doppelbildnis des Navagero und Beaggano (früher Bartolus und Baldus genannt) gemeint, unter dem "Mädchen von Solbein" mahrscheinlich das früher Solbein genannte Bildnis der Unna Schoonhoven des Jan Scorel zu verstehen. Aukerdem ift bei einer Neihe von Sehenswürdigkeiten eine Anzahl Daten, an denen Goethe fie gesehen, und zwar vom 10. November bis jum 3. Dezember vermerkt; fie bestätigen das, mas aus den Briefen und einem Notizbuche (vgl. Schriften der G.-Gef. II S. 402/403) bekannt ift.

- 7) (Seite 35.) Ags. die Leipziger Doftor-Dissertation von Wauer "Die Redaktion von Goethes Italienischer Reise" (Leipzig 1904) S. 40, woselbst in der Ann. die Litteratur verzeichnet ist.
- 8) (Seite 40.) Die Zahlen über die Bevölkerung Noms gründen sich auf das oben genannte Werk von Lesvesque. Über die wirtschaftliche Lage des Kirchenstaates und der Stadt Rom, die hier nicht näher berührt werden soll, gibt das Werk eines auf dem Titel fich nur G. nennenden Verfassers (Grellmann in Göttingen; f. o. S. 304) Auskunft: "Gegenwärtiger Zustand bes papstlichen Staats vornehmlich in Sinficht seiner Juftigeflege und volitischen Öfonomie, helmstedt 1792. Die von diesem Berf. wiedergegebenen Angaben beruhen auf dem Werke von Molto, Osservazioni economiche a vantaggio dello stato Pontificio, Benedig 1781. Moltò war ein Spanier, der sich nach einem langen Aufenthalte in Mexiko und verschiedenen Reisen in Rom nieder: gelaffen hatte. Sein Werk, das wichtige Angaben über das Elend im Rirchenstaate enthält, wurde von der Benfur farf jufammengestrichen; außerdem wurde dem Berf. bei Strafe der Exkommunikation und 1000 Scudi verboten, die ausgestrichenen Stellen ins Publikum zu bringen. Das Buch wurde tropdem und zwar in Neapel gedruckt, obwohl Benedig auf dem Titel fteht. Als interessant mogen hier folgende Bahlen herausgehoben werden. Die jährlichen Ausgaben des Kirchenstaates (also etwa nach dem Status von 1780) betrugen für den Berbrauch fremder Waren 3 680 619 Scudi, worunter fich 547500 Scudi für Schotolade, 1600000 für gefalzene Fische, 108744 für Wachs (meift für firchliche Zwede), 25000 für deutsche Bücher und Rupferstiche Dem stehen Ginnahmen in Bobe von 2186000 Scudi für ausgeführte Landesprodukte gegenüber. Ausgeführt wurden Getreide für 500 000, Wolle für 300 000, Bauholz (!) für 100 000, Kohlen: und Brennholz für 30 000, Allaun für 100000, Bildhauer: und Malerarbeiten für 50000, alte Gemälde für 10000 Scudi, wozu noch "von Ausländern, die fich im Kirchenstaate aufhalten oder durchreisen", 200000 Scudi kamen. Die Einnahmen beruhen offenbar nur auf Schähungswerten.

^{9) (}Seite 44.) Bgl. Brosch, Geschichte des Kirchenstaates II. Band S. 161.

- 10) (Seite 44.) Über die wirtschaftliche Lage der Bevölferung unter dem Pontififat Pius VI. handelt ein interessanter, Sachkenntnis verratender, wenn auch von einem unpraktischen Jealismus eingegebener Aufsat; "Bon der Luft in der Campagna di Noma" in Wielands "Teutschem Merkur" vom Jahre 1789, als dessen Verfasser man Jagemann, den Bibliothekar der Herzogin Anna Amalia, vermuten dark.
 - 11) (Seite 44.) Bgl. Brosch a. a. D. S. 157.
- 12) (Seite 47.) Abgedruckt bei v. Biedermann, Goethes Gespräche. I. Band S. 149 ff.
- 13) (Seite 51.) "Goethe a Roma" S. 19 ff. Über die Zweifel, ob Goethe je "Stammgast" in einer Osteria gewesen sowie über die Osteria an der Piazza Montanara vgl. Noack im Goethe: Jahrbuch Bd. XXV S. 194 und daselbst XXVI S. 172.
- 14) (Seite 51.) Über das Liebesverhältnis Goethes vgl. auch was Dünger im 24. Bande der Hempelschen Ausgabe der Werke S. 910 sagt. Die Bemerkung, daß man die Geliebte noch im Anfang des 19. Jahrhunderts gezeigt habe und daß sie später die Gattin eines reichen Engländers gewesen und daß W. von Humboldt sich geäußert habe, sie könne nicht so school gewesen sein wie seine eigene römische Geliebte, mag wohl nur auf einer unkontrollierbaren mündlichen Überlieferung beruht haben. Carletta weiß hiervon nichts zu erzählen, und offenkundig wird wohl das Verhältnis von seiten Goethes schon mit Nücksicht auf seine persönliche Sicherheit auch nicht gewesen sein.
- 15) (Seite 53.) Benußt wurden zur Topographie von Nom außer den im Text genannten Werken folgende: Gregorovius, Geschichte der Stadt Nom im Mittelalter (4. Ausst. Stuttgart 1894), besonders Band VII S. 688 ff. Gregorovius ist auch die Überseßung der Distichen des Aeneas Sylvius Piccolomini entlehnt. Jordan, Topographie der Stadt Nom im Alterthum, wo besonders auf die Einseitung in der 1. Absteilung des 1. Bandes zu verweisen ist. Neumont, Geschichte der Stadt Nom III. Band, 2. Abteilung (Berlin 1870). Eine sorgfältige, auf Kenntnis der Quellen beruhende Studie über "Das Stadtbild Noms zur Zeit Goethes" bietet der Aufsaß von Emil Sulzer-Gebing im Goethe-Jahrbuche XVIII. Band (1897) S. 218 ff. Beigegeben ist diesem Aufsaße eine Verkleinerung des Stadtplanes von Piranesi.
- 16) (Seite 56.) Dieser Plan von Benedetti ist im Goethe: National: Museum in Weimar (in einer von Goethes Hand bezeichneten Mappe "Nom in Planen und Prospecten") noch erhalten. Goethe hat ihn, als er seiner nicht mehr bedurfte, an Frau von Stein geschickt. An der Stelle, wo das von ihm am Corso bewohnte Haus sich befindet, hat er mit einer feinen Nadel ein Loch durch das Papier gestochen und dazu eigenhändig auf der Nückseite bemerkt: "Wo der Punkt sich auf der andern Seite zeigt, ist meine Wohnung und zwar wenn man aus Porta del Popolo herum geht im Corso linker Hand."
- 17) (Seite 67.) über Piranesi vgl. Justi, Winckelmann 2. Aust. II S. 342 ff., Jordan, Topographie der Stadt Nom im Alterthum. I. Band, 1. Abth., S. 94, Kunstz Blatt 1835 Nr. 83, S. 344, Missirini, Memoria per servire alla storia della romana accademia di S. Luca (Nom 1823) S. 238. Eine Bervielfältigung der Hauptansichten in Lichtbruck (von J. Löwy) erschien unter dem Titel "Nom vor 150 Jahren" in Wien 1890. Unsere Taseln sind dem (nicht numerierten) Exemplar der Vedute di Roma der Königl. Bibliothek in Dresden nachgebildet und bis auf eine (Forum

Romanum) auf etwa ein Drittel verkleinert. Die Unterschriften sind hierbei weggelassen worden. — Die Radierungen von Swanevelt verzeichnet Bartsch, Peintre graveur (II) unter Nr. 36—48 und 53—65. Schönes Exemplar in verschiedenen Plattenzuständen im Königl. Aupferstichkabinett in Berlin.

- 18) (Seite 79.) Aus der umfangreichen Litteratur über Pius VI. und den Kirchenftaat seien hier folgende Werke, die Benuhung gefunden haben, genannt: The temporal Government of the Pope's State. London 1788. Deutsch u. d. T.: "Darstellung der weltlichen Negierung des Kirchenstaates, aus den neuesten und sichersten Nachrichten. Nach dem Englischen. Leipzig 1789. S. oben S. 305. Ferrari, Vita e fasti del sommo pontesice Romano Pio VI. Mailand 1800. Peter Philipp Woss, Geschichte der römischestatholischen Kirche unter der Negierung Pius des Sechsten. 6 Bände. Jürich 1793 ff. Neumont, Geschichte der Stadt Rom. München 1870, 3. Bd. 2. Abth. Brosch, Geschichte des Kirchenstaates. 2. Bd. (Gotha 1882) S. 144 ff. Die venezianischen Gesandtschaftsberichte (Relazioni degli ambasciatori Veneti), die auch über die inneren Verhältnisse des Kirchenstaates die beste Auskunft geben würden, sind bisher noch nicht dis zum Pontisitat Pius VI. veröffentlicht. Einige Auszuge aus dem venezianischen Archiv über die Zeit Pius VI. teilt Brosch im zweiten Bande seiner Geschichte des Kirchenstaates gelegentlich mit.
- 19) (Seite 80.) Über die Audienz Lessings bei Pius VI. vgl. Danzel-Guhrauer, Lessing (2. Aufl.), II, S. 540/41. Daselbst wird in der Anmerkung aus einer Biographie des Papstes eine Erzählung wiedergegeben, die nicht glaublich klingt. Jene Audienz habe zwei Stunden lang gewährt, der Papst habe sich viel mit Lessing und zwar in deutscher Sprache unterhalten und ihn aufgefordert, eine Beschreibung Noms und seiner Merkwürdigkeiten zu schreiben. Hier ist wohl der Wunsch der Vater des Gedankens gewesen.
- 20) Über die neue Sakristei vgl. Platner, Bunsen, Gerhard, Beschreibung Roms, II, 1 S. 198 st., über die Entstehung und die Kunstschäfte und Reliquien der neuen Sakristei Francesco Cancellieri, Sagrestia Vaticana eretta dal regnante pontesice Pio Sesto. Nom 1784.
- 21) (Seite 93.) Den Eindruck, den Davids Gemälde die "drei horatier" bei seiner Ausstellung in Nom machte, schildert ein Aufsat in Wielands "Teutschem Merkur" vom Jahre 1786, S. 169 ff. In derselben Zeitschrift (Jahrgang 1785, S. 229 ff.) findet sich eine Beschreibung von Tischbeins Gemälde "Conradin von Schwaben und Friedrich von Österreich". Über David vgl. Meyer, Geschichte der modernen französischen Malerei S. 53 ff.
- 22) (Seite 99.) Zu Tischbeins Leben vgl. außer seiner im Text genannten Selbstbiographie: von Alten, Aus Tischbeins Leben und Briefwechsel. Leipzig 1872. — Zeitung für die elegante Welt 1808 Nr. 83 S. 660.
- 23) (Seite 108.) Die Gemälde befinden sich jest in der Großherzoglichen Sammlung im Augusteum zu Oldenburg. Daselbst werden auch die 43 Taseln, "Idysten" mit figürlichen und landschaftlichen Darstellungen des Künstlers, aufbewahrt, über die besonders Alten S. 243 sf. zu vergleichen ist. In einem Aufsat von Wackerbarth in Meusels Archiv für Künstler und Kunstfreunde, II. Band, 4. heft (Dresden 1808), S. 146 sf., wo über Tischbeins "neuestes" Bild "Lasset die Kindlein zu mir kommen", sechzehn Figuren in Lebensgröße (für eine Kirche in Bremen bestimmt), berichtet wird,

findet sich auch der Hinweis, daß der Künstler zehn Foliobände der schönsten Zeichnungen von den merkwürdigsten Antiken aus Neapel mitgebracht habe, und wünsche, durch die großmütige Unterstüßung eines reichen kunstliebenden Fürsten in den Stand gesetzt zu werden, sie "nach dem Frieden zum Wohl und zur Bildung aller Menschen öffentlich bekannt zu machen". In dem "Homer" und der Vassenpublikation ist doch offenbar nur ein Teil davon enthalten? Der aus 1042 Blättern bestehende Nachlaß Tischbeins ist 1847 von seinen Erben im Auftrage des Großherzogs Paul Friedrich August von Oldenburg angekauft und 1900 systematisch geordnet und katalogisiert worden. Er besindet sich in der Großherzogs. Privatbibliothek.

24) (Seite 110.) Die Stelle über Tischbein lautet ausführlich in Meyers Darftellungen aus Italien, S. 153: "Dieser brave Künstler besaß eine durch seinen langen Aufenthalt in Rom erworbene genaue Kenntnis der Lokale jener Gegenden und das Talent, mit dem schnellsten und tressendsten Künstlerblick die malerischsten Seiten einer Gegend und die vortheilhaftesten eines Kunstwerkes zu entdecken, und seine Begleiteten gerade auf den Standort hinzustellen, der den glücklichsten Überblick einer Gegend gab. Er war dabei nicht redselig, störte die stille Betrachtung, diesen schönsten Genuß solcher Augenblicke, nie durch Umschreibungen und betäubte dies Selbstbeobachten seiner Begleiteten nie durch laute Bewunderung, um durch sein eigenes Gefühl zuvor einzurnehmen und es zum Maßstab der Empfindung Anderer zu machen".

25) (Seite 110.) Über den Plan einer illustrierten Ausgabe der "Italienischen Reise" vgl. Goethe-Jahrbuch XVIII. Band S. 279 ff.

26) (Seite 111.) Auf der Innenseite des Deckels ist ein Blatt aufgeklebt, auf dem Goethe 15 Blätter ihrem Inhalt nach kurz beschrieben, außerdem zur Entstehung der Blätter bemerkt hat: "Bon Tischbein meist Abends wenn wir bensammen saßen gezeichnet".

Die Mappe besteht aus 8 Konvoluten, die folgenden Inhalt nach der Aufschrift haben:

I. Jonllen. 15 Blatt, Federz. getuscht oder aquarelliert. Bgl. Schriften der Goethe: Gefellsch. V, S. 232.

II. Landichaft. 21 Blatt. Landschaften und Baumftudien. Getuschte Federz. und Tuschz.

III. Tiere. 14 Blatt.

IV. Gemeines Leben. 16 Blatt.

V. Sittliches. 3 Blatt.

VI. Antik: Servisches. 10 Blatt.

VII. Mittelalter. 6 Blatt.

(VIII.) Konvolut ohne Bezeichnung, 41 Blatt enthaltend, Verschiedenes, flüchtige Sfizzen. Ugl. Schuchardt, Goethes Kunstsammlungen I, S. 292.

Ronvolut IV:

1. "Der Neysende selbst im weißen Mantel auf zerbrochenem Obelist sichend, die Campagna di Roma dahinter" (so Tischb.) — Flüchtige, getuschte Bleistiftz.

[Der erste Entwurf zu dem bekannten großen Ölgemälde oder vielmehr eine Stizze darnach?] S. unten Ann. 83.

9. "Wunderbarer Licht: und Schattenzufall". Innenansicht von Goethes Zimmer (Bor-Zimmer) in Nom. Man sieht einen Tisch mit Stühlen und einen Kamin mit brennendem Feuer, davor steht ein Mann, deffen Schatten auf dem Boden, an der Wand und an der Decke ju feben ift.

11. "Wohnung gegen Mondanini über".

Man sieht einen großen Tisch, auf dem zwei Kissen liegen; Goethe hascht nach dem einen und ruft: "Das verfluchte zweite Küssen." Un der Wand hängen drei Stizzen; rechts auf einem Brett, unter dem eine Lade und Bücher stehen (Livius' und Winckelmanns Werke), steht ein weiblicher Kolossalfopf, ein kolossaler Fuß und ein kleinerer Kopf. Vor dem Tisch eine Kaße. Links im hintergrunde ein zweiter, kleinerer Tisch, auf dem die Lampe und eine Blumenvase stehen.

Federz. auf bläulichem Papier (f. o. C. 21).

3. "Moris, der den Arm gebrochen, vom Chirurgen bedient, von Freunden getröftet."

Morih siht auf einem Stuhl, vor ihm kniet ein jüngerer Mann, offenbar Goethe, und spricht ihm Mut zu; andere sind um ihn herum. Nechts der Chirurg, der eine aufgerollte Leinwandbinde hält. Unten die Worte "Schüz... in der".

Federz. (f. o. E. 111 und die Tafel 6).

5. "Ein Ermordeter, die Gerichtsperson nimmts zu Protofoll." Der Ermordete liegt im Vordergrunde; eine Neihe von Männern ist herbeigeeilt, zwei halten Lichter in der Hand. In der Mitte der Notar schreibend, links an der Ecke ein Mann in breitkrämpigem hut, in den Mantel sich hüllend, wohl Goethe. Goethe bemerkt dazu handschriftlich: "Un Amazzato. Tischbein kam dazu als eben der Notar den Broces verbal dresitte."

Feder: und Bleistiftis. (vgl. auch Goethes Brief an Frau v. Stein vom 24. Nov. 1786).

Konvolut III "Tiere".

"Schweineschlacht". Federz.

Goethe bemerkt dazu: "Schweine Schlacht, wie ich sie in einem Briefchen an Euch beschrieben" (vgl. den Brief an Friedrich von Stein in der hempelschen Ausgabe, 24. Band S. 717). Dieser Schweinemord (Ammazzamento dei porchi) fand in den Nuinen des auf dem Forum Nervas stehenden Minerventempels statt, von dem jest nur noch ein Scheinportisus mit tief in der Erde stedenden Säulen (über denen ein bekannter Fries, Minerva als Lehrerin friedlicher Arbeit darstellend) erhalten ist. Goethe hat den Tischbeinschen Zeichnungen dieses Ammazzaments einen eigenen kleinen Aussag gewidmet (zuerst in den nachgelassenn Werken, 1832, im vierten Bande, in der hempelschen Ausgabe im 28. Bande S. 595 abgedruckt). Bgl. auch Schriften der Goethe-Gesellschaft II S. 405.

27) (Seite 113.) Vgl. auch Alten, Aus Tischbeins Leben und Briefwechsel S. 265 ff. Die Titel der 43 Idhlen: Tafeln verzeichnet ebenso wie die darauf bezügliche Litteratur der Katalog der Großherzoglichen Sammlung zu Oldenburg (1902) S. 41 ff.

28) (Seite 115.) Über Trippel vgl. das 4. Neujahrsftud, herausgegeben von der Künstler-Gesellschaft in Zürich auf das Jahr 1808; die hier gegebene, übrigens veraltete

Charafteristif ist von Inspektor horner versaßt. Eingehend handelt von dem Leben und den Werken des Künstlers das Neujahrsblatt des Kunstvereins und des historische antiquarischen Vereins zu Schaffhausen 1892 und 1893, Text von E. H. Vogler. Die Beschreibung von Trippels Leichenbegängnis in einem Schreiben aus Nom vom 7. Oktober 1793 in Meusels Neuem Museum, I. Stück (Leipzig 1794) S. 113 ff.

- 29) (Seite 121.) Litteratur über Angelifa Kauffmann: Weinhart, Leben der berühmten Mahlerin Angelifa Kauffmann. Aus dem Italienischen in das Deutsche übersetzt. Bregenz 1814. Léon de Wailly, Angelica Kauffmann (Noman in zwei Bänden), Paris 1859. Schram, Die Malerin Angelica Kauffmann. Ein Lebensbild. Brünn 1890 (inhaltlich das beste, was über die Künstlerin geschrieben worden ist). Frances A. Gerard, Angelica Kauffmann. A Biography. London 1893. Engels, Angelifa Kauffmann. Bielefeld und Leipzig 1903. Justi, Winckelmann III. (2. Austl.) S. 64 ff. Das Testament der Angelisa ist abgedruckt in der Zeitschrift für bildende Kunst 1889, S. 294 ff.
- 30) (Seite 126.) Wgl. den "Almanach aus Nom für Künstler und Freunde der bildenden Künste", I. Jahrgang (Leipzig 1810), herausgegeben von F. Sickler und E. Neinhart, S. 152.
- 31) (Seite 126.) Eine Anzahl solcher Frauenbildnisse und sonstiger Kompositionen der Angelika, die sich in englischem Besitz befinden, hat neuerdings die englische Kunstzeitschrift »The Connoisseur« in ihren einzelnen Bänden veröffentlicht.
- 32) (Seite 130.) In Lichtdruck veröffentlicht von Ruland in den "Schähen des Goethe-National-Museums" Blatt 23.
- 33) (Seite 130.) über Bury vgl. Karl Wilhelm Justi, Grundlage zu einer hessischen Gelehrtenz, Schriftstellerz und Künstlergeschichte vom Jahre 1806 bis zum Jahre 1830 (Marburg 1831) S. 55 ff. Die Briefe Burys an Goethe nach dessen Abreise von Nom sind im 5. Bande der Schriften der Goethe: Gesellschaft abgedruckt, daselbst befindet sich auch auf Tafel zu Seite 23 ein Lichtdruck nach dem Bildnis des Herzogs von Urbino.
- 34) (Seite 133.) Kurze Biographie Meyers im Neujahrsblatt der Züricher Künstlergesellschaft 1852. Bgl. weiter Allgem. deutsche Biographie Bd. XXI, S. 591 ff., Dürr in der Zeitschrift für bildende Kunst Bd. XX (1885) S. 25 ff. und 59 ff. Die "Rleinen Schriften zur Kunst" sind mit eingehendem fritischen Kommentar von Paul Weizsäcker in den "Deutschen Litteraturdenkmalen des 18. und 19. Jahrhunderts", Bd. 25 (Heilbronn 1886) herausgegeben worden. Der Briefwechsel zwischen Goethe und Meyer nach der Abreise des ersteren von Nom ebenfalls im 5. Bande der Schriften der Goethe-Gesellschaft.
- 35) (Seite 137.) Bgl. Deser, Geschichte der Kupferstechkunst zu Mannheim im 18. Jahrhundert in den "Forschungen zur Geschichte Mannheims und der Pfalz" (Leipzig 1900) III. Band, S. 14 ff.
- 36) (Seite 138.) Biographie und Charafteristif von Lips im "Bierzehnten Neujahrstück herausgegeben von der Künstler-Gesellschaft in Zürich auf das Jahr 1818"
 (J. H. Meper), von Noßberg im "Kunstblatt" 1836 Nr. 61 und in der Allgem. Deutschen Biographie XXVII. Band S. 584 st., wozu die Neuausgabe von Kochs "Moderner Kunstchronif oder die Numfordische Suppe" von Ernst Jasse (Junsbruck 1905) S. 47 f. zu vergleichen ist.

- 37) (Seite 138.) Bgl. Allgem. Deutsche Biographie XXVII. Bd. S. 584.
- 38) (Seite 140.) Eine interessante Charafteristik Hackerts findet sich im Kunstblatt 1838 Nr. 29. 30. 31. Bgl. hierzu Tischbein, Aus meinem Leben II S. 99 und über den Ausspruch Kochs die Neuausgabe der "Modernen Kunstchronik oder der Numfordischen Suppe" S. 46.
- 39) (Seite 147.) Bgl. Stark, Handbuch der Archäologie der Kunst I (Leipzig 1880) S. 215.
- 40) (Seite 147.) Ganz im Gegensaß zu Goethe äußert sich der Hamburger F. J. L. Meper (Darstellungen aus Italien S. 113) über Namdohr und sein Werk, wenn er bemerkt, daß "das klassische Werk des Herrn von Namdohr über Malerei und Vildhauerarbeit in Nom der Führer jedes Neisenden zu den Schäßen der Kunst in Nom und das fortgesehte Studium des Künstlers und Liebhabers der Künste sein sollte". Es zeichne sich besonders als das Werk eines Mannes aus, der mit einem helldenkenden philosophischen Geist und scharffinniger Urteilskraft hohes Kunstzefühl und mit schnell umfassendem Blick tiese Theorie und Praktif der Kunst verbinde. "Ich begegnete dem Verfasser bei meiner Nücksehr aus Italien am Fuß der Alpen und kann bei dieser Huldigung seines Verdienstes und seiner Autorität als Kunstrickter nur bedauern, daß sein tressliches Werf nicht auch mein Führer in Nom sein konnte." Es ist auffallend, daß Goethe bei der späteren Nedaktion der Italienischen Neise die Schärfe seines Urteils über Namdohr, der auch in seiner gesellschaftlichen Stellung einige Nücksichten verdiente, nicht gemisdert hat.
- 41) (Seite 149.) Der französische Kunstraub verdiente eine eingehende, auf Grund der Dokumente verfaßte, geschichtliche Darstellung. Für unseren Abriß sind folgende Werke benußt worden: Die Bestimmungen des Wassenstillstandes von Bologna s. bei Martens, Recueil des principaux traités etc. Tome VI p. 640. Zur Wegführung der florentinischen Kunstwerke vgl. A. v. Neumont in seinen "Beiträgen zur italienischen Geschichte" II S. 257 ff., über Napoleon und Canova das. Bd. VI S. 255 ff., über den Verkauf der Antiken der Villa Borghese vicchi, Villa Borghese nella storia e nella tradizione del popolo Romano (Nom 1886) S. 507 ff. Die von Quatremère de Quinch im Jahre 1796 gegen den Kunstraub veröffentsichten sieben Briefe sind mir leider nicht zugänglich gewesen.
- 42) (Seite 151.) Die Angaben über die Persönlichkeit des betreffenden Fürsten Albani, dem Napoleon einen Teil seiner Kunstschäße wegnehmen ließ, widersprechen sich. Justi (Winckelmann II S. 295) gibt den Kardinal Albani an; seine Vornamen sind Giovanni Francesco, er war Kardinaldekan unter Pius VI. und starb 1803. Nach A. von Neumont (Beiträge zur italienischen Geschichte V S. 341) war aber der daz malige Besißer der Villa Fürst Carlo Albani, ein Nesse des Kardinals, der eine Zeitlang am kurfürstlich sächsischen Hose gelebt hatte und später Oberhofmeister des Erzberzogs Ferdinand von Österreich wurde. Er starb 1817. Sonach scheint sich Napoleon an der ganzen Famisse Albani haben rächen wollen. Nur auf einem Misverständnis Goethes können die Bemerkungen beruhen, die er über die Villa Albani in seinem "Winckelmann" gibt. Es heißt hier: "So stand sie (die Villa) auch lange noch nach dem Tode des Kardinals zur Freude und Bewunderung der Welt, dis sie in der Alles bewegenden und zerstreunden Zeit ihres säntssichen Schmuckes beraubt wurde. Die Statuen waren aus ihren Nischen und von ihren Ecken gehoben, die Basteliefe aus

den Mauern herausgerissen und der ungeheure Vorrat jum Transport eingepackt. Durch den sonderbarften Wechsel der Dinge führte man diese Schähe nur bis an die Tiber. In kurzer Zeit gab man sie dem Besisher jurud, und der größte Teil bis auf wenige Juwelen besindet sich wieder an der alten Stelle." Hiervon ist nichts bekannt. Auffallend ist, wie rücksichtsvoll Goethe über den französisschen Kunstraub spricht.

- 43) (Seite 154.) Zur Geschichte ber vatikanischen Antikensammlung vgl. den grundlegenden Aussach von Michaelis "Geschichte des Statuenhofes im vatikanischen Belvedere" im Jahrbuch des kaiserlich deutschen archäolog. Instituts V (1890) bes. S. 56 f., über die Herkunft der einzelnen im Text genannten Skulpturen vgl. namentlich den bekannten "Führer durch die öffentlichen Sammlungen klassischer Alterkümer in Rom" von Helbig an den entsprechenden Stellen.
- 44) (Seite 162.) Das Beste und Geschmackvollste hat Karl Justi in seinem "Bindelmann" (2. Aust. II S. 289 ff., vgl. das. S. 373) geschrieben. Die Villa, die der Verfasser vor Jahren jeden Dienstag Nachmittag besuchen konnte, ist seiner Neihe von Jahren geschlossen oder nur (wie leider so vieler und kostbarer Privatbesich in Nom) auf besondere Empsehlung zugänglich.
- 45) (Seite 165.) Bgl. Schreiber, Die antiken Bildwerke der Villa Ludovisi in Nom (Leipzig 1880), vornehmlich die Einleitung über die Geschichte der Sammlung.
- 46) (Seite 169.) über die Villa Borghese s. einzelnes bei Braun, Nuinen und Musen Noms S. 519 und Vicchi in dem oben Unm. 41 genannten Werke bs. S. 241 ff.
- 47) (Seite 169.) Bgl. Morik II S. 226: "Auf einem Plate (in der Villa Borghese), wo man von einem halben Cirkel von Bäumen eingeschlossen wird, ist die Mauer des Gartens durchbrochen; und man blickt auf einmal mitten aus dem Übersstuß von Aunst und mannigfaltiger Pracht in die öde einsame Gegend, von welcher der Garten umgeben ist; dieß macht einen äußerst romantischen Kontrast, und auf diesem Fleck hat Goethe seine Jyhigenie vollendet".
- 48) (Seite 169.) Das Denkmal ist eine Schöpfung von Gustav Eberlein in Berlin und wurde von Kaifer Wilhelm II. in dankbarer Erinnerung an seinen Empfang in Rom an seinem Geburtstage am 27. Januar 1902 gestiftet. Un dieser Stelle durfen die in der Tagespreffe verloren gegangenen beiden Telegramme, die fich auf diese Stiftung beziehen, um ihres Inhalts willen mitgeteilt werden. Das Telegramm, das Kaifer Wilhelm an den Sindaco Fürsten Colonna gerichtet hat, lautet: "Un Meinem Geburts: tage gedenke Ich dankbar der gastlichen Aufnahme, die Ich so oft in Italien und ins: besondere in Nom gefunden habe. Als Ausdruck Meiner Empfindung wolle die Munizipalität von Mir ein Denkmal des Deutschen entgegennehmen, der unser Volk immer auf Italien hingewiesen und damit deutschem Idealismus neue und hohe Siele geftedt hat. Wie fein Underer fühlte Goethe den Bauber der herrlichen Stadt und wußte denselben in unvergänglichen Werten der Dichtkunst festzulegen. Möge der junge Goethe in der ewigen Roma eine ebenso gastliche Aufnahme jeht im Marmorbilde wie einst im Leben finden. Möge sein Standbild unter dem blauen himmel des von ihm besungenen Landes, wo hoch der Lorbeer steht, ein dauerndes Wahrzeichen der aufrichtigen und herzlichen Sympathien bilden, die Mich und Deutschland mit dem schönen Italien verbinden. Wilhelm J." — Die Antwort des Fürsten Colonna auf das Telegramm Raifer Wilhelms lautete: "Das Geschent der Statue Goethes an

die Stadt Nom, in deren Mauern er als vielbeneideter Gast weilte, in der sein Genie erglänzte und sich zu unsterblichen Werken begeisterte, bewegt unser herz, welches in dieser Tat des erhabenen Gebers eine Bekräftigung der alten hinneigung Deutschlands zu Italien, ausgedrückt durch den großen Goethe, erkennt. Im Einklang mit den Gedanken Ew. Majestät wird das Bildnis Goethes in diesem unserem Nom, das er so besonders liebte, immerdar ein Unterpfand der beständigen und unverbrüchlichen Freundschaft sein, die beide Bölker verbindet. Im Namen Noms, nach welchem Ew. Majestät an diesem glücklichen Tage Ihre Gedanken richten, danke ich für das denkwürdige Gesschenk und sende die glühendsten Wünsche für das Wohl Ew. Majestät und Deutschlands."

- 49) (Seite 173.) Aus der kleinen Sammlung antiker Bronzen, Plaketten, Medaillen, Majoliken, von denen Goethe einzelne Stücke während seiner italienischen Reise erworden hat, ist einzelnes in dem Werke von Ruland, Die Schäße des Goethes National-Museums in Weimar (Weimar und Leipzig 1887) veröffentlicht worden. Die geschnittenen Steine sind von Furtwängler in seinem großen Werke "Die antiken Gemmen" (Leipzig und Berlin 1900) in Band I auf Taf. 62 veröffentlicht und in Band II S. 280 ff. besprochen worden.
- 50) (Seite 175.) Burdhardt, Beiträge jur Kunftgeschichte von Italien (Bafel 1898) S. 483.
- 51) Seite 175.) Zur Geschichte der römischen Gemäschesammlungen vol. die betr. Abschnitte bei Platner, Bunsen, Gerhard, Beschreibung Nome; einzelne Daten finden sich in den Katalogen von Lafenestre und Nichtenberger, La peinture en Europe: Rome, le Vatican, les églises (Paris 1903) und Rome, les musées, les collections particulières, les palais (Paris 1905).
- 52) (Seite 180.) Über dieses aus der Sammlung des Fürsten Borghese-Aldos brandini stammende Gemälde, das früher für Lionardo galt, jest dem Luini zugesschrieben wird, vol. Frizzoni, L'arte italiana nella galleria nazionale di Londra (Florenz 1880) S. 77 f.
- 58) (Seite 181.) Über Naffaels Schädel und die Auffindung seines Steletts im Jahre 1833 vgl. die französische Ausgabe von Passavants Naffael-Biographie (Paris 1860) I. Band S. 535 ff.
- 54) (Seite 187.) Zeichnungen Goethes, die während der italienischen Neise entstanden sind, finden sich veröffentlicht in den Schriften der Goethe-Gesellschaft Bd. XII Taf. 4—13, Bd. XIX Taf. 11 ("Blick auf den Albaner-See und den Monte Cavo"); sie sind seitdem vielsach nachgebilder worden. Über den Plan einer illustrierten Ausgabe der "Italienischen Neise" vol. Goethe-Jahrbuch Bd. XVIII S. 279 sf. Die bekannte, im Goethe-National-Museum in Weimar hängende Tuschzeichnung des Kapitols (der Blick auf Araceli, wenn man vom Palazzo Cassacelli herkonunt, abgeb. dei Nuland-Held, Schäfe des Goethe-National-Museums auf Taf. 4, stammt schon aus stillstischen Gründen nicht wie man früher annahm, von Goethes Hand, sondern von Maximilian Verschaffelt. Es ist dasselbe Blatt, dessen Geschichte Goethe im Text zum ersten Bande der "Weimarischen Pinakothet" erzählt, worüber Witkowski im Goethe-Jahrbuch XV. Band S. 276 zu verzleichen ist. Über die Goethesseich Nunstsandlandlanden in Weimar vol. im übrigen Schuchardt, Goethes Kunstsanungen I. S. 264 sf., über die im königlichen Kupferstichkabinett in Berlin

Goethe-Jahrbuch XIII. Band S. 231 ff. Aus Italien scheinen nur die hier verzeicheneten Nummern 3969, 3970, vielleicht 3980 und 3990 zu stammen, die letzten beiden würden als Beispiele von Goethes zeichnerischen Studien über die menschliche Gestalt zu gelten haben.

- 55) (Seite 196.) Hinsichtlich der Camperschen Theorie sei verwiesen auf dessen "Sämtliche kleineren Schriften die Arzney: und Wundarzneykunft und Naturgeschichte betreffend", I. Band (deutsch von J. F. M. Herbell. Leipzig 1784), wo sich auf S. 11 Auszüge aus zwei in der Amsterdamer Malerakademie gehaltenen Vorlesungen befinden. Diese Vorlesungen selbst erschienen von seinem Sohne A. G. Camper herausgegeben (deutsch von G. Schaz) erst nach dem Tode Campers Berlin 1793; für unsere Zwecke kommt hauptsächlich der Abschnitt S. 53 ff. "Über die Schönheit der Formen" in Betracht.
- 56) (Seite 198.) Der Auffaß "Aus der Zeit der Spinoza:Studien Goethes" ist im Goethe:Jahrbuch, Band XII S. 3 ff. veröffentlicht worden, wozu die Bemerkungen von Fr. Braß das. Band XVIII S. 174 ff. zu vergleichen sind.
- 57) (Seite 203.) Über Goethes Verhältnis zur Antike sei nur auf folgende Schriften verwiesen, in denen teilweise weiter ausgeführt wird, was oben nur angedeutet werden konnte: Stark, Handbuch der Archäologie der Kunst (Leipzig 1880) S. 223 st., Volkehr, Goethe und die bildende Kunst (Leipzig 1895) S. 196 st., Thalmayer, Goethe und das klassische Altertum, Leipzig 1897 (hauptsächlich die Sinwirkung der Antike auf Goethes Dichtungen behandelnd), sowie auf den lehrreichen Aufsach von Adolf Michaelis "Goethe und die Antike" in den "Straßburger Goethevorträgen" (Straßburg 1899) S. 115 st.
- 58) (Seite 206.) Zur Geschichte des Goethe-Hauses vol. die Broschüre von Karl Muland, Das Goethe-National-Museum zu Weimar. 2. Aust. Erfurt o. J. Einige der Kunstwerke, die sich auf die italienische Neise beziehen, sind in dem von demselben Verfasser veröffentlichten Werke "Die Schähe des Goethe-National-Museums in Weimar, sechzig Tafeln in Lichtdruck" (Weimar und Leipzig 1887) veröffentlicht worden.
 - 59) (Seite 207.) Andreas Heusler, Goethe und die italienische Kunst. Basel 1891.
- 60) (Seite 210.) Die theoretischen Schriften von Mengs sind gesammelt und überseht worden von E.F. Prange: "Des Nitters Anton Naphael Mengs hinterlassene Werke" (Halle 1786), 3 Bände. Hier kommen in Frage Bd. I, S. 229 und Bd. III, S. 35 ff.
 - 61) (Seite 213.) Über Roger de Piles vgl. Justi, Winckelmann I, S. 273.
- 62) (Seite 214.) Der Name Giottos diente damals wohl bis zu einem gewissen Grade als Kollektivbegriff für die frühen Malereien des Trecento. In den von Volkmann genannten "wohlerhaltenen" Freskomalereien im Santo kann es sich z. B. nicht um die Darstellungen Giottos aus der Passion in der Cappella del capitolo handeln, die mehrkach, zuleht 1749 durch Feuer zugrunde gingen, übertüncht und erst 1851 von der Tünche befreit wurden, sondern um den stattlichen, allerdings wesentlich späteren Freskenschmuck des Alkichieri in der Cappella San Fesice, die man früher auf Giottos Namen getauft haben mag. Merkwürdig ist eine Äußerung Goethes, die er vierzig Jahre später über Giotto im Anschluß an die Streckschliche Dante-übersehung in einem Briefe an Zelter vom 6. Sept. 1826 getan hat: "Ben Anerkennung der großen Geisteszund Gemütds-Eigenschaften Dantes werden wir in Würdigung seiner Werke sehr geförzdert, wenn wir im Auge behalten, daß gerade zu seiner Seit, wo auch Giotto lebte,

die bildende Kunft in ihrer natürlichen Kraft wieder hervortrat. Dieser finnlich-bildlich bedeutend wirkende Genius beherrschte auch ihn (d. h. Dante). Er faßte die Gegen: ftande so deutlich ins Auge seiner Ginbildungstraft, daß er sie scharf umriffen wieder: geben fonnte; deshalb wir denn das Absurdefte und Geltsamfte gleichsam nach ber Natur gezeichnet vor und sehen." Goethe faßt also das Verhältnis des Dichters zu dem Künftler gerade im entgegengesetten Sinne als es in Wirklichkeit der Kall ift, auf. Bgl. Janitschef, Die Kunftlehre Dantes und Giottos Kunft, Leipzig 1892, S. 11. — Giottos Tätigkeit in Nom hat Goethe ebensowenig verfolgt wie in Uffifi und in Vadua, wo ihm die Arena-Kresten gleichgiltig geblieben find, Kardinal Stefaneschi für den Hochaltar der alten Petersfirche bestellte, aus drei großen und drei fleineren Tafeln bestehende Altarwerk, das jeht in der Stanza Capitolare in der Sakriftei aufbewahrt wird, wird von Volkmann (S. 85) beschrieben als Gemälde "in Gestalt einer Ppramide swomit die Triptnchonform gemeint ift], die ehemals ein einziges auf dem hauptaltar der alten Petersfirche ausmachten". Auch die ebendaselbst aufbewahrten jugendlichen, musizierenden und singenden Engelöfiguren des Melozzo da Korli, ursprünglich in Santi Apostoli, werden von Goethe nicht erwähnt.

- erschienene Schrift "Über die Gegenstände der bildenden Kunst" erinnert werden. Er unterscheidet dreierlei Arten: die "vortheilhaften" Gegenstände, die "gleichgültigen" und die "widerstrebenden". Zu der ersten Gruppe würde er das Eirce-Bild rechnen, zu der dritten den ebenfalls oben genannten "Uhsses und die Sienen". "Man begreift nicht, so schreibt er (S. 33 des Heilbronner Neudruckes), wie Künstler den Einfall haben konnten, einen so durchaus widerstrebenden Gegenstand zu wählen. Man hört den Zaubergesang der Syrenen nicht, und die verstopften Ohren der Gesellen des Uhsses sassen sich schwerlich anschausich machen, es ist darum ganz unmöglich zu bedeuten, aus welcher Ursache der Held an den Mastdaum angebunden steht, warum er los zu werden trachtet, wornach er so heftig verlangt und warum hingegen seine Gesellen so ruhig bleiben."
- 64) (Seite 227.) Über diese Copien nach den Fresten der Caracci vgl. die Briefe Burns aus Rom im V. Bande der Schriften der Goethe:Gesellschaft S. 11 und 223.
- 65) Seite 238.) Einen auf Grund sorgfältiger Kenntnisse verfaßten Abriß von Reissensteins Leben, der für die obigen Ausführungen benutzt worden ist, enthält Friedrich Schlichtegrolls "Nekrolog auf das Jahr 1793", 4. Jahrg., 1. Bd. (Gotha 1794) S. 1 st. hier finden sich auch die angezogenen Urteile Hackerts über Tischbeins Urteil vgl. dessen Selbstbiographie "Aus meinem Leben" II. S. 54.
- 66) (Seite 241.) Es ist interessant hiermit zu vergleichen, was beinahe mit denselben Worten Heinrich Meyer in seinen "Entwurf einer Kunstgeschichte des 18. Jahrhunderts" (abgedruckt in Goethes "Winkelmann und sein Jahrhundert", Tübingen 1805, auf S. 361) von Reissensteins Methode sagt: "Wenn es z. B. um die Frage zu thun war, welchen Weg der junge Künstler ben seinem Studiren einsschlagen müsse, so rieth N. eine stusenweis sich erhebende Methode an. Mit den Werken der Carracci in der Farnesisschen Gallerie sollte die übung des jungen Künstlers bezinnen und nach diesem zu den Naphaelischen Arbeiten im Vatican übergehen; so vorbereitet möchte sich derselbe dann zu den Antisen wenden und unter diesen wieder zuerst mit dem Herkules (Herkules Farnese?) ansangen, allmählig zum Gladiator (sog.

borghesischen Fechter?), Laokoon und Torso fortschreiten und endlich mit dem Apollo, als dem vollendetsten höchsten Muster schöner Formen, schließen, denselben so oft abzeichnen, bis die ganze Gestalt sich dem Gedächtniß unverlöschlich eingeprägt, ja selbst der Hand zur Gewohnheit geworden wäre". Was könne anderes, so fügt Meyer hinzu, "als unbedingtes mechanisches Nachahmen der Formen" dadurch erreicht werden?

- 67) (Seite 243.) Über hirt vgl. den "Neuen Nefrolog der Deutschen" XV. Jahrg. 1837, 2. Teil S. 672 ff., Stark, Handbuch der Archäologie der Kunst S. 237. Die Briefe Hirts an Goethe im 5. Bande der Schriften der Goethe-Gesellschaft und der Brieswechsel zwischen Goethe und hirt und der Commentar dazu von L. Geiger im Goethe-Jahrbuch XV. Bd. S. 68 ff.
- 68) (Seite 245.) Über die Kapelle Nifolaus V., die troß der Nestaurierung vom Jahre 1712 merkwürdigerweise in Bergessenheit geraten war, vgl. Platner-Bunsen-Gerhard, Beschreibung der Stadt Nom II, 1 S. 380 st. Hiernach soll eine Beschreibung von ihr von Chattard aus dem Jahre 1767 (gemeint ist wohl dessen Descrizione del Vaticano?) existieren; möglicherweise sei auch damals schon wieder Gottesdienst in ihr abgehalten worden. Hirts Berdienst würde dann allerdings sich darauf beschränken, daß er die nach Nom kommenden Fremden auf die Fresken des Fra Angeliso hingewiesen hat.
- 69) (Seite 249.) Biographisches Material über Morik findet sich in Schlichtegrouß Nekrolog auf das Jahr 1793 (4. Jahrgang, II. Band) Gotha 1795 S. 169 ff. und in Jördens Denkwürdigkeiten, Charakterzügen und Anekdoten aus dem Leben der vorzüglichsten deutschen Dichter und Prosaisten, II. Band, Leipzig 1812, S. 292 ff.; eine treffliche Charakterz und Lebenössizze von Ludwig Geiger in der Allgem. Deutschen Biographie XXII. Band S. 308 ff. Der Morikens Jugendgeschichte enthaltende Roman Anton Neiser ist in den Deutschen Litteraturdenkmalen des 18. und 19. Jahrhunderts (Heilbronn (1886) neu herausgegeben worden.
- 70) (Seite 260.) Über die Arfadia und Goethes Aufnahme vgl. die forgfältige Arbeit von Friedrich Noack im Goethe: Jahrbuch XXV. Band (1904) S. 196 ff.
- 71) (Seite 262.) L'Arcadia del canonico Gio. Mario Crescimbeni Nom 1711. Das Buch ist der Donna Isabella Cesi-Ruspoli, principessa di Cerveteri, gewidmet. Auf S. 329 st. das Verzeichnis der Mitglieder vom 5. Oftober 1690 bis 13. April 1711.
- 72) (Seite 265.) Die auf Goethes politische Überwachung in Rom durch das Wiener Kabinett bezüglichen geheimen Korrespondenzen des kaiserlichen Gesandten Karbinals Herzan sind zum ersten Male veröffentlicht worden von Sebastian Brunner, Die theologische Dienerschaft am Hofe Josephs II. (Wien 1868) S. 151 st. Auf S. 157 ift auch der erwähnte Brief von Goethes Mutter zum ersten Male abgedruckt. Ein Faksmile dieses Briefes hat Heinemann der 7. Auflage seines bekannten Buches über Goethes Mutter beigegeben.
- 73) (Seite 268.) Über den Abbate Vincenzo Monti vgl. Paul Hense, Italienische Dichter seit der Mitte des achtzehnten Jahrhunderts. Übersehungen und Studien (Berzlin 1889) I S. 247 ff.
- 74) (Seite 269.) Hinsichtlich des Theaterwesens soll außer auf die vielfach genannte dreibändige Neisebeschreibung von Morik hier nur auf folgende zwei Werke verwiesen werden: Goldoni über sich selbst und die Geschichte seines Theaters. Aus dem Französischen übersetzt und mit einigen Anmerkungen versehen von G. Schaz. (Leipzig 1788) und Stephan Arteagas Geschichte der italienischen Oper von ihrem ersten

Ursprung an bis auf gegenwärtige Zeiten. Aus dem Italienischen übersetzt von Johann Nikolaus Forkel I. Bd. (Leipzig 1789). Das Mißgeschick, das das Teatro di Tordinona betraf (Goethe erwähnt es im "Nömischen Carneval") behandelt eine eigene Schrift: Notizie e documenti sulla nuova fabbrica del teatro di Tordinona, Nom 1786, worin sich auch die Gutachten der Architekten über den Einsturz des Baues befinden.

75) (Seite 280.) Der "Nömische Carneval" war ursprünglich für das "Journal des Lurus und der Moden" bestimmt, wurde aber wegen des großen Umsanges als besenzere Schrift gedruck. Im Buchhandel ist es sehr selten geworden, weshald der "Inselverlag" in Leipzig einen Neudruck herauszugeben beabsichtigt. Als eine Art Ergänzung erschien 1826 in Berlin der Trattato su la Commedia dell' Arte ossia improvisa. Maschere italiane ed alcune scene del carnevale di Roma von Francesco Valentini, deutsch unter dem Titel Abhandlung über die Komödie aus dem Stegreif und die italienischen Masken; nehst einigen Scenen des Nömischen Karnevals. Mit 20 solorierten Kupfern. Die oben S. 276 gegebene Schilderung der Charastermasken ist diesem Werke entnommen. — Es mag hier beiläusig darauf hingewiesen werden, daß Goethe nach den Mitteilungen in der "Campagne in Frankreich 1792" (Münster, November 1792) sich auch mit dem Gedanken getragen hat ein "Nömisches Jahr" zu schreiben, "den Verlauf geistlicher und weltlicher Öffentlichseiten", etwa wie sie im Diario di Roma verzeichnet werden. Der Plan ist aber nicht ausgeführt worden.

76) (Seite 282.) Abolf Sterns kleiner Auffat über die "schöne Mailänderin", für die er den Namen Maddalena Niggi nachwieß, ist bereits im Jahrgang 1890 der "Grenzboten" Band IV S. 581 ff. erschienen. Wgl. auch Carletta, Goethe a Roma S. 39 ff. Das in Berliner Privatbesit befindliche Bildnis der Maddalena Niggi ist oft schon nachzgebildet worden, das in Züricher Besit befindliche zum ersten Male von Dr. Waser in der Halbmonatsschrift "Die Schweiz" 6. Jahrgang (1902) S. 49 bekannt gemacht worden. Solche Nepliken sind auch in der Porträtkunst des achtzehnten Jahrhunderts nichts Seltenes und kommen z. B. bei Anton Graff sehr oft vor. Maddalena war übrigens in ihren Entschlüssen, ihre Liebe einem andern zu schenken, sehr schnell. Wgl. den Brief der Angelika Kaussmann an Goethe vom 1. Nov. 1788 in den Schriften der Goethe-Gesellschaft V. S. 99. Carletta gibt an, daß sie nach dem Tode ihres Gatten prese subito un altro marito. Es ist sehr die Frage, ob sie ihrer ganzen Persönlichseit nach, die uns allerdings in einem verklärenden Licht erscheint, die Sympathien in dem Maße verdient, die ihr das Deutsche Volk um Goethes Willen dargebracht hat.

77) (Seite 282.) Ausführliches über Jenkins von Friedrich Noack im Goethe-Jahrbuch XXIV. Band (1903) S. 153 ff. Ogl. auch Justi, Winckelmann I. Band (2. Aust.) S. 303. Fiorillo, Geschichte der zeichnenden Künste V. Band S. 877.

78) (Seite 284.) Über Kanser vol. v. Grävenit, Deutsche in Rom S. 253 ff.

79) (Seite 286.) Über die in Nom entstandenen Bildnisse des Dichters vol. Jarnkes "Kurzgesaftes Verzeichnis der Originalaufnahmen von Goethes Vildnis" in dem XI. Bande der Abhandlungen der philologisch-historischen Klasse der königl. sächs. Gesellschaft der Wissenschaften, und meinen Aufsatz in der Leipziger "Junstrierten Zeitzung" Nr. 3104 vom 25. Dezember 1902, der den obigen Ausstührungen teilweise zugrunde liegt.

- 80) (Seite 287.) Die wesentlichsten Unterschiede der beiden Trippelschen Marmorbüsten bestehen darin, daß bei der in Arolsen das Gewand über der rechten Schulter durch eine Spange in Gestalt einer antiken Maske, bei der in Weimar durch eine Buckelagraffe zusammengehalten wird. Für die beiden Büsten von Goethe und Herder, die Anna Amalia bestellt hatte, erhielt Trippel ja 200 Zechinen. Herders Büste, die ebenfalls auf der Großherzoglichen Bibliothek, in einem zweiten Exemplar im Goethe-National-Museum in Weimar aufbewahrt wird, ist in der Tat Gegenstück zu der Goethes, nur hat sie den Vorzug größerer Porträttreue, da der Zug ins Apollinische fehlt. "Wie werde ich armer mit meinem kahlen Kopf dagegen (gegen die Büste Goethes) aussehen!" schreibt Herder aus Kom an seine Gattin am 21. Febr. 1789.
- 81) (Seite 290.) Über das Tonmodell der Trippelschen Bufte vgl. Ruland, Die Schähe des Goethe-National-Museums in Weimar Taf. 14 und den dazu gehörigen Text.
- 82) (Seite 291.) In dem "Almanach aus Nom für Künstler und Freunde der bildenden Kunst", I. Jahrgang (Leipzig 1810), herausgegeben von F. Sidler und E. Neinhart, wird unter den Bildern, die sich im Besitz von Angelikas Nessen Johann Kaussmann in Nom besinden und daselbst zu verkaufen sind, auf S. 152 unter Nr. 18 verzeichnet: "Ein jugendliches, wohlgemaltes Porträt von Göthe". Auch Herder äußert sich über das Bildnis (an seine Gattin 27. Febr. 1789): "Goethes Bild hat sie sehr zart ergriffen, zarter als er ist; daher die ganze Welt über Unähnlichkeit schreiet", die, so fügt er seinerseits hinzu, "aber wirklich im Bilde nicht existiert". Auch Herdern malte Angelika (vgl. Matthisson, Erinnerungen IV S. 123 f.), doch behielt sie das Bildnis, das Neissenstein kopierte. (Herder an seine Gattin 7. April 1789.)
- 83) (Seite 292.) Goethe und Lavater, Schriften der G. G. XVI. Bd. S. 364. Ühnlich heißt es von dem Tischbeinschen Bildnis im Teutschen Merkur 1788, 1. Biertelj. S. 271: "Über diese Beränderung der Ratur und der menschlichen Dinge ftaunt das Auge des philosophischen Dichters hin, und der schauervolle Gedanke der Bergangenheit scheint auf seinem Gesichte zu schweben." Eine vom Driginal mehrfach abweichende fleine Aquarell-Copie des Tischbeinschen Bildes befindet sich in Weimar im Goethe-hause (Sarnde Nr. 19a): Burn foll die Figur fopiert haben, Mener legte fie leicht in Farben an, Johann Georg Schüt malte das Landschaftliche; die Entstehung flingt etwas anefdotenhaft, doch foll fie von Mener Schuchardt fo ergählt worden fein. - In dem Briefe an Frau von Stein, der zwischen dem 3. u. 7. Febr. 1787 geschrieben ift, schreibt Goethe: "Das Porträt wird gut und brav werden, wenn es fertig ift, erhältst du eine Zeichnung im Kleinen". Ift diese Zeichnung angefertigt worden und wo befindet fic fich jeht? Unmöglich fann darunter die flüchtige Kederstizze gemeint sein, die fich im Goethe-Hause in Tischbeins Mappen befindet (f. o. S. 311), denn fie gibt kaum den Umriß wieder. Bgl. im übrigen über das Tischeinsche Bildnis auch Barnde, Kleine Schriften I (Leipzig 1897) S. 88 ff.
- 84) (Seite 293.) Es befindet sich nach einer Anfrage von mir weder im Besiche der Cottaschen Buchhandlung noch im Besiche der Erben des Freiheren von Cotta.
- 85) (Seite 294.) Hiermit ist auch zu vergleichen, was Herder von Rom, 28. März 1789, an seine Gattin schreibt: "Was Du von Goethes Clärchen [Christiane Vulpius] schreibst, missfällt mir mehr, als daß es mich wundern sollte. Ein armes Mädchen ich könnte mirs um alles nicht erlauben. Aber die Menschen denken verschieden, und

die Art, wie er hier auf gewisse Weise unter roben, obwohl guten Menschen gelebt hat, bat nichts anders hervorbringen können."

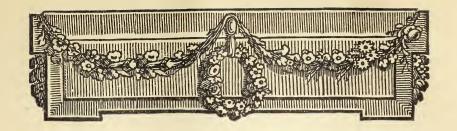
86) (Seite 295.) Solcher müßiger Matsch wurde zehn Jahre später wieder erzählt. Damals war es Meyer, der, mit Goethe aus der Schweiz zurückgekehrt, Schiller erzählte "Goethe, habe ein Engagement mit einem hübschen römischen Mädchen von gemeiner Herkunft und nicht der besten Conduite, und soll sie wirklich geheirathet haben". Bgl. Schiller an Körner 20. Nov. 1797. Körner antwortete darauf (1. Dez. 1797) "An die Heirath glaube ich nicht".

87) (Seite 301.) Was die Herenszene im Faust anlangt, so darf hier an einen merkwürdigen Zufall erinnert werden, den Moriß (II. S. 165) mitteilt: "Ein Herenlied, das wir einmal von einem Buben in Nom auf der Straße singen hörten, siel uns deswegen sehr auf, weil man dergleichen Lieder hier gar nicht zu hören gewohnt ist, weil nämlich selbst bei dem gemeinsten Volke, dessen Einbildungstraft doch so sehr mit religiösen Schreckbildern angefüllt ist, die Ideen von Heren, Gespenstern, Geisterzerscheinungen u. s. w. nicht haben aufsommen können. Das Lied schien auch nordischen Ursprungs zu seyn, und sich hieher verirtt zu haben — es macht hier einen Mißlaut mit allem übrigen und paßt nicht dazu." Man vergl. hiermit Goethes Correspondenz von Anfang August 1787.

88) (Seite 301.) Wie sehr sich Goethe auch Jahre nach seiner Rückkehr aus Italien noch mit dem Gedanken getragen hat dahin jurudjukehren, geht aus einem Plan hervor, den er in den Jahren 1795 und 1796 faßte. Er wollte Italien in einem großen Werke, in einer geschichtlich :physikalisch : geographisch : ethnologischen Darftellung schildern, zum Verständnis der gesanten Kultur des Landes. Er schreibt hierüber an Beinrich Mener: "Ich habe indessen auch mancherlen zu unserm 3wed zusammengetragen und hoffe die Base zu unserm Gebäude breit und hoch und dauerhaft genug aufzuführen. Ich sehe schon die Möglichkeit vor mir einer Darstellung der physicalischen Lage, im allgemeinen und besonderen, des Bodens und der Cultur, von der älteften bis jur neuesten Beit, und des Menschen in seinem nachften Berhältniffe ju Diesen Naturumgebungen. Auch ift Italien eins von denen Ländern, wo Grund und Boden ben allem mas geschieht immer mit zur Sprache tommt. Bobe und Tiefe, Keuchtigfeit und Trodne find ben Begebenheiten viel bedeutender und die entscheidenden Ab: wechselungen der Lage und der Witterung haben auf Cultur des Bodens und der Menschen, auf Einheimische, Colonisten, Durchziehende mehr Einfluß als in nördlichern und breiter ausgedehntern Gegenden." Die Entwürfe für dieses Werk find in der zweiten Abteilung des 34. Bandes der Weimarischen Ausgabe der Werke mitgeteilt. Die Kollektaneen nehmen achtzig geschriebene Blätter ein. Es ift erstaunlich, welche Fülle von Jdeen und Gedanken hier niedergelegt und wie kein Punkt außer Ucht gelaffen worden ift, der für eine auf breitester Grundlage aufzubauende Kulturgeschichte von Wichtigkeit sein konnte. Man sieht hier, wie scharf Goethe überall beobachtet hat und wie ihm das in Natur, Kunft, in Sitten und Brauchen, in öffentlichen wie privaten Ginrichtungen ihn umgebende Leben eine unerschöpfliche Quelle der Erkenntnis geworden ift. Bgl. Suphan, Deutsche Rundschau 120. Band (1904) S. 242 ff.

89) (Seite 302.) Bgl. hierzu auch das merkwürdige Gespräch, das v. Biedermann in "Goethes Gesprächen" Band X Seite 17 mitteilt.



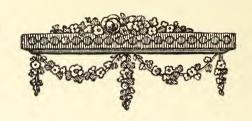


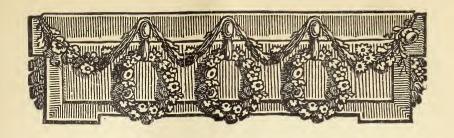
Verzeichnis der Tafeln.

		Zu	Seite:			
1.	Goethe: Die Brude über die Nera bei Terni					
2.	Das Fremdenviertel in Rom					
3.	Johann Jafob Boltmann					
4.	Papst Pius VI					
5.	Bilhelm Tischbein in seiner römischen Wertstatt. Selbstbildnis					
6.	Wilhelm Tischbein: Goethe, Morit und der Chirurgus					
7.	Angelika Kauffmann: Selbstbildnis					
8.	Philipp Hadert: Blid auf Rom von Ponte molle aus					
9.	Goethe: Motiv aus den römischen Bergen					
10.	Derf.: Die Zypressen von Tivoli					
11	Saal der Caracci im Palazzo Farnese					
12.	Johann Friedrich Reiffenstein		238			
13.	Goethes Diplom der Arkadischen Akademie					
14.	Der Pulcinellenkönig					
15.	Angelika Kauffmann: Bildnis der Maddalena Riggi 281					
16.	Allexander Trippel: Modell zur Bufte Goethes 289					
17.	Angelika Kauffmann: Bildnis Goethes		291			
18.	Wilhelm Tischbein: Bildnis Goethes (Kopf)		293			
10	Motiv an der Bia Appia		188			
19.	Goethe Die Pyramide des Cestius		301			
20.	Giambattista Piranesi: (1) Die Piazza del Popolo.					
21.	" " (2) Die Piazza di Spagna.					
22.	" (3) Monte Cavallo.					
23.	,, (4) Blick auf den Corfo.					
24.	" (5) Blick auf das Capitol.					
25.	,, ,, (6) Blick auf den Campo vaccino (Forum No	mai	uun).			
26.	" (7) Blick vom Campo vaccino auf den Avent	in.				
27.	" " (8) Blick vom Palatin.					
28.	" " (9) Die Piazza della Notonda.					

29.	Giambattista	Piranesi:	(10) Das Theater des Marcellus.
30.	"	"	(11) Ponte und Caftel Sant Angelo und die Petersfirche.
31.	"	"	(12) Villa Doria Pamfilj.
32.	"	"	(13) Die Pyramide des Cestius.

Die auf Seite 1 abgebildete Silhouette, deren Original sich im Besith des herrn William U. Speck in New-York befindet, stammt aus dem Jahre 1786. (Bgl. Goethe-Jahrbuch, XX. Band, Seite VI.) Der Originalradierung von Bruno héroux in Leipzig liegt der Kopf des Tischbeinschen Gemäldes im Städelschen Kunstinstitut in Frankfurt a. M. zugrunde.





Register der Personennamen.

Agostino di Giovanni (Bater der Faustina) 51.

Albacini, Restaurator 170.

Albani, Kardinal Alessandro 55. 160. 162 f. 240. 283.

- Kardinal Giovanni Francesco 81. 151.

— Francesco, Maler 176.

Aldroandi, Uliffe 171. 175.

Alliberti, Graf 273.

Anfossi, Pasquale 273.

Ungelifo, Fra Giovanni 212. 217. 245. Unna Umalia, Herzogin 6. 20. 38. 115. 120. 131. 137. 172. 256. 264. 287. 298.

Antenori, Baumeister 86.

Untici, Marchese 265.

Antonelli, Kardinal 41.

Antonini, Domenico (Gemahl der Fauftina) 51.

Archenholk, J. W. von 98. 171. 263. 272. d'Argensville, A. J. D. 28. 31. 210.

Arnim, Achim von 131.

Augustus, Kaifer 55.

Baretti 263. Bartolommeo, Fra 212. Basano 176. Batoni, Pompeo 96. 98. 117. Bellini, Giovanni 220. Benedetti, Janazio 56.

Benedift XIII., Papst 89. Benedift XIV., Papst 81. 137. 160. 175.

Bernini, Lorenzo 168. 178.

Bernoulli, Johann 34. Berthier, General 84.

Bianconi, Leibargt 68.

Bödlin, Arnold 222. 225. Böhme, Professor 239.

-- Frau Professor 239.

Böttiger, E. A. 149.

Bonifazius VIII., Papst 88. Bonifazio Veronese 176.

Bordone, Paris 176.

Borghese, Camillo f. Paul V.

— Camillo 150.

— Marcantonio 169.

— Scipione 168. 176.

- Kardinal 268.

Borgia, Monfignore 256. Borromini, Architeft 169.

Bosio 75.

Bottari, Giovanni 161. 179.

Botticelli, Sandro 212. 217. Braschi, Kamilie (s. a. Pius VI.) 75.

- Luigi (Duca di Memi) 90. 268. 278.

— Romualdo 91.

Braun, Emil 160. Braunschweig, Leopold Prinz von 81.

Brigentius, Andreas 167.

Broffes, Charles de 46.

Brunelleschi 105.

Buoncompagni-Ludovisi, Staatssefretar 83.

Burckhardt, Jakob 175.

Burn, Friedrich 21. 130 ff. 143. 206. 227.

Callot, Jacques 68. Campanelli, Kardinal 41. Campe, Buchhändler 251. Camper, Adrian Gilles 192. 196 f.

- Petrus 192. 196f.

Canale, Antonio 97. Canina, Architeft 73. 90. Canova, Antonio 85. 151. 158. 166. Capponi, Allessandro 160. Caracci, Malerichule 210ff. 213. 221ff. 225. 227. — Agostino 221. - Annibale 132. 176. 221 ff. 227. - Lodovico 221. Carletta (Antonio Valeri) 20. 51. 282. Carftens, Asmus Jakob 227. 253. Carucci, Angela 51. Casanova, d. Abenteurer 42. 270. — Giovanni Battista 97. 139. Cavaceppi, Bartolomeo 171. 172. 233. Cellini, Benvenuto 230. 235. Cenerini, Schauspieler 274. Ceracchi, Giuseppe 21. - Terefa 21. Cefi, Kardinal 165. Chambran, R. J. de 31. Chriftine, Königin von Schweden 165. 178. 262. 273. Clemens XII., Papst 160. Clemens XIII., Papft 44. 81. 89. 161. Clemens XIV., Papft 80. 81. 154 f. Cochin, Ch. N. 30. Collina, Gerafino 20. - Filippo 20. — Piera Giovanna 20. Conca, Sebastiano 61. Cornelius, Peter 227. Correggio 176. Corsini, Kardinal Neri 178. Cotta, Freiherr von 293. Crescimbeni, Giovanni Mario 262.

Dalberg, Freih. von 17. 20. 83. 256 f.
David, Louis 92 ff. 100. 139.
Didert 95.
Didet, Firmin 69.
Diede, Herr und Frau von 284.
Doell, Bildhauer 240.
Domenichino 163 f. 176. 213. 221 ff.
Donatello 16. 214. 230. 235.
Dürer, Albrecht 197.
Dupany 50.
Dyck, Anton van 213.

Cumberland, Herzog von 283.

Edermann 7. 8. 52. 133. 144. 190 f. 226. 257. Ethof, Schauspieler 250. Eigin, Lord 201.

Kalk, Johann Daniel 47. Karnese, Kardinal Alessandro, f. Paul III., Papst. Kaustina (Goethes Geliebte) 51. Fea, Carlo 73. 163. Ferdinand II., Großherzog von Toskana 165. Fernow, Karl Ludwig 136. Finucci, Francesco 282. Foggini 161. Kontana, Architekt 169. Forli, Melozzo da 88. Forster, Georg 50. Fragonard 94. Francia, Francesco 18. 176. 215. Franz I., Kaiser von Ofterreich 268. Frang II., König beider Sizilien 74. Friedrich der Große, König 172. 265. Friedrich II., Bergog von Urbino 132. Frisi, Paolo 105. Füger, Friedrich Seinrich 118. Küßli, Beinrich 119. Kašpar 123. 133. Fuga, Architekt 178.

Ghirlandajo, Domenico 217. Giorgione 213. 220. 221. Giotto 16. 88. 212. 214. Ginstiniani, Marchese Vincenzo 170. Glud, Komponist 273. Göchhausen, hofdame von 172. 298. Goethes Bater 5. - Mutter 6. 266. — Sohn August 4. 302. — Schwiegertochter Ottilie 291. — Enfel Wolfgang 288. Goldoni 272. 275. 278. Gotha, Herzog Ernst II. von 100. 109. 114. Gottsched und Frau 238. Gougenot, Abbé 30. Gozzi, Graf Carlo 276. Gregor VII., Papft 85.

Bhezzi, Pier Leone 61.

Gregor VIII., Papst 41.

— XV., Papst 165.

— XVI., Papst 75. 152.

Greuze, Maler 30.

Grüner, Nat 259.

Guercino 165. 213. 221 ff. 227.

Hackert, Philipp 87. 98. 107. 113. 116. 140ff. 143. 177. 241f. Hagedorn, Christian Ludwig 185. 220. hamilton, Sir William 107. 116. - Gamin, Maler 157. 169. 283. d'harnancourt, Graf 291. Hamilton, Lady f. Hart, Miß. Bart, Miß (Lady Bamilton) 107. 140. Behn, Biftor 22. 48. Berder 11. 12. 17. 19. 26. 36. 37. 41. 83. 104. 120. 125 f. 135. 138. 158. 159. 196. 200 f. 246. 252. 256 f. 264. 272. 284. 287. 289. 300. - Caroline 36. 194 f. 257. Bergberg, Minister Graf 137. Herzan, Kardinal Graf 41. 89. 264ff. Henne, Professor 107. Hense, Paul 268. Birt, Mons 173. 217. 234. 243 ff. 267. Born, Graf 124. Sufeland, Argt 289. humboldt, Wilhelm von 73. 203.

Jacquier, François 269.
Jantins, Mr. Thomas 129. 171 f. 260. 282.
Junocenz X., Papst 160.
Johann V., König von Portugal 263.
Johann, Erzherzog von Österreich 268.
Jordan, Henri 69. 76.
Josef I., König von Portugal 263.
— II., Kaiser 84. 91. 125. 143. 243.
Italinsth, Nitter von 107.
Julius II., Papst 154. 159. 216.
Justi, Karl 123. 140. 162. 255.

Raaz, Landschaftsmaler 188. Karl V., König von Frankreich 150. Karl August, Herzog 7. 179. 254. 265. 296 st. Karl Theodor, Kurfürst 137. 184. Katharina, Kaiserin 125. 242. Kauffmann Angelika 86. 107. 120 ff. 143. 156. 164. 166. 178. 240. 243. 258. 259 f. 281. 282. 291. 301. Rauffmann, Johann Josef 121. 124 f. Kaunik, Graf 265. Kanser, Philipp Christoph 284. 300. Klauer, Bildhauer 290. Klopstod 120. Anebell 13. 35. 295. Robel, Franz 118. Roch, Josef Anton 139. Rölla, Heinrich 133. Körner, Christian Gottfried 253. 295 f. Rrang, Ronzertmeifter 260. Kraus, Georg Melchior 280. Rrebel, Gottl. Friedrich 17.

La Fage 117. Lalande, de 29. Lambertini, Prospero f. Benedict XIV. Lancelotti, Fürst 158. Lavater 108. 116. 138. 292. 294. Lengefeld, Charlotte von 294. 295. Le Notre, Gartenfünftler 166. Leo X., Papst 77. 216. Lessing 11. 26. 81. 159. 237. 246. Lichtenstein, Fürst Philipp 260. 267. Ligorio, Pirro 206. Lionardo da Binci 187. 197. 212. Lippi, Filippo 212. - Filippino 212. Lips, Johann Heinrich 129. 138 f. 280. Livius 22. Lorrain, Claude 68. 177. Lotto, Lorenzo 176. Ludovisi, Alessandro, f. Gregor XV. — Ludovico Kardinal 165. Ludwig, Kronpring, später König von Banern 51. 151. 178. Ludwig XIV. von Frankreich 97. 174.195. Luther 19. Lynar, Graf 239.

Maderna, Carlo 85. 178. Mailänderin, schöne, s. Niggi, Maddazlena. Maintenon, Frau von 37. Mantegna 16. 132. 211. 214 f. Marchionne, Carlo 87. 163. Marcolini, Graf 116.

Marie Untoinette, Königin 207. Maron, Maler 98. Martin V., Papit 88. Masaccio 212. Martial 49. Martinella, Caterina 272. Matthisson, Friedrich von 172. 291. Medici, Cosimo von 261. Ménageot, François Guillaume 174. Mengs, Unton Raffael 94. 97. 105. 116. 120. 122. 163. 197. 209 f. 213. 220 f. 233. 241. 246. 283. Merd, Johann Beinrich 6. 7. 38. 100 f. 103. 108. Meyer, F. J. L. (aus hamburg) 88. 110. 128. Mener, Beinrich 101 f. 107. 131. 132 ff. 141. 143. 156. 158. 174. 206. 225. 227. 236. 241. 301. Michelangelo 160. 212. 216 ff. 228. 230 ff. 234. Missirini, Meldhiore 67. 179. Monfort, Kamilie 122. Montelupo, Naffael da 137. Monti, Bincenzo 261. 267 f. 274. Morcelli, Stefano 163. Morelli, Cosimo 91. Morghen, Raffael 107. Morifs, Philipp 19. 20. 39. 42. 61. 88. 111. 166. 242. 248 ff. 257. 277. 288. Moscatelli, Coftanza 20. Motte Fouque, Baron de la 289.

Mapoleon I., Kaiser 69. 84. 149 f. 167. 176. 268. - III., Kaiser 74. Nicolaus V., Papft 217. 245. Moad, Fris 20. 21. 260. 264. Nolli, Giovanni Battifta 55. — Antonio 162.

Müller, Kanzler von 22. 205. 300.

Muzel:Stofd 24. 163.

Odescaldi, Kürst 165. Deser, Adam Friedrich 134. 139. 185. 207. Oldenburg, Bergog Peter Friedrich Ludwig Orcagna 212. Ovid 49. 300.

Balladio 14. 228 f. Pallavicini, Staatsfefretar 83. Palma Becchio 176. Passavant 7. Paul III., Farnese, Papst 74. 223. Paul V., Papft 167. 176. — Veronese 14. 176. Venna, Algostino 87. Permofer, Balthafar 234. Perruzzi 212. 219. 223. Perugino 212. 215. 217. Pichler, Johann 98. 142 f. — Antonio 142. Luigi 143. Piles, Roger de 31. 213. Pinturicchio 217. Piranesi, Giambattista 61. 67 ff. 72. 285.- Francesco 69. Piroli, Rupferstecher 140. Pisani, die (Bildhauer) 228. Pius II., Papst (Aleneas Sylvius Picco:

lomini) 53. - V., Papft 40.

- VI., Papft 19. 41. 43. 45. 46. 75. 79 ff. 143. 149. 151. 154 f. 161. 268.

— VII., Papst 152. 161. — IX., Papst 90. — X., Papst 33. Pizzi, Abbate 262. Plinius 241. Porta, Giacomo della 223. - Guglielmo della 170. Pourtales, Graf 170. 289. Poussin, Nicolas 31. 163. Pozzo, Cassiano del 163.

Preller, Friedrich 225.

Raffael 31. 77. 99. 103. 176. 179. 213. 216 ff. 222 f. Namdohr, F. W. B. von 32. 145. 161. 166 f. 168. 170 f. 174 f. 219. 234. 240. Rauch, Christian 115.

Rehberg, Friedrich 93. 138 ff. 223. Reichardt, Johann Friedrich 271.

von 108.

Reiffenstein, Joh. Friedrich 116. 129. 146. 164. 179. 237 ff. 260. 266. 282. Meni, Guido 221. Rezzonico, Kürst Abondio 86. - Fürst Faustino 284. Rennolds, Sir Joshua 120. 124. Nichard, Abbé 30. Michardson 24. Riedesel, Baron von 24. Riemer, Friedrich Wilhelm 287. Riepenhausen, Gebrüder 222. Rieter-Biegler, Rudolf 281. Niggi, Carlo Ambrogio 126. — Maddalena 129. 281 ff. Robbia, Künftlerfamilie 236. Nochlik, Hofrat 222. 227. Nomano, Giulio 219. 223. 224. 227. Nosa, Pietro 74. Roselli, Cosimo 217. Nothschild, Baron Alphons 168. Rour, Jafob Wilhelm Christian 110. 188. Rubens 213. Muffo, Kardinal 80. 81.

Sani, Feldmeffer 89. Sarto, Andrea del 212. Sartori, Carlo, Juwelier 82. Scamozzi 15. Schadow, Gottfried 106. 118 f. 174. 288. Schellenberg, Nudolf 138. Schenau 139. Schiller, Friedrich 149. 184. 194. 234. 251. 253. 286. 295 f. Schlegel, August Wilhelm 131. — Friedrich 106. Schuchardt, Christian 143. Schütz, Johann Georg 21. 137 f. 280. Schulze, J. (Berausgeber Windelmanns) 136. Schuwaloff, Graf Iwan 242. Seckendorf, Frau von 17. Signorelli, Luca 212. 217. Sixtus IV., Papst 160f. - V., Papst 53. 55. 88. 179.

Sandrart, Joachim von 28. 170. 289.

Muland, Karl 205. 290.

Sacchi, Schauspieler 276.

Sodoma 212. 219. 223.
Stein, Frau von 6. 9. 12. 28. 169. 289. 295.
Stein, Friß von 130. 301.
Steinbach, Erwin von 104. 184.
Stern, Adolf 281.
Stolberg, Brüder 7.
Strozzi, Leone 171.
Sulzer, Johann Georg 102. 233.
Suphan Bernhard 198.
Swanevelt, Herman von 68.

Tiepolo, Giovanni Battista 97. 220.
Tischbein, Anton 130.

— Jakob 99.

— Johann Heinrich 99.

— Monrad 99.

— Wilhelm 20. 21. 38. 45. 96. 98 st.
143. 172. 192. 261. 266. 293 st.
Tintoretto 14. 221.
Tizian 132. 213. 220.
Tramezini, Francesco 206.
Trippel, Alexander 98. 100. 115 st.
287 st.
Torlonia, Fürst 273.

Udine, Giovanni von 217. Urban VIII., Papft 178.

Tacchi, Abbate 261.

Baladier 76. Valeri, Antonio f. Carletta. Vafari, Giorgio 31. 211. Vasi, Giuseppe 61 ff. 67. - Mariano 62. Benuti, Cavaliere 113. — Abbate 239. Verrocchio 212. 230. Verschaffelt, Maximilian von 137. - Peter 137. Vesanziv, Giovanni 168. Vincenzo, Herzog von Mantua 272. Visconti, E. Q. 163. Vitruv 228. Wolfmann, Johann Jakob 23ff. 161. 164. 166. 168 f. 209. 211. 214. 216 f. 223. 230. 231. 272. 273.

Volpato, Giovanni 260.
— Giufeppe 282.
Voltaire 270.
Vulpius, Christiane 107.

Walbeck, Christian Prinz von 107. 113. 287. Weinlig, Christian Traugott 69. Weisbach, Werner 281. Wentworth, Lady 123. Wiedewelt, Johannes 115. Wieland 6. 245. Wilhelm II., Kaiser 4. 169. Windelmann 11. 22. 23 st. 43. 54. 94 st. 97. 106. 120. 122 st. 133. 143. 154. 162 st. 171. 184 st. 200. 202 st. 209. 213. 221. 229. 232. 237 st. 241. 246. 283. Worthley, Nitter von 201.

Barnde, Friedrich 290. Bauner, Franz 118. Bucchi, Antonio 125.

Berichtigung.

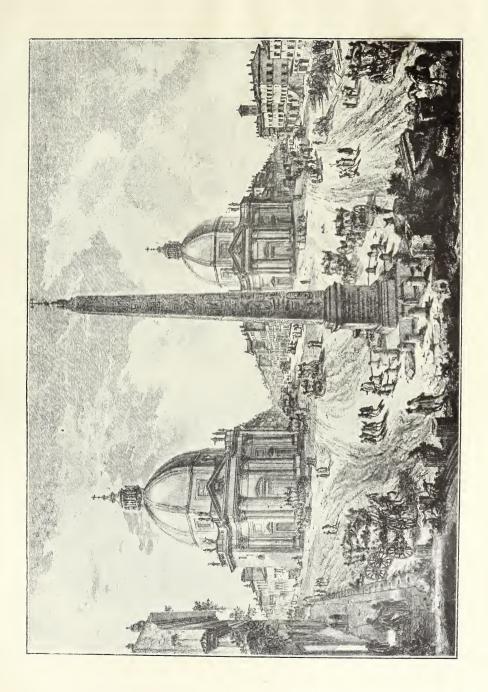
Seite 137 Zeile 7 von unten muß es heißen: Philipp Morig fand





GIAMBATTISTA PIRANESI: DIE PIAZZA DEL POPOLO.

Der Beschauer hat, nachdem er durch die Porta del Popolo gekommen ist, Santa Maria del Popolo im Rücken; drei Straßen führen von hier südwärts: in der Mitte der Corso, in der Richtung nach dem Capitol bis zur Piazza Venezia; rechts die Via di Ripetta bis Piazza Nicosia, links die Via del Babuino bis Piazza di Spagna. Der Corso wird am Eingang begrenzt durch die beiden Kirchen Santa Maria dei Miracoli (rechts) und Santa Maria in Monte Santo (links), beide unter Alexander VII. (1655-1667) erbaut. "Diese Zwillingskuppeln machen hier den schönsten Effekt, den man sich denken kann; von ihnen ist die Idee zu den beiden Türmen auf dem Gensdarmenmarkte in Berlin genommen, welche dort gar keine Wirkung tun, weil es ihnen gänzlich an einem Verbindungspunkte fehlt, der hier durch den Obelisk, welcher gerade in der Mitte von den gleichgebauten Kirchen steht, Der Obelisk, aus Heliopolis nach Rom geschafft und 10 v. Chr. von Augustus im Circus maximus errichtet, wurde 1589 von Sixtus V. hier aufgestellt; der daran angebrachte Brunnen von Fontana. "Auf den Karren, welche rechter Hand teils müßig dastehen, teils mit einem Pferde bespannt sind, wird alles Holz und was man sonst bei uns zu Lande auf Leiterwagen fortzubringen pflegt, von einem Ort zum andern gefahren und sie befinden sich auf den öffentlichen Plätzen zu jedermanns Gebrauch." (Weinlig I S. 12.) Aufgang und Anlagen des Monte Pincio, zu dem jetzt ein Aufgang von der Piazza del Popolo führt, stammen erst aus dem neunzehnten Jahrhundert. Goethes Wohnung befand sich in einem der und durch das Tor, in welches man eintritt, hervorgebracht wird." (Moritz III, 200.) ersten Häuser auf der linken Seite des Corso, unweit der Piazza del Popolo.



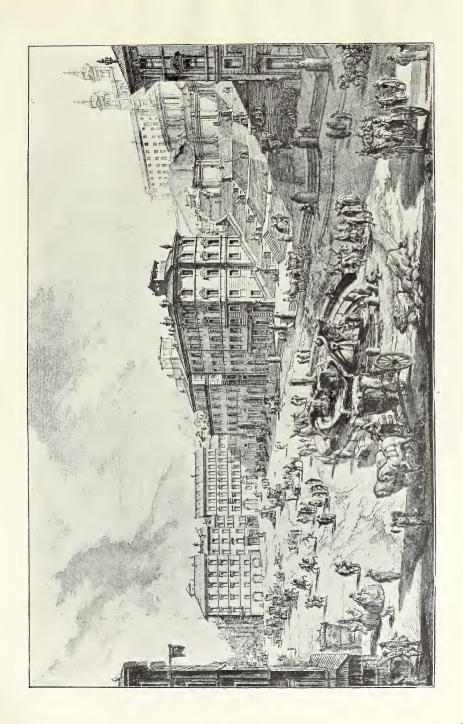




GIAMBATTISTA PIRANESI: DIE PIAZZA DI SPAGNA.

Der Beschauer steht etwa da, wo die vom Corso her führende Via Condotti auf den Platz einmündet. Links führt in gerader Richtung die Via del Babuino nach der Piazza del Popolo, auf der in schwachen Umrißlinien der Obelisk sichtbar wird. Rechts führt die spanische Treppe in 135 Stufen hinauf zu Trinità dei Monti; in der Mitte des Platzes steht der von Bernini erbaute Springbrunnen in der Form einer Barke, daher der Name la Barcaccia.

Der Spanische Platz hat seinen Namen von dem Palazzo di Spagna, dem Sitz der spanischen Gesandtschaft, der an der Westseite des nach Süden sich erstreckenden Platzes liegt, der den Namen Piazza Mignanelli trägt. Der Beschauer hat also den spanischen Palast im Rücken. Bemerkenswerte Einzelheiten über den Kupferstich weiß Weinlig (II S. 16ff.) zu berichten: "Der spanische Platz mit den daran stoßenden Gassen ist die Gegend Roms, in der die meisten Fremden einkehren. Sie sehen auf dem Kupfer von der Strada del Babuino her vier Sedien mit Fremden ankommen. Es ist dies die gewöhnlichste und wohlfeilste Art in Italien zu reisen. Das Fuhrwerk selbst besteht aus einer offenen Chaise auf zwei Rädern, in der zwei Personen bequem sitzen können. Hinten werden die Koffer aufgepackt. In dem gerade vorstehenden langen Gebäude, im Winkel des Platzes, wohnt jetzt der berühmte Steinschneider Pichler, welcher in dieser Gattung hier für den größten Künstler gehalten wird. Er ist ein guter Alter und sein Sohn ein junger Mann voller Talente und Bescheidenheit. Linker Hand, der Treppe gegenüber, wo Sie die Kutsche halten sehen, ist das englische Kaffeehaus. Es ist dieses Kaffeehaus nach den Angaben und einer Zeichnung des berühmten Piranesi im ägyptischen Stil inwendig ausgemalt. Rings um den Platz her sind Kramläden, worinnen französische und andere Galanteriewaren und Delikatessen zu haben sind. Ganz im Vordergrund erblicken Sie eine Figur, deren Hantierung besonders ist. An dem Stock, welchen dieser Mann über die Achsel liegen hat, hängen hinten und vornen Stücken rohen Fleisches von umgefallenem Vieh. Auf diese Art tragen der Abdecker oder Leute, die solches Fleisch von ihm kaufen, selbiges durch die ganze Stadt. Das Geschrei, womit sie ihre Ware ausrufen, ist Hunden und Katzen so bekannt, daß sie alsbald sich um sie versammeln. Die Herren dieser Tiere bezahlen alsdann die Zeche und verdingen sogar zum Teil selbige monatsweise bei diesen Leuten in die Kost. Das Gerüste, welches Sie im Mittel des Kupferstichs oben auf den Gebäuden erblicken, dient bloß zum Trocknen der Wäsche. Man findet diese Maschinen auf den Altanen vieler Häuser angebracht."

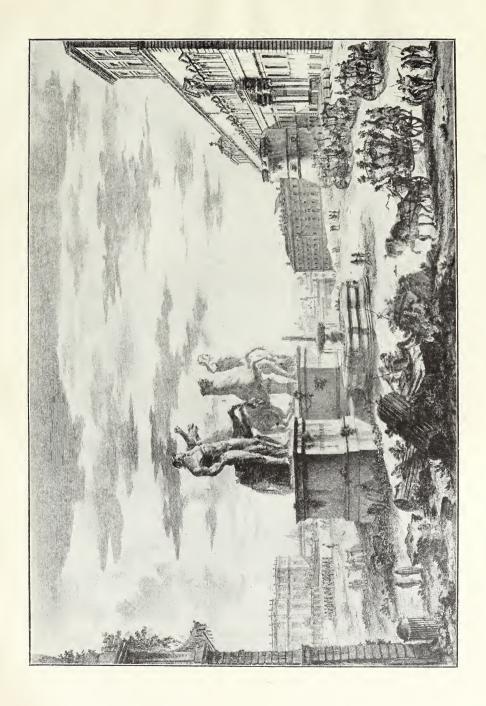






GIAMBATTISTA PIRANESI: MONTE CAVALLO.

kolossalen Rossebändigern, die, nach alten Inschriften als Opus Phidiae und Opus die Stellung der beiden Kolossalfiguren etwas verändert worden war. Der Springbrunnen lichen Anlässen eine Fahne aufgepflanzt wurde, bei der Schweizer Gardisten Wache hielten. Der Palast, zu dem der Haupteingang nicht vom Monte Cavallo, sondern von der weil auf dem Quirinal die Luft besser war als in dem tieser gelegenen Vatikan. Auch Pius VI. residierte teilweise hier. Links daran sich anschließend ein Gebäude mit Wohnungen für den päpstlichen Hofstaat. Vorn am Blatte links gehört die vorspringende Ecke dem Palazzo Rospigliosi an. Im Hintergrunde die Kaserne der päpstlichen Garde und der Marstall (scuderia); Soldaten exerzieren davor. "Der Platz vor dem Palaste hat was ganz Der Platz (jetzt Piazza del Quirinale) hatte bekanntlich seinen Namen von den beiden Praxitelis bezeichnet, im Altertum vor den Thermen des Kaisers Constantin standen und unter Sixtus V. (1585-1590) hier aufgestellt wurden. Der Obelisk stammt vom Mausoleum des Augustus und wurde 1787 während Goethes Aufenthalt in Rom hierher versetzt, nachdem wurde im neunzehnten Jahrhundert durch eine antike Granitschale ersetzt. Rechts der Palazzo del Quirinale mit dem vorgebauten "gotischen" Turm, auf dem bei besonders feier-Via Pia aus führte, wurde namentlich im Sommer von den Päpsten vielfach bewohnt, eigenes Individuelles, so unregelmäßig als grandios und lieblich. Die beiden Kolossen erblickt' ich nun. Weder Auge noch Geist sind hinreichend sie zu fassen." (Goethe.)







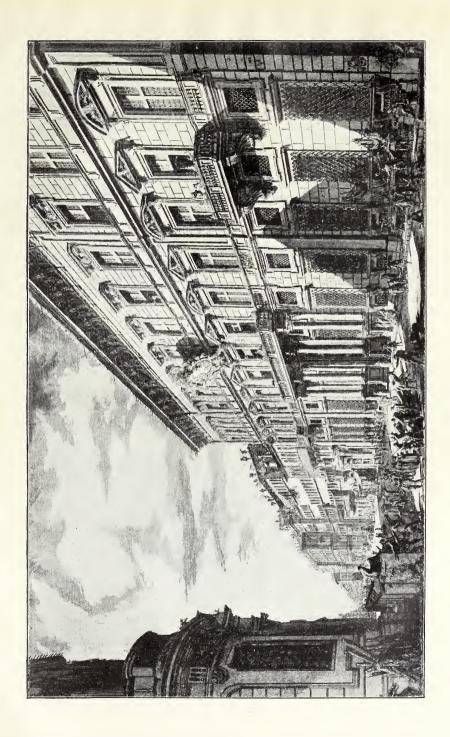
GIAMBATTISTA PIRANESI: BLICK AUF DEN CORSO.

Der Blick erstreckt sich den Corso abwärts, nach Piazza del Popolo zu. Rechts vorn der stattliche Palazzo Mancini, von 1725-1800 Sitz der 1666 von Ludwig XIV. begründeten französischen Kunstakademie, die Gipsabgüsse berühmter Antiken aus Rom und Florenz. Im zweiten Stockwerke war die Wohnung des Direk-(Volkmann.) Auf der Straße liegt eine Kolossalstatue, die in den Palast transportiert werden soll. Links tors, "welche aus mehr als zwanzig großen Zimmern besteht, und die Schüler oder Pensionärs stecken in dem Halbgeschoß unter dem Dache, wo sie von Hitze und Kälte viel ausstehen müssen, und niedrige Zimmer haben". deshalb auch mit dem bourbonischen Wappen geschmückt ist. Im Erdgeschoß befanden sich die Gipsabgüsse von den Reliefs der Trajanssäule, außerdem Ateliers, im ersten Stockwerke (l'Appartement du roi) an der Ecke Palazzo Pamfilj (Doria).

sich gelegt hat, bemerkt Moritz, drängt sich alles hier zusammen, um die kühlere Abendluft (im Sommer auch Nachtluft) zu genießen. Die Equipagen fahren Schritt vor Schritt und müssen zuweilen stille halten, wenn Der Corso, die Hauptstraße Roms, entspricht der Via lata des alten Rom. So wie die Hitze des Tages bei dem langen Zuge ein Hindernis in den Weg kommt. An beiden Seiten ist für Fußgänger ein erhöhter Weg mit breiten Steinen. Weiterhin gibt Moritz an, daß auf den Fußwegen an der Seite die Buchhändler ihre Vorräte feil halten: "Man kauft hier die klassischen Autoren, die immer in großer Anzahl schön eingebunden vorhanden sind, um ein geringes Geld." Auch Antiquitätenhändler hatten, wie man sieht, hier ihre Stände. Die lebhafteste Gegend ist bei der Kirche San Carlo (in dem auf die Piazza del Popolo folgenden ersten Drittel), da wo die Via Condotti den Corso durchkreuzt. Hier stehen die meisten Buden, wo mitten auf der Straße warmes Essen feil ist, und die des Abends durch ihre Erleuchtung die Straße mit aufhellen. (Rom hatte damals nicht wie andre europäische Großstädte Straßenbeleuchtung!) Hier findet man es auch noch spät in der Nacht lebhaft. Die Kaffeehäuser in der Gegend von San Carlo werden am häufigsten besucht, und es steht hier im Sommer eine Menge von Stühlen vor der Türe auf der Straße, wo die, welche Erfrischungen genießen, zugleich das Schauspiel des Lebens und Strebens der Menschen als ruhige Zuschauer betrachten können.

es nur einigermaßen abzureißen scheint, auszuheben und die Basaltteile wieder neu in Stand zu setzen." Der Corso, eine von den wenigen Straßen, die das ganze Jahr rein gehalten werden, wird zu Beginn des Karnevals sorgfältiger gekehrt und gereinigt. "Man ist beschäftigt, das schöne, aus kleinen, viereckig zugehauenen, ziemlich gleichen Basaltstücken (bei Piranesi nicht erkennbar) zusammengesetzte Pflaster, wo

Goethe, Römischer Karneval).

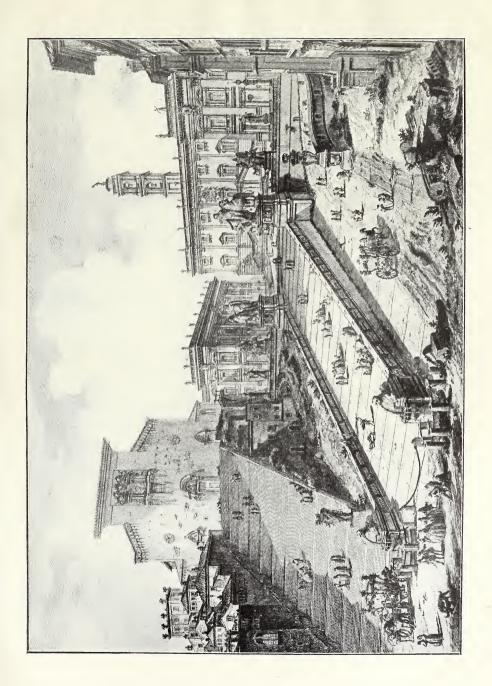






GIAMBATTISTA PIRANESI: BLICK AUF DAS KAPITOL.

Der Beschauer befindet sich auf der Piazza Araceli, am Fuße der großen Treppe, ist jetzt noch im wesentlichen so erhalten; nur ist die an der linken Seite des Berges (Nordspitze des kapitolinischen Hügels) sichtbare Häusermasse, zu der auch das 1888 niedergelegte Franciskanerkloster von Araceli gehörte, abgebrochen worden, weil hier das und der links zur Kirche Santa Maria in Araceli in 124 Stufen hinaufführenden Treppe befinden sich jetzt Gartenanlagen mit einem Denkmal für Rienzi, oben ein Käfig mit der Wölfin. Weinlig bemerkt zu dem Blatt: "Die neue Auffahrt auf das Kapitol, die Sie hier die in der Mitte hinauf zur Piazza del Campidoglio führt. Das architektonische Bild Denkmal für Viktor Emanuel errichtet wird. Zwischen der Haupttreppe (cordonnata) vor sich liegen sehen, ist so gemächlich, daß Karossen auf derselben hinauffahren können, doch dieses geschieht nur bei großen Feierlichkeiten, weil außerdem die Wagen den neben jener Auffahrt angelegten Weg nehmen. Sowohl diese beiden als ein dritter, dem mittleren Hauptgebäude zur Rechten, nach dem Campo Vaccino herabführender Weg sind nach Art der Apparellen (in diesem Falle eine schiefe Ebene, die durch Travertinstufen gebildet wird, zwischen denen Erdreich festgerammt wird) angelegt und mit Kieseln gepflastert. Zu beyden Seiten liegen am Fuße der Hauptauffahrt auf hohen Postamenten zween in egyptischem Stil vortrefflich gearbeitete Löwen, welche Wasser in vasenähnliche Gefäße herabströmen, aus denen es endlich in niedrige Bassins herabfällt. Pius VI. ließ sie von der Kirche St. Stephano del Cacco, wo vordem ein Tempel der Isis gestanden, hierher versetzen. Diese beiden Löwen aus Basalt, die jetzt im Erdgeschoß des kapitolinischen Museums stehen, sind inzwischen durch Kopien ersetzt)... Der Stumpf einer alten Statue, den Sie am Fuß der (nach Araceli führenden) Treppe gewahr werden, ist von Porphyr und über alle Maßen schön drapiert. Diese Figur soll eine Roma vorgestellet haben." (Diese Gewandfigur jetzt ebenfalls im kapitolinischen Museum.)







GIAMBATTISTA PIRANESI: BLICK AUF DEN CAMPO VACCINO. (DAS ALTE FORUM ROMANUM.)

Der Beschauer, der den Campo vaccino in seiner ganzen Ausdehnung von Nord nach Süd überblickt, befindet sich auf dem Kapitol, auf dem Turm des Senatorenpalastes, von wo aus er denselben Blick genießt, den Goethe (aus einem Fenster der Rückseite des Senatorenpalastes) im Februar 1788 gehabt und beschrieben hat: "Die einzigste Gegend von der Welt", wo er "in dem Abendglanz der Sonne mit weniger Wendung des Hauptes das große Bild überblickte", das sich hier vor seinen Augen ausbreitete. Links im Vordergrunde der Bogen des Septimius Severus, dessen Durchgänge noch hoch vom Schutt bedeckt sind. Rechts die drei Säulen vom Tempel des Vespasian (Tempel des "Jupiter tonans"), daneben, unmittelbar am Rande des Bildes, die Säulen vom Tempel des Saturn (Tempel der "Concordia"). Links (neben dem Septimius-Bogen) die nüchterne Ziegelfassade der Kirche San Adriano; die Häuserreihe weiter entlang sieht man die Säulenvorhalle des Tempels des Antoninus und der Faustina (San Lorenzo in Miranda), daneben der Rundtempel des Romulus (S. Cosma und Damiano). Links hinter den zuletzt genannten beiden Gebäuden die mächtigen Bögen der Basilika des Constantin (früher für den von Vespasian erbauten "Friedenstempel" gehalten) und das Colosseum. Am linken Rande über San Adriano werden die Ruinen der Titusthermen sichtbar. Rechts neben dem Colosseum sieht man den Campanile und die Fassade der Kirche San Francesca Romana, an die sich das später abgebrochene Olivetaner-Kloster anschließt, neben diesem (rechts), noch zwischen Mauern eingebaut, der (erst 1822 restaurierte) Titusbogen. Neben dem Campanile von San Francesca Romana werden die hohen Mauern des Tempels der Venus und Roma ("Tempel der Isis und Serapis") sichtbar. Die rechte Seite des Bildes nimmt der Palatin mit den Ruinen der Kaiserpaläste ein; in der den Campo vaccino begrenzenden Stützmauer befand sich der Haupteingang zu den Orti Farnesiani. Weiter vorn die Kirche Santa Maria Liberatrice und die drei Säulen des Castortempels ("Tempel des Jupiter Stator"). Auf dem eigentlichen Campo vaccino (dem jetzt ausgegrabenen Teil des Forum Romanum) sieht man noch einen Teil der ursprünglich vom Severus- bis zum Titusbogen in gerader Linie hinlaufenden Ulmenallee. Rechts neben dem Severus-Bogen die Dogana della Grascia, das Zollamt für die Rinder-, Schaf- und Schweinemärkte, die im 18. Jahrhundert im Winter und Frühjahr auf dem Forum stattfanden. Daneben die Phokassäule und Wohnungen von Steinmetzen und Handwerkern. Das turmartige Gebäude steht mit einigen Veränderungen heute noch: es ist das Eckhaus, neben dem jetzt der Eingang zu den Ausgrabungen des Forum sich befindet. Der Campo vaccino war der Sammelplatz der Bettler und des arbeitslosen Pöbels, der hier mit lärmenden Spielen die Zeit verbrachte.





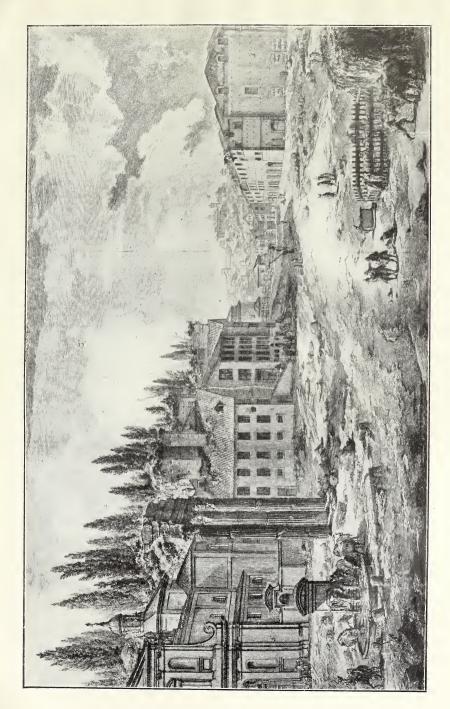






GIAMBATTISTA PIRANESI: BLICK VOM FORUM NACH DEM AVENTIN.

Der Beschauer steht auf dem Teil des Forum Romanum, wo jetzt die Fundamente zur Hälfte sichtbar, die Kirche Santa Maria Liberatrice, dahinter der mit Zypressen bewachsene Palatin, davor die drei Säulen des Tempels des Castor und Pollux (ehemals zinen begrenzt wird. Auf der linken Seite wird ein Teil der alten Rundkirche San der Basilika Julia durch die Ausgrabungen gefunden worden sind. An der linken Seite, Tempel des Jupiter Stator genannt) und eine daselbst im Jahre 1565 aufgestellte, zum Tränken des Viehs dienende große Schale aus orientalischem Granit, die im Jahre 1817 Geradeaus führt die Via San Teodoro ab, die rechts an der Ecke von großen Heumagabeseitigt und für einen Springbrunnen auf der Piazza di Monte Cavallo verwendet wurde. Teodoro sichtbar, neben der jetzt der Eingang zum Palatin sich befindet. Im Hintergrunde die Höhe des Aventin mit Santa Sabina.

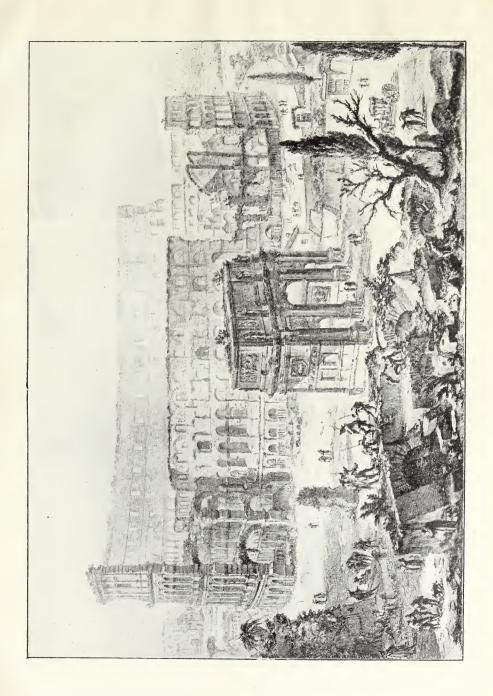






GIAMBATTISTA PIRANESI: BLICK VOM PALATIN.

rechts führt die von Süden kommende Via di San Gregorio durch den Constantinsbogen, neben dem links der (jetzt restaurierte) Kegel eines Backsteinbaues eines antiken Spring-Der Beschauer steht am nordwestlichen Abhange des palatinischen Hügels, in einer Vigne der Abbadia von San Sebastiano, wo antikes Mauerwerk noch erhalten ist. Vorn brunnens, die Meta sudans, sichtbar wird. Dahinter die gewaltige Mauermasse des Colosseums, bei dem die links an die äußere Umfassungsmauer, die (im Jahre 1805) mit dem Einsturz drohte, unter Pius VII. zur Erhaltung angebaute mächtige Strebemauer noch fehlt. Das Erdgeschoß, dessen Hallen Clemens IX. zu Anfang des achtzehnten Jahrhunderts hatte vermauern lassen, steckt teilweise noch im Schutt; seine Bloßlegung erfolgte erst zu Anfang des neunzehnten Jahrhunderts. Das auf den Mauermassen reichlich wachsende Gestrüpp ist neuerdings beseitigt worden. Links im Hintergrunde die Trümmer der Titusthermen, rechts der Esquilin.

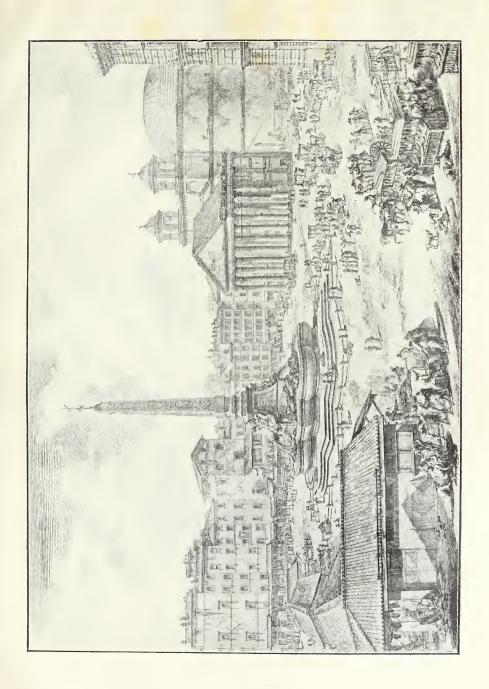






GIAMBATTISTA PIRANESI: DIE PIAZZA DELLA ROTONDA.

Türmchen Berninis bemerkte Moritz: "Dem Baumeister fehlte es gewiß an Übersicht cheria, die Reihe von Verkaufsbuden links. Moritz bemerkt hierzu: "Die Volksspeisewirte Wurst oder Leber und gebratenen Kastanien zum Nachtisch bestehen. Neben der Bude Der Beschauer steht etwa an dem Punkte, wo die Via Giustiniani auf den Platz einmündet. Rechts am Rande des Blattes ist die Ecke von Palazzo Crescenzi sichtbar, dahinter der mächtige Bau des Pantheon. Von den jüngst wieder beseitigten modernen eines großen Ganzen, der auf das Pantheon die beiden kleinen Türmchen setzte, die für dies herrliche Denkmal des Altertums ein wahrer Schandfleck sind." Rechts im Vordergrunde Verkaufsbuden: "Büffets der Hühnermäster und Obstverkäufer und die Garküchen des niedrigsten Pöbels, die dem Platz vor der Rotonda und denen dahin führenden Straßen ein sehr unsauberes Ansehen geben." Zu diesen Garküchen gehört besonders die Peshaben ihre Speisebude und ihre Küche mitten auf der öffentlichen Straße, wo sie den Vorübergehenden mit warmen Gerichten aufwarten, welche gewöhnlich aus Makkaroni, auf der Straße steht ein kleiner Ofen, wo gekocht wird, und der Dampf steigt von den Speisen auf, welches an die Fumantia Tomacla (Bratwürste) erinnert, welche schon bei den alten Römern der heisere Koch auf den Straßen feil bot. Die Gäste setzen sich hier freilich nicht zur Tafel, sondern verzehren im Stehen ihre Mahlzeit, welche so äußerst wohlfeil ist, daß einer der hier auf der Straße speisen wollte, mit einigen Dreiern seine Okonomie den Tag über bestreiten könnte."

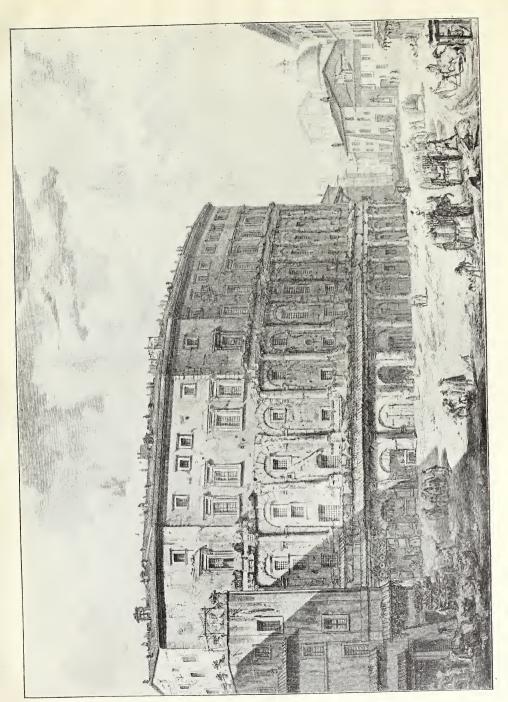






GIAMBATTISTA PIRANESI: DAS THEATER DES MARCELLUS.

Der Beschauer steht auf der Piazza Montanara und hat den Palazzo Orsini, der auf den Umfassungsmauern des unter Caesar und Augustus erbauten Theaters des Marcellus steht, gerade vor sich. Das untere Stockwerk, in dessen Bögen Handwerker ihre Werkstatt aufgeschlagen haben, ist wie bei Piranesi so auch heutigen Tages noch verschüttet. Rechts wird die Kuppel von Santa Maria in Campitelli sichtbar. Die vielgenannte Goethe-Kneipe (Osteria della Campana), die jetzt mit dem Hause, in dem sie sich befand, vom Boden verschwunden ist, war hier in der Nähe, in der Via di Monte Savello. Die Osteria an der Piazza Montanara, die die Gedenktafel König Ludwigs von Bayern trägt, hat mit Goethe nichts zu tun. (Vgl. Goethe-Jahrbuch XXV S. 194 und XXVI S. 172.)

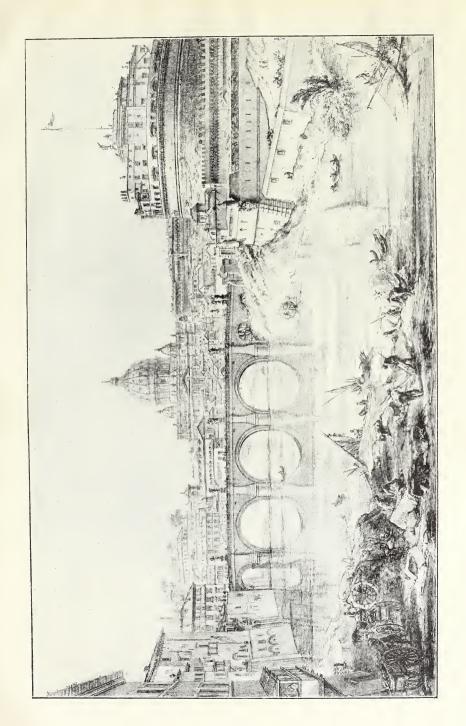






GIAMBATTISTA PIRANESI: PONTE UND CASTEL SANT ANGELO UND DIE PETERSKIRCHE.

ist das Teatro Tordinona, das abgebrannt war und dessen Neubau 1785 einstürzte. Über Der Beschauer steht auf einem angeschwemmten, halbinselförmigen Stück Land, das auch auf Nollis großem Plan nachweisbar ist. Das hohe Haus links in der Mitte dem mittleren Bogen der Engelsbrücke wird das große Hospital von Santo Spirito (Krankenhaus, Haus für Findelkinder und für Erziehung von Waisenkindern) sichtbar, dahinter die Villa Barberini. Rechts daneben St. Peter mit dem Vatikan, dann die Engelsburg.

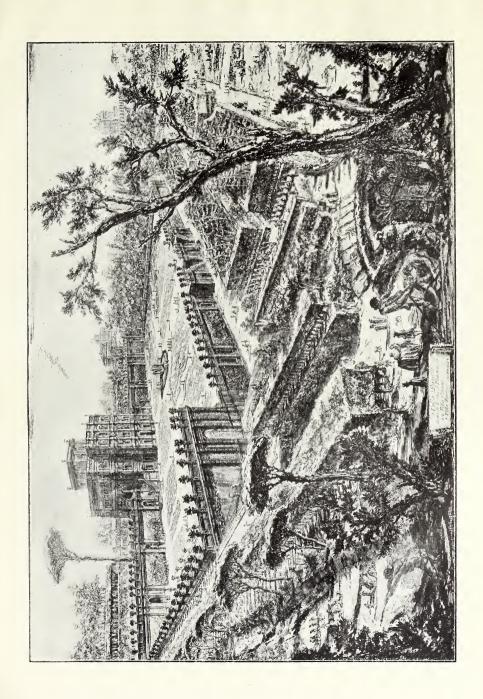






GIAMBATTISTA PIRANESI: VILLA DORIA PAMPHILJ.

Die schönste römische Villa (vor Porta San Pancrazio), die Goethe schon im Novem-Pamphilj um die Mitte des siebzehnten Jahrhunderts von Alessandro Algardi († 1654) ervilla besessen hat, ist mit weiser Ausnutzung der Terrainverschiedenheiten (ähnlich wie dem Kasino liegenden, von Mauern und Balustraden eingefaßten Teil der Anlage führen ber 1786 zum ersten Male besuchte. Sie wurde im Auftrage des Fürsten Don Camillo baut. Der Garten, eine der vornehmsten Anlagen, die je eine italienische Renaissancebei Villa Albani, die aber hundert Jahre später entstanden ist) angelegt: von dem vor Treppen in ein vertieftes Parterre hinab, wo der französische Geschmack zur Geltung kommt. Die gesamte Anlage soll sechs römische Miglien im Umfang gehabt haben. Volkmann bemerkt hierzu: "Längs der einen Terrasse sind kleine Gueridons mit Fontänen angebracht. Das untere Mauerwerk der Terrasse ist mit toskanischen Pilastern und eingemauerten Basreliefs versehen. Das eine stellt einen Apoll mit der Leier und ein paar sitzende weibliche Figuren vor. Da die Bäume und Hecken dieses Gartens Pigni, Accipressi wechseln miteinander ab; insonderheit haben die Pignen ein majestätisches Ansehen. Ein Teil des Gartens heißt der geheime Garten und steht nicht zur Promenade wie der übrige offen. In dem Park wird eine Menge Rotwild unterhalten." Die ganze Gegend im Bereich der Villa hat durch die Stürme der Revolution im Mai meistens immergrünende sind, so ist der Spaziergang hier zu allen Zeiten angenehm. Unter den Bäumen selbst herrscht eine angenehme Abwechslung. Zypressen, Leccini, und Juni 1849 bedauerlicherweise stark gelitten.







GIAMBATTISTA PIRANESI: DIE PYRAMIDE DES CESTIUS.

Aurelian in die Stadtmauer einbezogen. Durch diese führt ein in der Mauer sichtbares Tor, die Der Beschauer steht innerhalb der Stadtmauer auf der jetzigen Via della Marmorata, die (ehemals zur Linken von der Vigna Maccarani begrenzt) von Porta San Paolo nach dem Tiber führt, hat also die Pyramide direkt südlich vor sich. Sie wurde bekanntlich von Porta San Paolo, von wo der Weg nach Ostia geht. Nach rechts (nicht mehr sichtbar) erstrecken sich die Prati del Popolo Romano, auf denen der protestantische Friedhof liegt. Moritz sah hier nur die Leichensteine "einiger Engländer und protestantischer Deutscher", die in Rom gestorben waren. Aufgerichtete Kreuze auf die Grabhügel zu stellen oder Bibelsprüche auf die Steine zu schreiben war verboten; jede Grabinschrift hatte die Zensur zu passieren. Eine Umfriedigung des Begräbnisplatzes fehlte; erst Bunsen, seit 1818 Gesandtschaftssekretär, dann langjähriger preußischer Ministerresident, gelang es den Friedhof mit einem Graben umgeben zu dürfen, um dem weidenden Vieh zu wehren. Goethes Sohn August ward am 29. Oktober 1830 hier bestattet. 1778 hatte ein im Alter von 29 Jahren in Rom verstorbener Enkel von Johann Sebastian Bach, ein Maler, der den Namen des 1660 von dem Schutte befreit: "Bei dem Aufgraben fanden sich hier die zwo Säulen, Großvaters trug, hier seine Ruhestätte gefunden. Die Pyramide wurde unter Alexander VII. die von neuem zu beiden Seiten aufgestellet worden sind." (Weinlig.)

